PAISIELLO

IL FURBO

MAL' ACCORTO

ATT. 2.

R. Conservatorio di Musica-Napoli
BIBLIOTECA
3.2.12
N. Provvisorio

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Passato a Rari
Sala
Scaffale 203 Plutco 52
Volume 34 35 1412c
N. degli autografi 109061
N. di biblioteca Rari: 3.2.12.
AUTOGRAFI
Olim: 16.7.25.

Il libro nel R. 18 let F. 67

Il Furbo Malaccorto

Commedia in 3 atti di Giambattista Lorenzi

Musica di Giovanni Paisiello

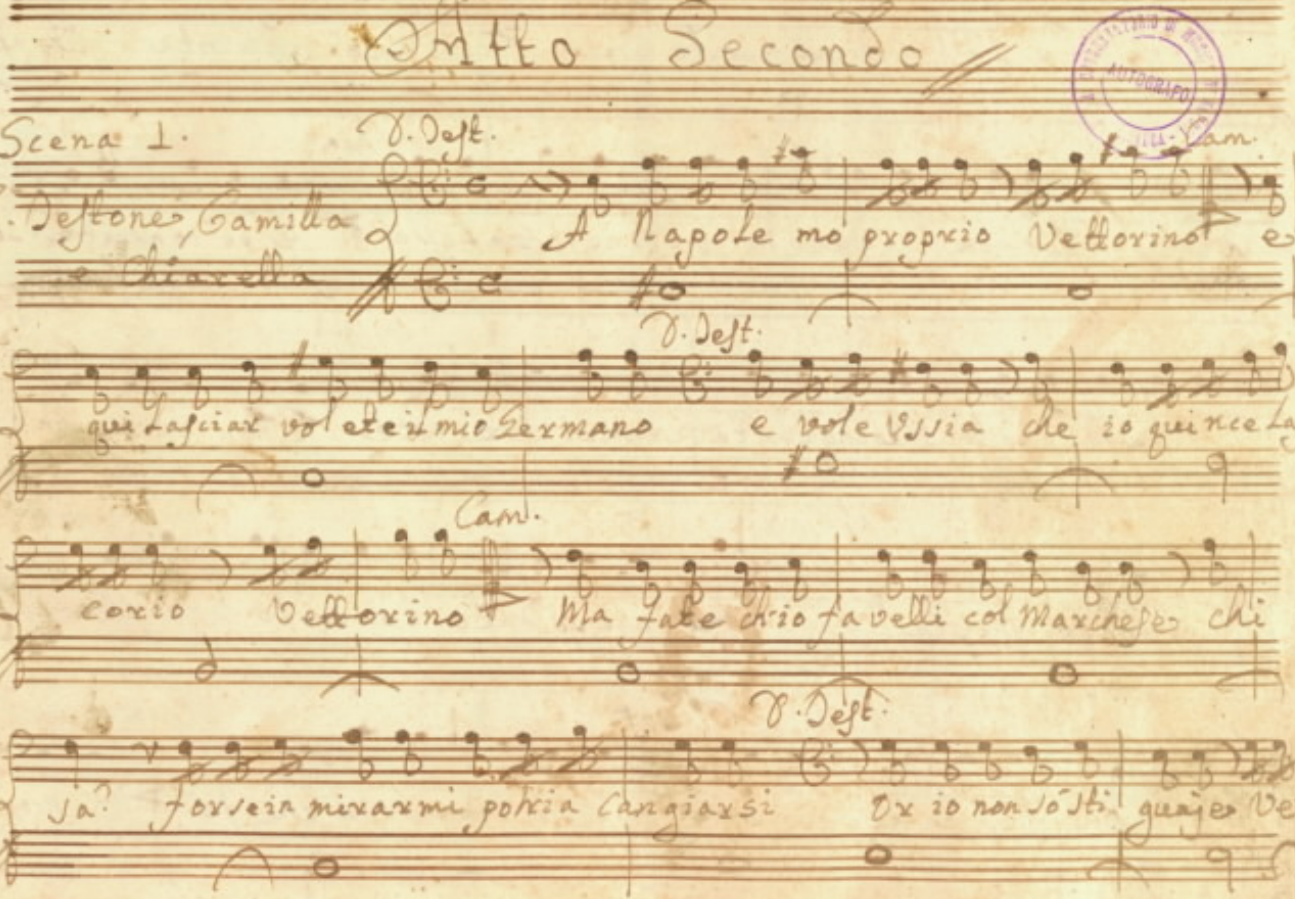
Rappresentata al Teatro Nuovo

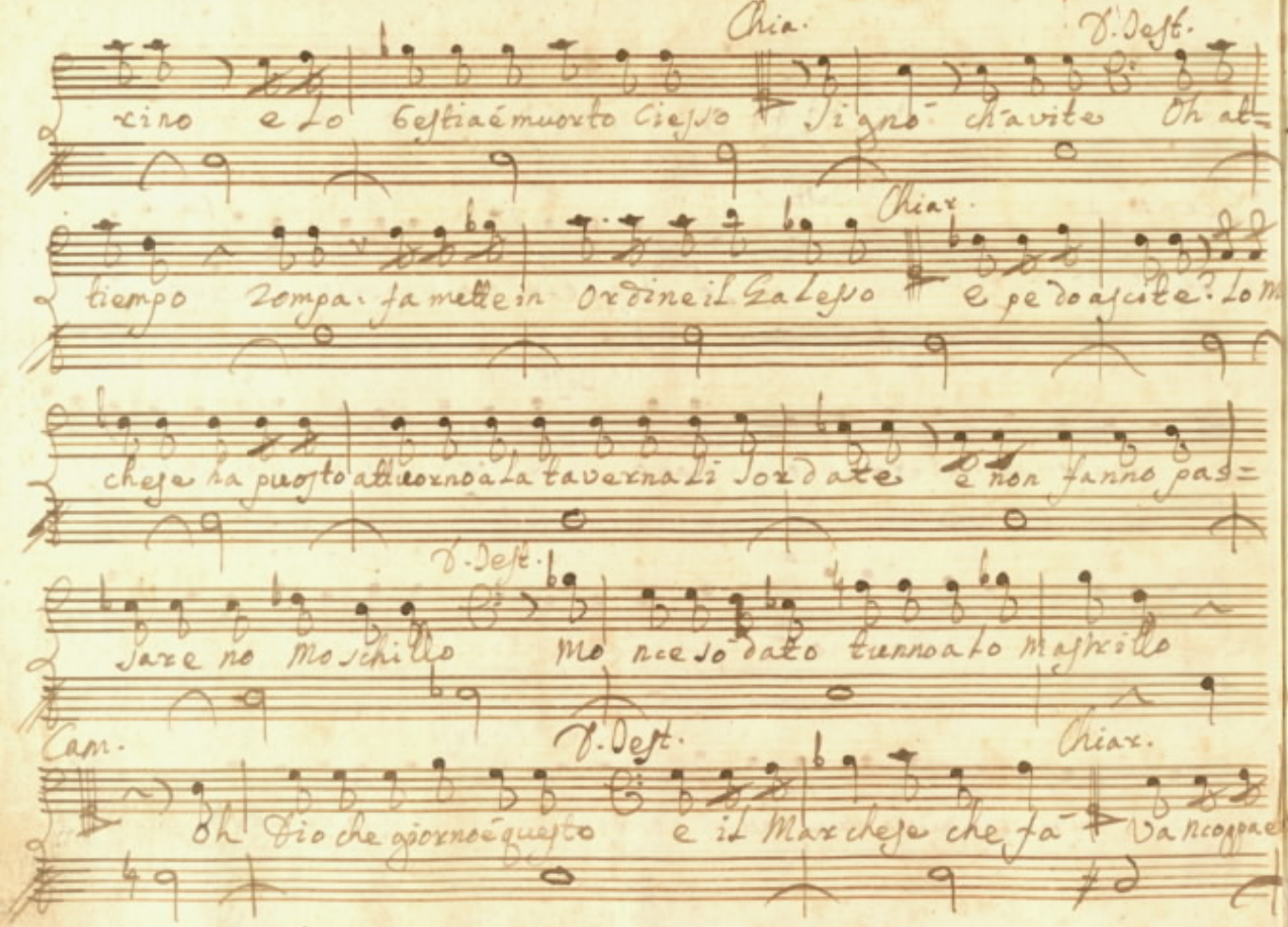
L'anno 1767

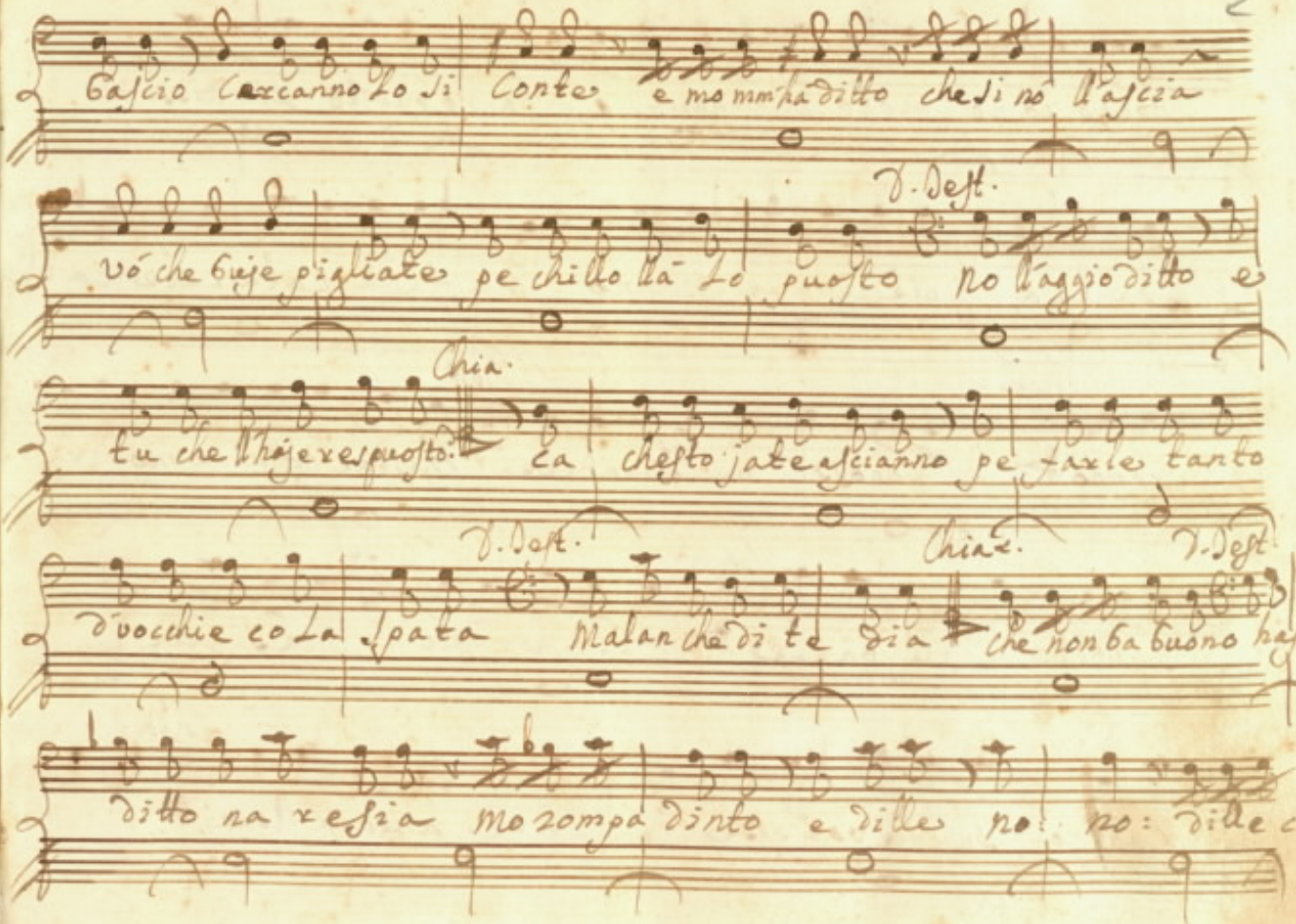
Atto Secondo

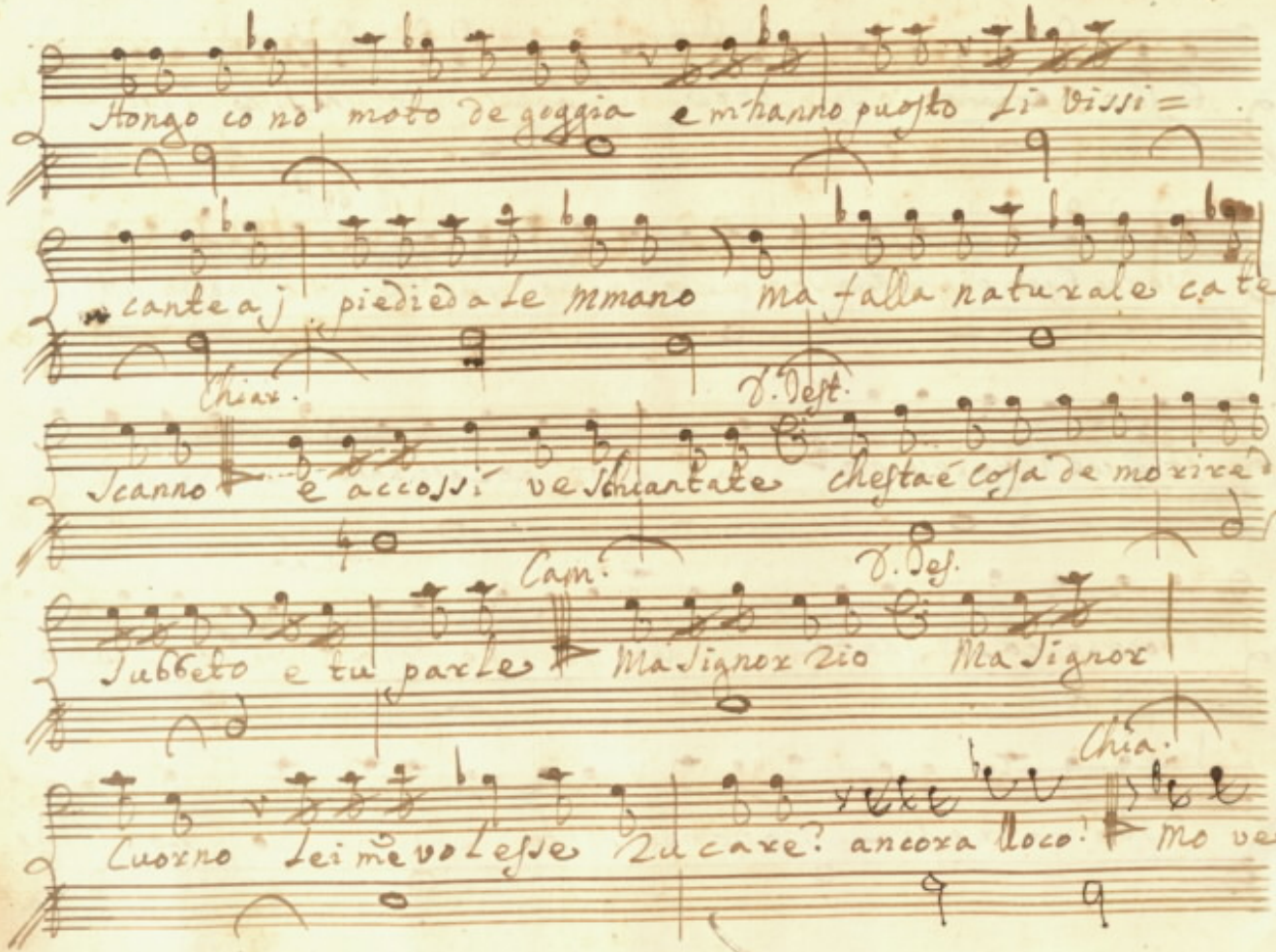
Atto Secondo

Scena 1.




Chia.
V. Dest.
xino e lo bestia è muorto Ciesso Signo chavite Oh at-
Chiar.
tiempo Zompa. fa mettein Ordine il Calesso e pe doascite? Lo m
che ja ha puosto attuorno a la taverna li Soldate e non fanno pas=
V. Dest.
sare no Moschillo Mo nce so dato tuonno a lo Majstillo
Cam.
V. Dest.
Chiar.
Oh Dio che giorno è questo e il Max che je che fa Va ncoppa

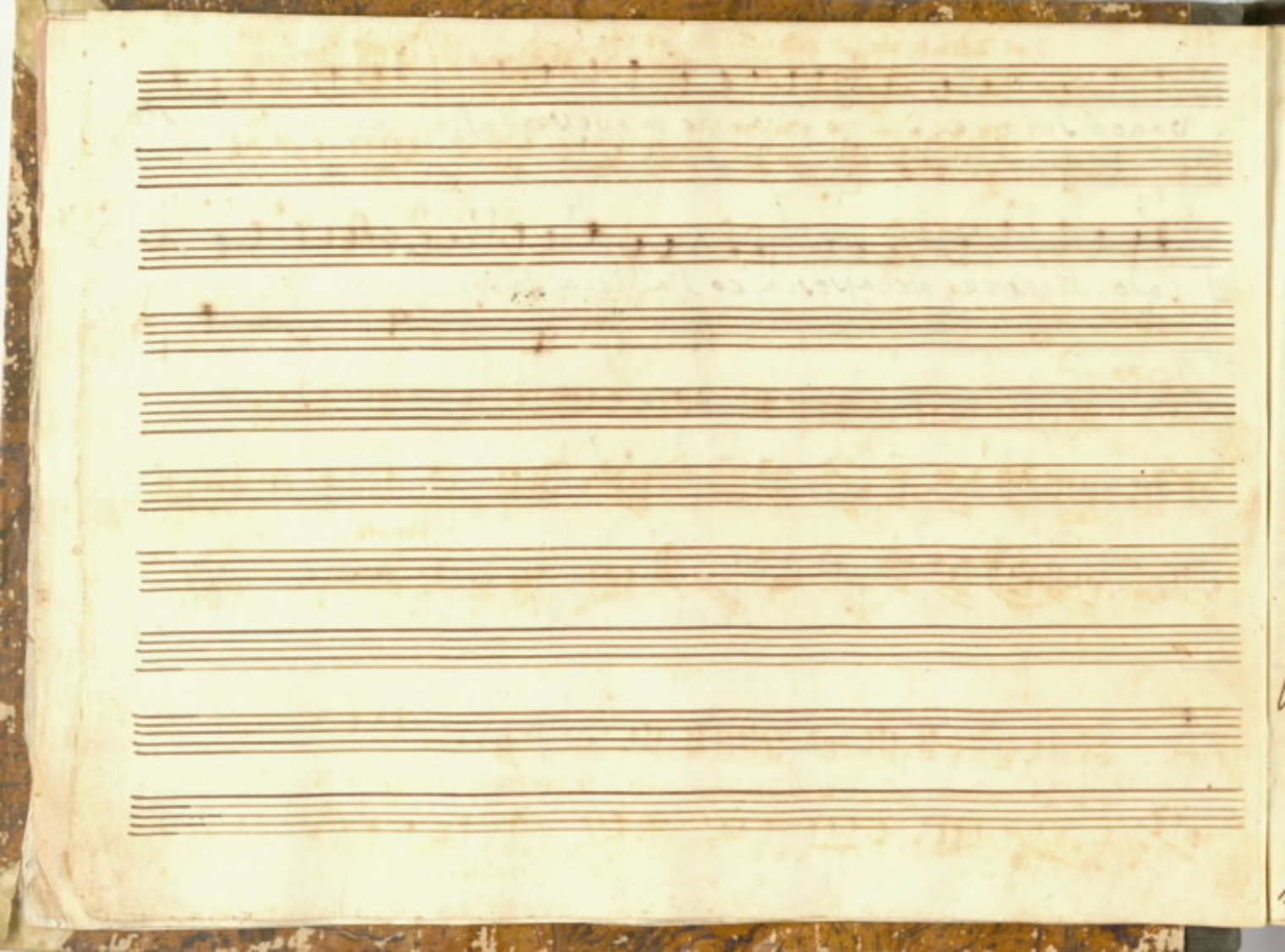

Cascio Cazzanno Lo Si Conte e mo mm'ha ditto che si nó l'ajcia
V. Dest.
vó che buje pigliate pe chillo llà Lo puosto no l'aggio ditto e
Chia.
tu che l'haje respuosto. ca chesto jate ajcianno pe faxle tanto
V. Dest. Chia. V. Dest
d'occhie co La Spata Malanchè di te dia che non ba buono haje
ditto na vesta mo zompa dinto e dille no! no: dille ca


Hongo co nò moto de goggia e m'hanno puosto Li vissi =
canteaj piedie da le mmano ma falla naturale ca te
Chiar.
V. Dest.
Scanno e accossì ve schiantate chestaé cosa de moxica e
Cam.
V. Sej.
Subbeto e tu parle Ma Signor zio Ma Signor
Chia.
Cuorno Lei me volesse Zucare? ancora loco! Mo ve

2. vogoá servire. Uh mó si ommo m'avesse fatta Mamma, a chisto

2 Cajo, Signore, arraporia co 'sdiccia sapone, e che faria

Siegue Aria Chiarella



ARCHIVO AUTÓGRAFO COLECCIÓN MUSICA

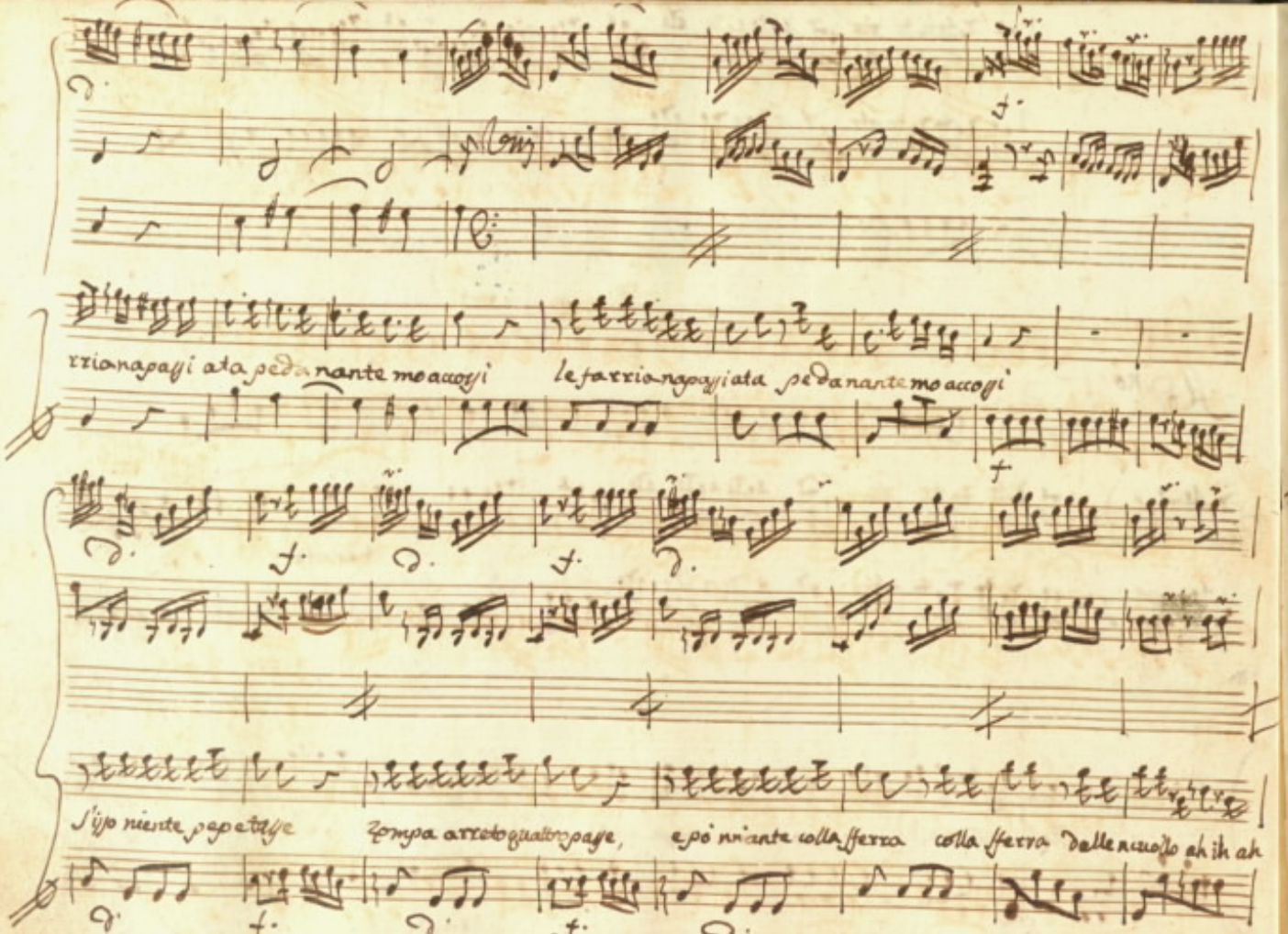
Chiavetta.

And.no

tenute

Mojarria da chille gherra co nacerantoye cata le farriangayiata pe da ñantemo acogi leya =

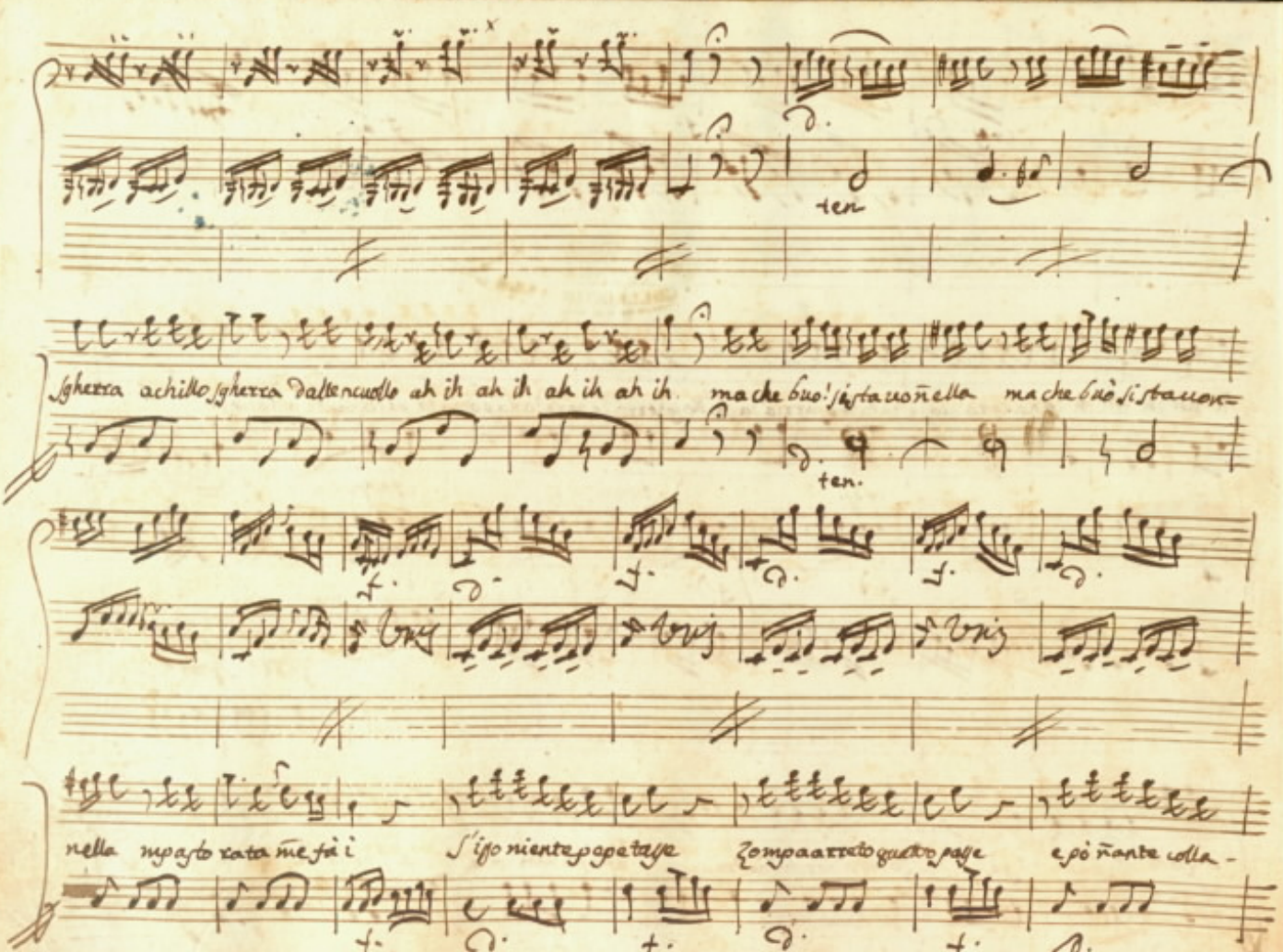
tenute.


rrianapayi ata pedanante moaccoyi
lefarrianapayiata pedanante moaccoyi
S'ijo niente papetaye
Zompa arretoquatropaye,
epò nriante colla sferra
colla sferra
Dellacciosso ah ih ah

COLLEGIO DI MUSICA

ih ah ih ah ih co na cara ntoje cata mo jarria da chillo gherra le farria na pogiata pe da rante mò accogi

s'jo niente pepetaje zompa arrato quattro paje apo nniante colla farra dalle nicuollo a chillo


ten
sgherra achillo sgherra dalteneudo ah ih ah ih ah ih ah ih
ma che buo! sistauoñella
ma che buò sistauon-
ten.
nella mpasto rata mefài
sfiomiente pgpetaye
zompaarreto quetto page
epò ñante colla-

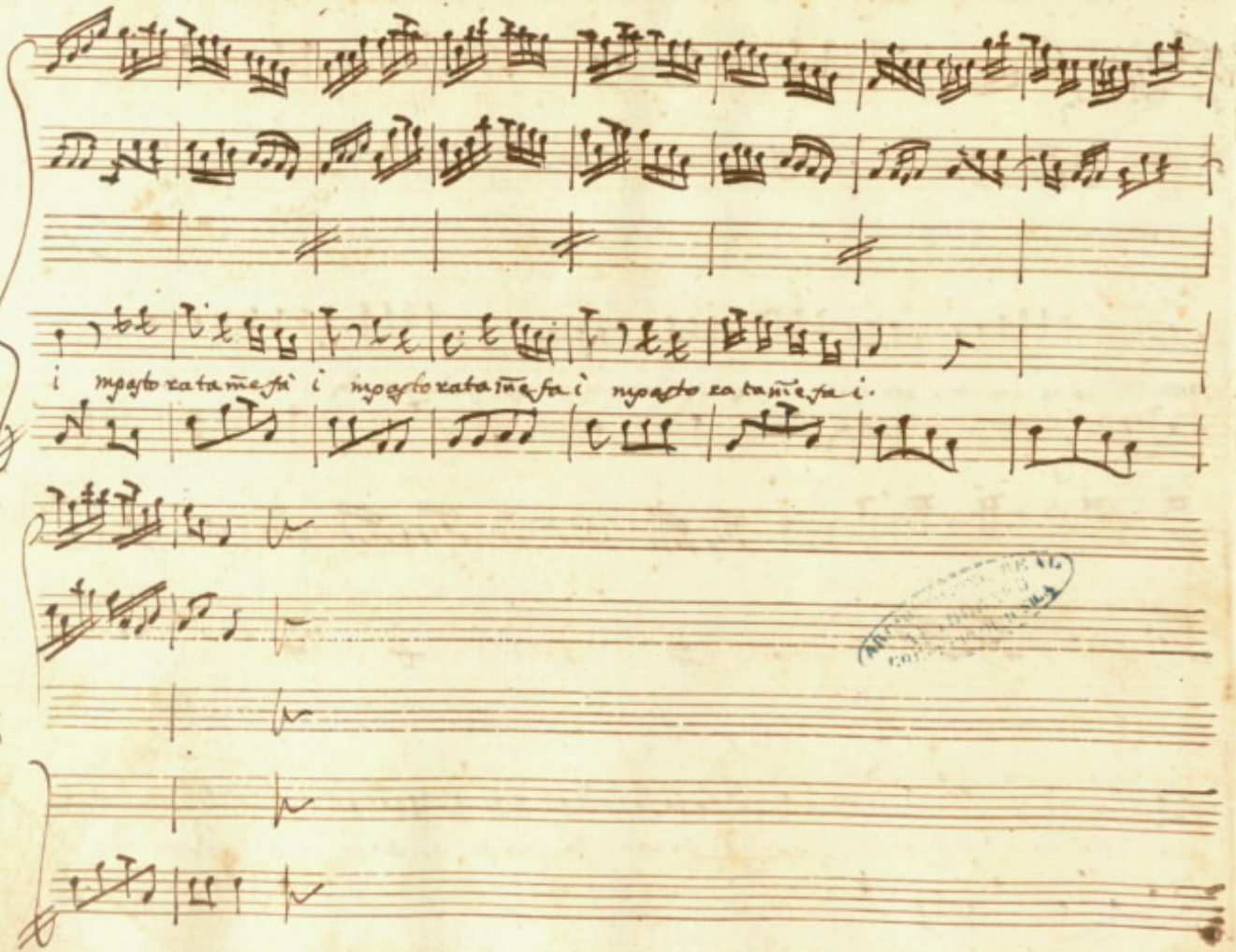
ARCHIVO DEL REAL COLEGIO

sferra co na cero ntoffecato lefarria napafiata pedanento meacorsi epò ziante colla sferra dallencuollo achillo

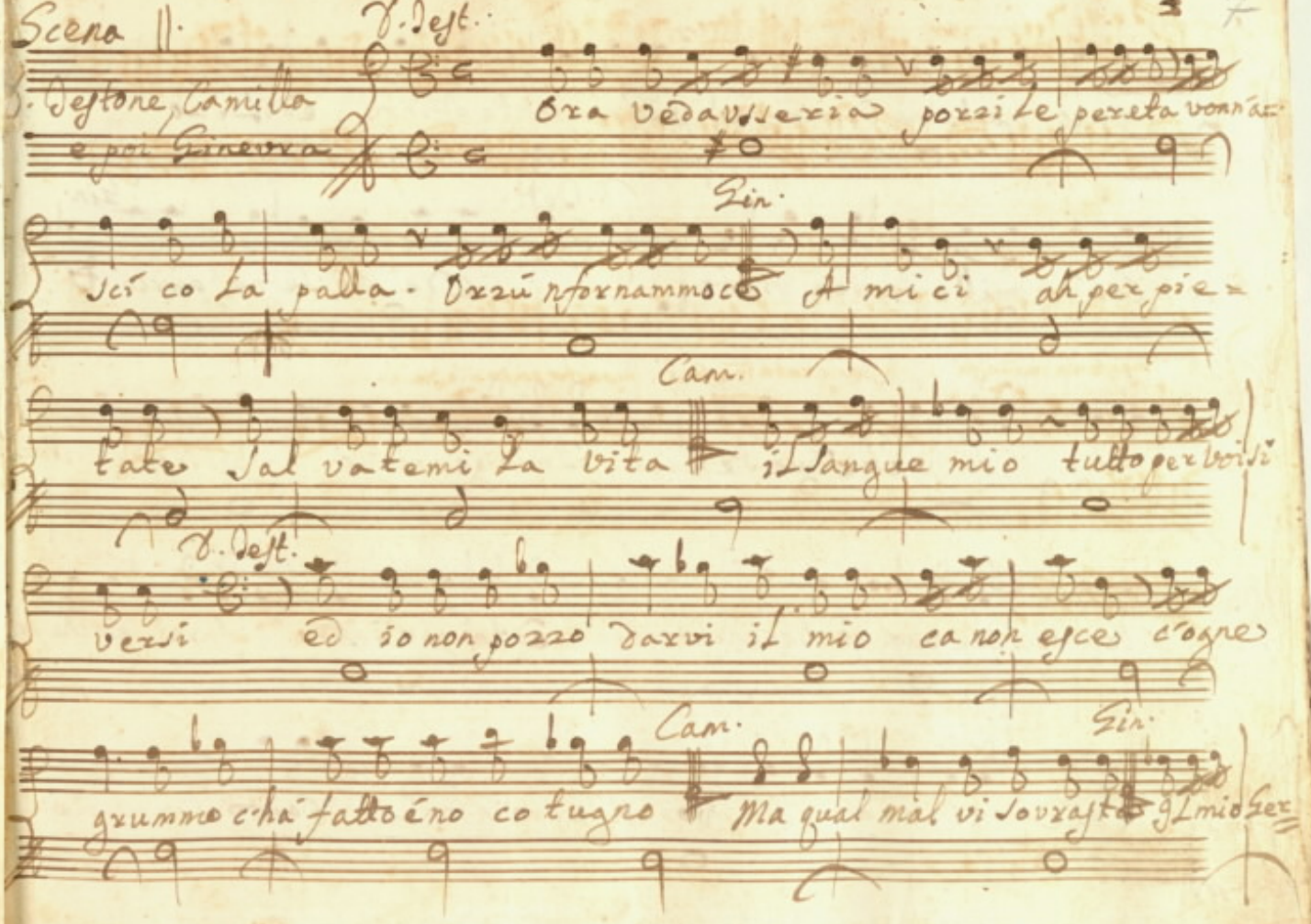
ten.

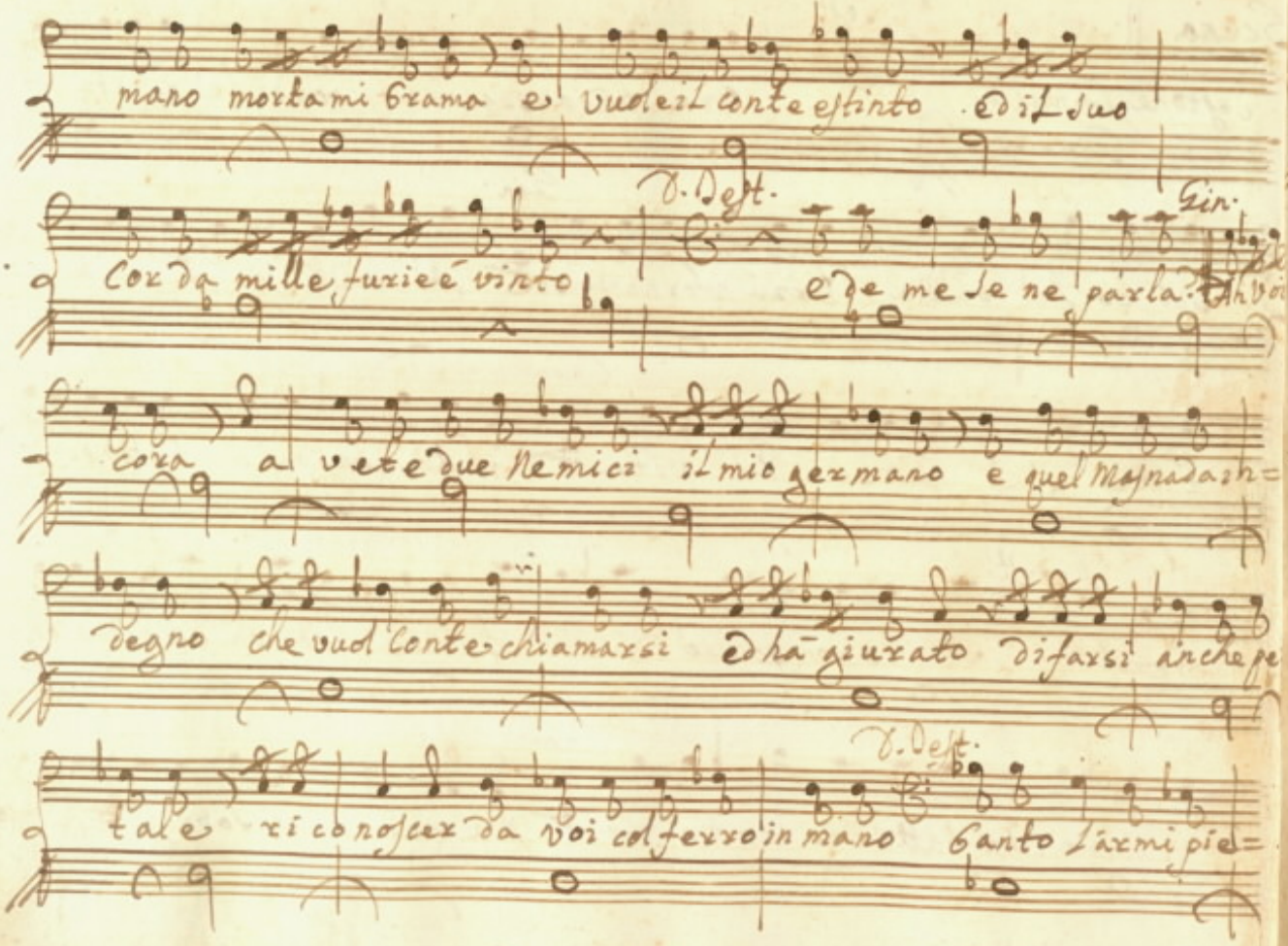
sferra ah ih eh ih ah ih ah ih nachebuò si stazonnella machebuò si stazonnella mpietto zata mezza

ten.


i nyostro rata mẽsti i nyostro rata mẽsti i nyostro ra ta mẽsti.

Scena II.


V. Dest.
V. Destone, Camilla
e poi Ginevra
Ora vedavvezzo pozzi le pezeta vonnàr-
Gin.
Jcí co la palla - Oxzú nfornammoco A mi cì ah per pie-
Cam.
tate Jal vatemi la vita il Sangue mio tutto per voi
V. Dest.
Vezzi ed io non pozzo daxvi il mio ca non esce c'ogne
Cam.
Gin.
gzumno c'hà fatto éno co tugno Ma qual mal vi Jovzast gl mio Ger


mano mortami brama e vudeil conte estinto .ed il suo
V. Dest.
Gir.
cor da mille furie é vinto
e de me se ne parla: Ah voi
cora a vete due nemici il mio germano e quel Maynadash=
degno che vud conte chiamarsi ed hā giurato difarsi anche pe
V. Dest.
tal e xi conoscex da voi col ferro in mano tanto l'axmi pie=

Cam.

tose eil Capitano Mo sto proprio ádo punto e che fa=

V. Dest.

rete e che Guó fare? in questo Cajo gioja non Gouo altro ri=

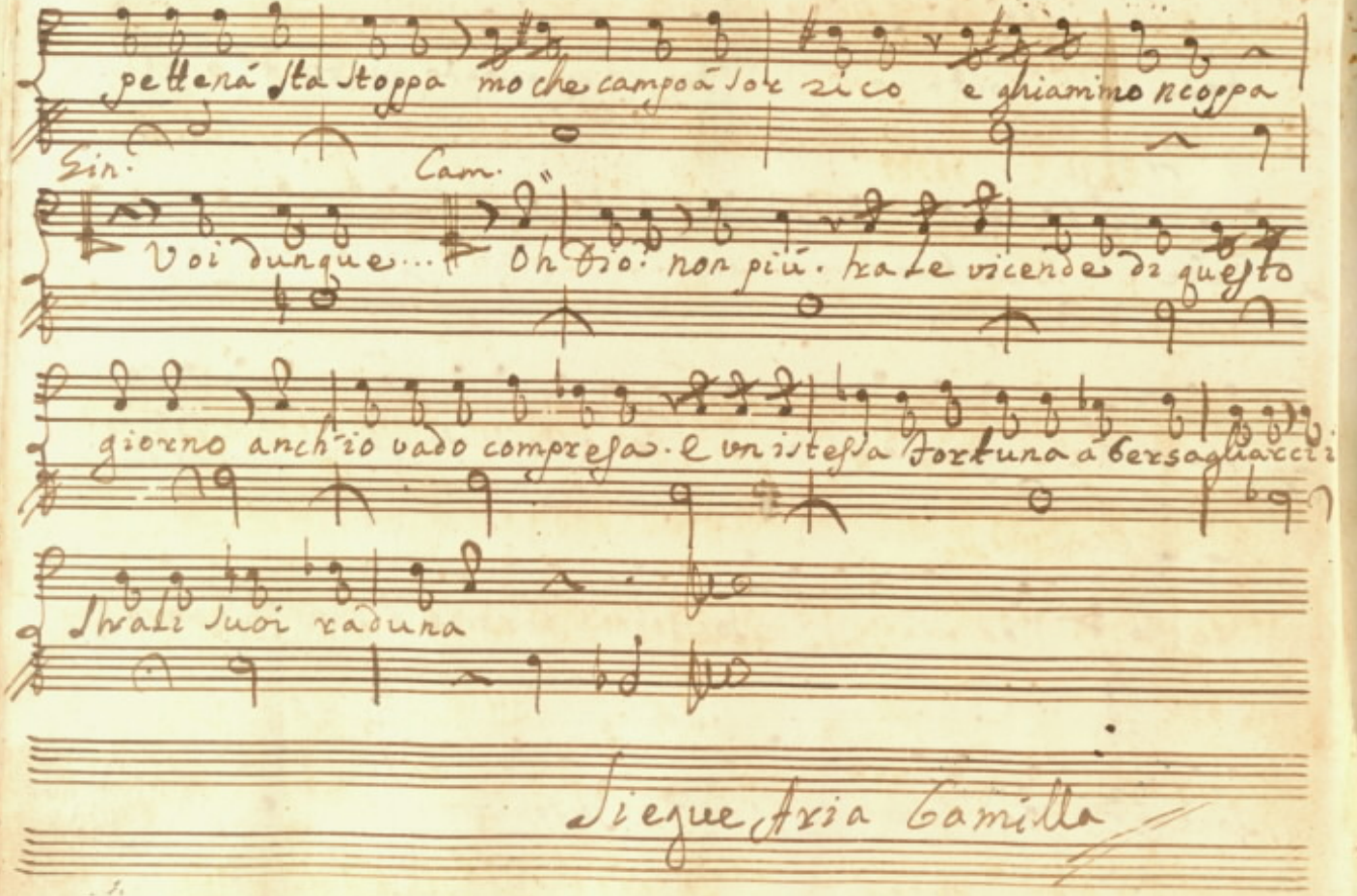
piego che romperme no vraccio e costa Scuja Ievarme dogneim=

Cam.

pegno Non piú: Se Ben Son Donna io forse Sire plachero de la

Sin. Cam. V. Dest.

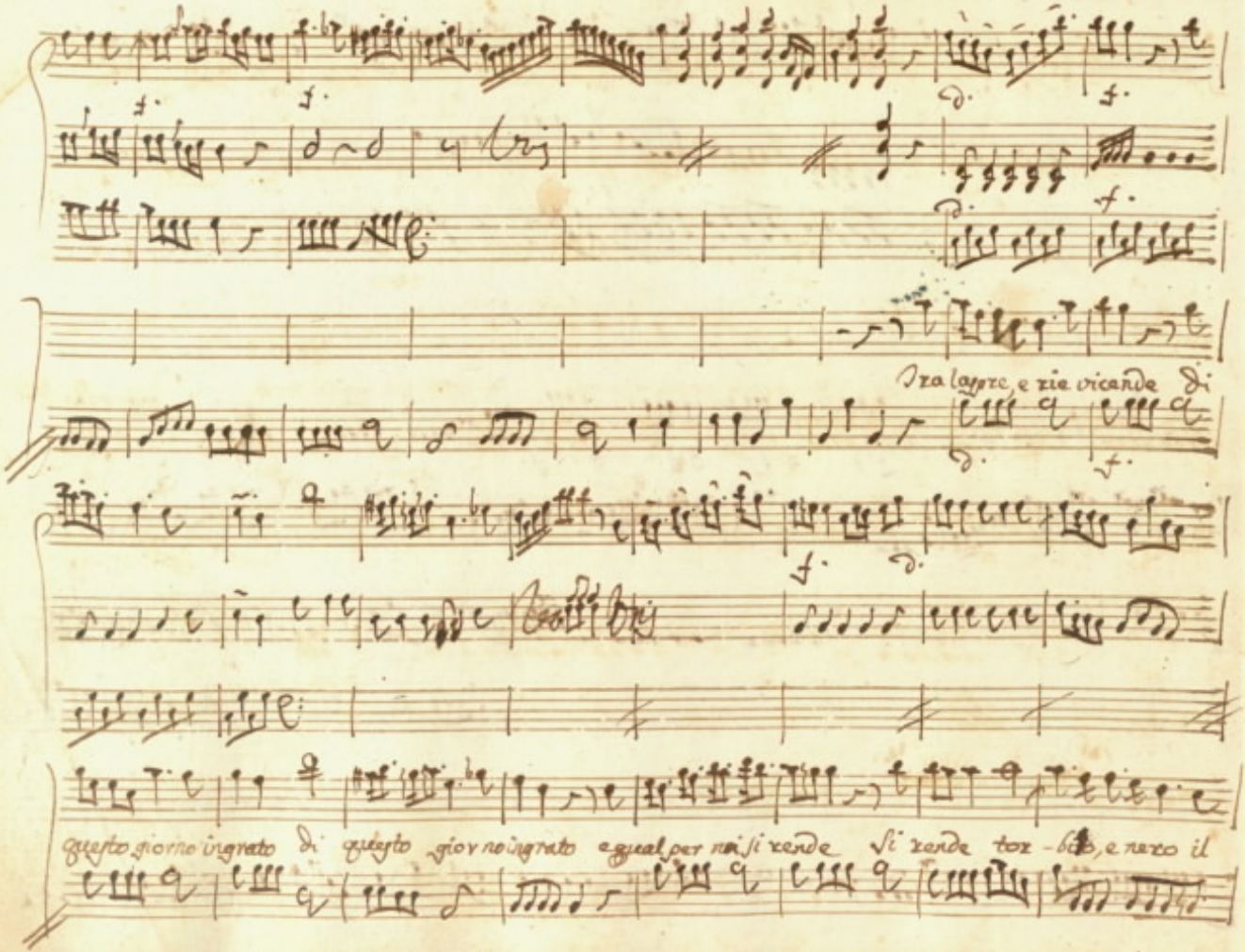
Sorte Voi Donna! Come! Io Son Camilla e ghiesto vuó

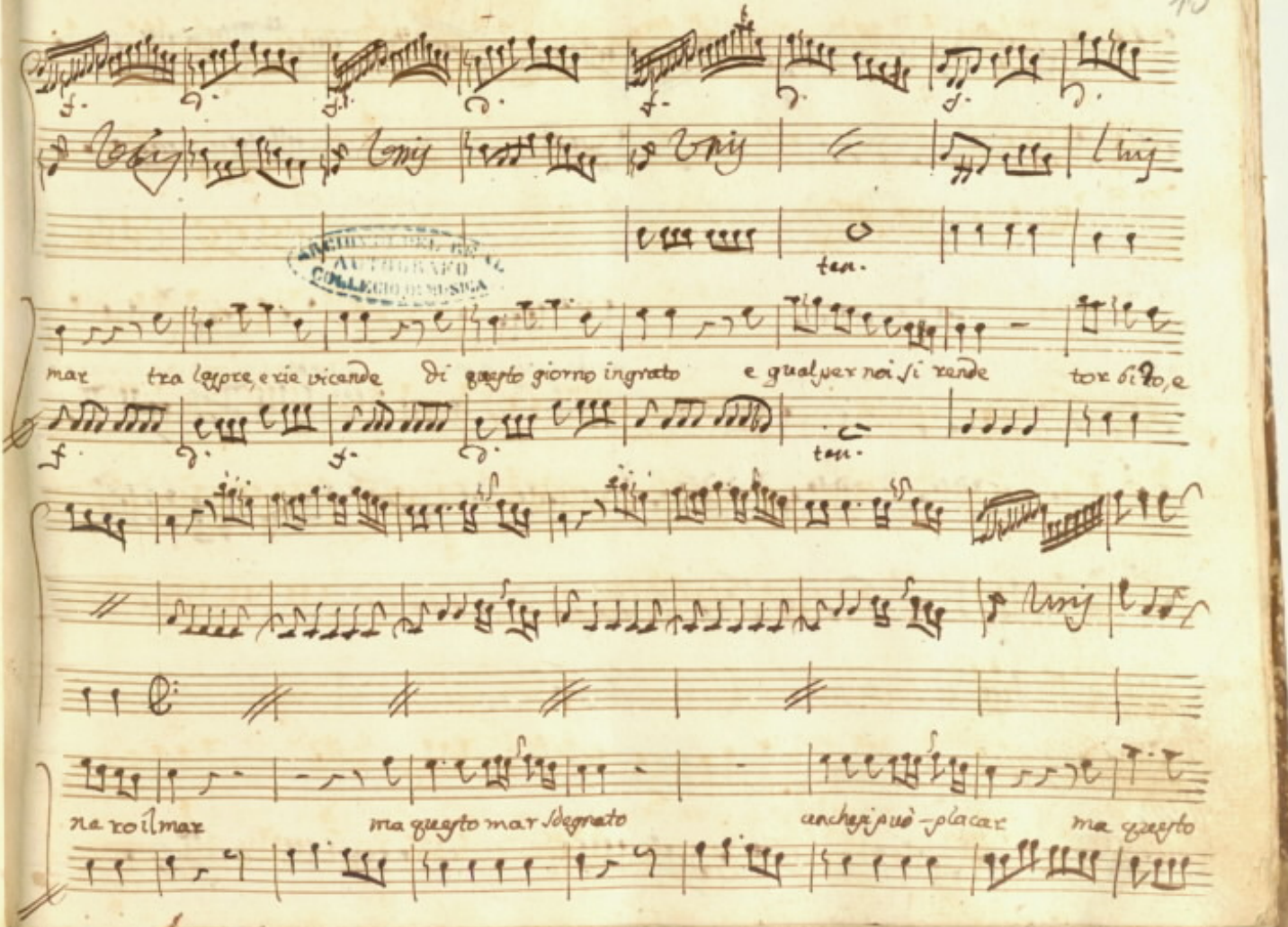

pettená sta stoppa mo che campoā sol zico e ghiamino ncoppa
Sir. Cam.
Voi dunque... Oh Dio. non più. sta le vicende di questo
giorno anch'io vado compresa. e vn istessa Fortuna à bersagliarci
strali suoi radunа
Siegue Aria Camilla

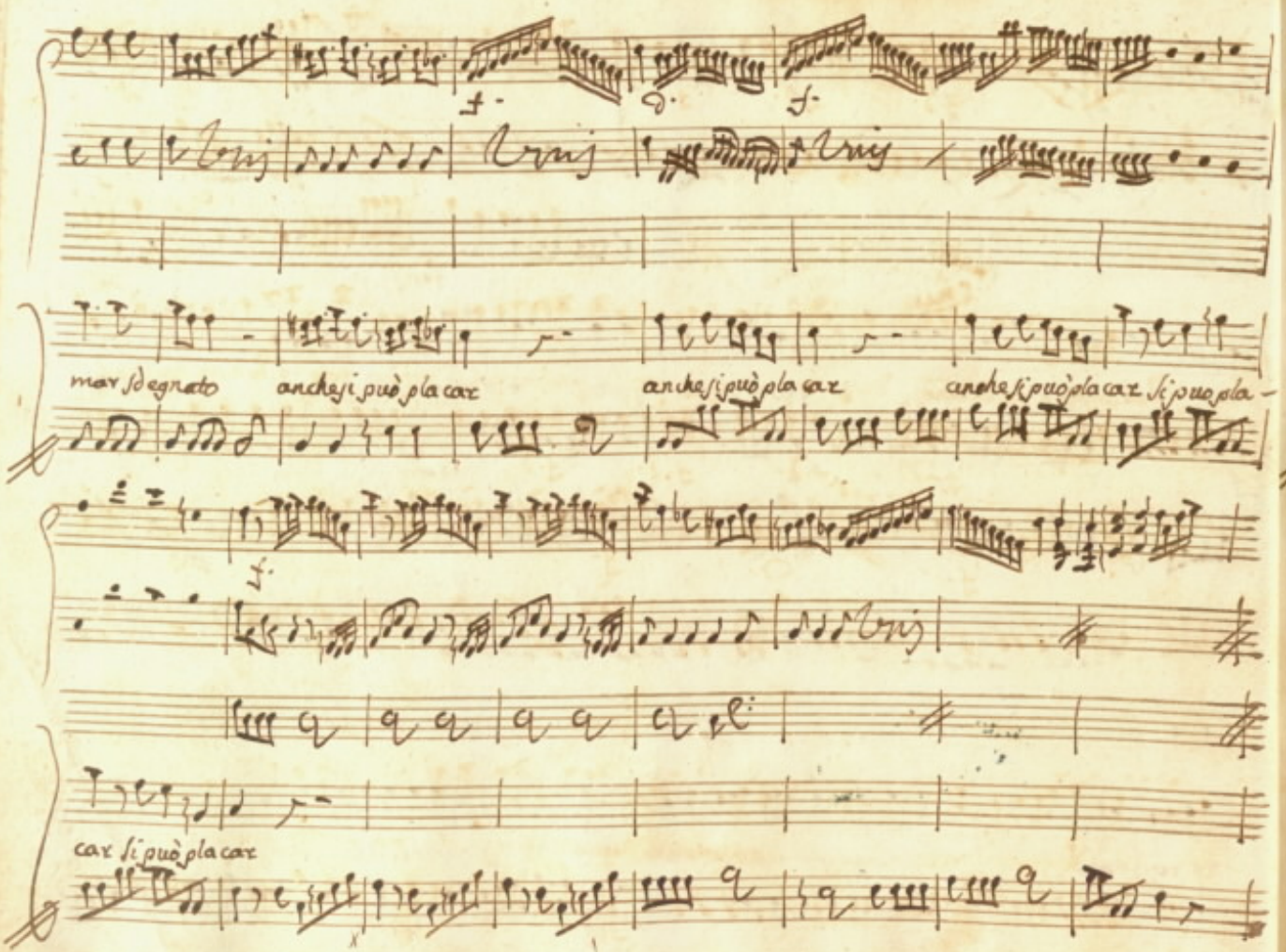
si lascia a-f.

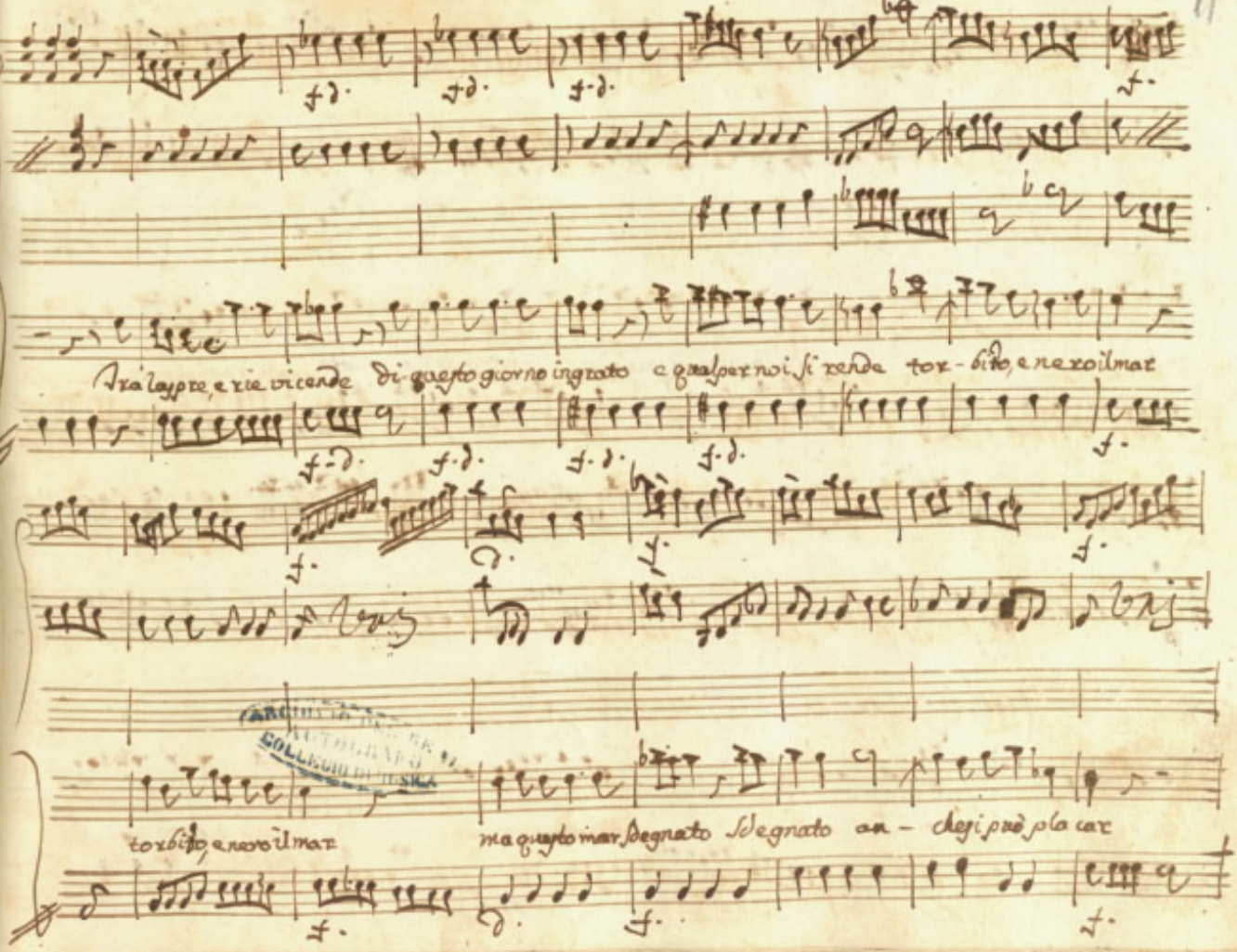
Camilla.

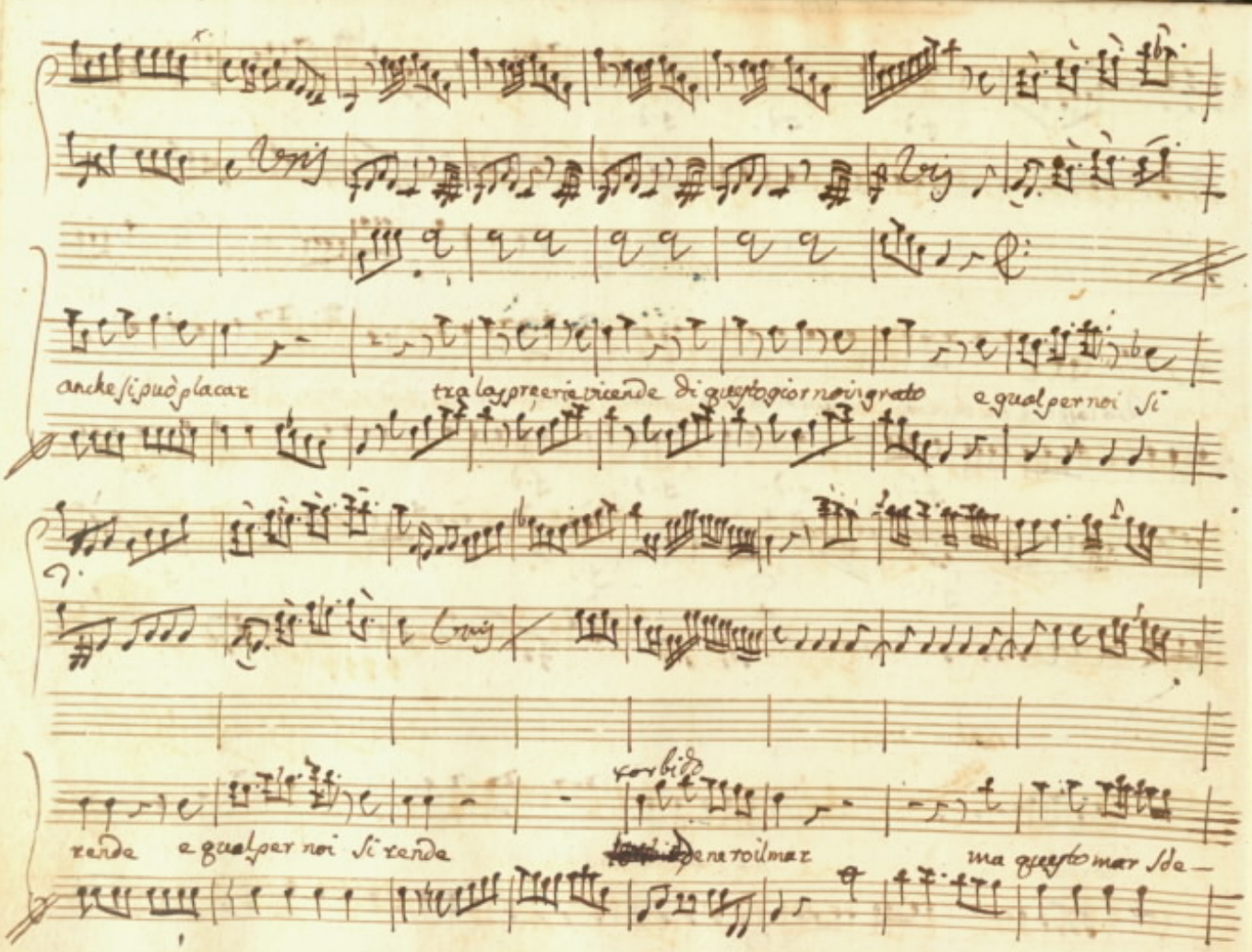
All.o spiritoso

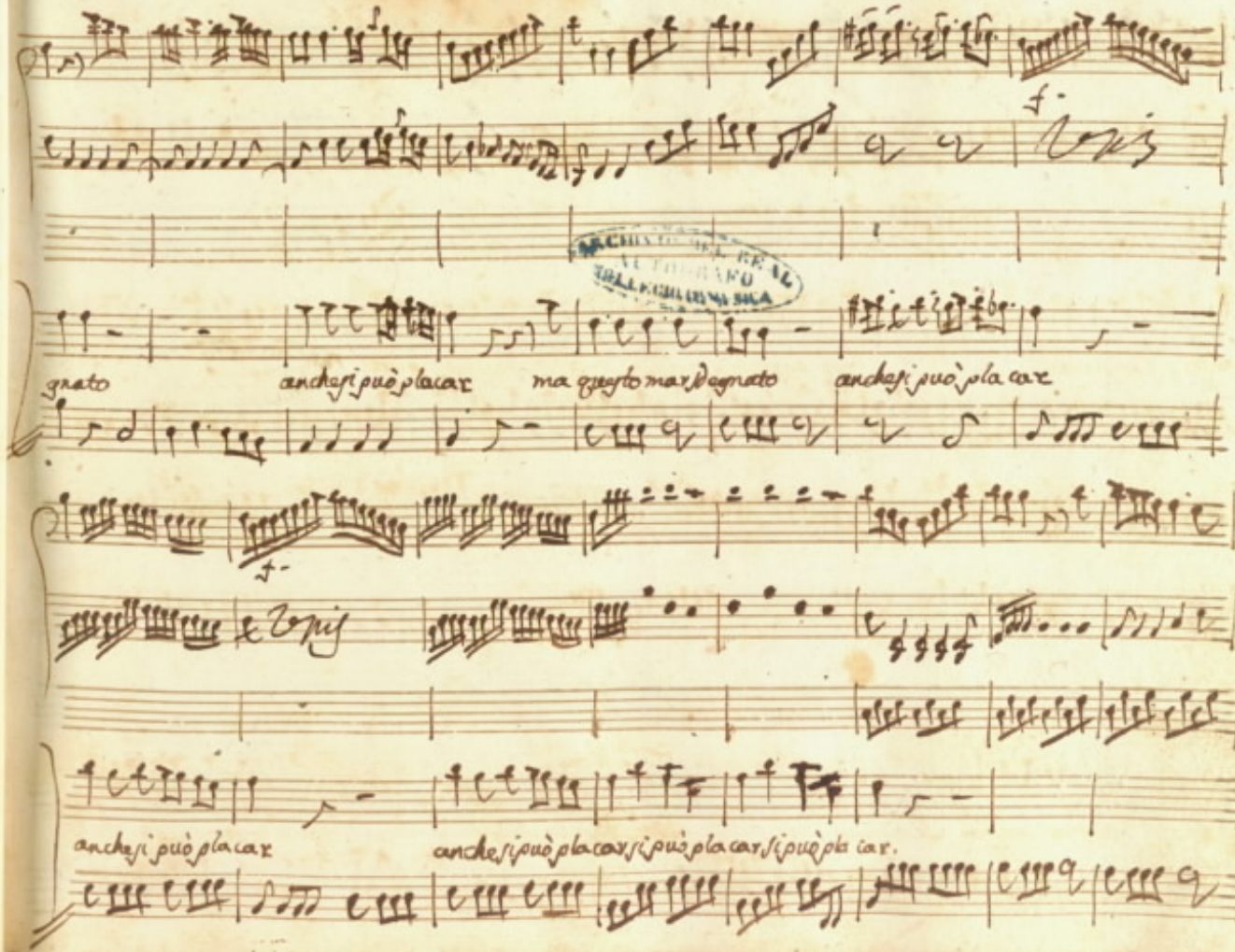

Ira lagrre, e zie vicende di
questo giorno ingrato di questo giorno ingrato eguale per noi si rende si rende tor - bido, e nero il

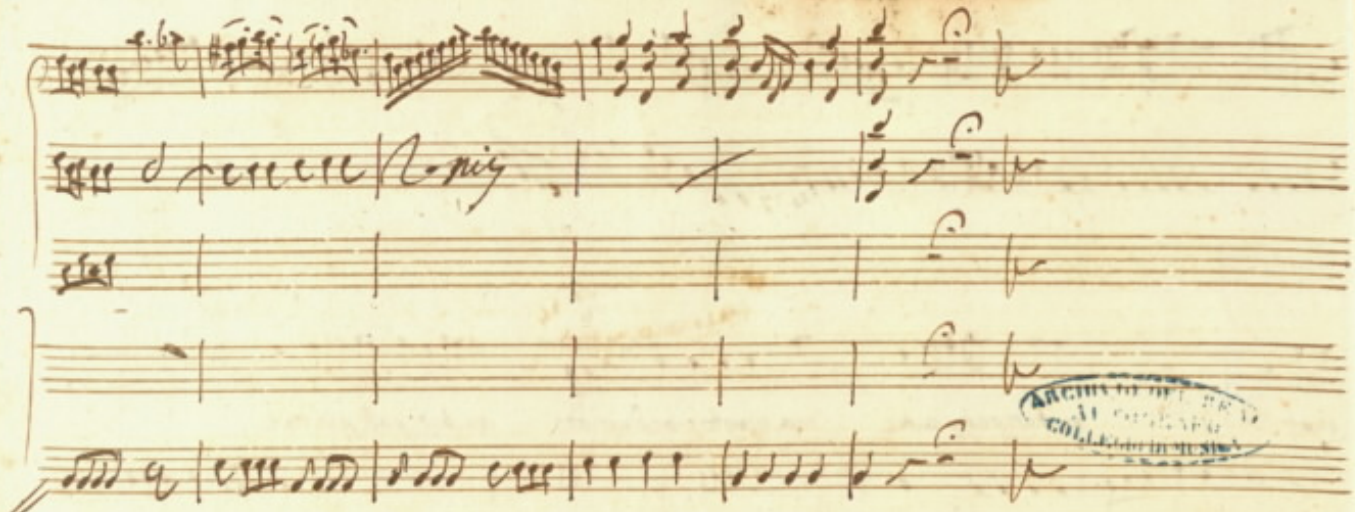

ten.
mar tra leppre, e vie vicande di questo giorno ingrato e qualver noi si rende tor di to, e
ten.
na to il mar ma questo mar sdegnato anche più placar ma questo


mar sdegnato
anche si può pla car
anche si può pla car
anche si può pla car si può pla-
car si può pla car

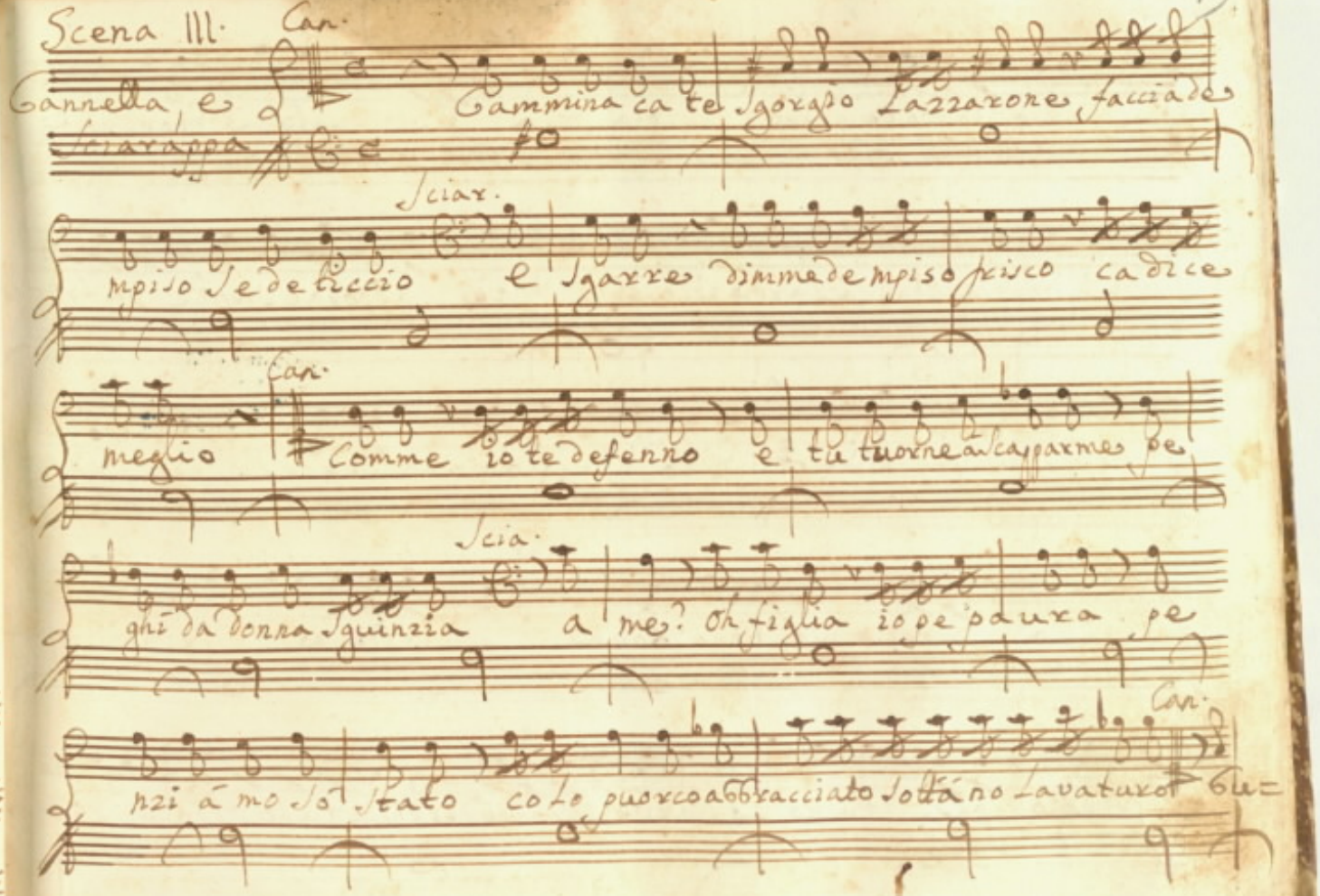

Fra la pre, e rie vicende di questo giorno ingrato e qual per noi si rende tor - bido, e nero il mar
torbido, e nero il mar
ma questo mar degnato sdegnato an - dar si può placar

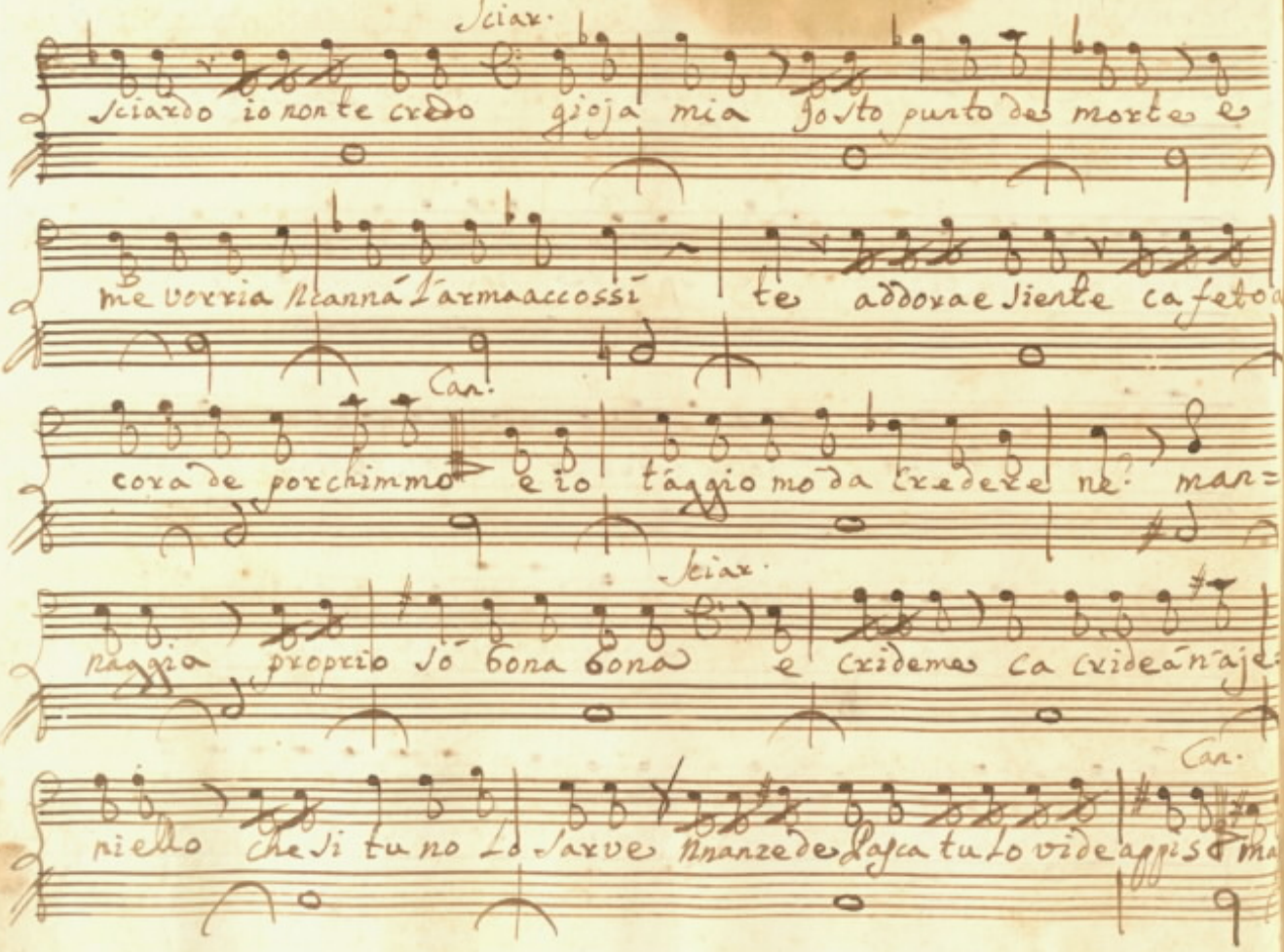

anche si può placar
tra la sprezzata vicende di questo giorno ingrato
a qual per noi si
rende
a qual per noi si rende
torbido
ne tra il mar
ma questo mar de—

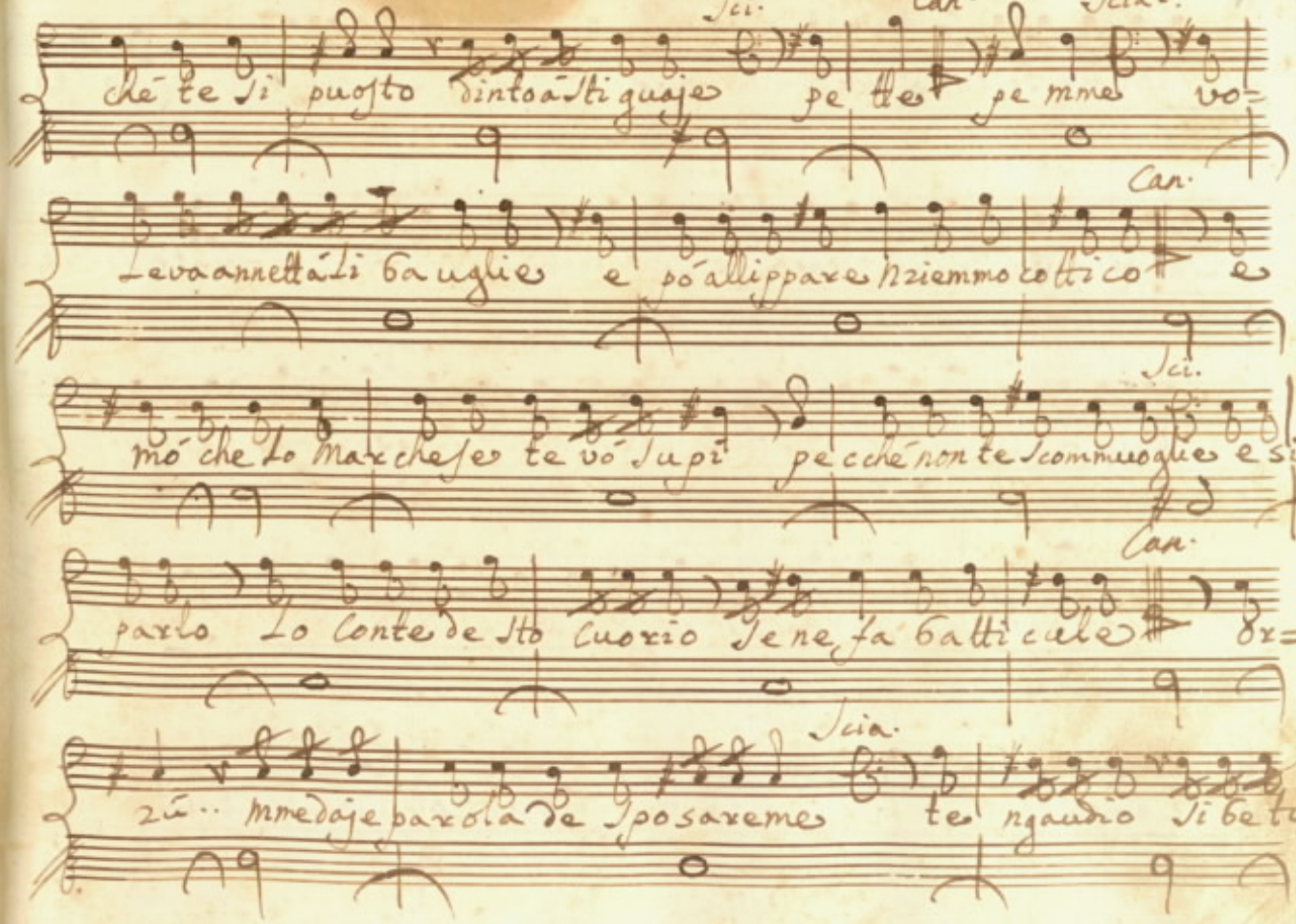

grato
anche si può placar
ma questo mar sdegnato
anche si può placar
anche si può placar
anche si può placar si può placar si può placar.

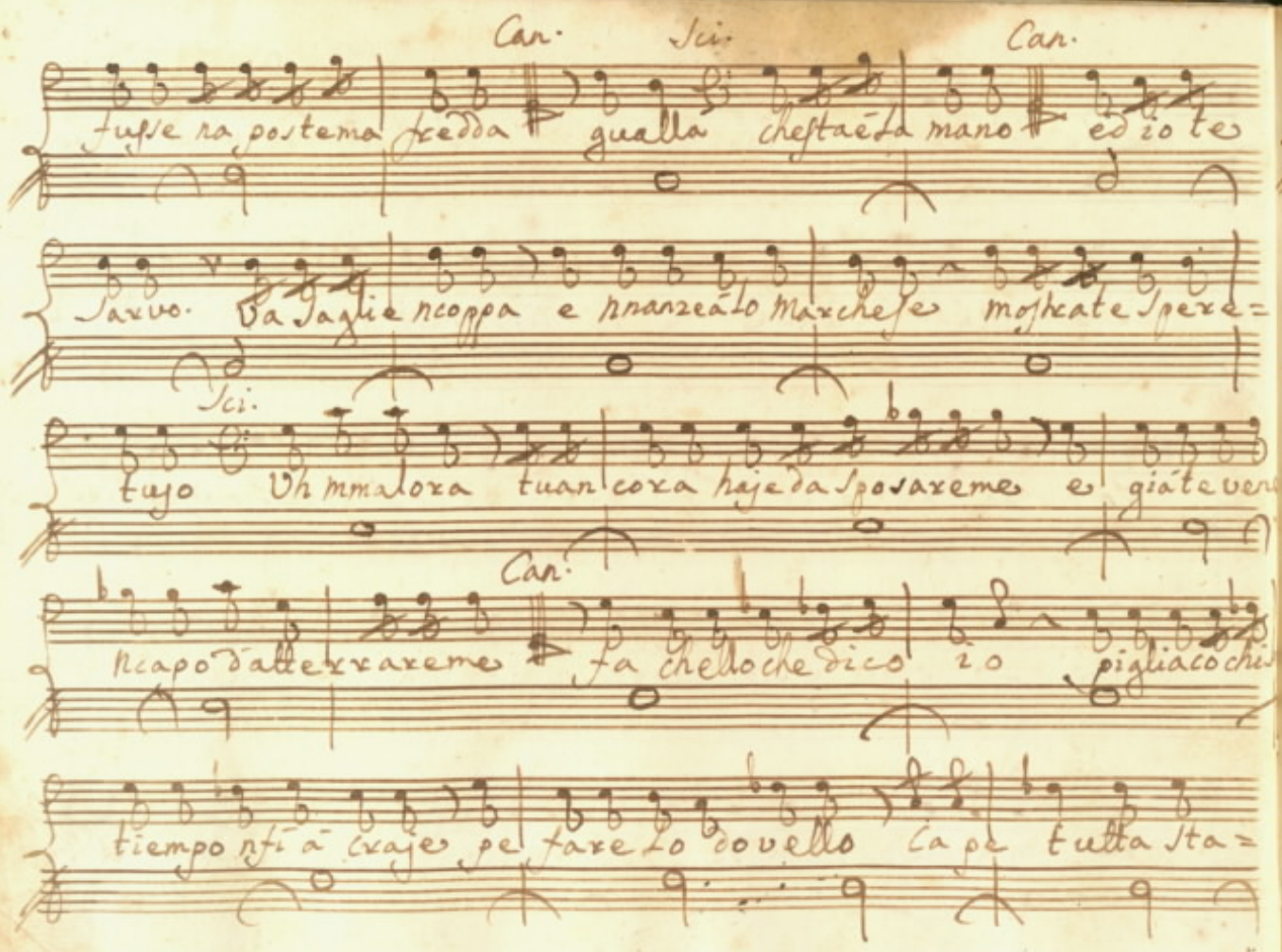


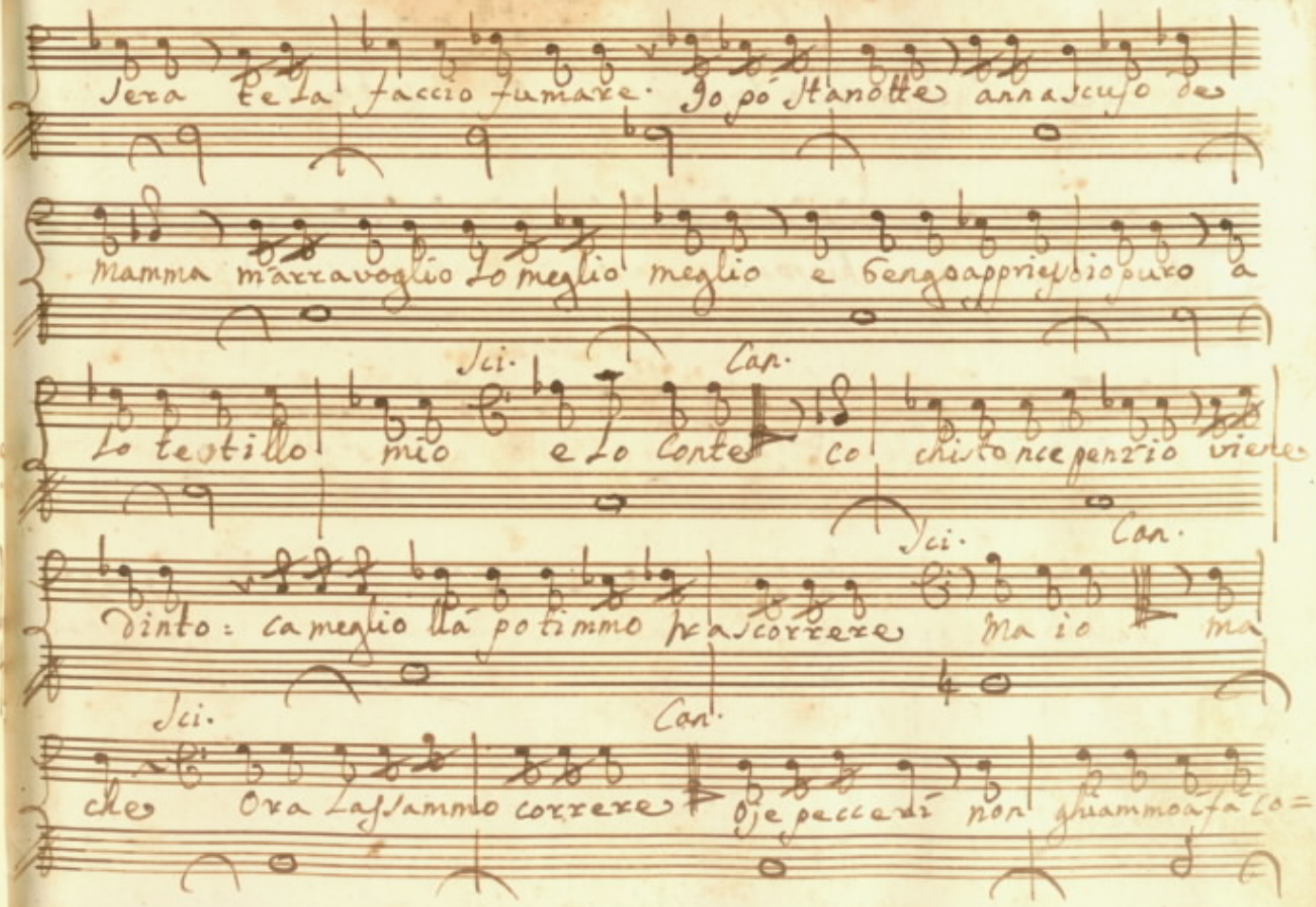
Scena III. Can.




Sciax.
Sciardo io nonte credo gioja mia Josto punto des morte e
me vorria Nanná l'armaaccossi te addorae Jiente ca feto
Car.
cora de porchimmo e io tággio mo da credere nè mar=
Sciax.
raggia proprio Jó bona bona e crideme ca crideánajé
Car.
niello che Ji tu no Lo Jarve Nanze de Jaca tu Lo videappis


Sci.
Car.
Sciar.
ché te si puosto dintoáti guaje pe tte pe mme vo=
Car.
Leva annettáti ba ugliu e pó allippare nziemmo cottico e
Sci.
mó che lo Marcheje te vó Jupí pecché non te commuoglie e si
Car.
parlo Lo Conte de sto cuorio Jeneja batticule 8x=
Scia.
zú.. mmedaje parola de Jposareme te ngaudo Jibeta


Car.
Sci.
Car.
fusse na postema fredda gualla chestaèla mano ed io te
Sarvo. Da Sagliè ncoppa e nnanzeàlo Marchese mostcate Spere=
Sci.
tujo Uh mmalora tuan coza haje da Sposareme e giàte vere
Car.
ncapo d'atterrareme fa chello che dico io pigliacochi
tiempo nfi à craje pe fareto dovello ca pe tutta sta=


Iera te la faccio fumare. Jo pó stanotte annascuso de
Mamma marravoglio Lo meglio meglio e Bengoapprieppio puro a
Jci. Can.
Lo testillo mio e Lo Conte co chisto nce penzio viene
Jci. Can.
dinto: ca meglio lá potimmo ncascorrere Ma io ma
Jci. Can.
che Ora Lassammo correre Oje peccará non ghiammoafa Co=

Sci.

Vecchio tiene pedeà Lo Signo Oh Caspita Nujedujenziene

timmo fà na vera chioppa de Canneo Lazzarinea tutta Caccia e te

Car.

voglio mancare e Ah marzarchino abbestajte ca Jongo tenn

rella de Coreo e comm'auciello mencaje fatto Caderea Lo

miello Siegue Aria Cannetella

V.C.

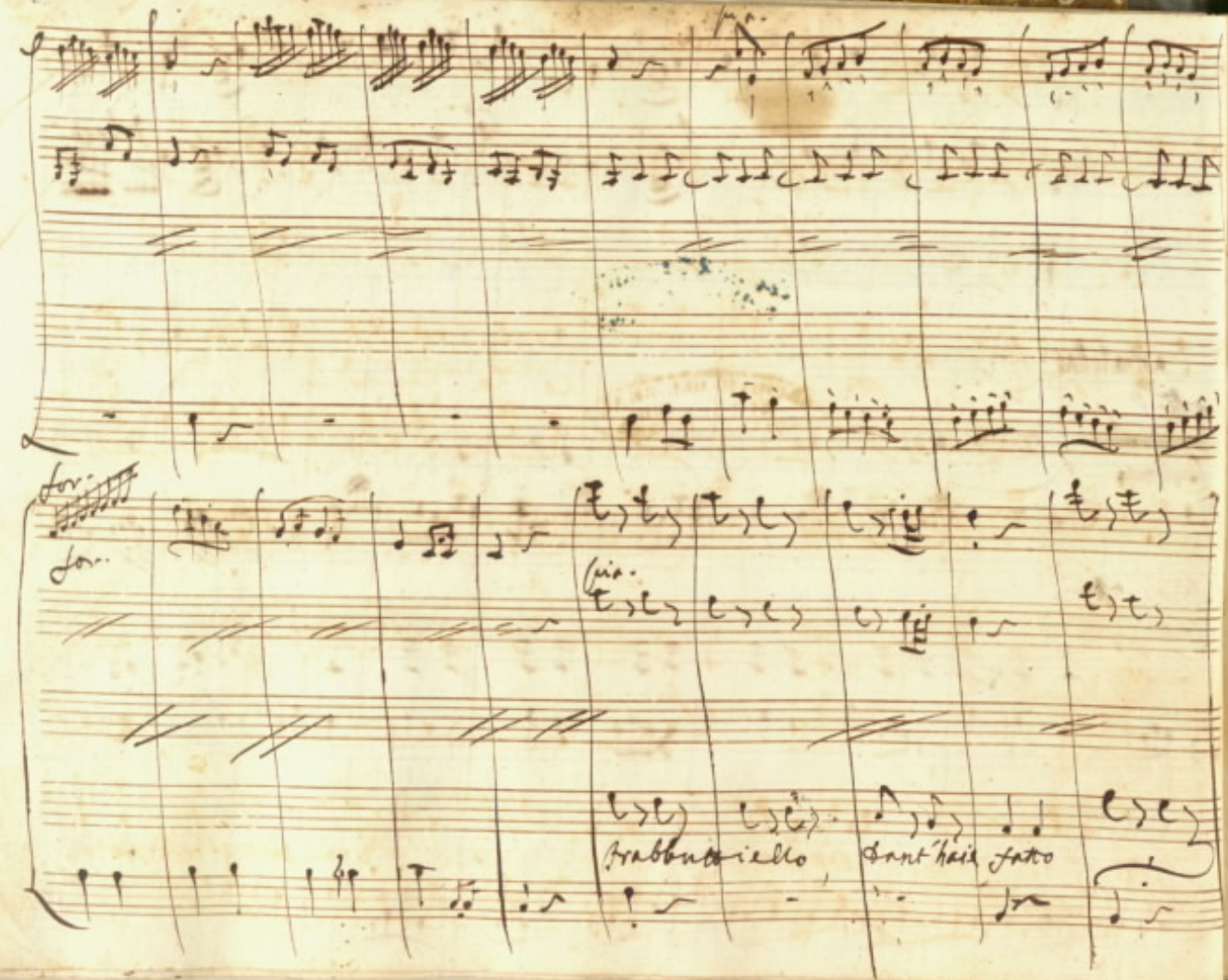
Viola.

Cornetta

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Cornetta

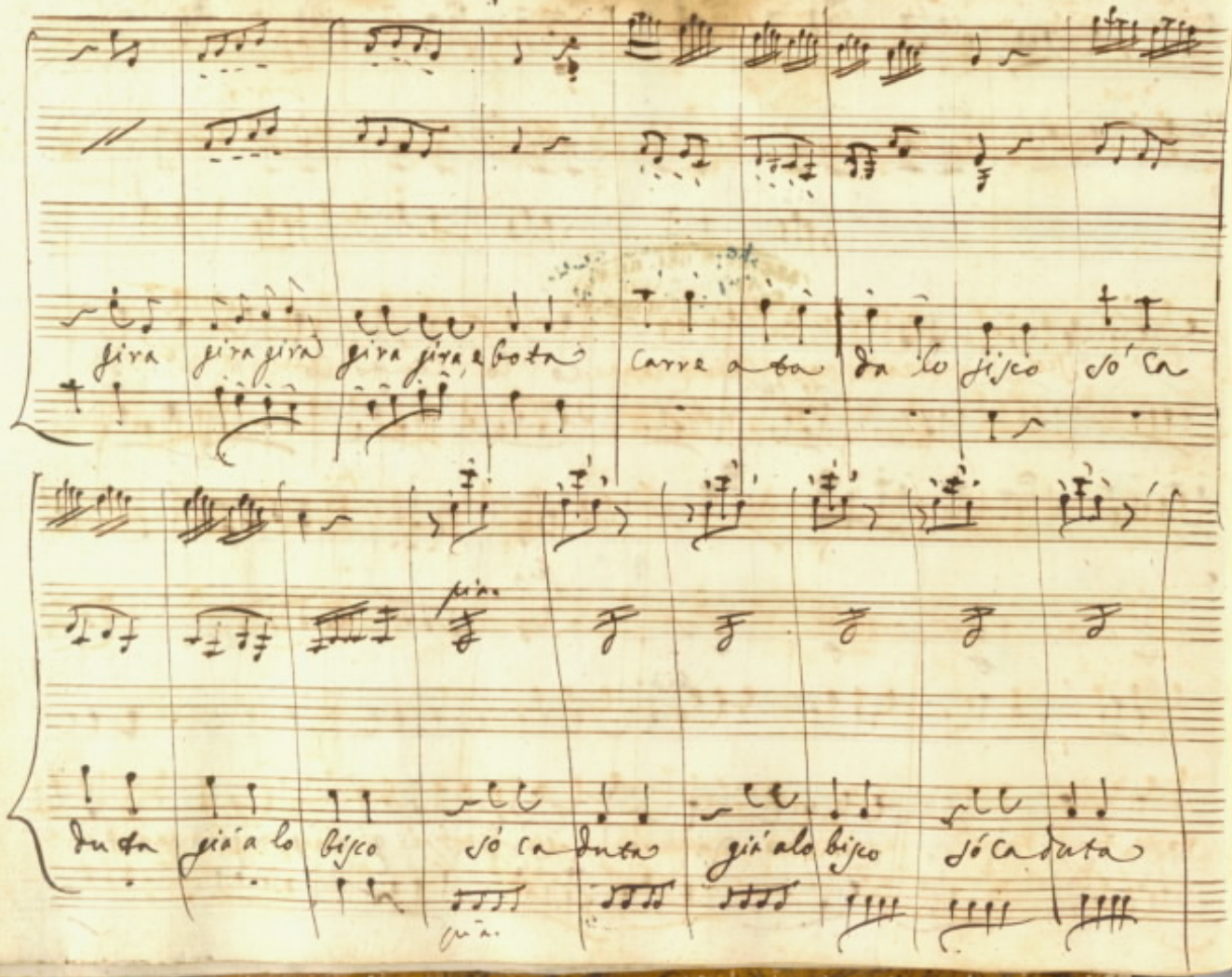
Cornetta


for.
for.
(pia.
Trabbuccello
Sant'hai fatto

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Co Co Cinto lo Zi. Zi Zi

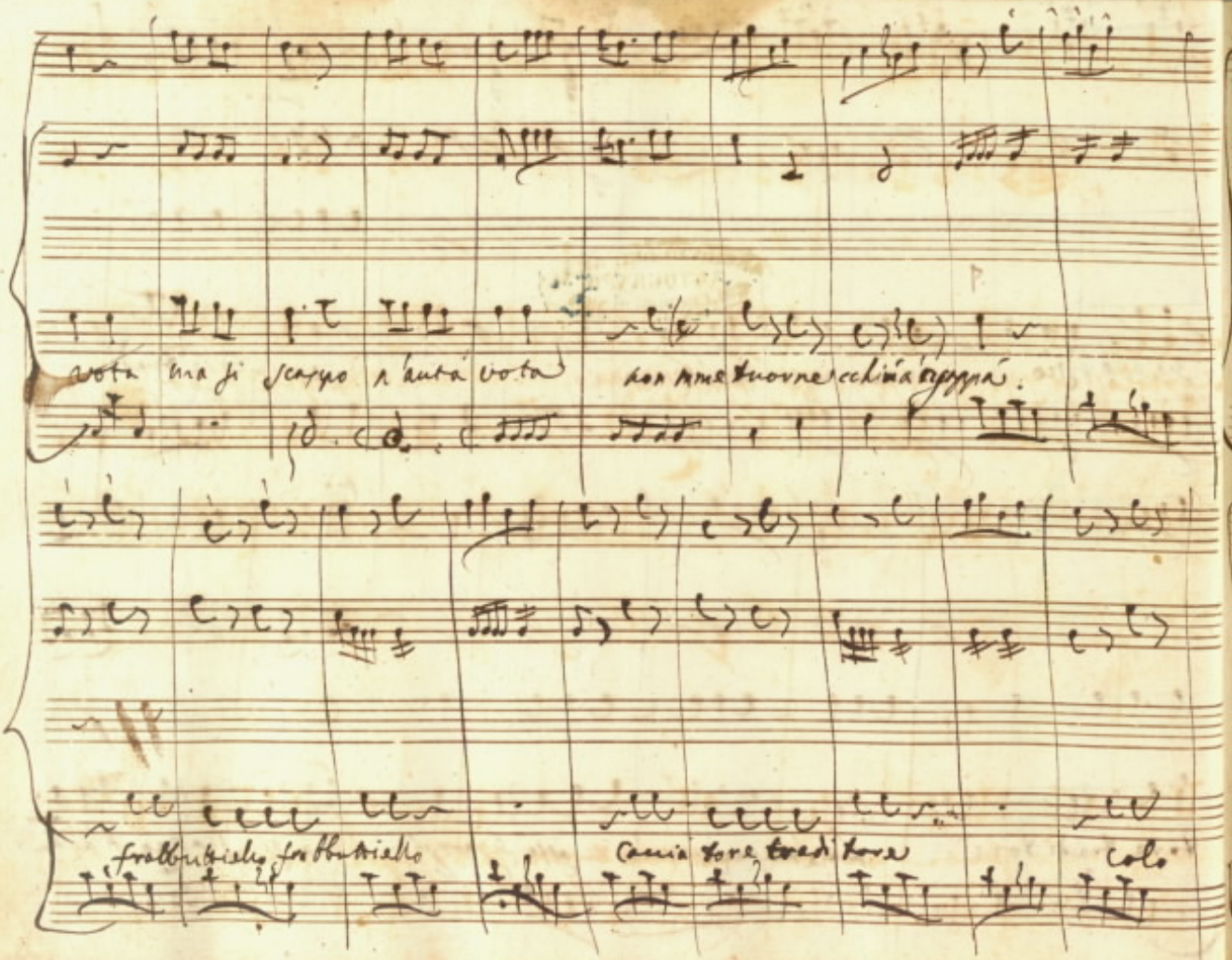
Zi, Zi. Zi, Zi, Zi Zi Zi Zi Zi, Zi, Cala fira gira giva giva e Bota


gira gira gira gira gira a bota
carra a ba
da lo bijco
só ca
da ba
già a lo
bijco
só ca da ba
già a lo bijco
só ca da ba

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

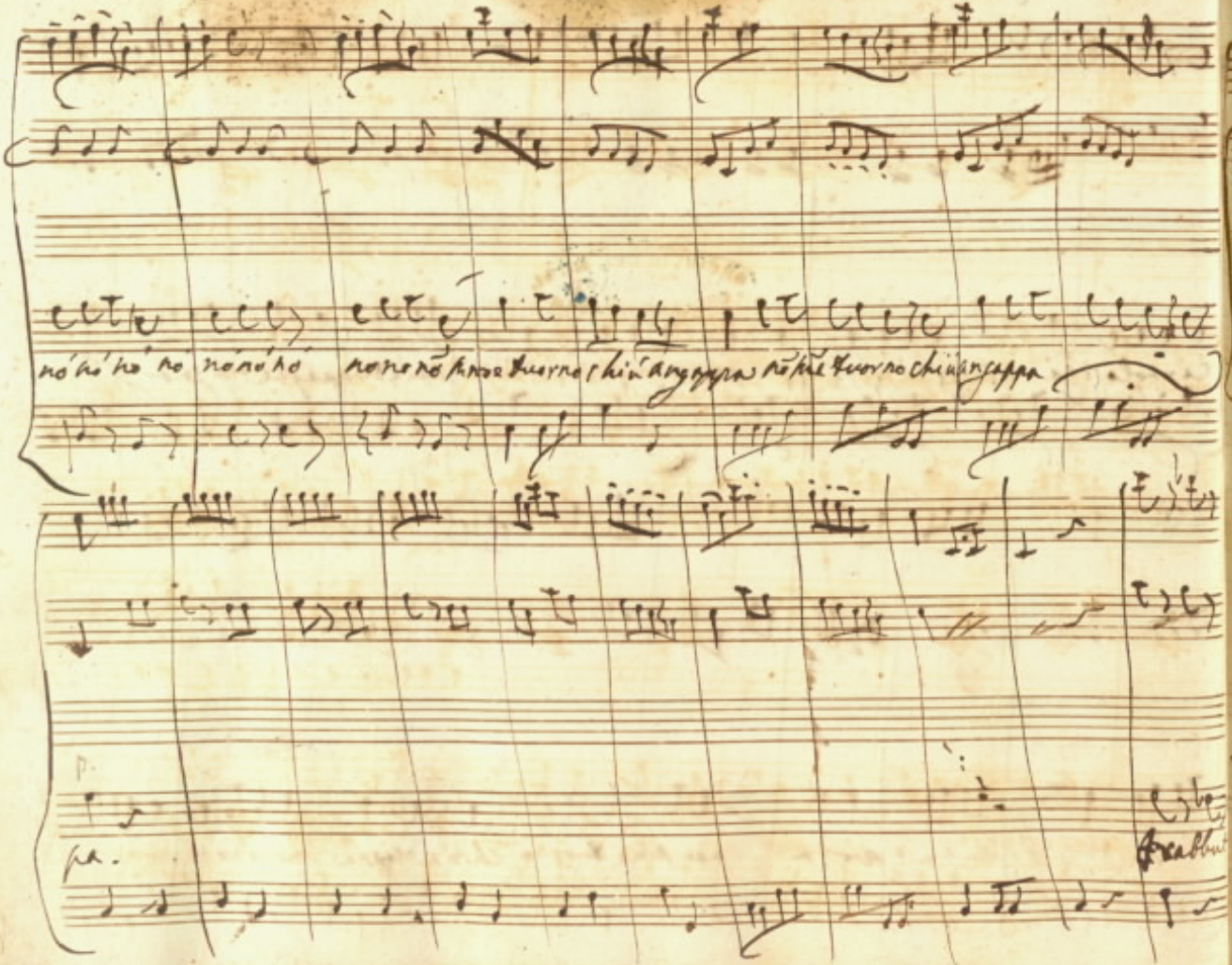
già a lo fijco enon pozo Chiú Scappá. camia tore traditi

tore traditore Come scappa ancaggette fijnorsi. ma si Scappo t'aura


volta una ji scappo n'autra volta
fra bubbiello fra bubbiello
Cania tore, tore di tore
colo

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

ciuffolo ciuffolo ciuffolo


nó ho ho ho nó nó ho
no no no hno huorno chiangappa
nó ho huorno chiangappa

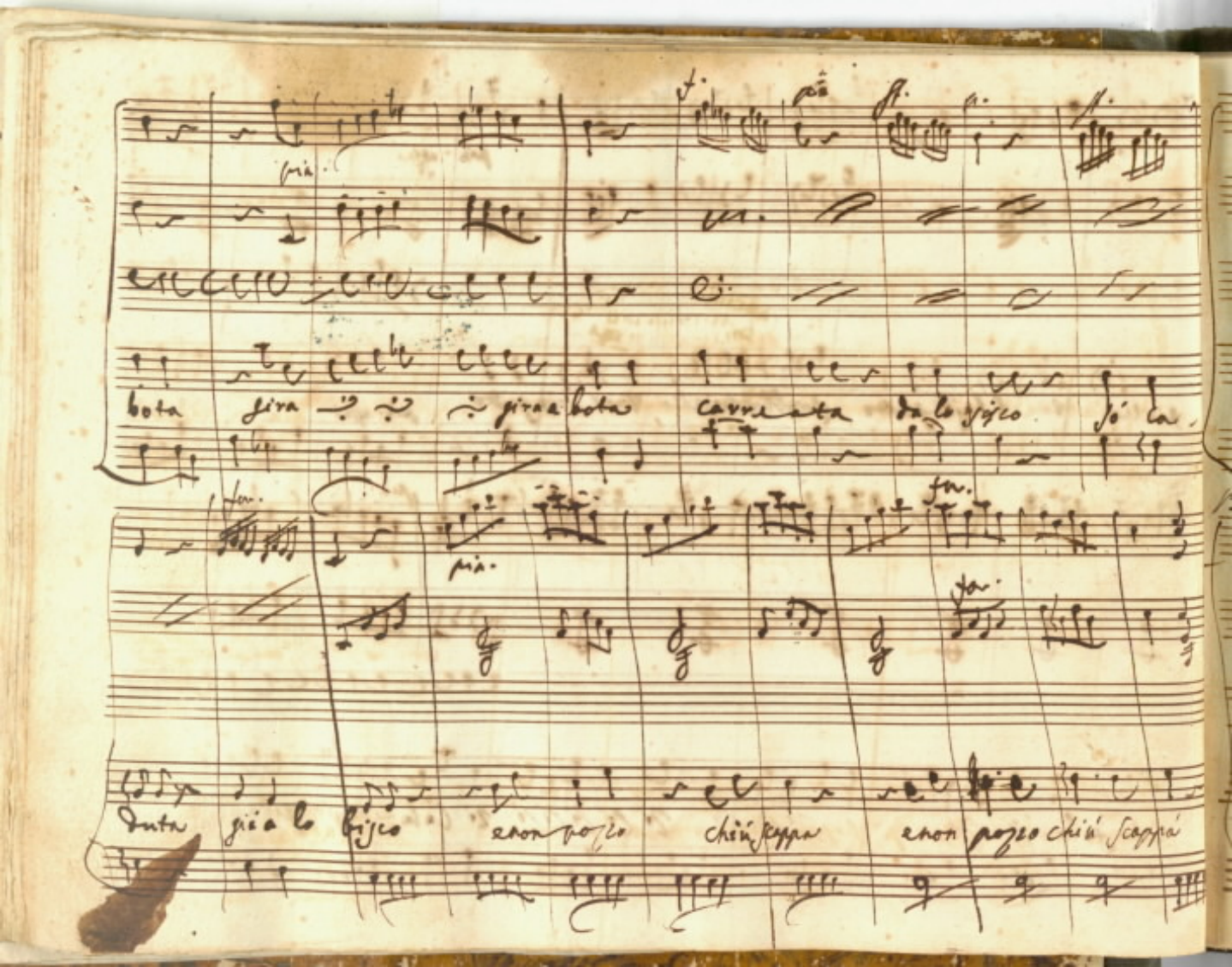
più affai

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

giallo Sant'haja fatto fralbubbi'ello, Sant'haja fatto più affai co lo

più

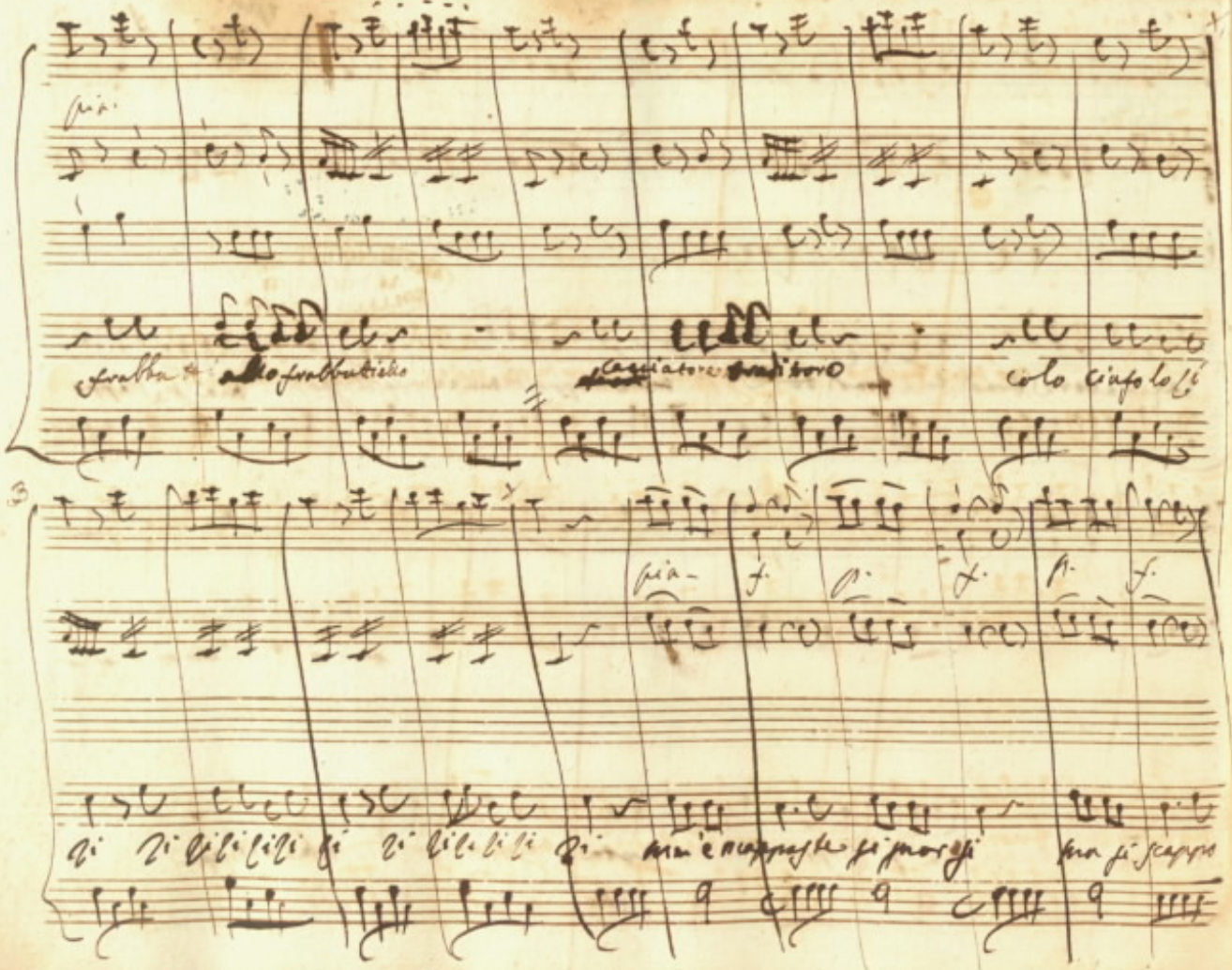
cinfolo fi fi fi fifili fi fi fi


bota gira ÷ ÷ ÷ gira bota cavrieta da lo fojco ſó la
bota giva lo fojco enon pozzo chiù ſcappa enon pozzo chiù ſcappa

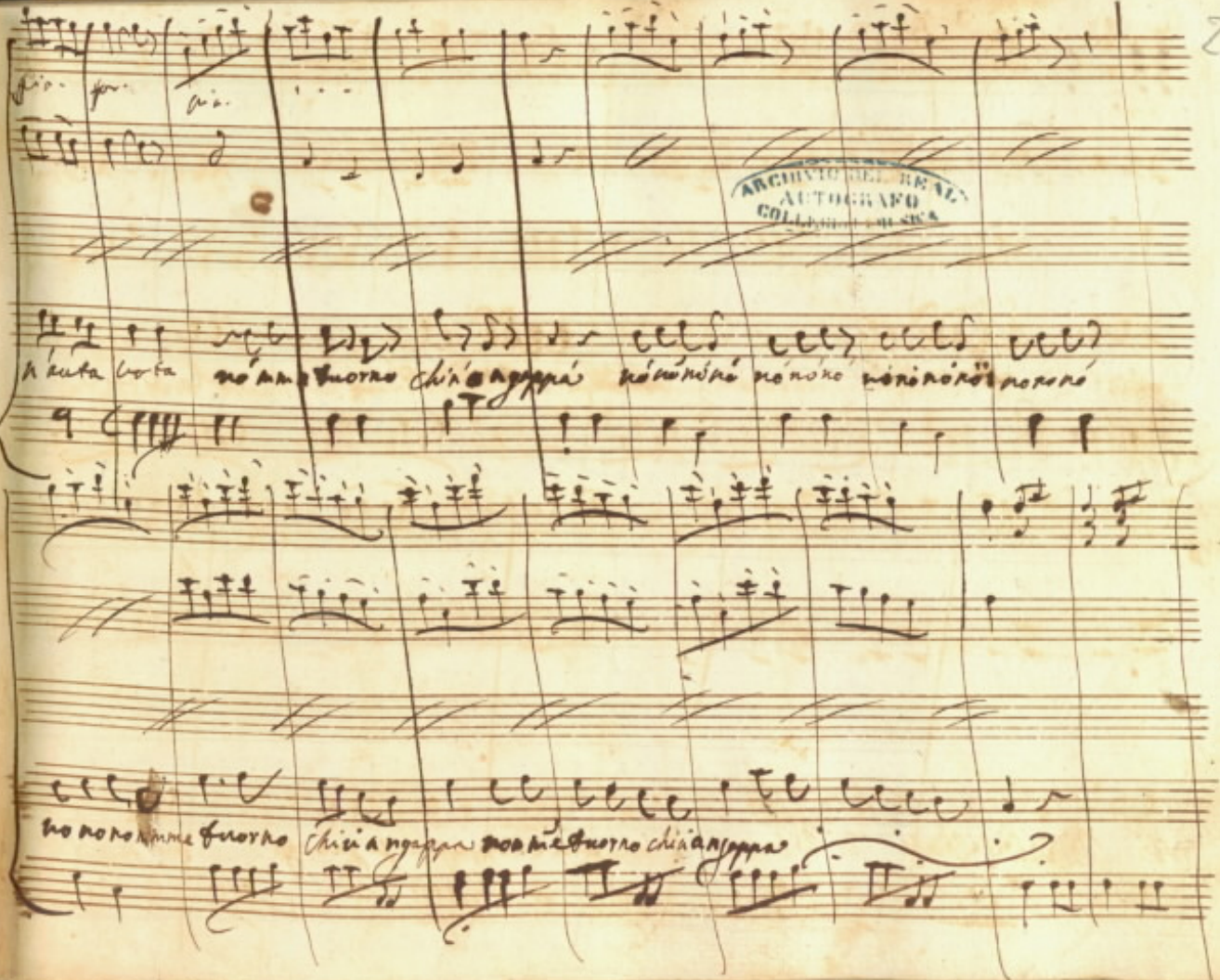
ARCHIVIO DEL CIT.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

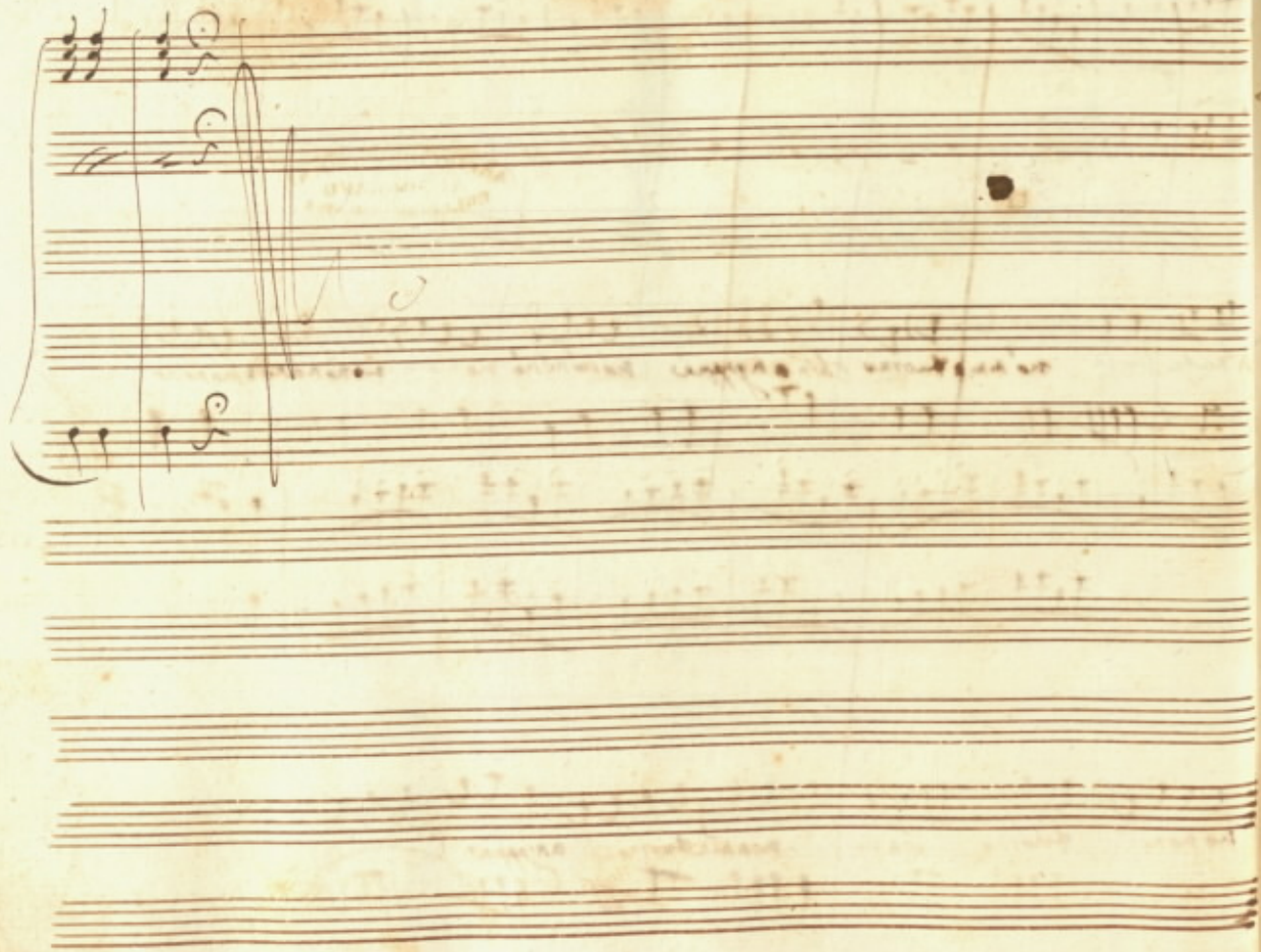
Cagliatore! traditore traditore mà è troppo che mà è troppo che pigroso mà già scappo

n'altra volta mà già scappo n'altra volta non mà duorno che è troppo


sfrabba
allo frabbatisho
cagliatore
auditoro
colo ciafolo li
fia-
f.
p.
f.
p.
f.
di di li li li li di di li li li di
mi e nuvagle gi morgi
fua fi scappa

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA





Scena IV

Il Marchese, Ginevra
il Conte, e Detone
e Detti

Max. Sciar. Con.

Ferma Jó muorto avanti

Voi Va chiaro Casto vraccio se xejeco na p[e]lecchia

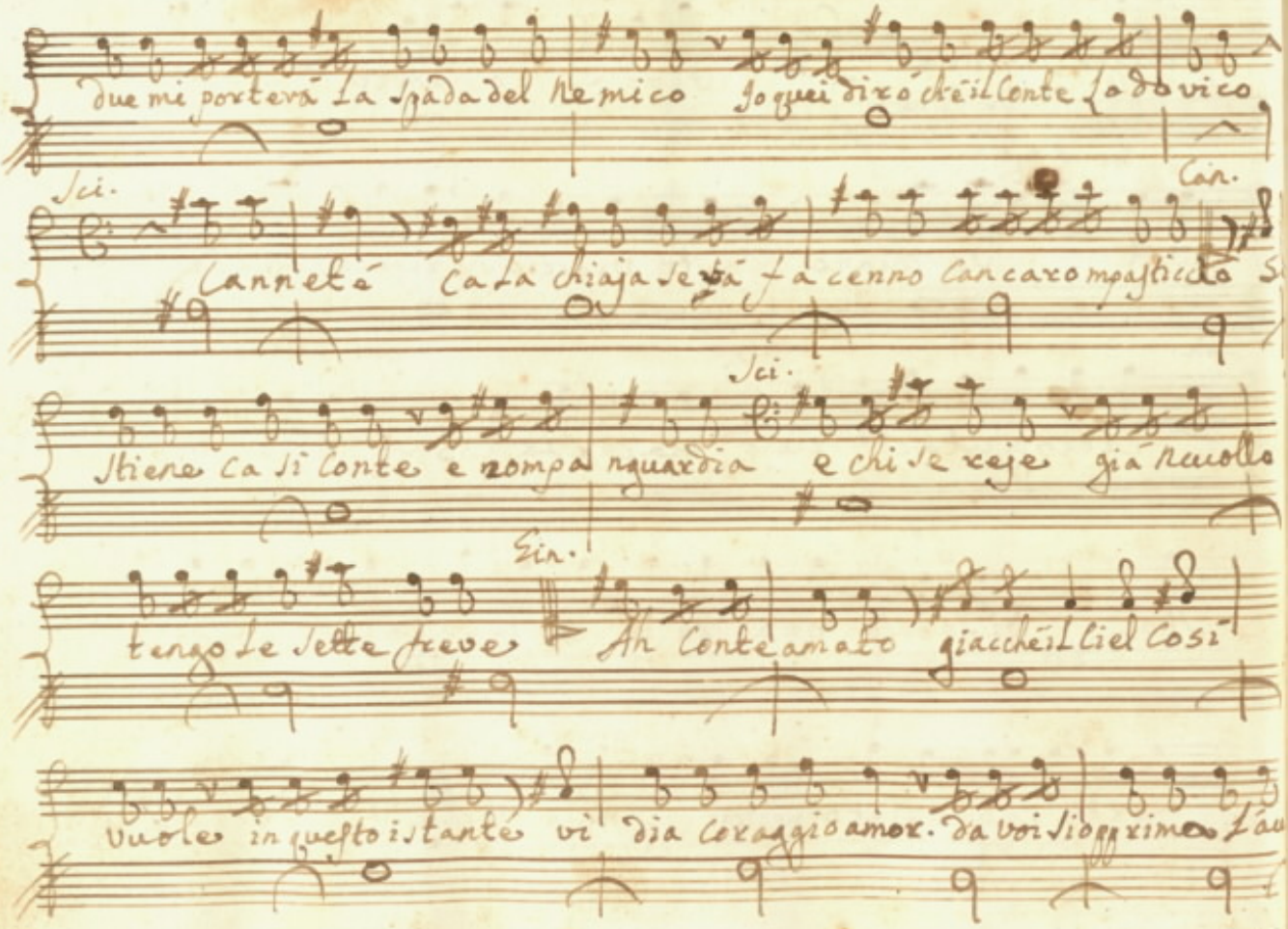
Gin. Car. Cont.

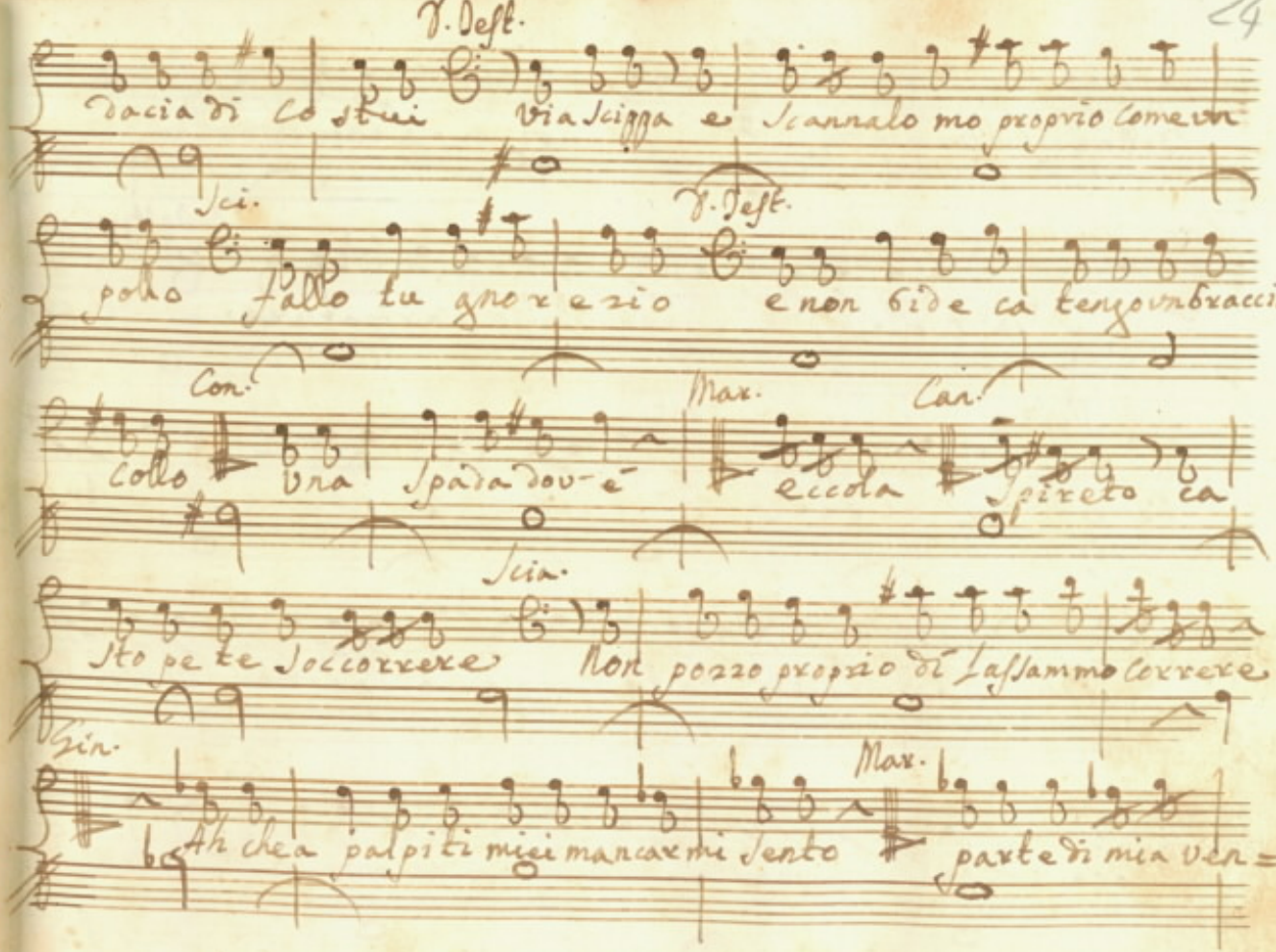
Cielo ajutaci tu ma ché la Cosa Eccomi in faccia all'impo

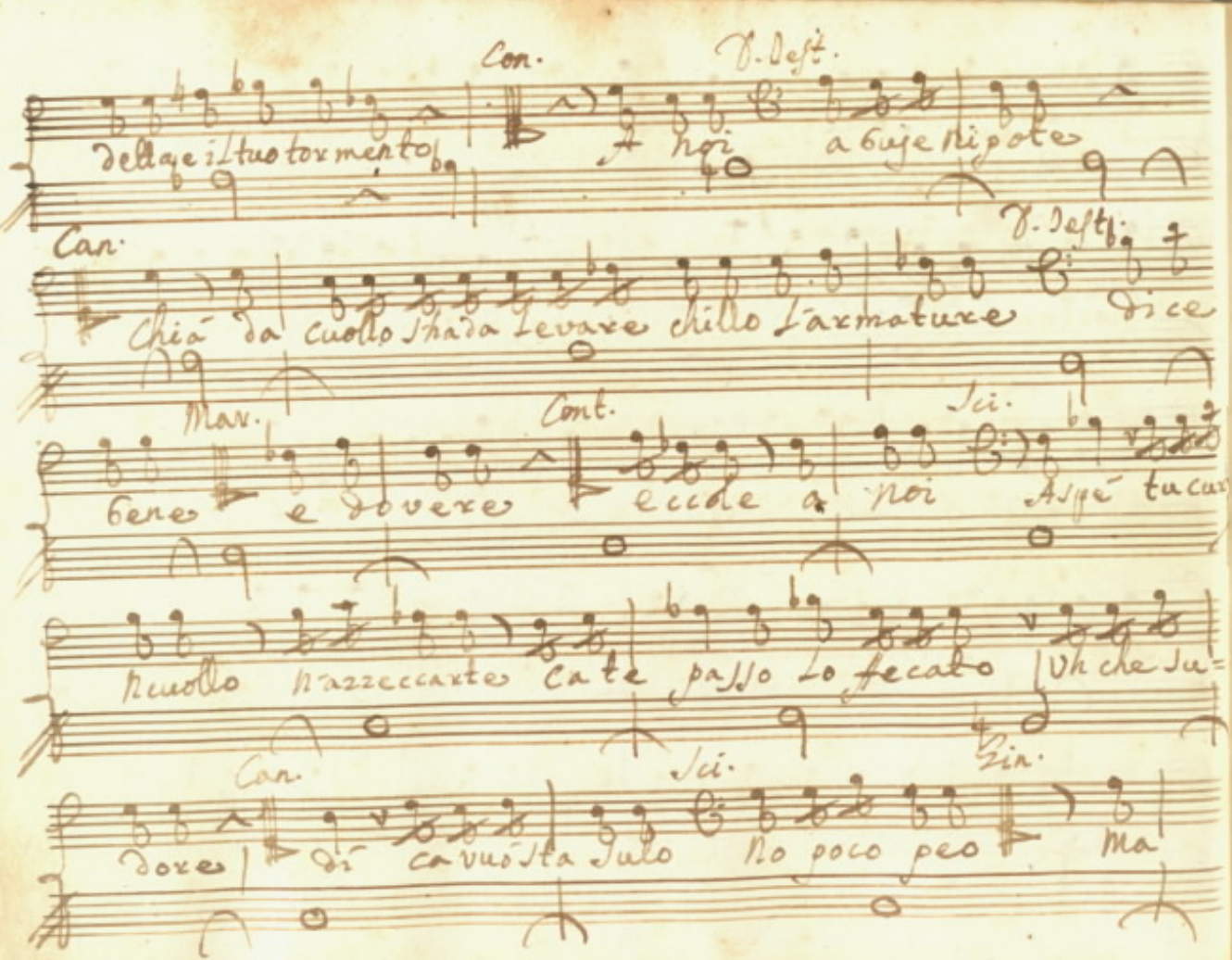
Stor. Si sappia ora che il Conte io sono e poi da

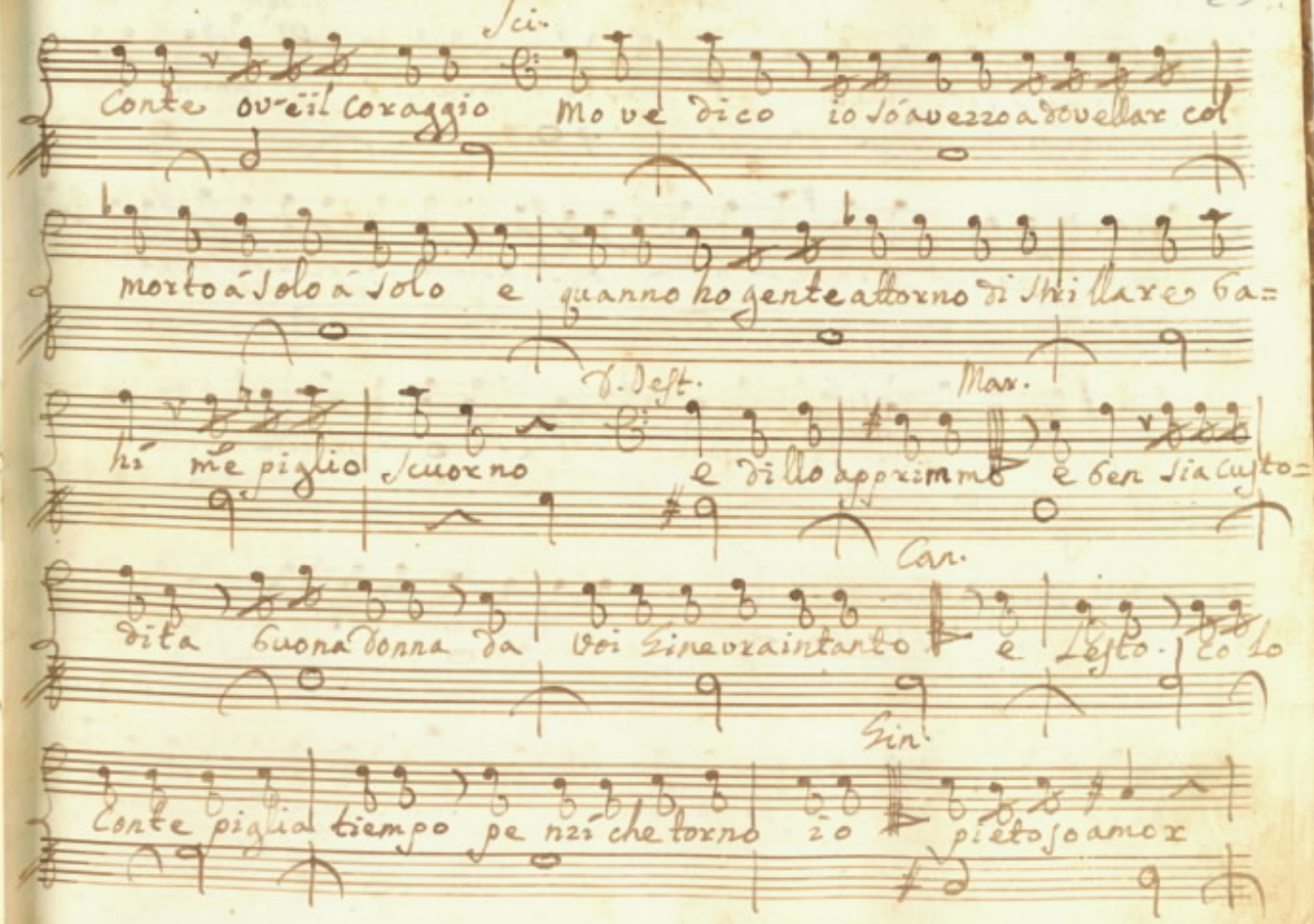
Max.

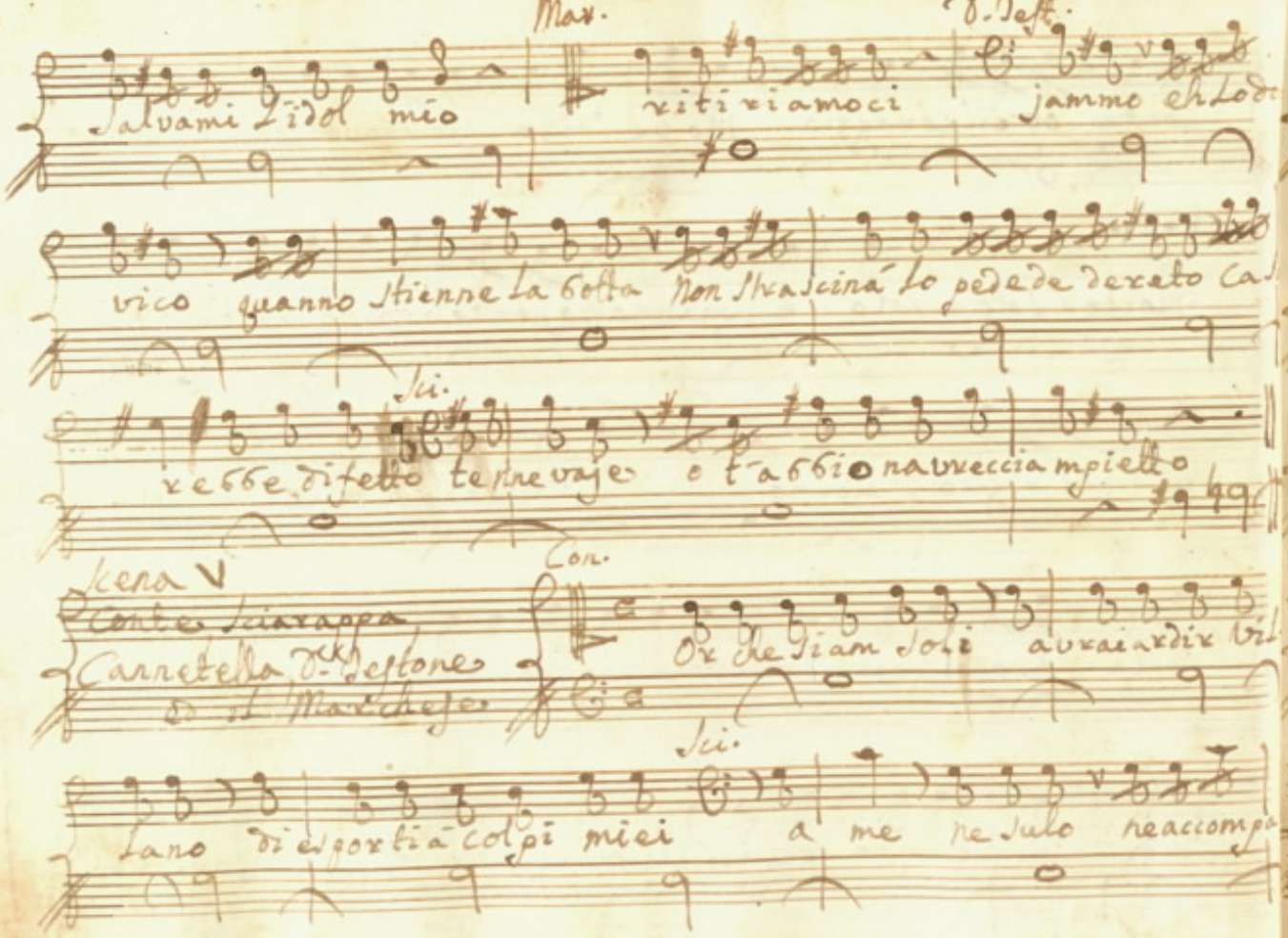
forte sapró lieto incontrar qualunque Morte e ger chi ri voi

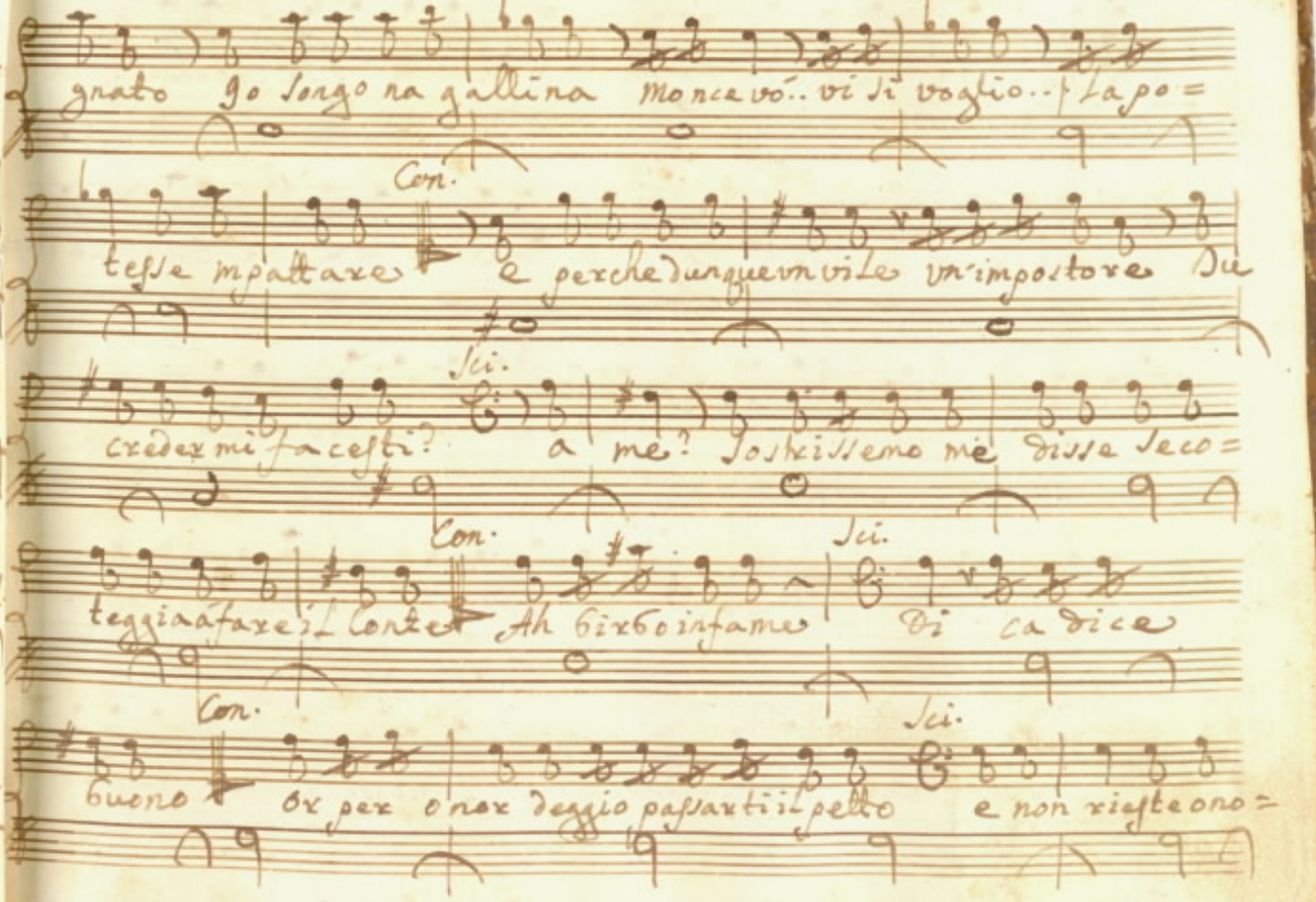

due mi porterà la spada del Nemico Io quei dirò ch'è il Conte Lodovico
Sci.
Canneté Ca la chiaja sentì fa cenno Carcarompagliccio Si
Sci.
stiene ca si Conte e rompa nguardia e chi se veje già nuollo
Sin.
tengo le sette freve Ah Conte amato giacch'è Lciel Così
vuole in questo istante vi dia coraggio amor. da voi Io spirimo fau

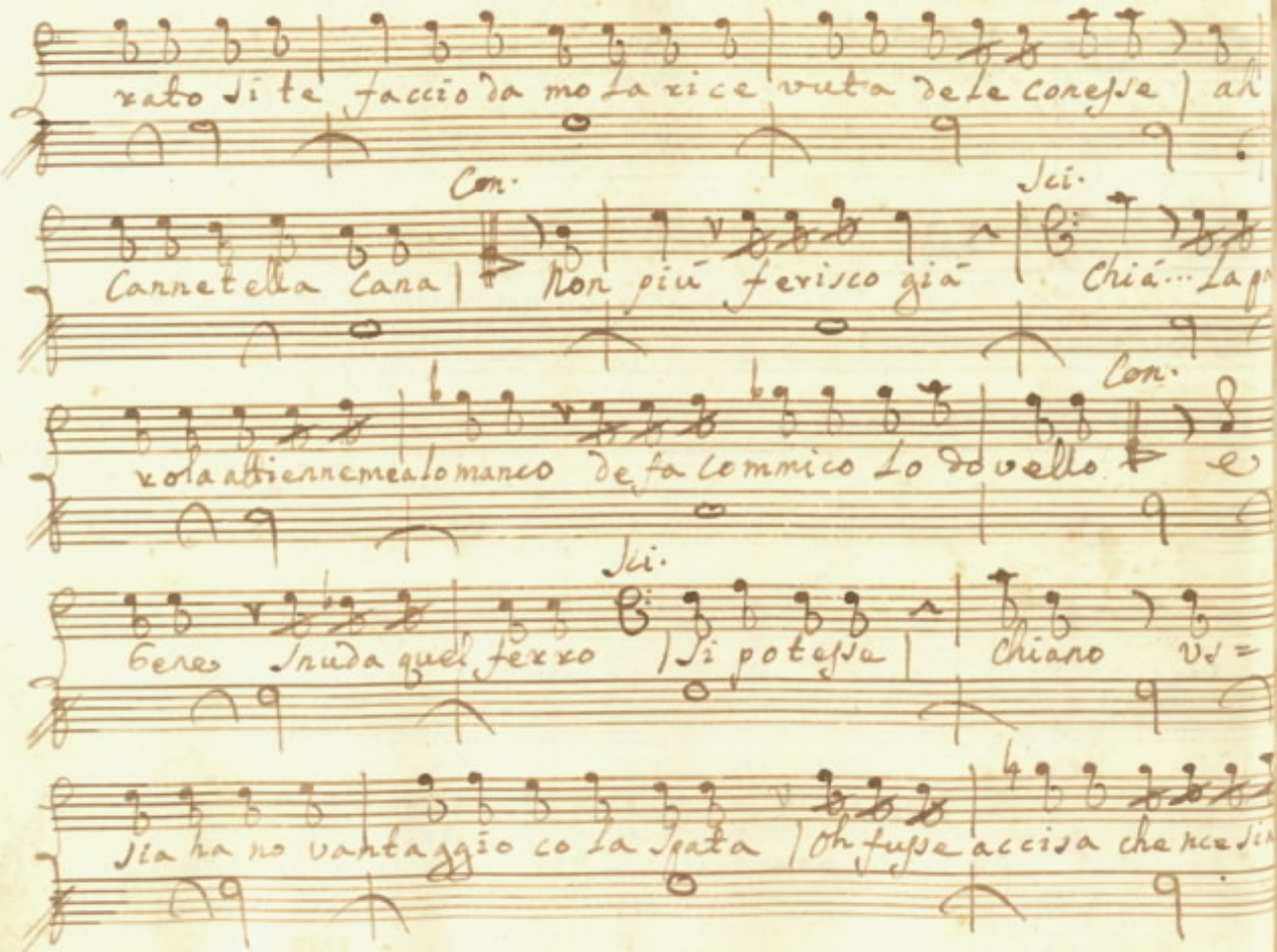

V. Dest.
Dacia di costui
Via Sciagga è
Scannato mo proprio come un
Sci.
V. Dest.
pollo
Fallo tu gnorsì
e non vide ca tengo un braccio al
Con.
Max.
Car.
collo
Una
Spada dov-è
eccola
Spiccio ca
Scia.
Sto per te soccorrere
Non posso proprio di lassamm correre
Zin.
Max.
Ah che a palpiti miei mancare mi sento
parte di mia ver=

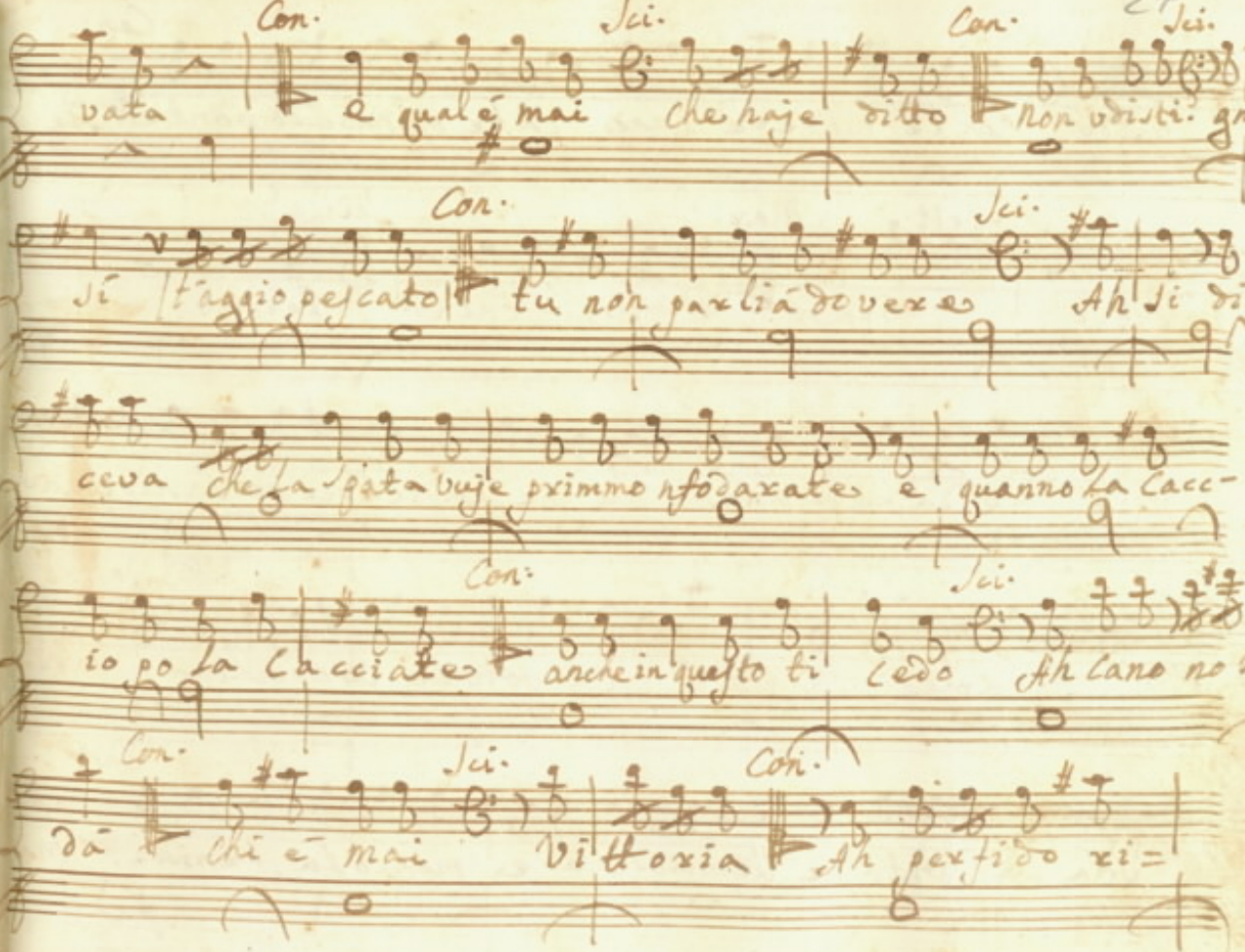

Con.
V. Dest.
Deltaje il tuo tormento
a noi
a buje Nipote
Can.
V. Dest.
Chiá da cuollo Shada levare chillo Farmature
dice
Mar.
Cont.
Sci.
bene
e dovere
ecide a noi
Aspé tucur
nuollo mazzecarte
Cate passo Lo fecato
Uh che Su=
Can.
Sci.
Fin.
dore
dí cavuósta Sulo
No poco peo
ma

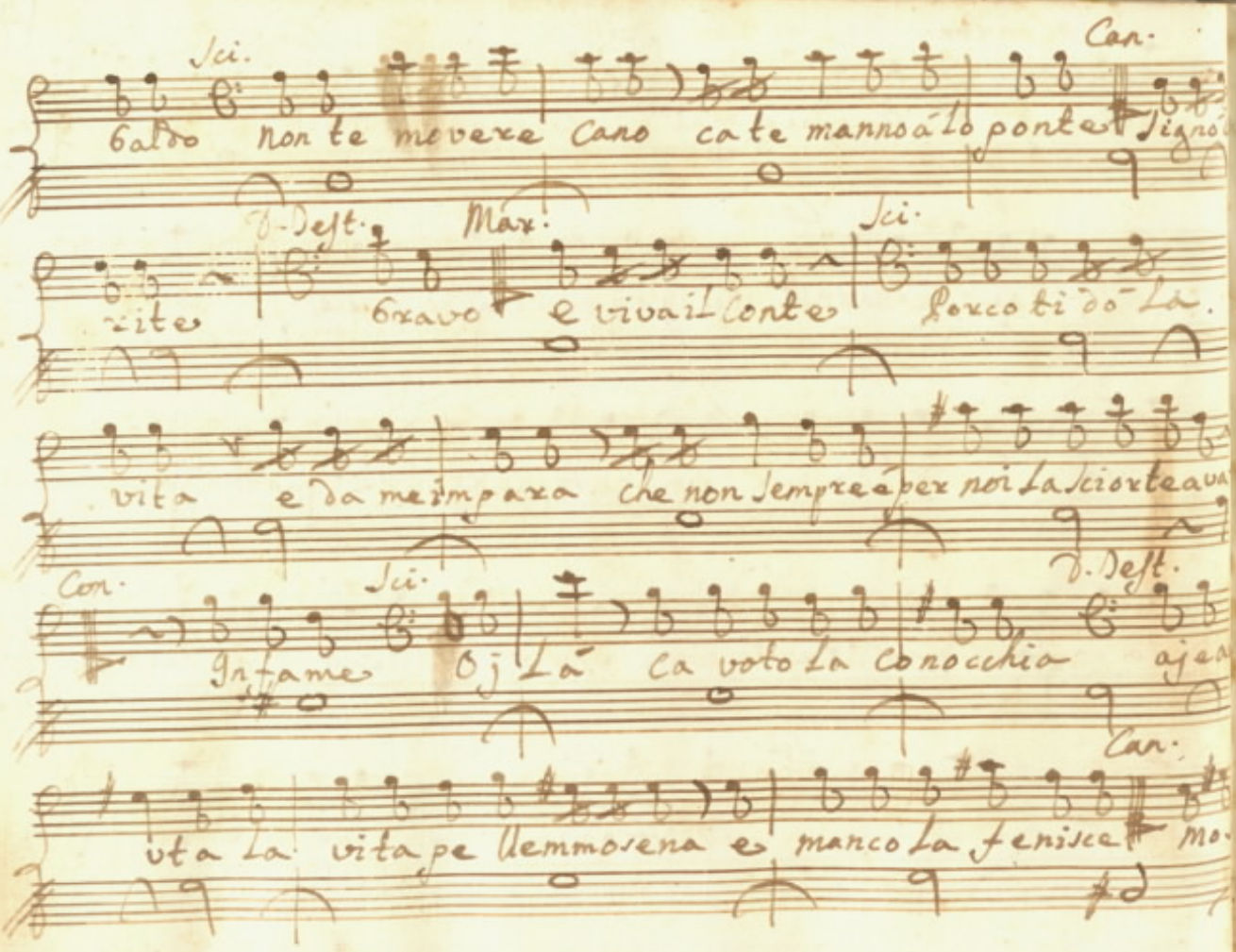

Sci.
Conte ov-èil coraggio Mo ve dico io sò avezzo a svellar col
morto á solo á solo e quanno ho gente attorno di shillare ca=
S. Deft. Mar.
hí me piglio scuorno e dillo apprimmo è ben sia cujto=
Car.
dita buona donna da voi sinevzaintanto è Lejto. Co lo
Sin.
Conte piglia tiempo pe nzí che torno io pietoso amor

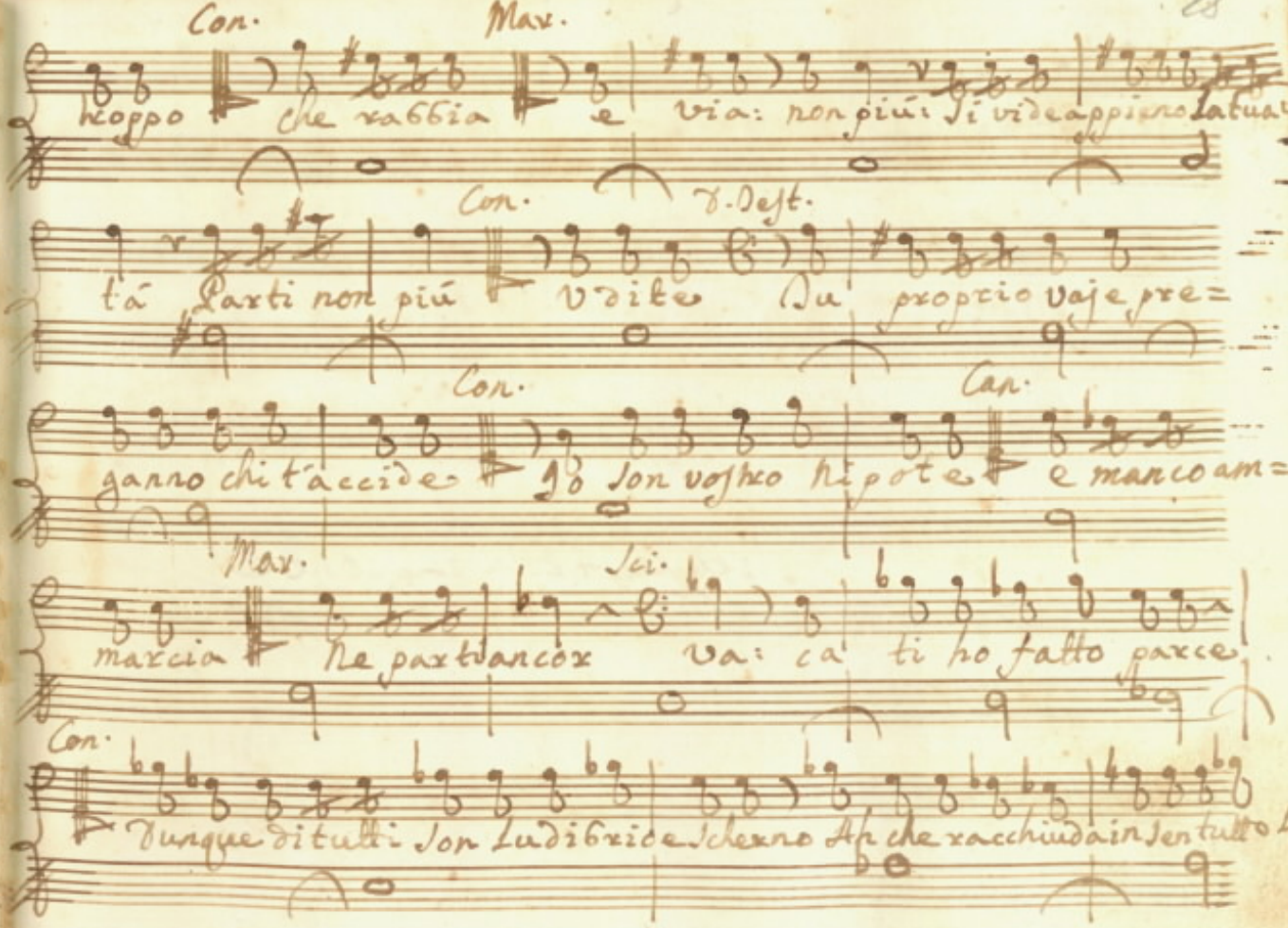

Max.
D. Dett.
Salvami Idol mio
xiti xiamoci
jamme ch'Lod
vico quanno stienne la botta Non stracciná lo pede de dexeto ca
Sii.
xebbe difetto tenevaje e t'abbio navveccia mpietto
Scena V
Conte Sciarappa
Carretella D. Dettone
e il Marchese
Con.
Or de diam Soli avraiaxdix bri
Sii.
tano di esportiā colpi miei
a me ne sulo neaccompa

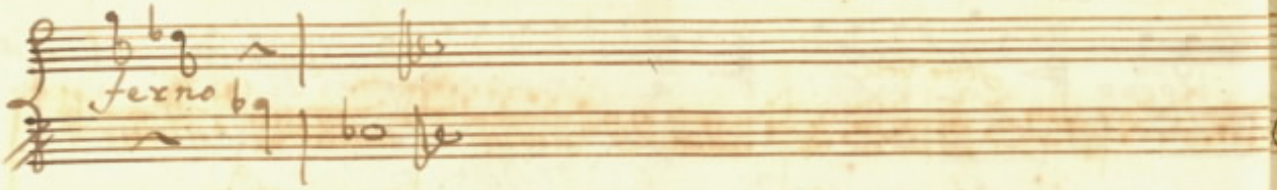

grato Io sorgo na gallina Moncavó.. vi si voglio.. Lapo=
Con.
tesse mpaltaxe e perche dunque vn vile vn'impostore Su
Sci.
credex mi facesti? a me? Sostissemo mè disse Seco=
Con.
Sci.
teggia afaxe? L Conte Ah birbo infame Di ca dice
Con.
Sci.
bueno Ox per o nox deggio passarti il petto e non xiesteono=


rato si te faccio da mo la zi ce vuta de la coresse | ah
Con.
Jci.
Carnetella Cana | Non piú ferisco giá | Chiá... la
Con.
vola altiennemeatomanco de fa commico Lo dovello e
Jci.
Gere Inuda quel ferro | Si potesse | Chiano vd =
Jia ha no vantaggio co la Spata | Oh fuse accisa che ne Ji

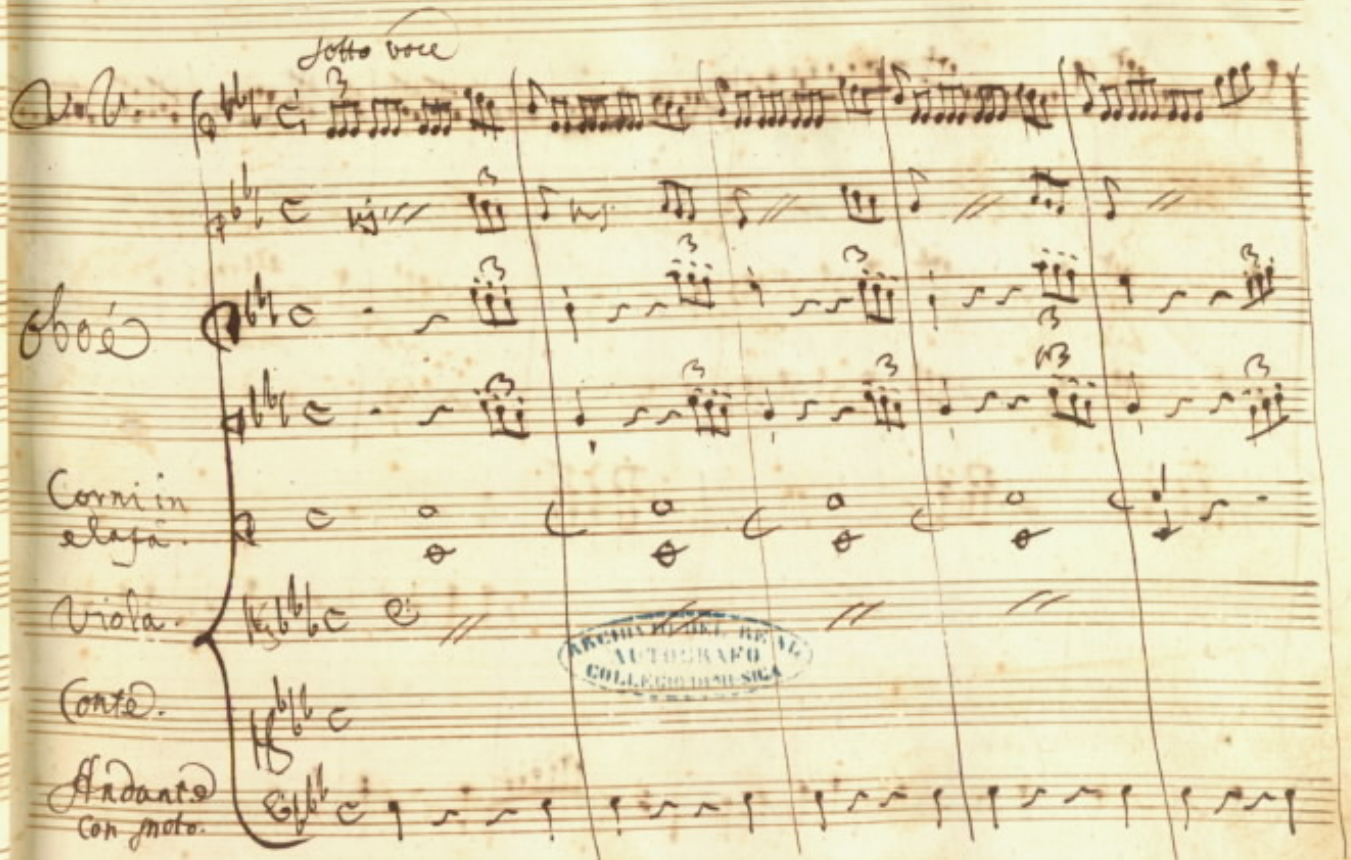

Con. Jci. Con. Jci.
vata e qual é mai che haje ditto non vdisti: gnor=
Con. Jci.
Jí faggio pescato tu non parliá dovero Ah Ji di-
ccva che la Jgata vuje primmo nfodaxate e quanno la Cacc-
Con. Jci.
io po la Cacciate anche in questo ti cedo Ah Cano no le
Con. Jci. Con.
dā chi é mai Vittoxia Ah pexfido xi=


Sci.
Car.
Caldo non te mevere Caro cate mannoá lo ponte Signó
Ó-Dest.
Max.
Sci.
vite
Bravo e vivail Conte
Porco ti dó La.
vita e da mezmparza che non sempre á per noi la sciorte a va
Con.
Sci.
Ó. Dest.
Infame Oj Lá ca voto La Conocchia aja
Car.
vta La vita pe llemmorena e manco la fenisce mo


Con.
Max.
troppo che rabbia e via: non più ti vide appieno la tua
Con.
V. Dest.
tá Parti non più vdite Du' proprio vaje pre=
Con.
Can.
garno chi tá accide Jo Jon vostro Nipote e marco am=
Max.
Sci.
marcia Ne partiancor va: ca' ti ho fatto parce
Con.
Junque di tutti Jon Ludibrio e Scherno Ah che racchiudain sen tutto Lu



Segue Aria a 2. Conte

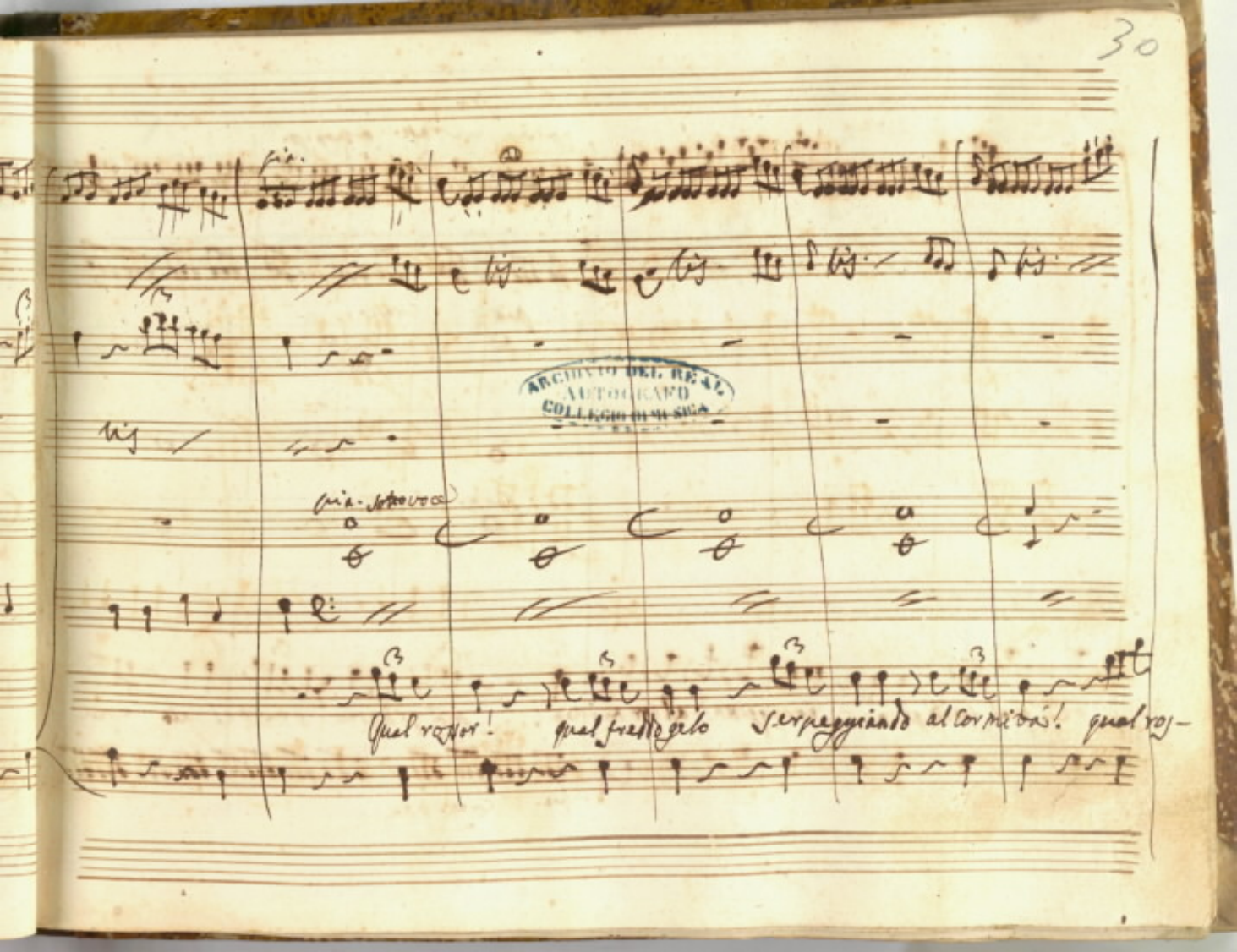


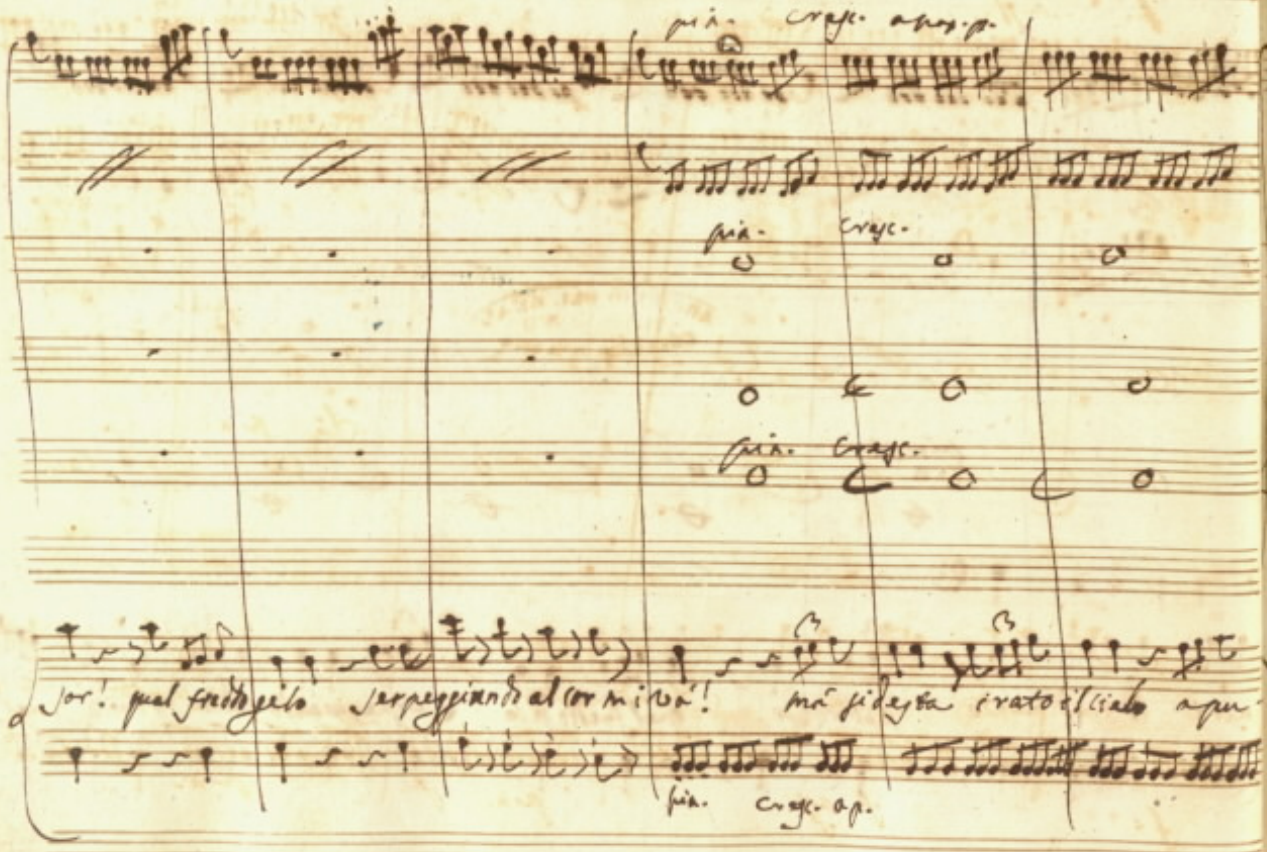
AUTOGRAFO

cresc.

cresc.

cresc.


ARCHIVIO DEL REAL
COLLEGIO DI M. SUSA
Qual rossor! qual freddo gelo serpeggiando al cor mi va! qual roj-

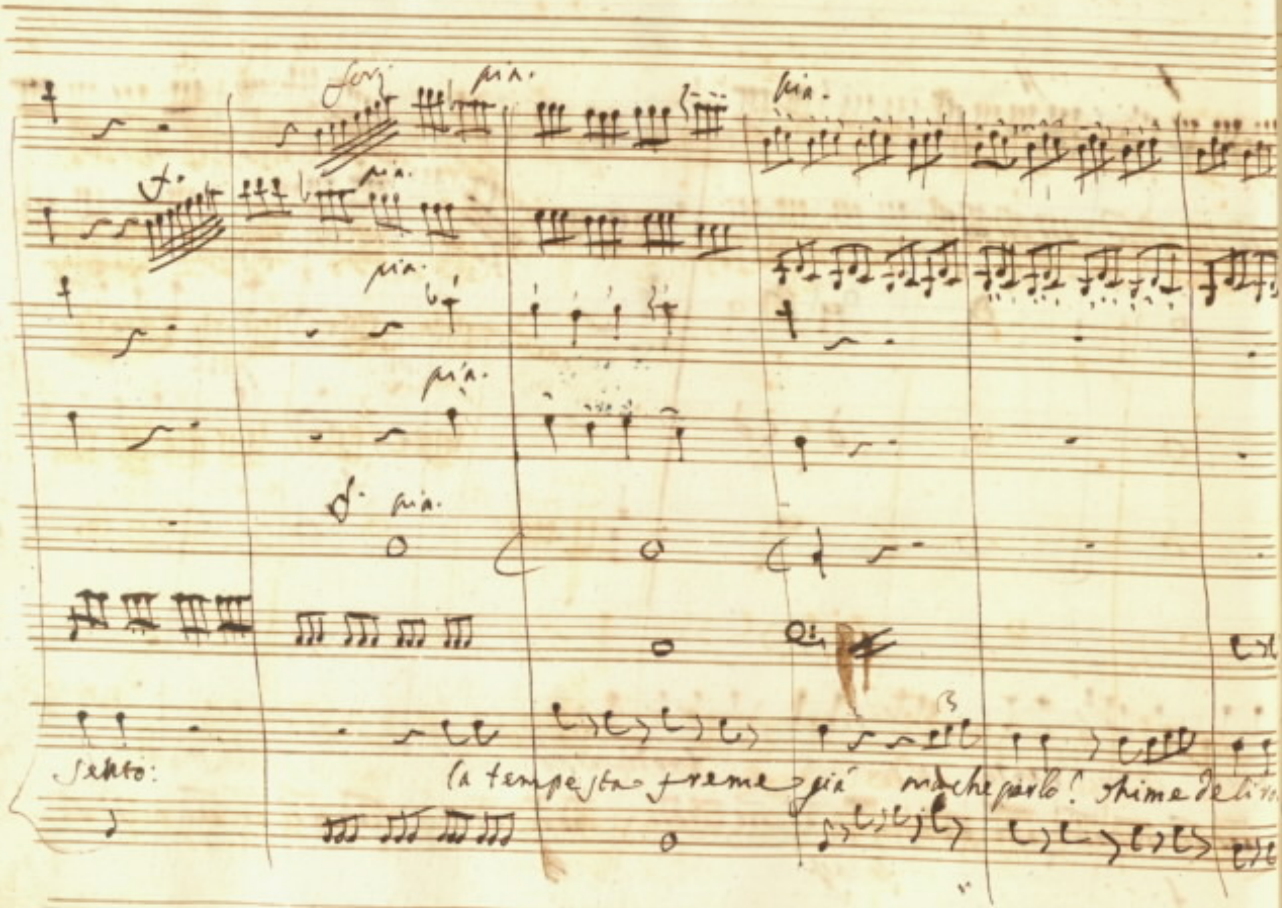

più. cresc. assai p.
più. cresc.
più. cresc.
Jor! qual fredd gelo serpeggiando al cor mi va!
più. cresc. ap.

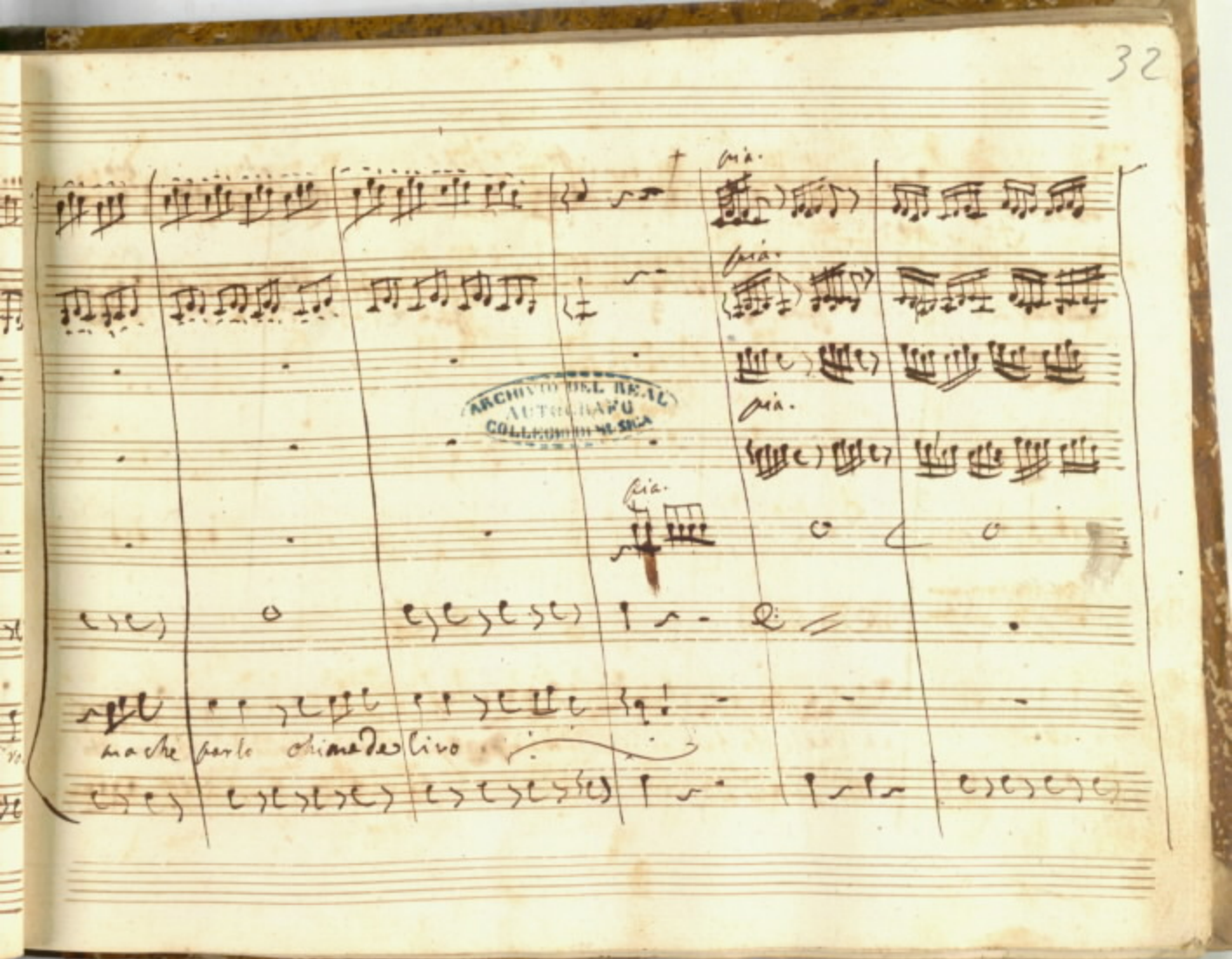
ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

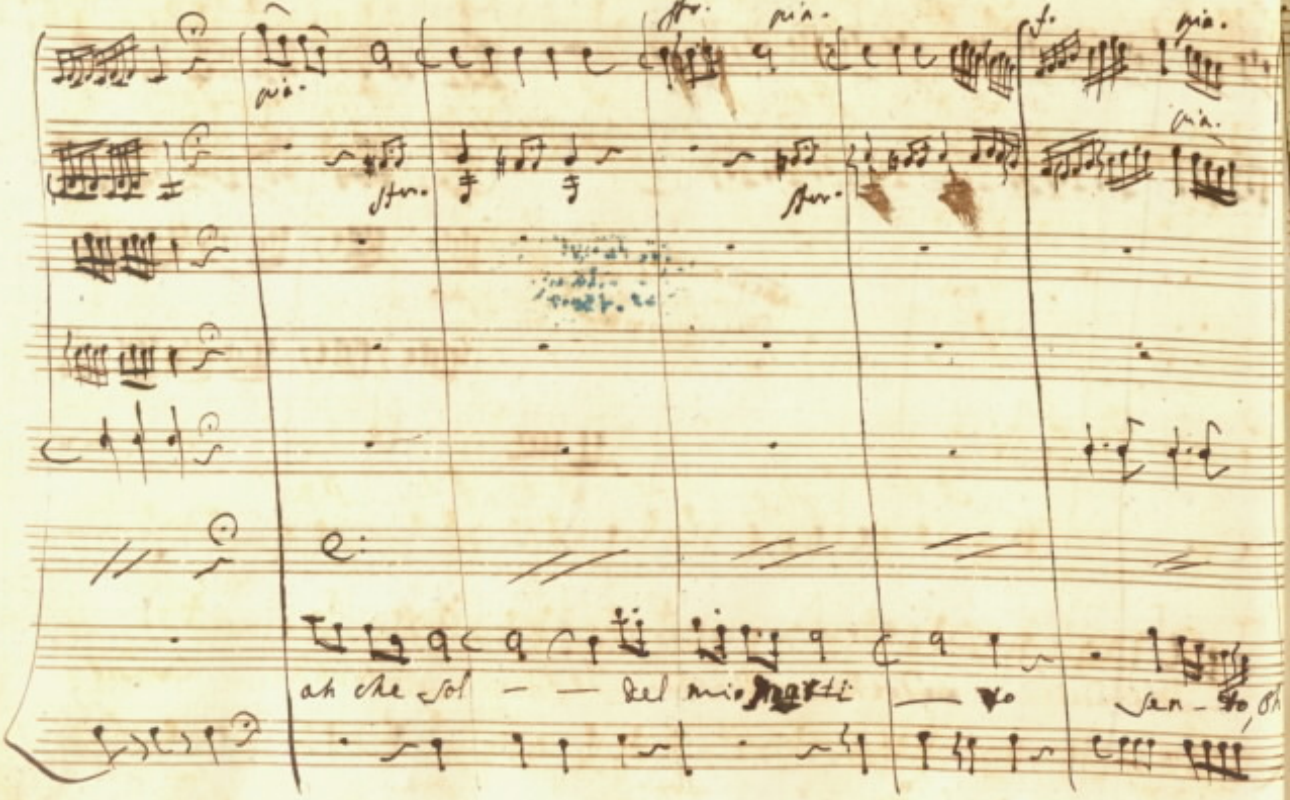
f. fin. più. più. più. f. più.

nirà il tradimento a punirà il tradimento la vendetta intorno io

f. sf sff più. f. più.

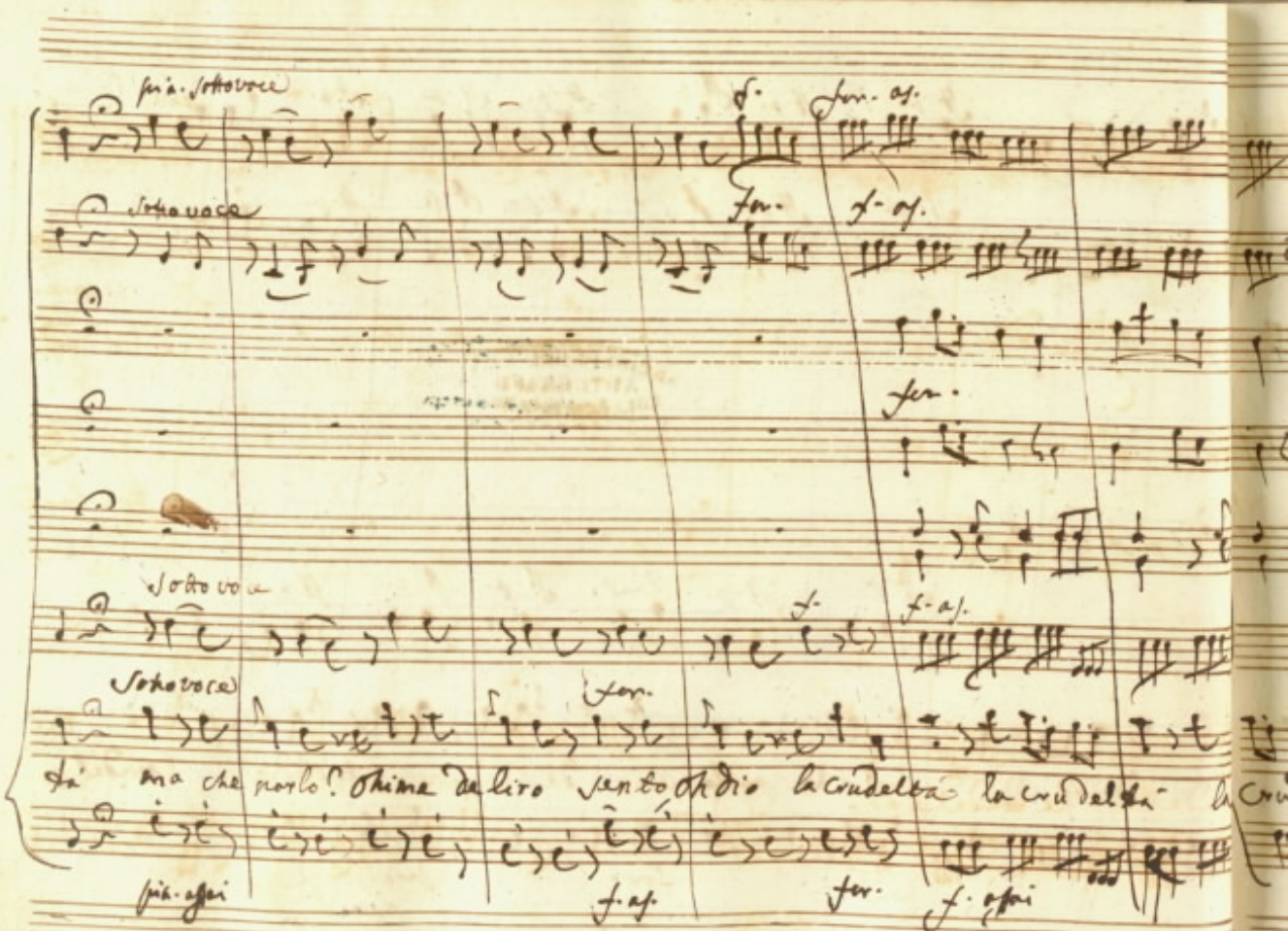

Sesto:
La tempesta freme già


ARCHIVIO DEL REAL
COLLEGIO DI MUSICA
ma che per le chiare lire


ah che sol — — tel mio — — vo

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO

Dio la crudeltà ma che parlo! Ohime Deliro vento, oh Dio la Crudel—

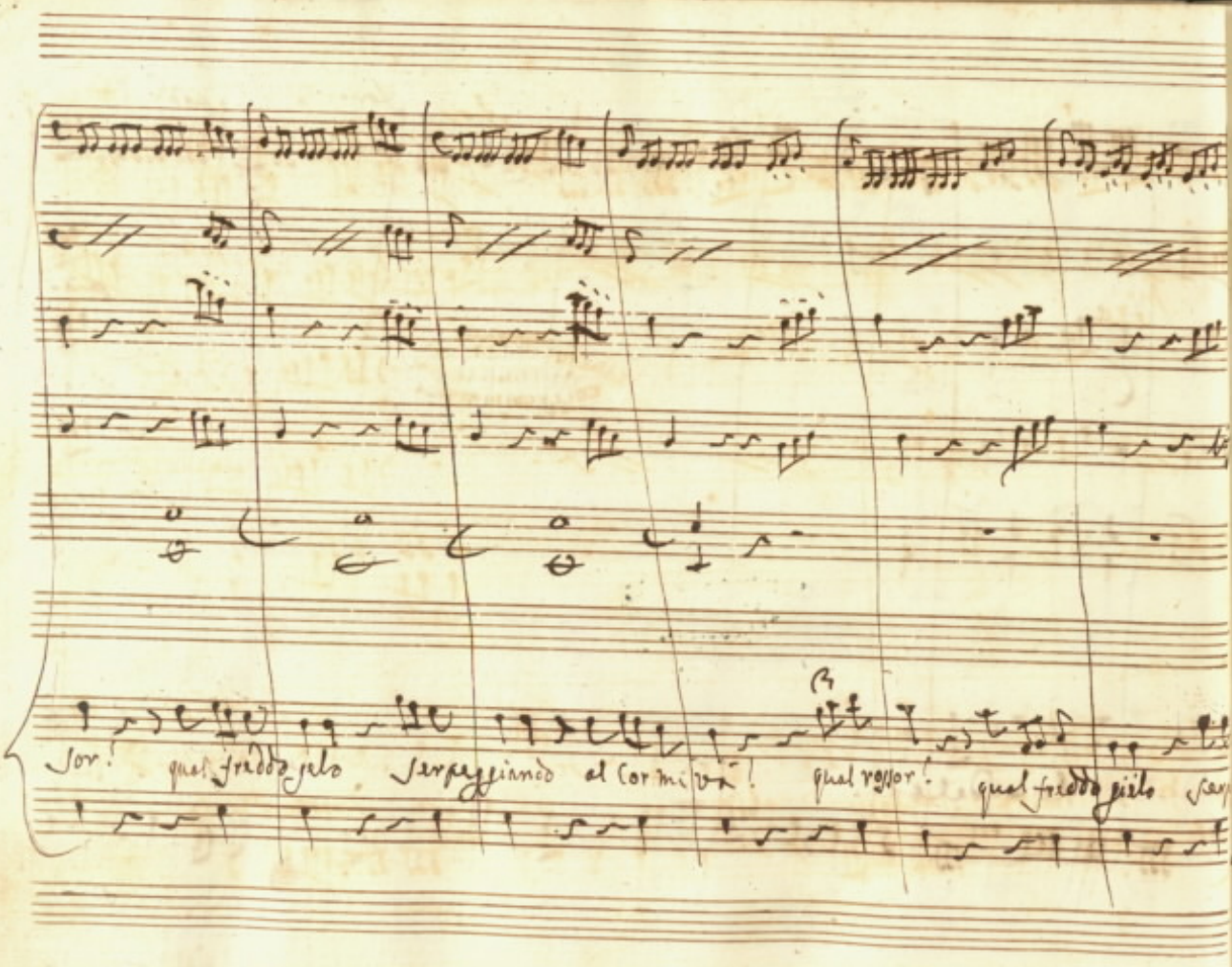

più sottovoce
f.
for. af.
sottovoce
for.
f. af.
for.
sottovoce
f.
f. af.
sottovoce
for.
da ma che parlo! Ohime delirio sento ch'io la crudeltà la crudeltà
più affai
f. af.
for.
f. affai

ARCHIVIO DEL RA...
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Sotto voce

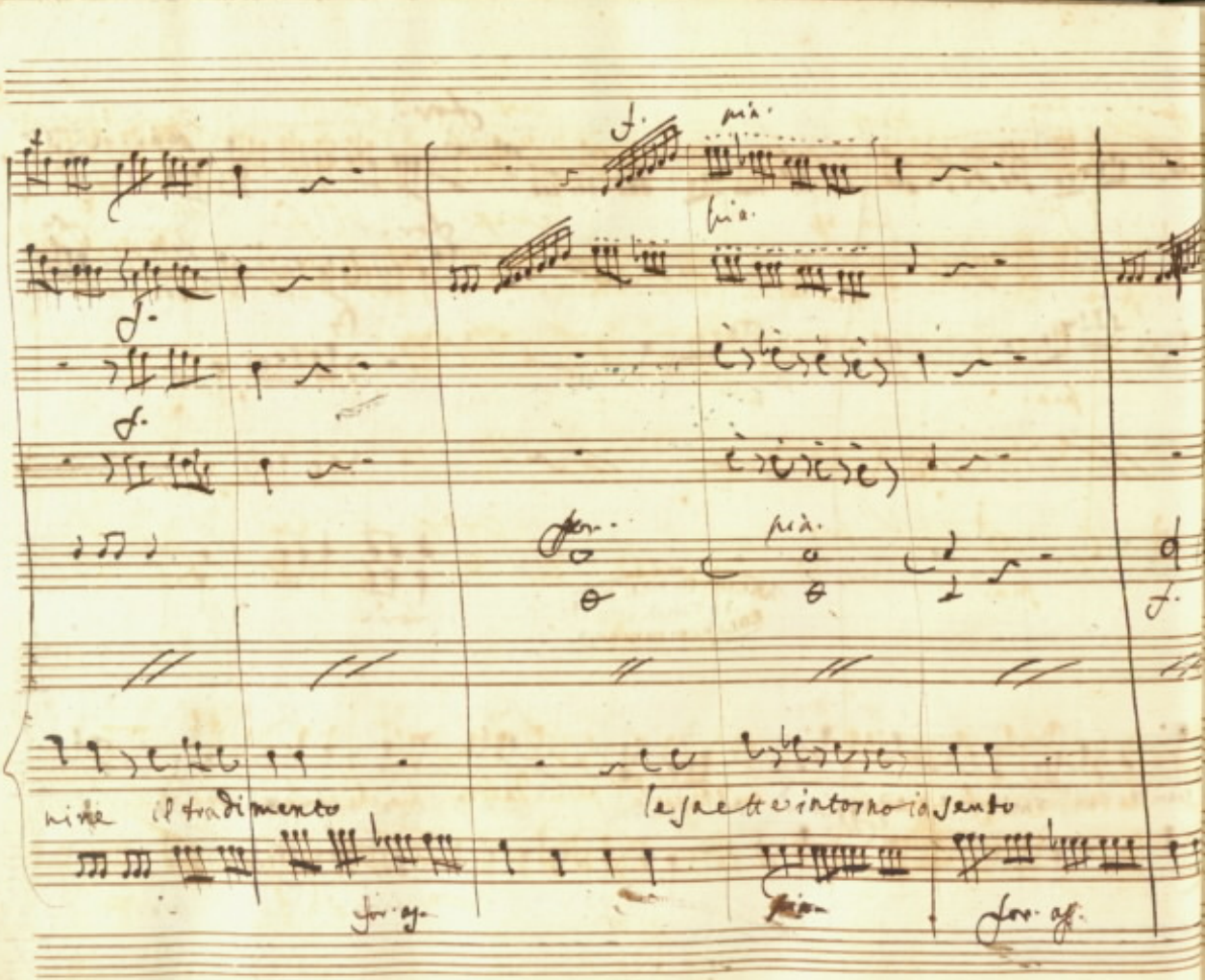
quel rag-

candele le candele.


B
Jor! qual freddo gelo serpeggiando al cor mi va! qual rossor! qual freddo gelo

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

giando al cor mio, sperpeggiando al cor mio. ma di festa i rai del cielo à fu-


più.
più.
più.

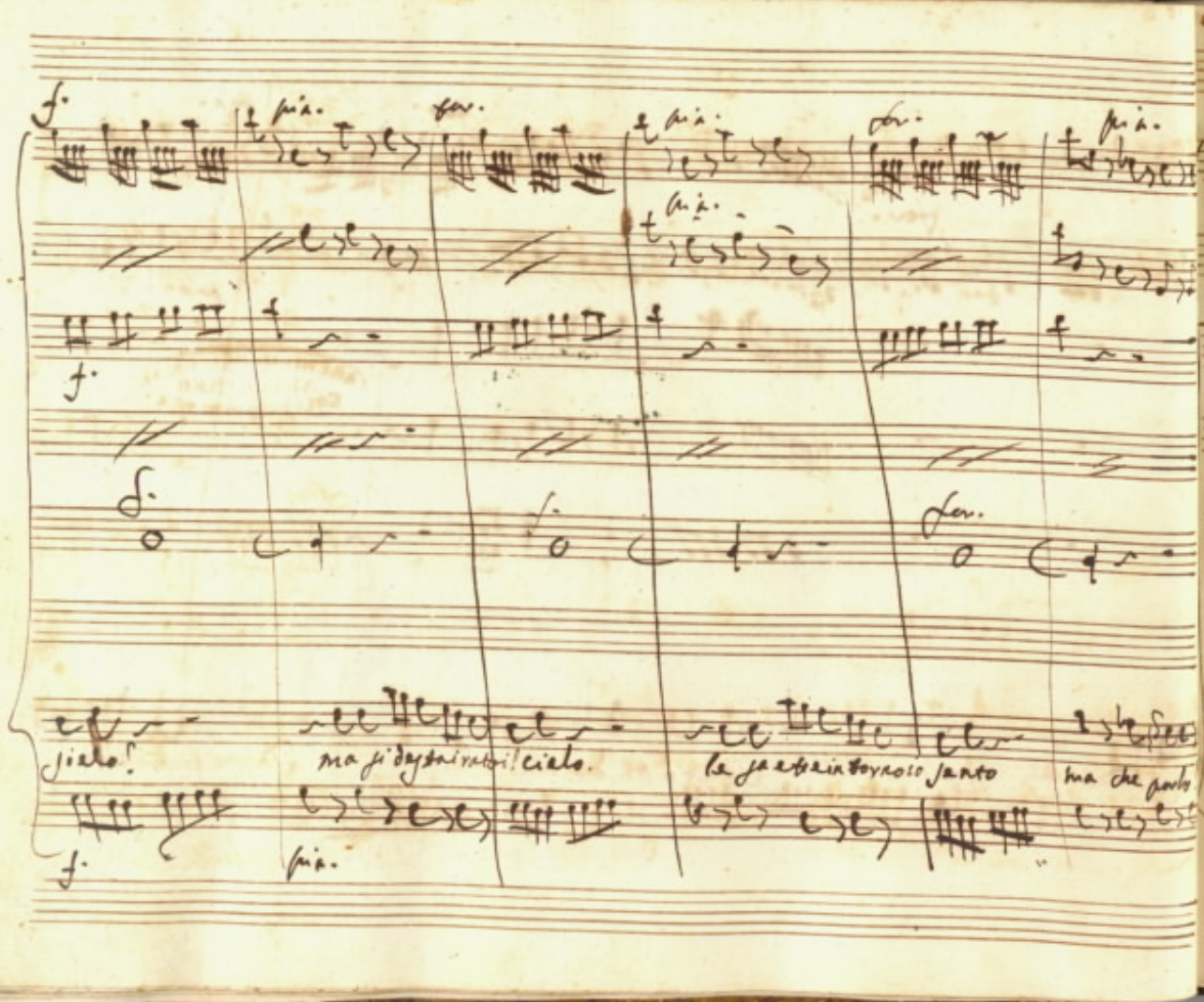
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

la tempesta fra me e già ma che parlo! ohime deliro. ma che parlo! ohime deliro

f.-ag.
più.
più.
più.
più.
più.
ob. che Sol—
f.-ag.
più.
flor.

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

mio mar ti ro Sento Oh dio la Crudeltà quel rigor quel fredd


f.
più.
for.
più.
più.
for.
più.
f.
f.
for.
cielo!
ma ci destina nubi! cielo.
la ja ch'ein torno lo santo
ma che parla
più.
f.

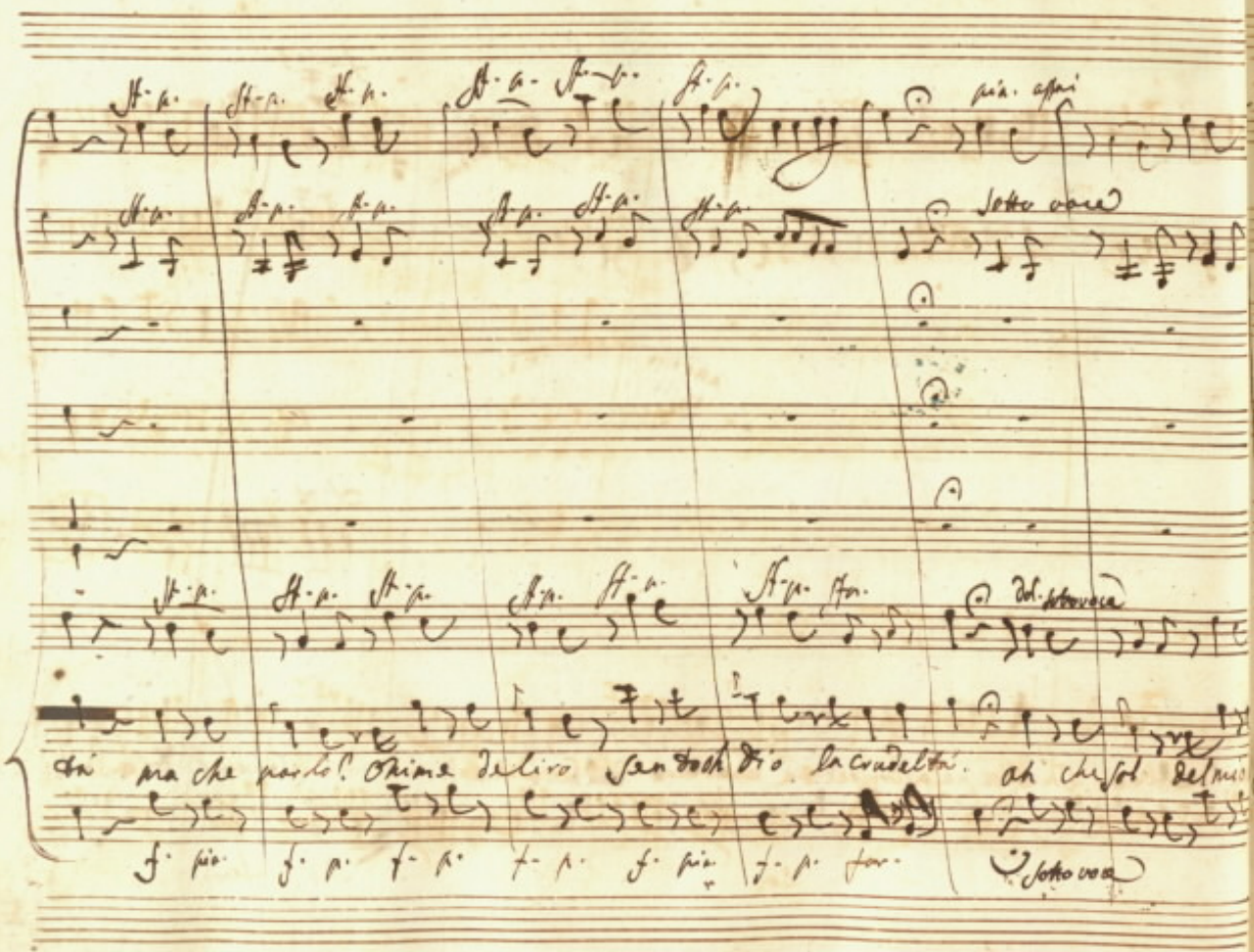
ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN DE MÚSICA

Sanctus

Ped.

Ped.

Ped.


più. appoi
Sotto voce
Ah. stravolta
ah ma che parlo! Ohime deliro Sventurato Dio la crudeltà. ah chi sol delirio
Sotto voce

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

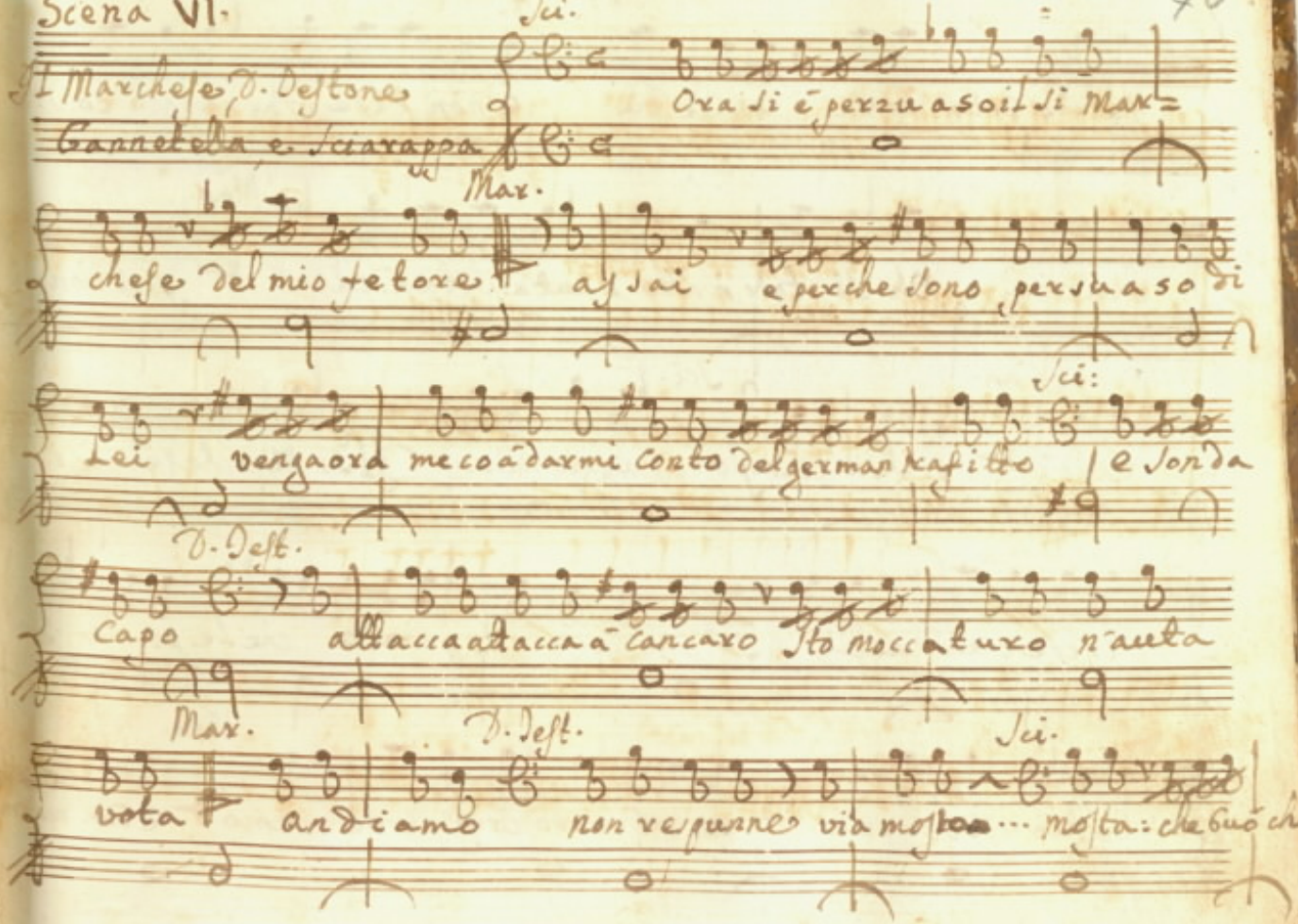
for.

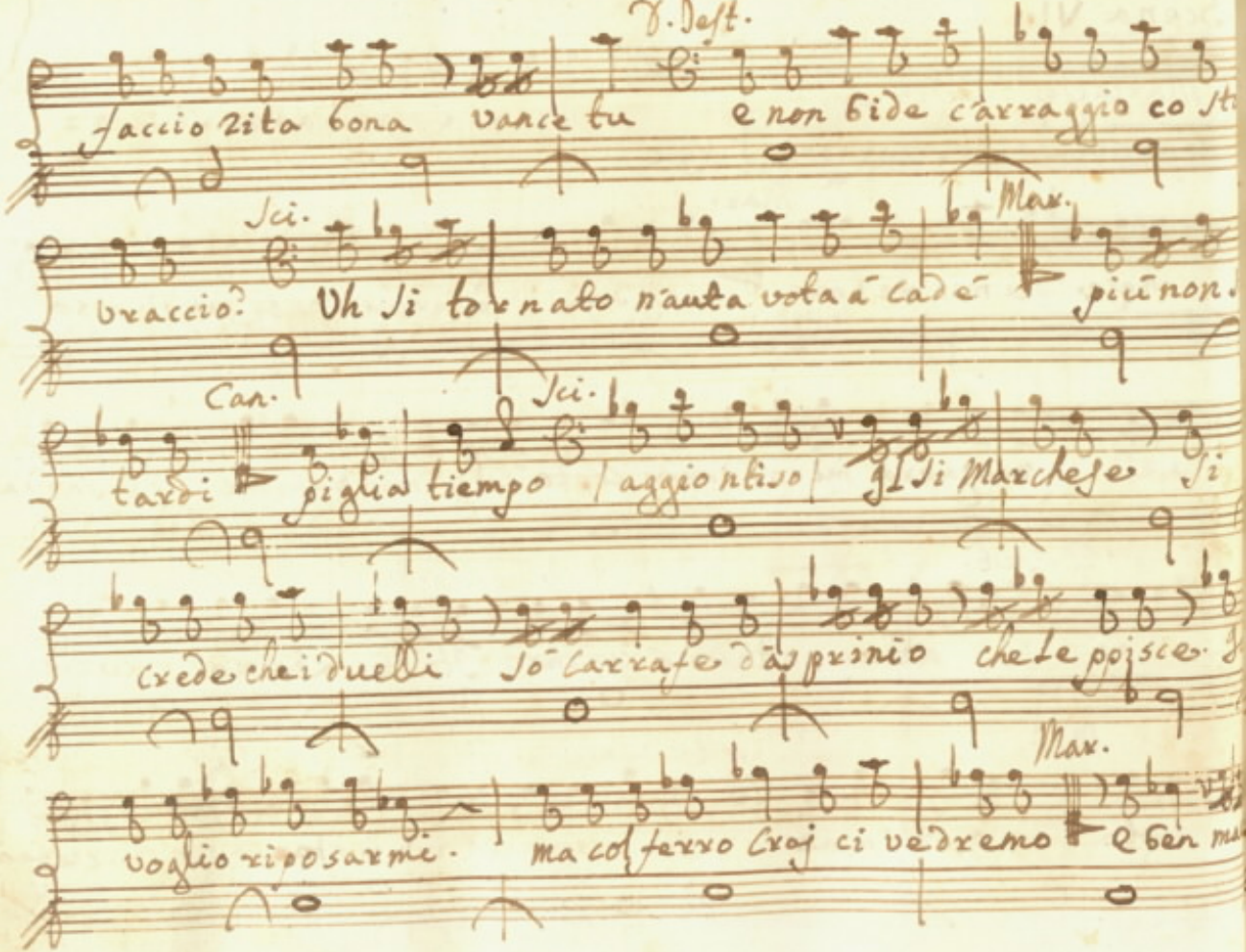
tiro sento, Oh Dio, la crudeltà — — la Crudel tà — — la Crudeltà la Crudel

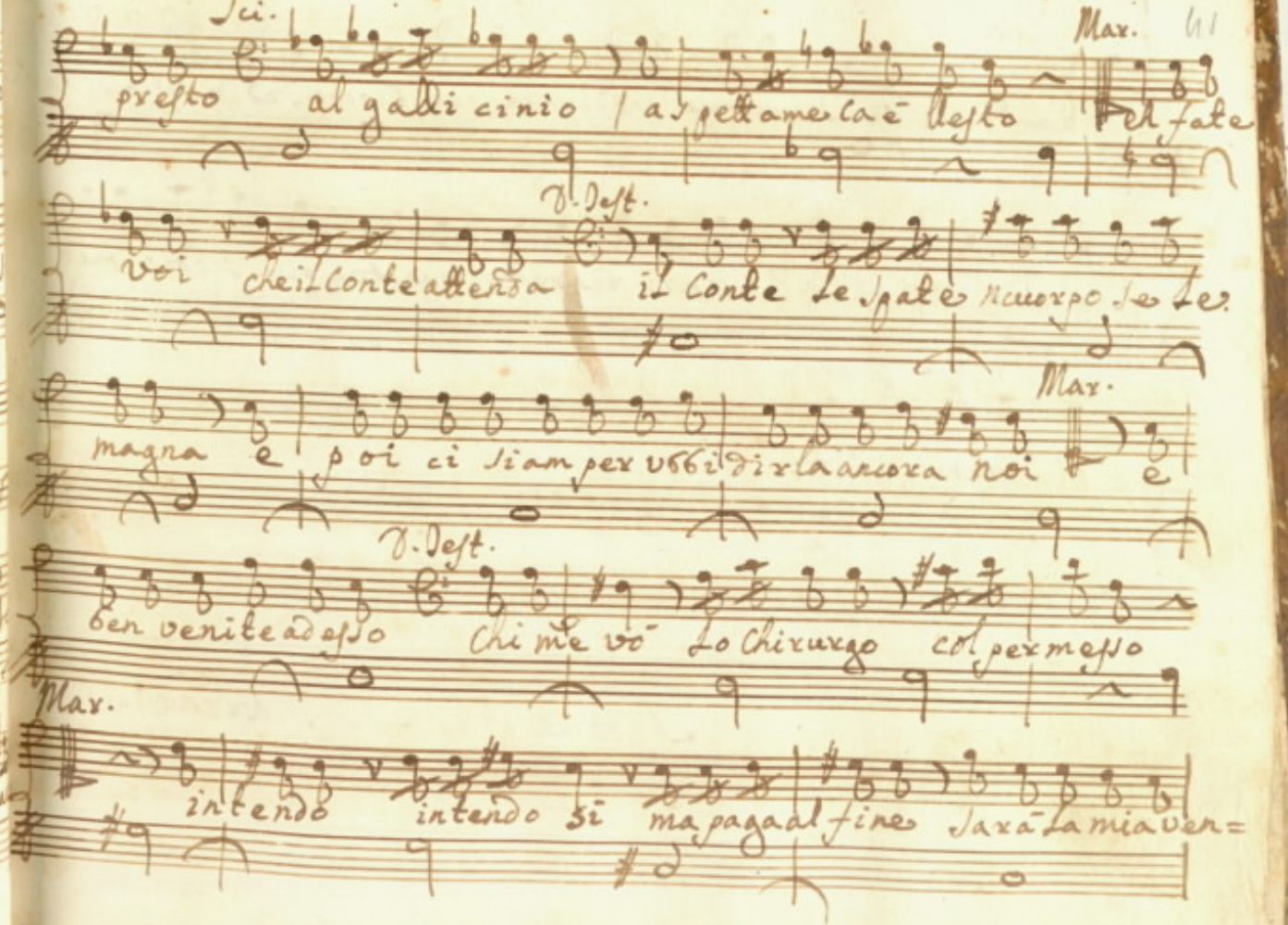
for.

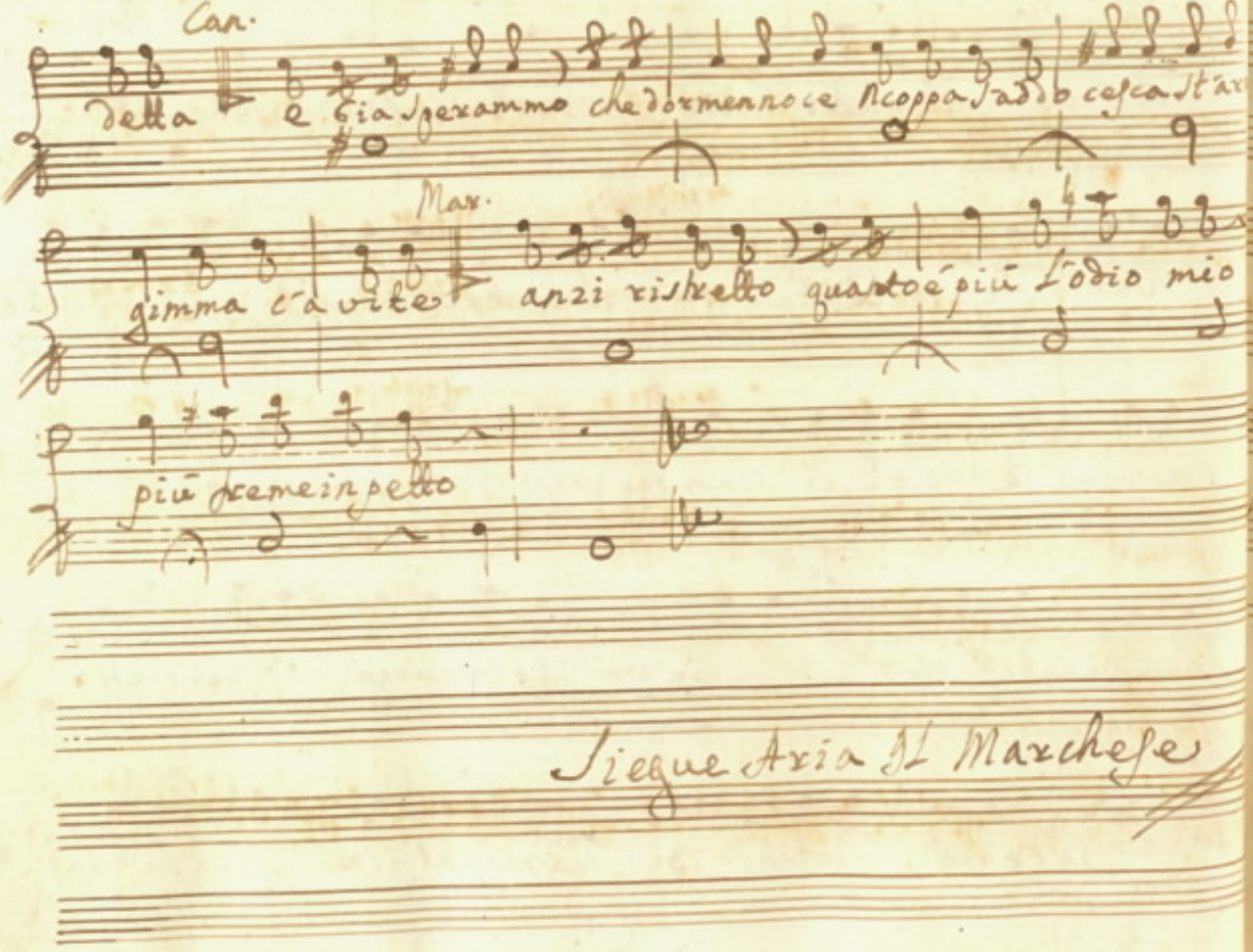
la seconda volta

Scena VI.


Il Marchese D. Deftone
Gannetella e Scarappa
Jci.
Ora si è perzuasoit si Max=
Max.
chefe del mio fetore
ay sai
e perche sono perzuaso si
Lei
vengaora meco adarmi conto delgermankapitto
e sonda
Jci:
D. Deft.
Capo
attaccaattacca a carcaro
sto moccaturo n'aita
Max.
vota
andiamo
D. Deft.
non ve spunne
via mosta ... mosta: che suo ch
Jci.


V. Dest.
faccio zita bona vanc tu
e non fide c'arraggio co st
Sci.
Max.
braccio? Vh Si tornato n'auta vota a cade
piu non.
Can.
Sci.
tardi
piglia tiempo
aggionliso
Si Marchese Si
crede che i duelli
Jo carrafe d'appunto che le pojsce
Max.
voglio riposarme.
ma col ferro Croj ci vedremo
e ben


Iu.
Max.
presto al galdi cinio / aspettame ca ē lesto del fate
V. Dest.
voi che il Conte attenda il Conte le spate ne uorpo de le.
Max.
magna e poi ci siam per ubbidirla ancora noi e
V. Dest.
ben venite adesso chi me uō lo Chirurgo col permesso
Max.
intendo intendo si ma paga al fine Iaxā la mia uer=


Car.
Della e già spezzammo che dormenno ce n'coppa sasso cosca stà
Mar.
gimma c'à vite anzi ristretto quanto é più l'odio mio
più preme in petto
Siegue Aria Il Marchese

Cl.

Corni

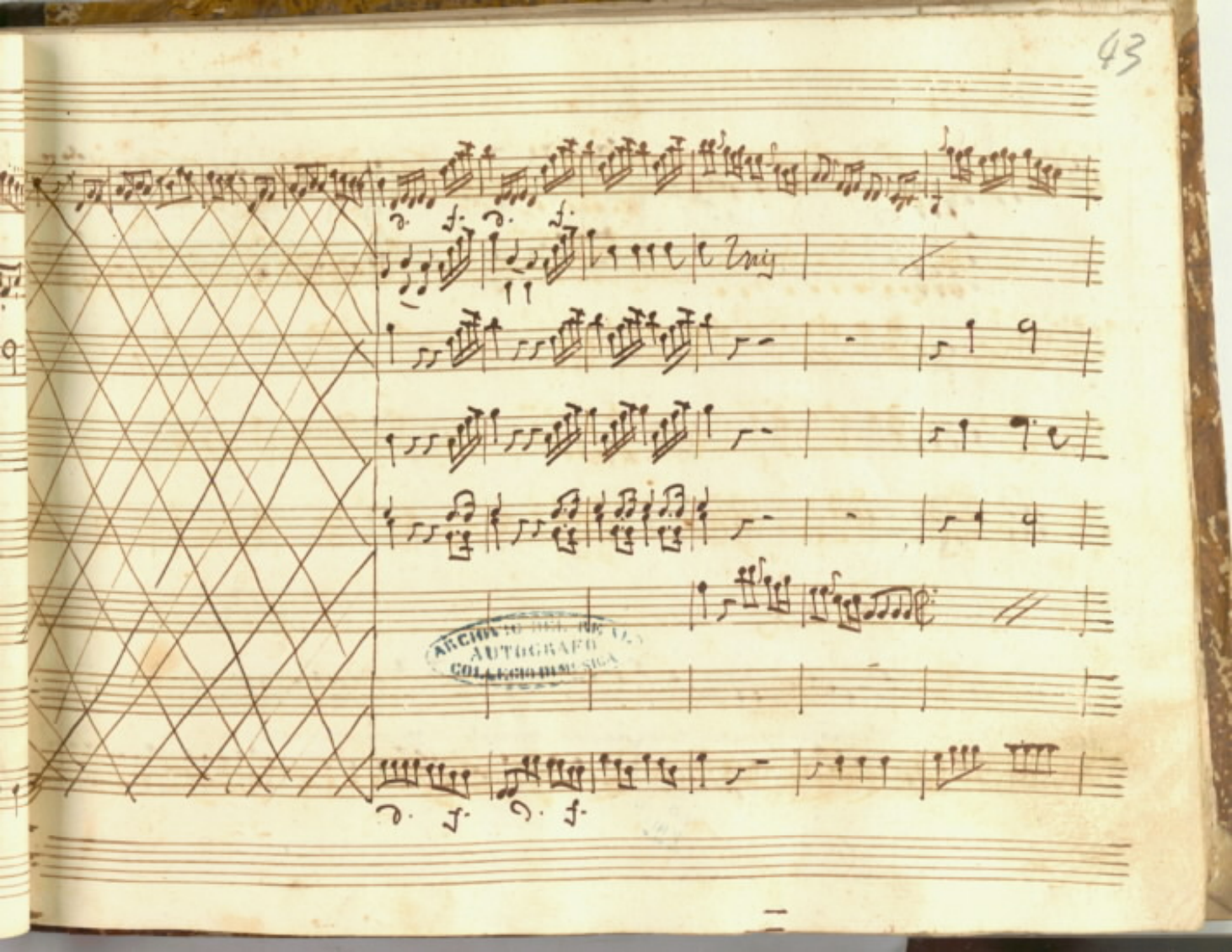
Tromba in Sol

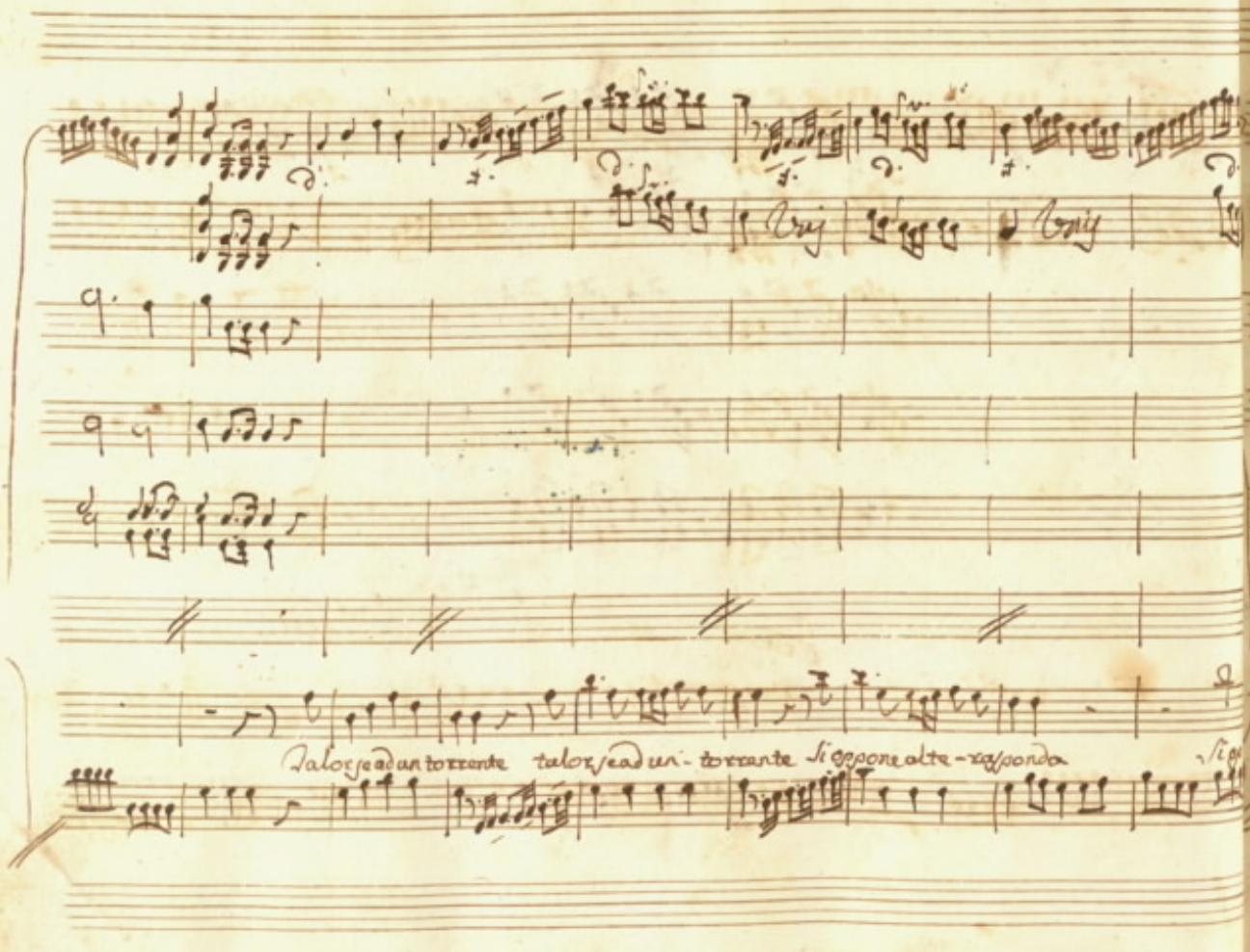
Viola

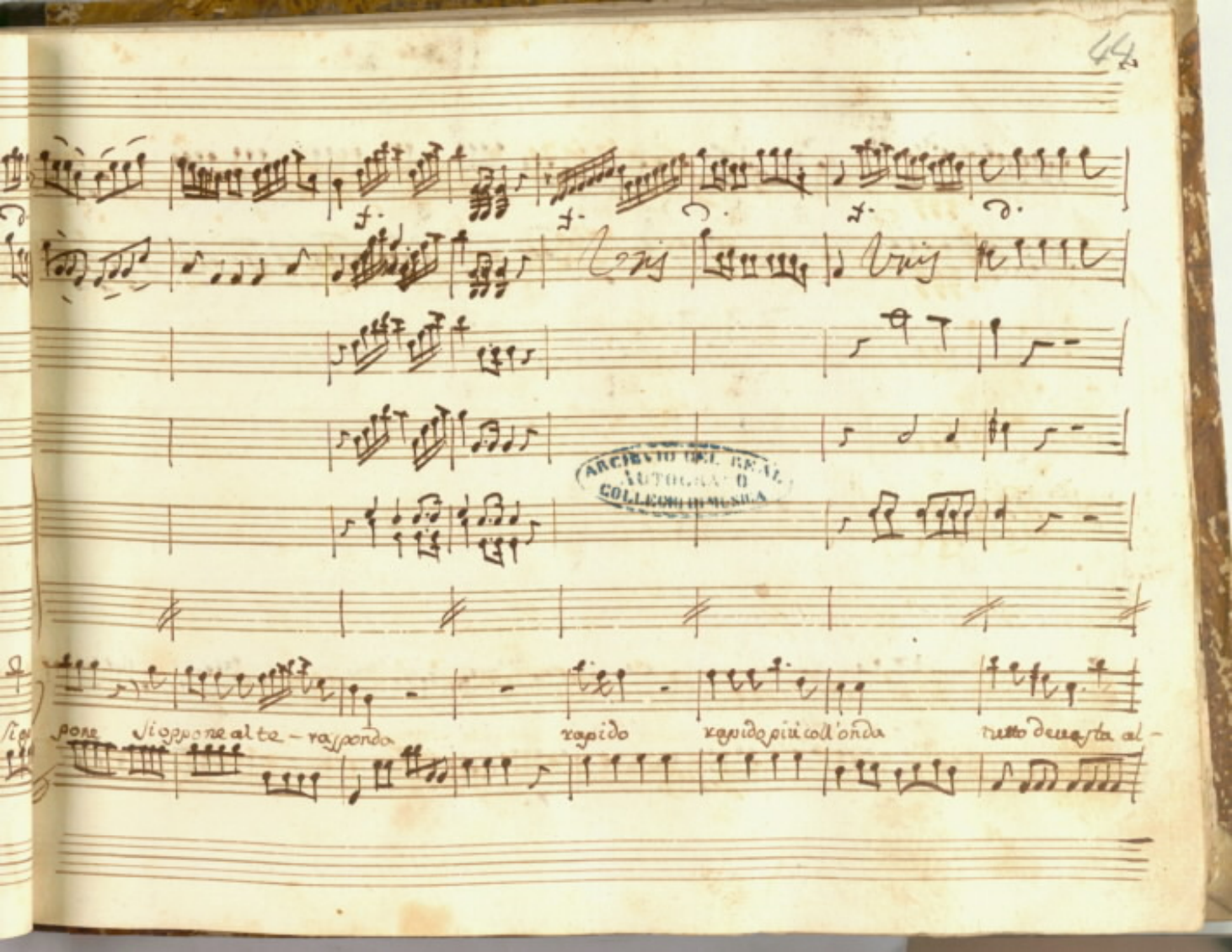
Marchese.

All.o con spirito

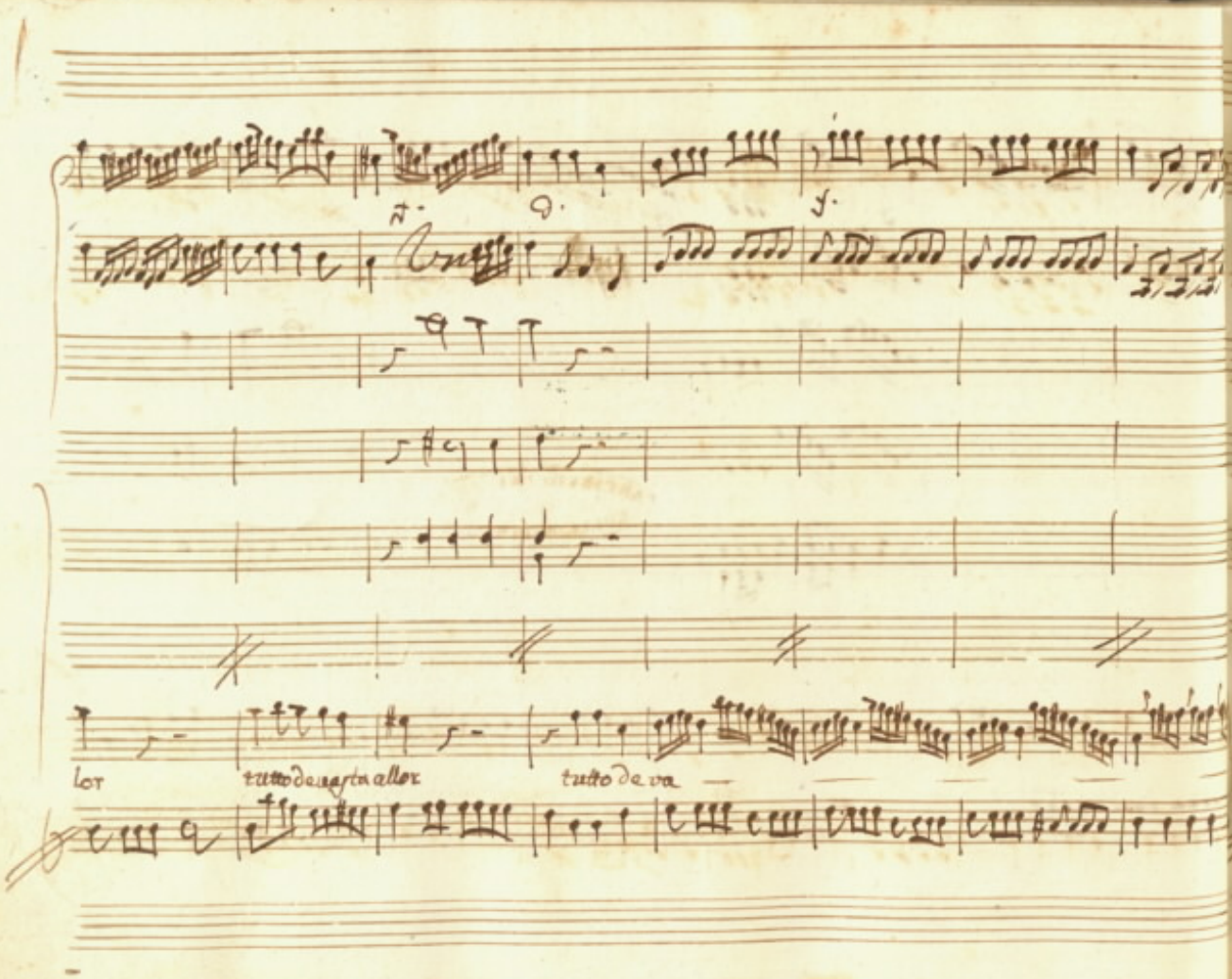
ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

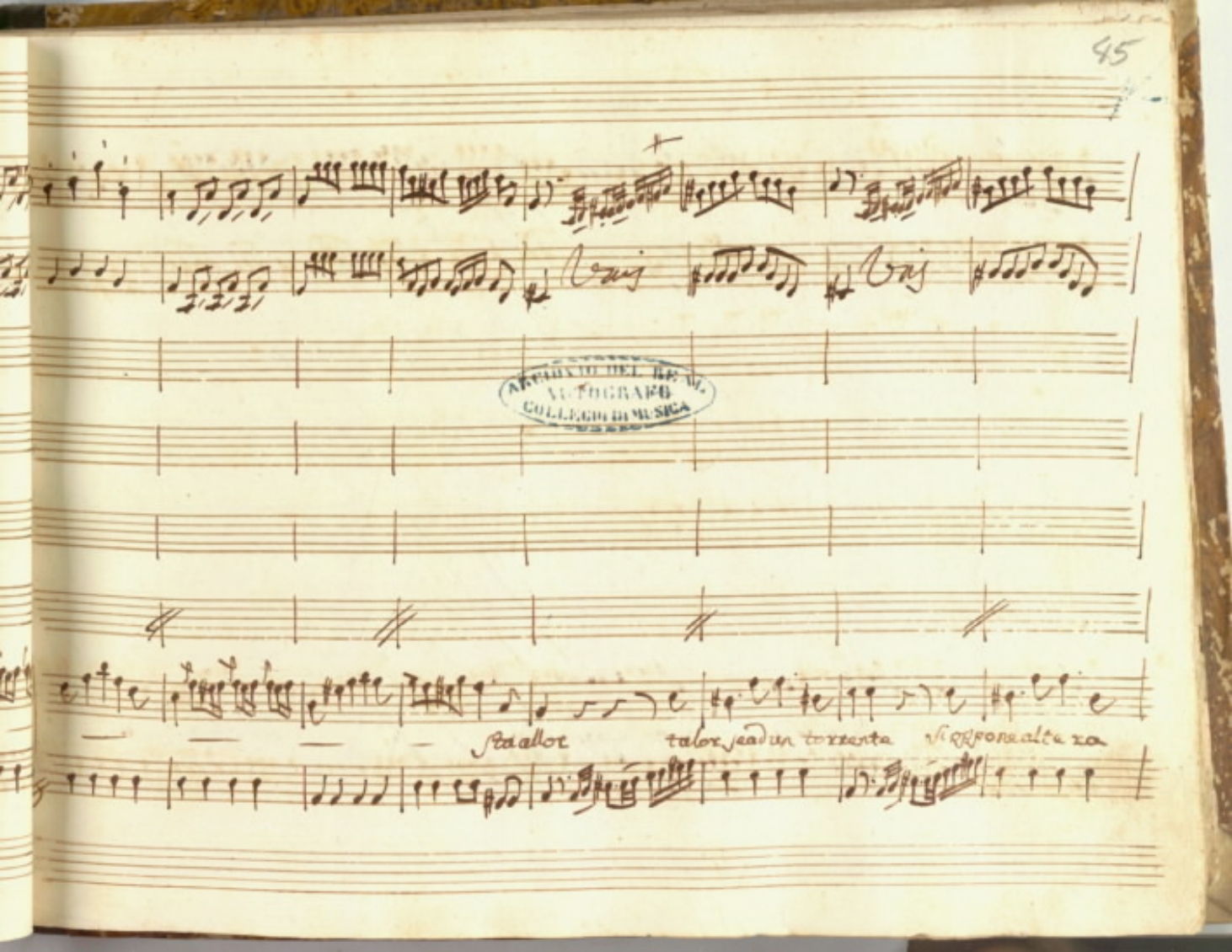

AUTOGRAFO


Talor sea d'un torrente talor sea d'un torrente si oppone alte-risponda

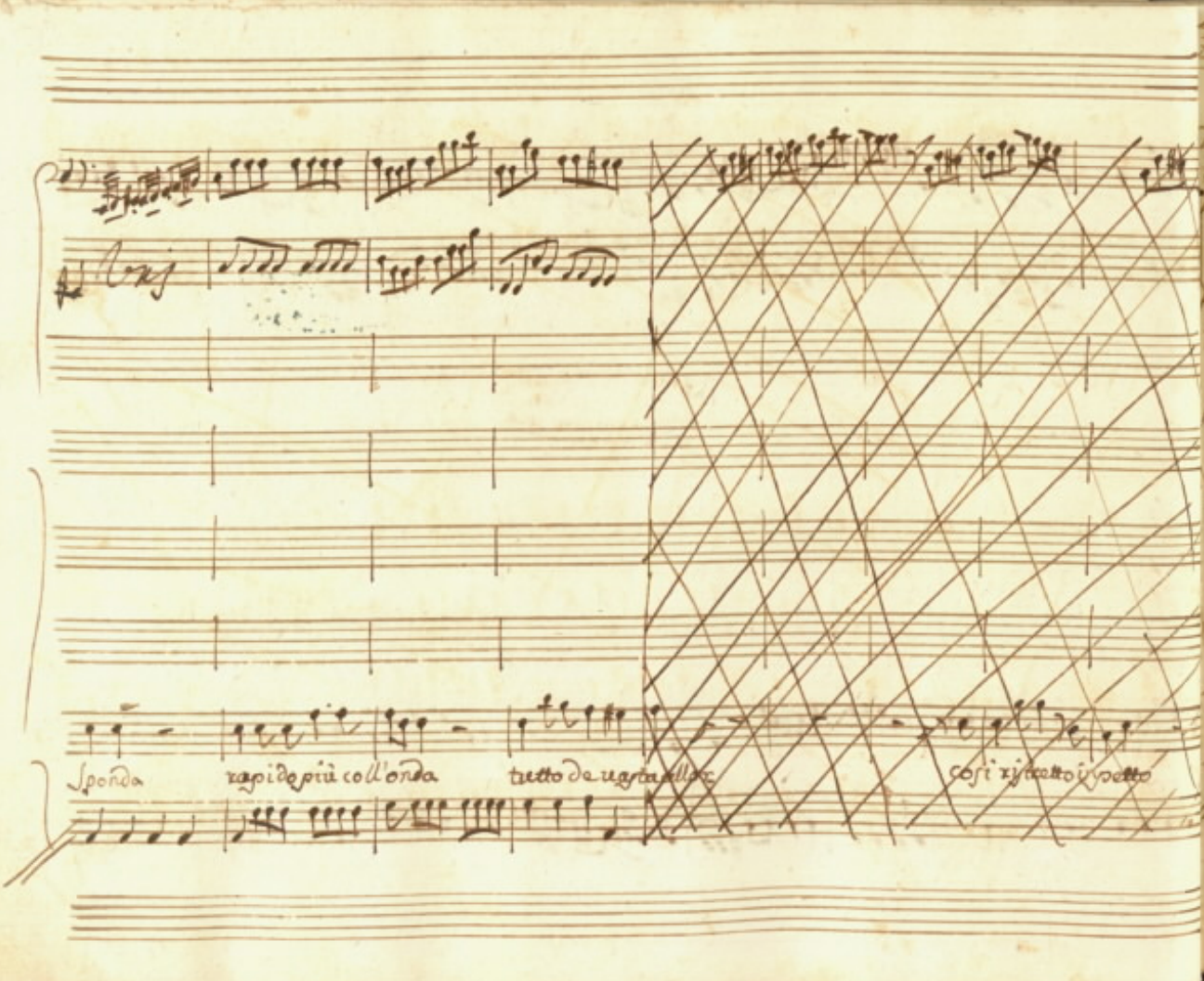


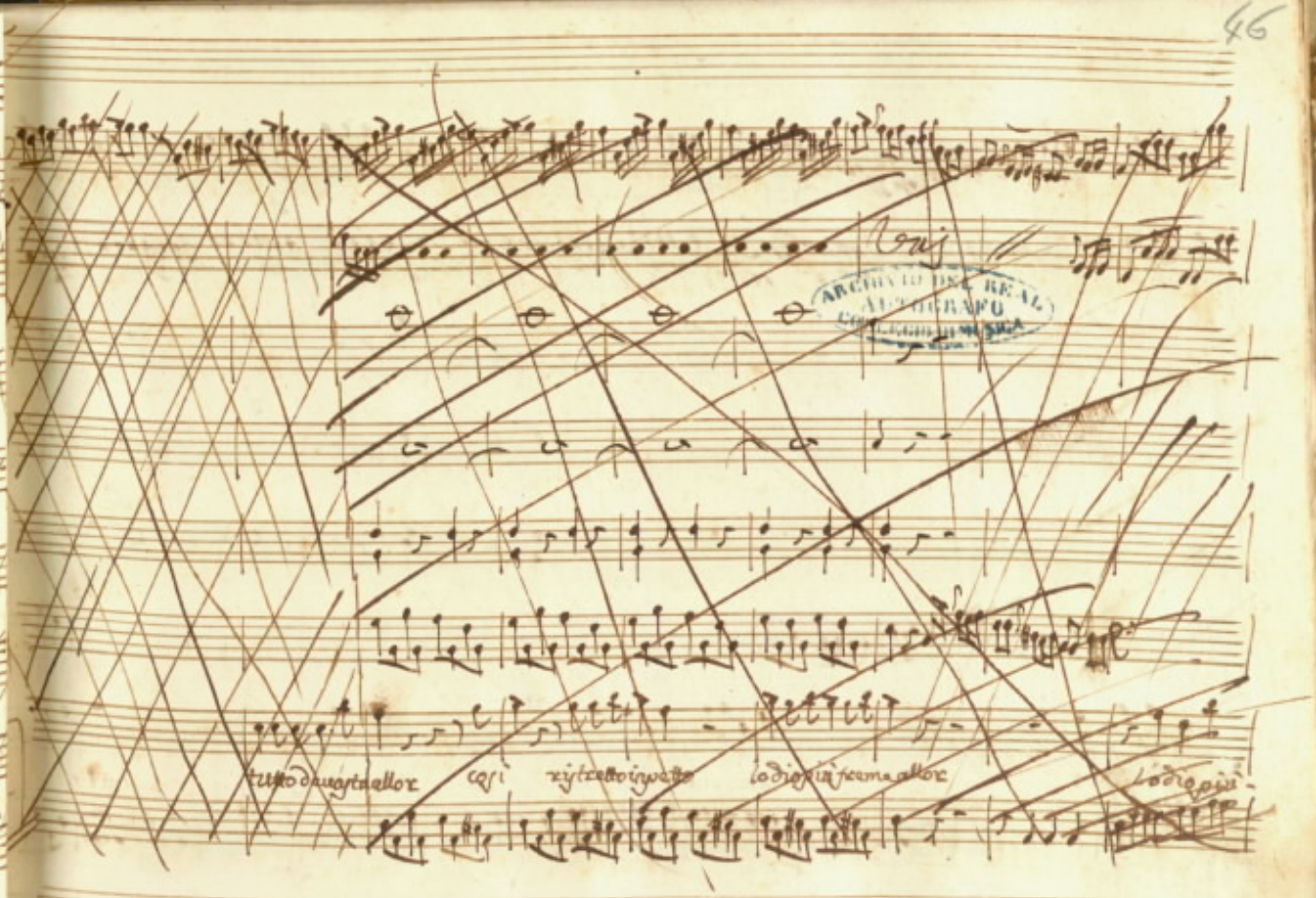
ARCHIVO DEL REAL
PATRIMONIO
COLLECCIÓN MUSICA

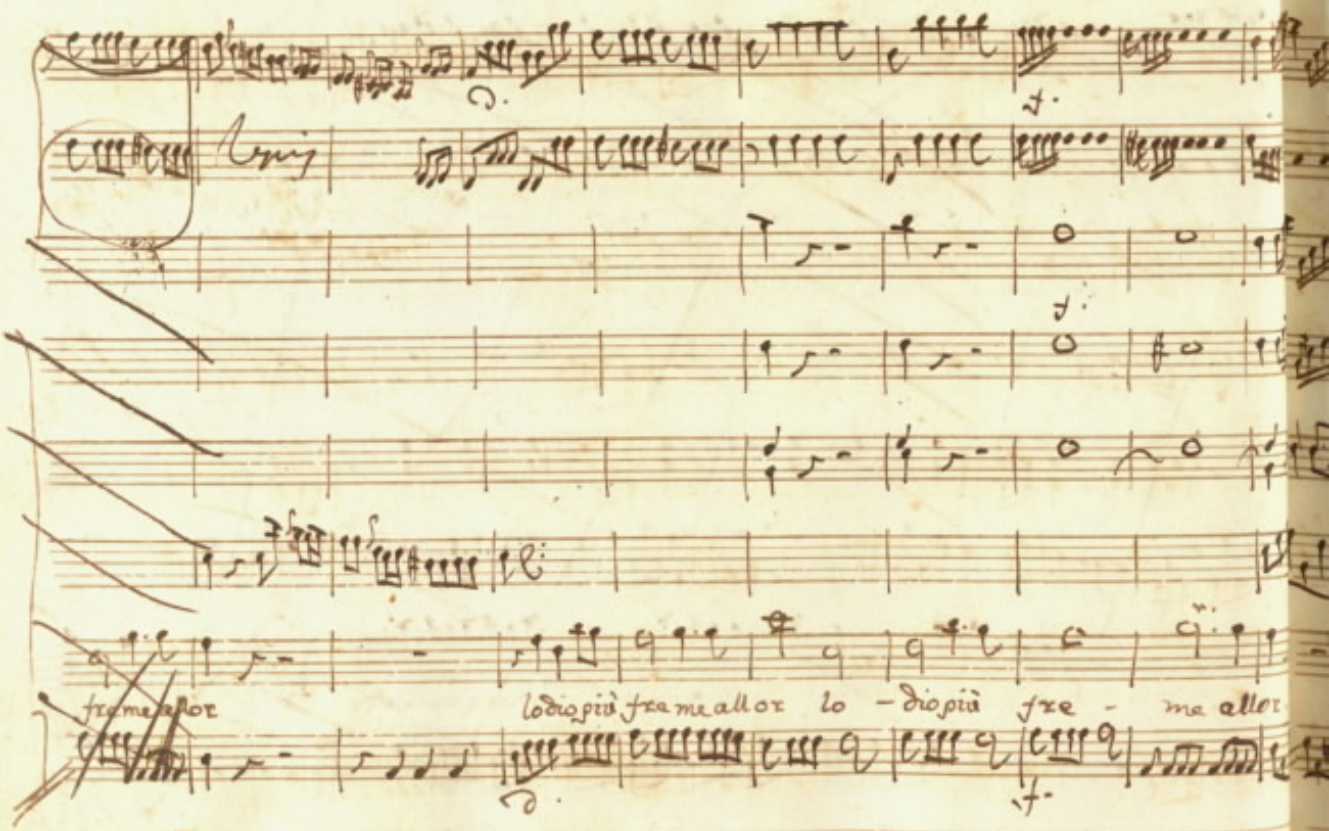

tutto de sorta aller
tutto de va

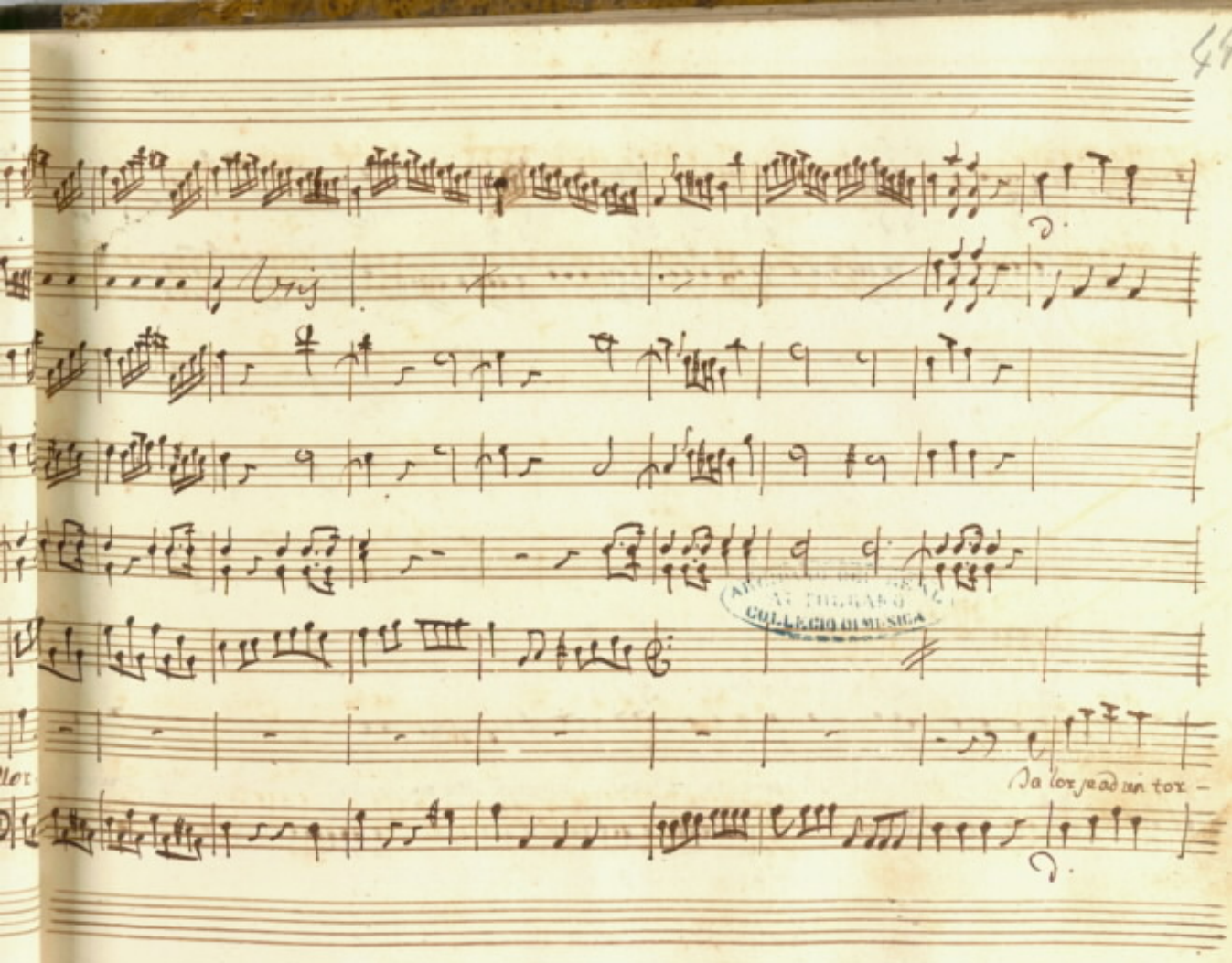


ARCHIVIO DEL DR. W. FOGARO
COLLEZIONE DI MUSICA

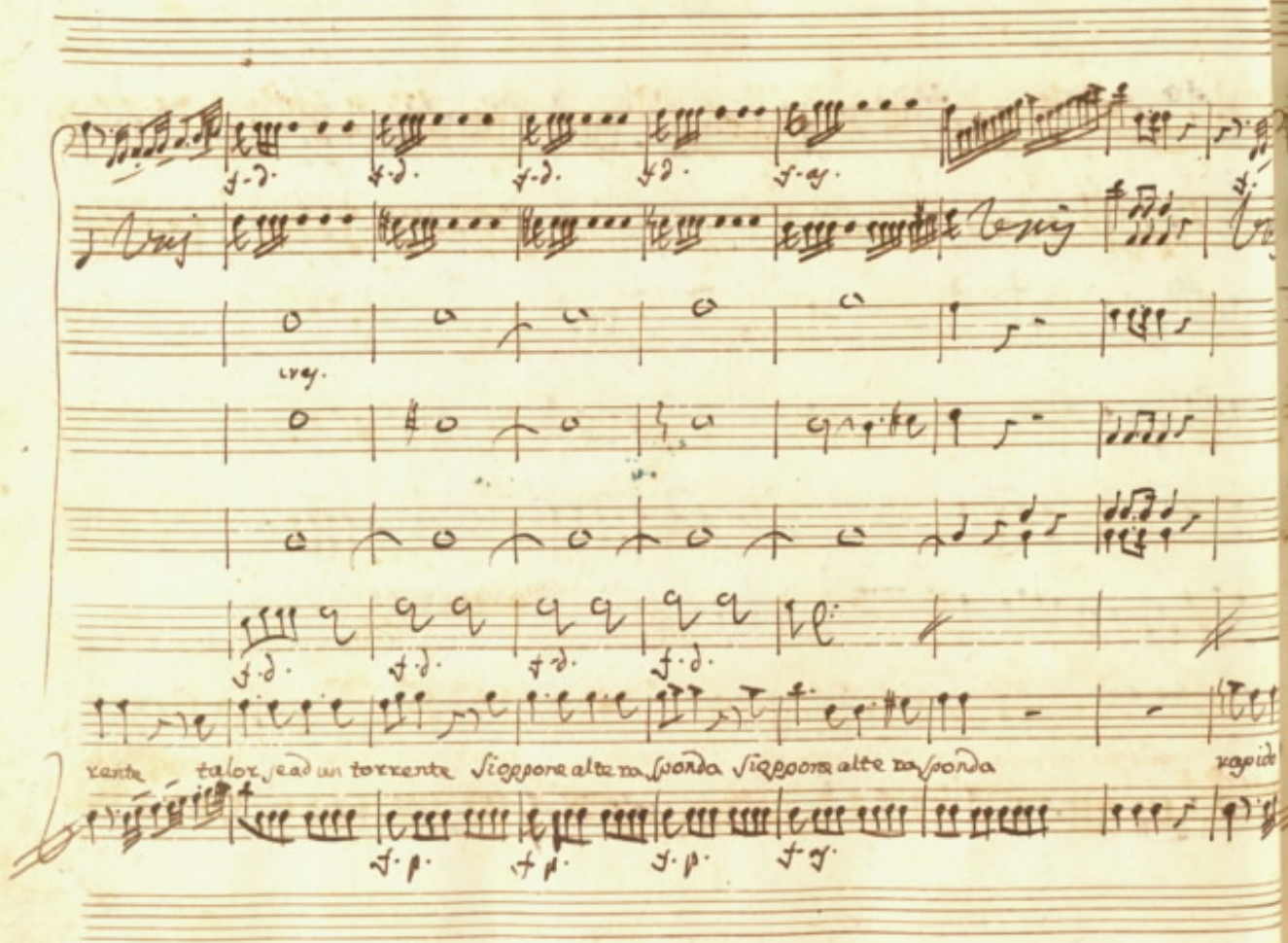

Sponda
rapido più coll'onda
tutto da ugual
così rijetto il petto

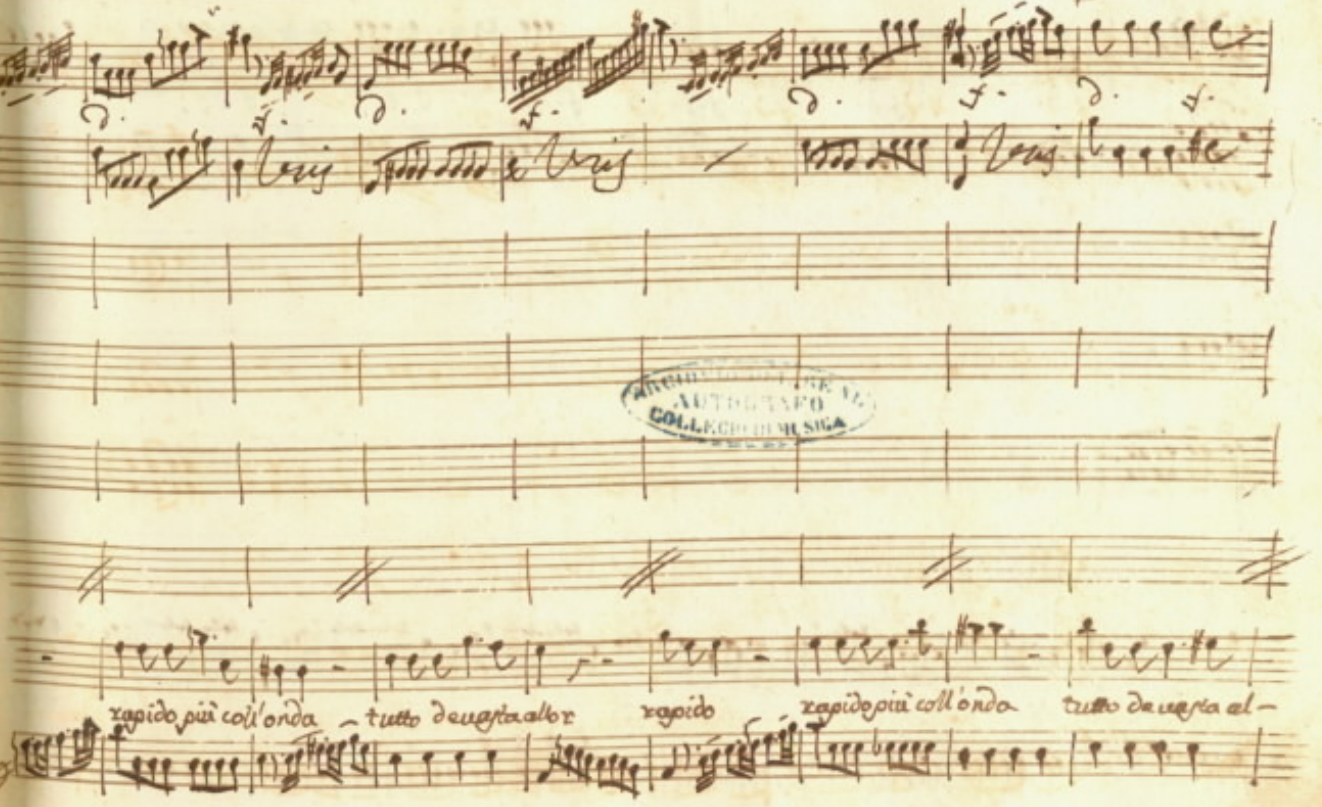

ARCHIVO DEL PALACIO REAL
PATRIMONIO NACIONAL


fremeallor
lodiopiù fremeallor lo - diopiù fre - me allor



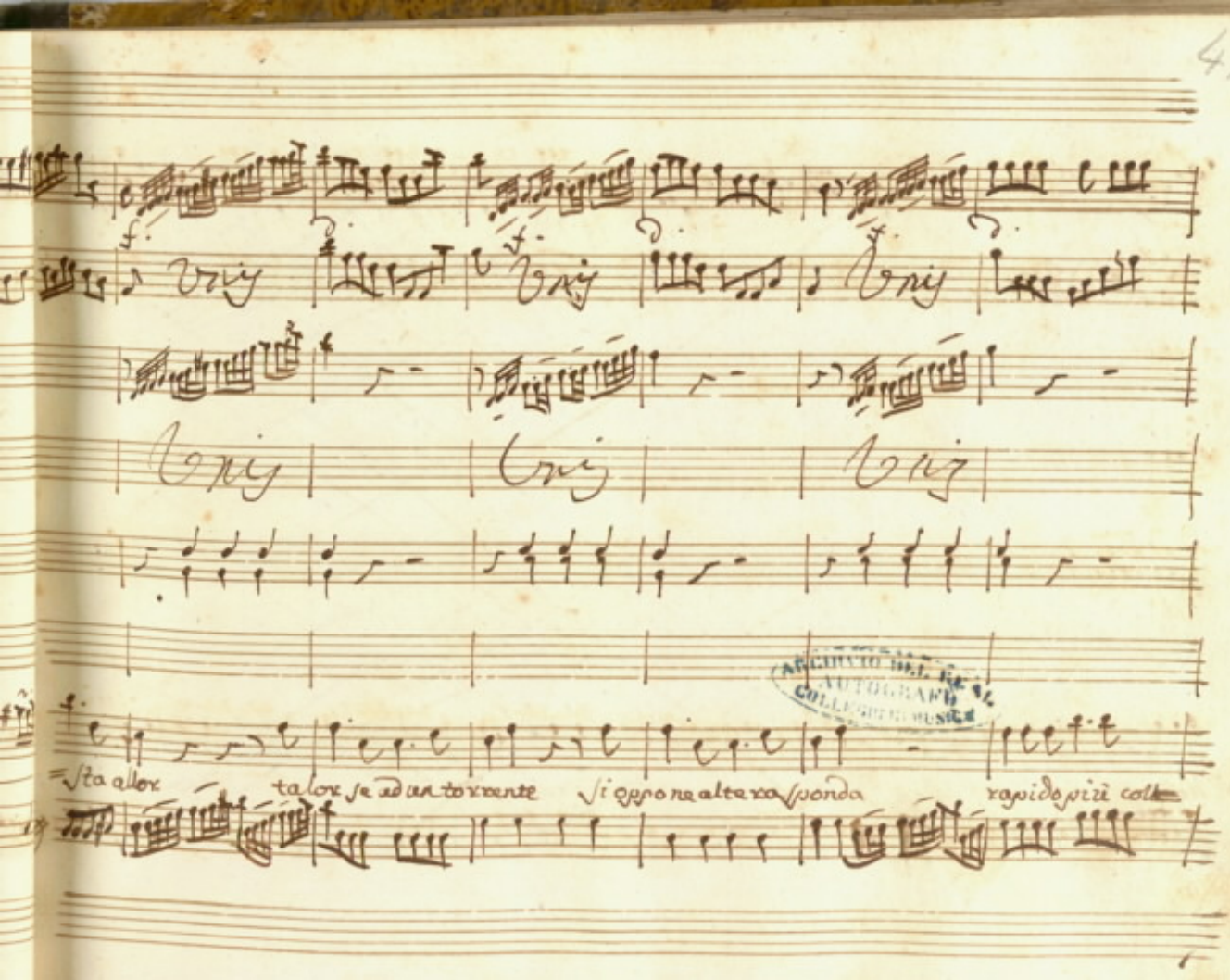
COLLEGIO DI MUSICA

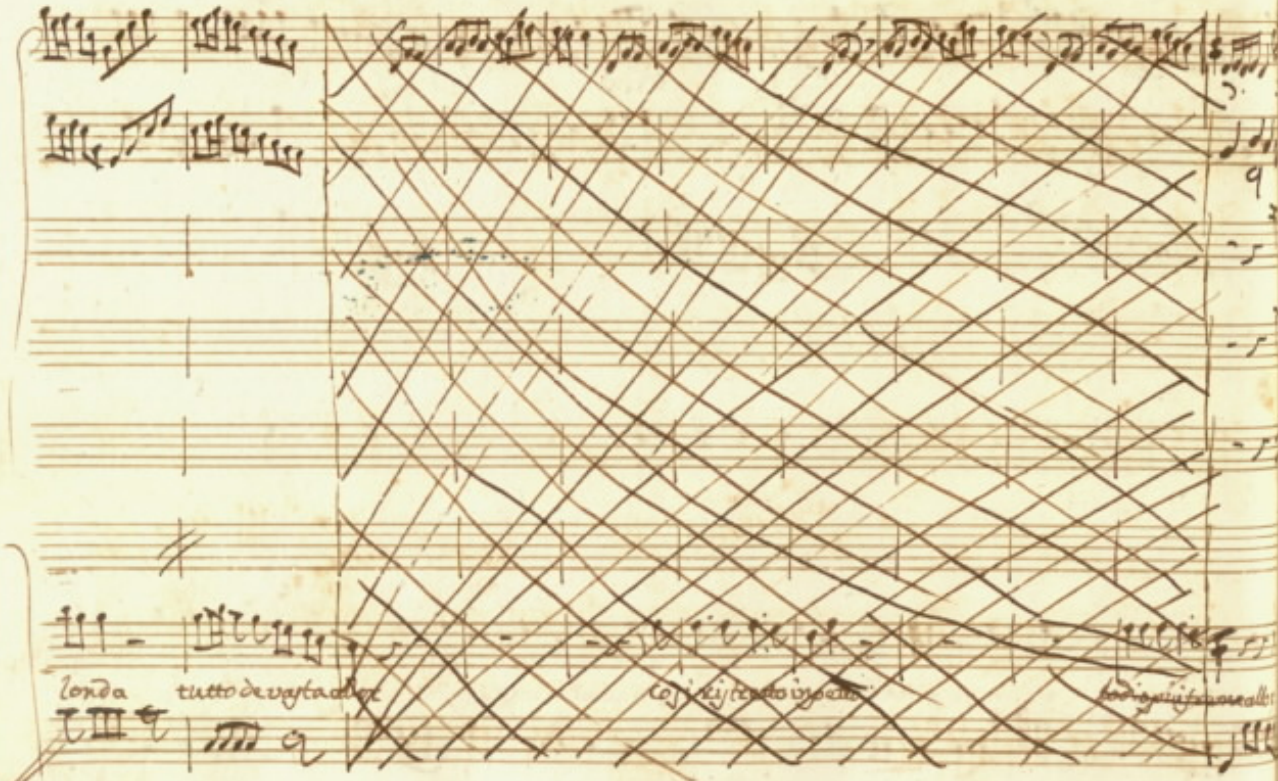

vra.
rente talor sea un torrente Sicppone alte na sponda Sicppone alte na sponda
rapido

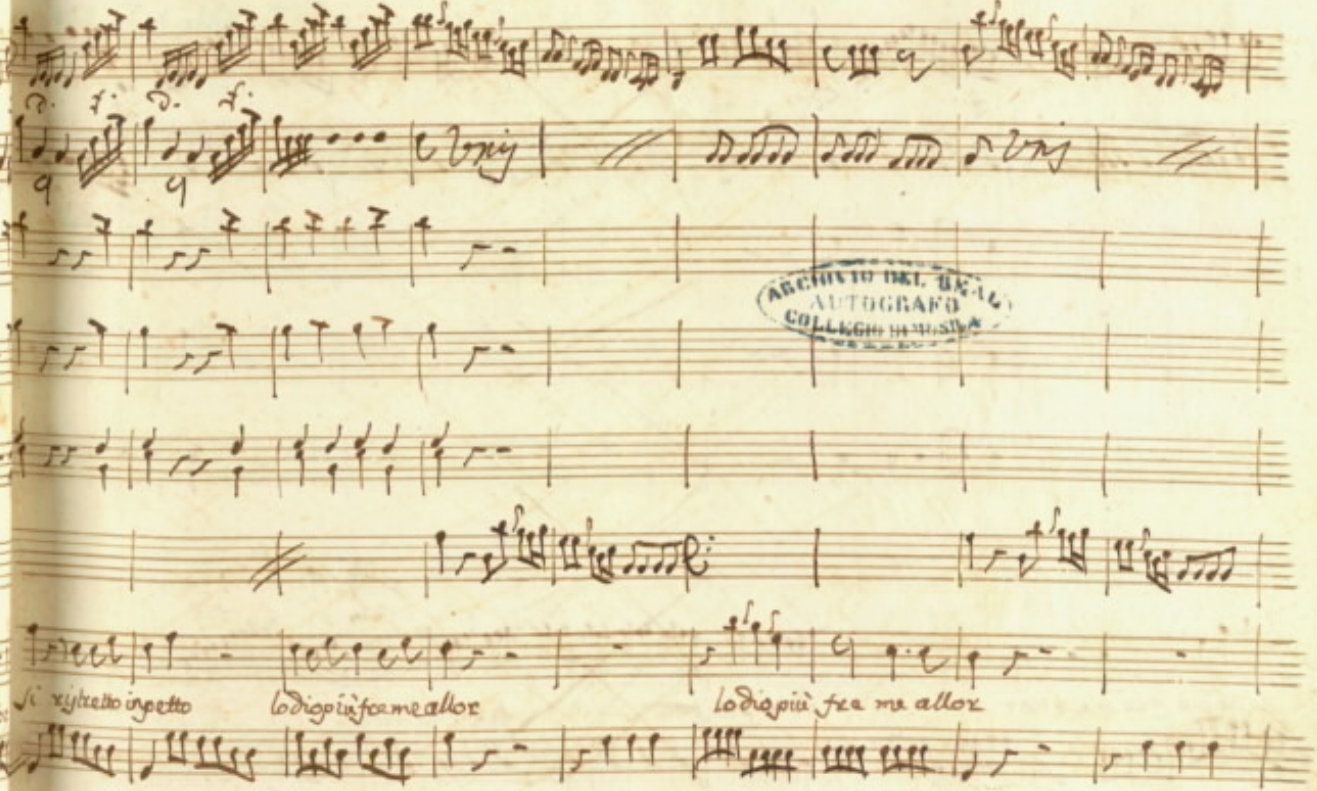


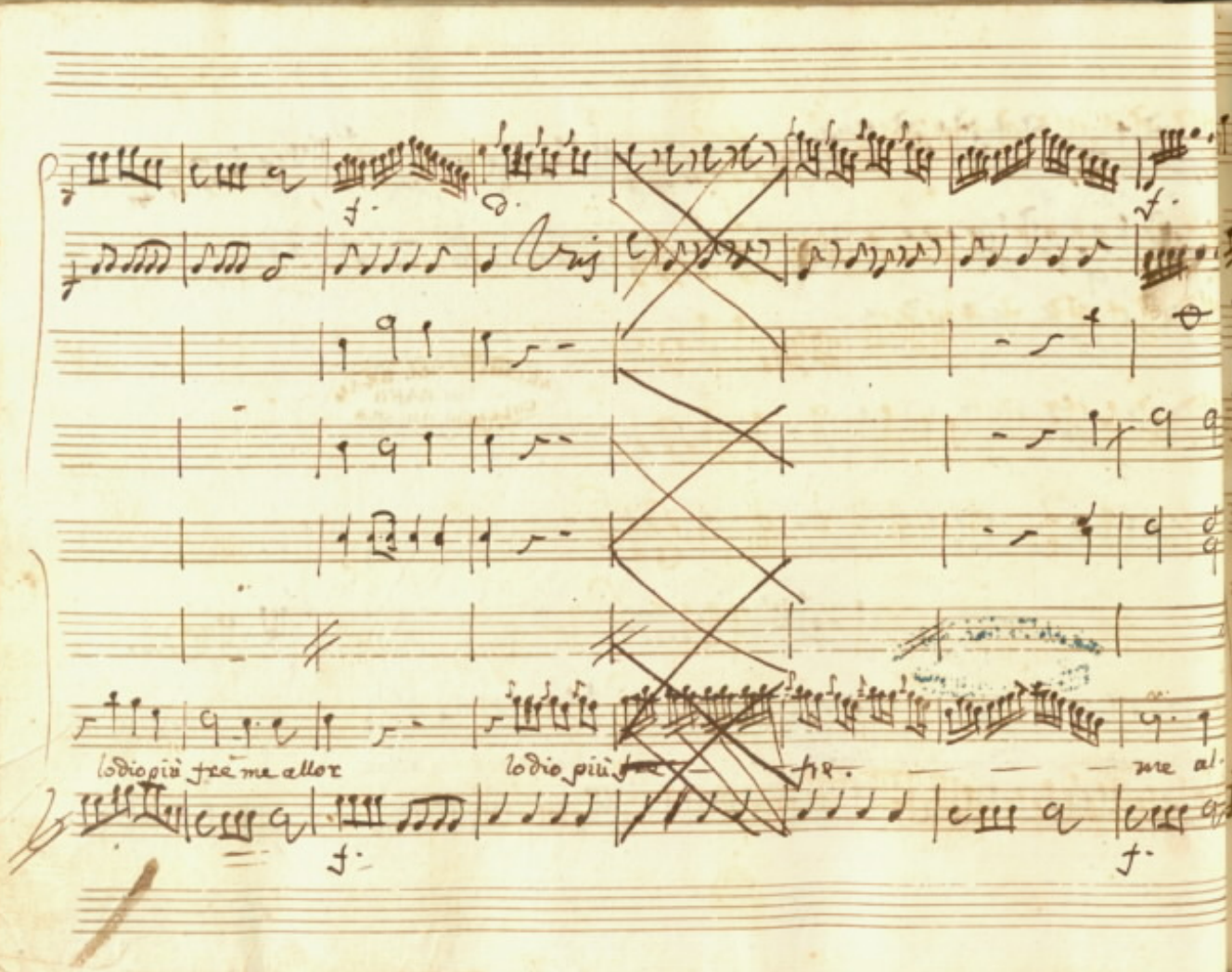
COLLEGIO DI MUSICA

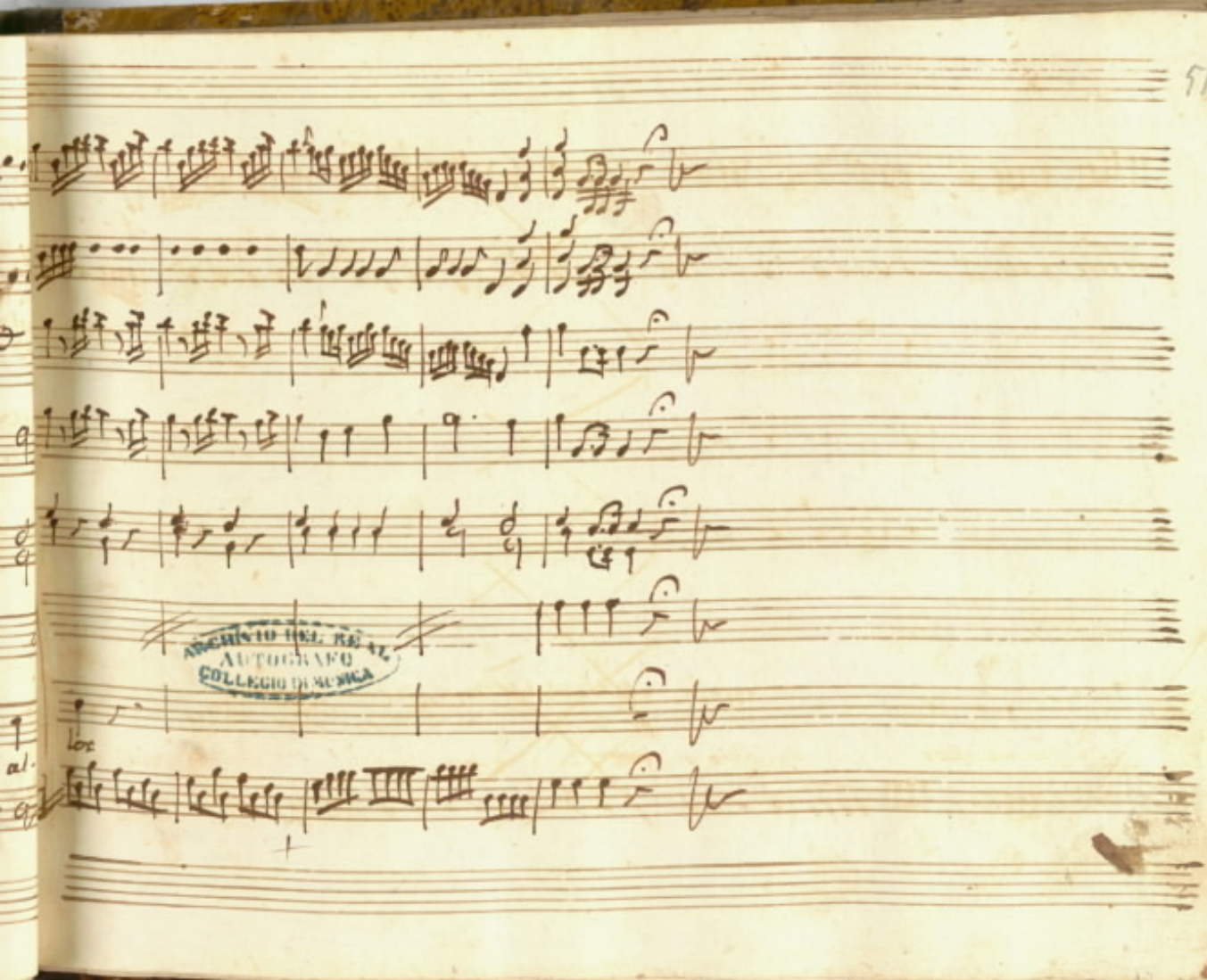
lov de va —

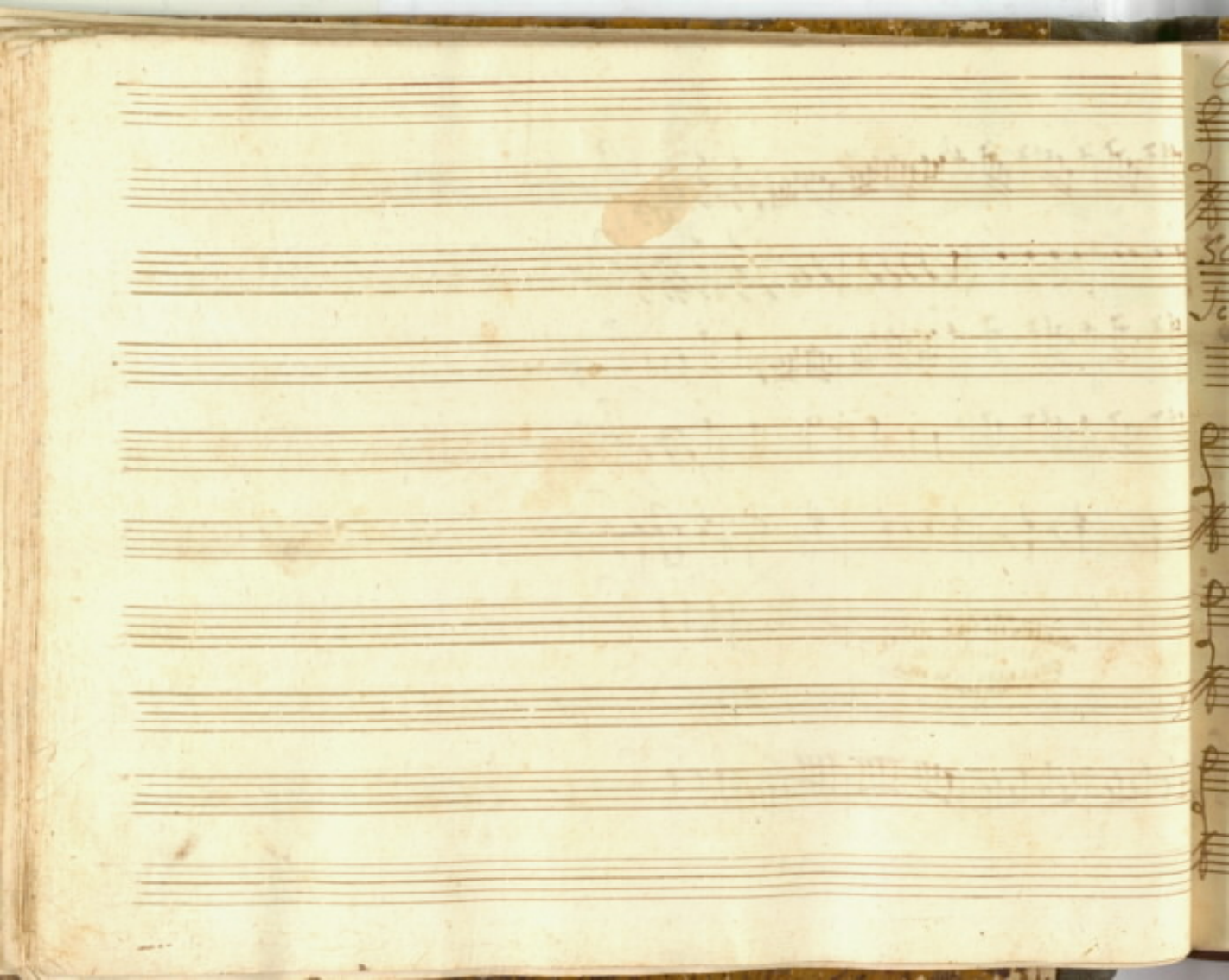

f.
Cresc
Cresc
Cresc
Cresc
Cresc
Cresc
f.
Sta allor
talor se ad un torrente
Si oppone altera sponda
rapido più cor


londa
tutto devasta allor


ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA
Si rijtretto ingetto
lodigiùfaremeallor
lodigiù fea me allor


f.
f.
f.
lo dio più fre me allor
lo dio più
me al.
f.
f.


ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA



Car.

e ßā callōje avuto (vojesepuo fā na cuza colo muto

Scena VII.

Sci.

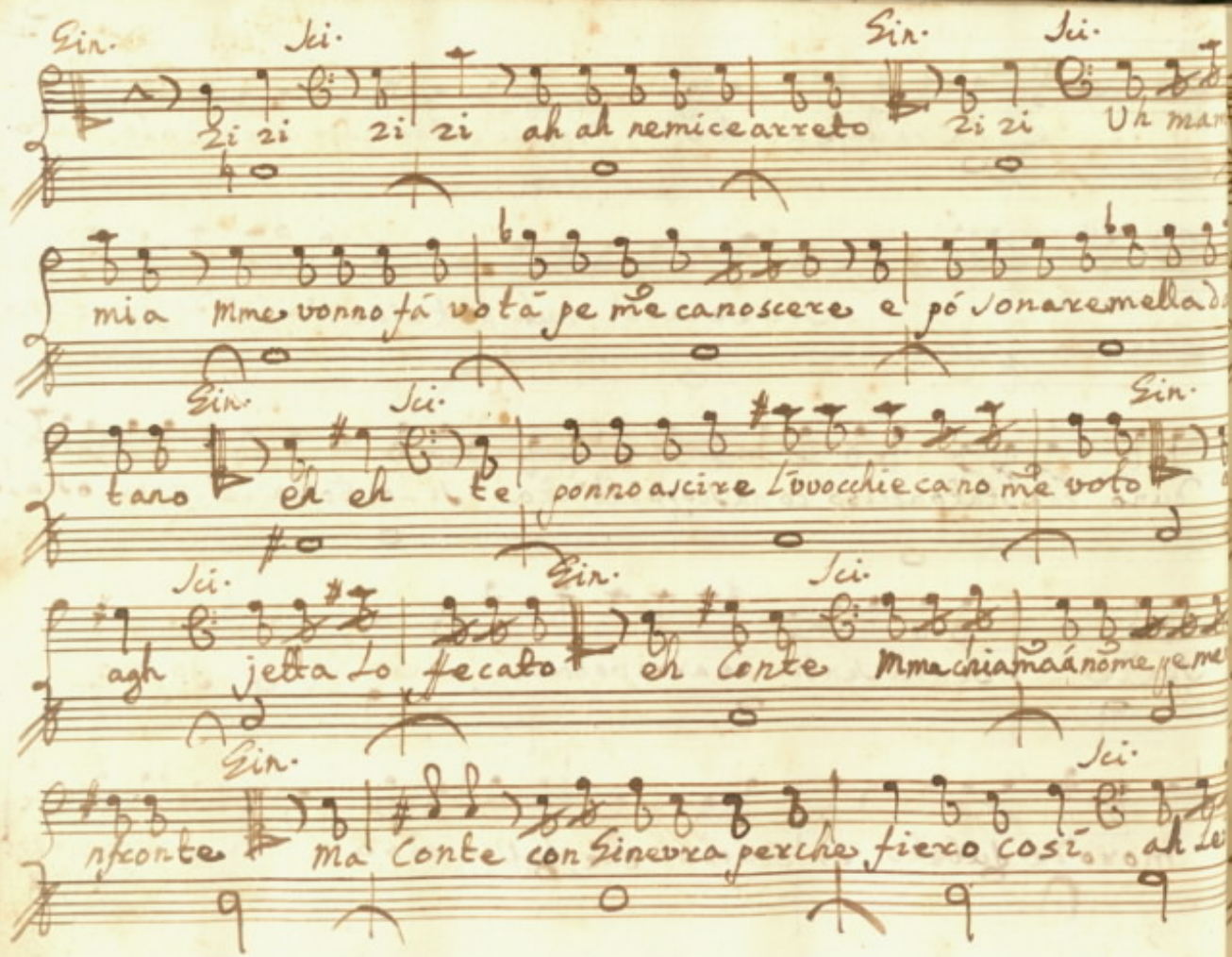
Sciarappa, e Ginevra

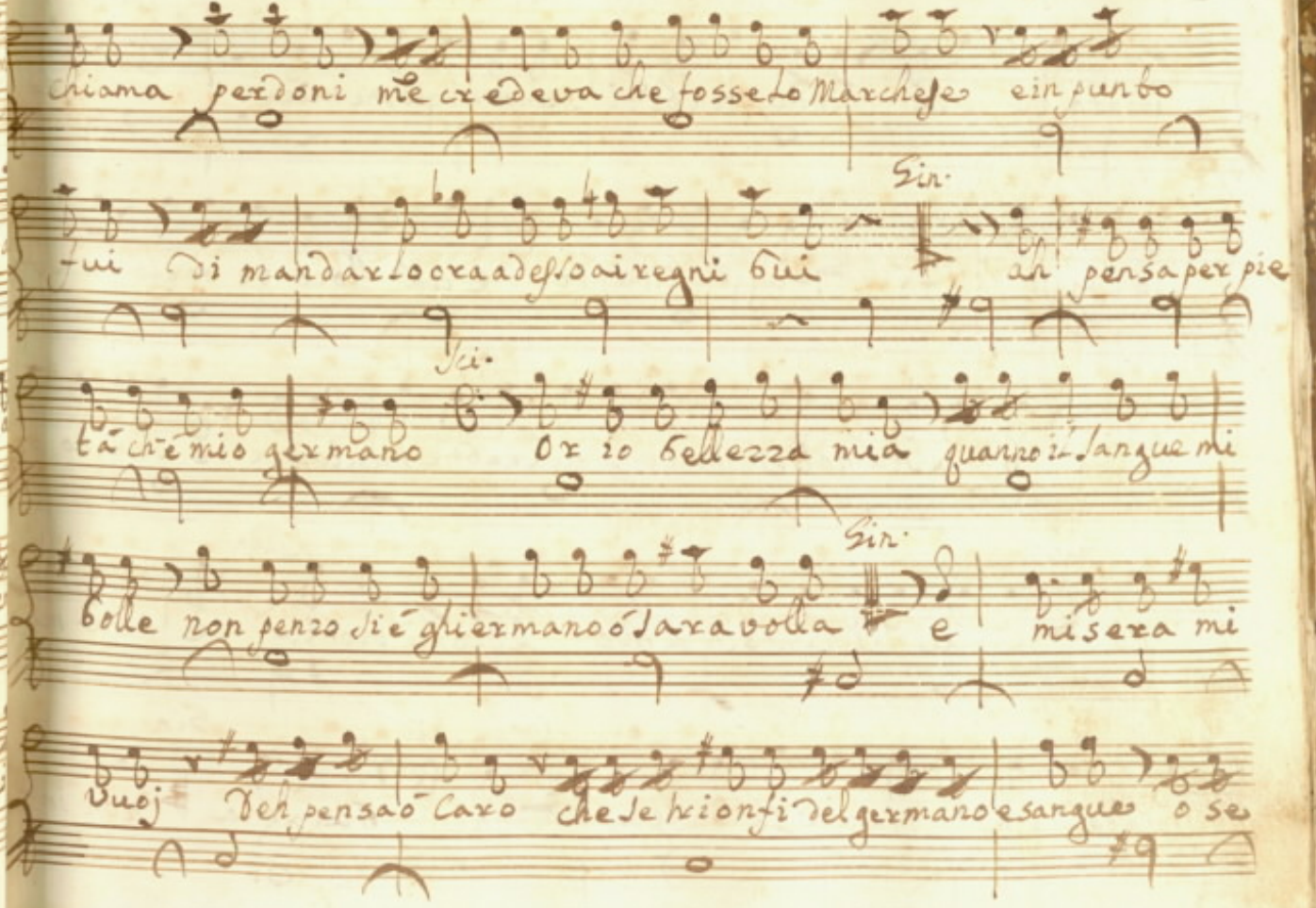
Sto Securo? auh potesse Sapē da quacche

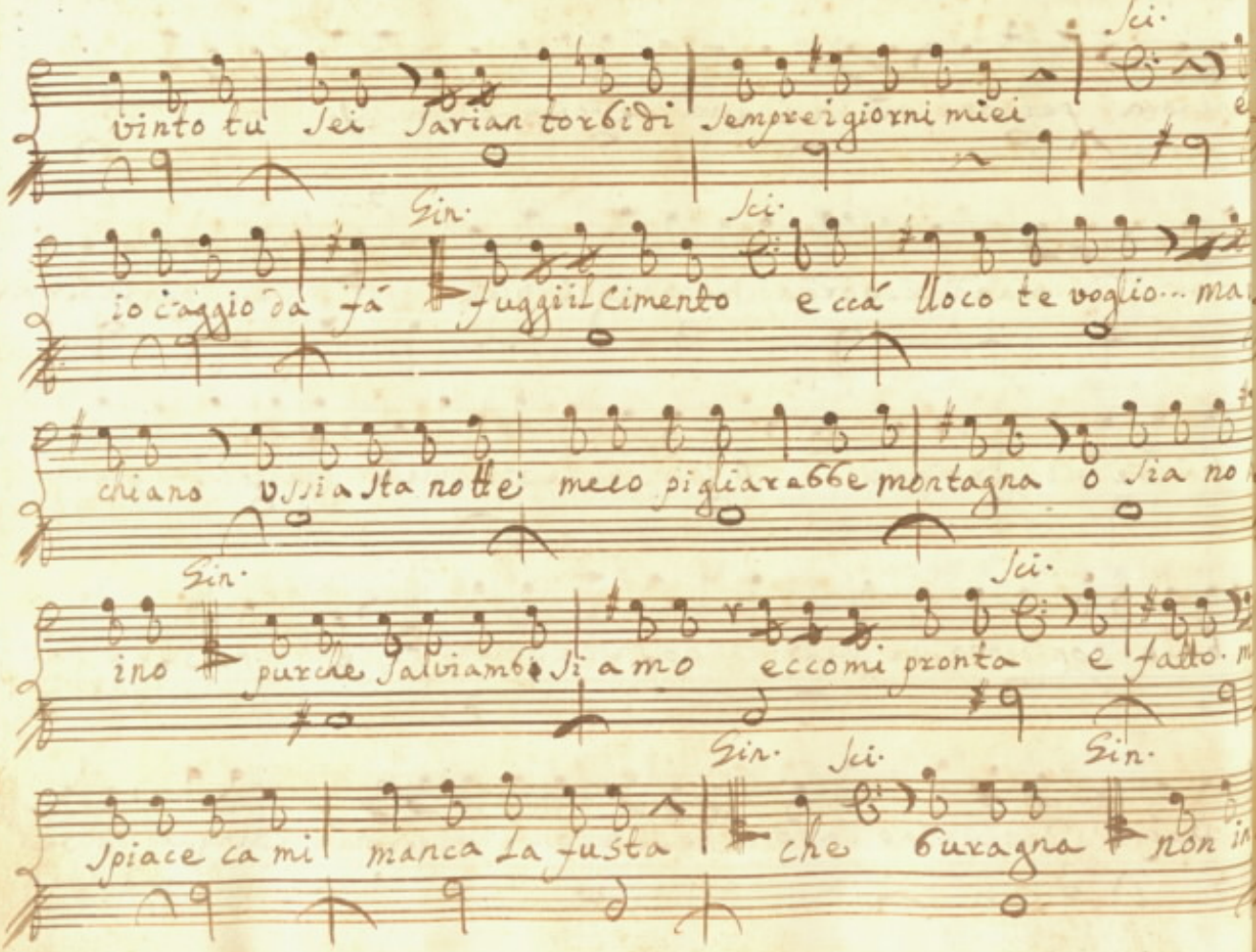
duno che Stato acciso co na Scoppettata Si La botta Se Sente o Siale

Spalle Senza Sentir La arrivo no de palle Jo mo

moro de Subeto Si Scappo che Sussacciso io Si chiú cencappo


Sir. Sci. Sir. Sci.
zi zi zi zi ah ah remicearreto zi zi Uh mar
mia Mme vonno fá votā pe me canoscere e pó Jonare mella
Sir. Sci. Sir.
taro eh eh te ponno ascire L'ovocchie cano me voto
Sci. Sir. Sci.
agh jetta Lo fecato eh Conte Mmachiamáánome pe me
Sir. Sci.
nfconte Ma Conte con Sinevra perche fiero cosí ah le


chiama perdoni me cr edeva che fosse lo Marchese ein punto
Sir.
fui di mandar lo cra adesso ai regni bui ah pensa per pie
Sir.
tā chē mio germano O cr io bellezza mia quanno il sangue mi
Sir.
bolle non penzo di ē ghiermano ó sara volta e misera mi
Vuoj Deh pensa ō Caro che se trionfi del germano e sangue o se


vinto tu sei sarian torbidi sempre i giorni miei
Sci.
Sin.
io caggio da fá fuggir il Cimento
Sci.
e ccá Uoco te voglio... ma
chiano vssia sta notte i meco pigliarabbe montagna o sia no
Sin.
ino purche salviamb si amo
Sci.
eccomi pronta e fatto.
Sin.
Sci.
Sin.
spiace ca mi manca la fusta
Sin.
che buxagna
Sci.
non

Sci. Sir.

tendo · Manteca: nummos aureos prendete inqueyta borza cento=

Sci.

dobie bi Son no..no.. mi offende oh Cospita e che af=

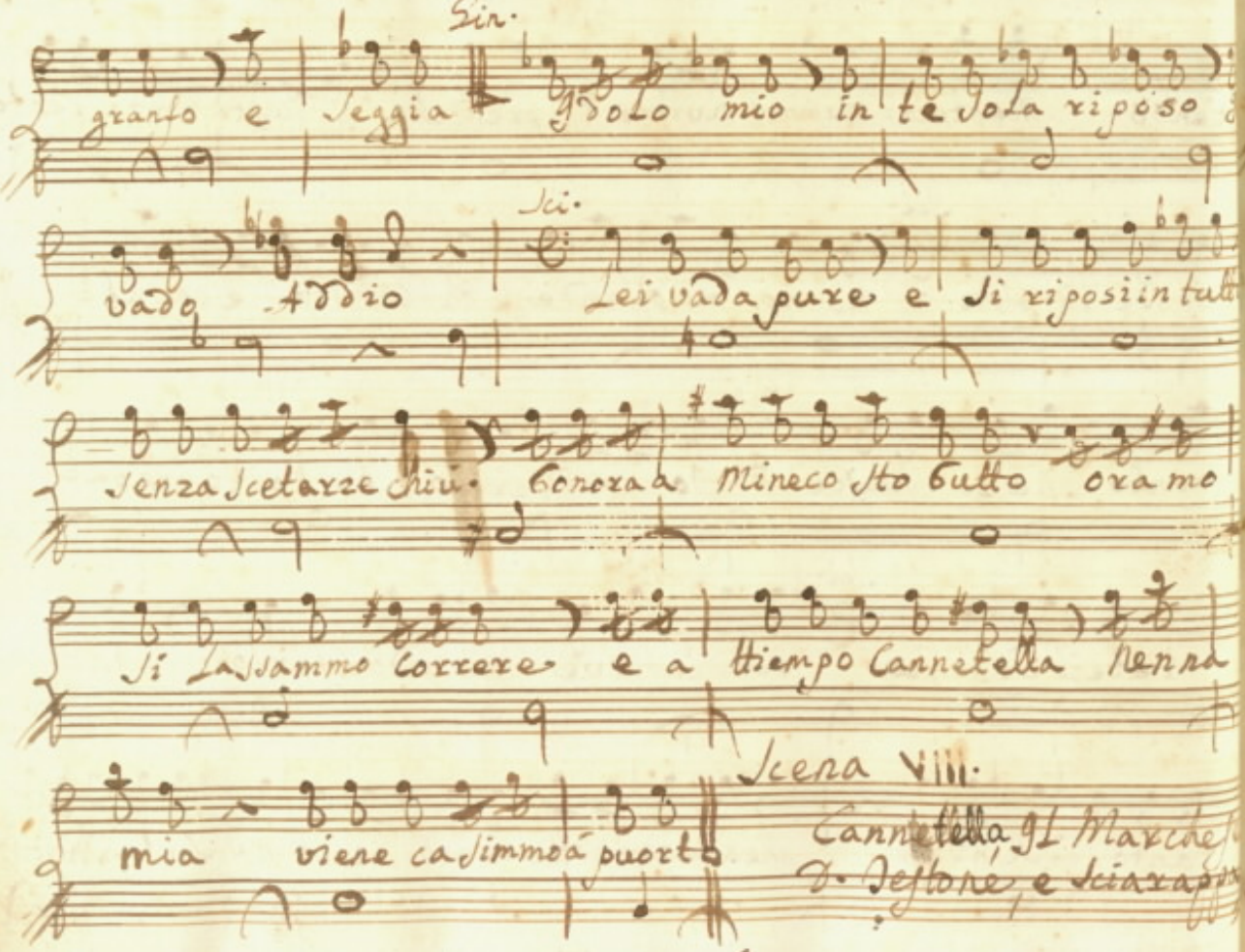
Sir.

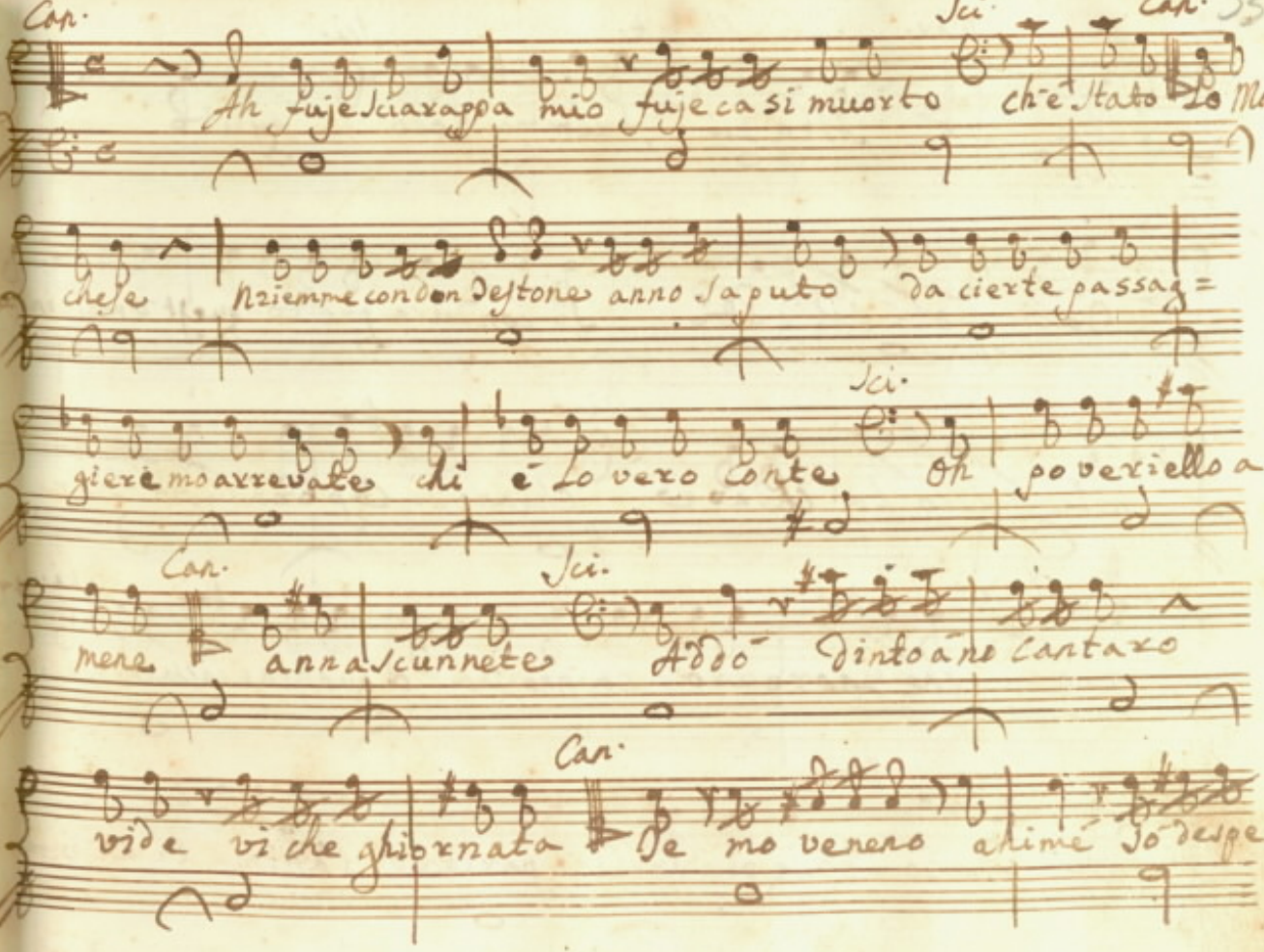
fronto? ne só ghiuste? Io cosi credo or tosto prepa=

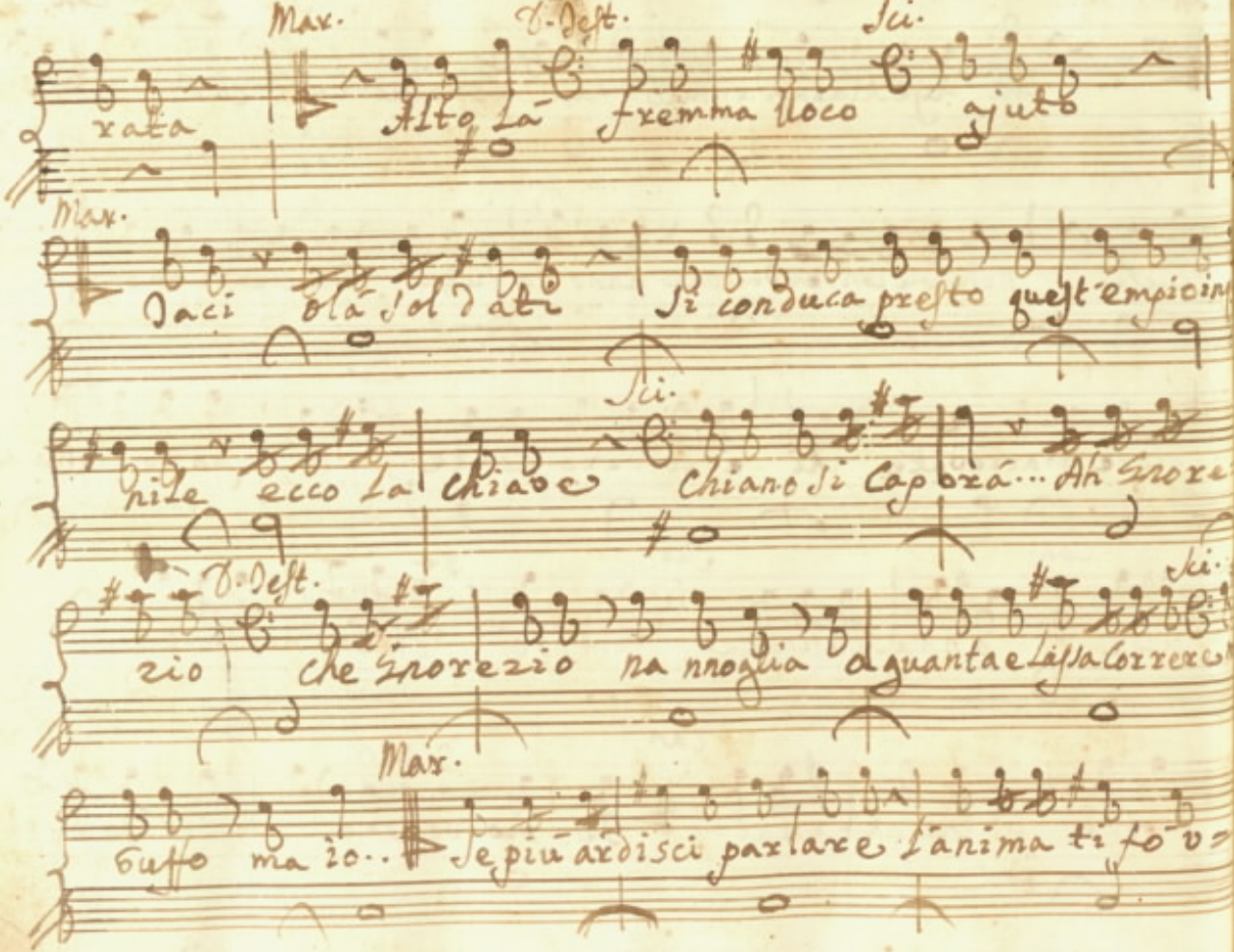
Sci.

rate il bisogno per Jeruirue mo vado á farlo in=

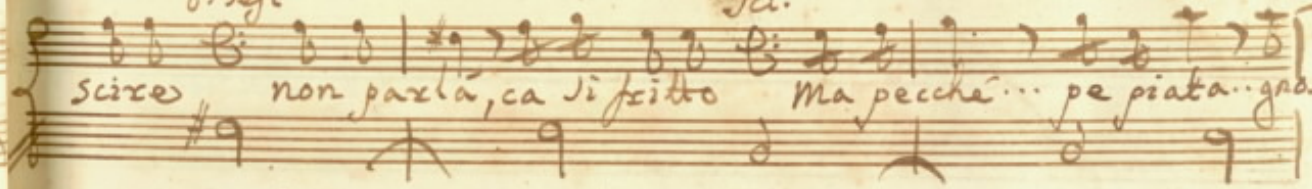
tanto Lei se rentri che a mezza notte vengo e co na Scala da quiviag=

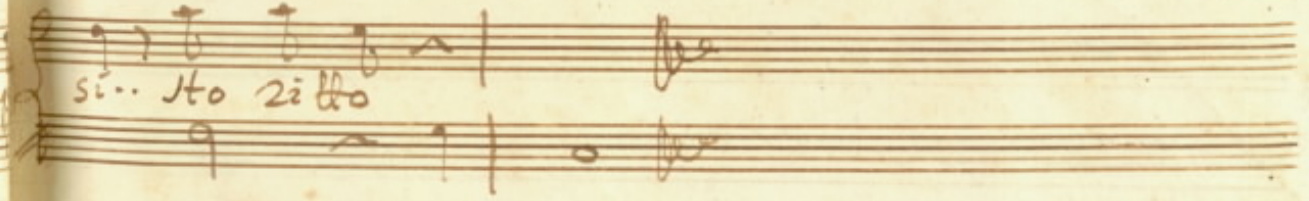

Sir.
granto e Seggia
Gsolo mio in te Sola riposo
Sci.
vado Addio
Lei vada pure e Si riposi in tutt
Senza Scetarze chiu. Corona a Mineco Sto Cutto ora mo
Si Lassammo Correre e a Ttiempo Cannetella Nenna
mia viene ca Simmo á puort
Scena VIII.
Cannetella, gl Marche
D. Sestone, e Sciaxapp


Car.
Ah fujeSciaxappa mio fujeca si muorto
Sci.
Car.
chi è Stato Io Max
che se
Sci.
Car.
Sci.
Car.
Car.


Max.
T.-Dest.
Sci.
rata
Alto là
fremma loco
ajuto
Max.
Saci
olà sol dati
Si conduca presto quest'empio
Sci.
nile
ecco la chiave
Chiano si Caporà... Ah Sprez
T.-Dest.
Sci.
zio
che Sprezio
na nuoglia
d guanta e lispa Correro
Max.
Gusto
ma io..
Se più ardisci parlare l'anima ti fo v

V. Dest. Sci.





Siegue Aria Sciarappa

Sottovoce Con sordini

Oboe

Trombe in C. sol.

Timp.

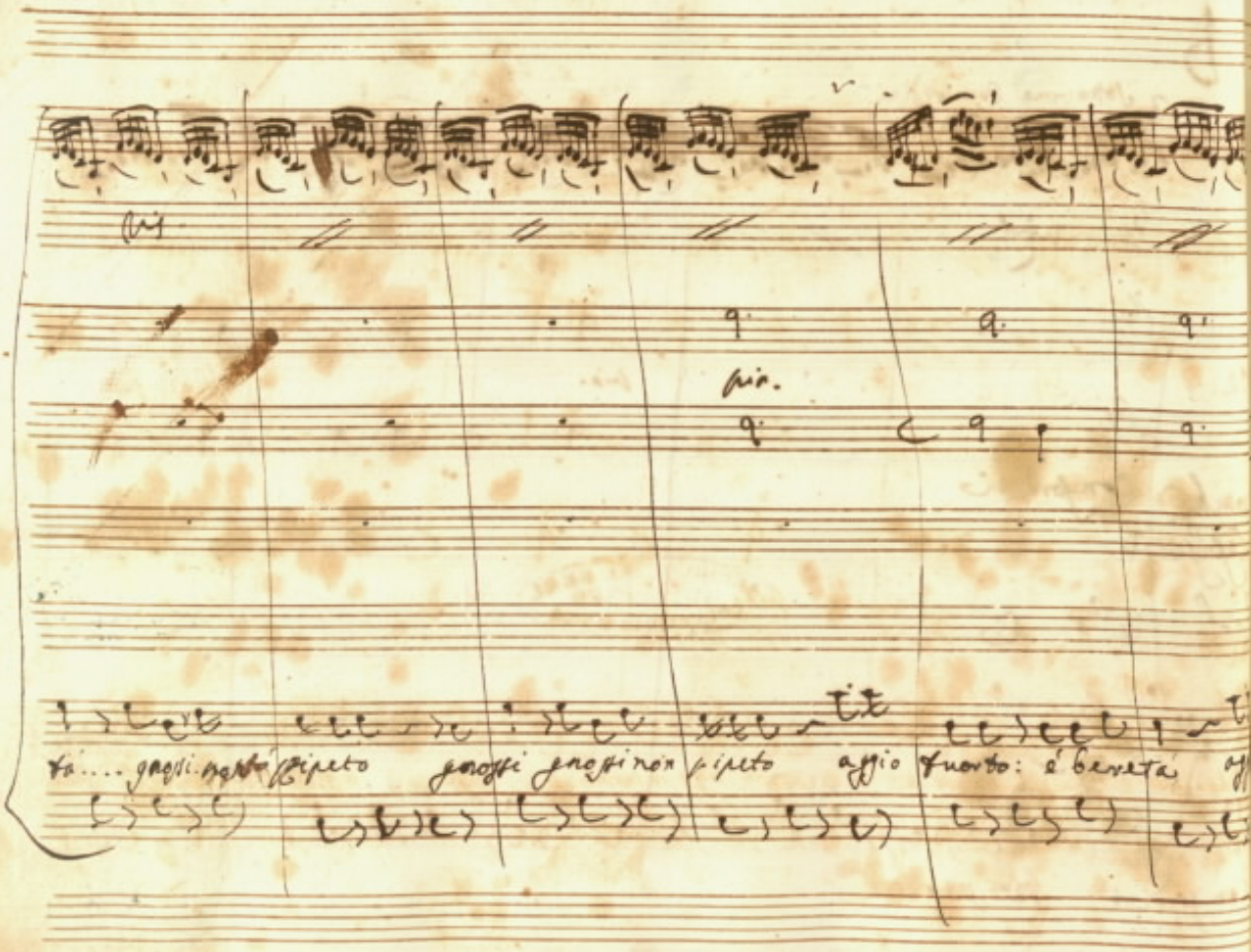
Largo

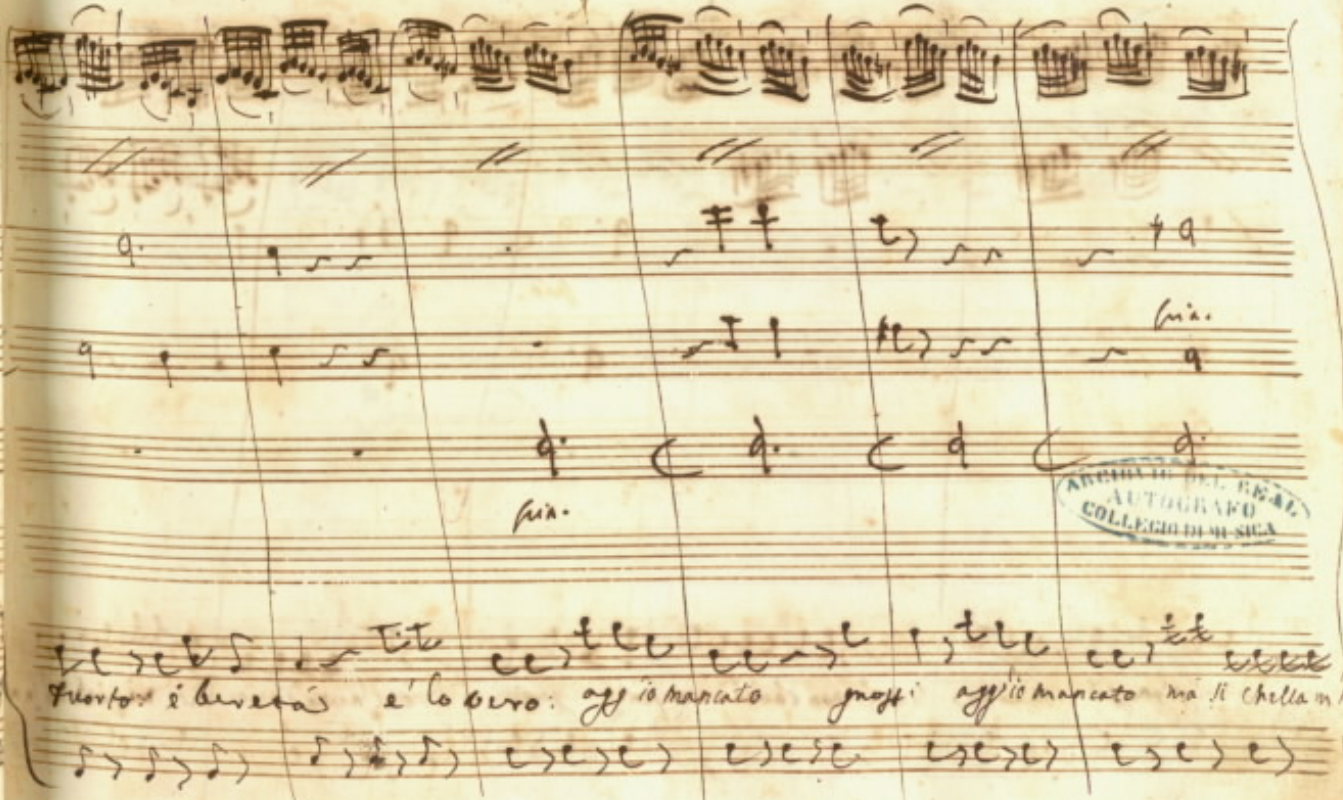
Con sordini

sul. sotto voce

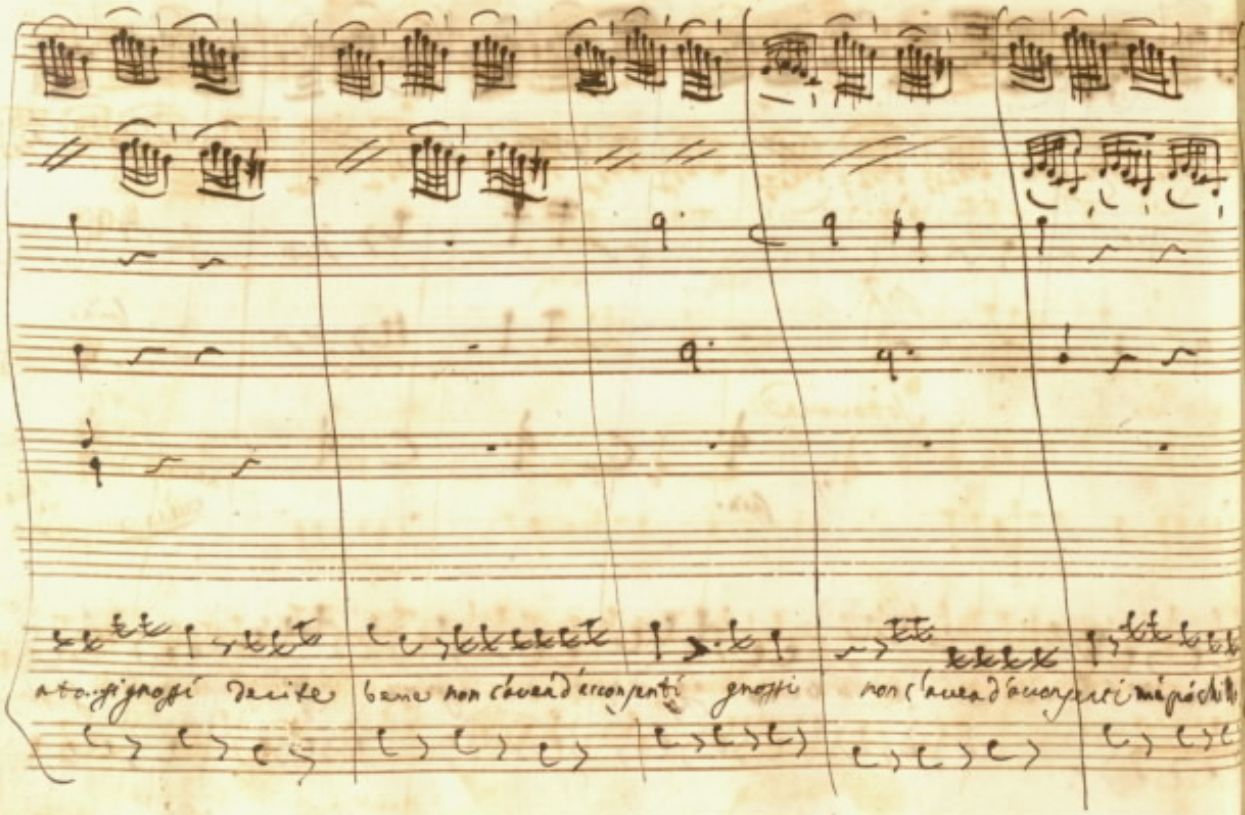
Resie=

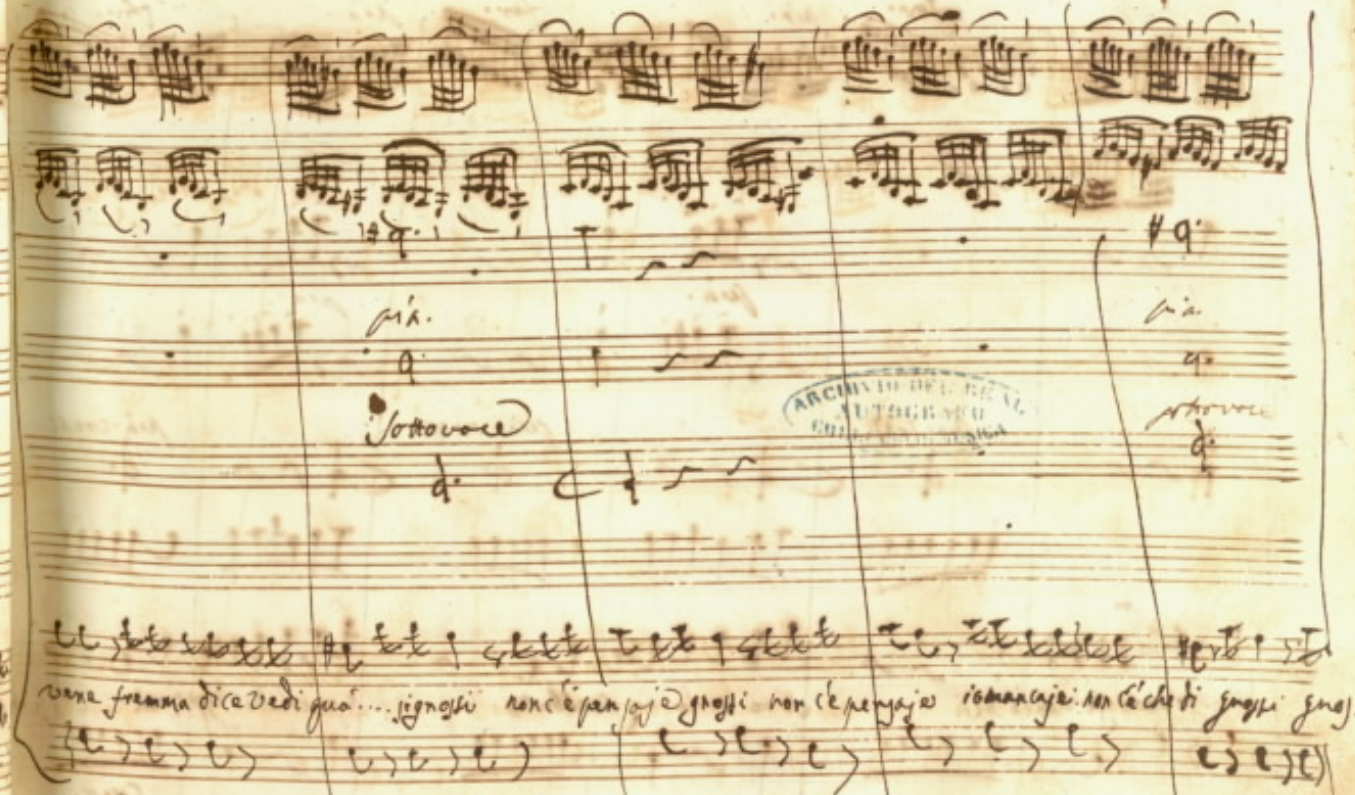
ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

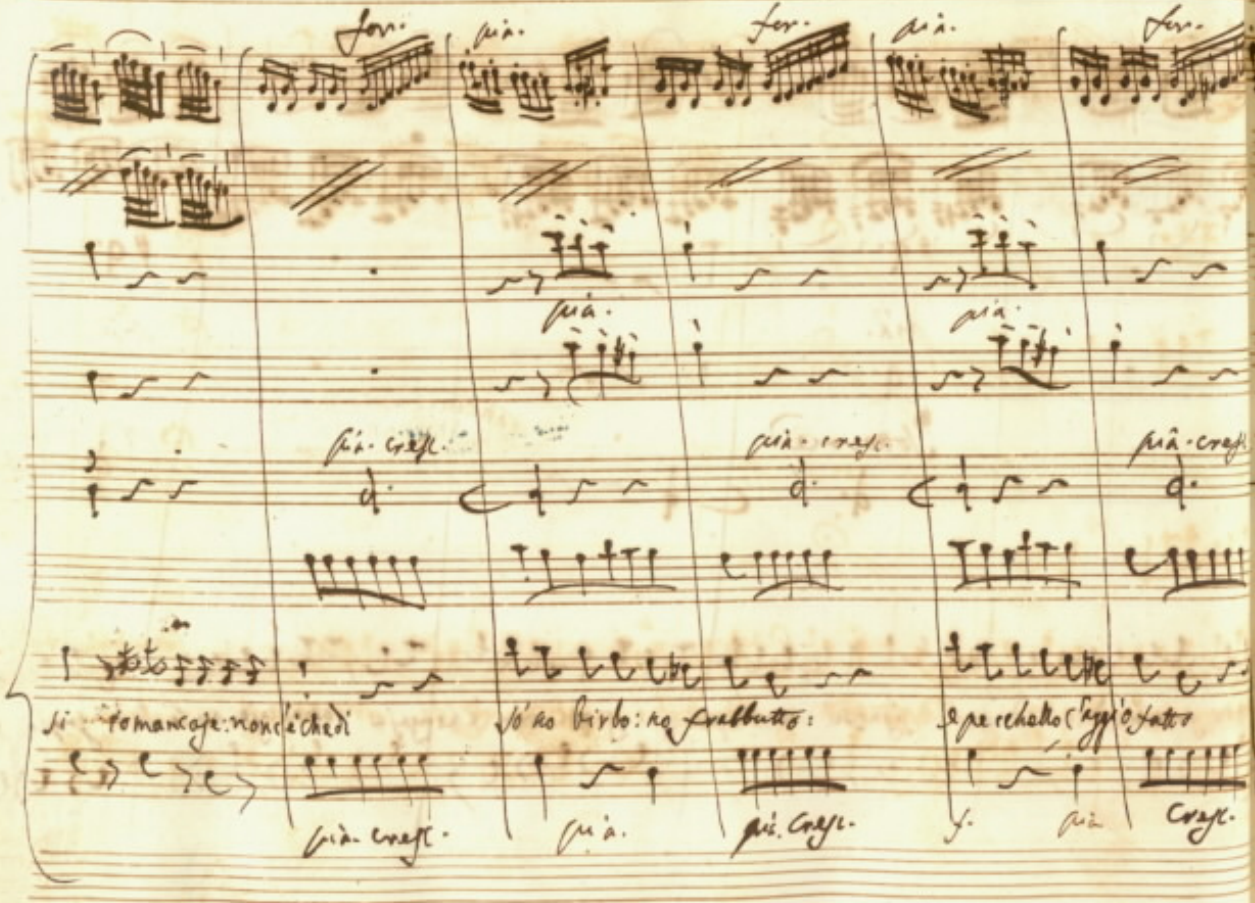

(vi)
q.
q.
q.
Sia.
q.
q.
q.
ta.... gagni. ngate pieto
gaggi gragi non pieto
aggio fuorto: é berata



ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


a to gignogli Jenite
bene non chiuda d'incanti gnotti
non chiuda d'incanti

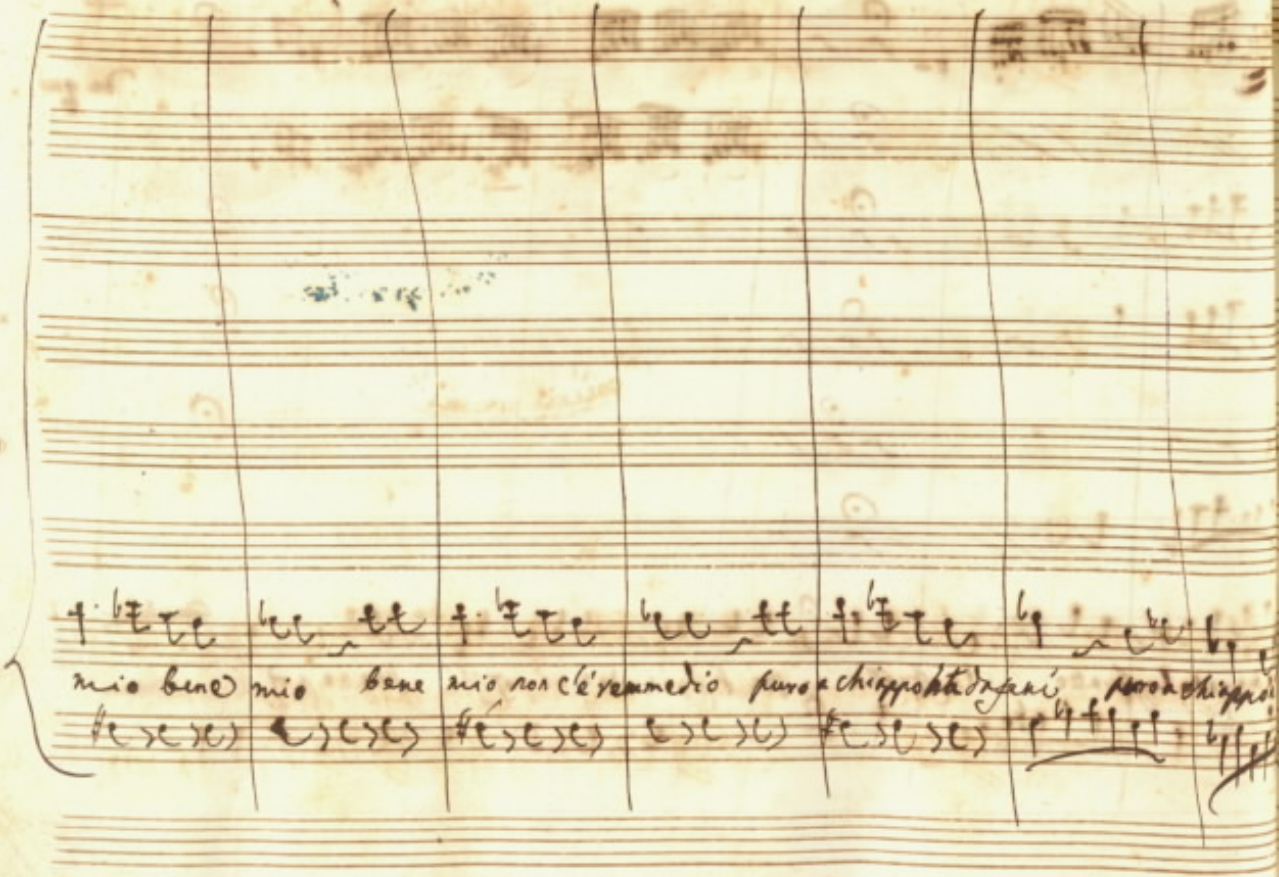

Sottovoce
Sottovoce
vera fremma dica vedi qua.... signossi non c'è pan pajo grossi non c'è pepajo romanajo non c'è che di grossi grossi

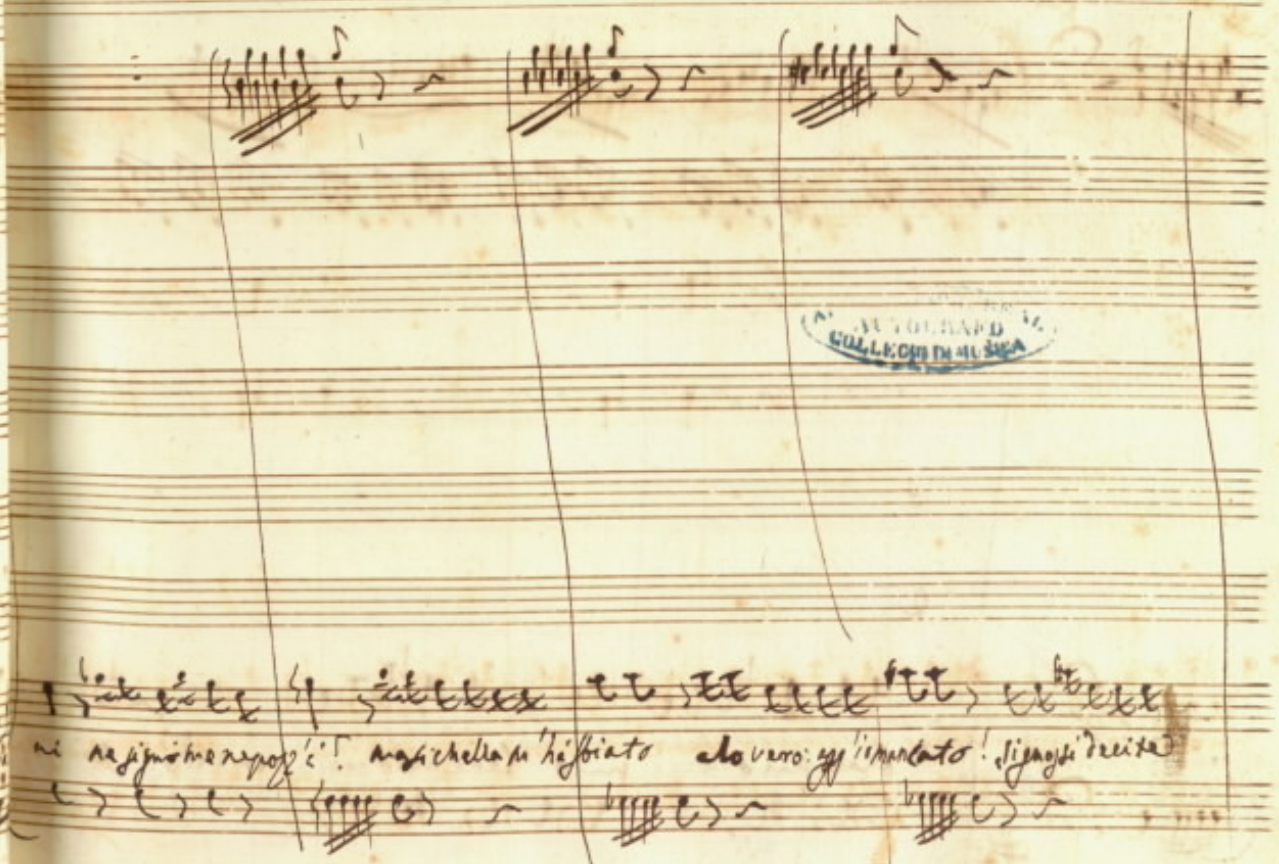

for.
più.
più. cresc.
Si romanoje: non c'è chedi
Jo'ho birbo: ho frabbutto:
Se perchello (leggi) o fatto

Da qui

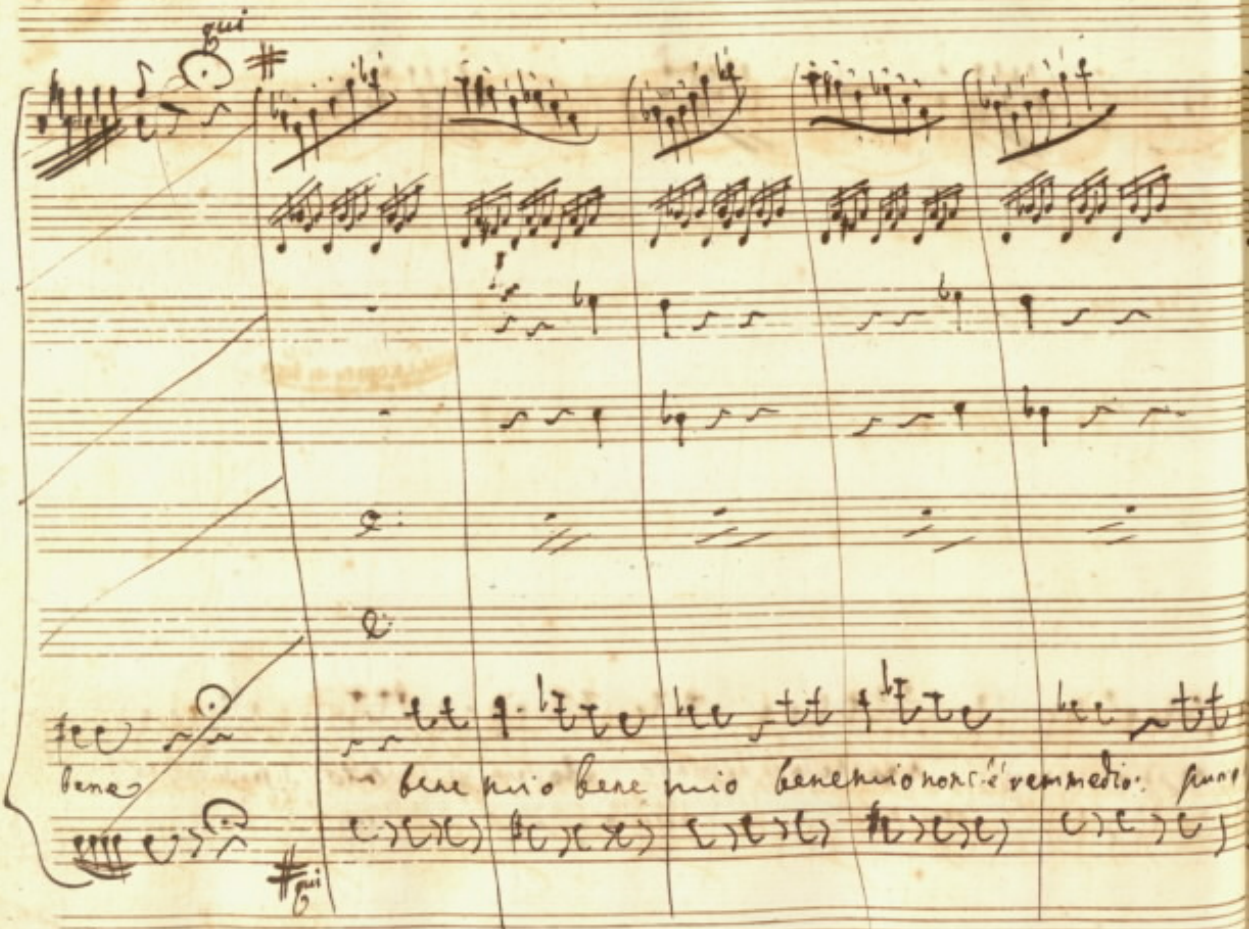
ARCHIVIO MUSICALE
ANTONIANO
COLLEGIO DI MUSICA

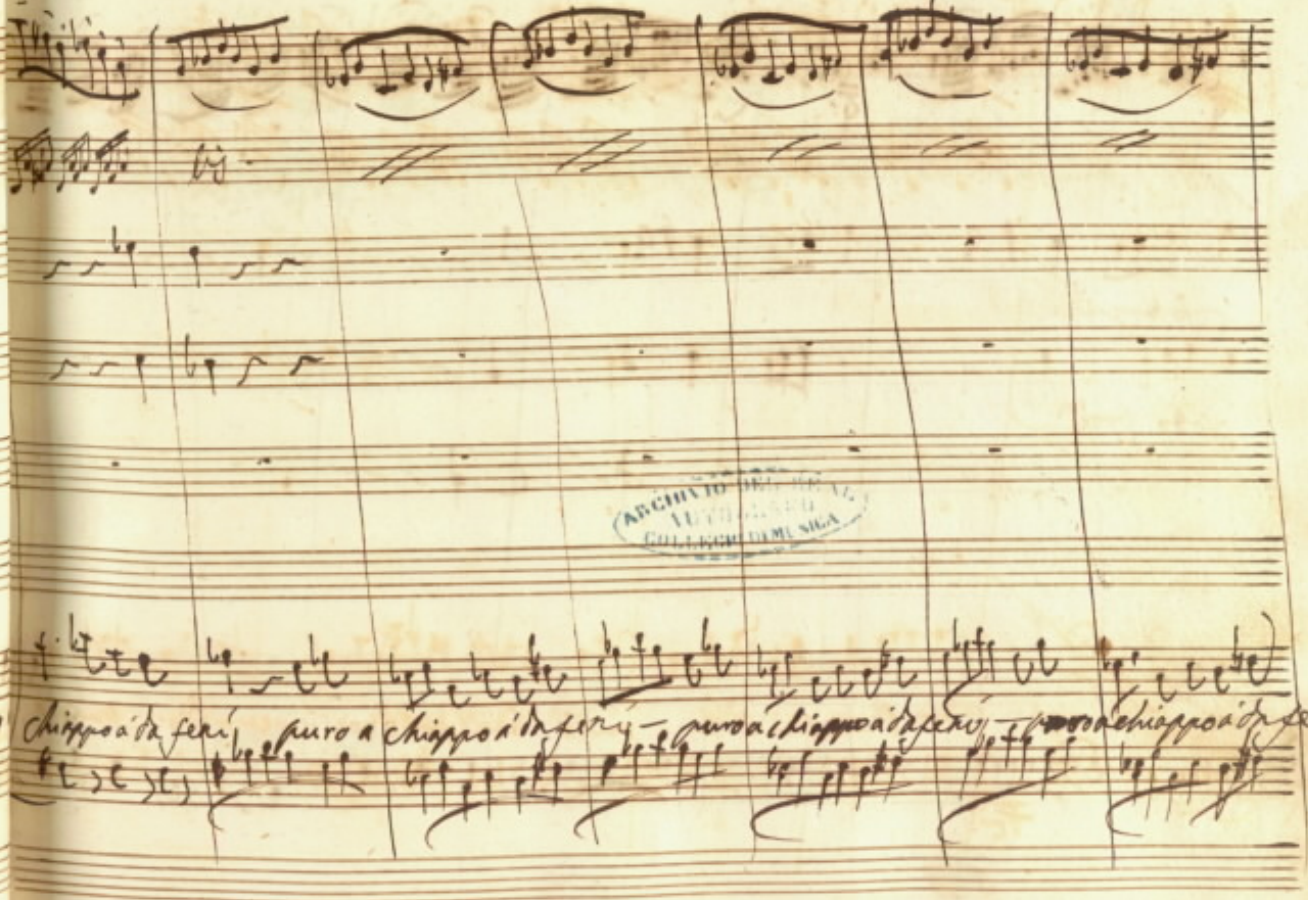
il mio mercato lo sfratto lo sfratto sfratto di Signori: ma ne pagherà ma ne pagherà?


mio bene
mio bene
mio non c'è rimedio
puro a chi spera
puro a chi spera

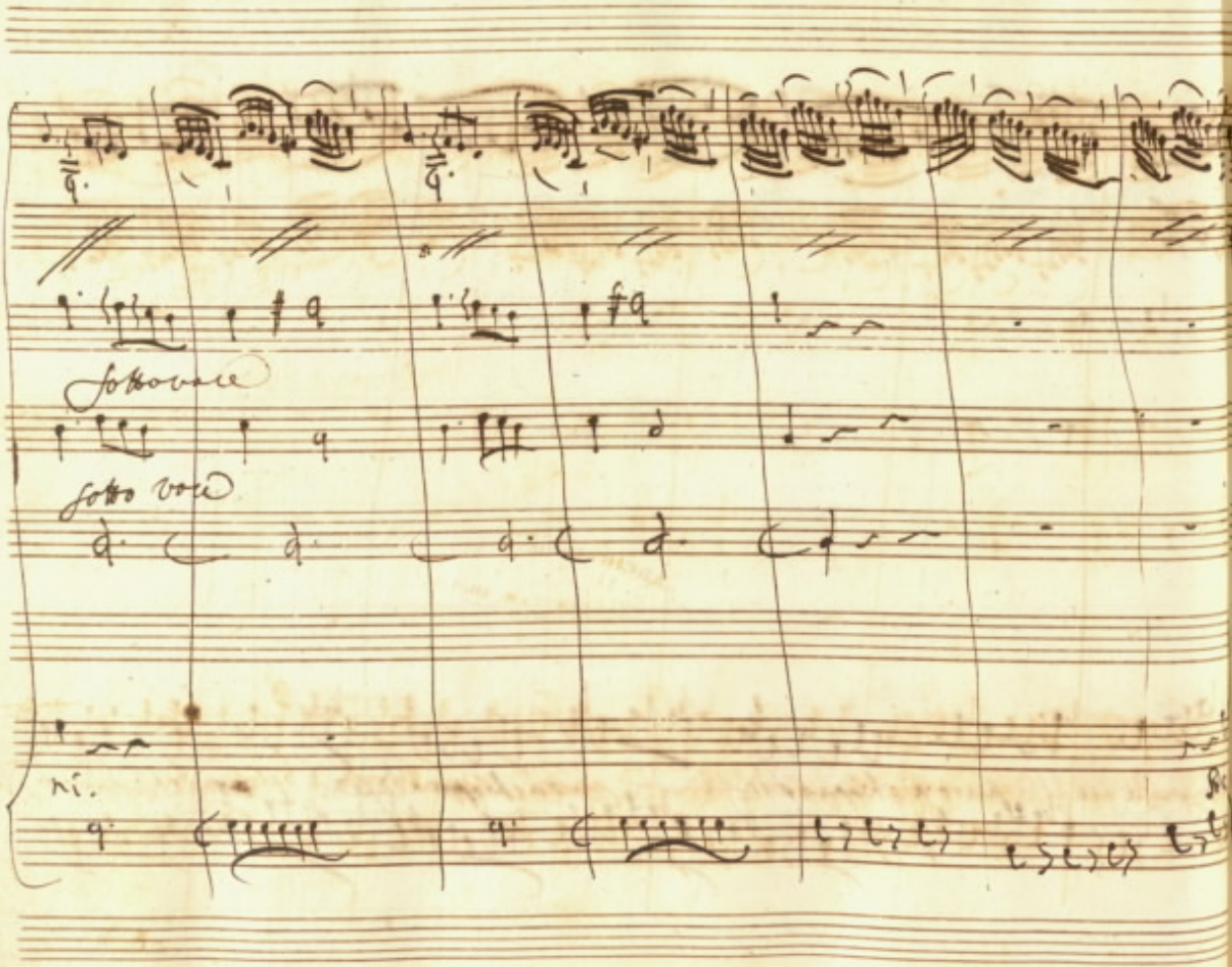


COLLECTION MUSEA


qui
Bene
Bene mio Bene mio Bene mio non c'è rimedio. qui

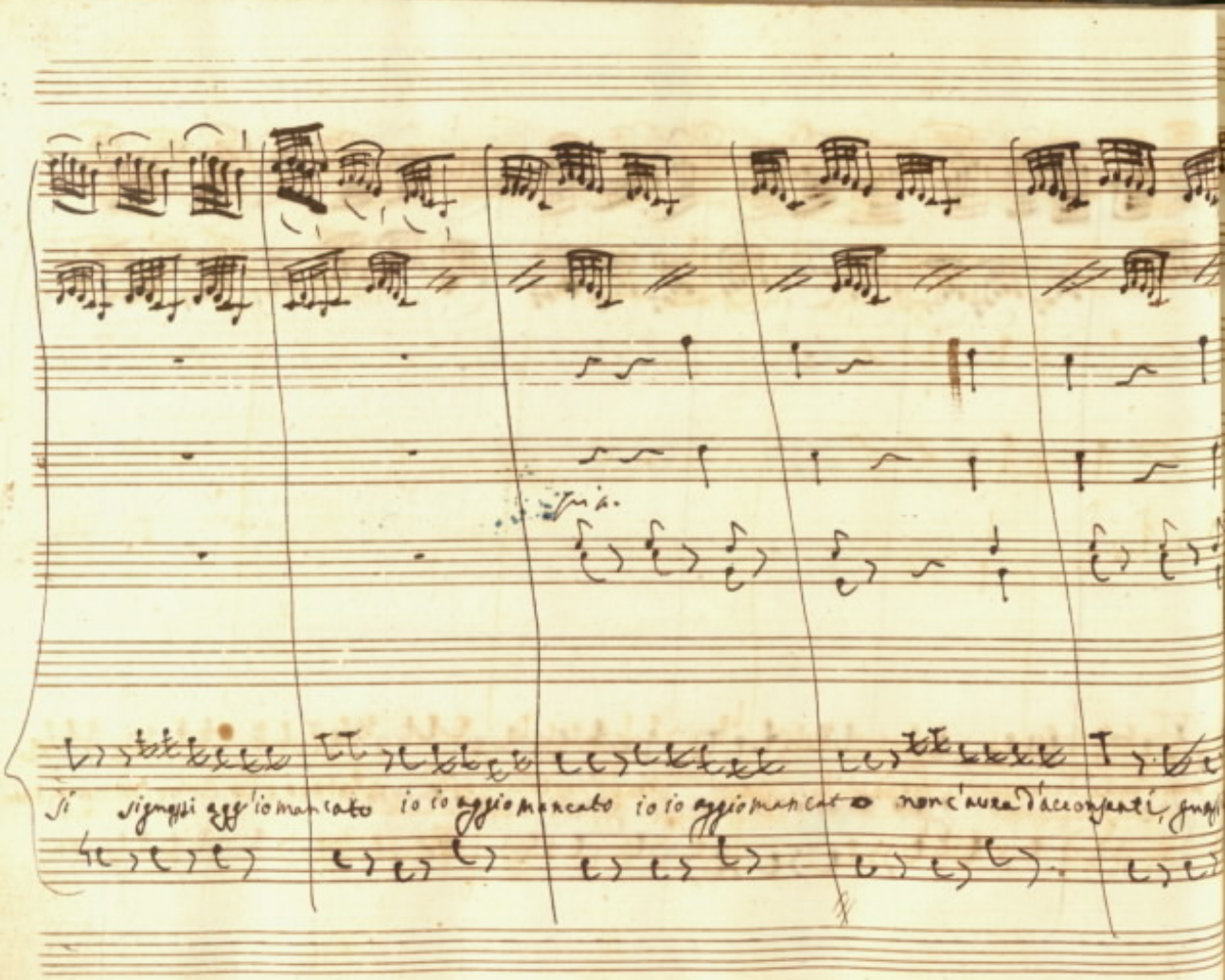


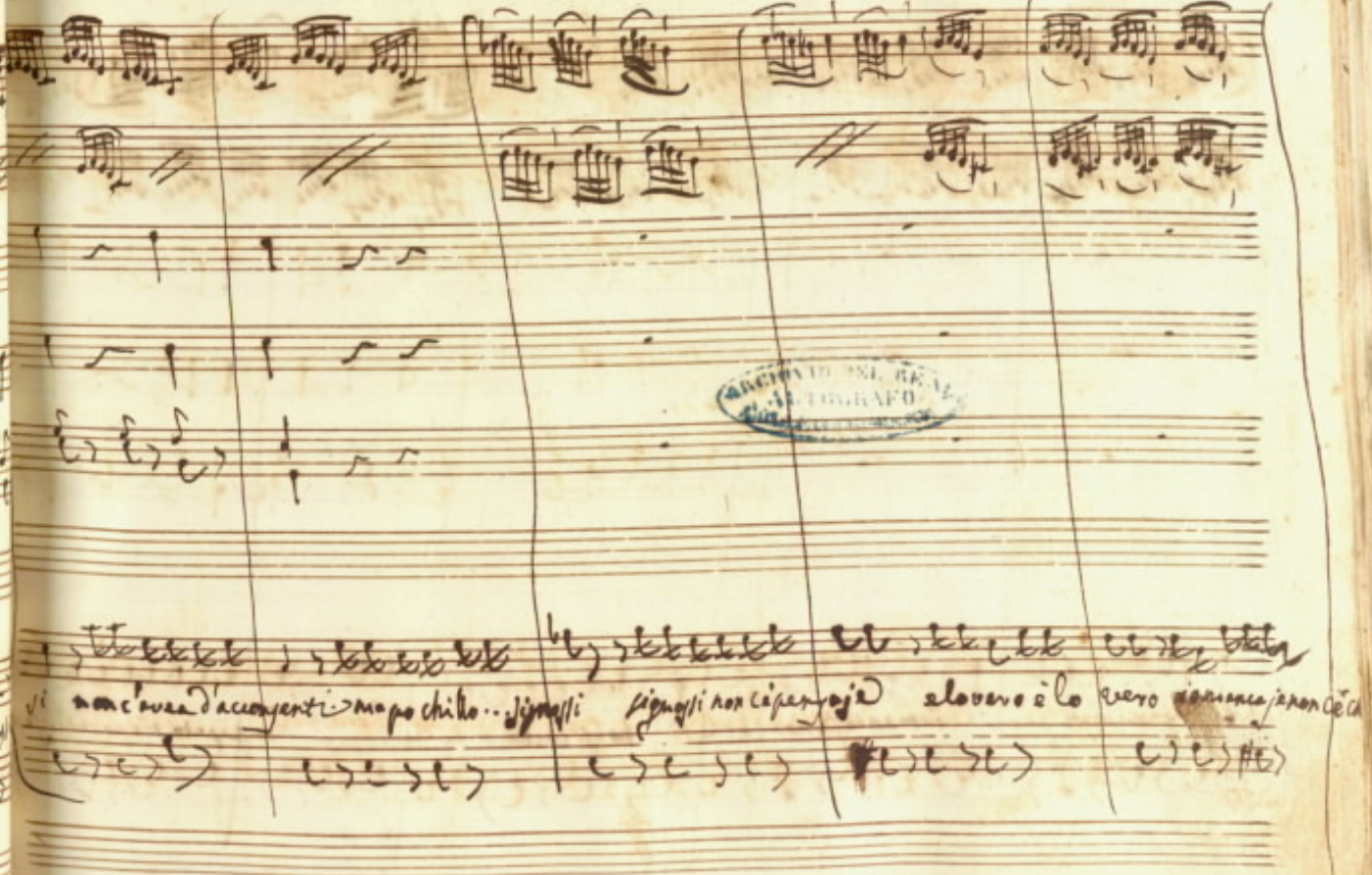
ARCHIVIO DEL
CONSERVATORIO
G. VERDI
COLLEZIONE MUSICA

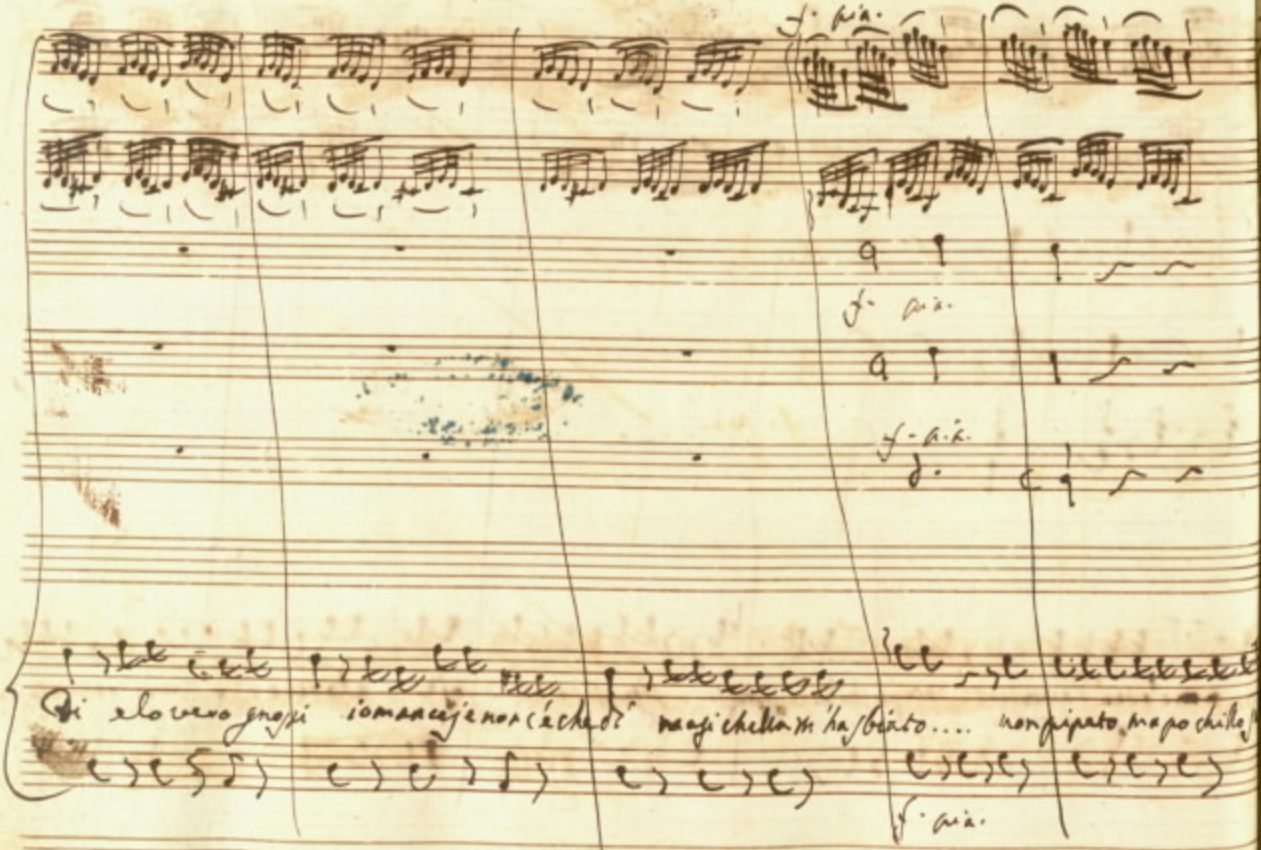

sotto voce
sotto voce
ri.

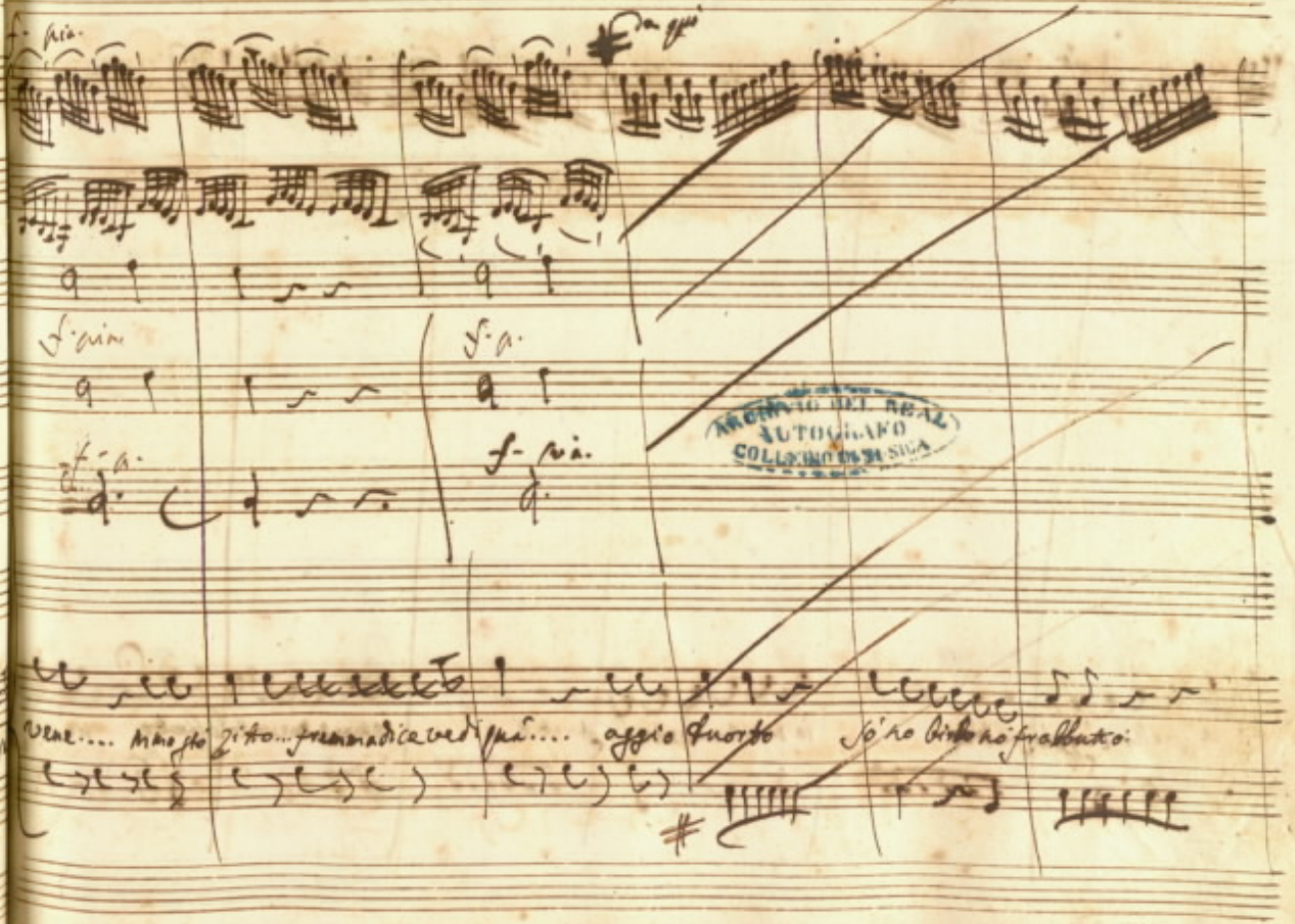
ARCHIVIO DEL FERMO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

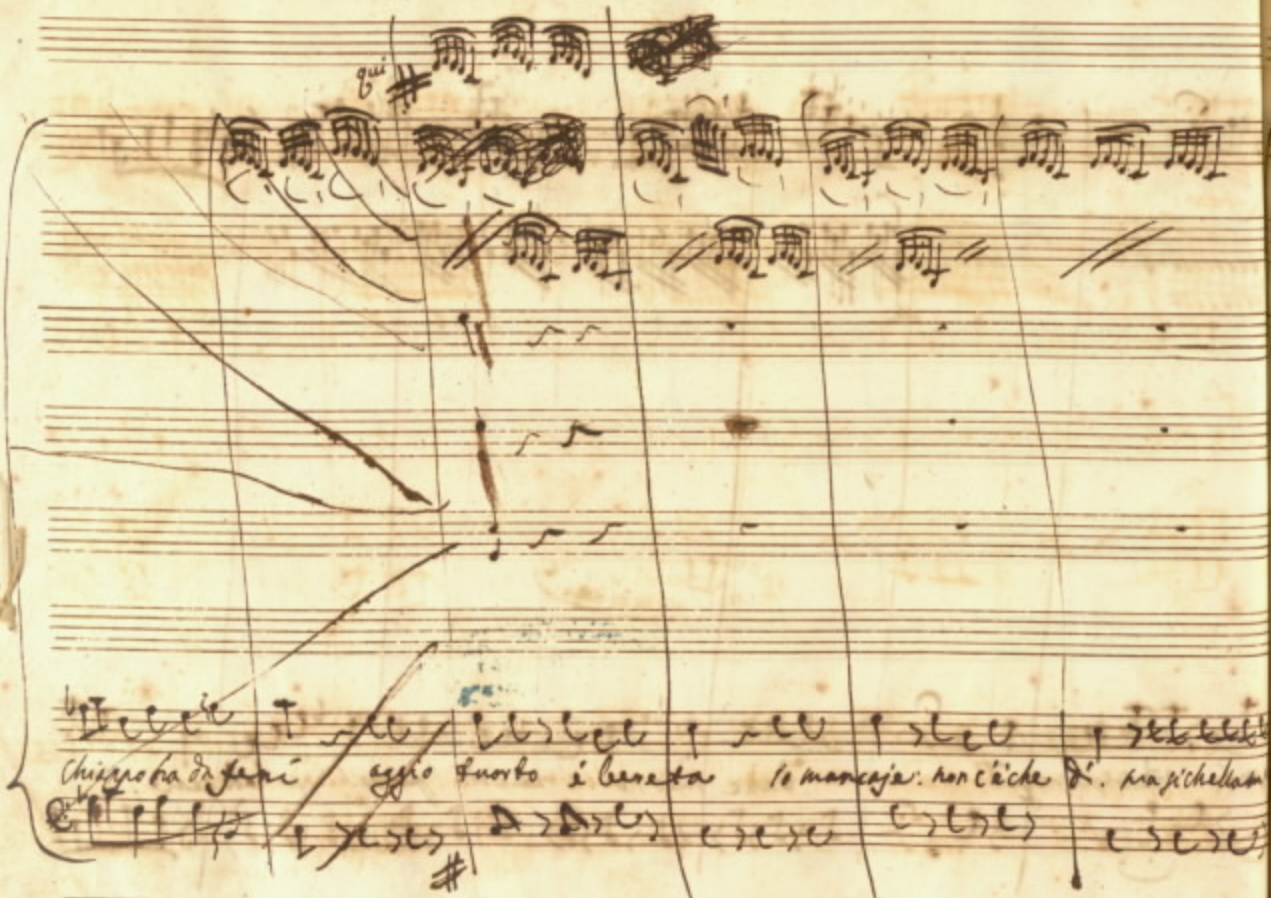
ti... gnosti non pigrato ogni cuore: è beretà gnosti aggio cuorto è beretà masi chella... signo-

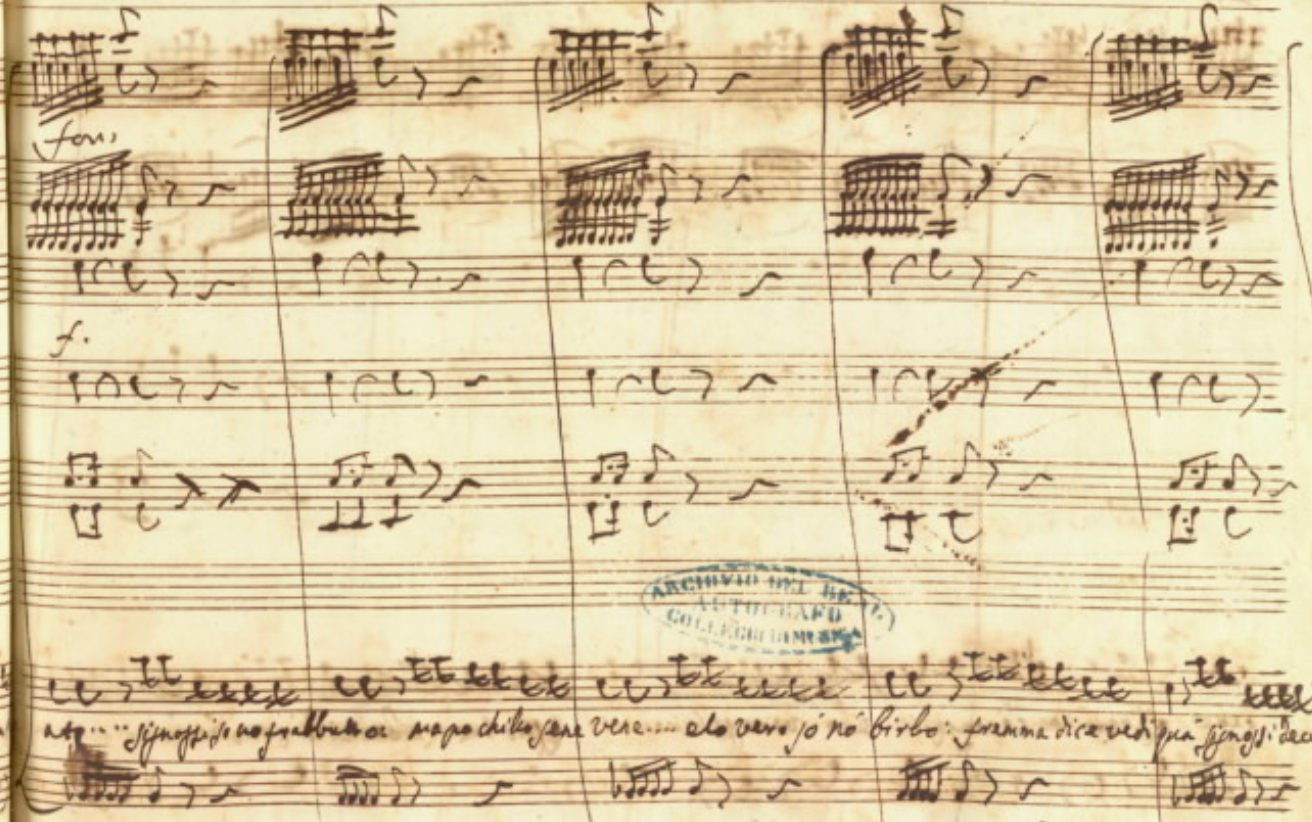

Si signori aggio mancato io io aggio mancato io io aggio mancato non c'aura d'accompagnati

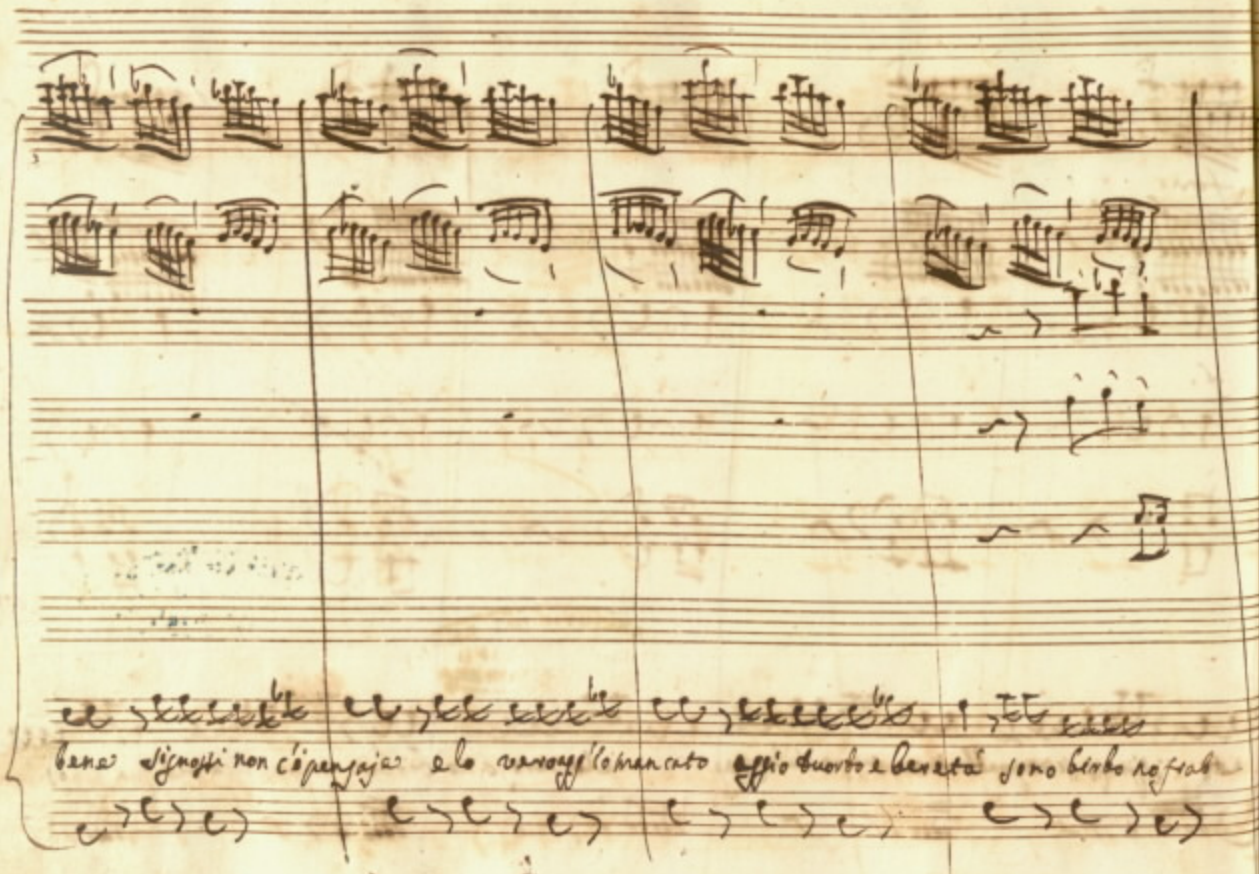

si non c'era d'accompagnamento molto chiaro... Signori Signori non c'è per voi
e lo vero

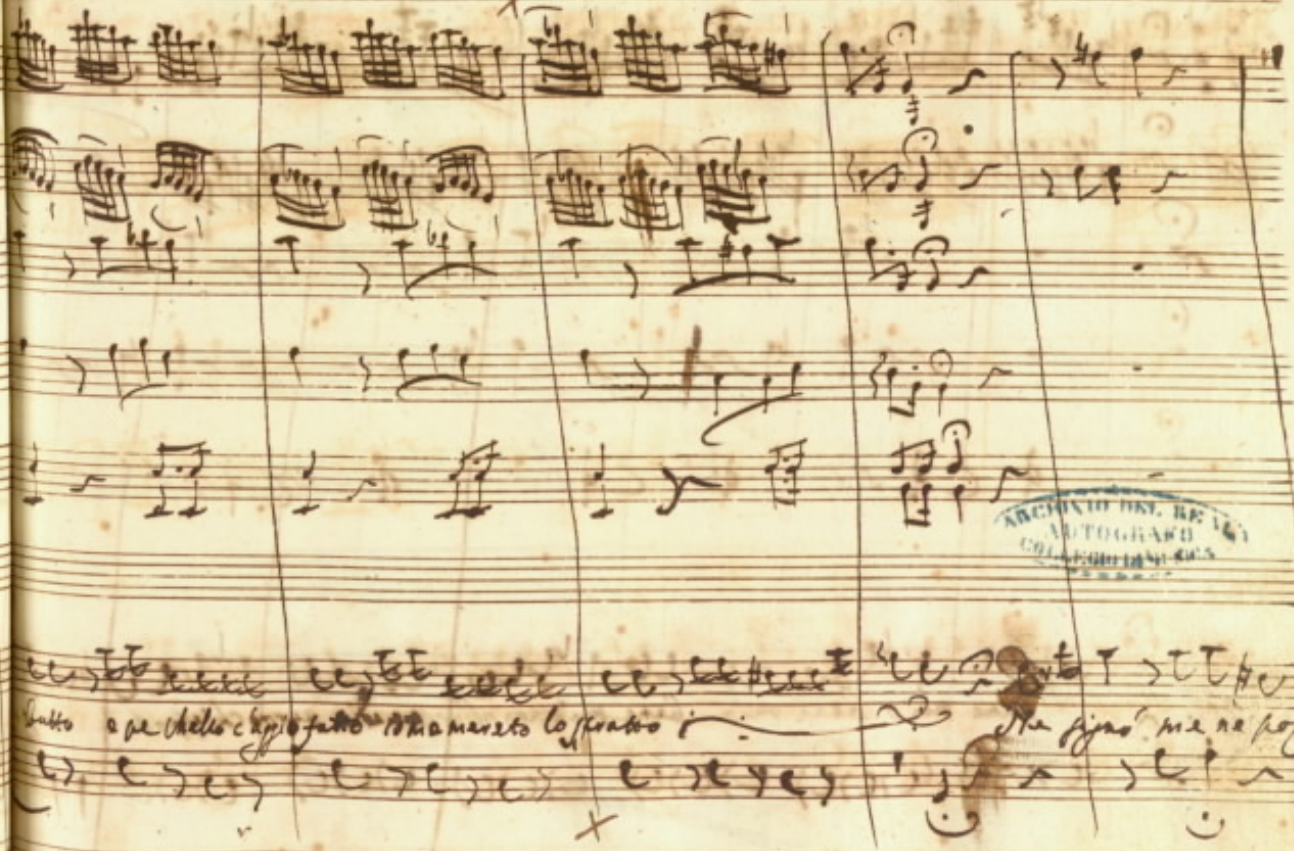

f. più.
f. più.
f. più.
f. più.
Di che vero grazie io mai ne vi chiedo magi che la mia bocca ha gustato.... non più tato ma poco chiaro

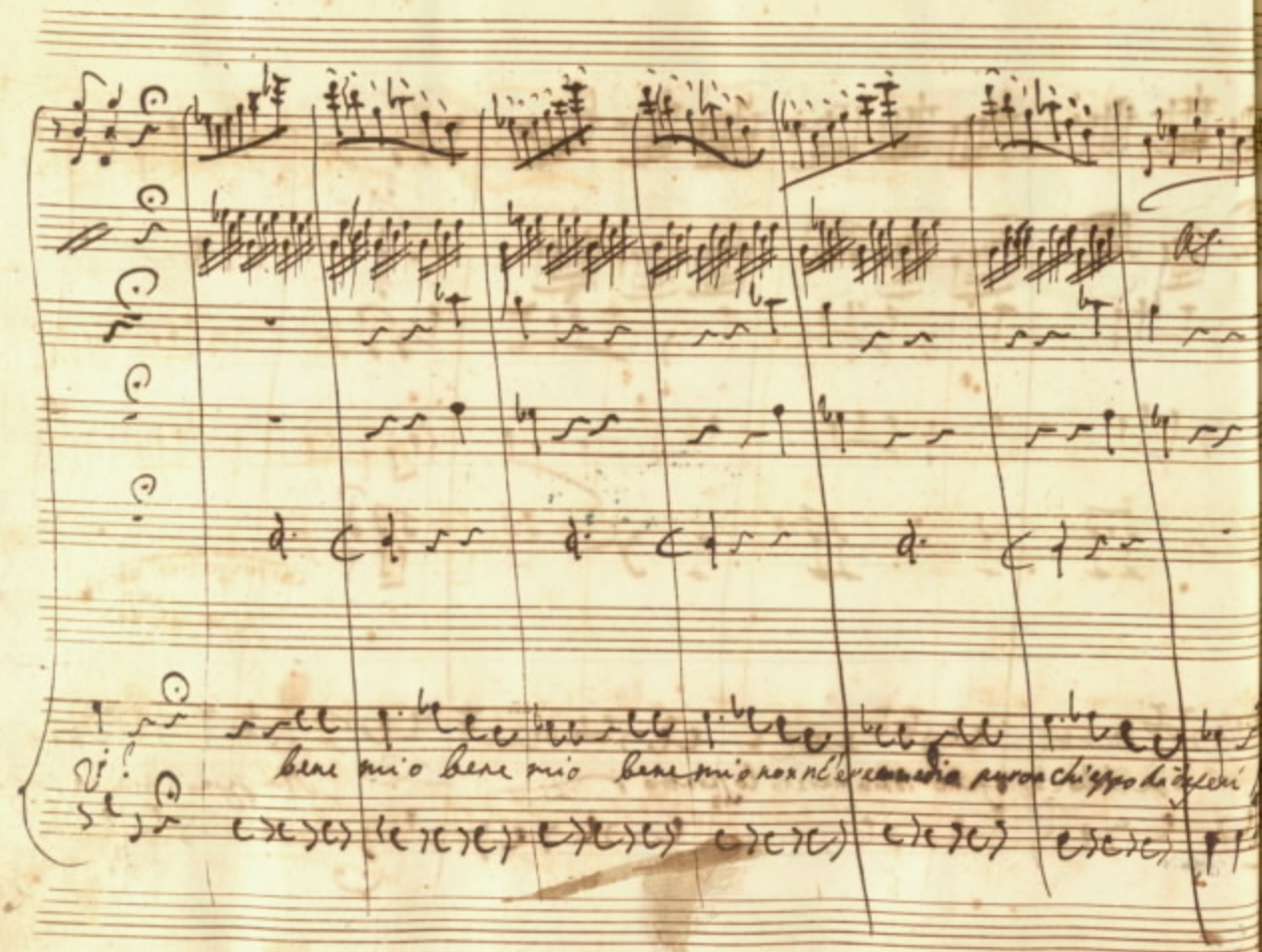

f. più.
f. più.
f. più.


qui
Chiappetta di fieno
oggio fuorto
i beneta
lo mangiaja: non c'è che
di. ma pichellam


fon:
f.
ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA


bene Signori non c'è pericolo e lo vorrei che mancato oggi fosse a beneficio sono birbo no frab


Ma fino me ne pol


Vi!
bene mio bene mio bene mio non mi scacciate ingrato chi oggi da voi

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Chiappo ha da fare, parce a Chiappo ha da fare

i ha da fare ah da fare

Scena IX

V. Dest. Max.

Dettone ed il Marchese Ben gli sta. Lor sdut octo Merita certo ogni vigor in=

V. Dest.

fame Come un ripote fauzo che non de lo sogno suo Ladreistesso di

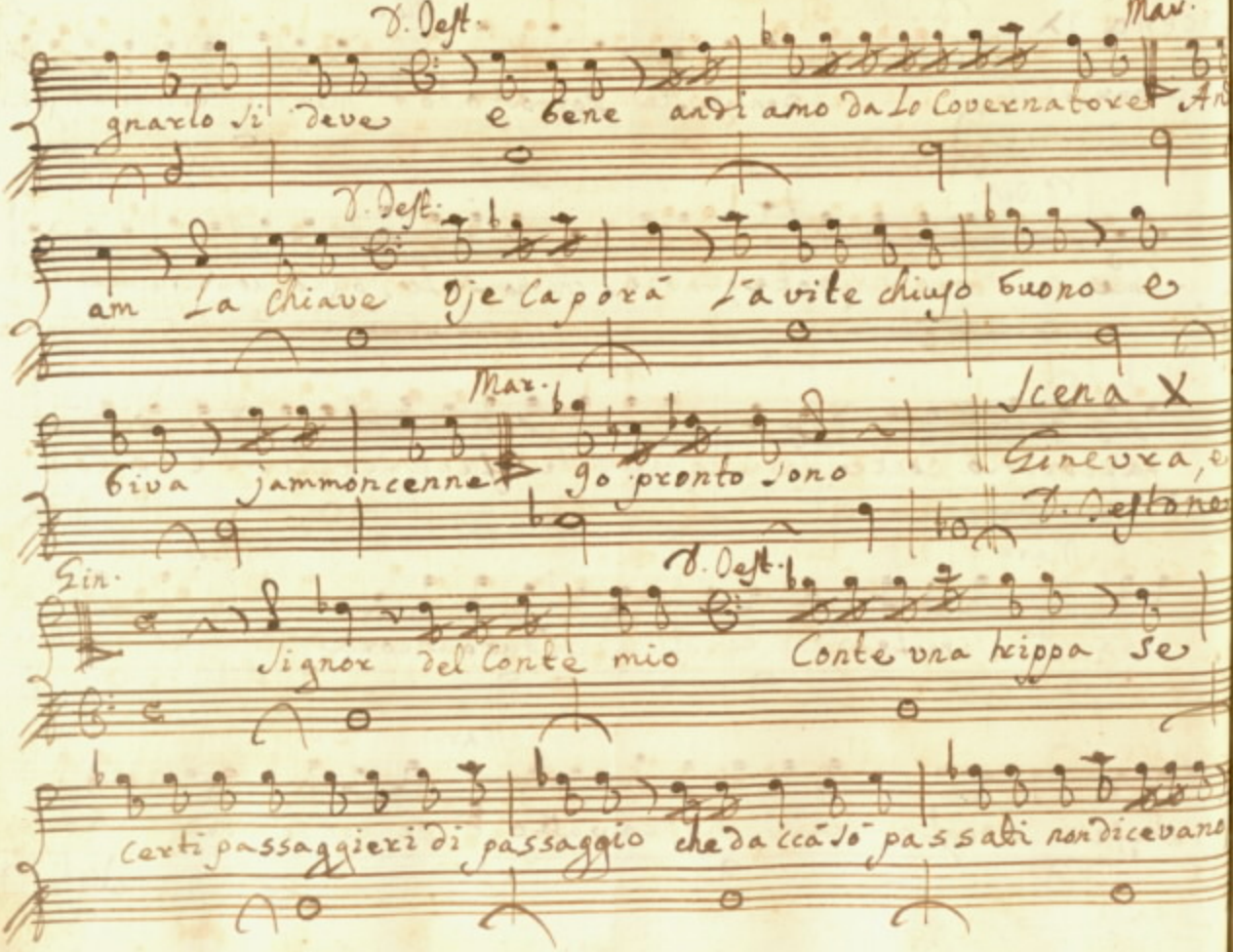
partorirlo Conte farmi in faccia ste bessene fetente: e io so=

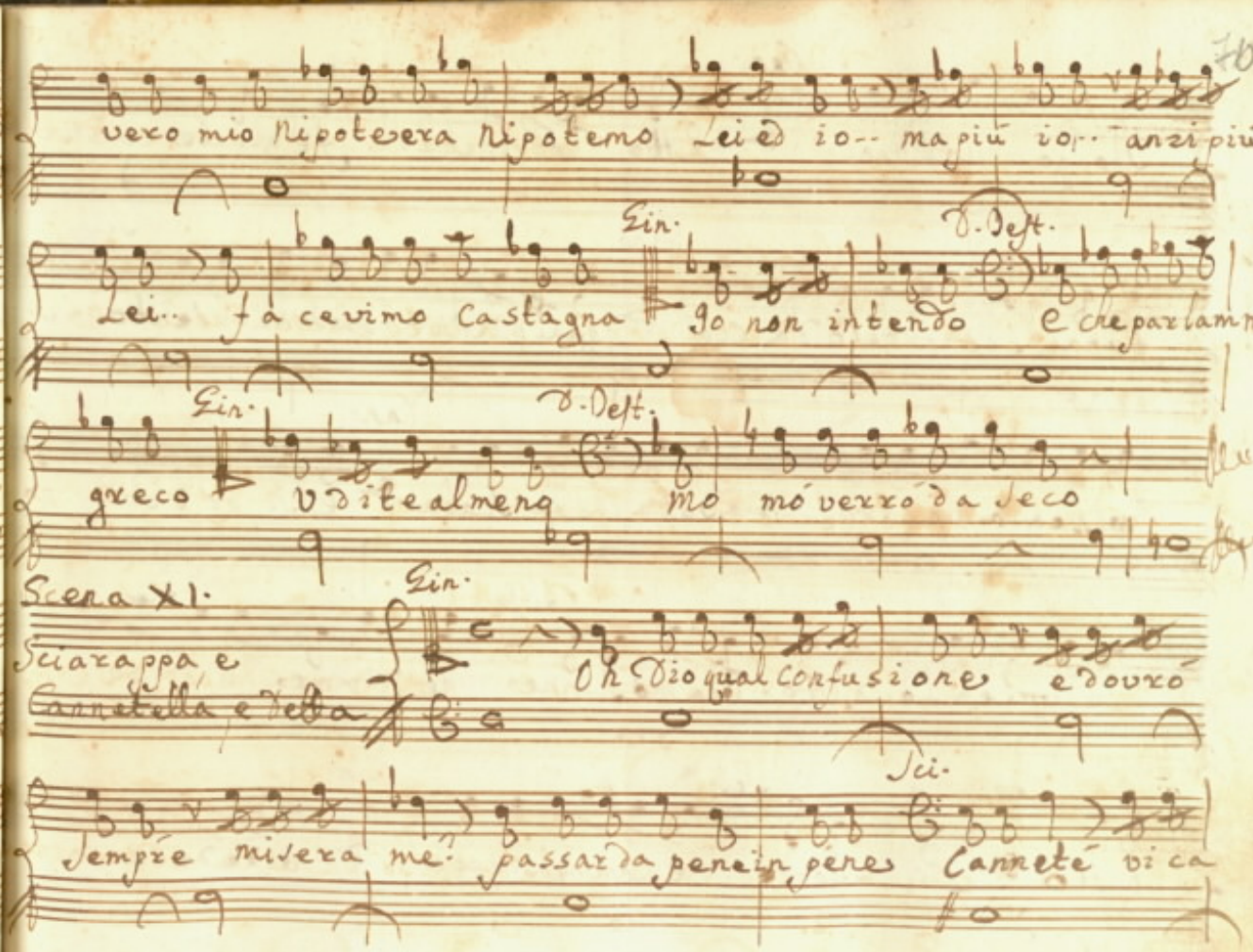
Max. V. Dest.

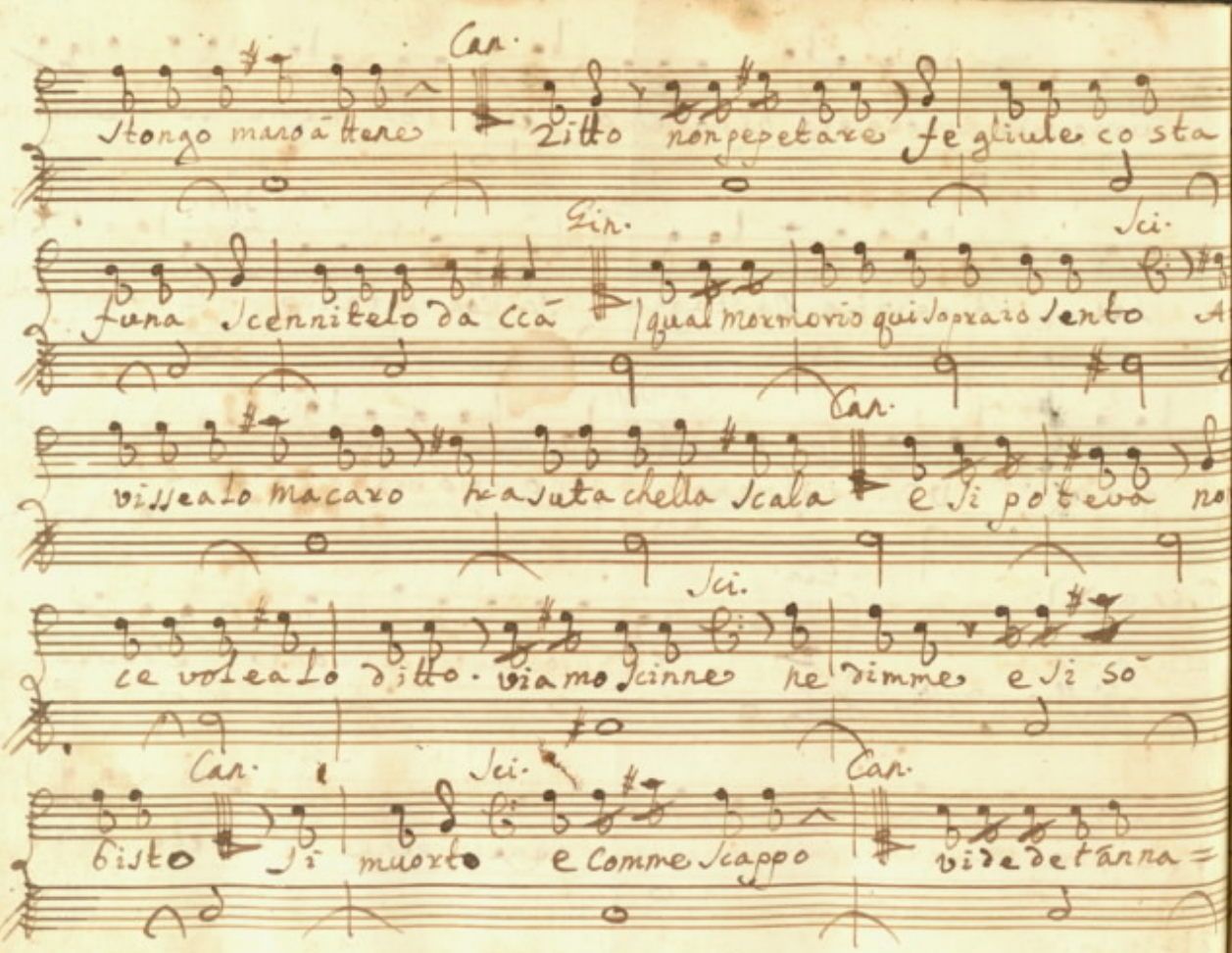
nora... Simile ardir non si è veduto ancora No si Max=

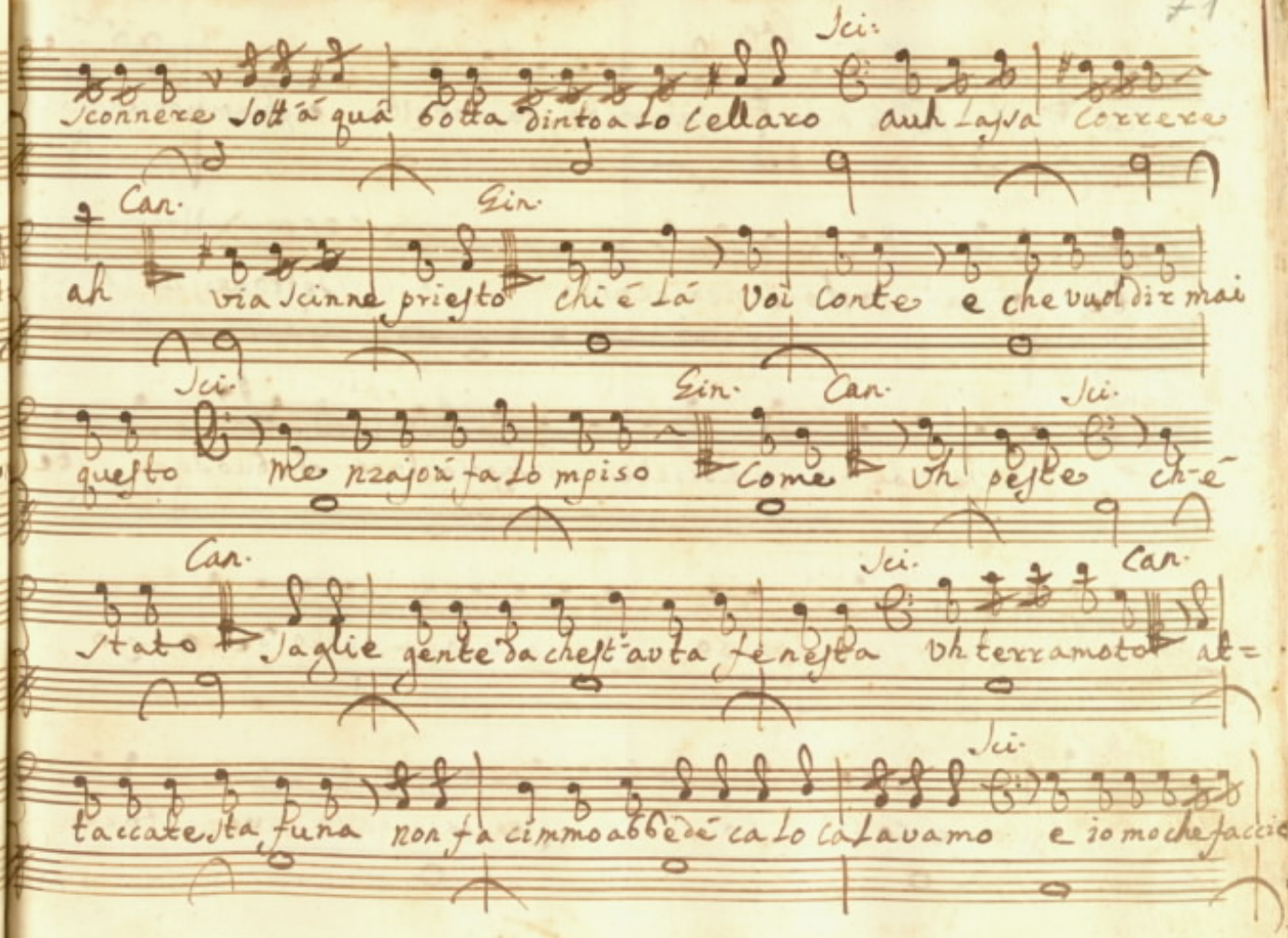
Max.

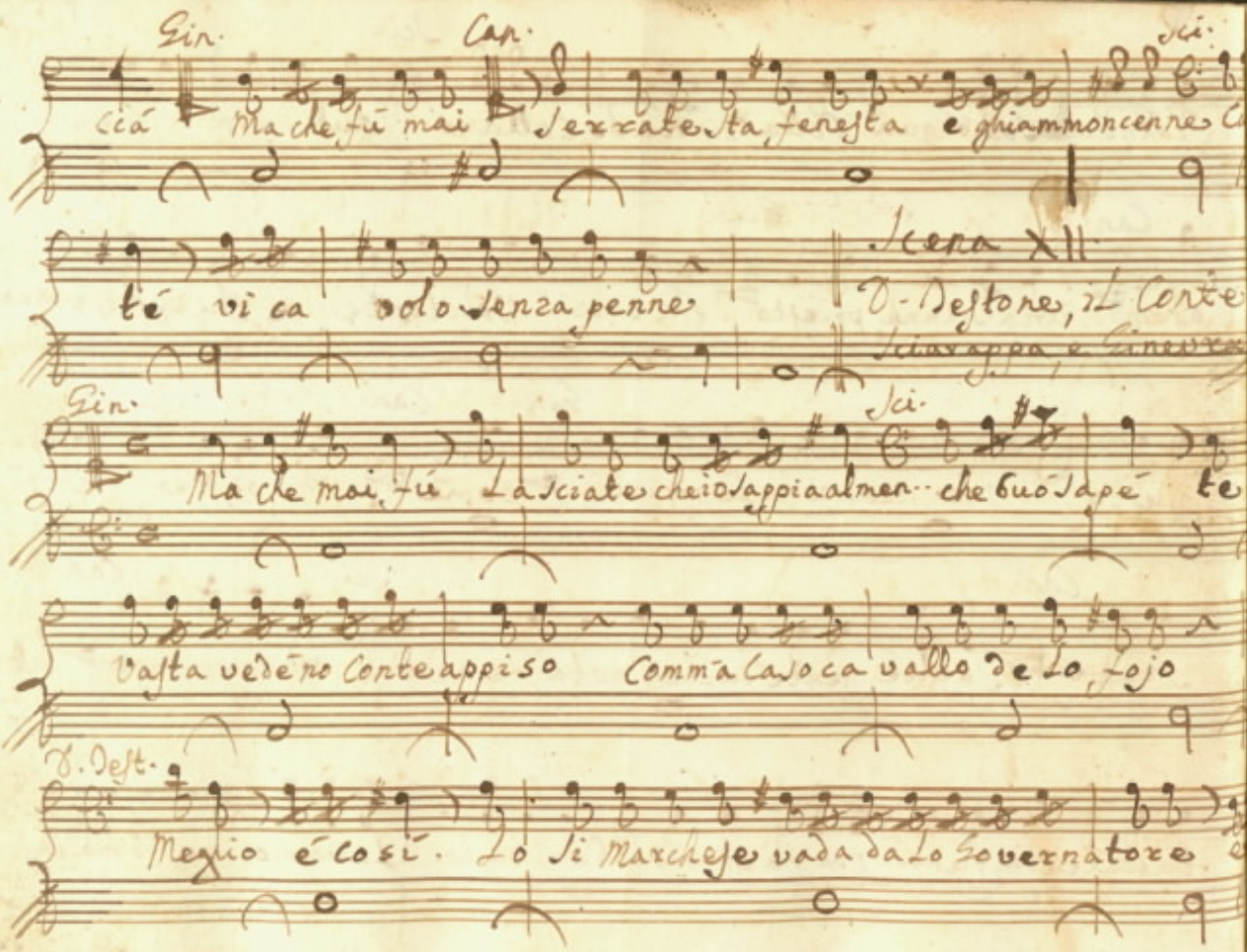
che se io voglio farli il Caso cavallo In man de Birri conse=

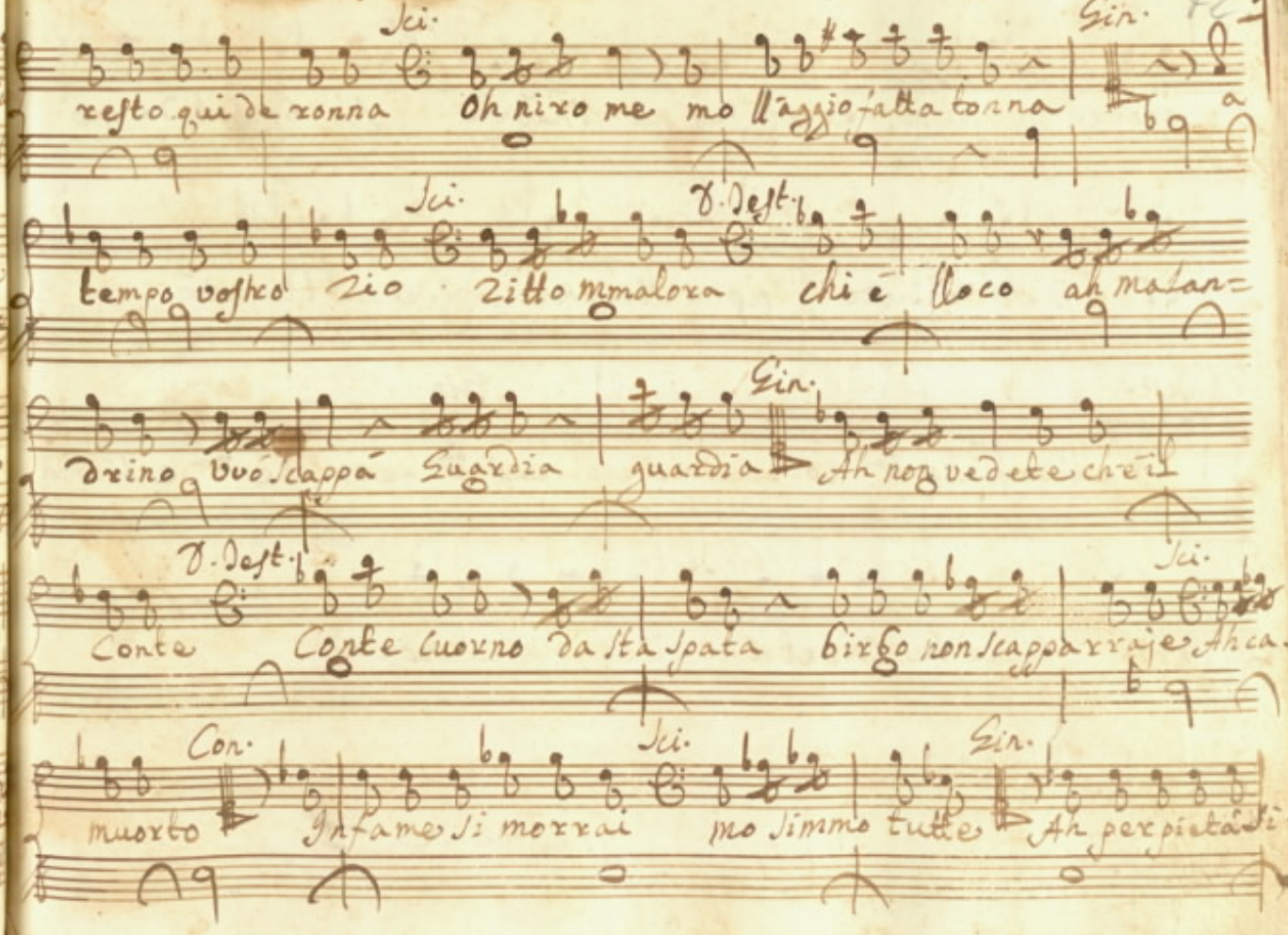

D. Dest.
Mar.
gnarlo si deve e bene andiamo da Lo Governatore An
D. Dest.
am La chiave oje Caporà Lavite chiuso buono e
Mar.
Scena X
biva jammoncenne go pronto Loro
Ginevra, e
D. Dest.
Fin.
Signor del Conte mio Conte vna hippa se
certi passaggieri di passaggio che da ccà Lo passati nondicevano

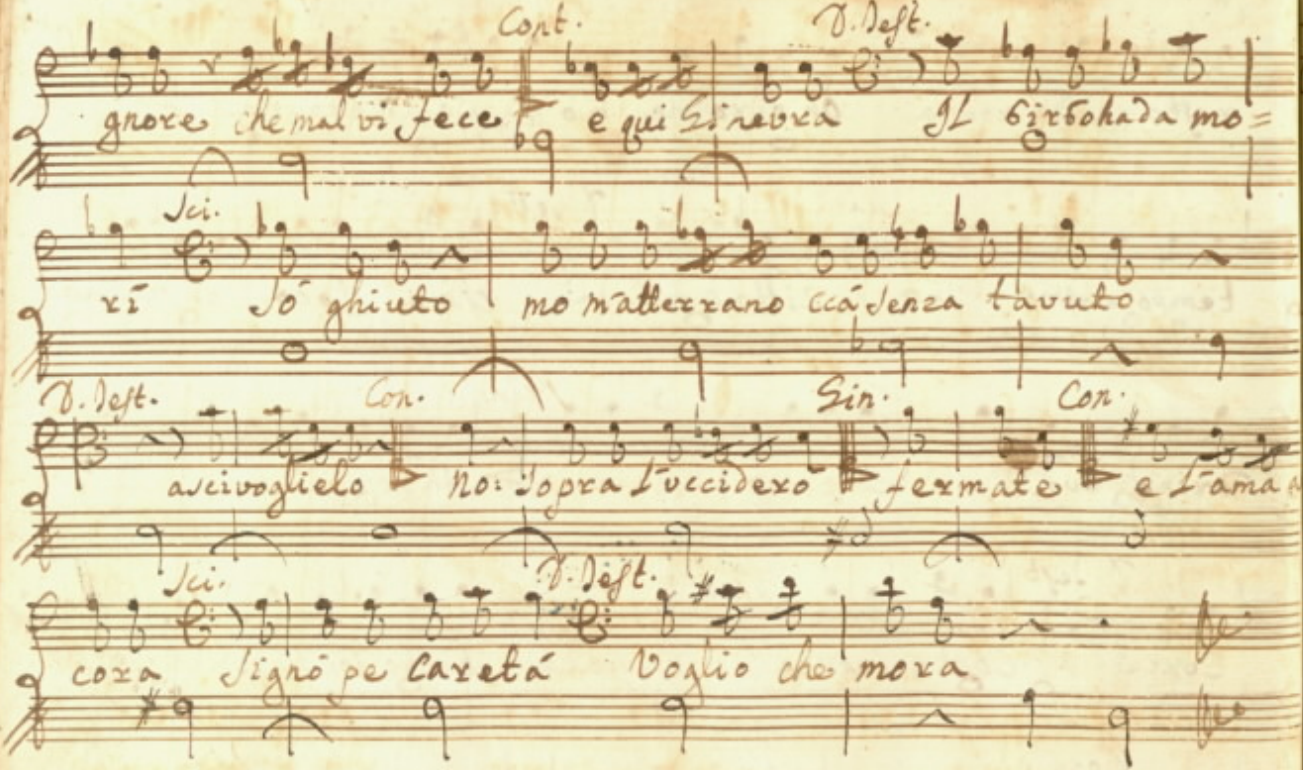

vero mio Nipote vera Nipote mo Lei ed io-- ma più io-- anzi più
Lei.. fà cevimo Castagna
Fin.
D. Delf.
Io non intendo e che parlamme
greco
Vdite almeno
mo mó verrò da seco
Scena XI.
Sciarappa e Cannetella, e detta
Oh Dio qual confusione e dovrò
Sci.
sempre misera me. passar da pene in pene Cannetè vi ca


Car.
Stongo maroātterre
Zitto
nonpepetare
Fe gliule co sta
Fin.
Sci.
Funa Scennitelo da ccā
qual mormorio qui Soraio Sento A
Car.
visseato macaro
ha Suta chella Scala
e Si poteva no
Sci.
ce voleaLo ditto. viamo Scinne
re dimme e Si So
Car.
Sci.
Car.
visto
Si muorto
e Comme Scappo
vide de tanna =


Sconnere Sott'á quà botta dintoa lo cellaro
Jci.
auh Layva Correre
Car.
ah via Scinne prieſto
Ein.
chi é Lá Voi Conte e che vuol dir mai
Jci.
queſto Mez nzajoñ fa Lo mpiso
Ein. Car.
Come
Jci.
Oh peſte chi-é
Car.
ſtato
Jci.
Jaglie gente da cheſt'avta ſe neſta
Car.
Oh terramoto at=
taccate ſta funa
Jci.
non fa cimmo abbé dé ca Lo cafavamo e io mo che faccio


Gin.
Cap.
Sci.
Cià Ma che fù mai Jexcate sta, fenesta e ghiamnoncenne
té vi ca odo senza penne
Scena XII
D. Dejtore, il Conte
Scia appa e Cinevre
Gin.
Sci.
Ma che mai, fù Lasciate cheio Sappia almen.. che buó Sapé te
Vasta vedéno Conte appiso Comma Caso ca vallo de Lo, Fojo
D. Dest.
Meglio é cosí. Lo Si Marcheje vada da Lo Soverna tore


Sci.
Sin.
resto qui de sonna
Oh nixo me mo lleggio fatta tonna
a
Sci.
V. Dest.
tempo vostro Zio Zitto mmaloxa
chi è lloco ah malan=
Sin.
drino vuo scappá Guardia
guardia
Ah nog vedete che il
V. Dest.
Sci.
Conte
Conte cuorno da sta spata
birgo non scappa rraje Ahca.
Cor.
Sci.
Sin.
muorto
Infame si morrai
mo simmo tutte
Ah per pietà si=


Cont.
V. Dest.
grave che mal vi fece
e qui si reca
Il birbon da mo=
Sci.
vi
so ghiuto
mo matterrano cá senza tavuto
V. Dest.
Con.
Sin.
Con.
a civoglielo
no: sopra l'uccidexo
fermate
e l'ama
Sci.
V. Dest.
coxa
Signō pe carretá
Voglio che mora

Siegue a A.

V. P.

Oboi

Corni in Relajobre.

Viola.

Ginevra.

Conte.

Soprano

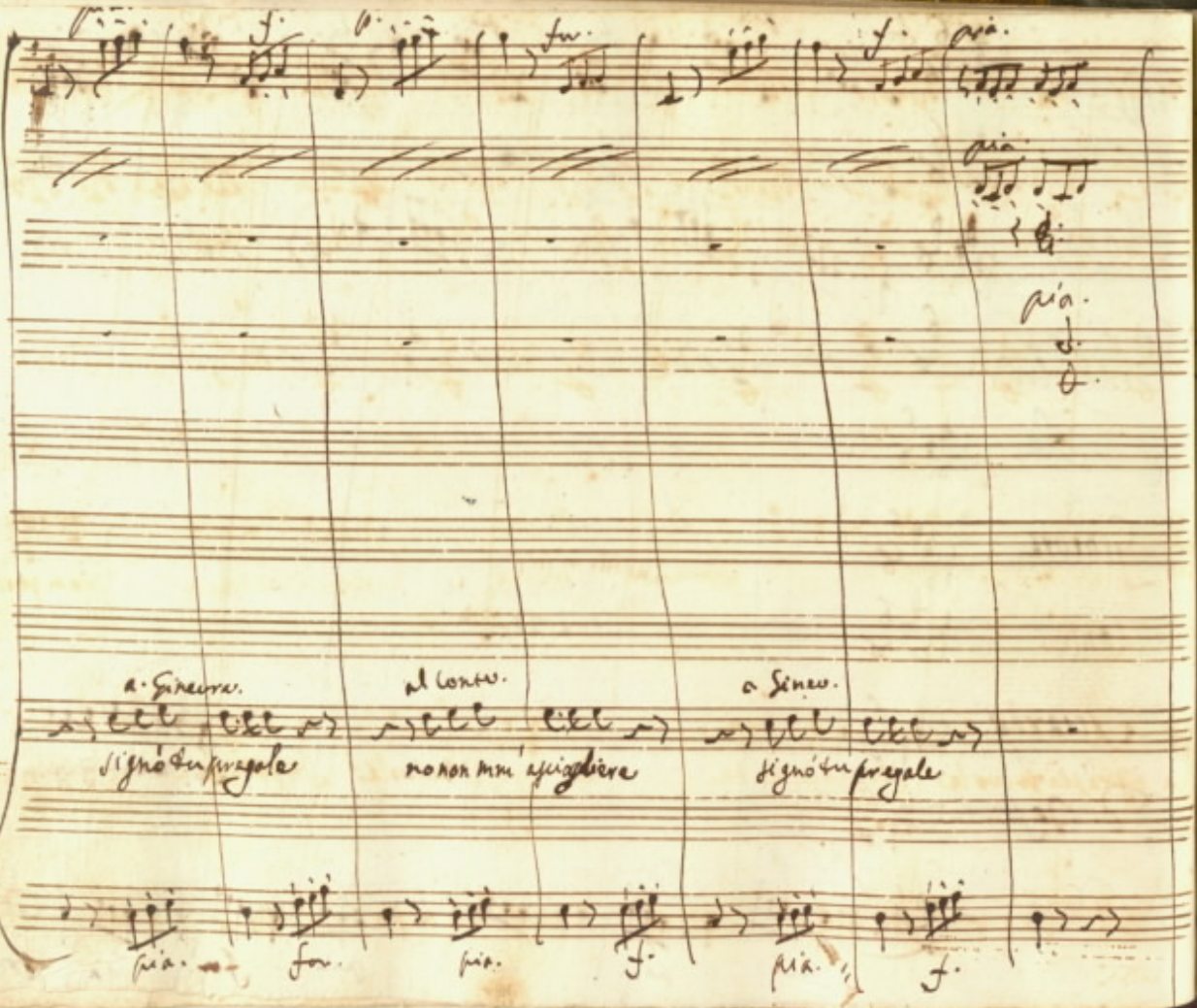
D. Isolone

Andante

ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
GIOACCHINO ROSSINI

Sig.: non in grigliera

for. pia. for. pia. for. pia. for.


a Sinistra.
signó dupregole
al Centro.
non non mú ujizbiere
a Sinistra.
signó tu pregole

pia.

pia.

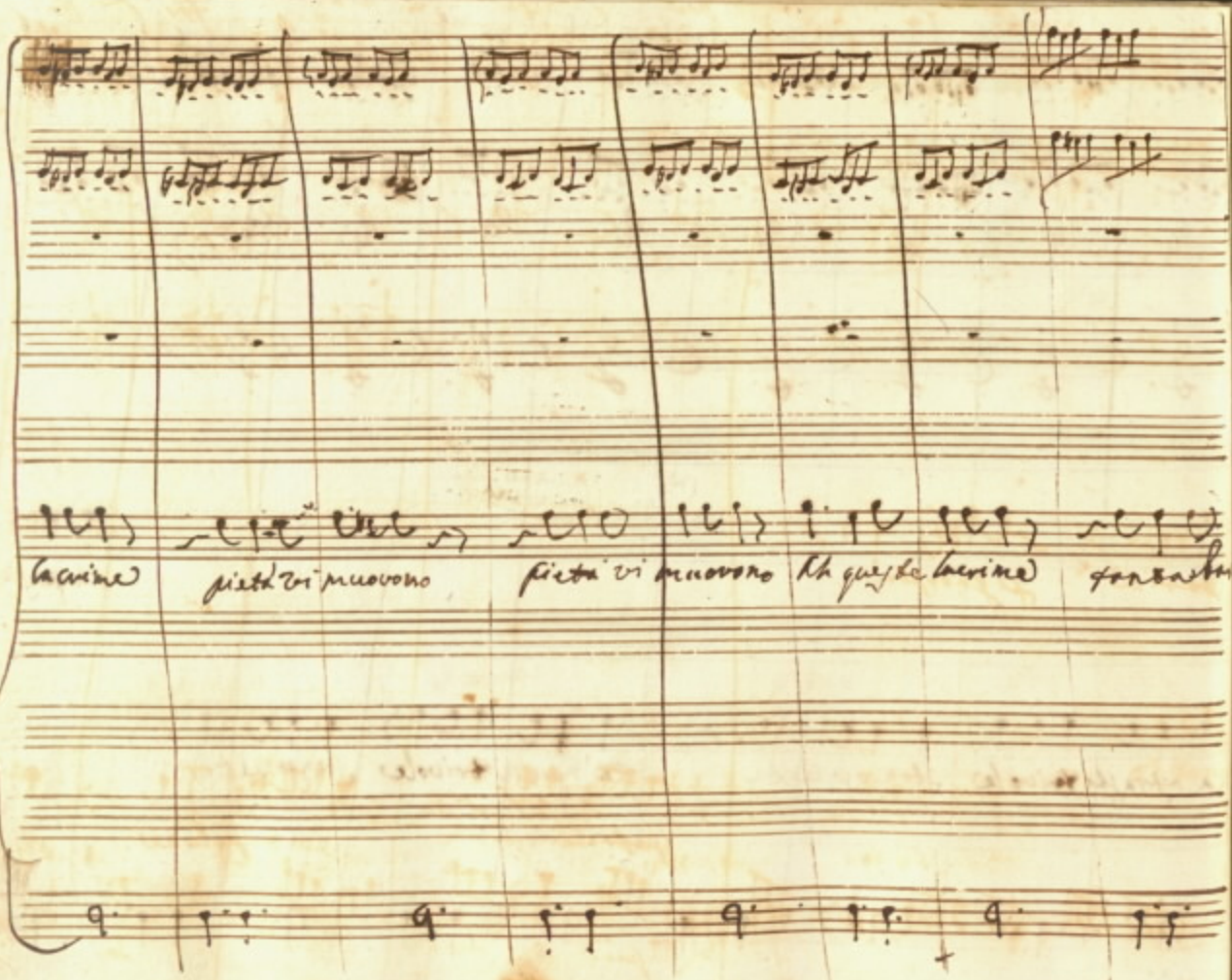
ARCHIVIO DELLA R.
MUSICA
COLLEGIO DI

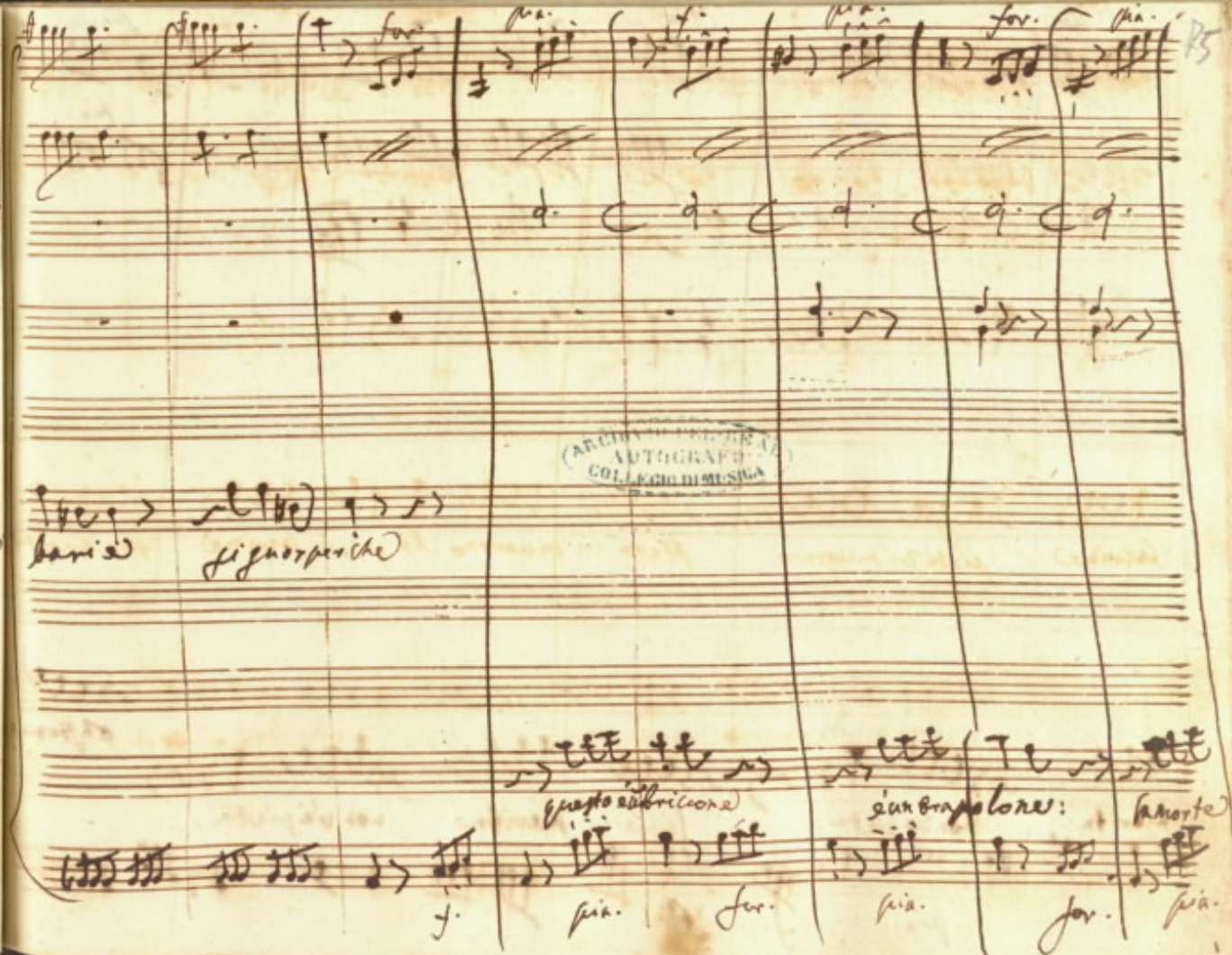
ah pazza

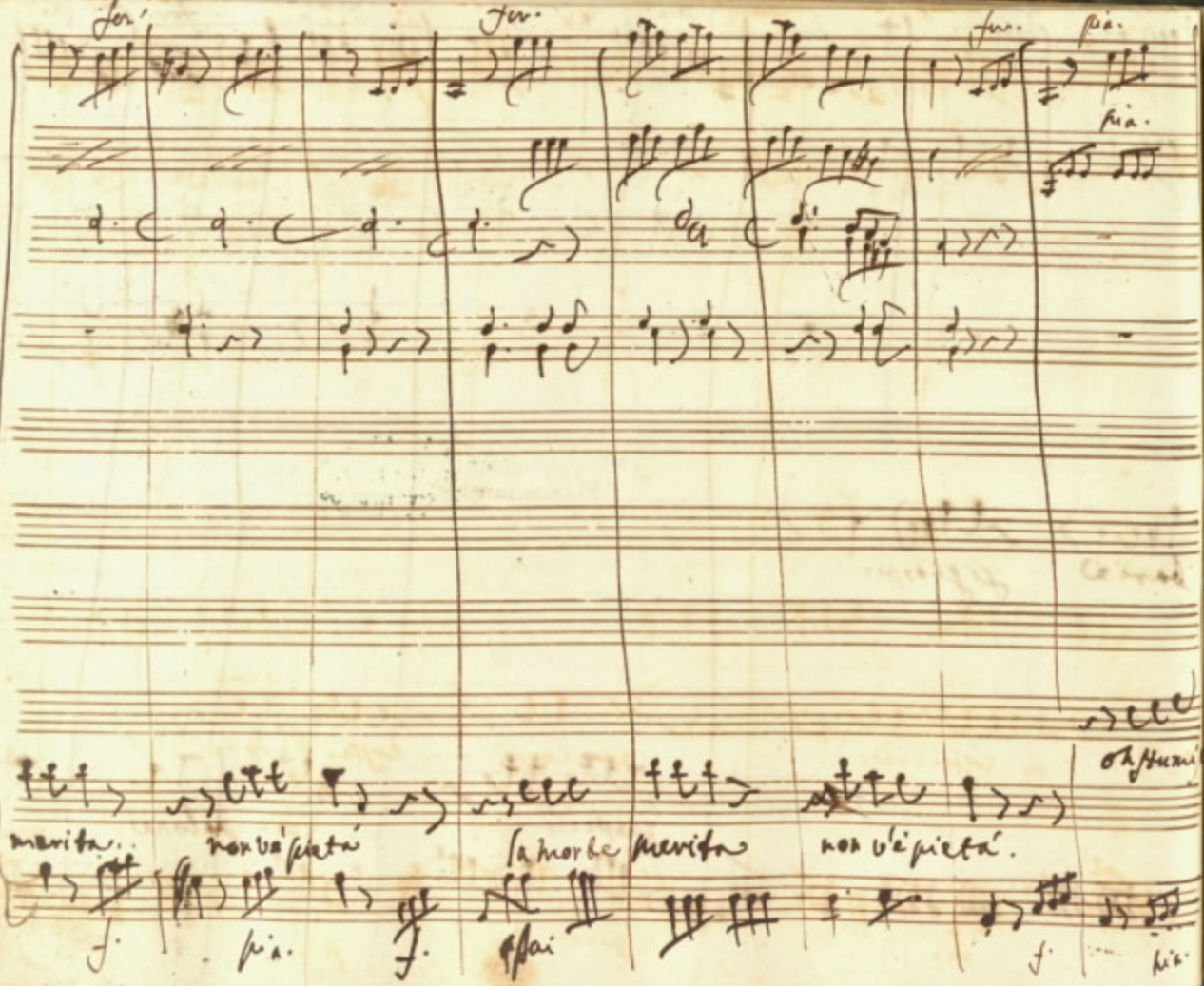
ca ngrasciatrivole stongo pe tté

ca ngrasciatrivole stongo pe tté.

pia.


lacrime
pietà vi muovono
pietà vi muovono
Ah queste lacrime


for.
pia.
fi.
pia.
for.
pia.
(ARCHIVIO DI STATO DI LUCCA)
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA
Barisè
figuorperiche
questo abbricone
giunbrapolone:
lamorte
fi.
pia.
for.
pia.
for.
pia.


for.
for.
for.
pia.
pia.
merita.
non v'è pietà
la morbe
merita
non v'è pietà.
f.
pia.
f.
pia.
f.
pia.

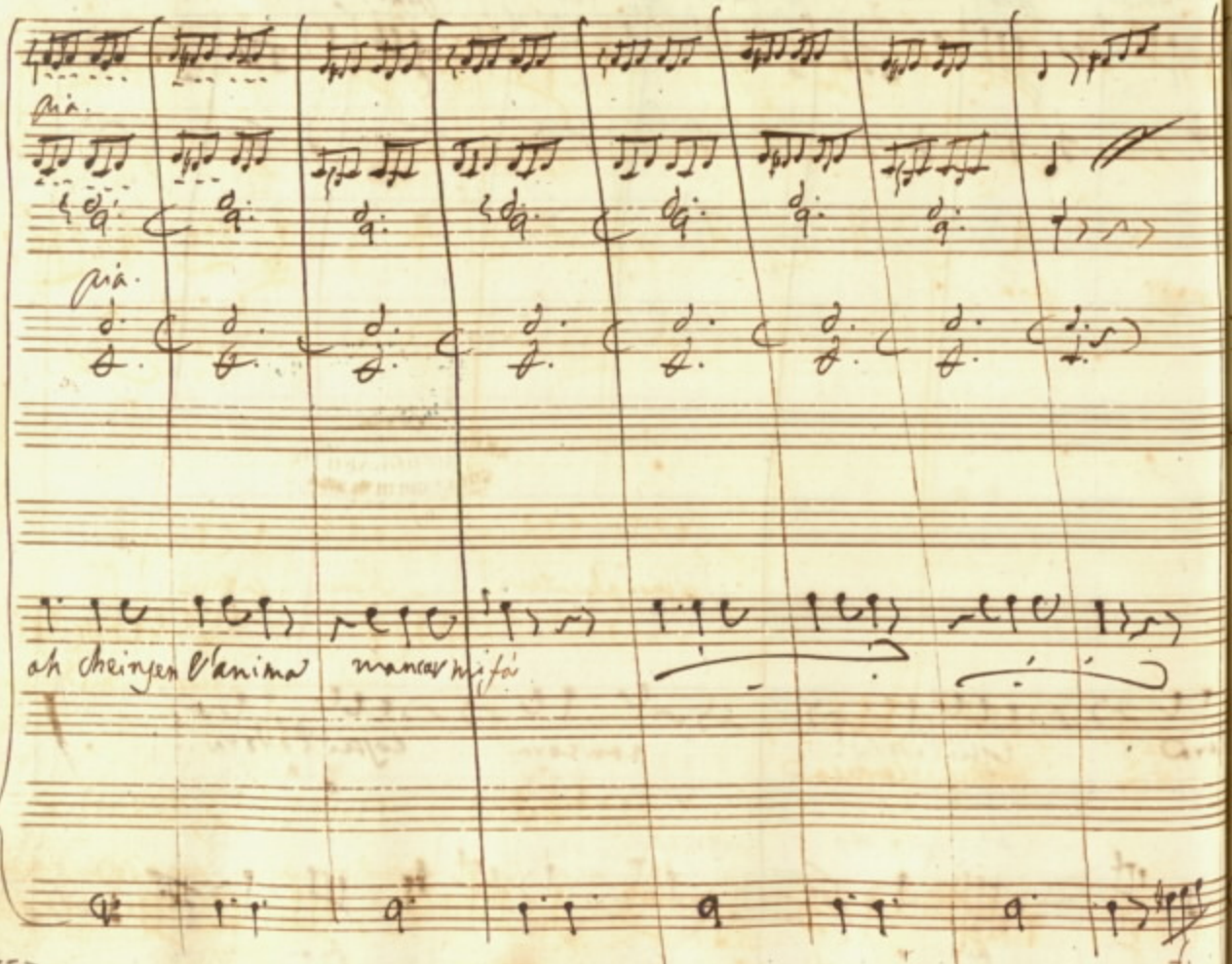
for. pia. f. pia. for. pia.

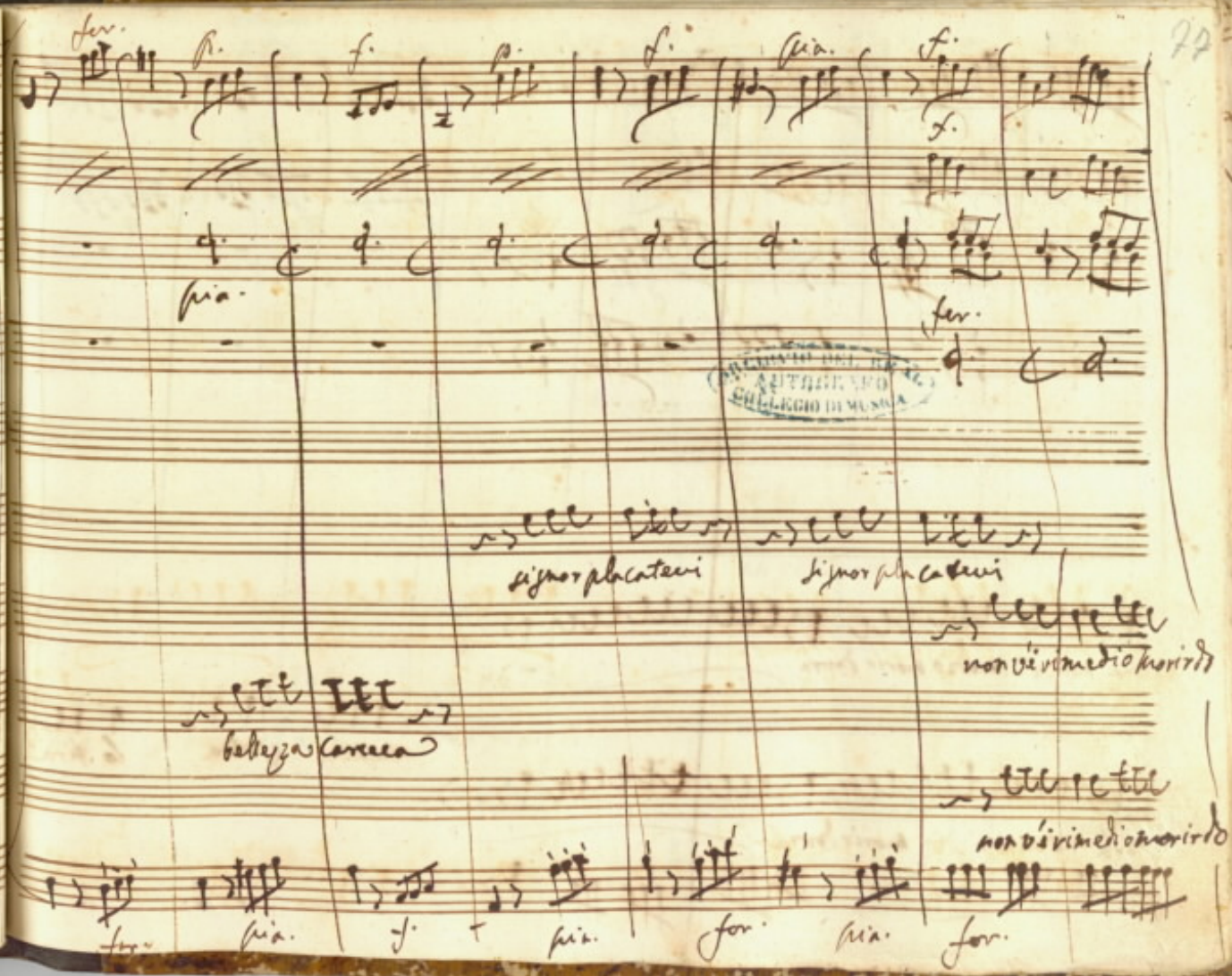
ARCHIVIO DEL R. C. AUTOGRAFO COLLEGIO DI MUSICA

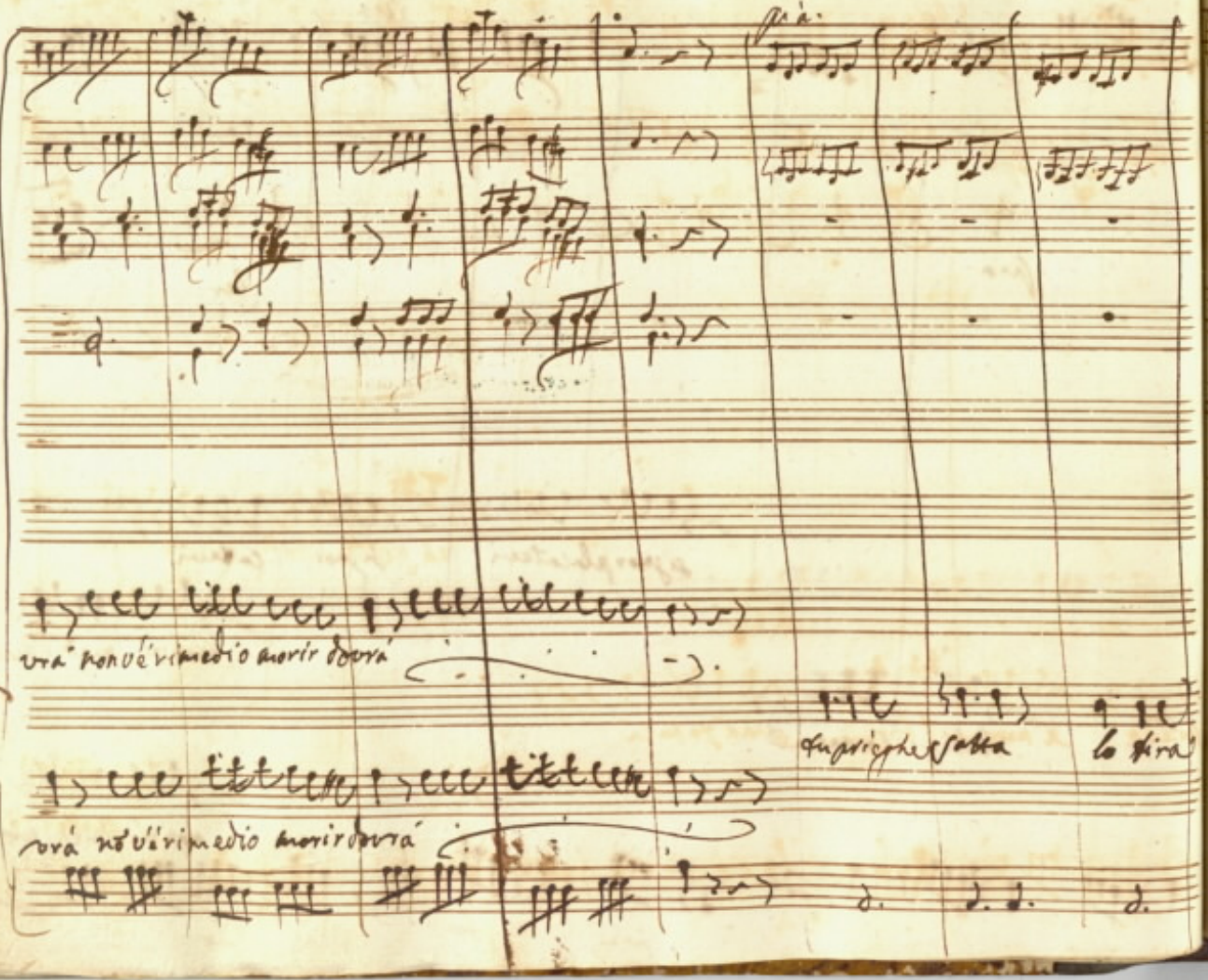
cor-o cogli l'adora! ancora cogli l'adora!

f

f for. pia. f. pia. for. pia.


già.
già.
ah che in gen l'anima
mancar mi fai


fer.
fia.
f.
p.
sf.
fia.
ff.
fer.
fia.
fer.
signor placatevi
signor placatevi
non vi vedrò morir
bellezza crudele
non vi vedrò morir
fer.
fia.
f.
fia.
fer.
fia.
fer.

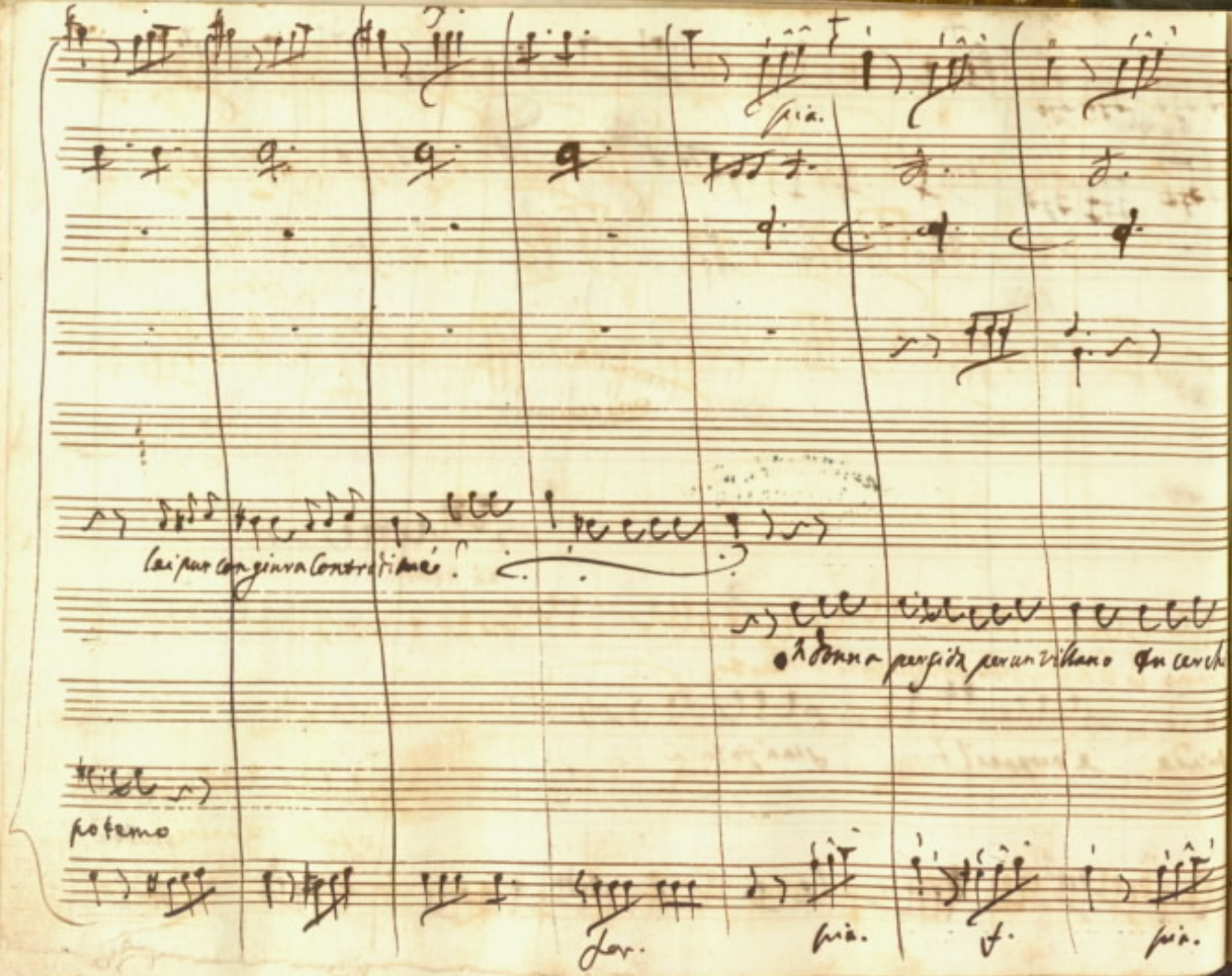

già
vrà non v'è rimedio morir dovrà
fu prigioniera fatta
lo sfida
vrà non v'è rimedio morir dovrà

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

ah sfortunato!

guida e' nuppe il boja sta fatica

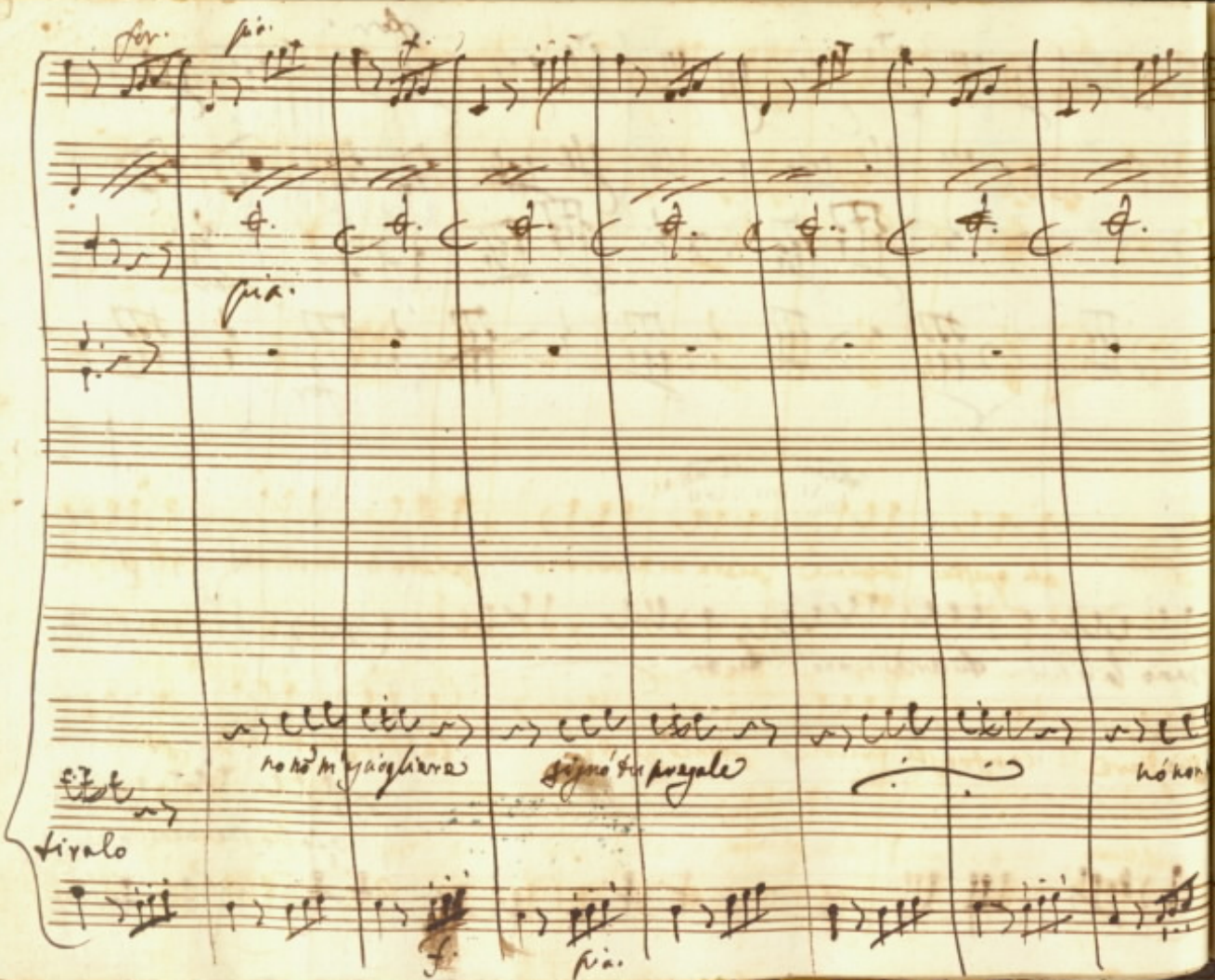
quello è Ali


Lei pur con giura Contro di mé!
potemo

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO

vano la libertà che cercchiavano la libertà

o falso schiavo o troppo

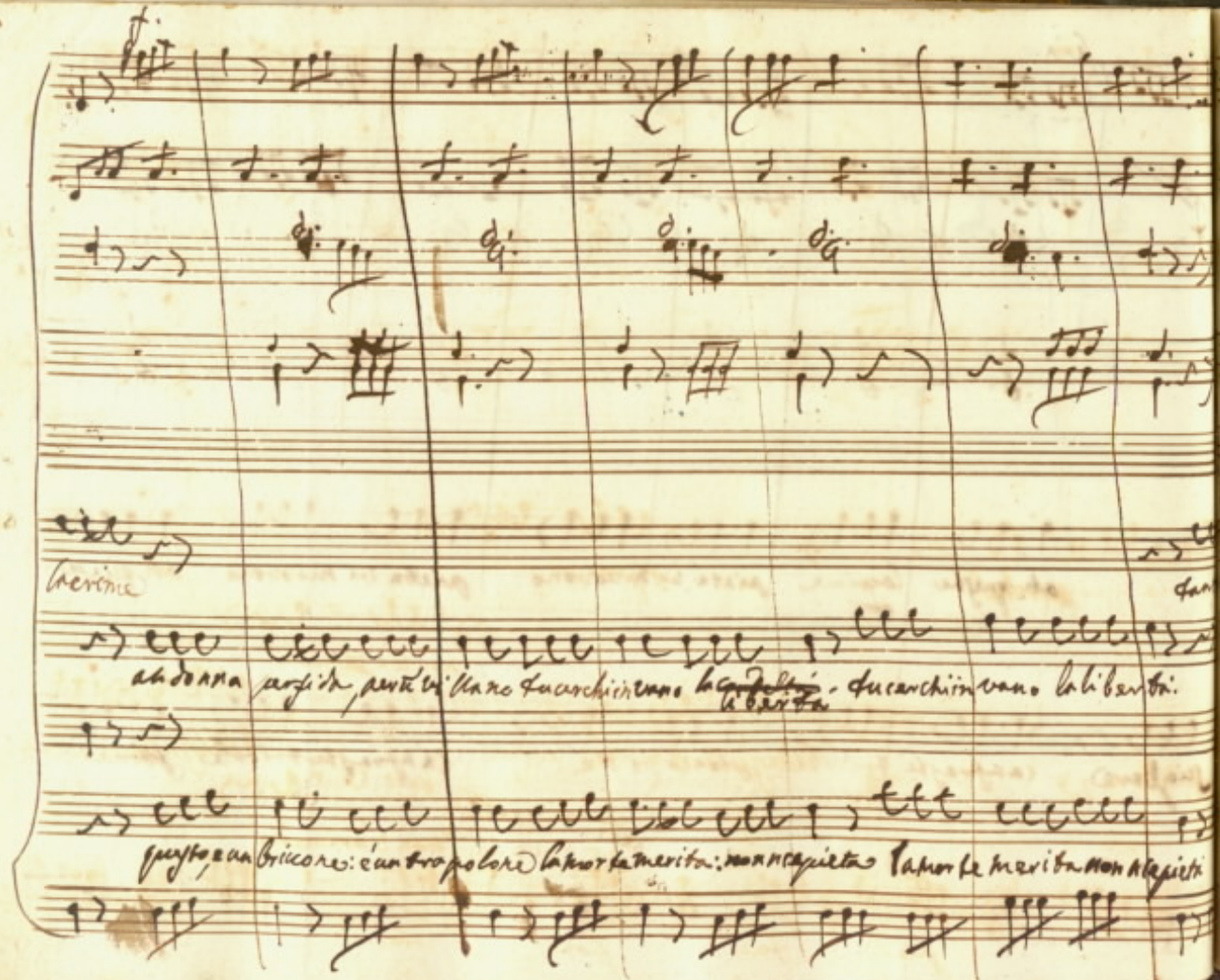

for.
pia.
pia.
pia.
no nó m'yaigliarra
giçnó'ta pregale
tirala
f.
pia.

fin.

ah queste lagrime pietà vi muovono pietà vi muovono ah queste

sciogliere cangiate tristezze in gioco per te. Cangiate tristezze in gioco per

ARCHIVIO DI STATO
ALTOCRATO
COLLEGIO


Therese
ah donna perfida, perche villano tu carchi
la libertà
tu carchi
la libertà.
questo è un
tu carchi
la libertà.
questo è un tiranno: è un tiranno: l'amor la merita: non m'ingiuria
l'amor la merita non m'ingiuria

ARCHIVIO DEL RE VI.
AUTOGRAFO

bevia signor perche?

signor placatevi

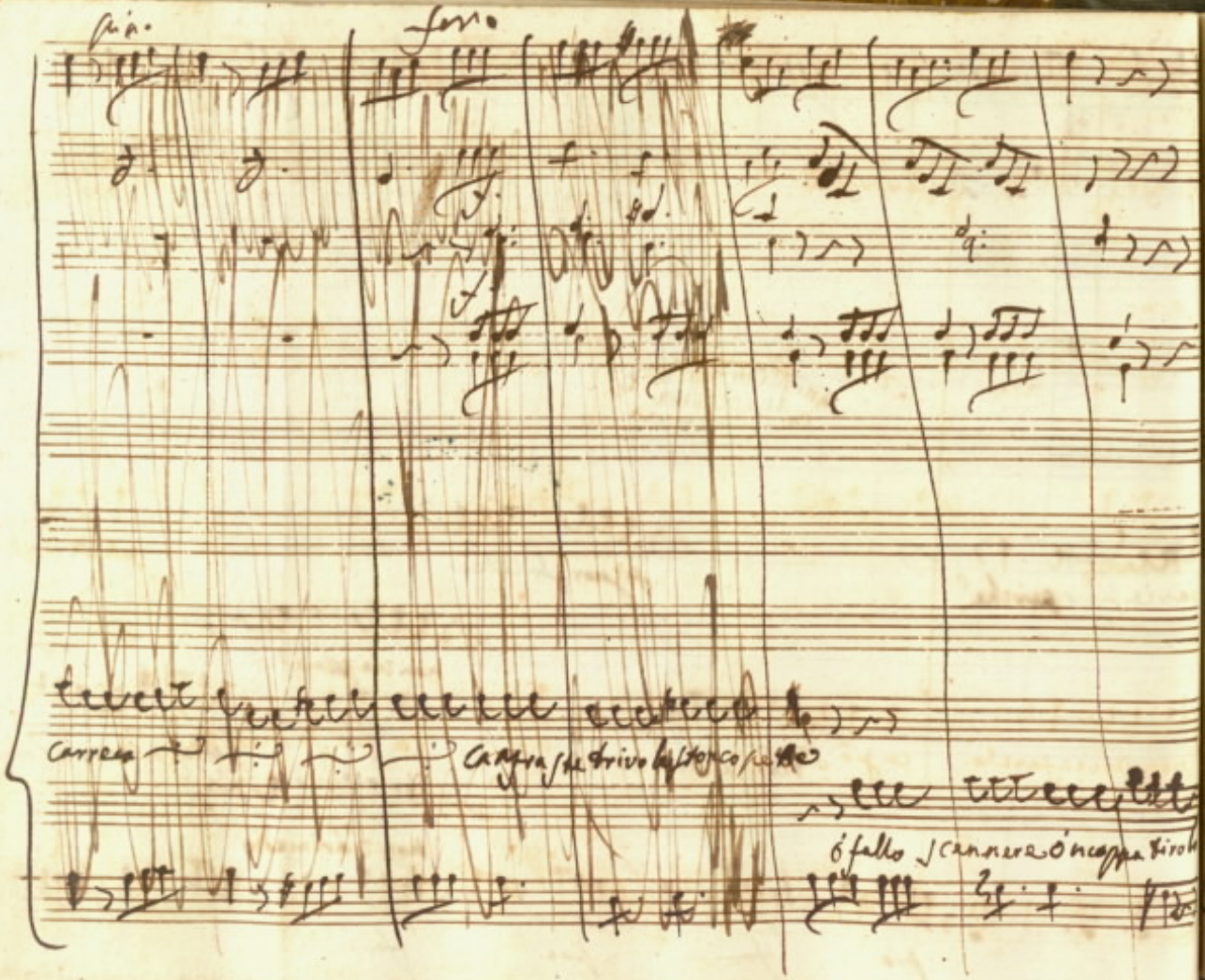
non v'è rimedio

bellezza carreca

bellezza carreca carreca

non v'è rimedio

più. for. più. for.


pia.
for.
Carrera
Carrera del trivio histórico
ó fallo Carrera ó encapa tiro

già.

già.

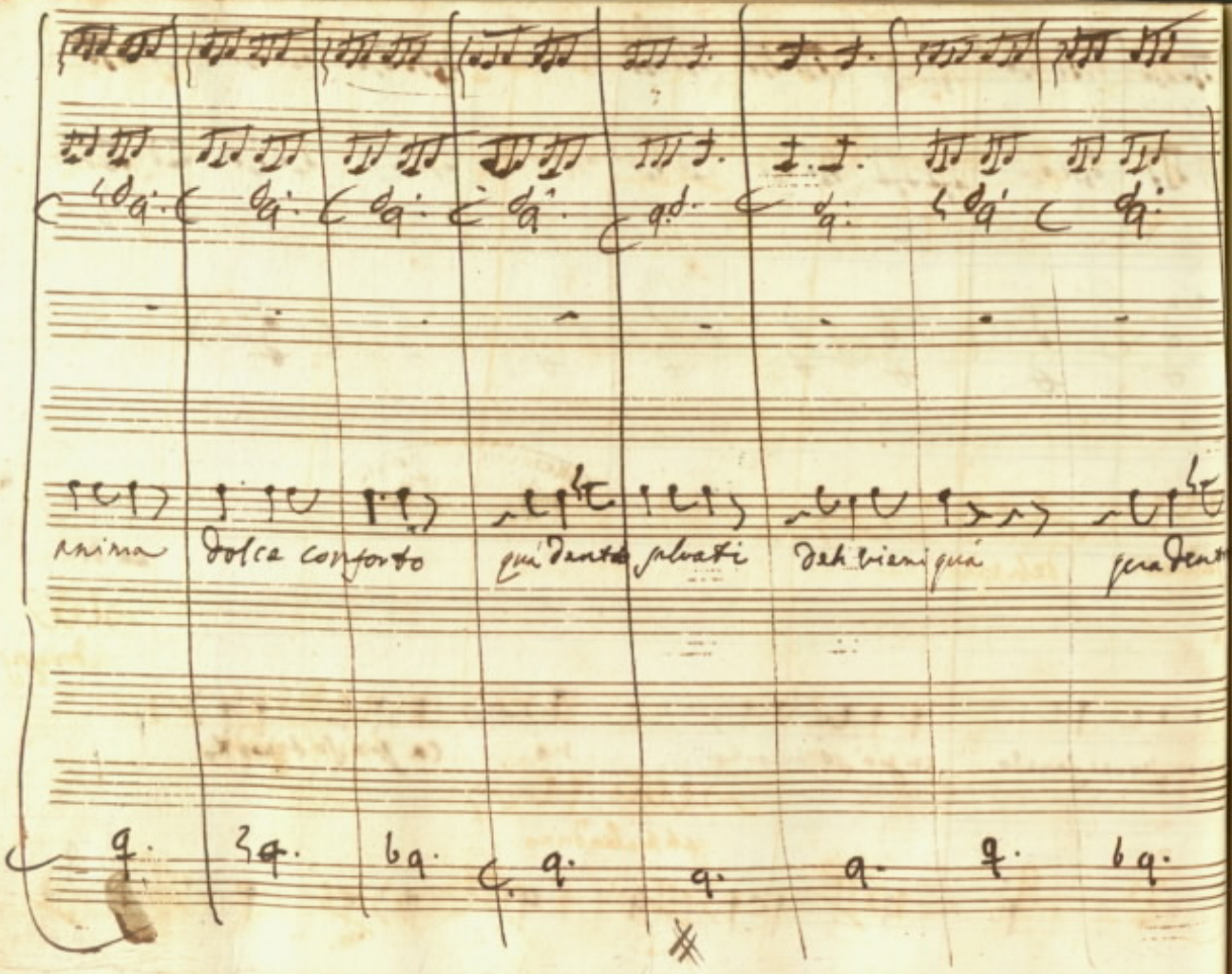
ARCHIVO REAL
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN DE MÚSICA

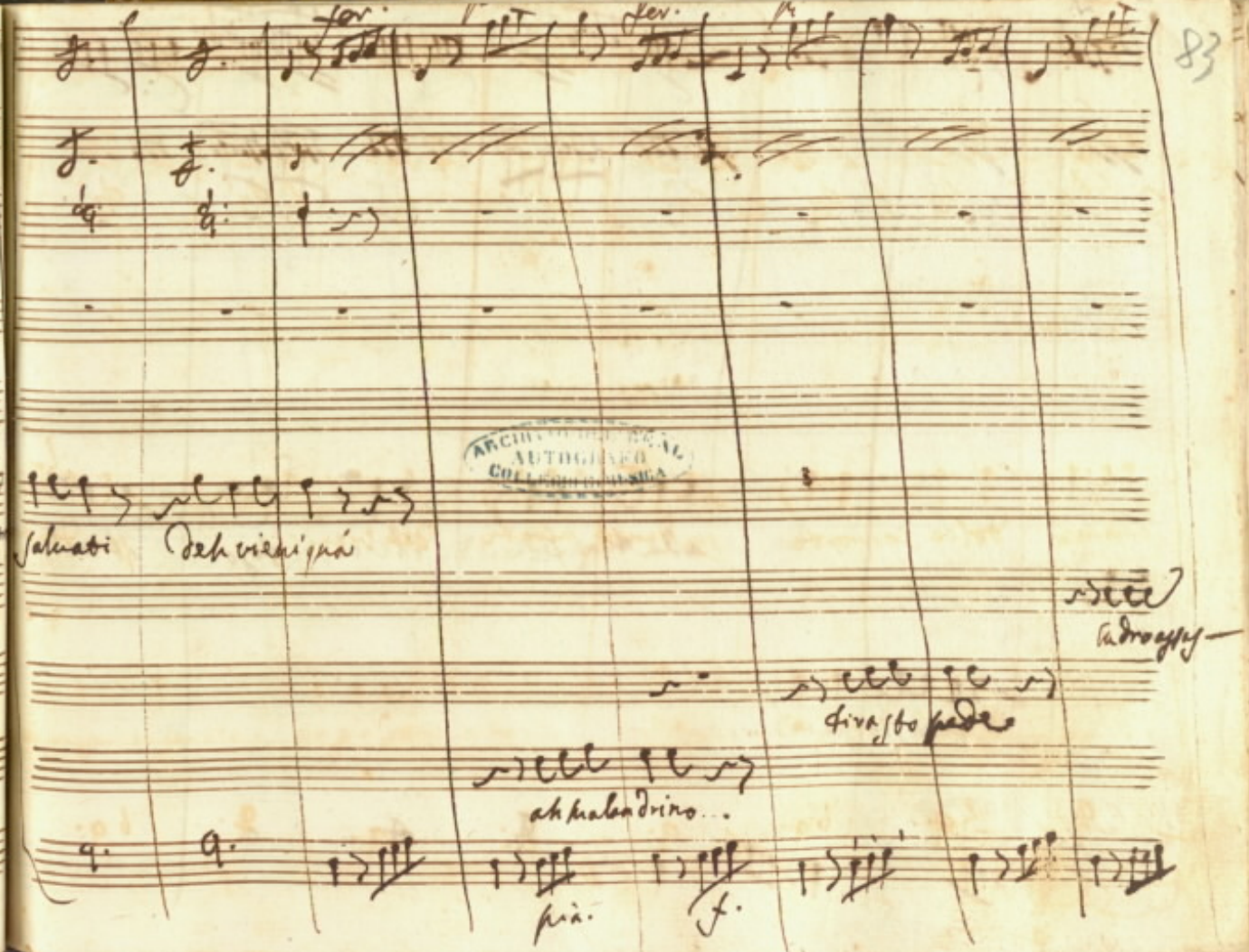
ah di grazia!

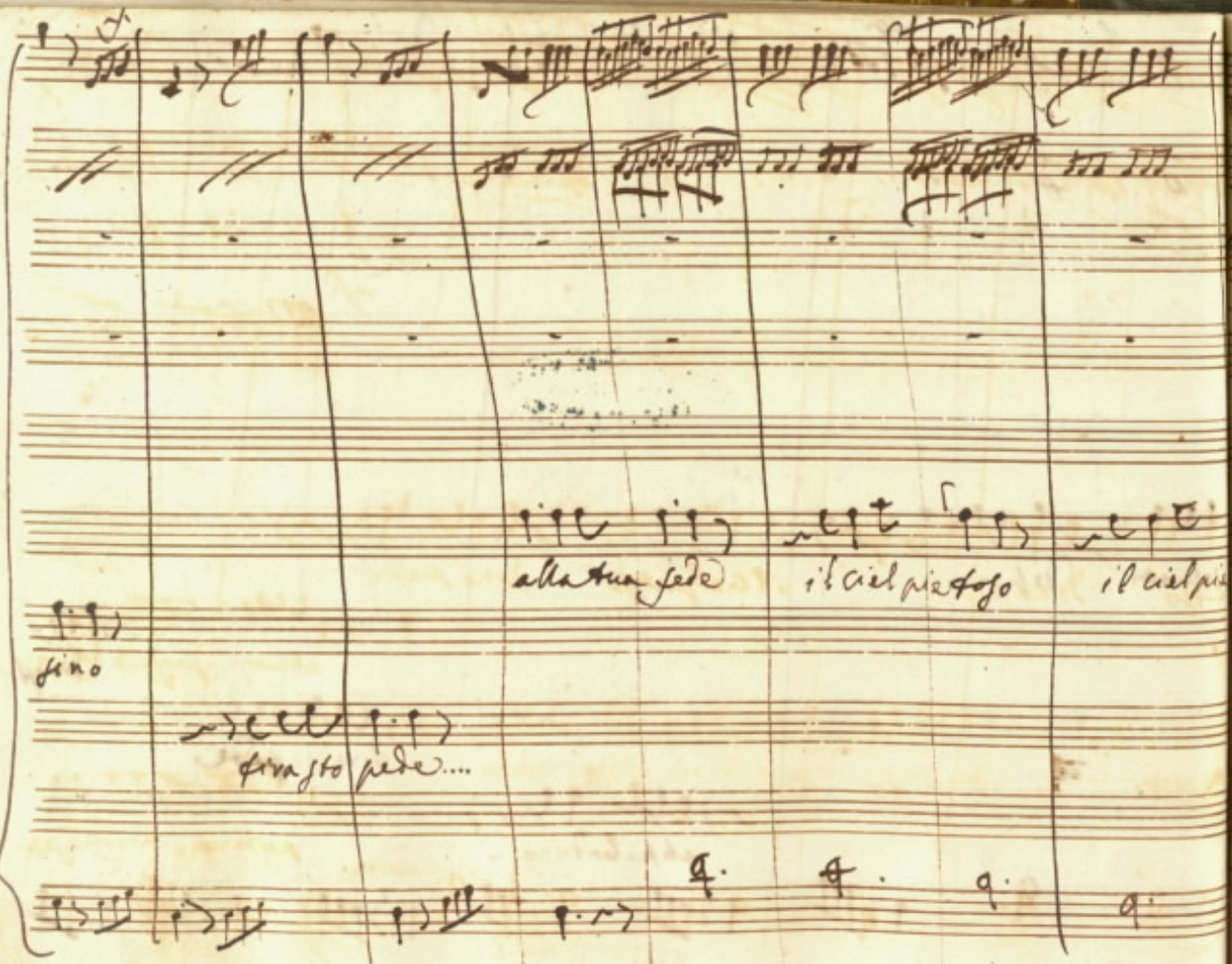
non sarà a farselo — ca già sò muorto — nó — ca già sò muorto.

già.

già. sen.


prima
Dolce conforto
guidante
salvati
Deh vieni qua
guidante


83
Salvati
Salvatori
Adroaspy
divasto
ah malandrino...
più.
f.


alla tua fede
il ciel pietoso
il ciel pi
fino
tuo sto piede....

ARCHIVIO DEL R.I.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

f- ob.

f

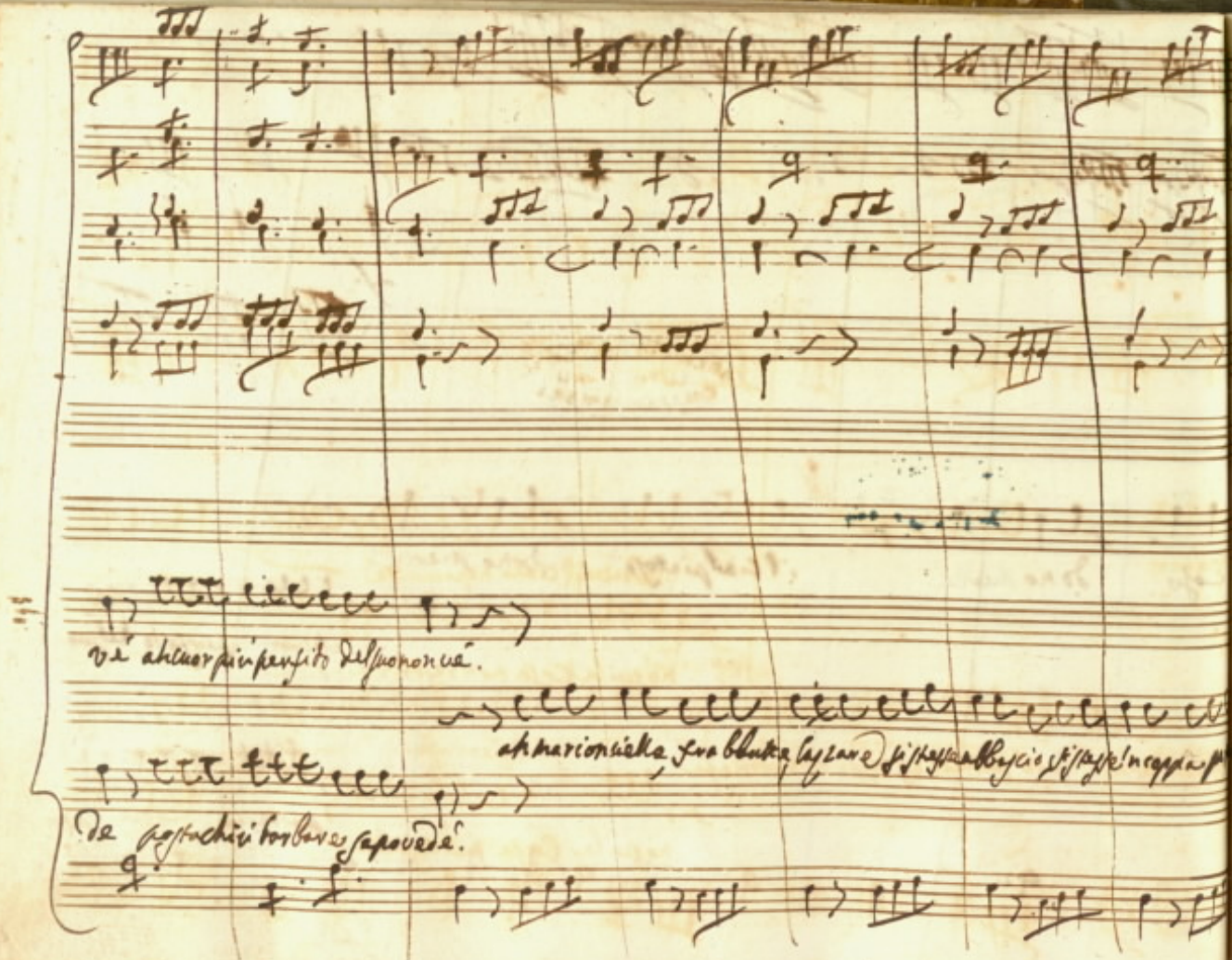
f

pietoso dono mercé. il ciel pietoso dono mercé.

ah cuor più perfido del suo non

Ah tacchi il barbaro sagrifizio

for.


vá ahcuerpiúpenfito delfuonoeuá.
ahmarionicka, fra bbuttra, cyzara, fi'ssyssabbycio, fi'ssyssi'nreggia, p
Da gostuchiú tonbuva sapoveda.

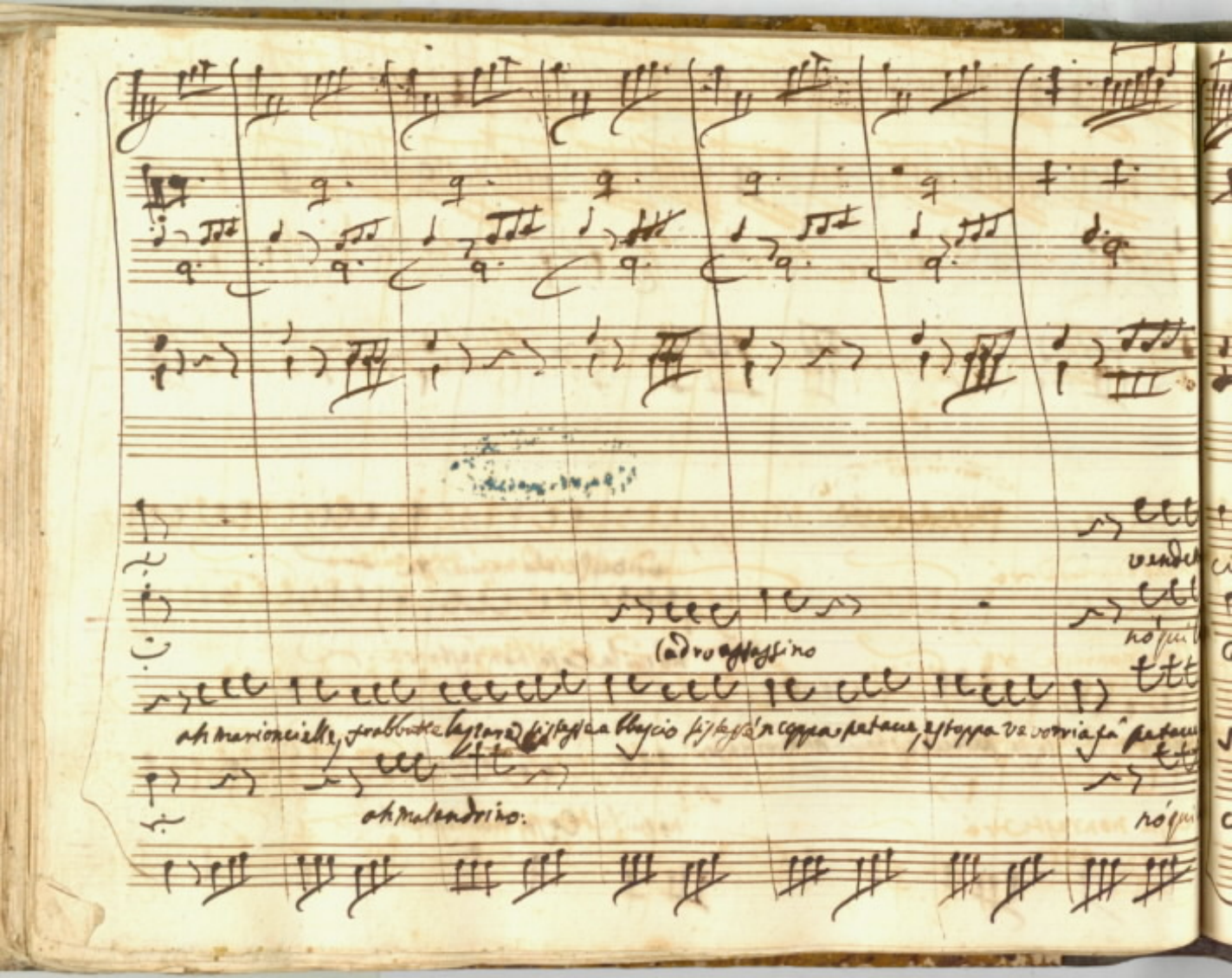
ACADEMIA NACIONAL DE LA HISTORIA COLECCIÓN MUSICA

vendrá el Cielo a prenderá

ni aquí la cosa no reyterará.

Stoppa nnevorriafá petacca, stoppa nnevorriafá.

ni aquí la Cosa no reyterará


(2 dro agostino
ah marionetta, trabotta la gatta a fistola a bacio fistola n coppa patacca, stoppa va vorria fa' patacca
ah malandrino.

ARCHIVIO DEL [illegible]
AUTOGRAFO
[illegible]

cielo no[illegible]rá

no[illegible]rá no[illegible]rá

Cosa no[illegible]rá

no[illegible]rá

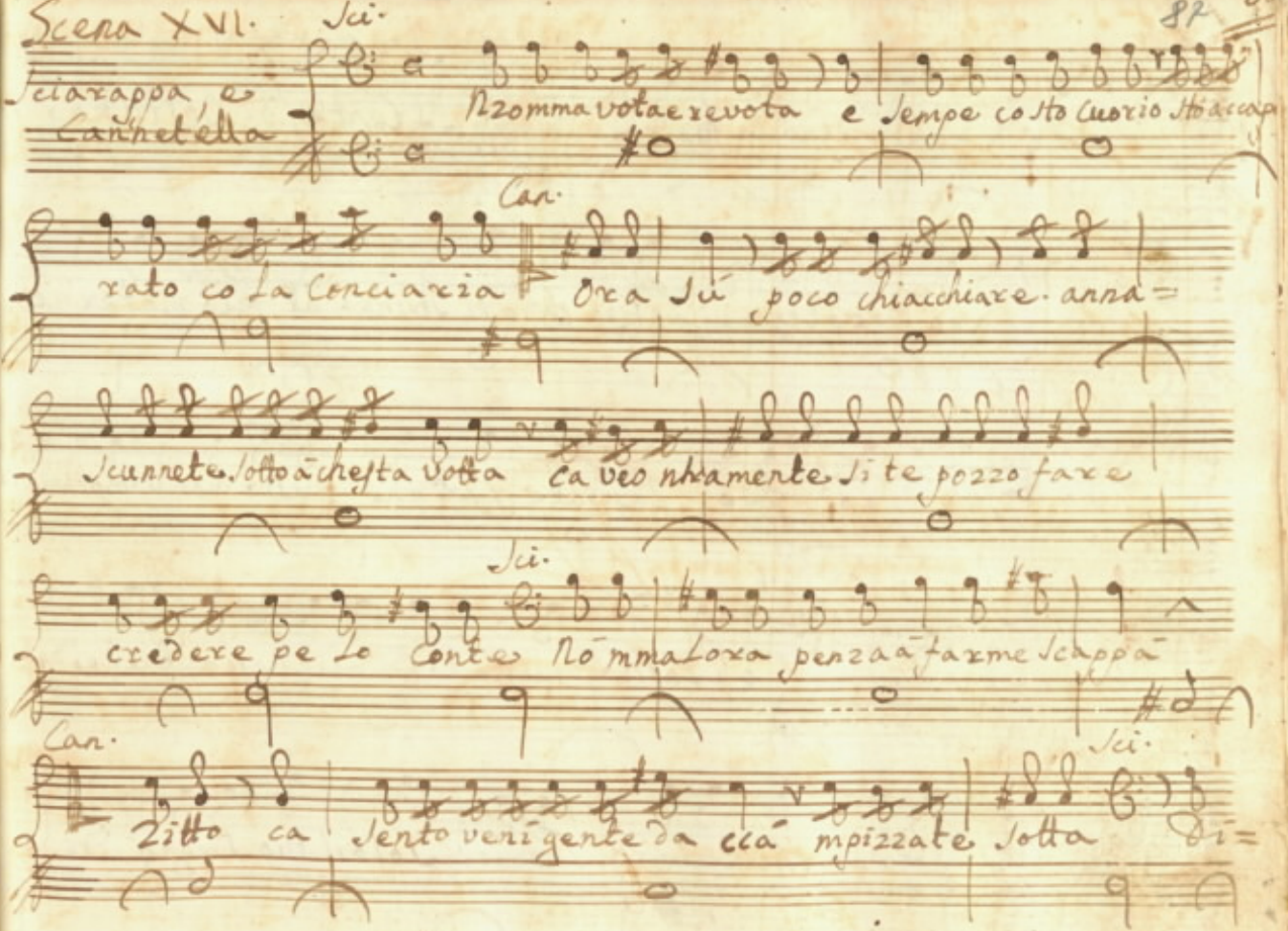
Stoppa[illegible]a vorria fá.

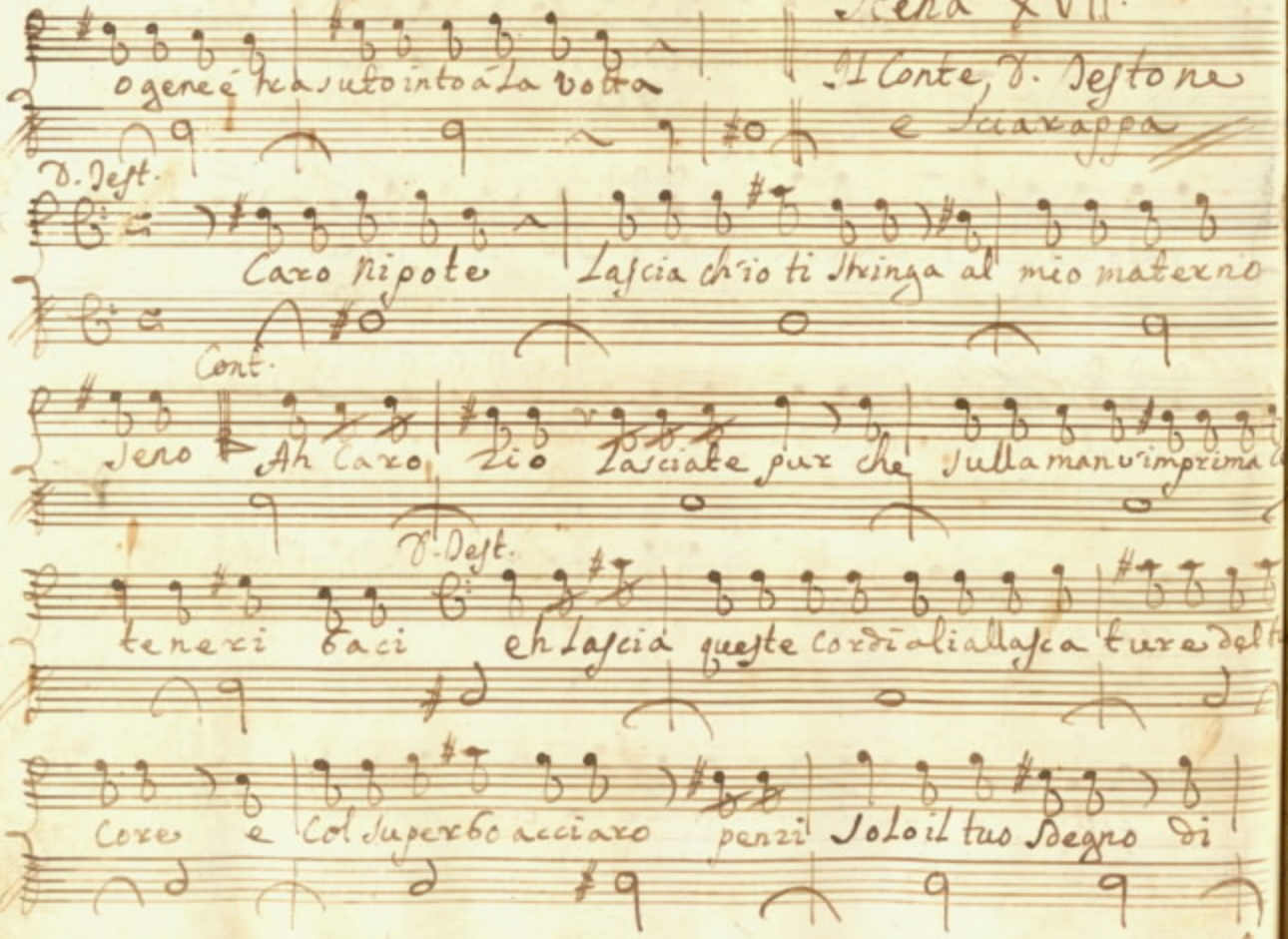
no[illegible]a vorria fá

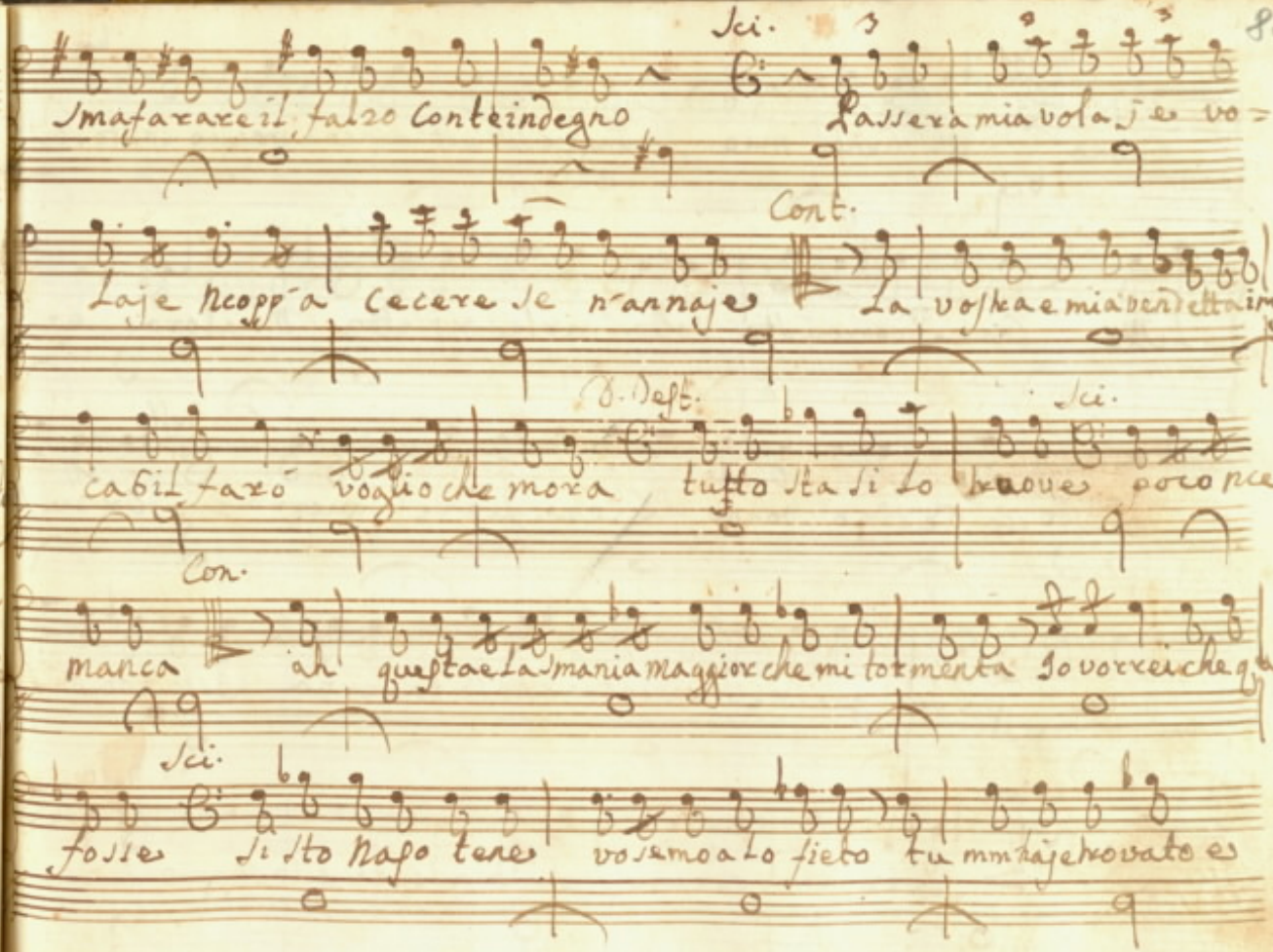
Cosa no[illegible]rá

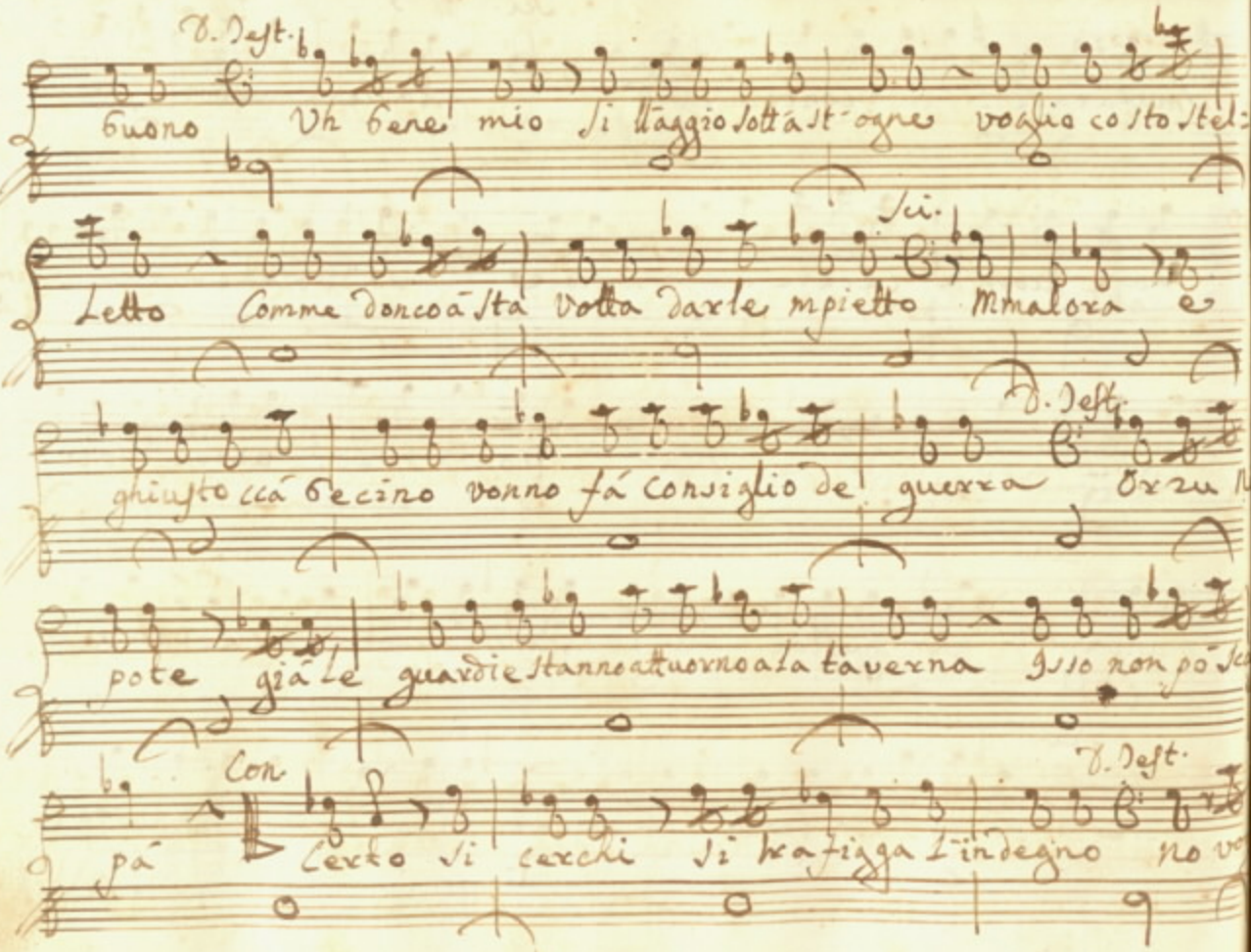
no[illegible]rá

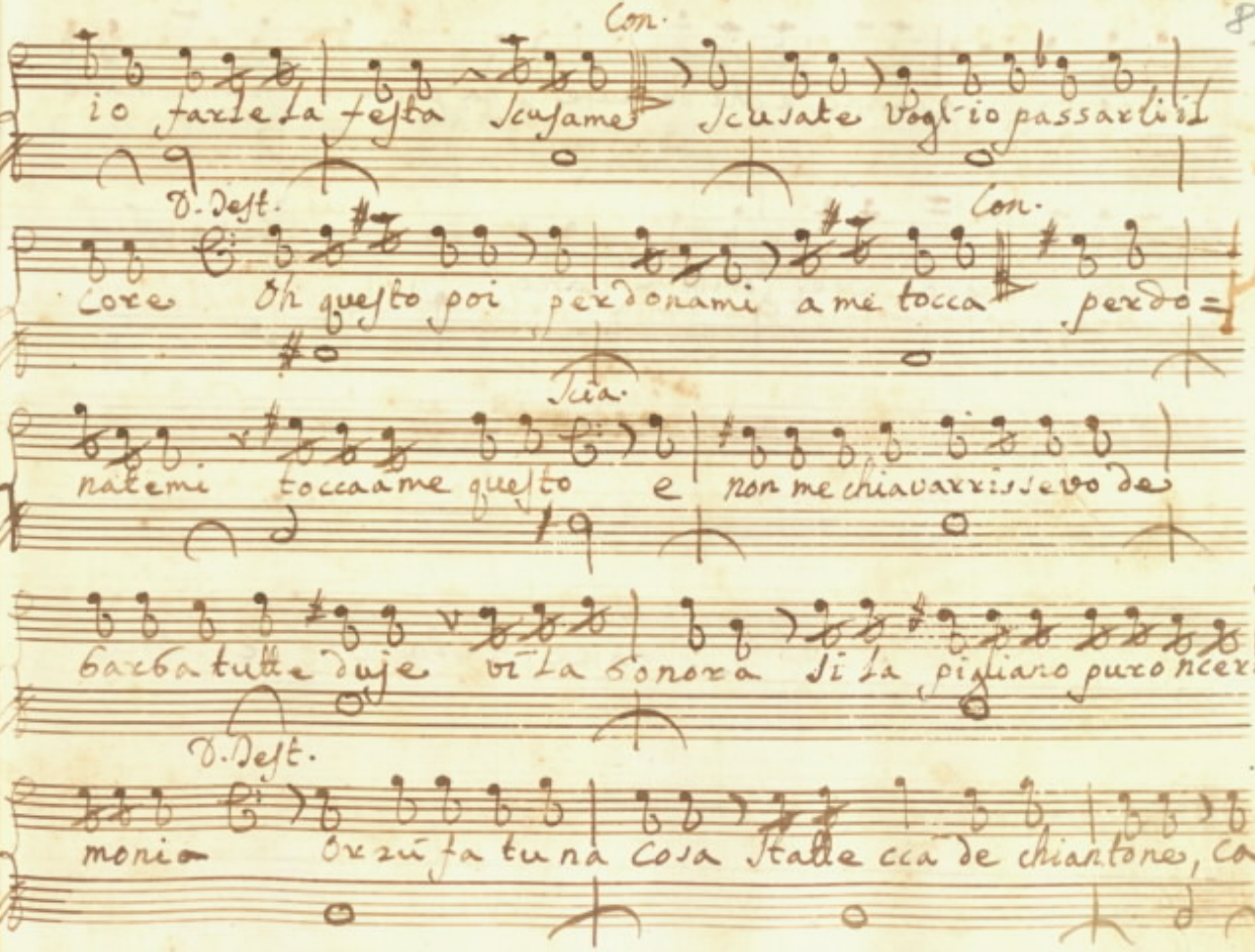
Scena XVI.

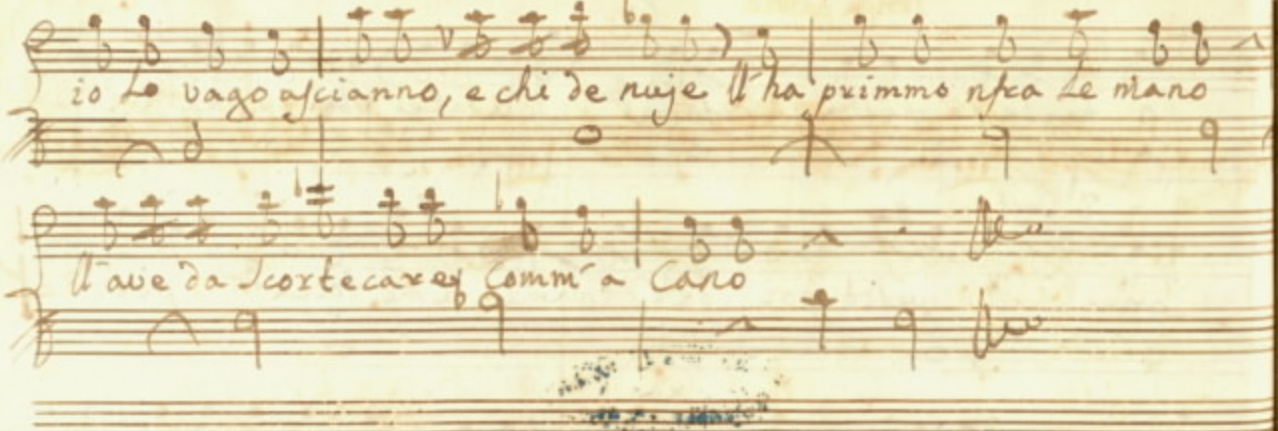

Sci.
ciarappa e Canneteḷla
Nzomma vota e revota e sempe costo cuorio ntiarcapa
Can.
rato co la conciarria
Orca sú poco chiacchiare. anna=
sciunnete. sotto ā chesta botta ca veo nnamente si te pozzo fare
Sci.
credere pe lo conte nō mmaloxa penza ā farme scappā
Can.
zitto ca sento venì gente da cca mpizzate botta
Sci.
di=


Scena XVII.
Il Conte, D. Sesto ne
e Scaraffa
o genere ch'a suto into á la volta
D. Sest.
Caro Nipote
Lascia ch'io ti stringa al mio materno
Cont.
Sero
Ah Caro
Zio
Lasciate pur che
sulla mano v'imprima
D. Sest.
teneri baci
eh Lascia queste cordiali allasca ture del
Corse e
Col superbo acciaro
pezzi
Solo il tuo Segno di


Sci.
Imafaraxeil falzo Conteindegno
Lasserà mia vola je vo=
Cont.
Laje neopp'a cecere Se n'annaje
La voske a mia benedetta imple
B. Dest.
Sci.
cabil faxó voglio che mora
tutto sta Si lo trouve poco pace
Con.
manca ar questa e la mania maggior che mi tormenta Jo vorrei che gli
Sci.
fosse Si sto Napo tane
vo sa moa lo fieto tu mm'haje trovato es


V. Defft.
Buono Vh bene mio Si Maggio sotta st' ogne voglio costo stel:
Lett. Letto Comme dorco cā sta volta darle mpietto Mmalora e
V. Defft.
ghiuto cca Becino vonno fá Consiglio de guerra Orzu N
pote già le guardie stanno attuorno a la taverna Isso non pō Se
V. Defft.
Con
pá Certo si cerchi si ha fatta l'indegno no vo

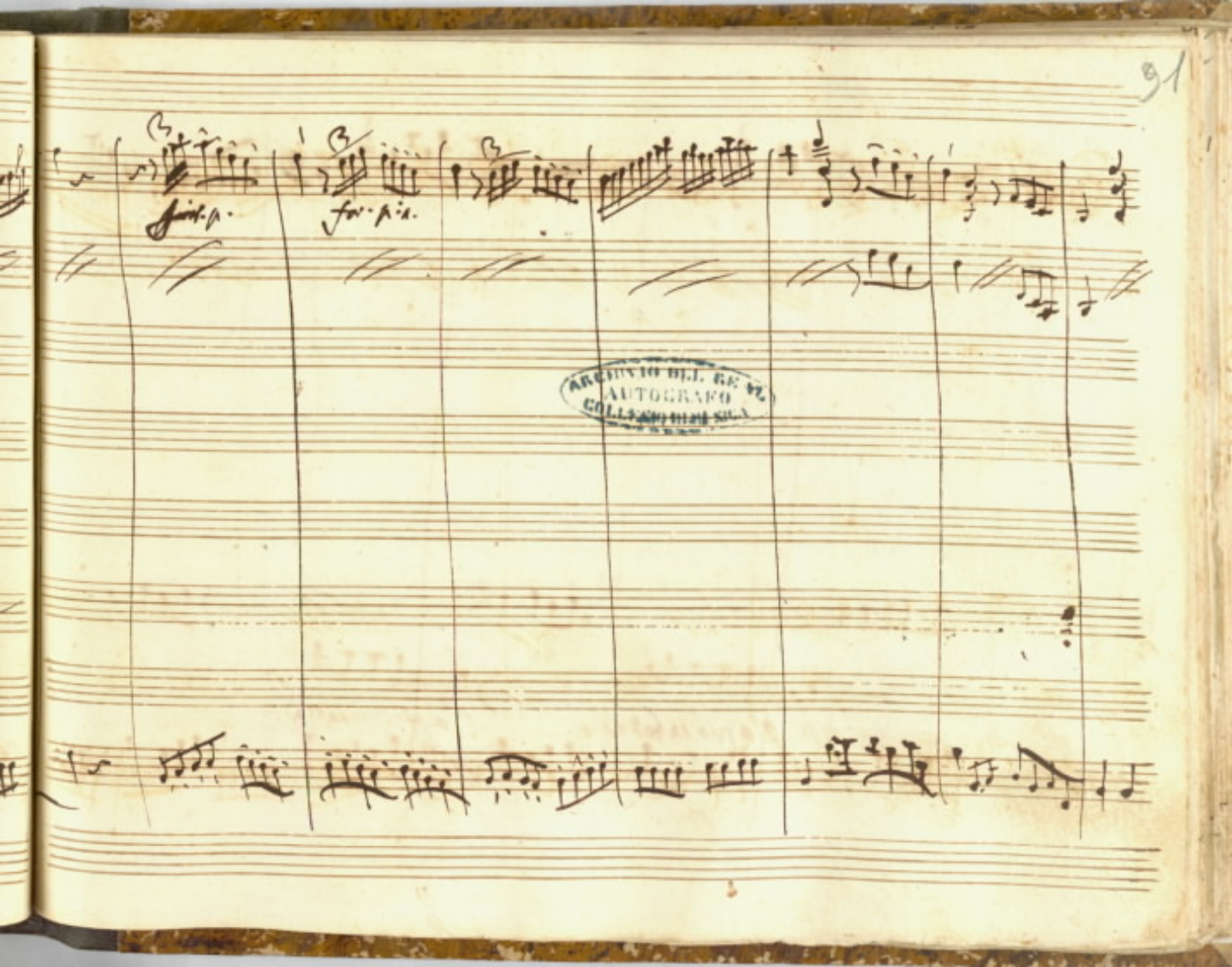

Con.
io farle la festa Scusame Scusate Vogl-io passarli
D. Dest.
Core Oh questo poi perdonami a me tocca perdo=
Con.
Tia.
natemi toccaame questo e non me chiavarrissevo de
barba tutte duje vi la sonora Si la pigliano puro ncerz=
D. Dest.
monia Orzù fa tu na cosa Statte cca de chiantone, Ca

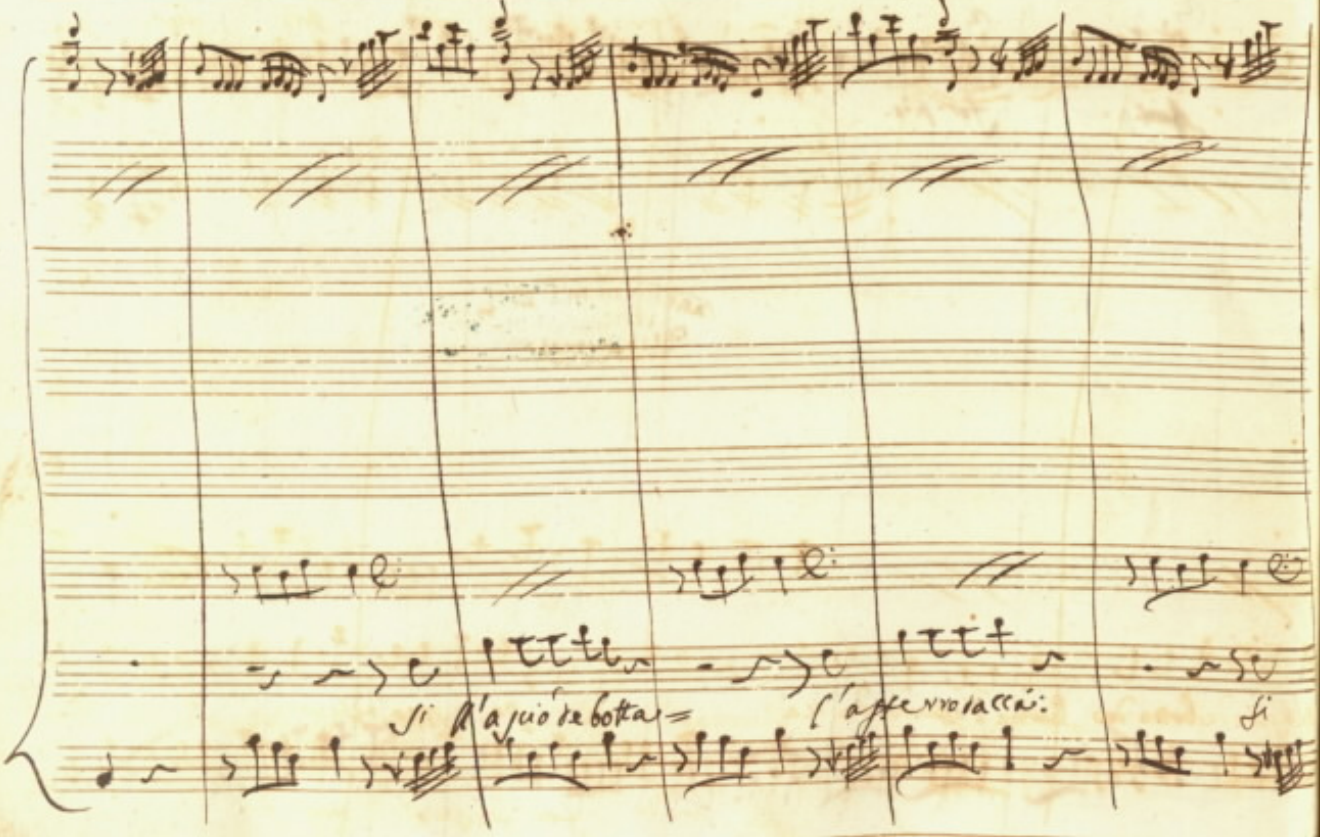


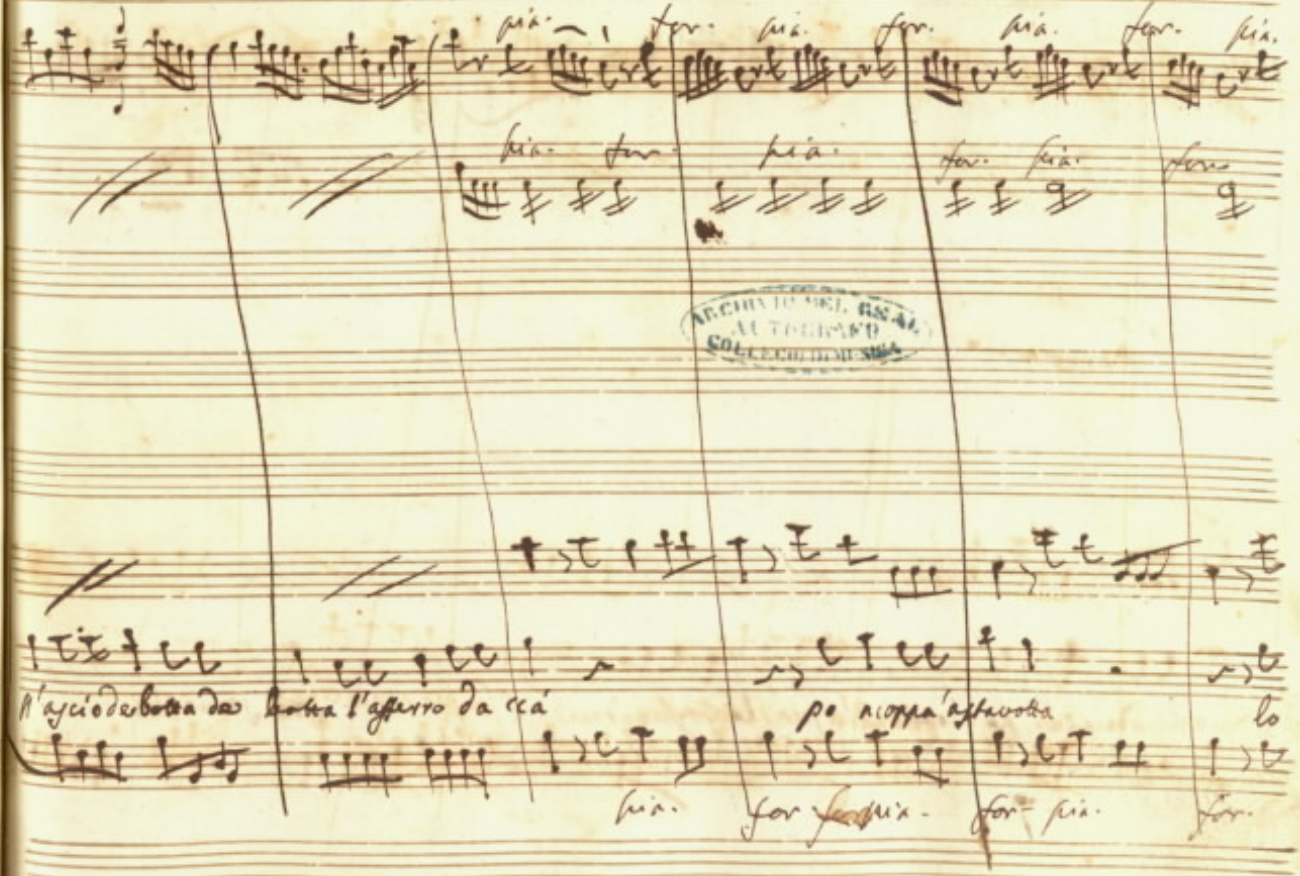
Siegue Aria D. Dejtone

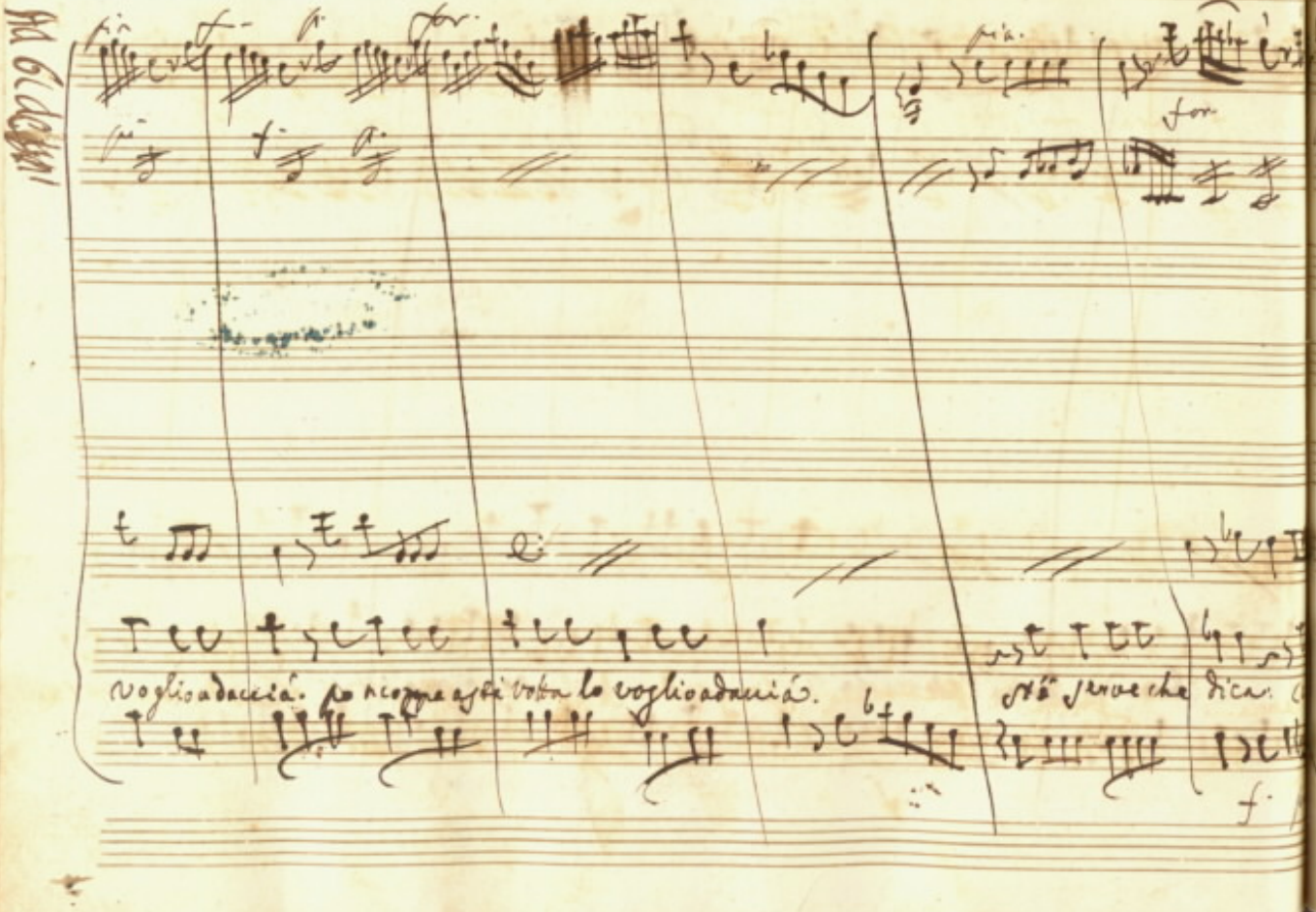
Senza parole

ARCHIVIO DEL RE 44
AUTOGRAFO
COLLEGIO IN SUSA


fort. p.
fort. p.
AUTOGRAFO

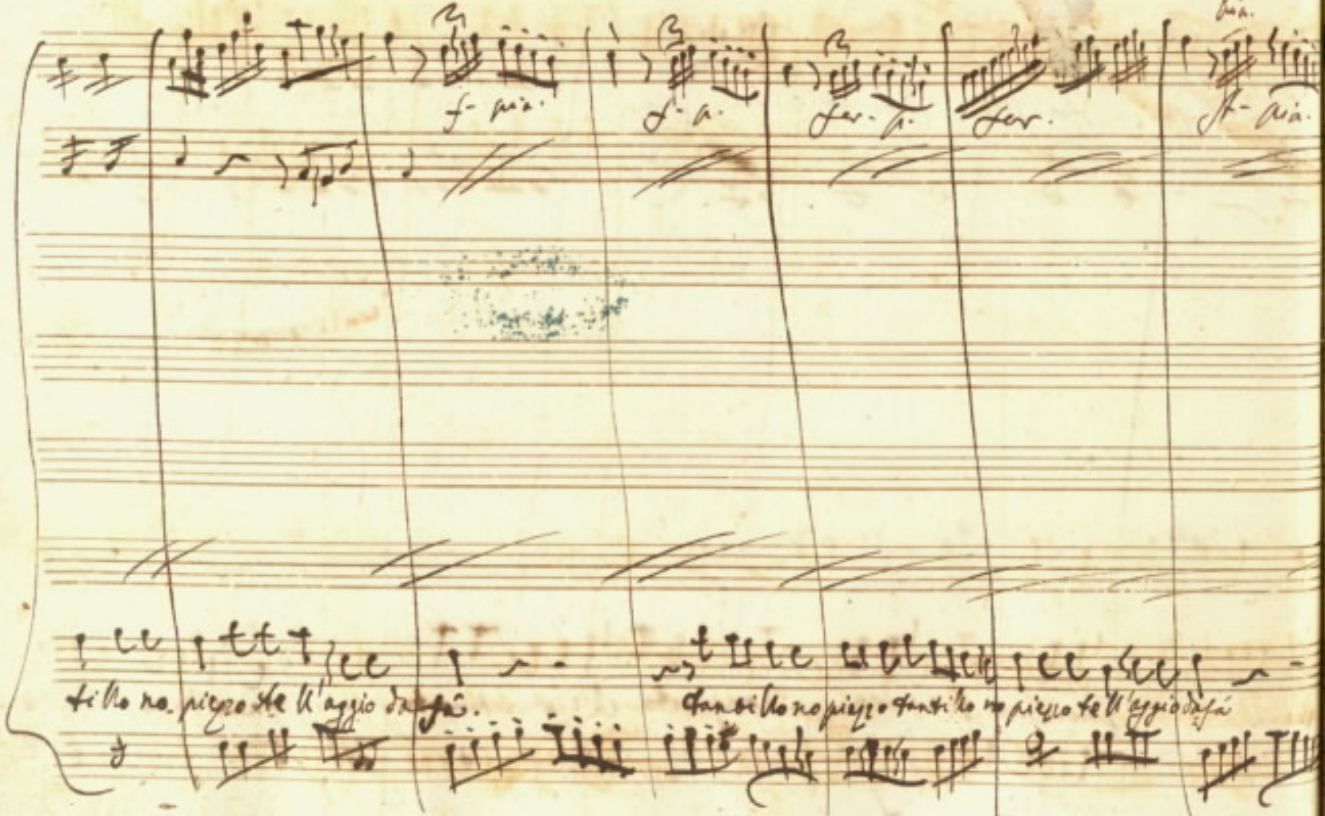

Si
l'ajuto le bottai
l'appenno a casa:
Si

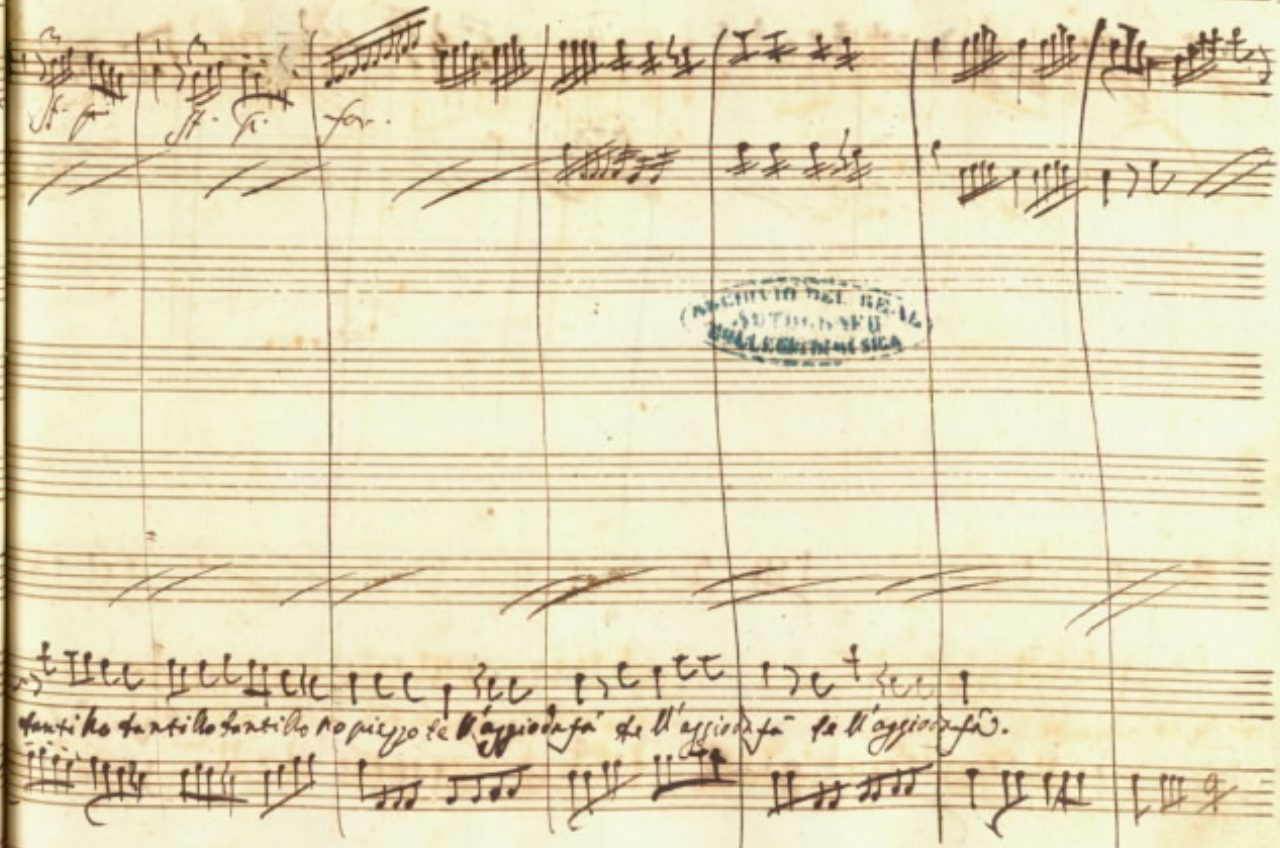

fur. fia. fur. fia. fur. fia. fur.
fia. fur. fia. fur. fia. fur.
ARCHIVIO DEL GRAL
DI TORINO
COLLEZIONE MUSICA
n'ayciodevbotta da bolta l'afferro da cca
po nioppa'afferrotta
lo
fia. fur fia. fur. fia. fur.

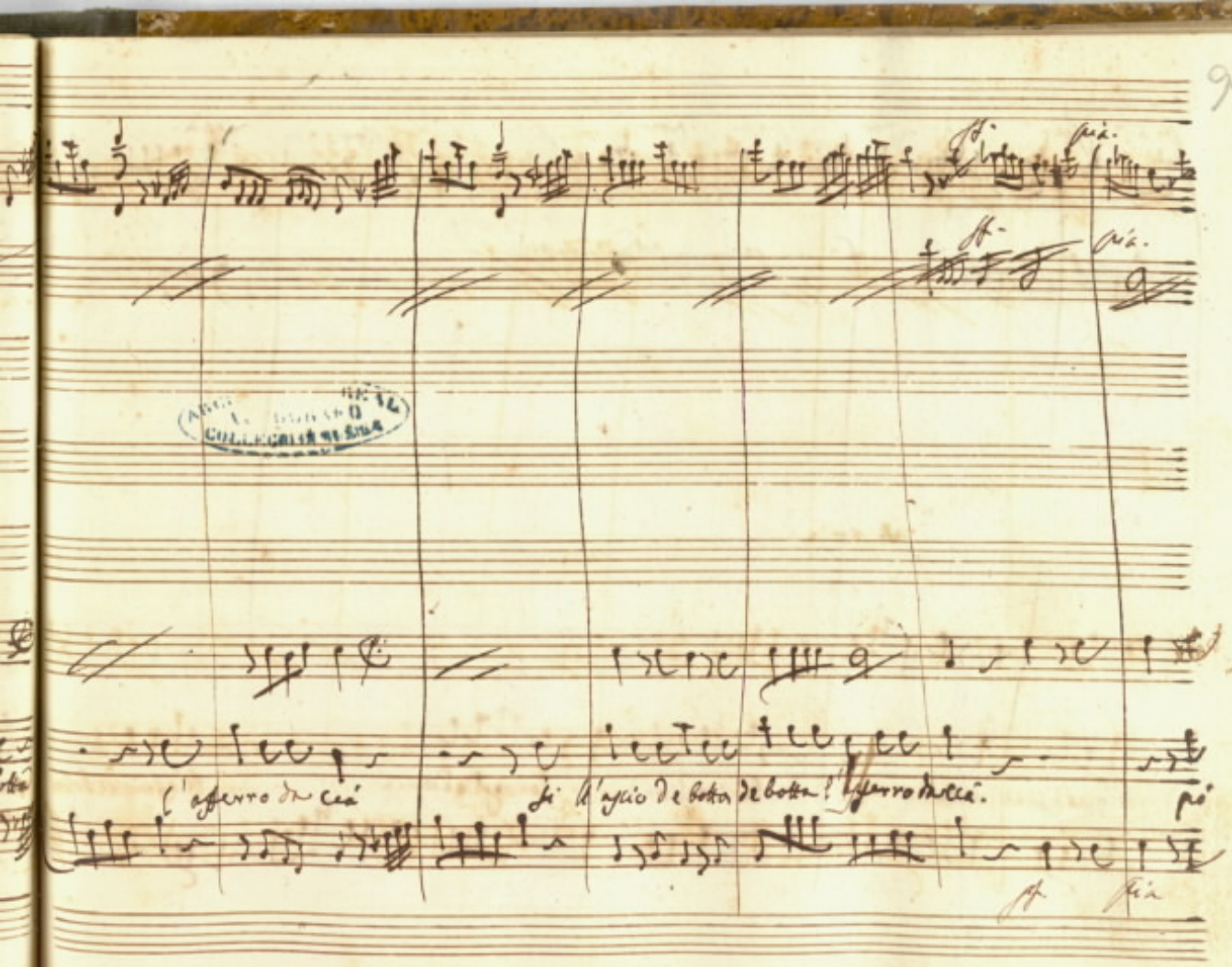

voglio adaccia. Io non voglio altro che voglio adaccia.
Nō serve che dica.

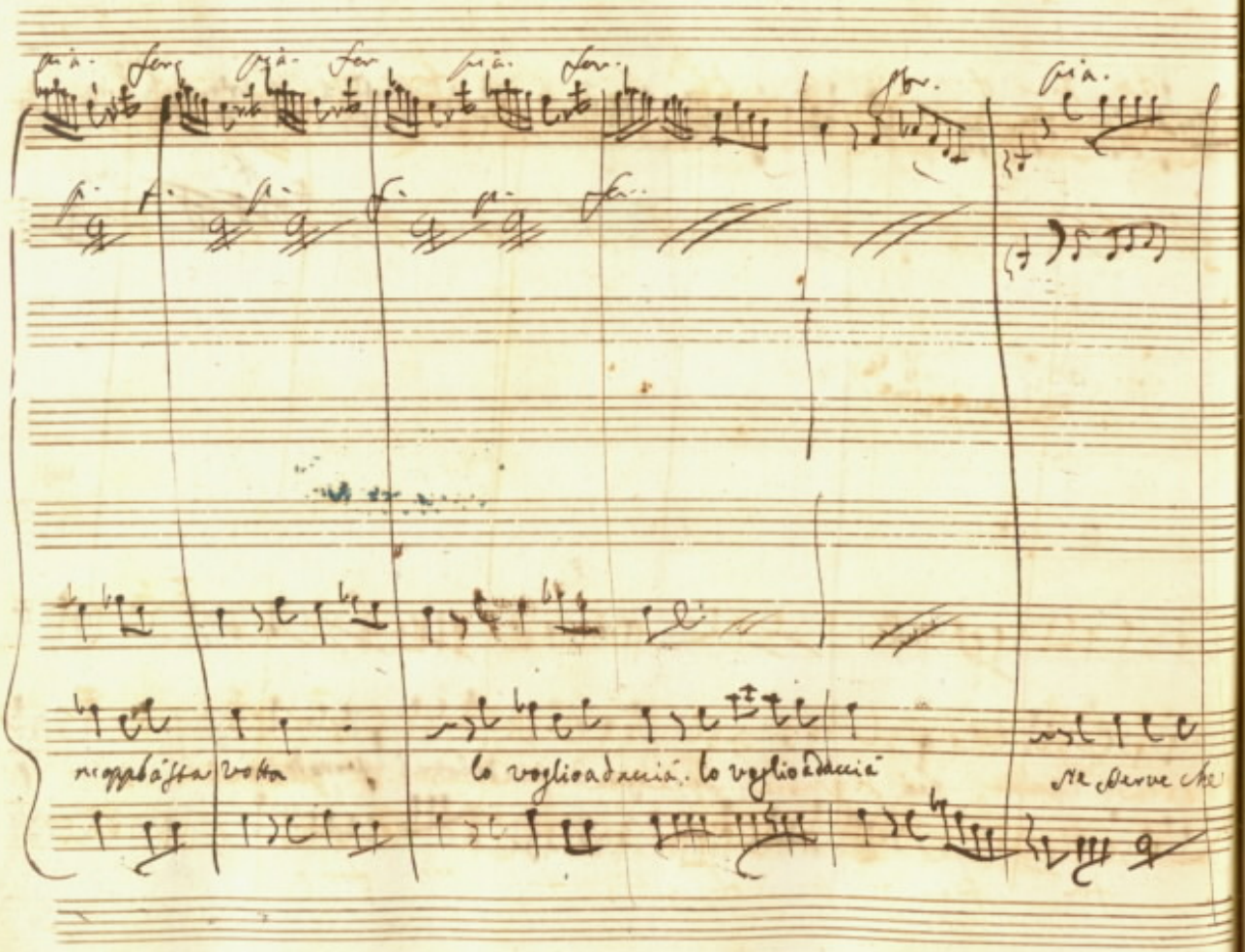
AUTOGRAFO

lergia.... si genero... Sbiefate.... Conquerto.. ch'i loturo tuuato. Sfastito no pigro Lla=

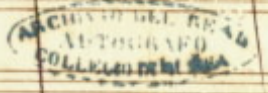

f- via.
f- a.
fer- ti.
fer.
fr- via.
via.
tis ha. piezo de l'aggio da pa.
tanti ha no piezo tanti ha no piezo de l'aggio da pa


sf. fz
sf. fz
fz.
dantino dantino dantino ro piezzo te l'aggiodafà de l'aggiodafà de l'aggiodafà.


l'aferro de cá
di l'agio de botta de botta! l'aferro de cá.

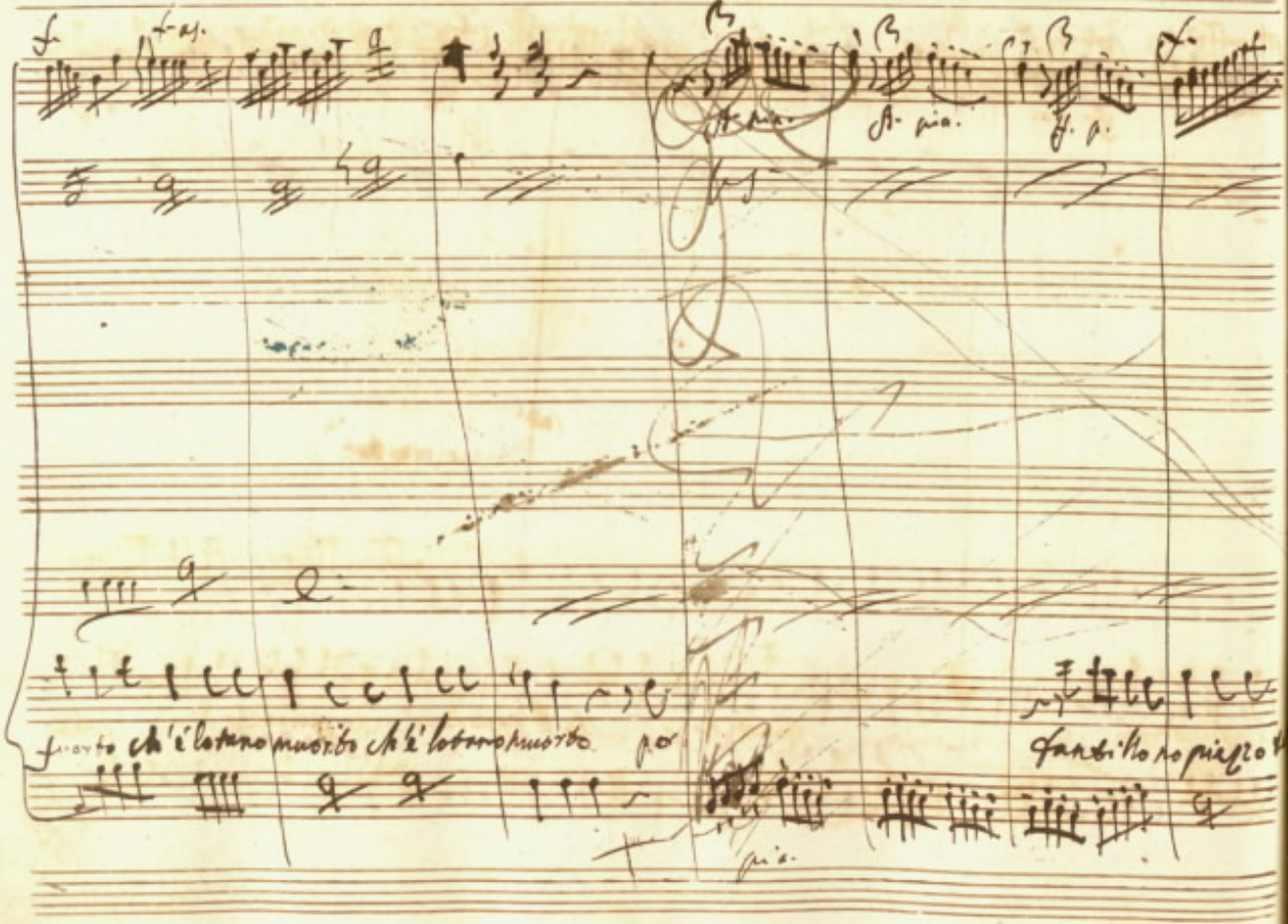

ria. for. ria. for. ria. for. for. ria.
ria. ria. for. for. for.
ria. for. ria. for. for.
ria. for. ria. for. for.
ria. for. ria

f. più f. f. f. f. f. f. for. f. più. f.



Dica clemenza.... Signore.... pietade.... Conquisto.... pietade. Con-

for- più. f. f. f. più. f. più. for-

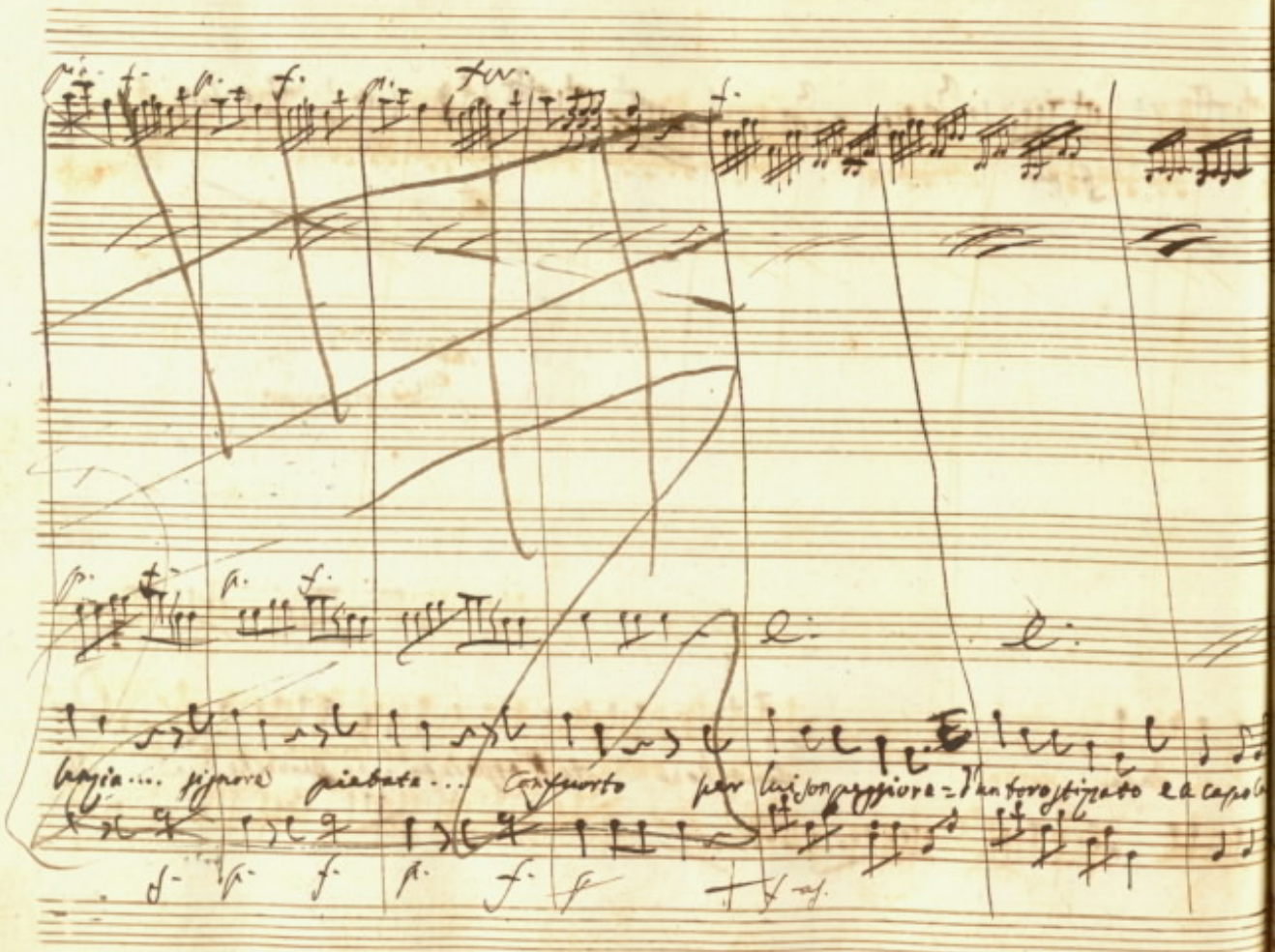

f
f cresc.
B
B
B
f
A. via.
f. p.
f
f
f

ff. più.

ARCHIVIO DEL R.
CONSERVATORIO

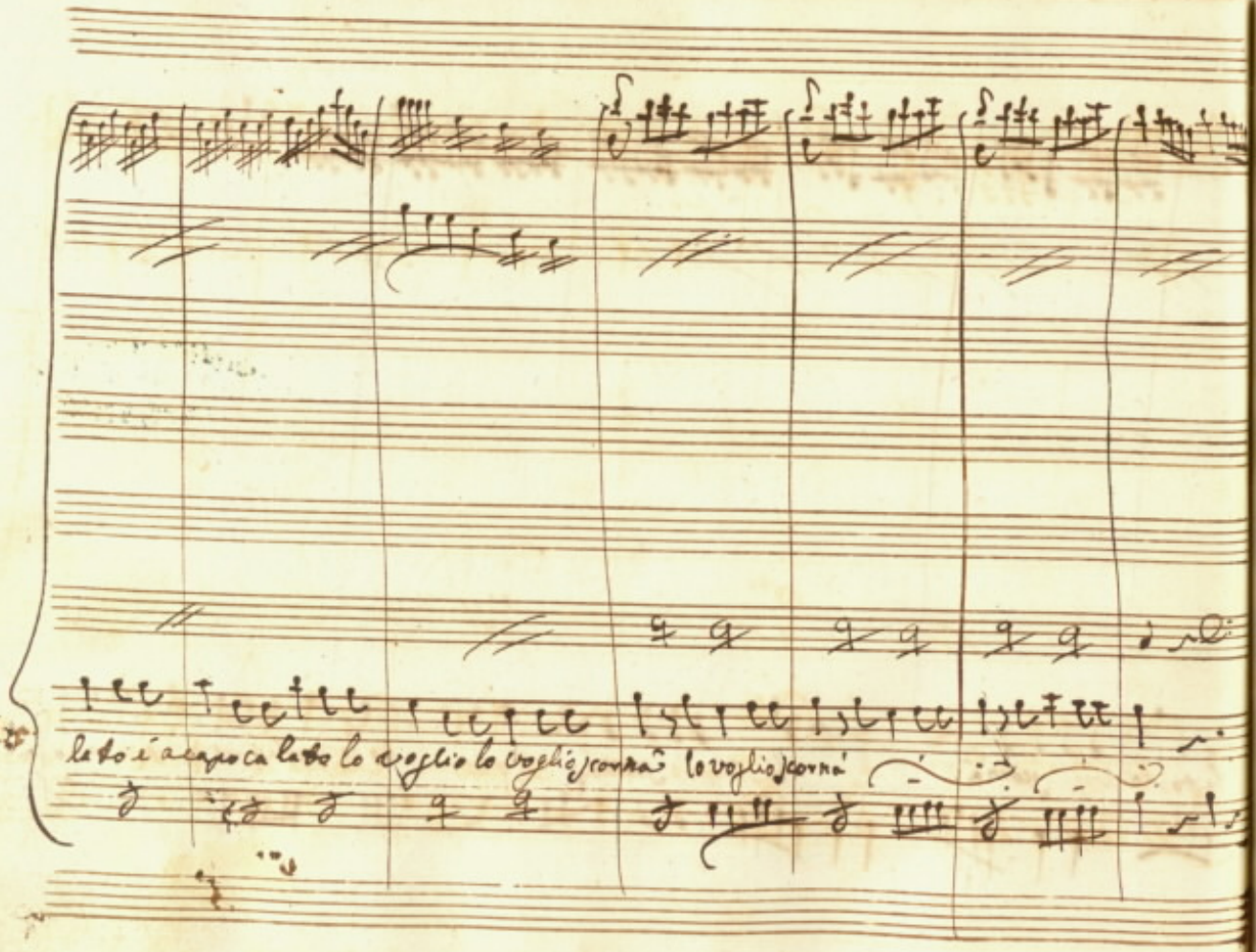
M'aggio dafà

dantikond giggiotta M'aggio dafà · nè mmoache dica (ella

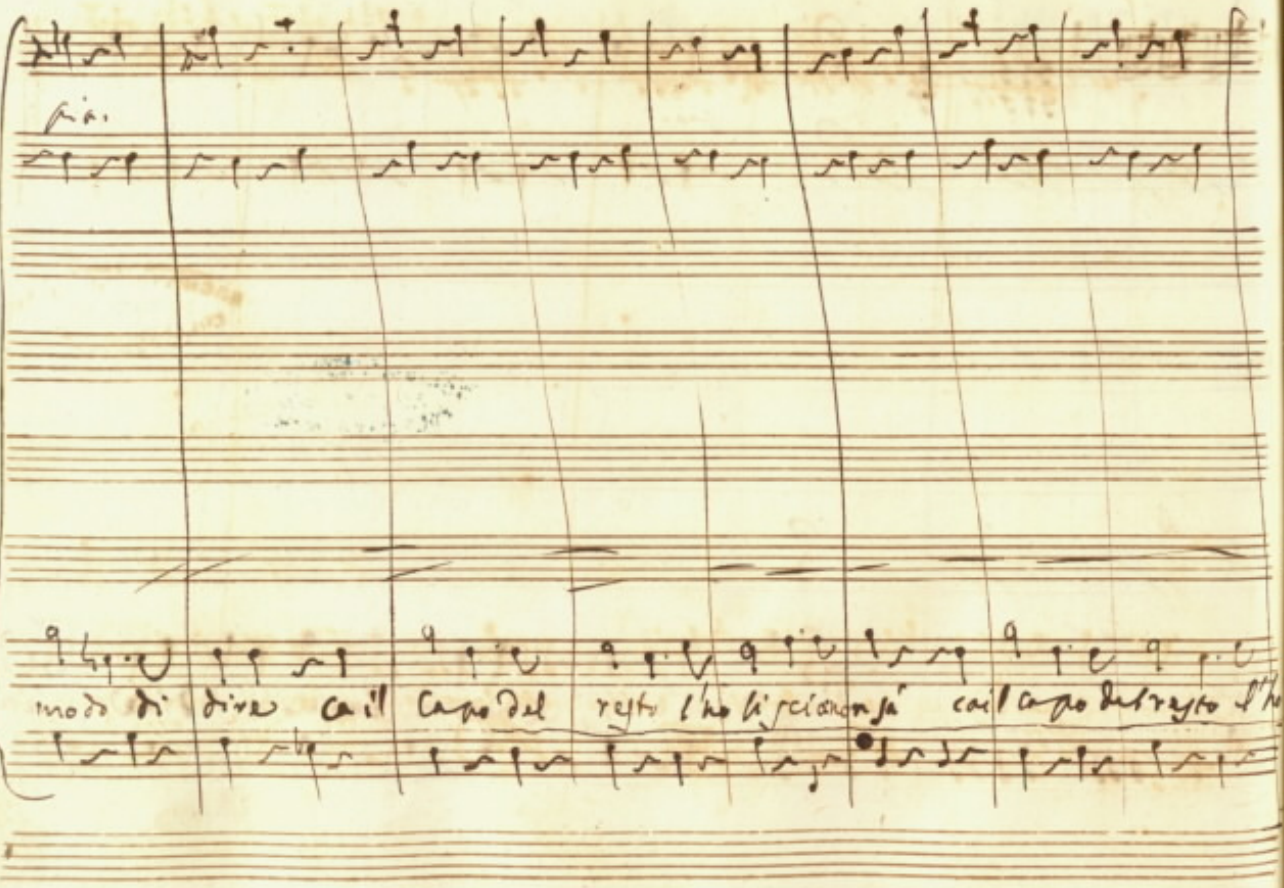

fuv.
f.
p.
f.
p.
f.
f.
f

ARCHIVIO DEL C.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

letto lo voglio scornà. lo voglio scornà. da capo calato lo voglio scornà. da capo


lo to é a capo a lato lo voglio lo voglio ritornà lo voglio ritornà

ARCHIVIO DEL REGNO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA


fin.
modo di dire cai'l Capo del rejto l'ho li'ciamo já cai'l capo dretto d'ho

ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFO
COLLEGIO

lisciò: non già per lui ma per pietà d'un core ch'ei piagò e a cui celato lo voglio ancor lo voglio ancor lo voglio ancor

Scena XVIII.

Il Conte Sciarappa
Cannetella e Zinevra

Cont.

Or che son conosciuto vo che

veggia la perfida Zinevra trafitto a piedi suoi l'infamea=

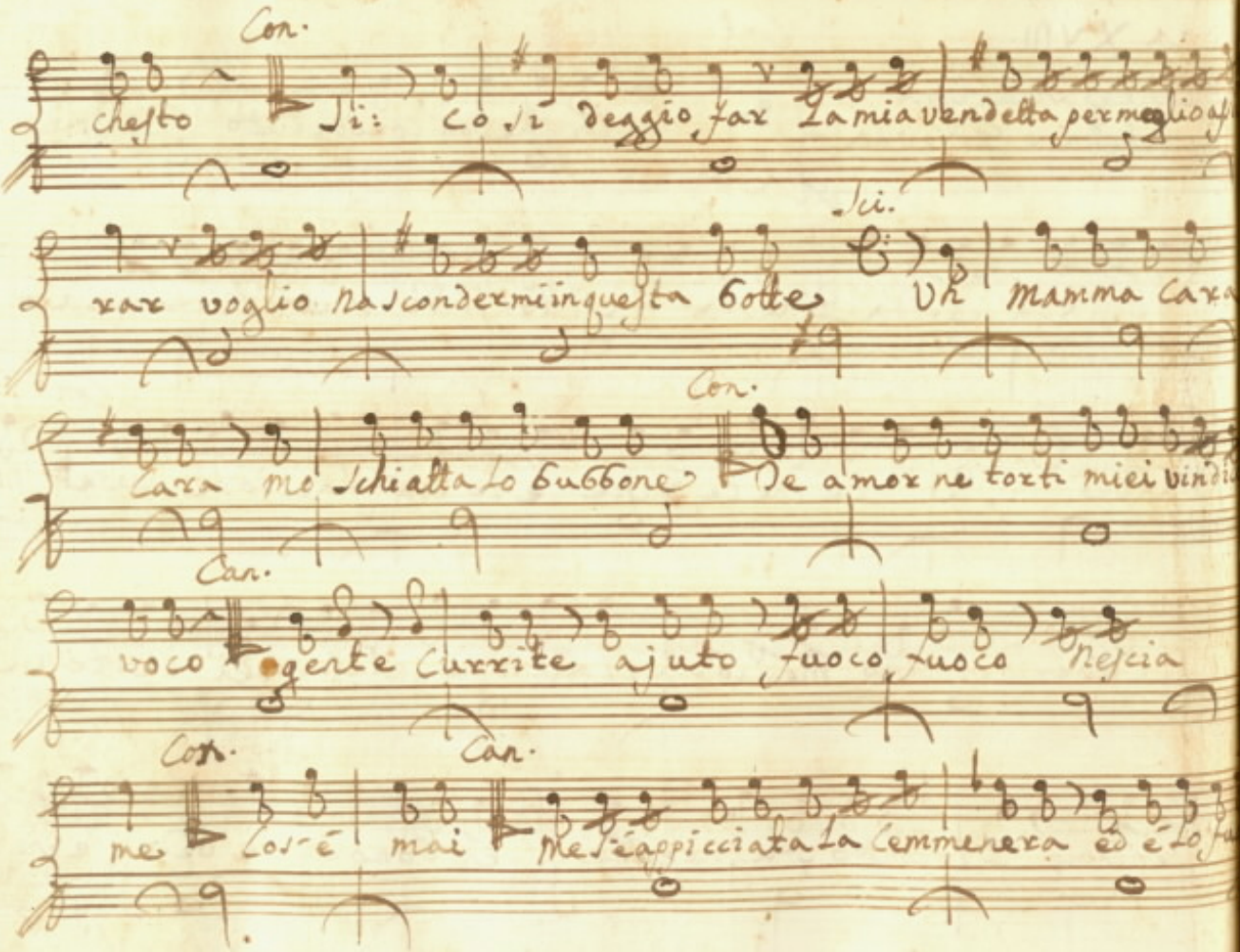
Sci. Con.

mante Sci. ate che te faccio e io ca facciole pposa ma

per averlo in mano meglio saria chiamà celasti ei certo ve=

Sci.

dendomi l'incontro fugirebbe eh bonora te vedo e che pe


Con.
chesto Sii: cosi deggio fare la mia vendetta per meglio
Sii.
fare voglio nascondermi in questa botte Vh mamma cara
Con.
cara me schiatta lo bubbone De amore ne torti miei vindi
Can.
voco gente currite ajuto fuoco fuoco Negcia
Con. Can.
me Cosi é mai Mes'é apicciata la cammenera ed é lo fu

Fin. con

Scuzo nziá ncoppa alo Juppigno ohimé Joccorso ajtat oh

Car. Fin.

Dio che vedo fuit e venne ah che piú apvix non

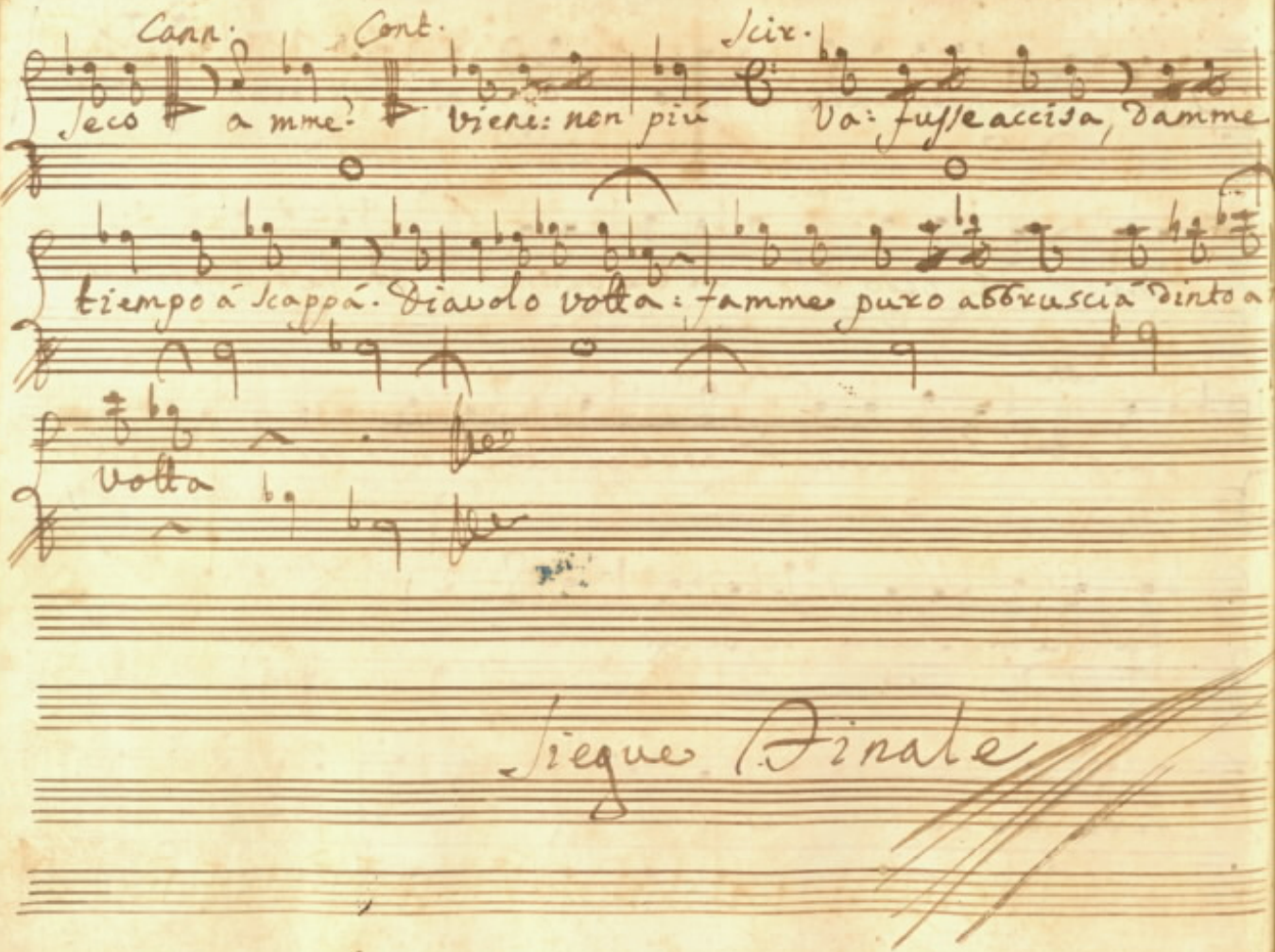
Con. Car. Fin.

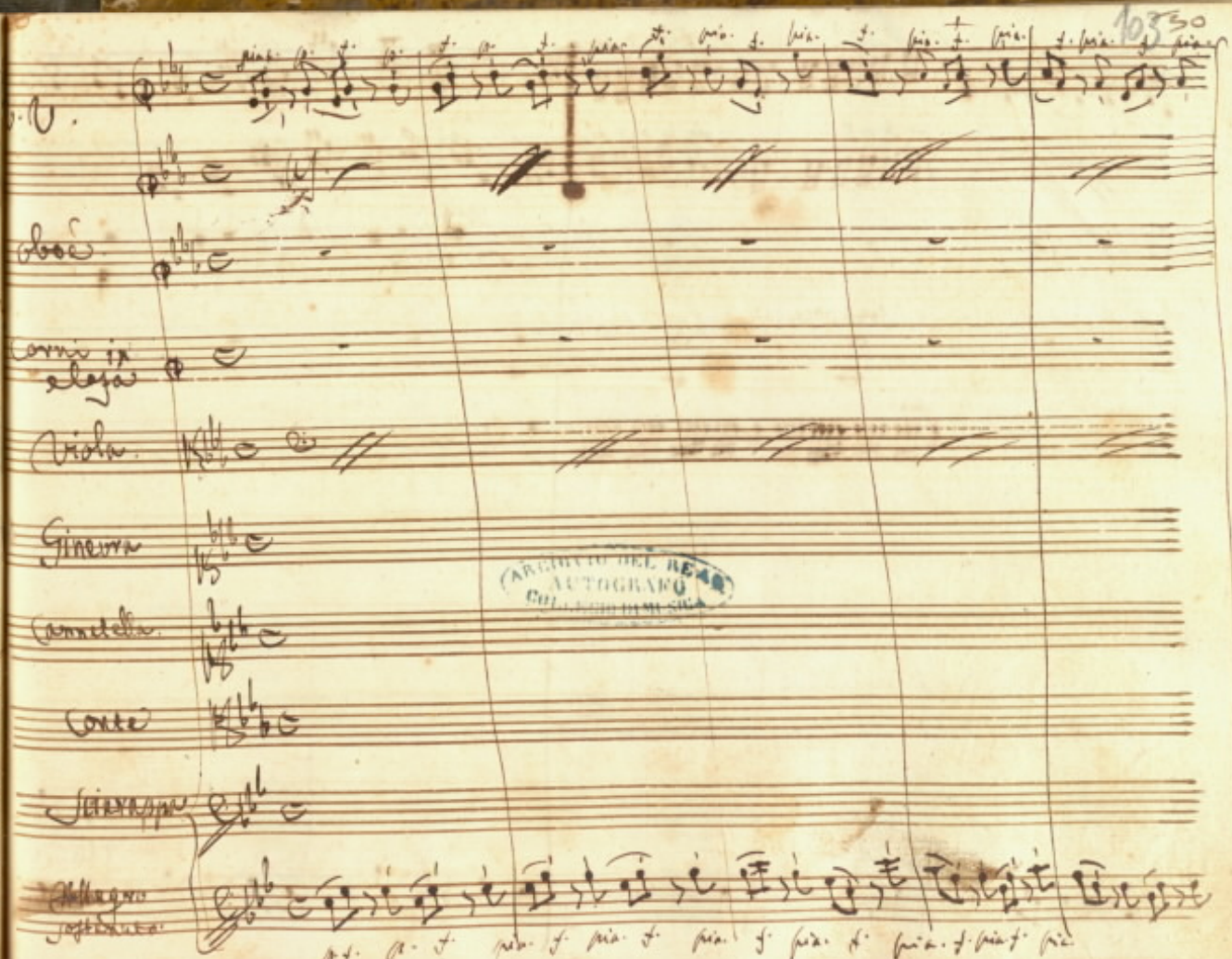
posso Oh rovina appecciato é giá lo fieno per pie=

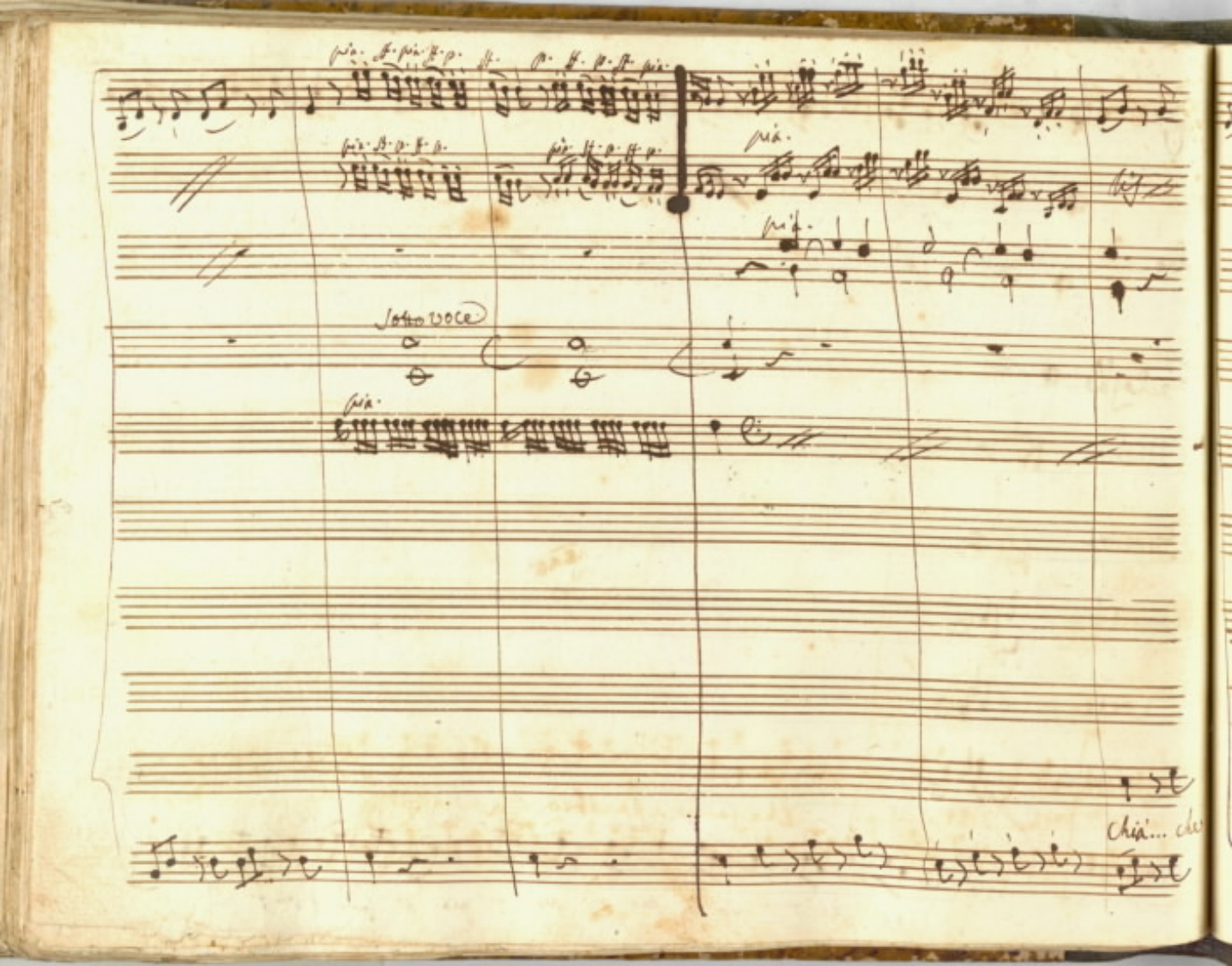
Cont.

tá chi mi salva io vengo mero vieni con me, si

corra ka le fiamme quell ingrata á salvare, o a morix

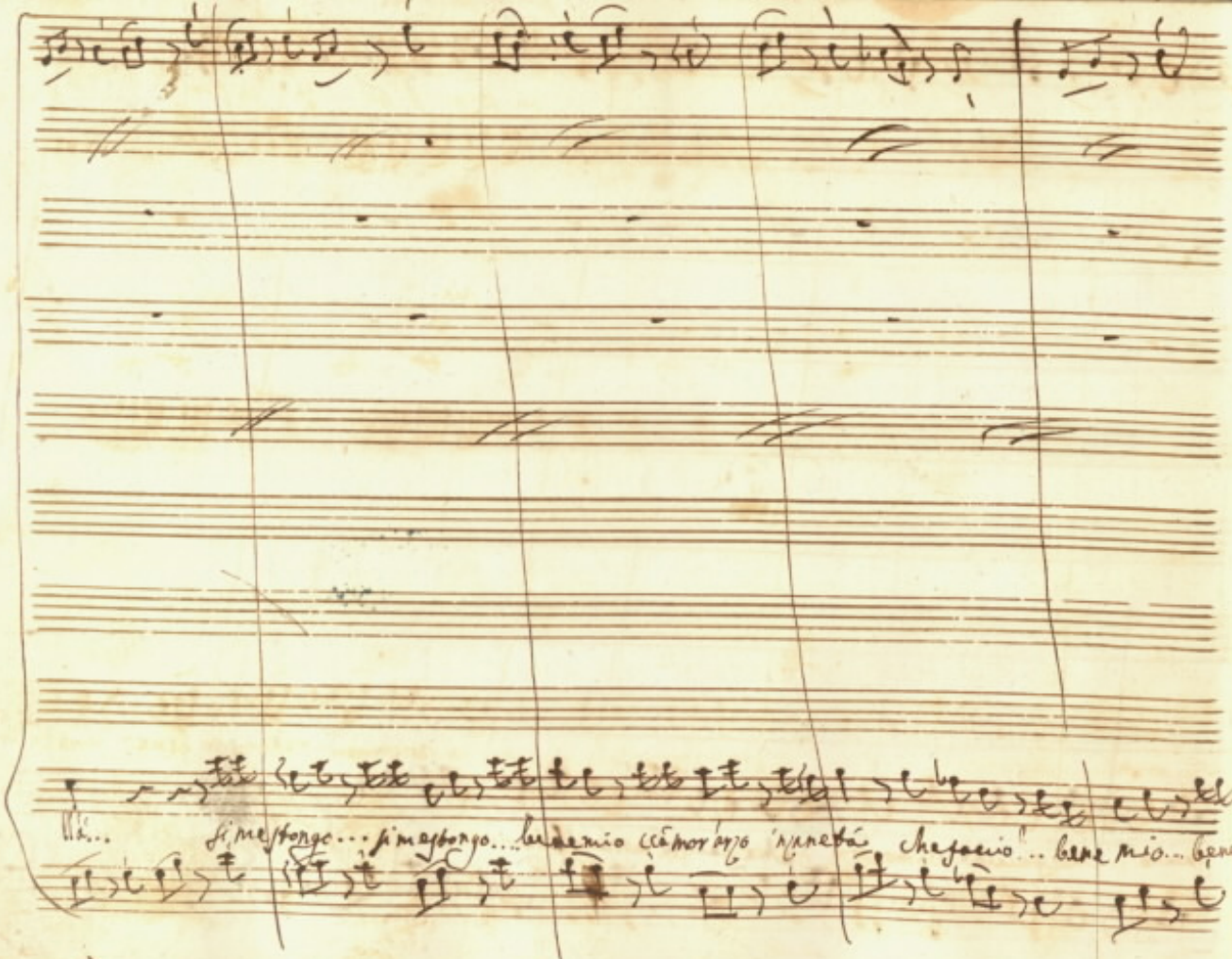

Canz.
Cont.
Scix.
Seco a mme: viene: nen piú Va: fusse accisa, damme
tiempo á scappá. Diavolo volta: famme puzo abbruscia dinto a
volta
Segue Finale


Oboe
Corni in
Viola
Cimarra
Violoncello
Corte
Violoncello
Contrabasso
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO


più
più
più

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO MUSICA

fazzio!.... chia... chefazzio!.... Chefazzio!... fin'ebbrio ji moffio Dongo mmano Dongo mmano a chillo


Ah...
si me spongo... si me spongo... tu dormio cõ mor'ajo 'n'mneta, che fazio... bene mio... bene

pia. ff. pia. ff. pia.

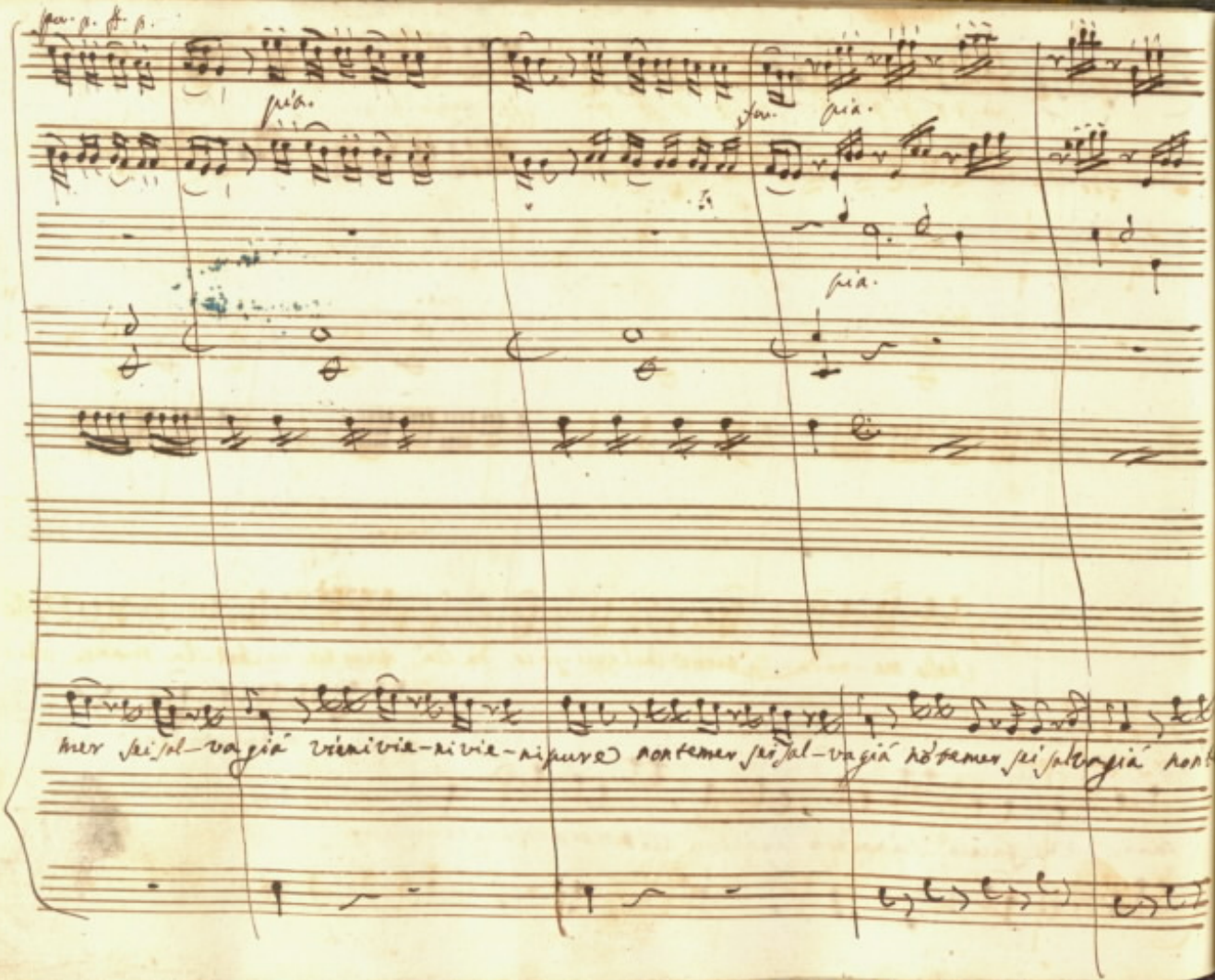
pia. ff. p. ff. p. ff. pia.

pia.

ARCHIVIO DEL REAL CONSERVATORIO DI MUSICA

vicini pa-renza-to bene vorte=

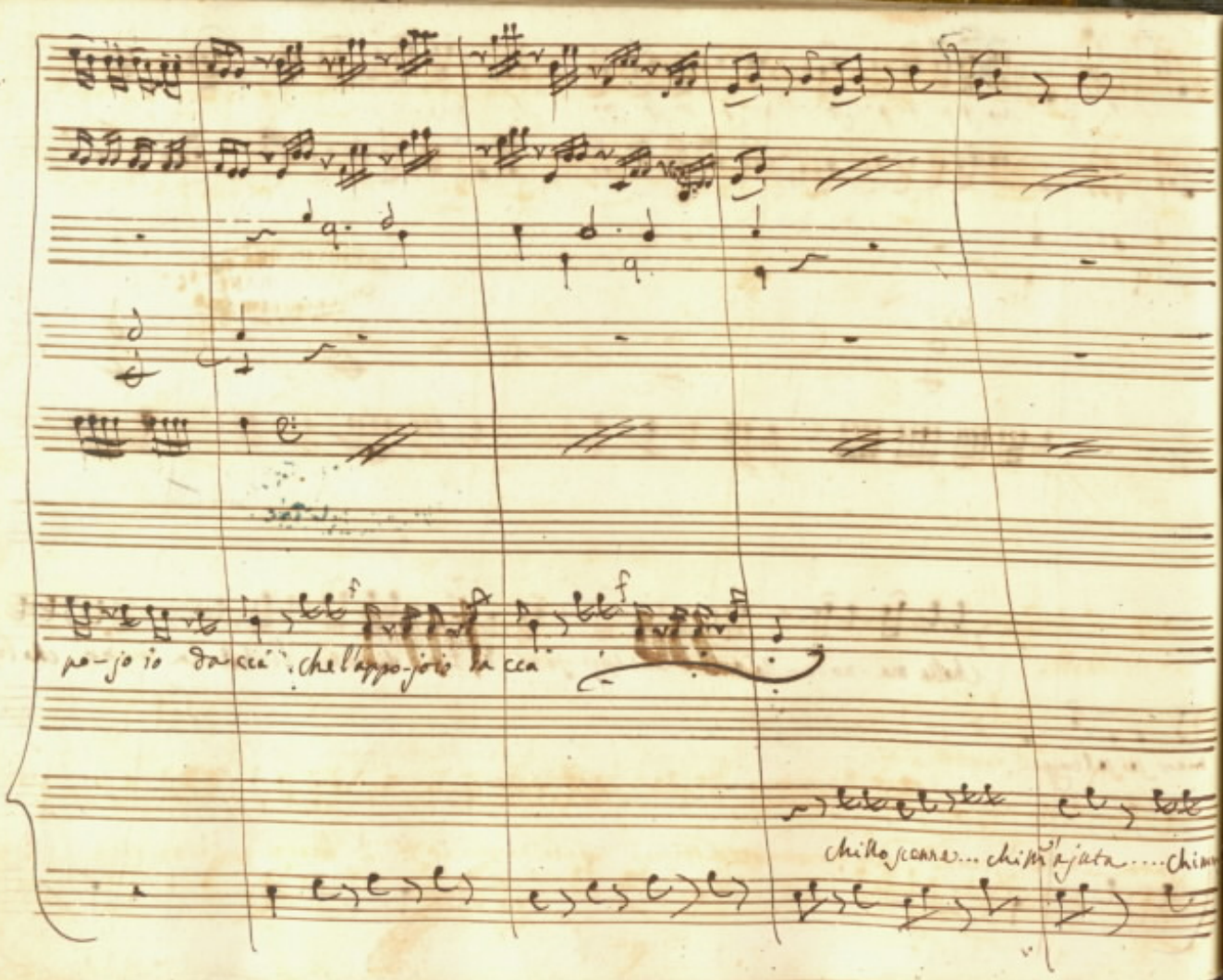
mio. ... che faccio? ... Ch'amor'argo 'gnoreta Ch'amor'argo 'gnoreta.


fp. p. fp. p.
più.
più.
più.
mer sei sol – vagia vienivie – nivie – nipure) nontemer sei sol – vagia nötemer sei sol – vagia

ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DEL

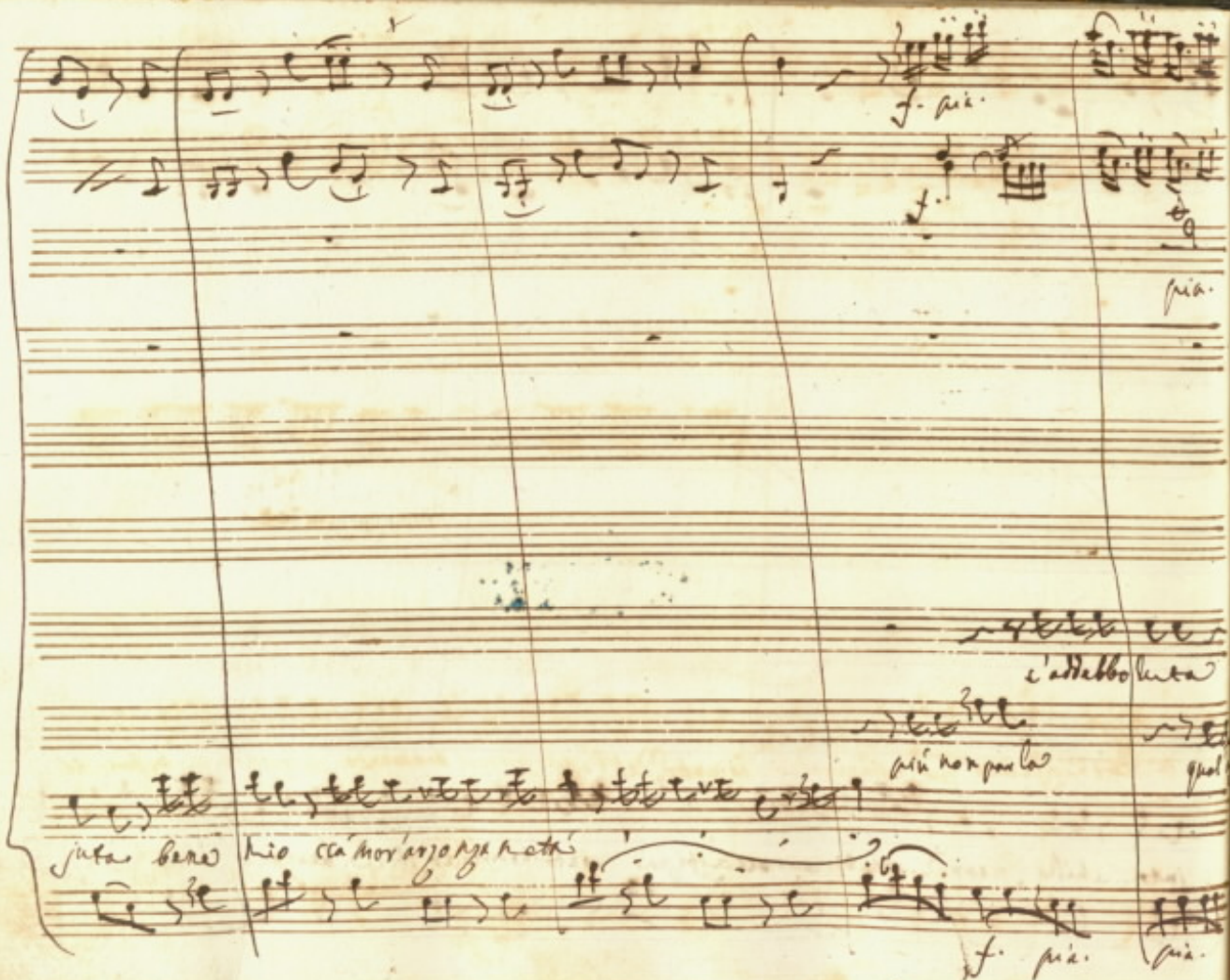
chella ma-no da-lla sienza chal'oppo-jo io da ccá. sienza sie-ne chal-la mana cha l'op=

mer sei sal vaggiá.


po-jo io dorcci', chellappo-jo la cca
chillo scarre... chisto ajata.... chian

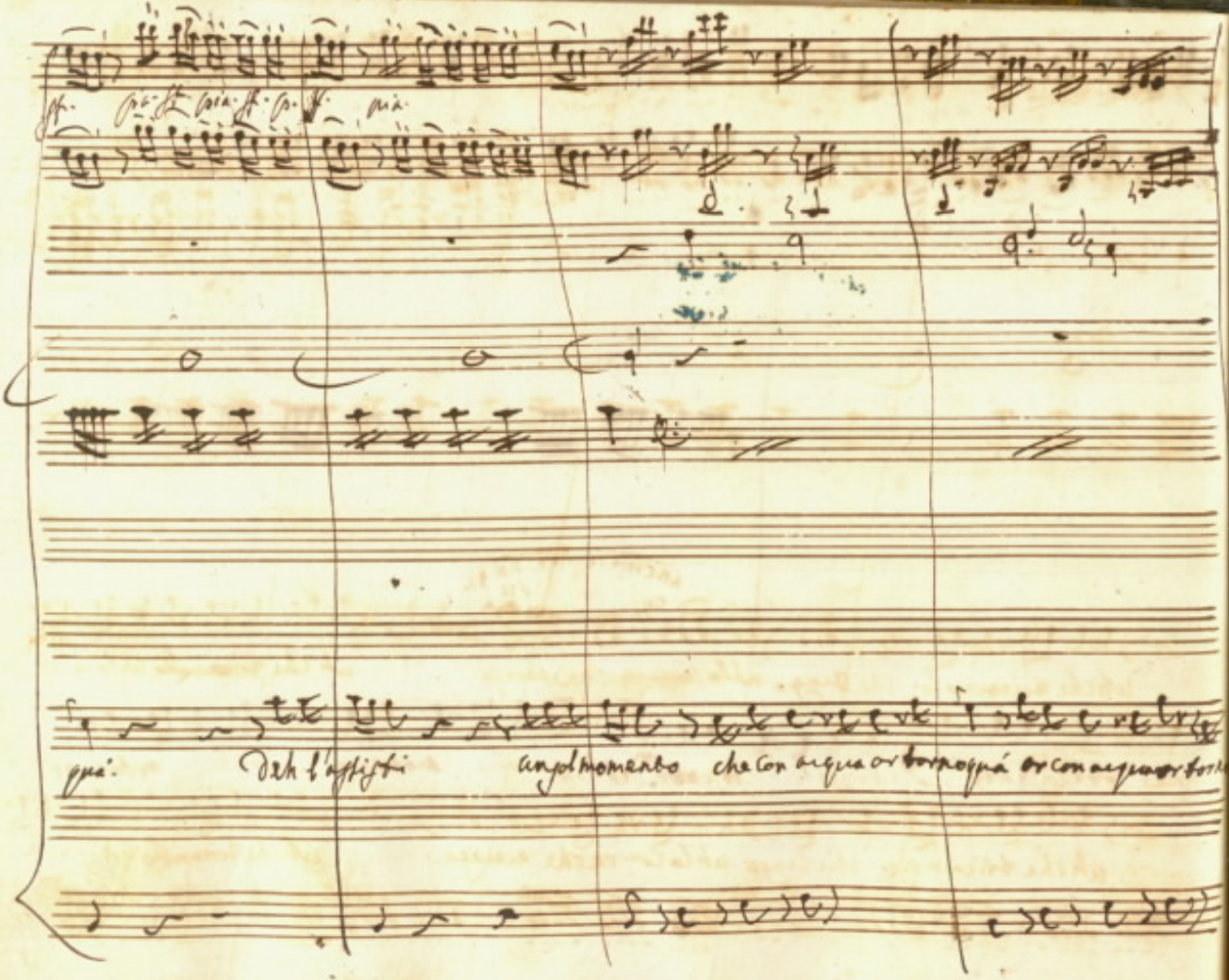
ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFI

jusa... chillo scenna... vie torramnocca stijnà vie torramnocca stijnà. benenio chiman'ajnta... chiman'à


f. più.
più.
più non parlo
f. più.

fan nel cor rio sento! qual'affan nel cor rio sento. Deh l'affi- gi an gi al mo mento ch'io con ac- pa ra bor- no

ARCHIVIO DIST. RE SL
AUTOGRAFO
COLLEGHI


più
più
Deh t'affligi
ogni momento
che con acqua or bor
poggia or con acqua or bor

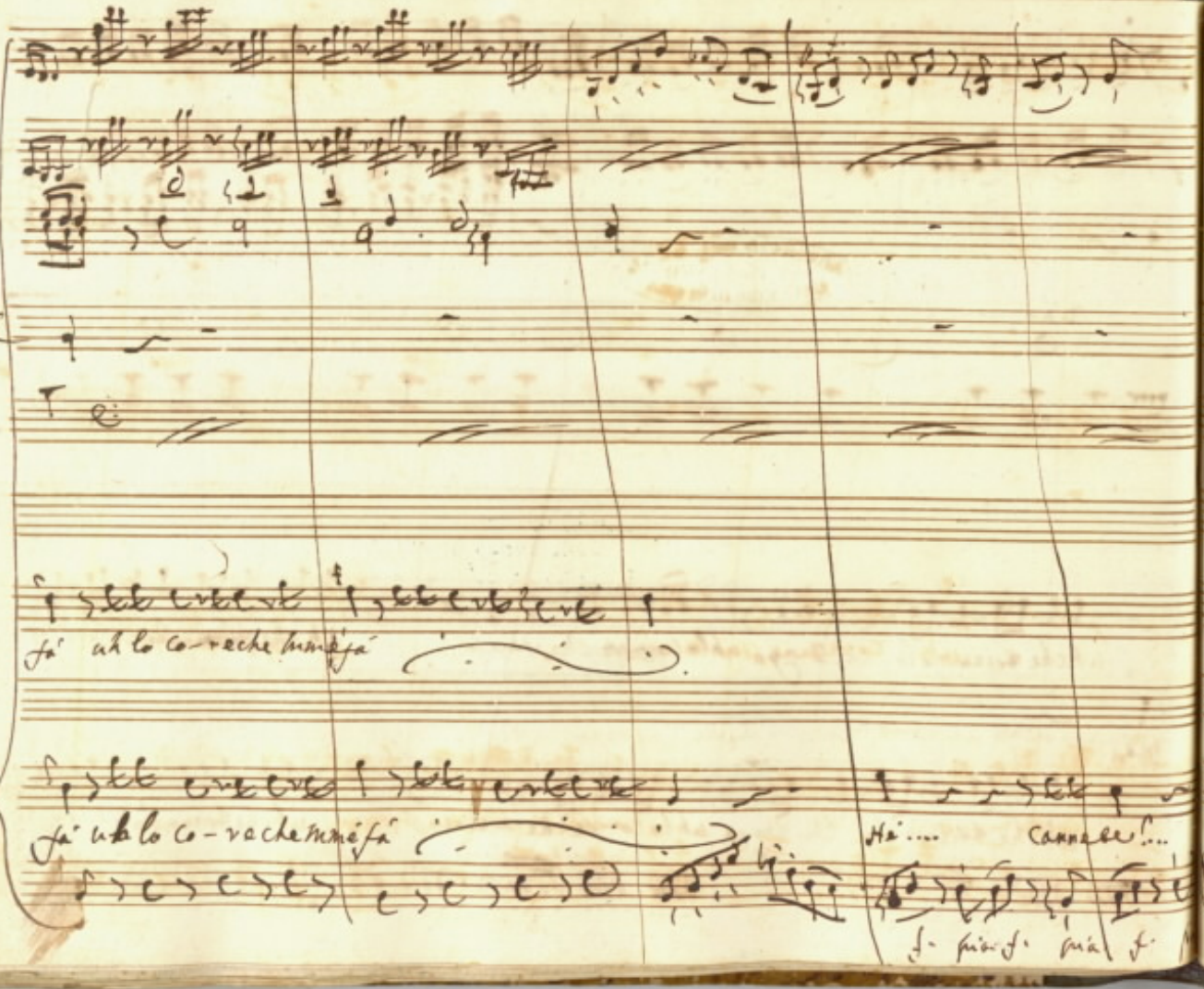
ARCHIVIO DEL SE
METROGRAFO
COLLEGIO

più

uh che friemmolo che tengo uh lo co-re che mneja uh che friemmolo uh lo co-re che mne

più

uh che friemmolo che tengo uh lo co-re che mneja uh che friemmolo uh lo co-re che mne


fa' ah lo co-reche mon-fa
fa' ah lo co-reche mon-fa
Ha.... Canaille!...

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

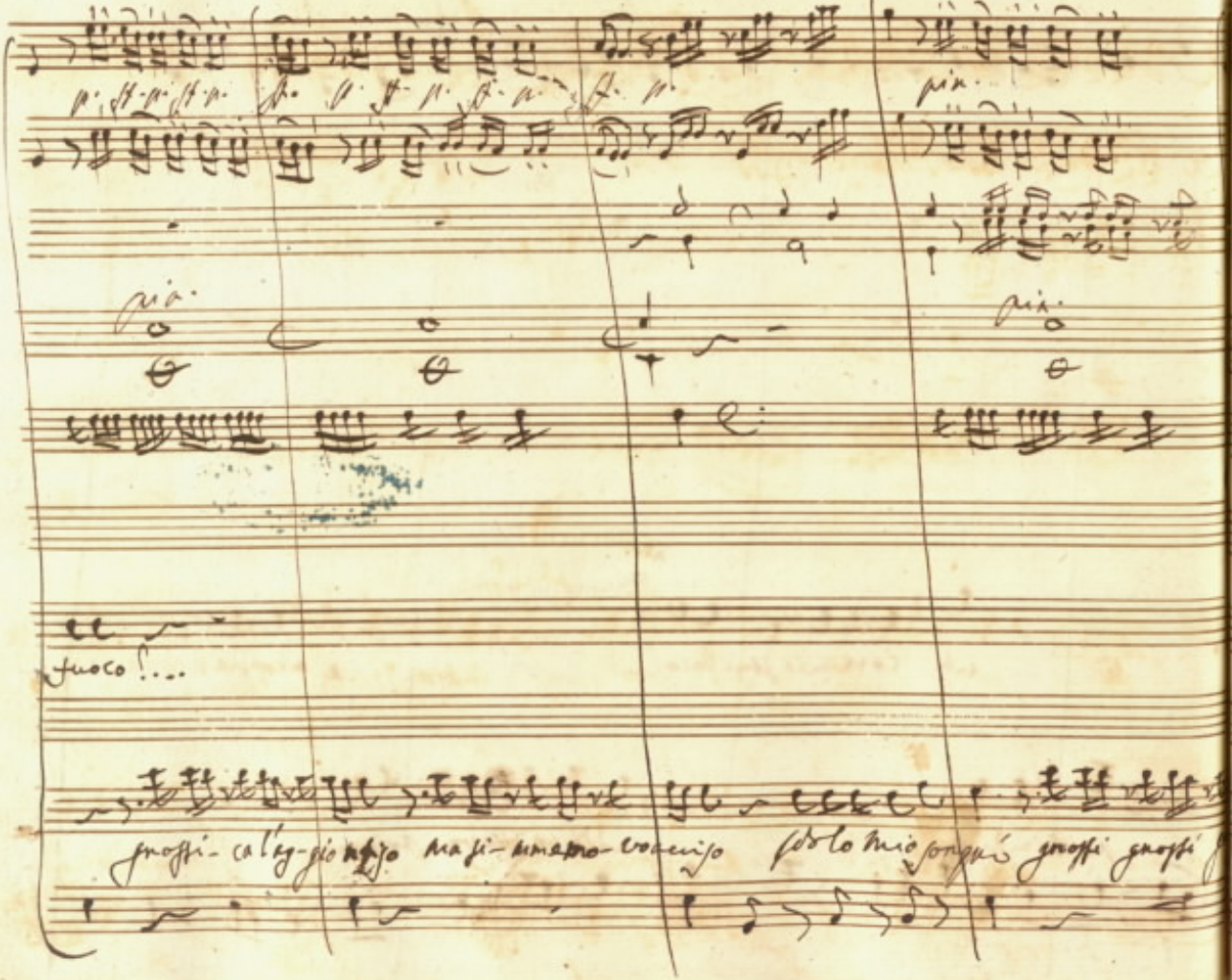
un core mio stoje loco!...

e' n coppa mé lo

no rimmo...

addo me stava arrimmo

f. fuz. f.


più.
più.
più.
fuoco!...
grossi - caleg-gio
Magi - strato - crociero
Sotto mio pongo
grossi grossi

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLECCIÓN MUSICA

mi?

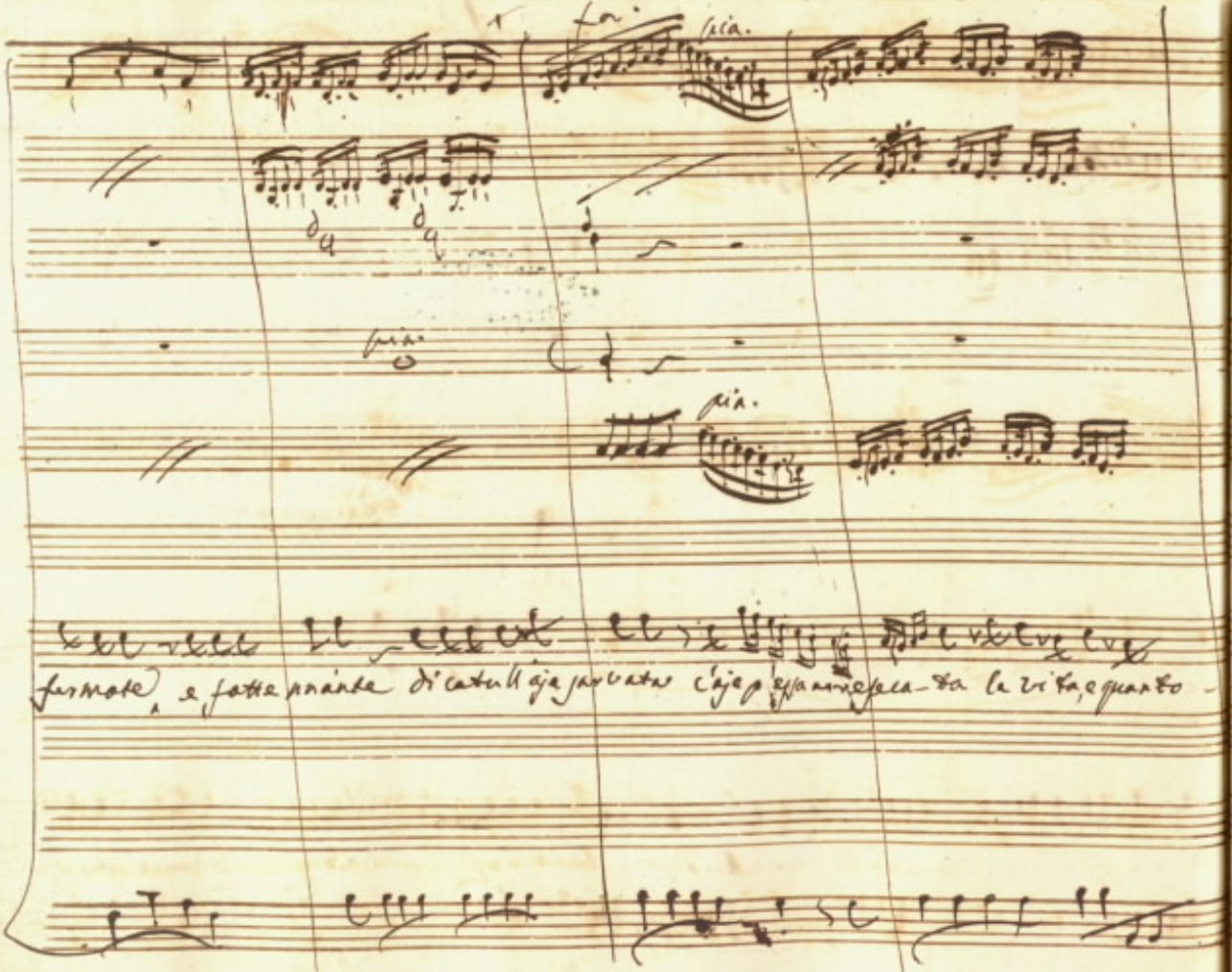
zito qi

si magi- mina mio- cuore sobbalzo sobbalzo mio gongaio.

mina ottipo...

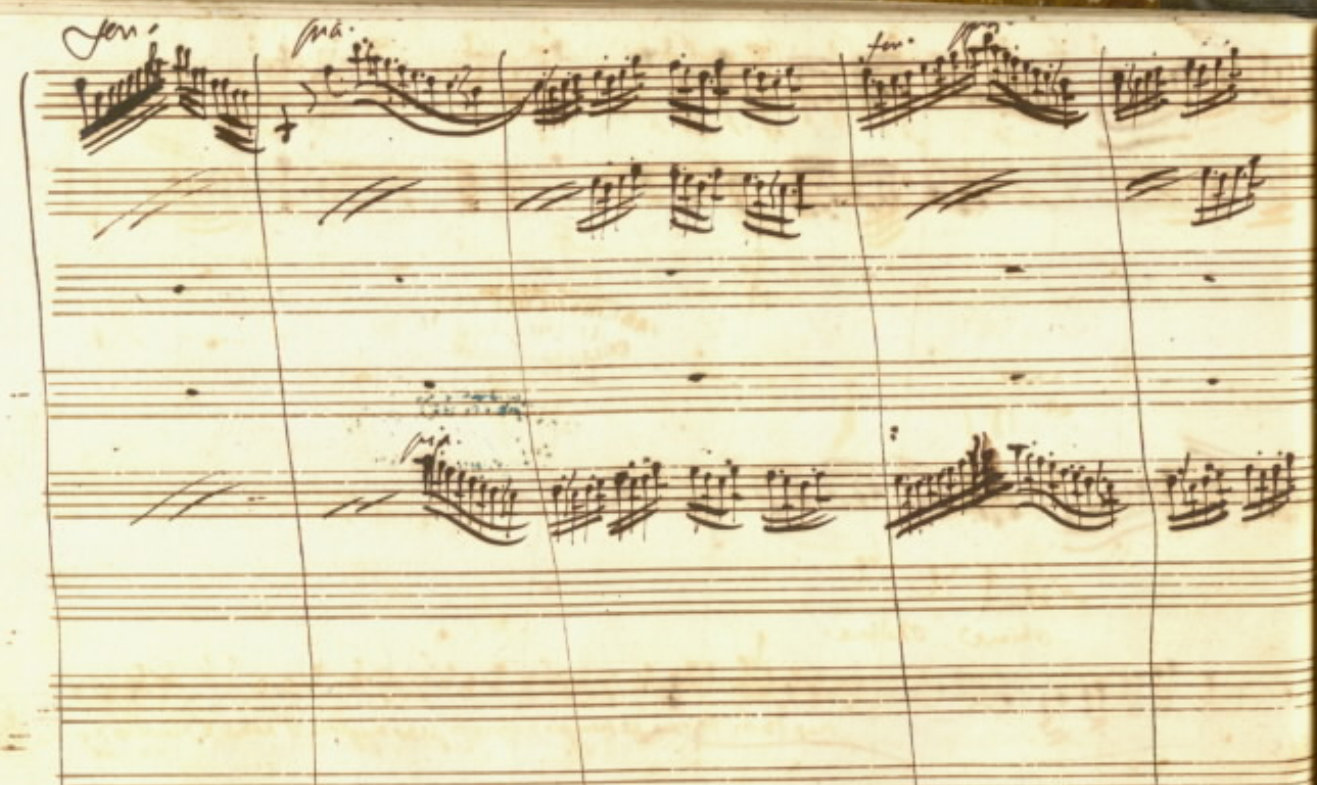
mia.

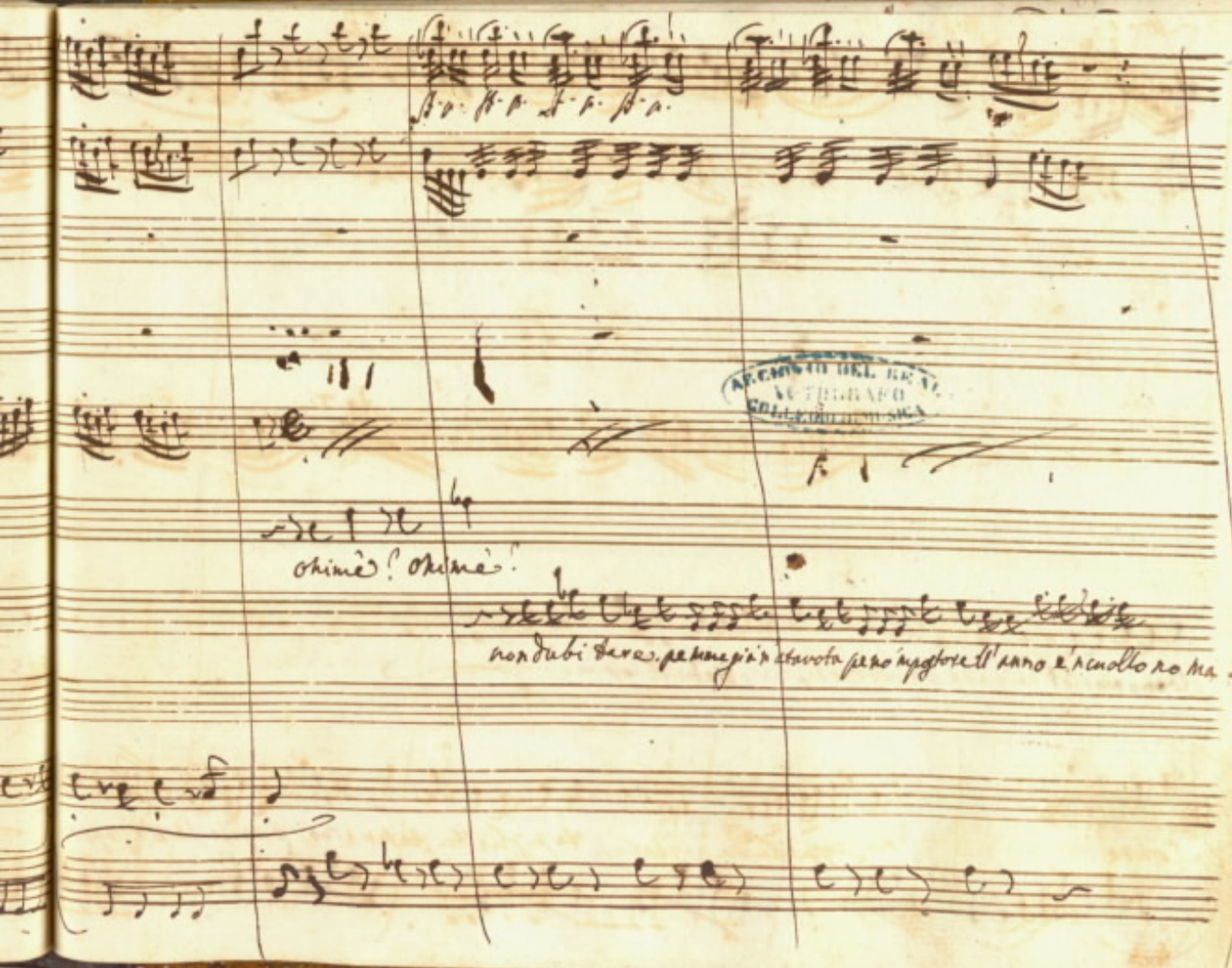
f mia.

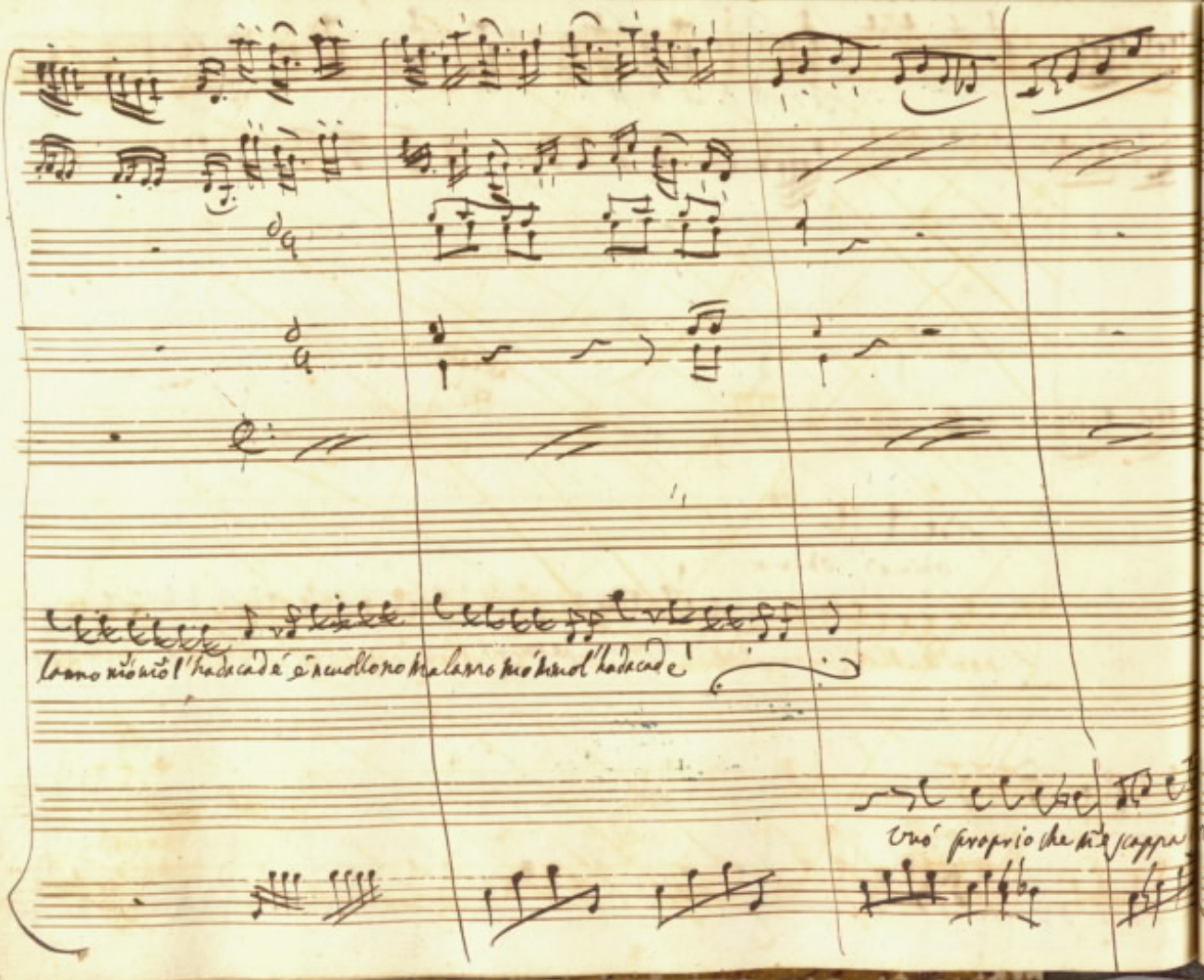

fermate, e fatte prima di cantarli ogni parte ciascuno per se stesso fa la sua, e quanto

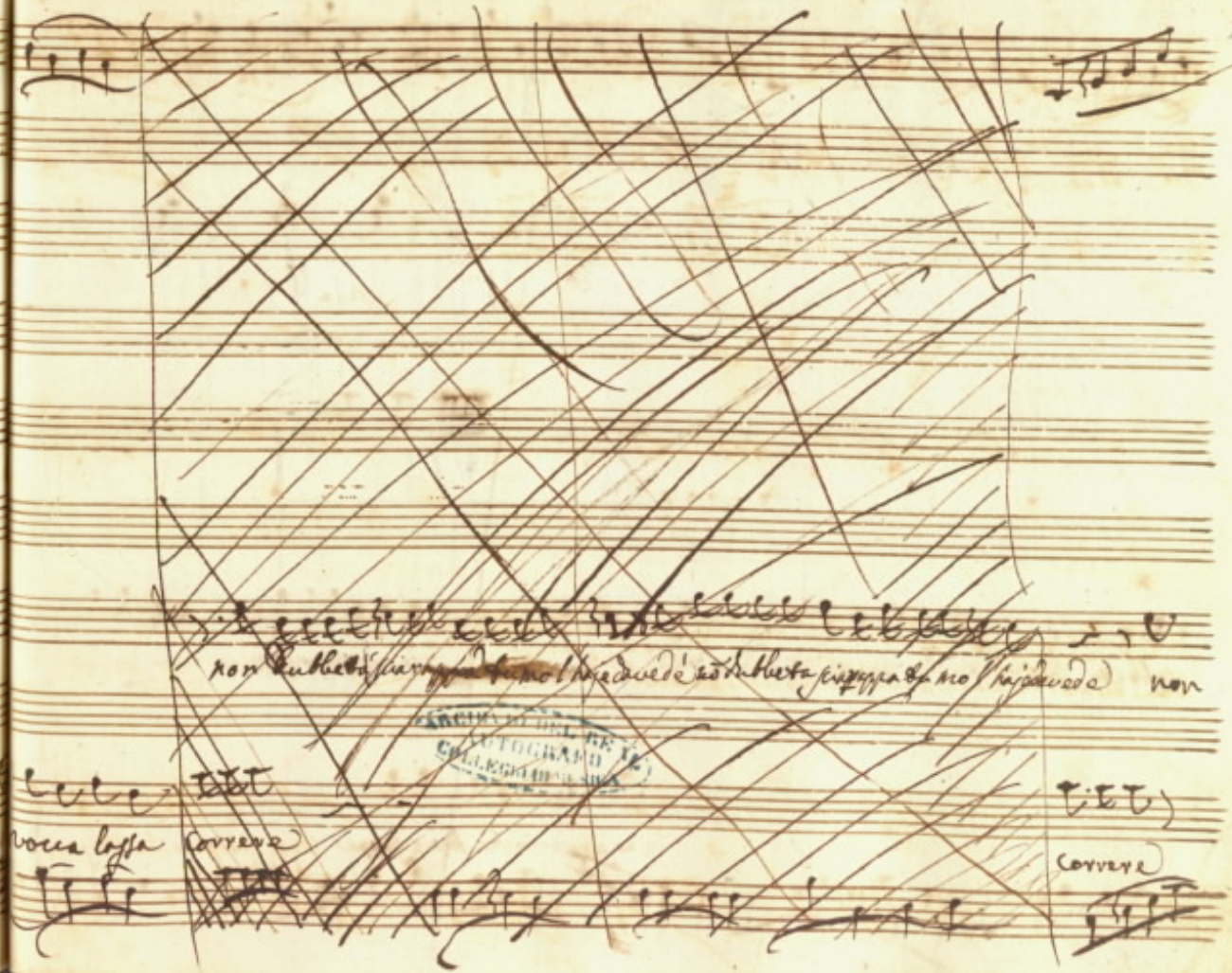
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

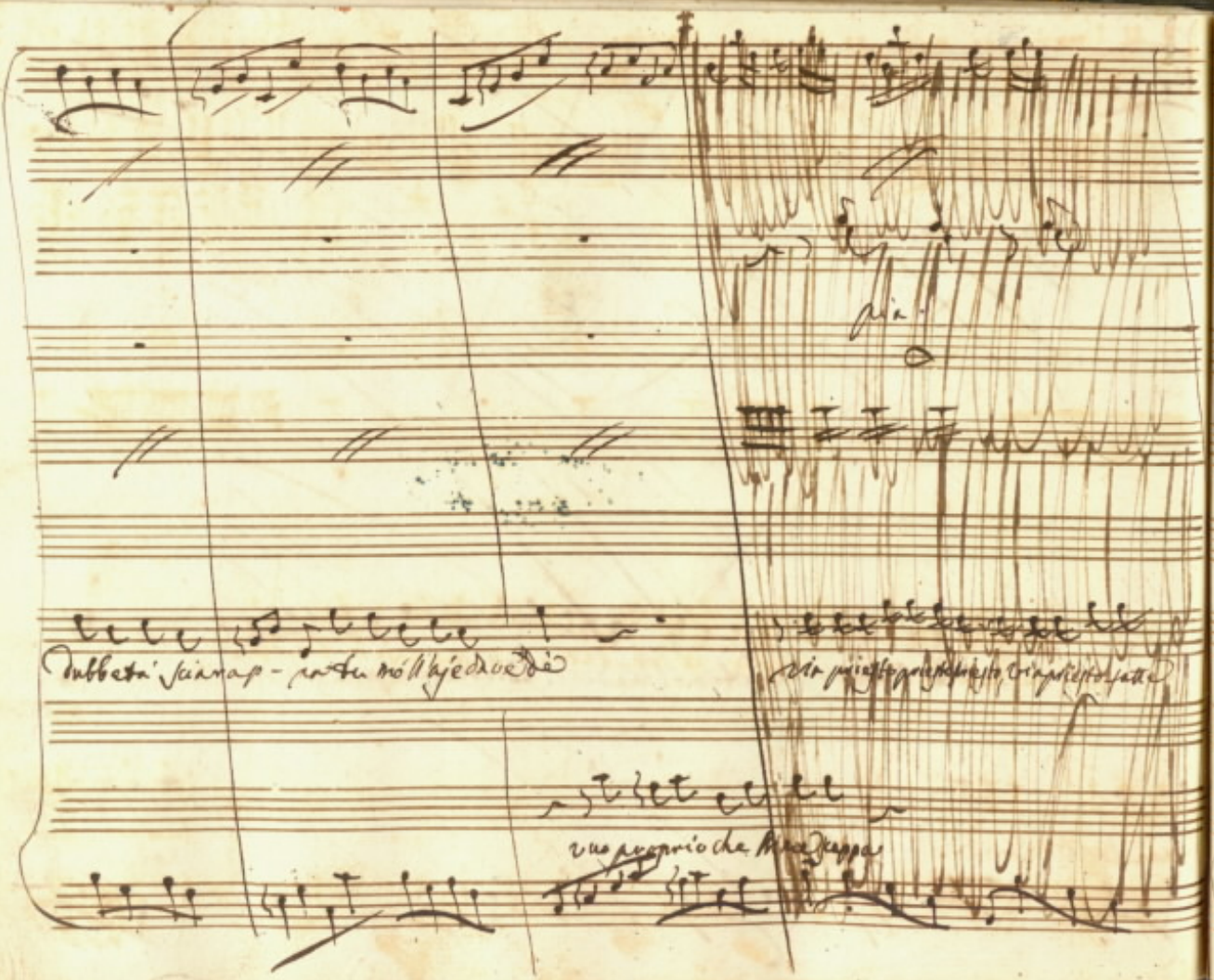
bonora spiegazione mà coglie pò lo contrario come coglie pò lo


Conte
na stoppeda da zirenbe de pijlie da pepma


Ohimè! Ohimè!
non dubi Dave. pe mego più stavota pero ingegnerett'anno e'ncullo ro ma


Trono vicino l'hadrcade è ancor loro ha lasso mà non l'hadrcade
Và proprio che mà scappa

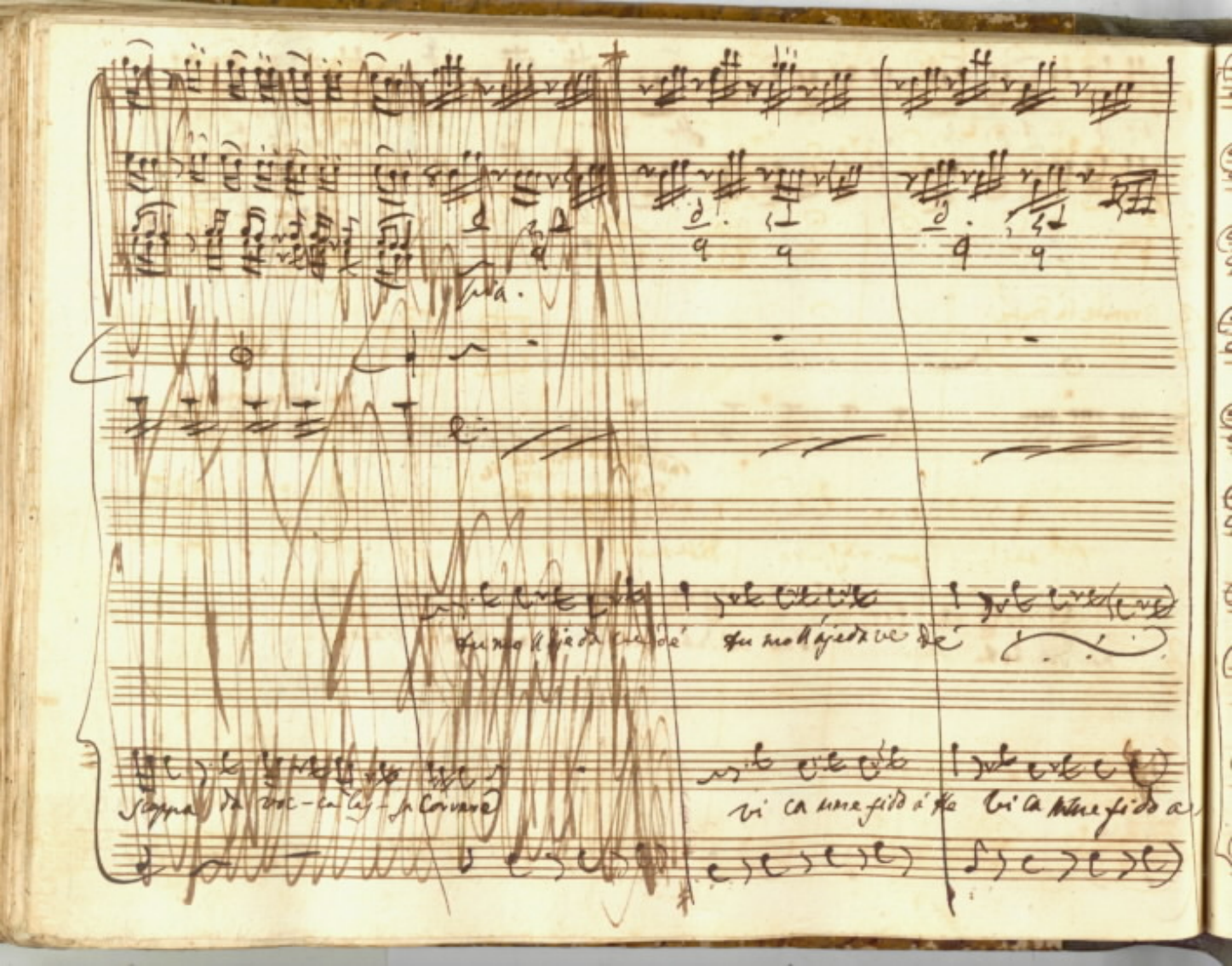

non
voce bassa corrente
corrente



ARCHIVIO DEL R.C.I.
AUTOGRAFO

non dub-beki jinvappa nóno nó dub-beki dumo Vajá da vedé.

Vuó pro + pioska pro


Sig-nor da noc-ti lu-ce Corona

più.

più.

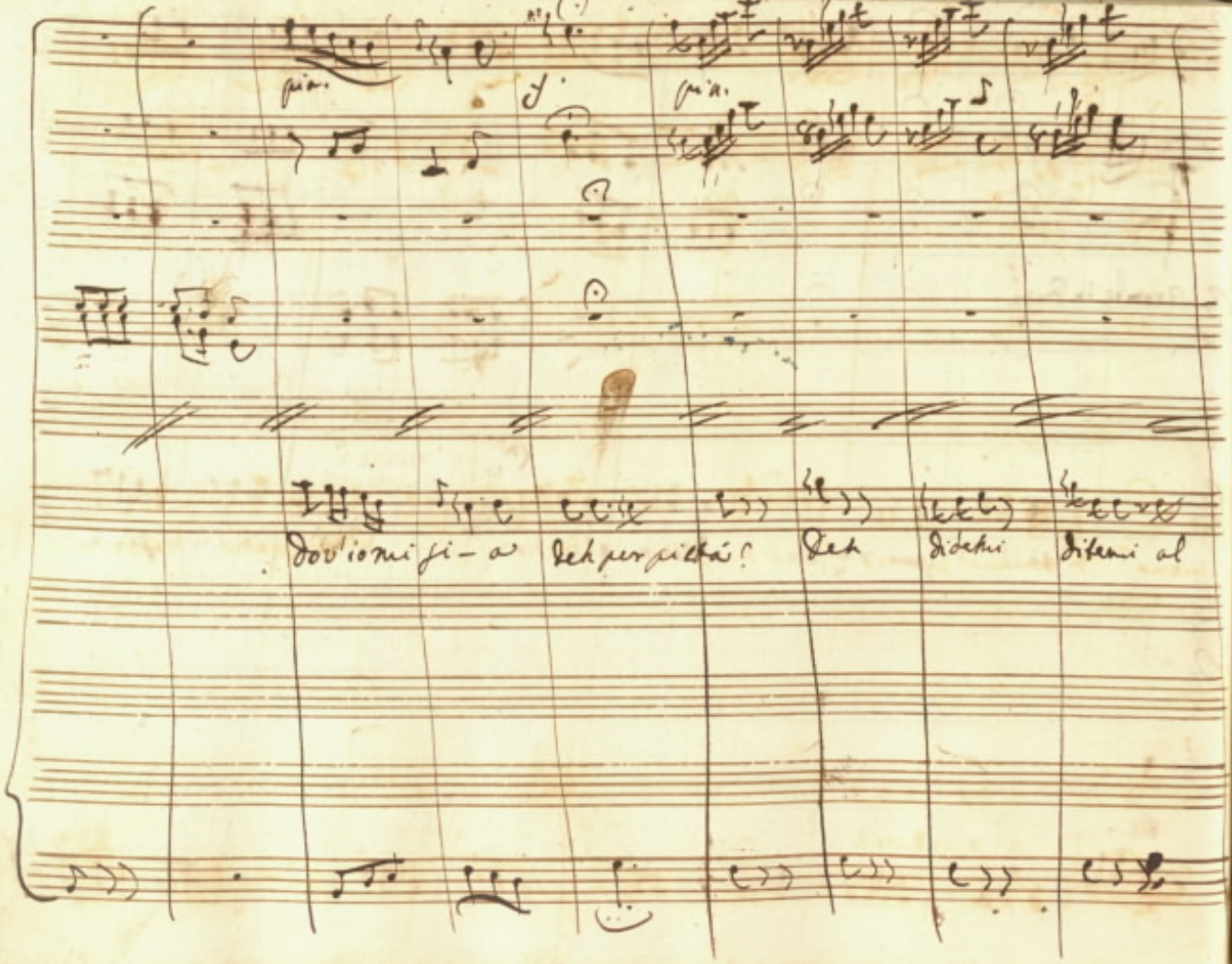
Trombe in Bsfá.

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE SIGA

chi!... per respiro fitemi almeno dovei o mi pia-

ce.

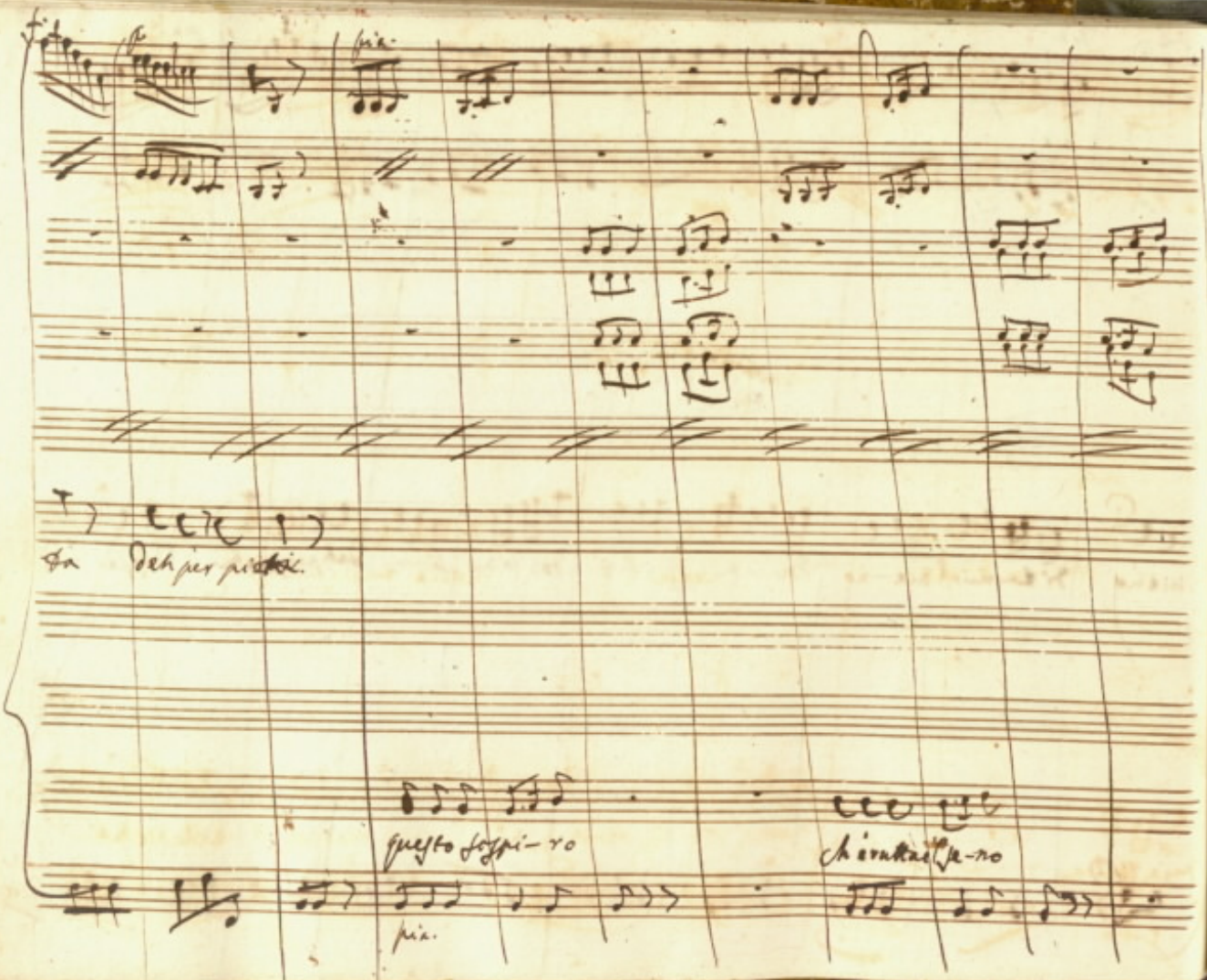
più.


pia.
pia.
dov'io mi fi – a
deh per pietà!
deh
dicchi
dimmi al

pia. pia. fp. pia. pia.

AUTOGRAFO
COLLEGIO

meno. di tanto mi-se-no dov'io mi fi-a dov'io mi fi-a dalla pietà dalla pie-

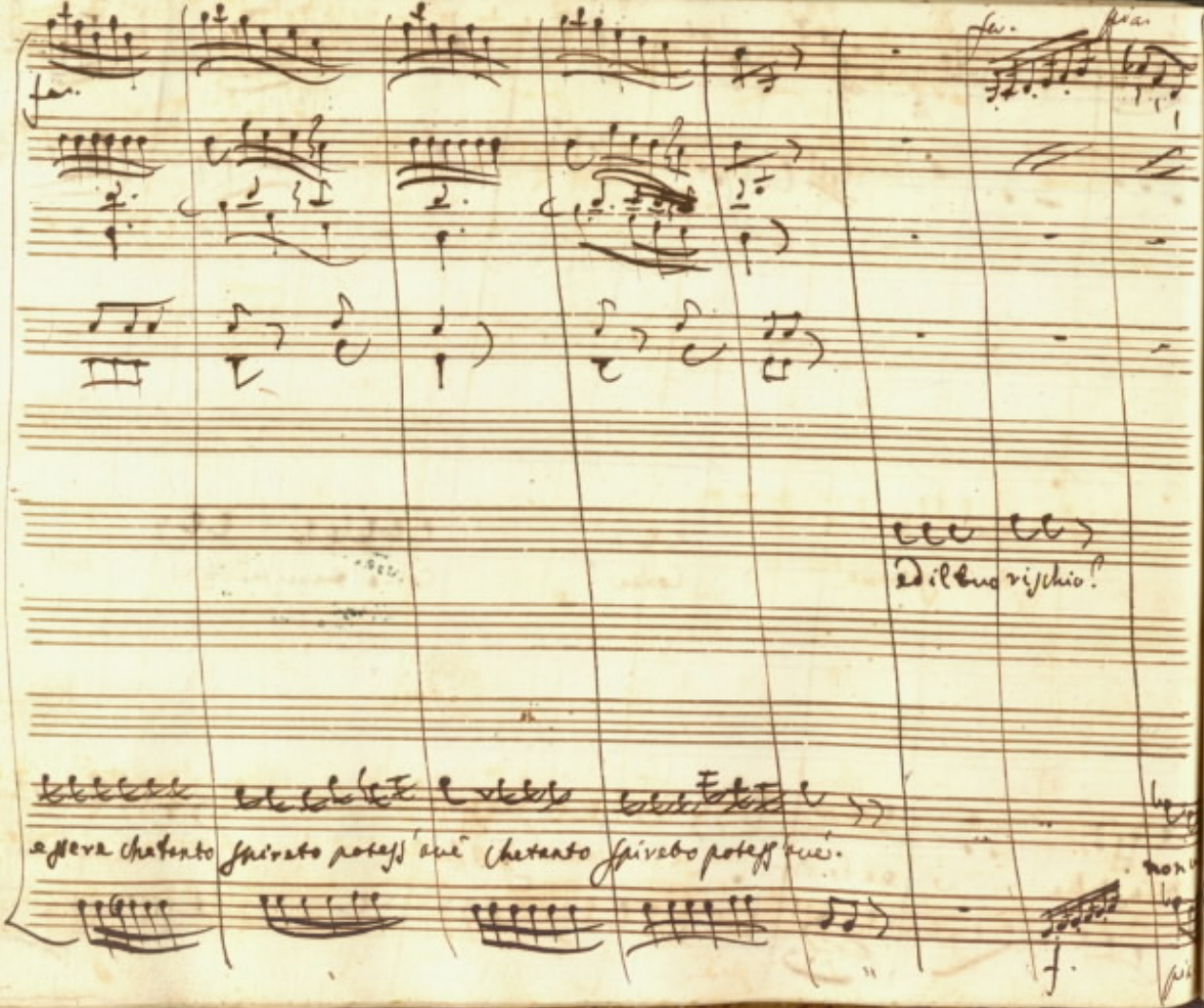

fia
Deh per pietà.
questo doppio
che crudel pe-no
più.

f. p. f. p.

Conte! Come? tu mi fai vaghi

ARCHIVIO DELLA SCUOLA
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

mia stella ri- a lo dirai? già! e chi ne dubbio? chiedi.


fa.
fa.
fa.
Del tuo rischio!
a ffeva chetanto
fairebo potess' ave chetanto
fairebo potess' ave.
f.

fer. pia.

pia.

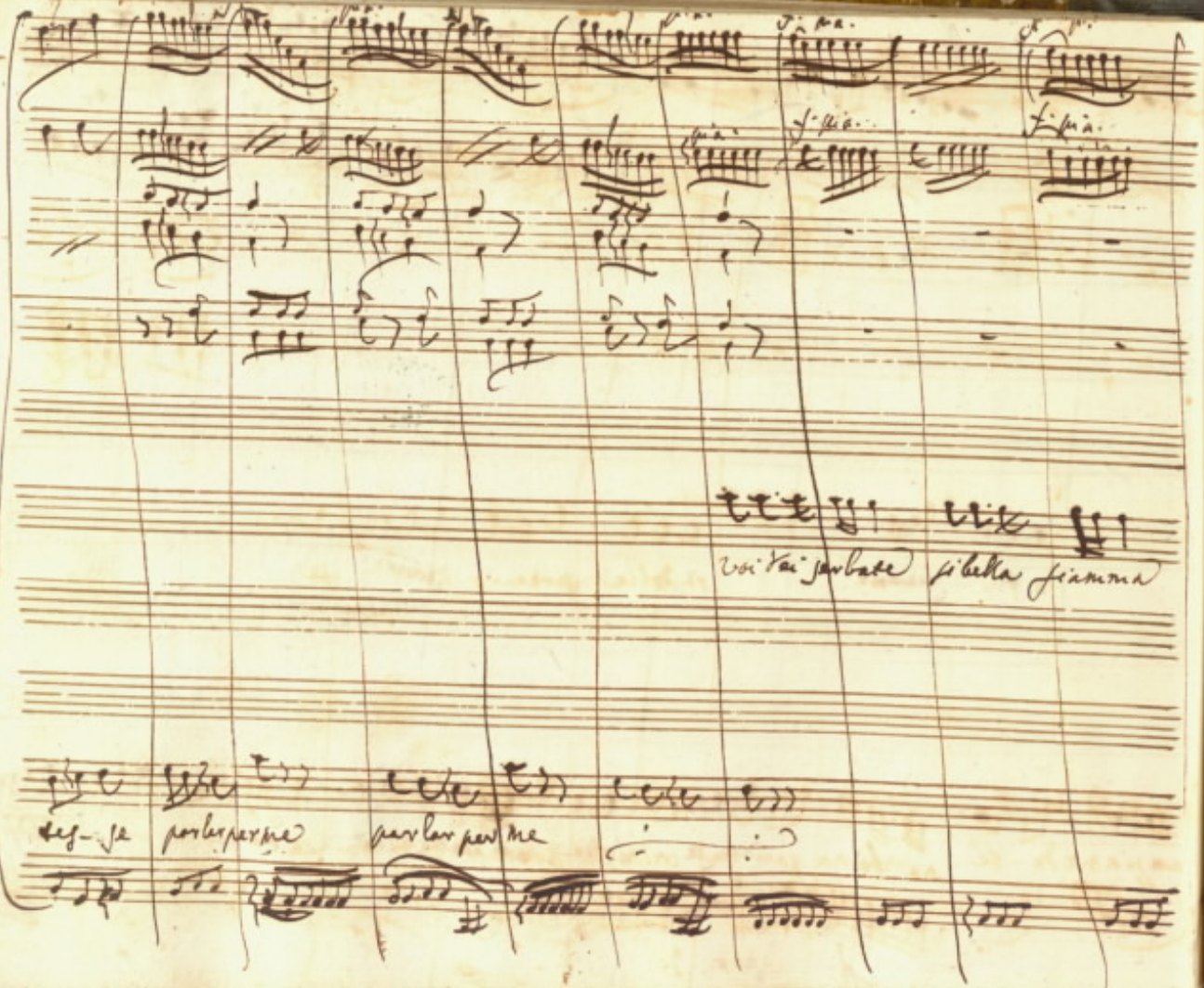
fer.

e tra le fiamme!

ARCHIVIO DEL BEAT
AUTOGRAFO
CUTLOGHI DI MUSICA

guance. mi feci sotto ah quella volta ah quella volta cospe-

fer. pia.


voi Vai parlate
sibella fiamma
deg-le
parlerperme
parlerperme

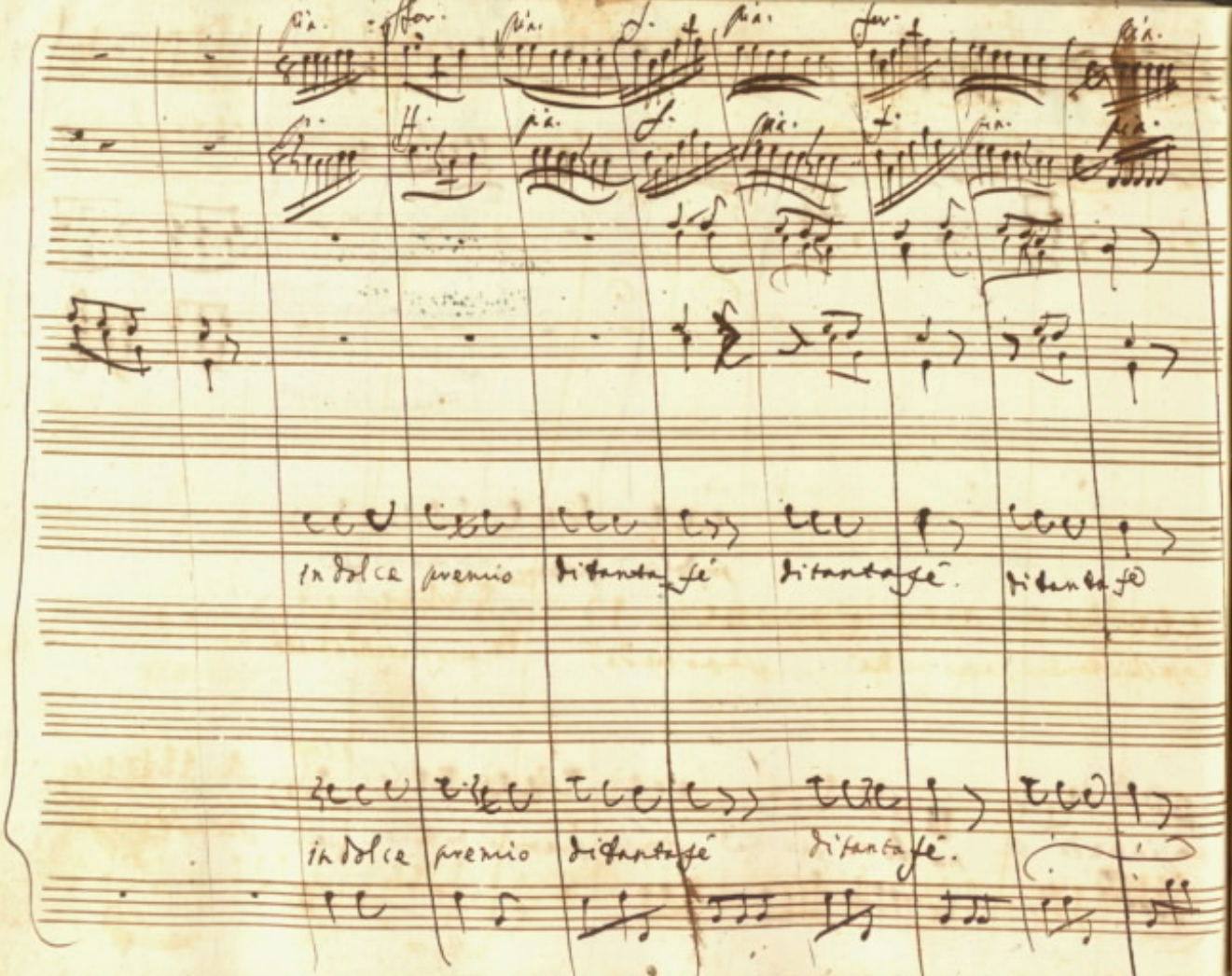
pia. for. pia.

pia.

in dolce premio di tanta fe

ARCHIVIO REPROGRAFO DEL LICEO DI MUSICA

ca-ja me da-se na bo ra gen-na in dol ce premio di tanta fe.

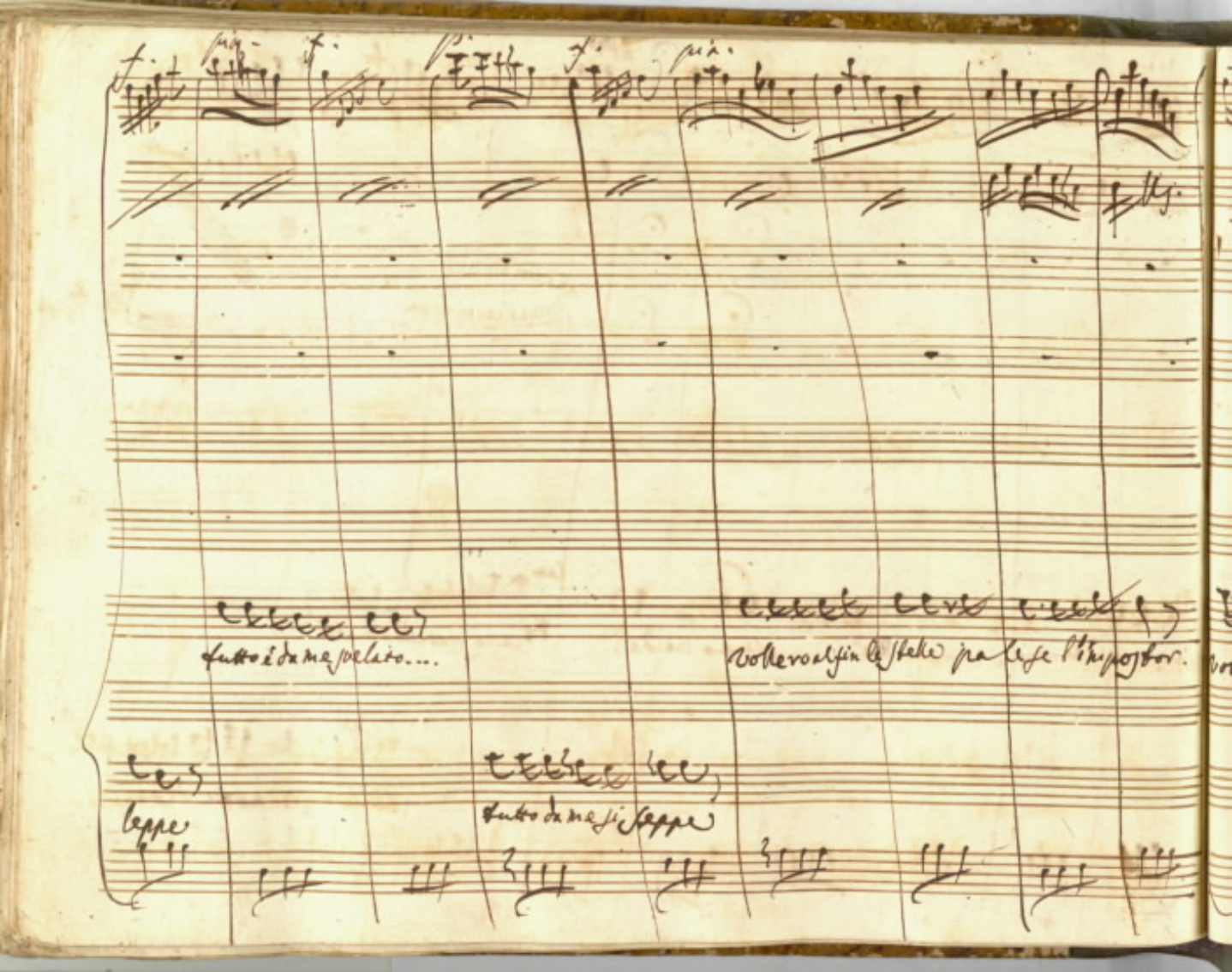

In dolce premio di tanta fé di tanta fé di tanta fé
In dolce premio di tanta fé di tanta fé.

ARCHIVIO DEL [illegible]
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Cosa chiedente? Sempre vedrò Sempre vedrò?! Caro fratello amato

Mi parte di giu-

attegro

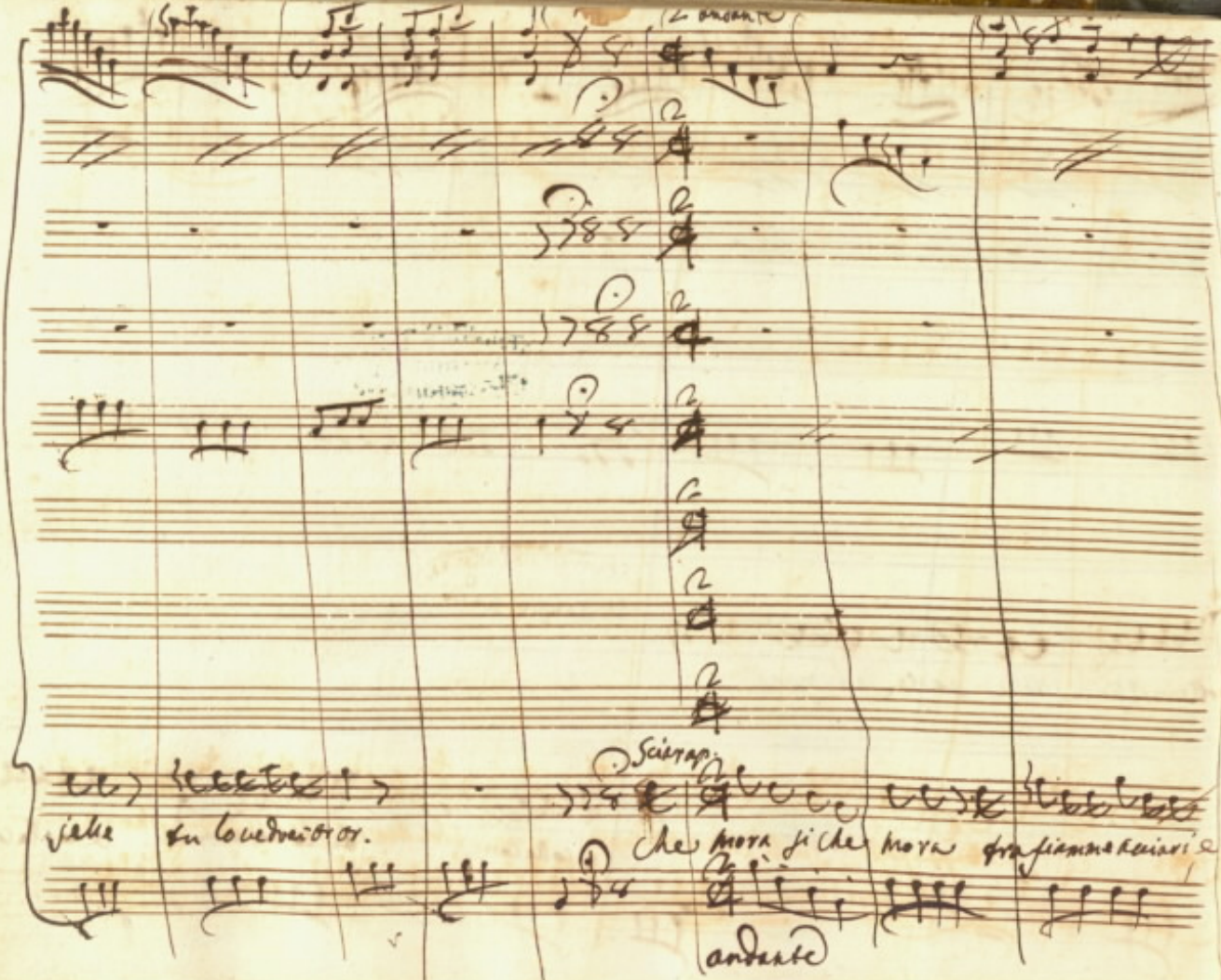

f. f. mà. f. f. mà.
tutto il da me palato....
voltevolgin le stelle per le sfere l'Empyreo.
leggo
tutto da me si leggo

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

volti subito

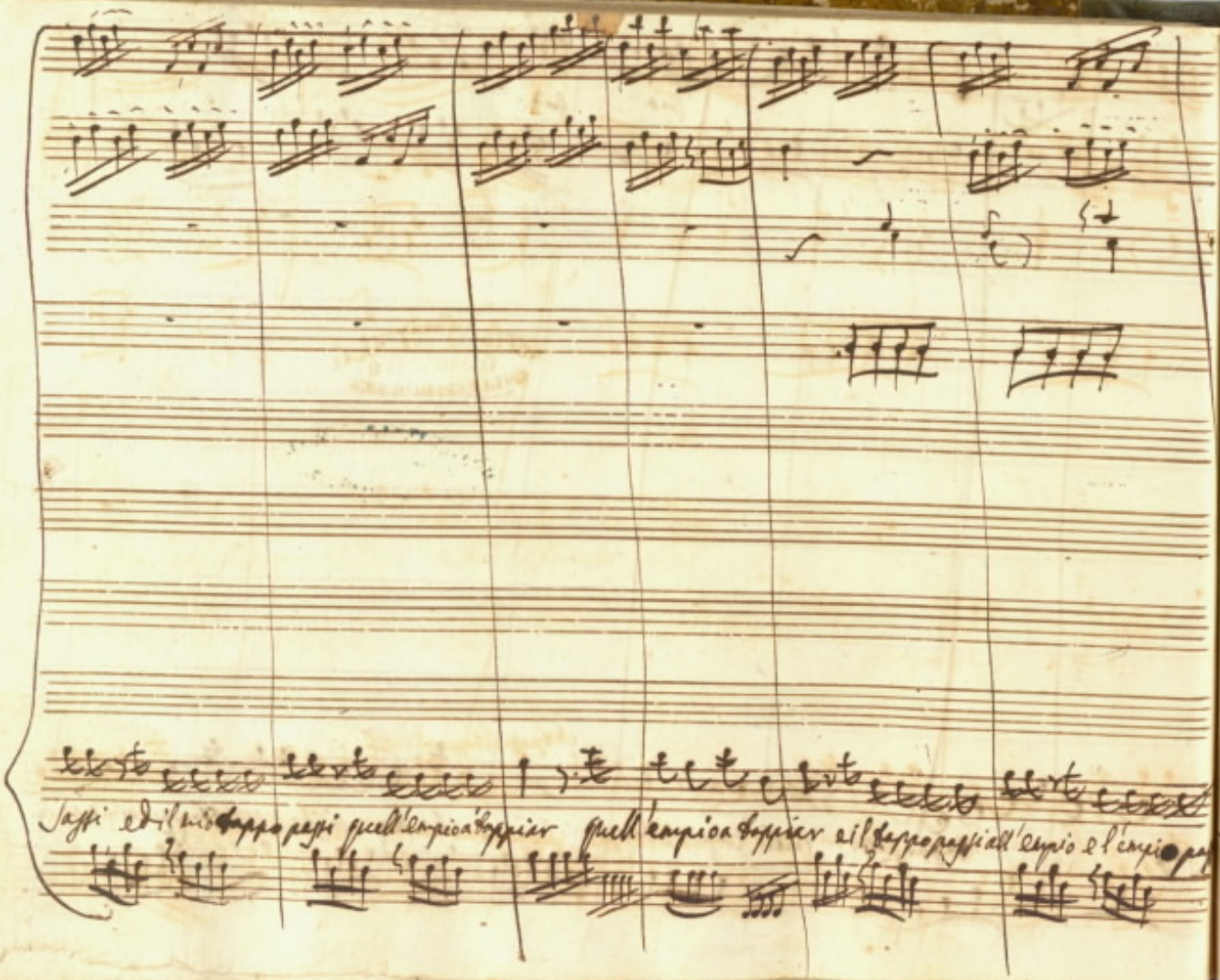
volti subito

volti subito


Scierap.
andante

REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

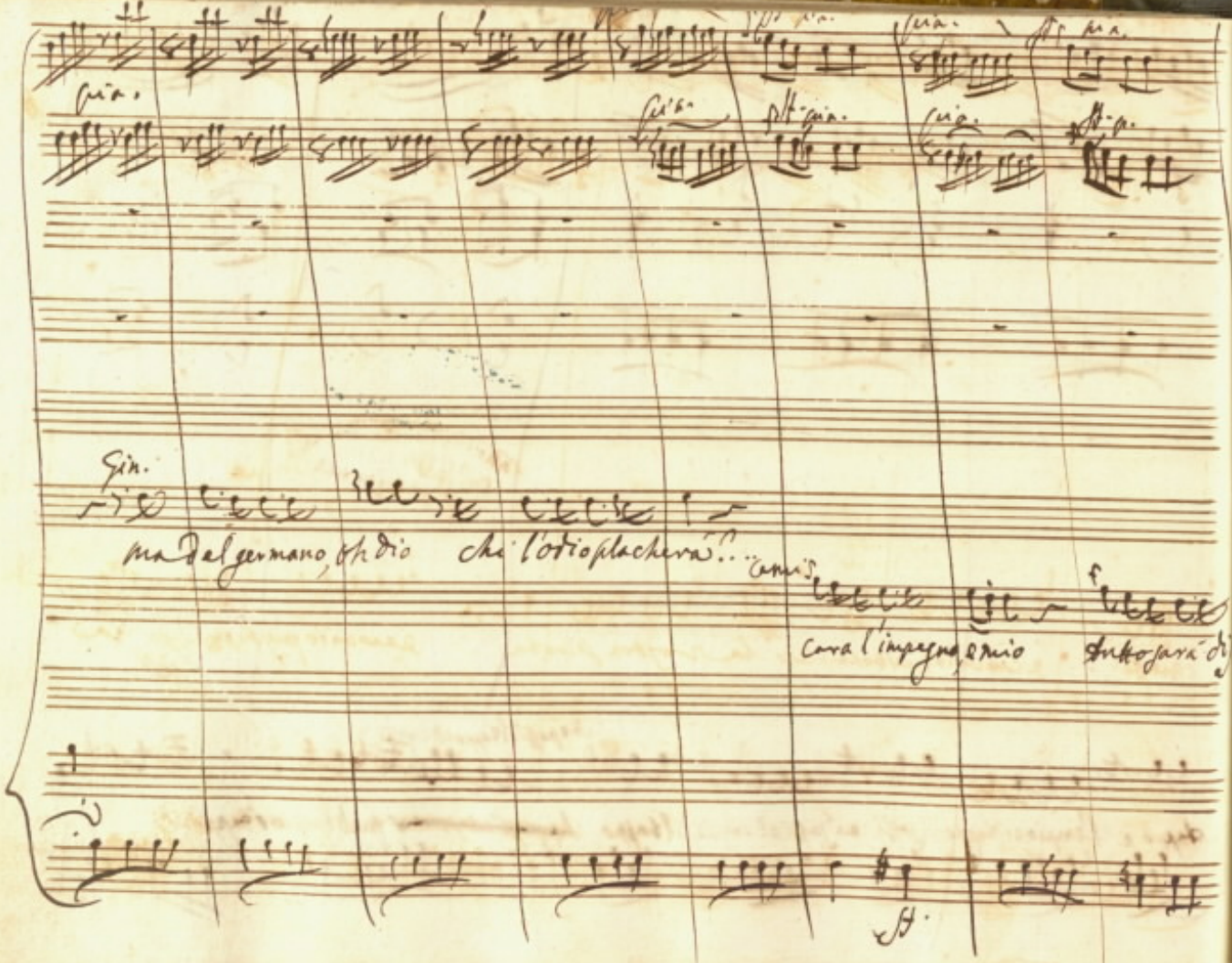
Sogni Ed il mio sangue pigri quell'empio a seguitar che mora si che mora fra fiamme e ruine —


passi del mio doppo passi quell empio doppiar quell empio doppiar il doppo passi dell empio e l empio

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEZIONE DI MUSICA

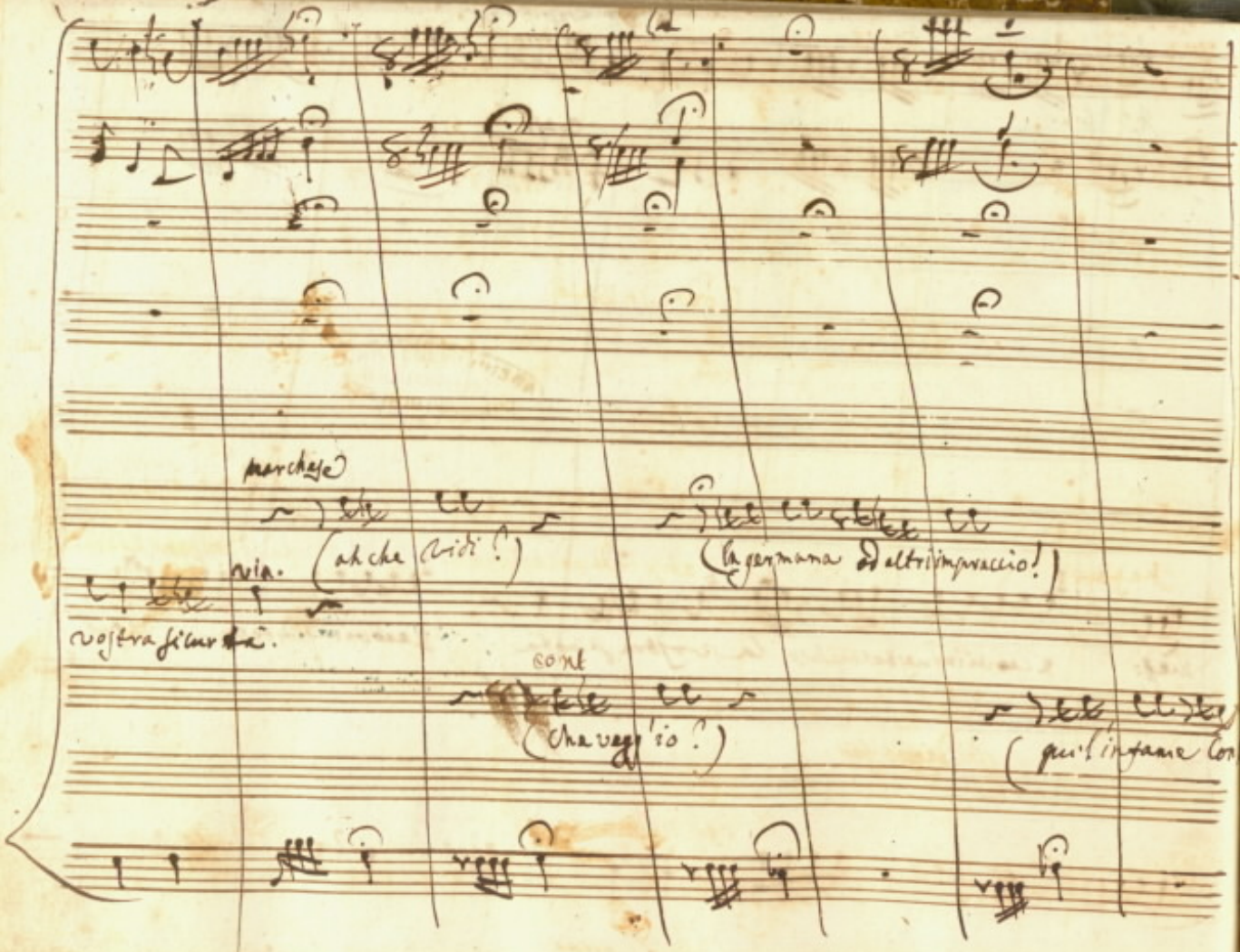
che pagai il doppio all'empio

doppo e l'empio ci ha doppo i passi ai passi dell'empio gli ha doppo ~~che pagai il doppio~~ quell'empio ci ha pagato


Gio.
ma Dal germano, ch'dio chi l'otterrà?..
cura l'impegno mio

ARCHIVO DEL REAL
LITOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

mesto e cuovi in pugno empleyo la vostra fiamba e cuovi in pugno empleyo la


marchese
via.
(ah che ridi!)
(la germana d'altri impraccio!)
vostra figlia.
conte
(che vaneggio!)
(per l'infame con

f allo.

Corni in Mi♭

col Fagt.

(che farò?)

ah fiera crudel empia morte

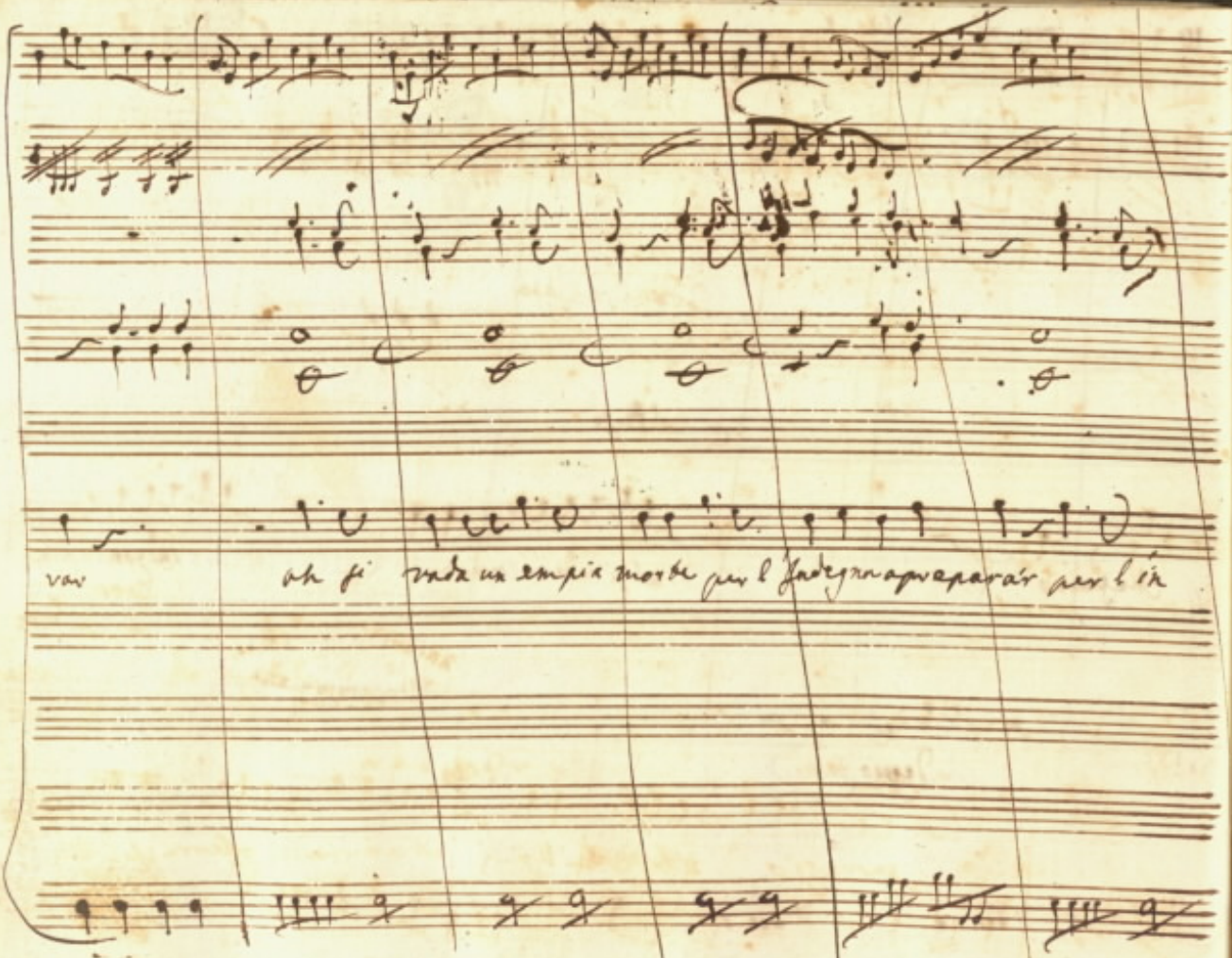
per l'indegna a prezzo

ARCHIVIO DEL R. CONS.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

zio!)

(che deggio far.)

Allegro presto.


vor
ah fi vuda un empia morte per l'Indegno apparecchiar per lui

ARCHIVO DE
AUTÓGRAFOS

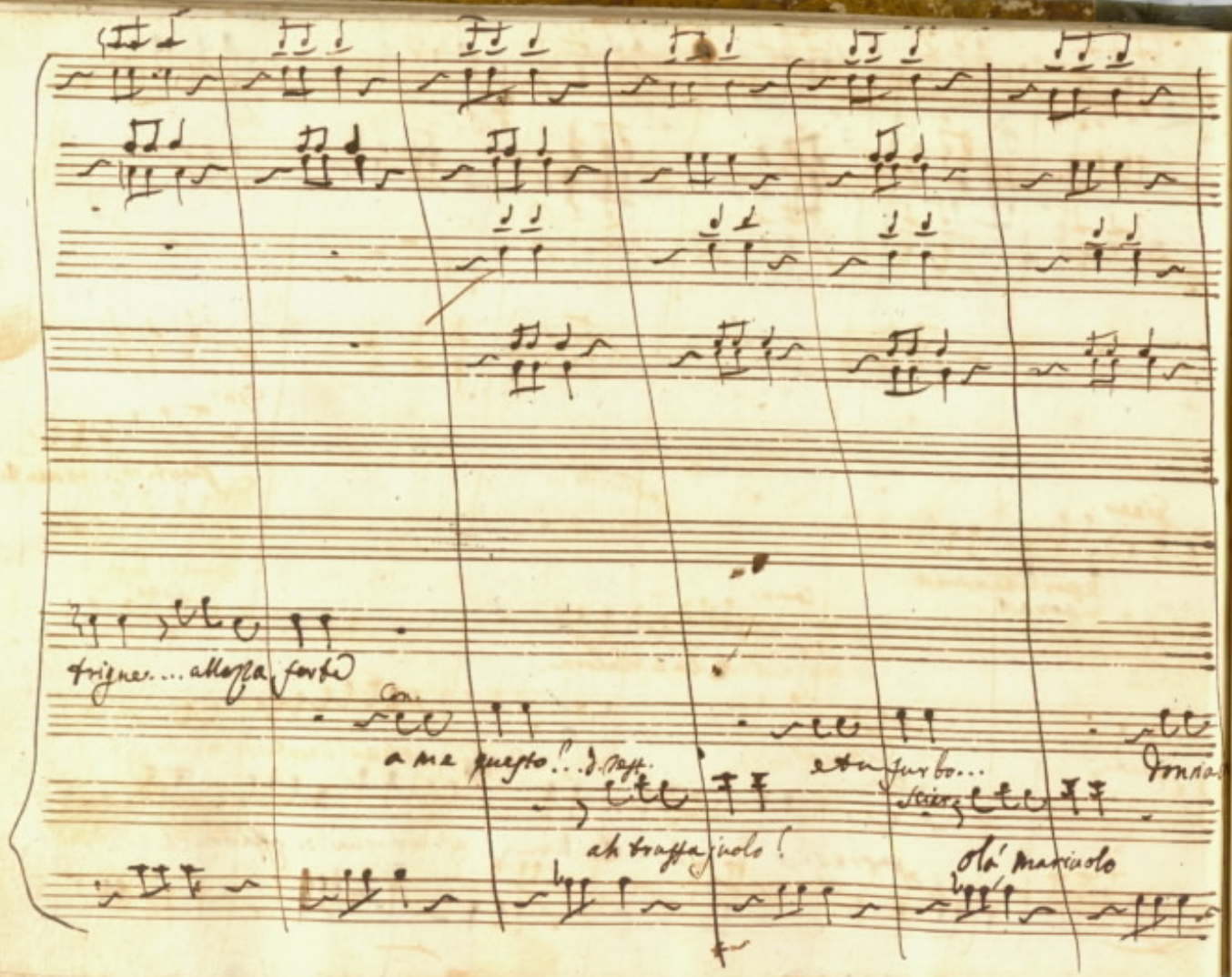
Degna apparar.

Cara.

Curra.

Vaira.

(guarzio! e bide chiko...) ah canaglia... afferra chiko....


trigner.... allegra forte
a me questo!.. d. Pap.
ah traffajuolo!
Olà mariuolo

f.

Giov. sperlia ancora.

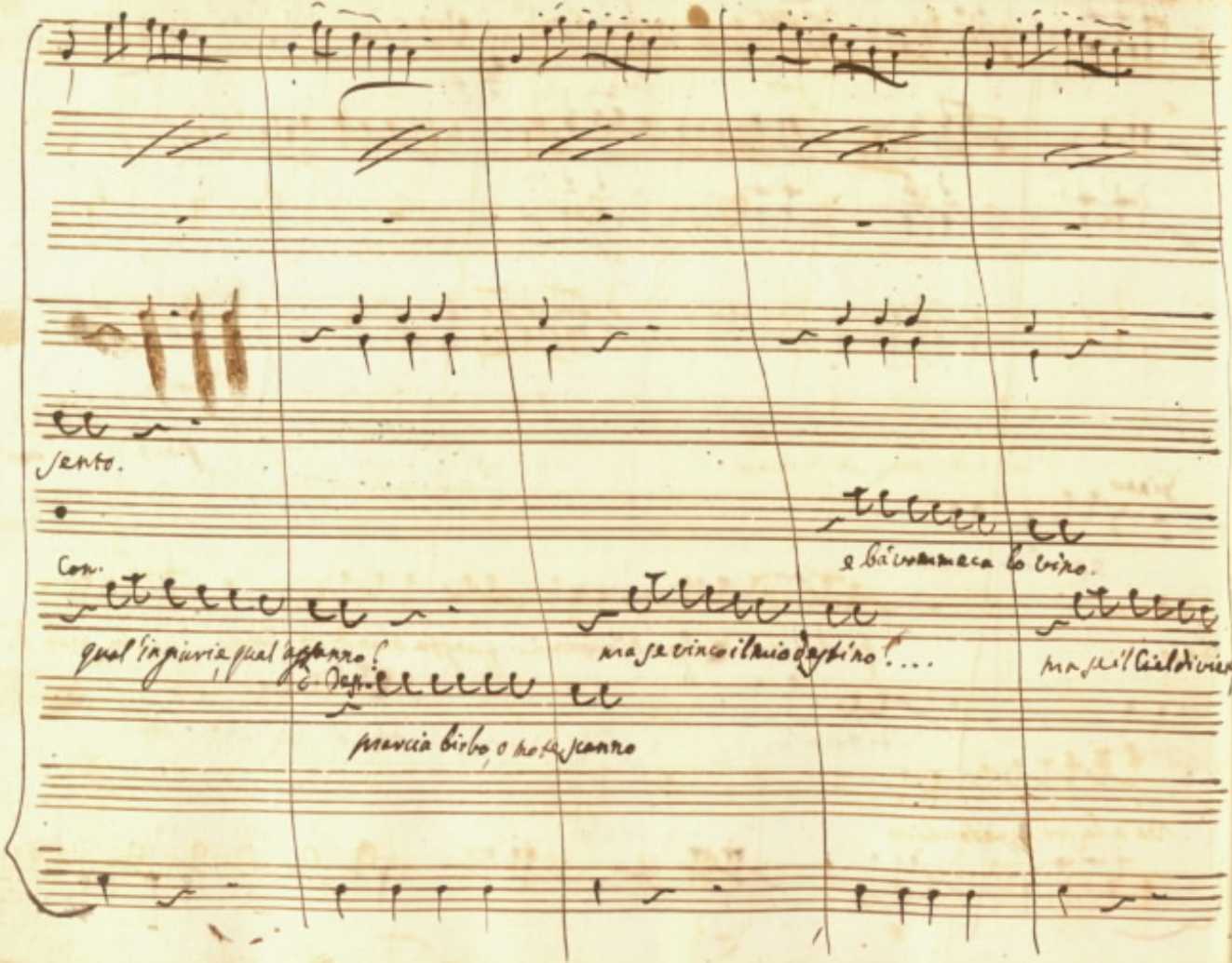
Gio. partirà degno non di-

Comm. sia allora.

grata

di tuo meno.

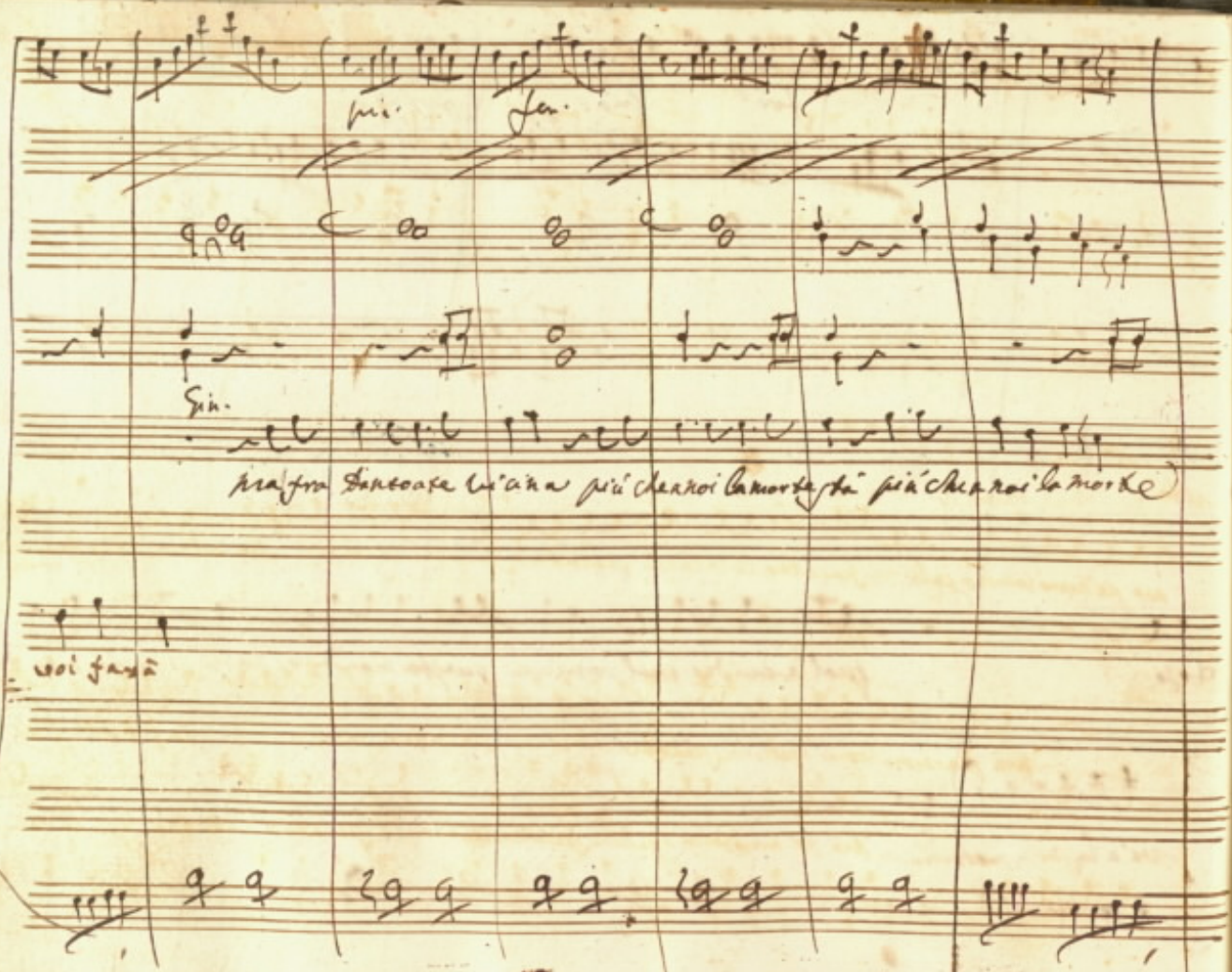
ah quel fiero brando merto


Sento.
Con.
quel'ingiuria quel'affanno!
Dep.
mercè birbo o ho fe scanno
s'avvanza lo birbo.
ma se vinco il mio despino!....
ma sull'Ciel diviene

for. via. for.

dolo.... qual'accidio, qual rovina questa mandi voi farà. questa man di

via la forca giù dacchio


pia.
for.
Sin.
voi fazzi

Sta.

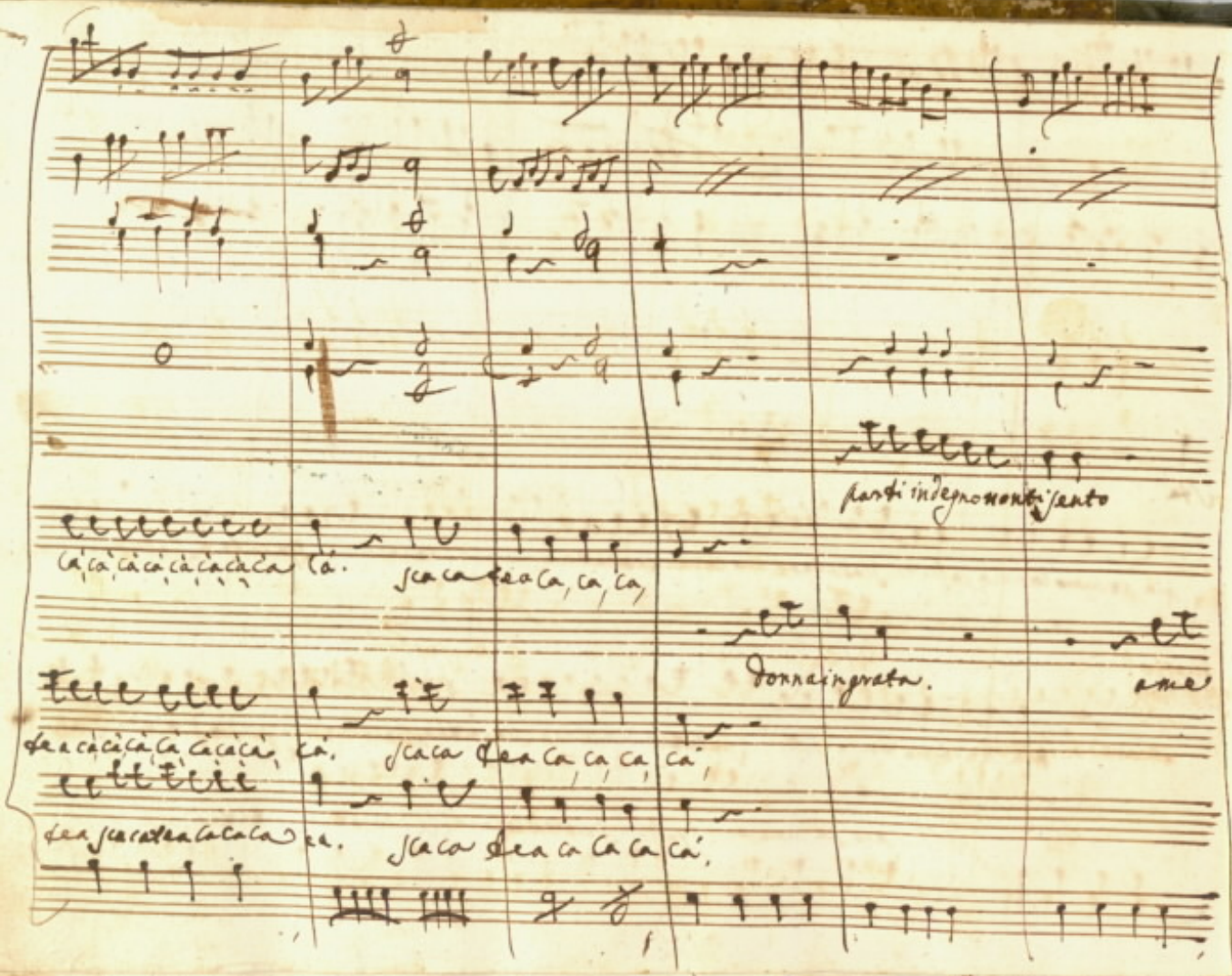
ma pe mano comm'á gallina scalatea cacácácá scacatea scacatea cácácácá scacatea scala tea cácácá

Sciov.

ma pe mano comm'á gallina scalatea cacácácá scacatea scacatea cacacaca scacatea scaca

ma pe mano comm'á gallina scalatea cácácácá scacatea scalatea cácácácá scaca

ARCHIVIO DEL RE...
ICTOGRAFO
COLLEGIO DE... SICA


Parti indegno mostro sento
ca, ca, ca,

ARCHIVIO
COLLEGIO

e ha vonnecato vino

questo!

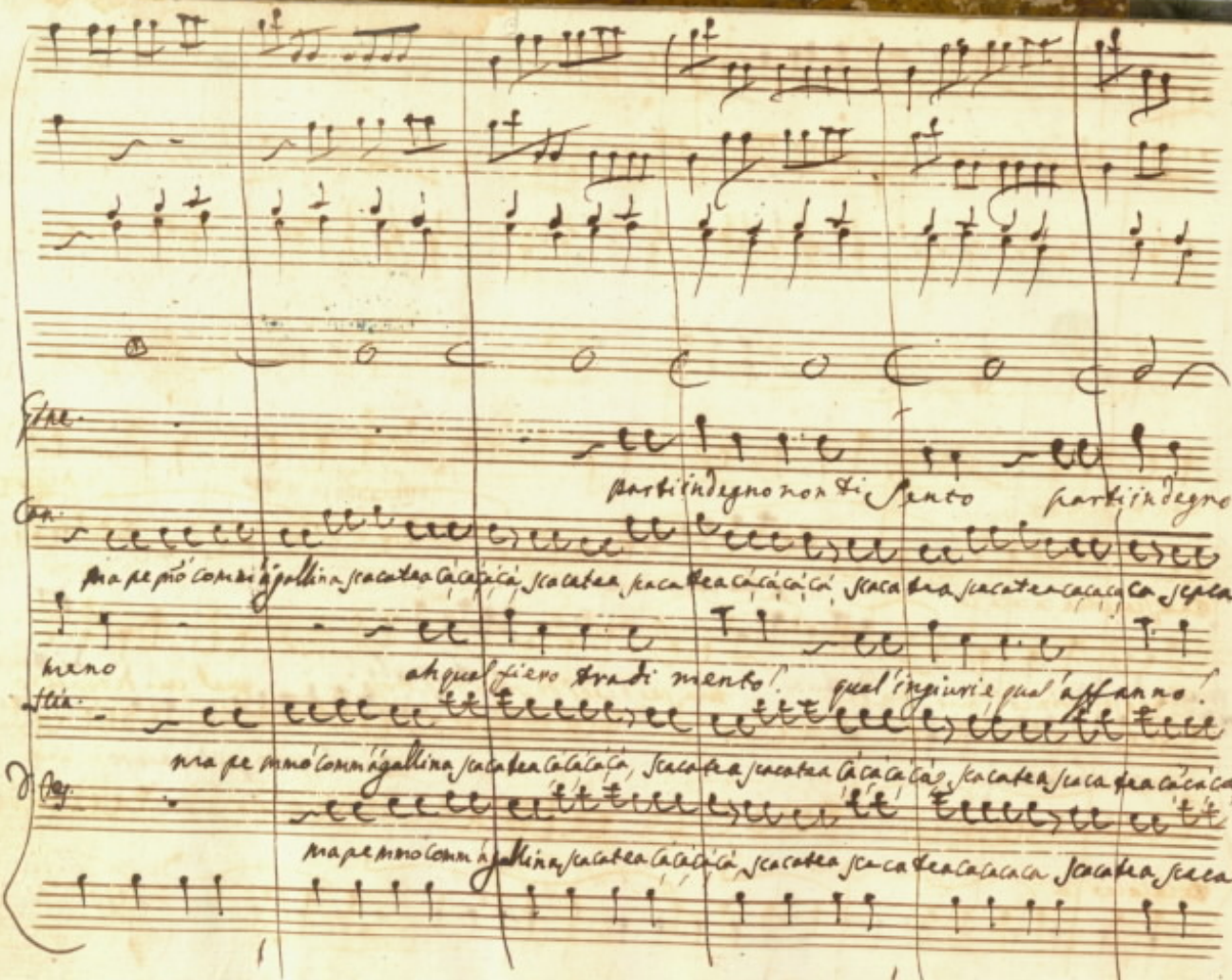
Di qualmeno

e bufurbo!

di qual-

mariè birbo ómodascano

và alaforca pidocchioso


Ste.
partir indegno non ti sento
partir indegno
Ca.
ma pe più comm'à gallina scacatea cà cà cà cà, scacatea, scacatea cà cà cà cà, scacatea scacatea cacacacà sopra
Vno
Alto
ah qual fiero tradimento! qual'ingiuria qual'affanno!
ma pe mmo comm'à gallina scacatea cà cà cà cà, scacatea scacatea cà cà cà cà, scacatea scacatea cà cà cà cà.
Bas.
ma pe mmo comm'à gallina scacatea cà cà cà cà, scacatea scacatea cacacacà scacatea scacatea

AUTOGRAFO

non sì sento

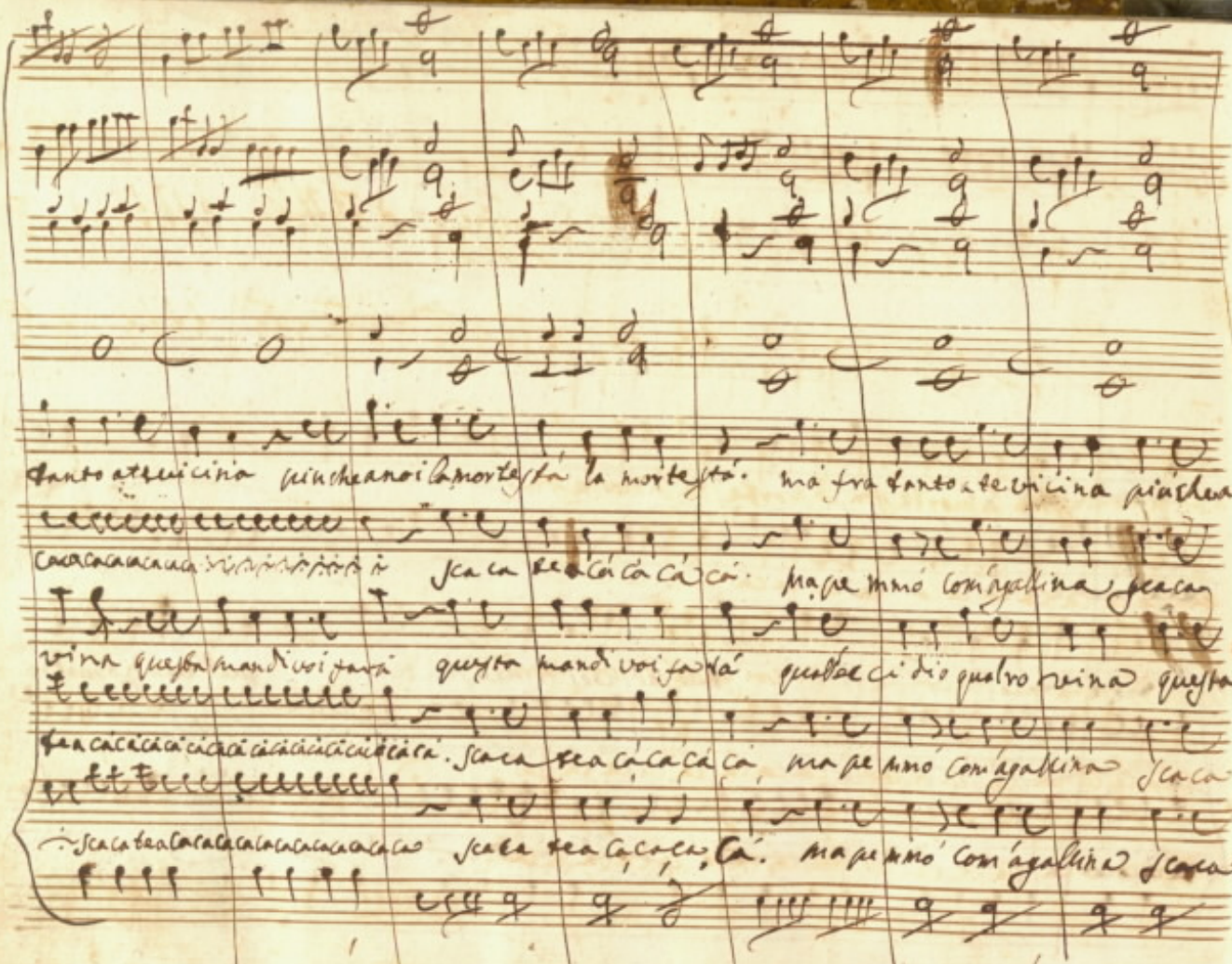
ma pur

deaf cadrea cà cà cà cà,

ma se vinco il mio destino ma se il Ciel divien pietoso qual'era dio quel tro —

cà

da cà cà cà cà,


Santo attecicinia pinchéanoi lamortestá la mortestá. ma fra Santo attecicinia piáchea
Cacacac

noi la morte ffa la morte ffa la morte ffa la morte ffa la morte ffa.

133

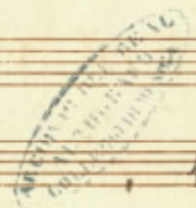
Ha cà cà cà cà ca cà cà ca ca ca ca ca ca cà cà.

man di voi farà di voi farà di voi farà di voi farà.

Ha cà cà cà cà ca ca ca cà ca ca ca ca, cà, ca, ca, cà.

Ha ca ca ca ca cà cà cà cà cà, cà, cà, cà, cà, cà, cà, cà, cà.

AUTOGRAFO



109061

PAISIEL

IL FURBO

MALACCOR

AT. 3

V. 1

R. Conservato
di Musica-Napo
BIBLIOTECA
3.2.13
N. d'Inventario

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Parato a Rari
Scaffale ~~A~~ ~~B~~ 3 Palco ~~4~~ 2
Volume ~~A~~ 13 C
N. degli autografi 109062
N. di biblioteca Rari: 3.2.13
AUTOGRAFI
Olim: 16.7.26.

N. Lib.ri nel v.o 18 let. G Rond.

Il Furbo Malaccorto

Commedia in 3 atti di Giambattista Lorenzi

Musica di Giovanni Paisiello

Rappresentata al Teatro Nuovo

L'anno 1767

Atto 3°

1. 2. 8. 60. 84 7000

Il Furbo mal accorto 1

Ottetto Terzo

Scena 1.

Marchese e Cannetella

Max.

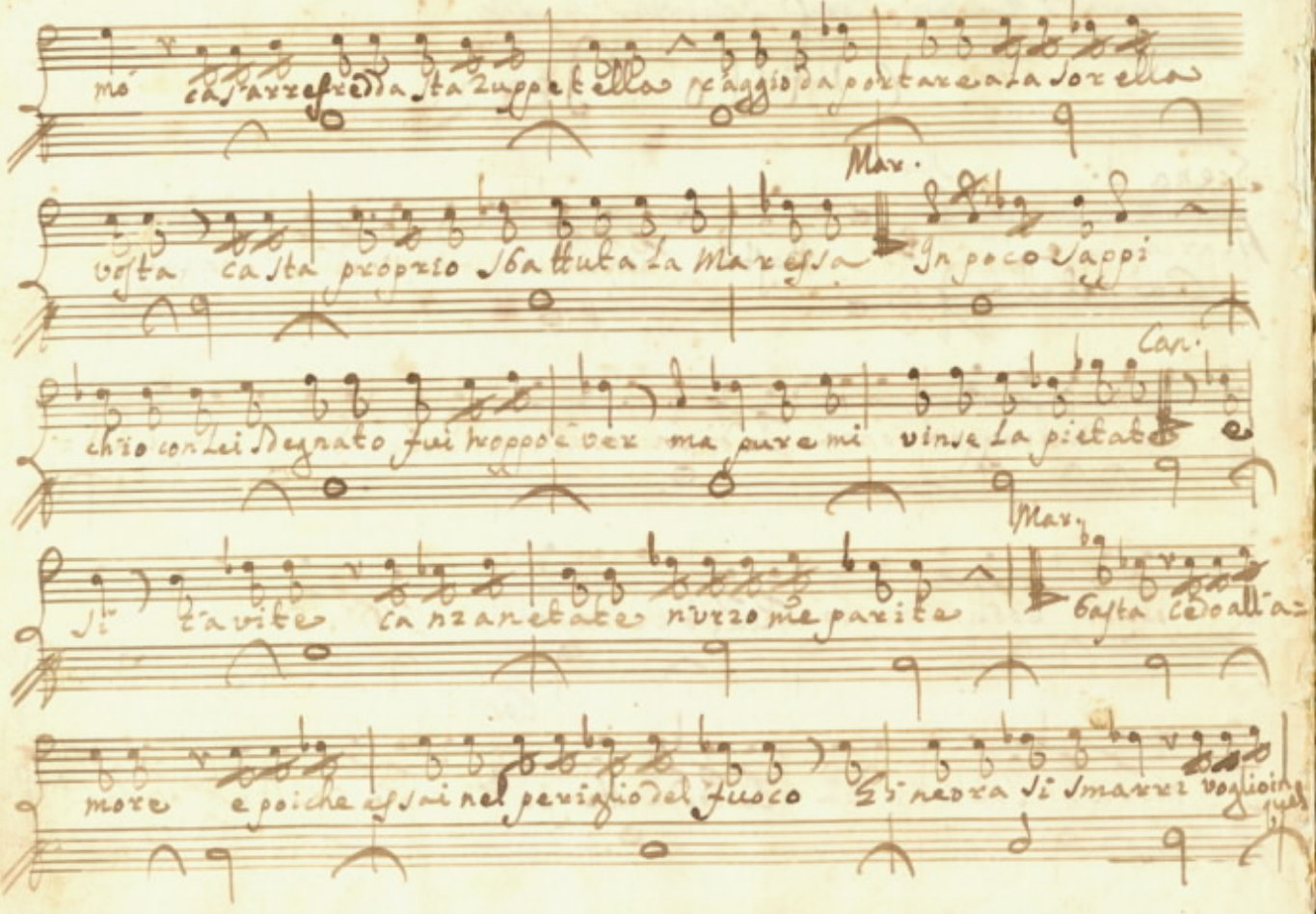
Basta non più vi ascolto Voci del Sangue

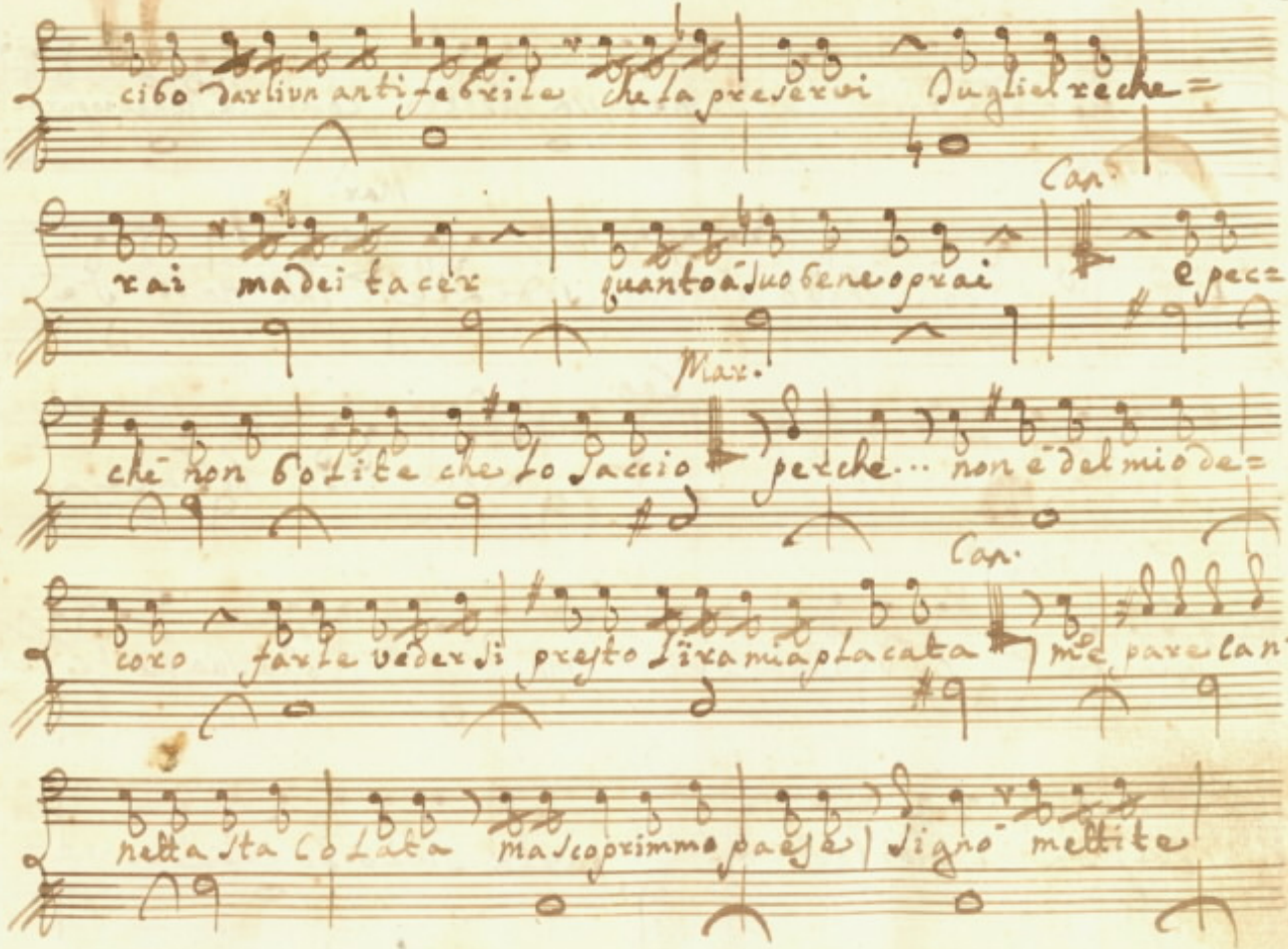
Una malvagia Donna che di un novello amante non ricusa gli ar=

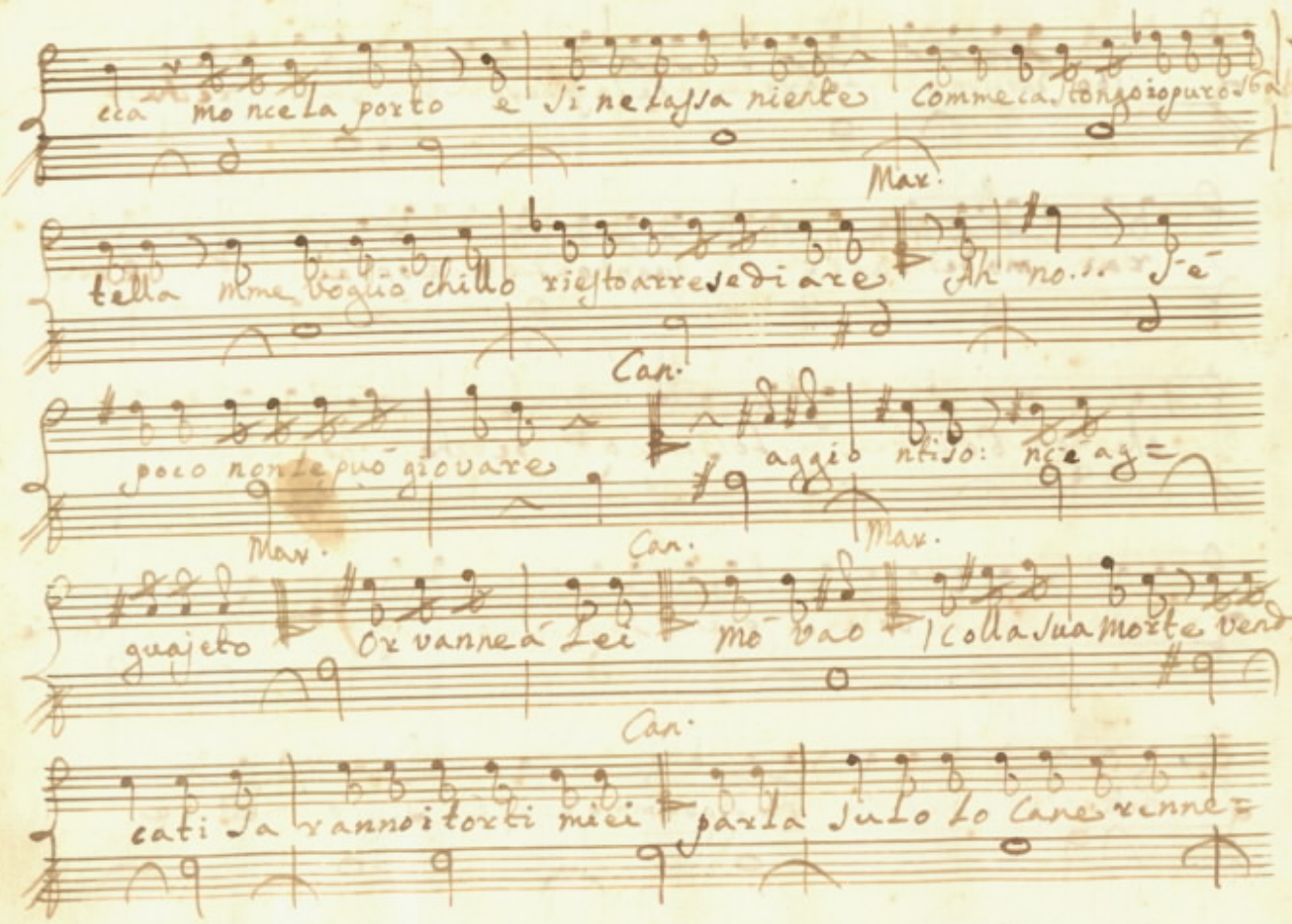
pressi obbliar l'onesto ma Dorella non è Dorio e detesto

Car. Max. Car.

mora la scelleratta Cari da attempo a me solite ascolta


mó ca s'arreggia sta zuppetella pe'aggio da portare a la sorella
Mar.
vosta casta proprio sbattuta la Marchesa
Un poco d'appi
Can.
chio con Lei degnato fui troppo è ver ma pure mi vinse la pietà
Mar.
Ji ta vite canzanetate nivzo me parite
Basta cò allia-
more e poiche ssi nel perigliodel fuoco
Si nedra si smarri voglio in


cibo darliva artifabrila che la preservi dugli rechc=
Car.
rai madei tacer quanto á suo bene oprai e pecc=
Max.
chè non bo lita che lo faccio perche... non è del mio de=
Car.
coro farle veder si presto lira mia placata mi pare la ni=
nella sta colata ma sopprimma paesa | signo mettite


ecca mo ncela porto e ji ne lassa niente Comme ca stongo io puro
Max.
tella mme voglio chillo riesto arrevedi are Ah no. ji e
Can.
poco nonte può giovare aggio ntiso: nce ag=
Max.
Can.
Max.
guajeto Ox vanne á Lei mo vao Icolla sua morte verd
Can.
cati Ja vanno i torti miei parla Juto lo Care venne=

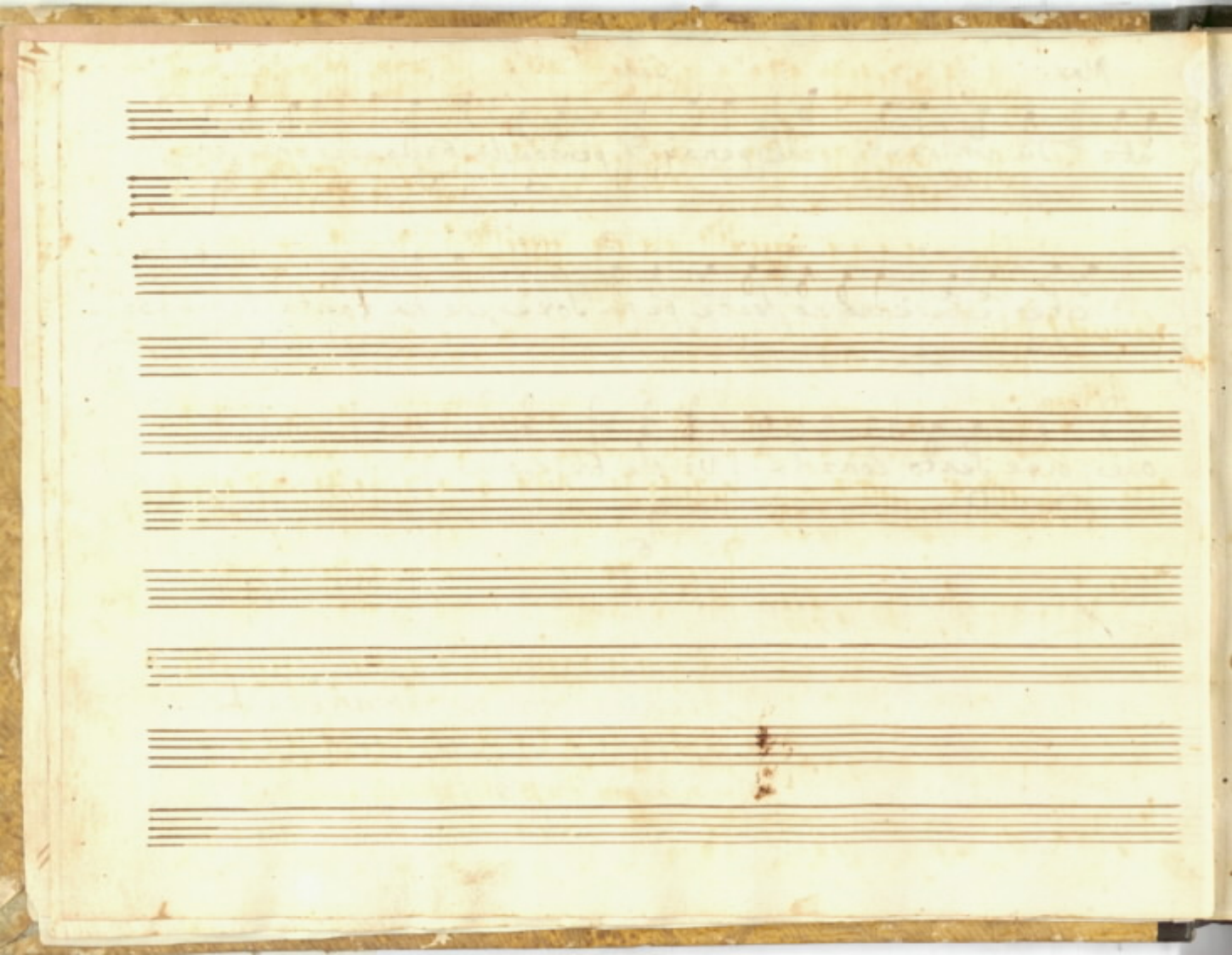
Max. Car.

ato Tu non parli che pensi penzo a sta bellaazzione che fa=

cite, e bevenno no frate pe na Joze, che ha tanta compassi=

one, mme sento conzolà. | Vi che briccone! |

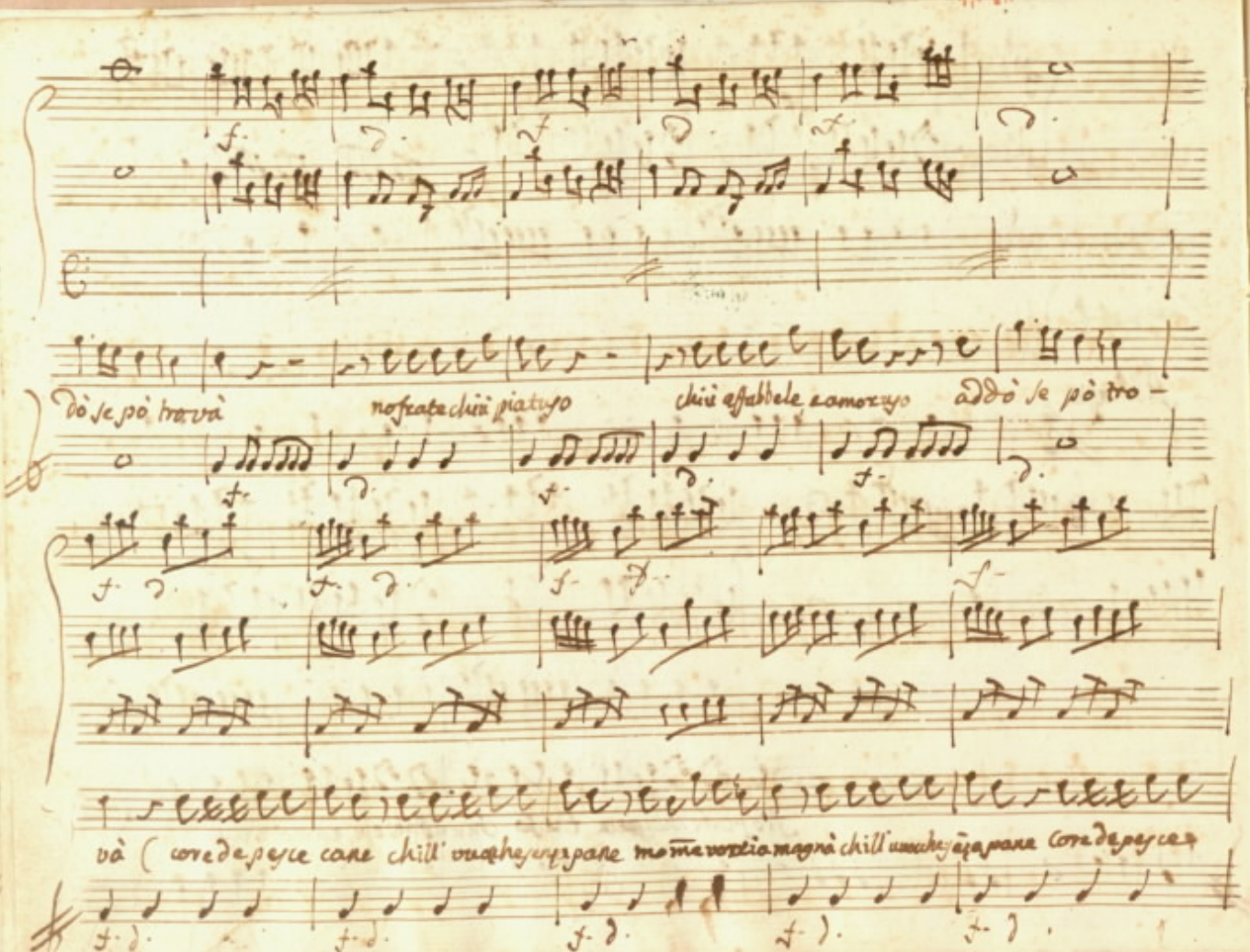
Segue Aria Cannetella



Com.to

All'agu

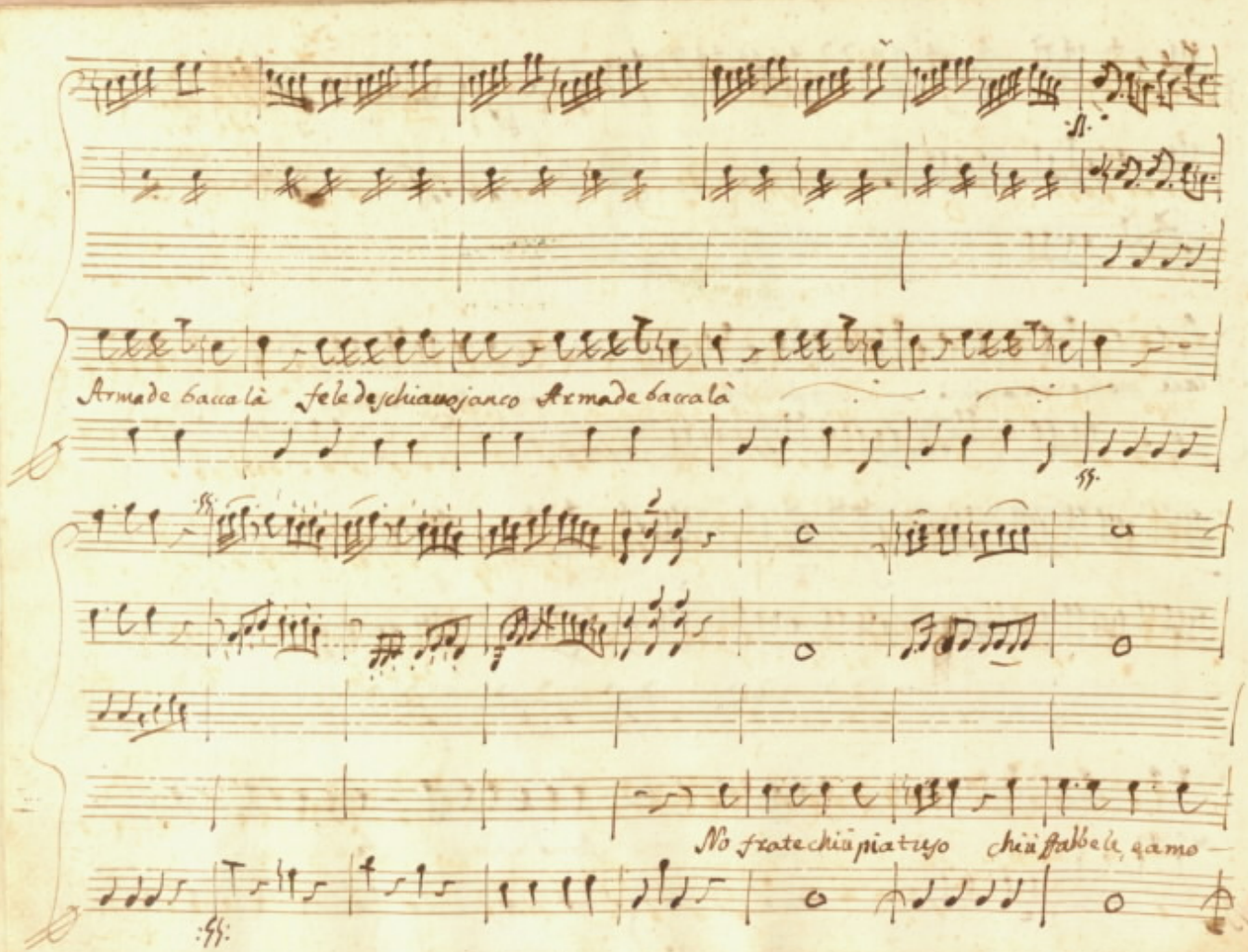
No frate chiù pio tuspo chiù affabbele, eamo x.uspo ad-

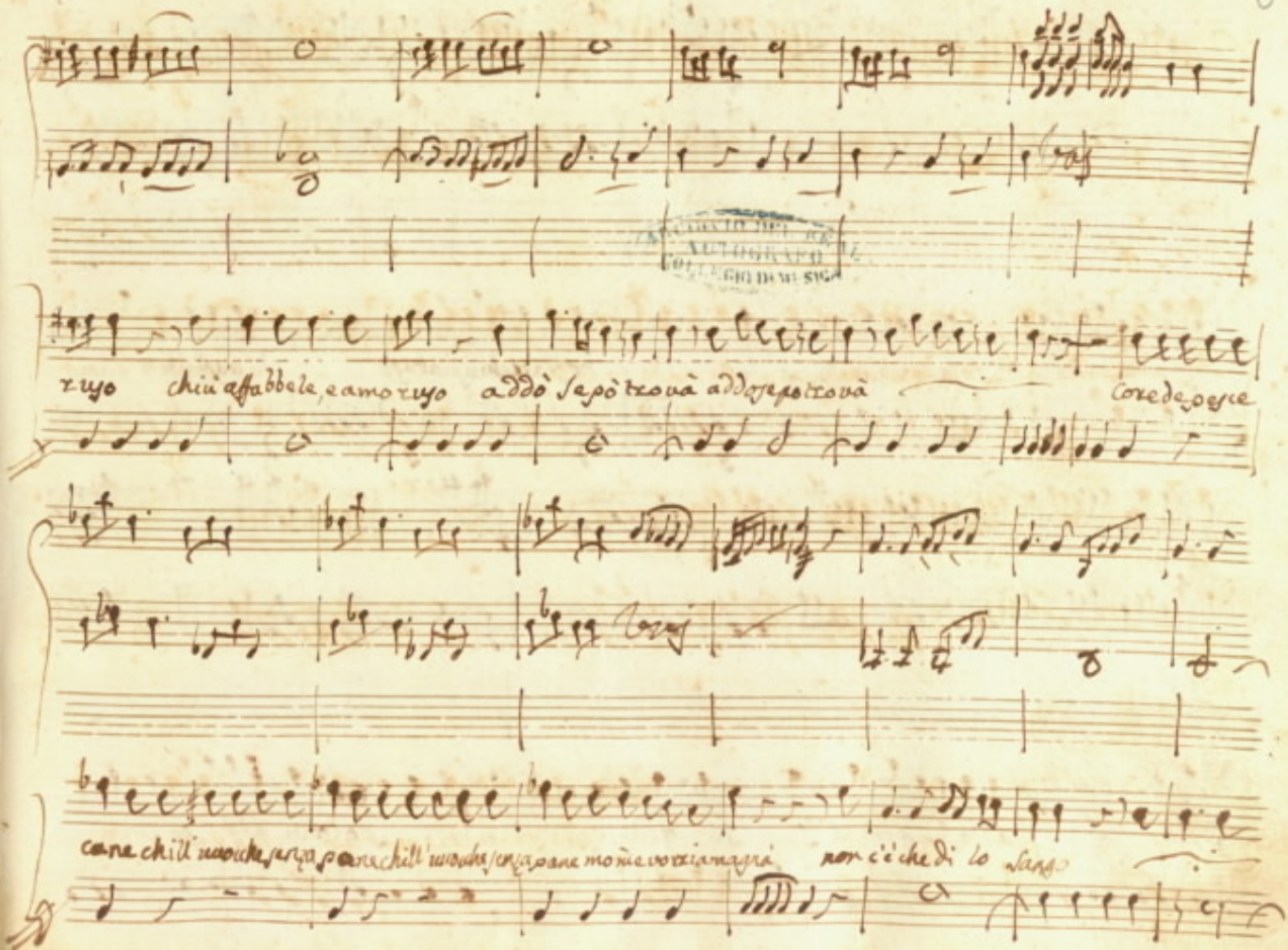

Dò se pò trovà
nofrate chiù piatuyo
chiù affabele e amorevo
addò se pò tro –
và (core de pesce cane chill' vuoche ynzipane mo ma vozzio magnà chill' umane ià pane core de pesce

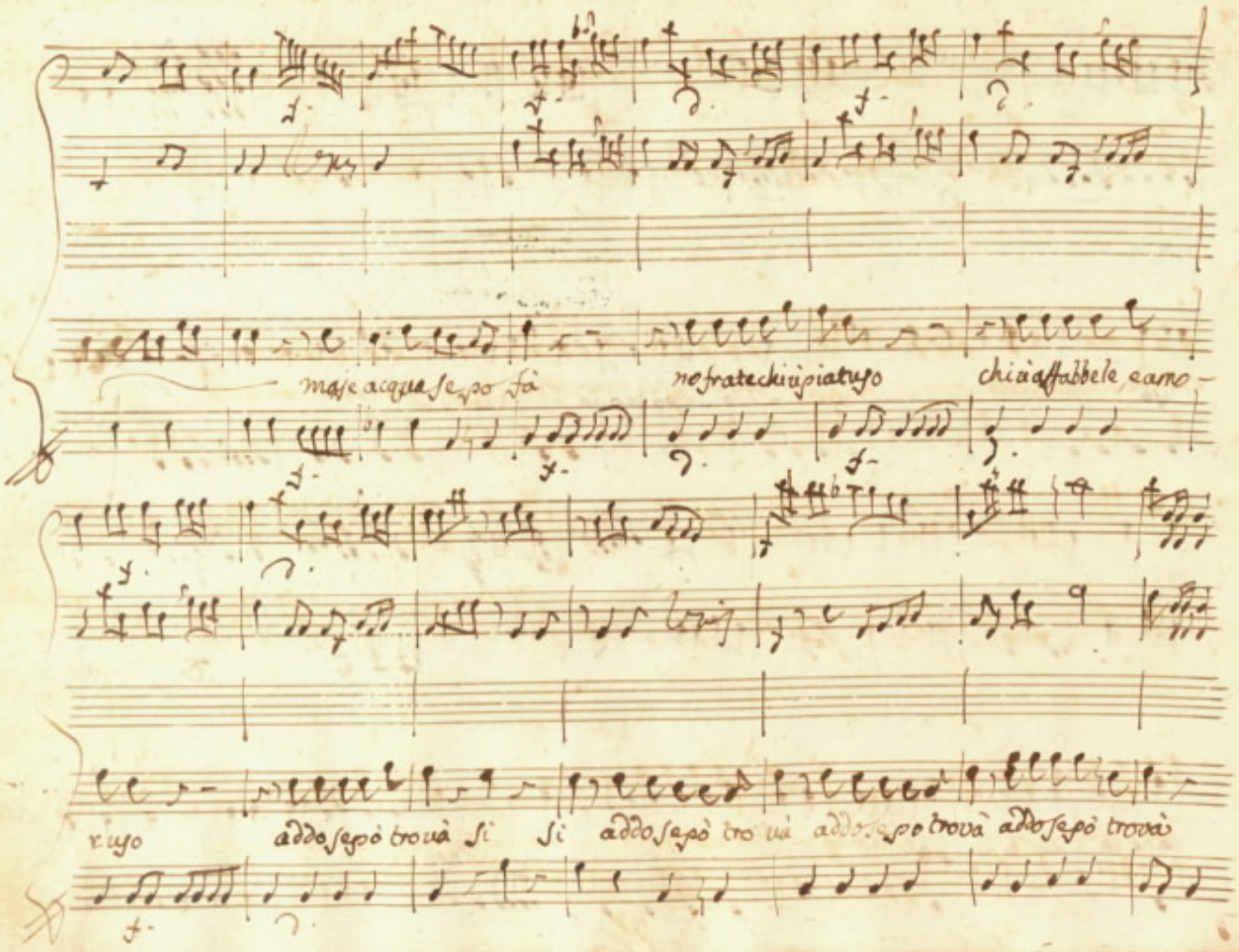
CONSERVATORIO
COLLEGIO DI MUSICA

cane mo mevoxxiamagnà non c'è che dì lo Jango non c'è che dì lo-

Jango majeacquajepo fà (tele deschiauojanco Armà de baccalà tele deschiauojanco


Armade bacalà fele deschiauojanco Armade bacalà
No fratechiapiatuyo chiaffabela, qamo

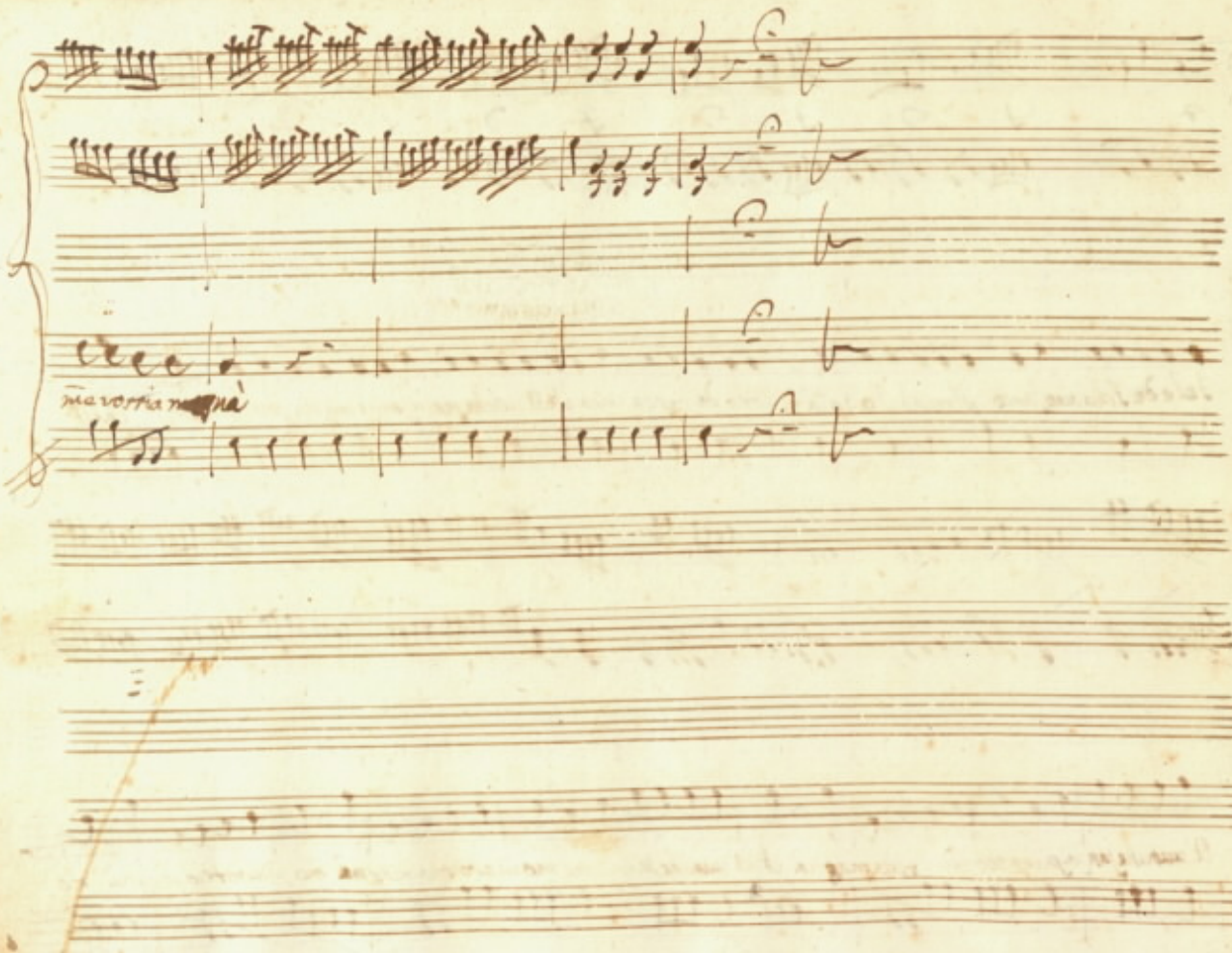

ruyo chiù affabbele, amo ruyo addò sepò trovà addò sepò trovà
Coredegore
core chill'uocchesenzapaneechill'uocchesenzapanemoreuoccamagrà non c'è chedi lo sango

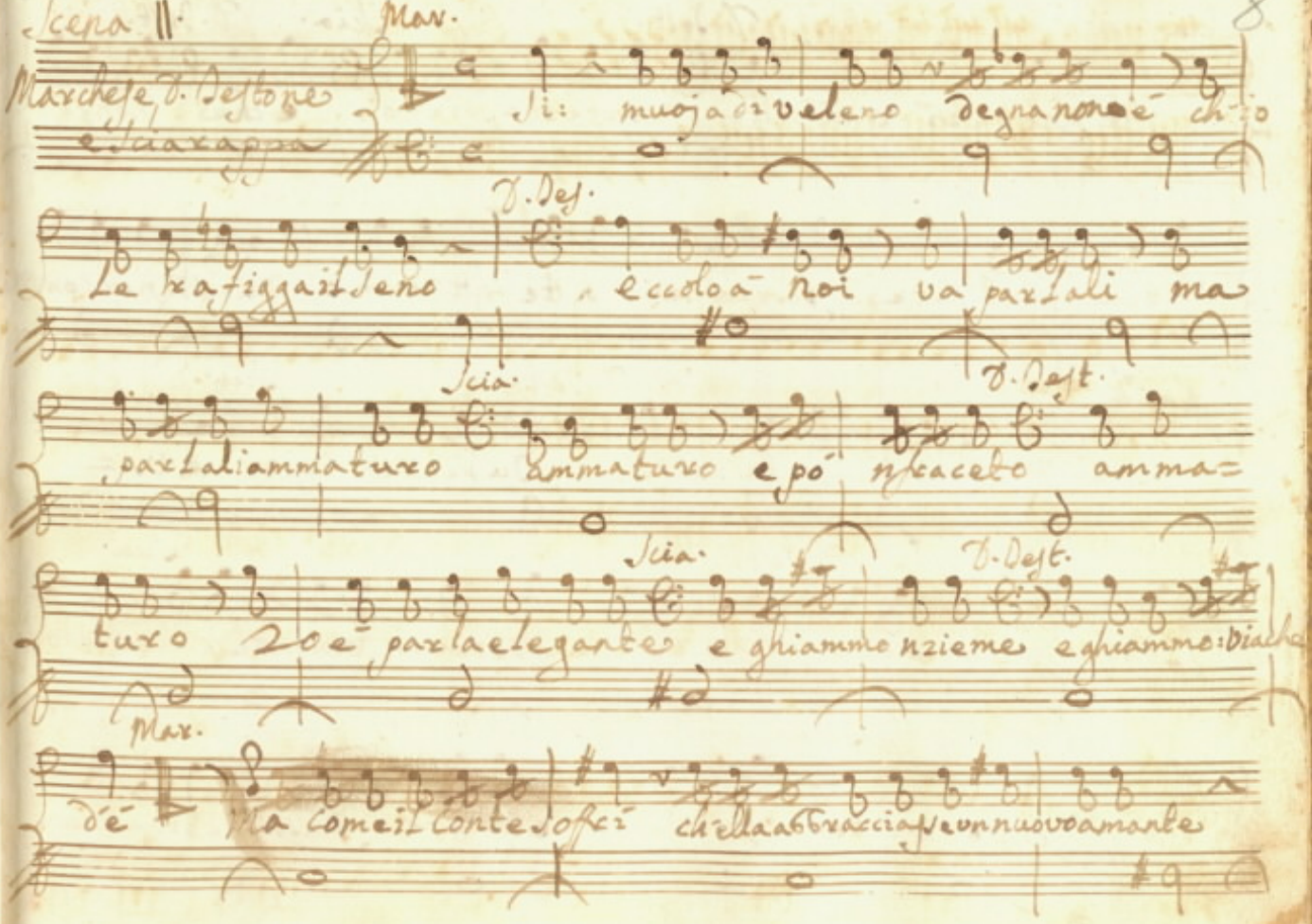

mase acqua sepo fà
nofratechiùpiatuyo
chiàaffabbele cano-
r.uyo
addosepò trouà si
si
addosepò trouà
addosepò trouà
addosepò trouà

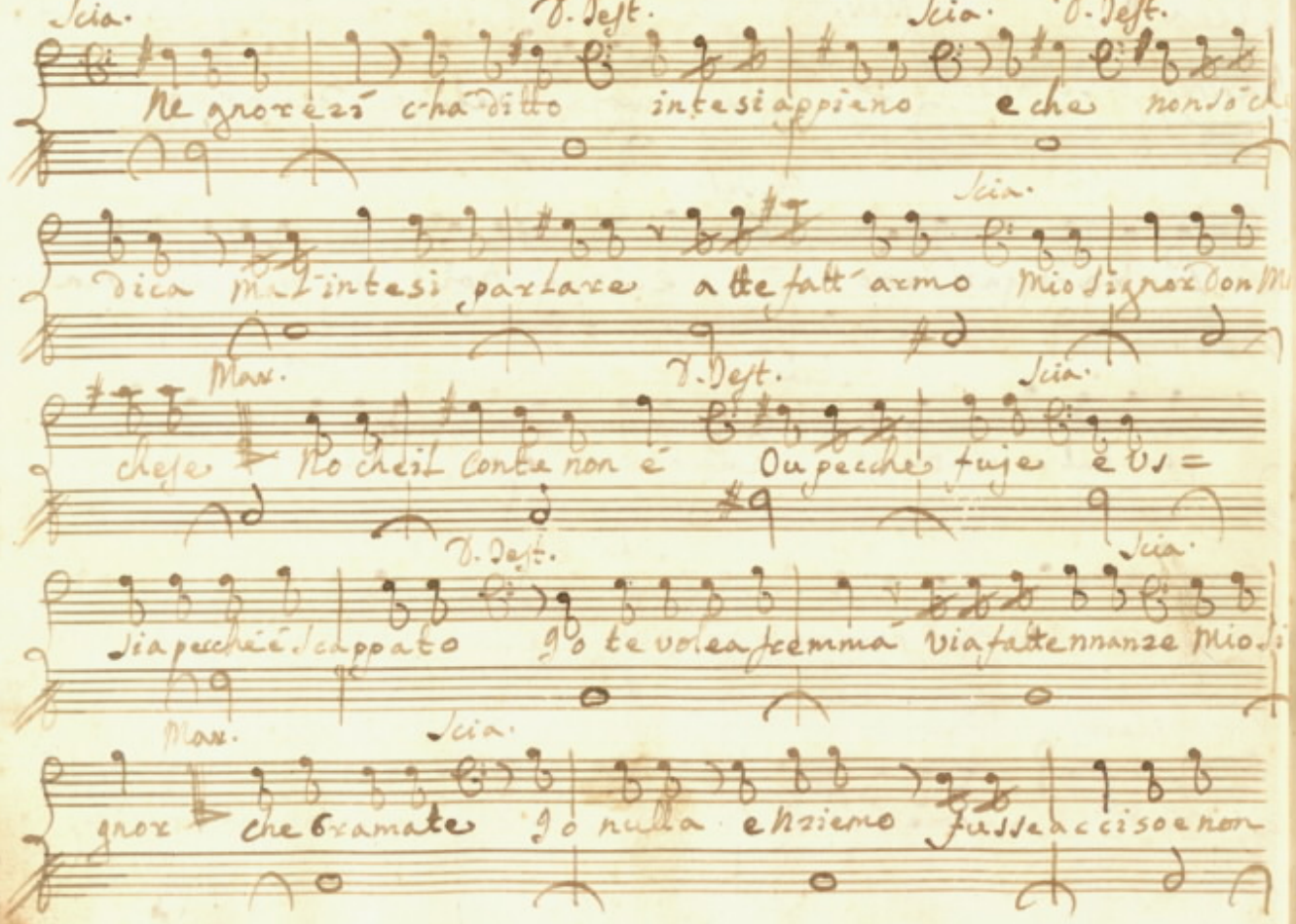
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

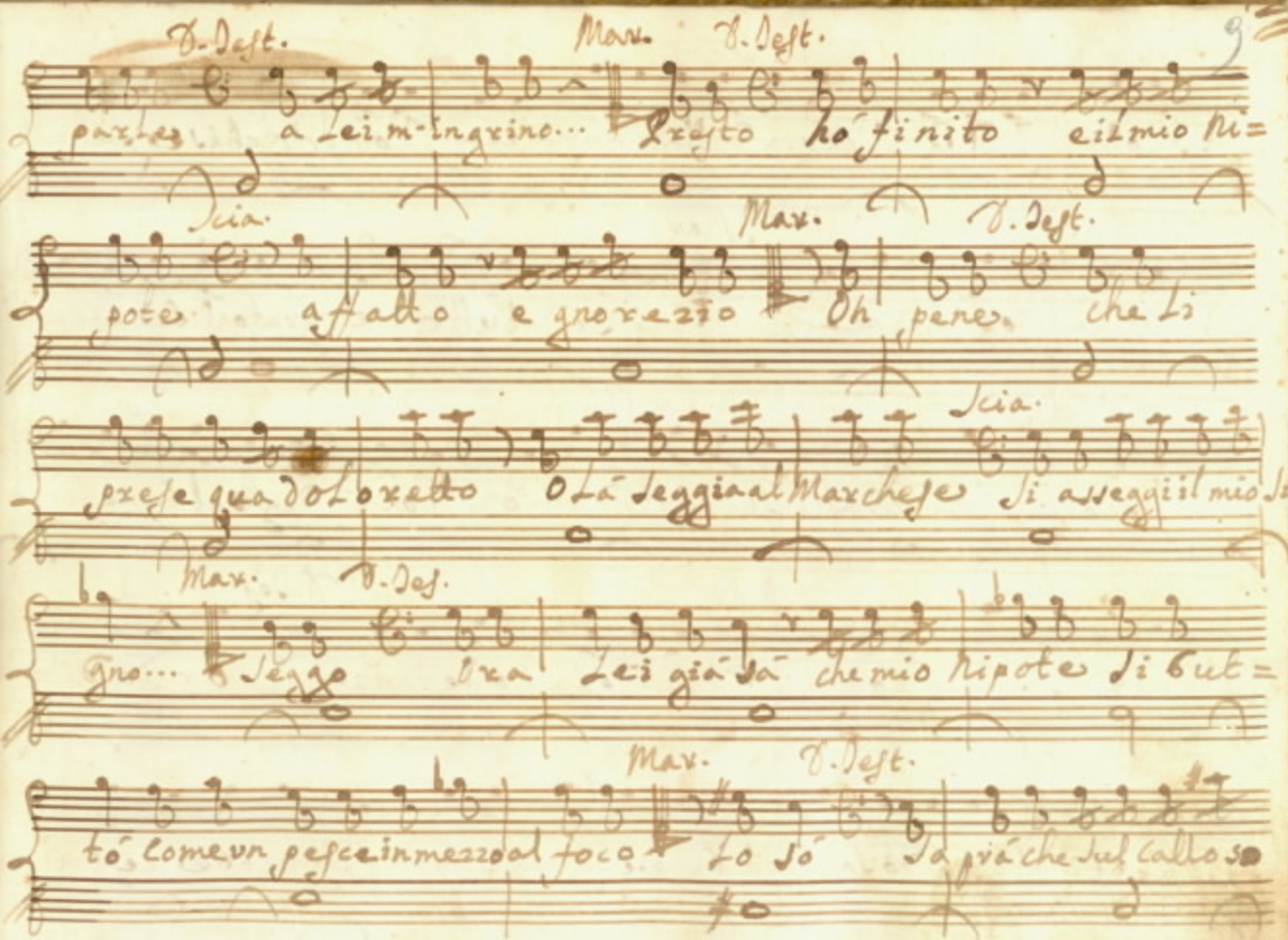
Sole de Schiauejano Armade baccalà core de pyce cane chill'uuche yenga pane no uecorria magnà chill' =

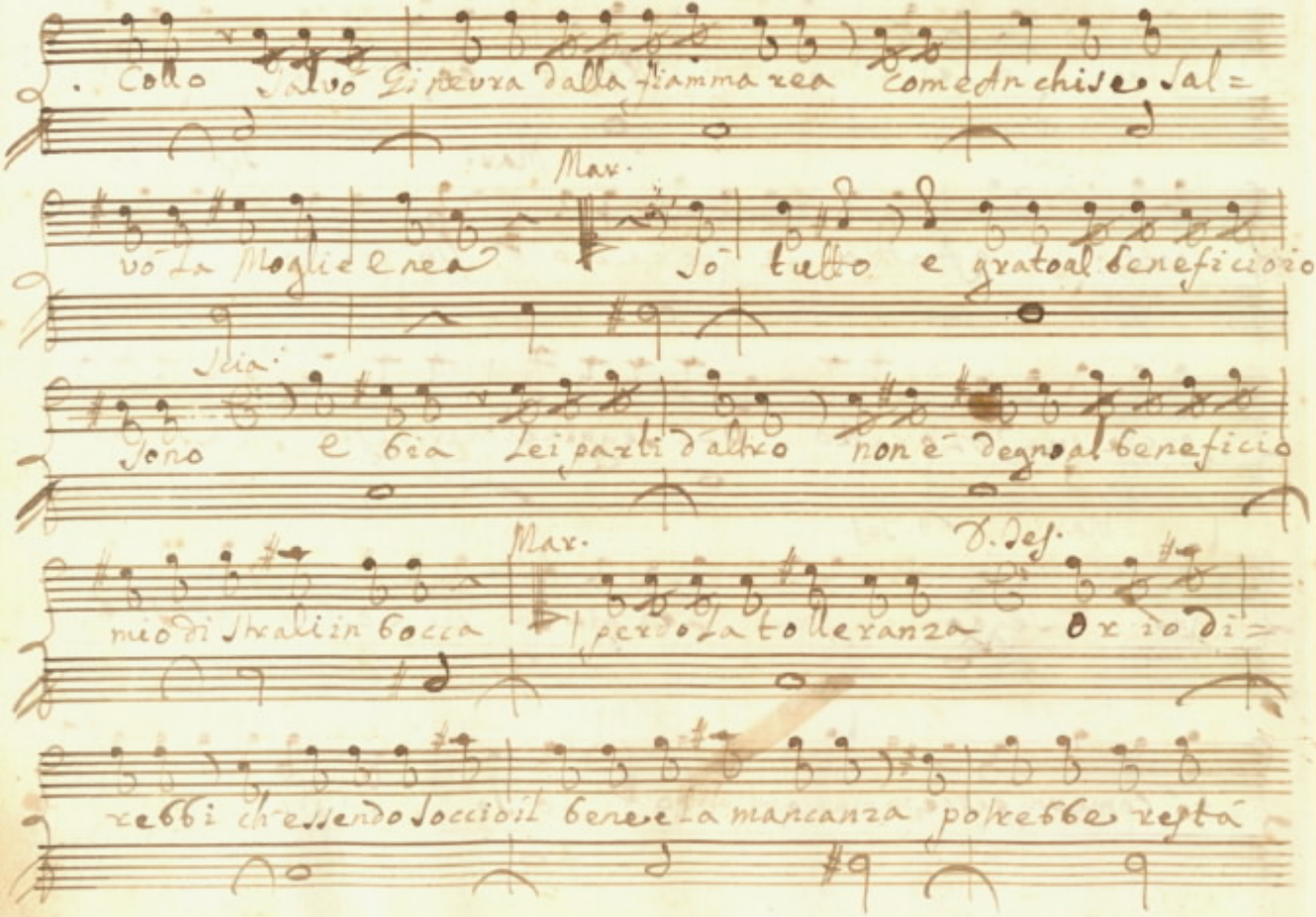
ll'uuche yenga pane no uecorria magnà chill'uuche yenga pane no uecorria magnà no uecorria magnà no -

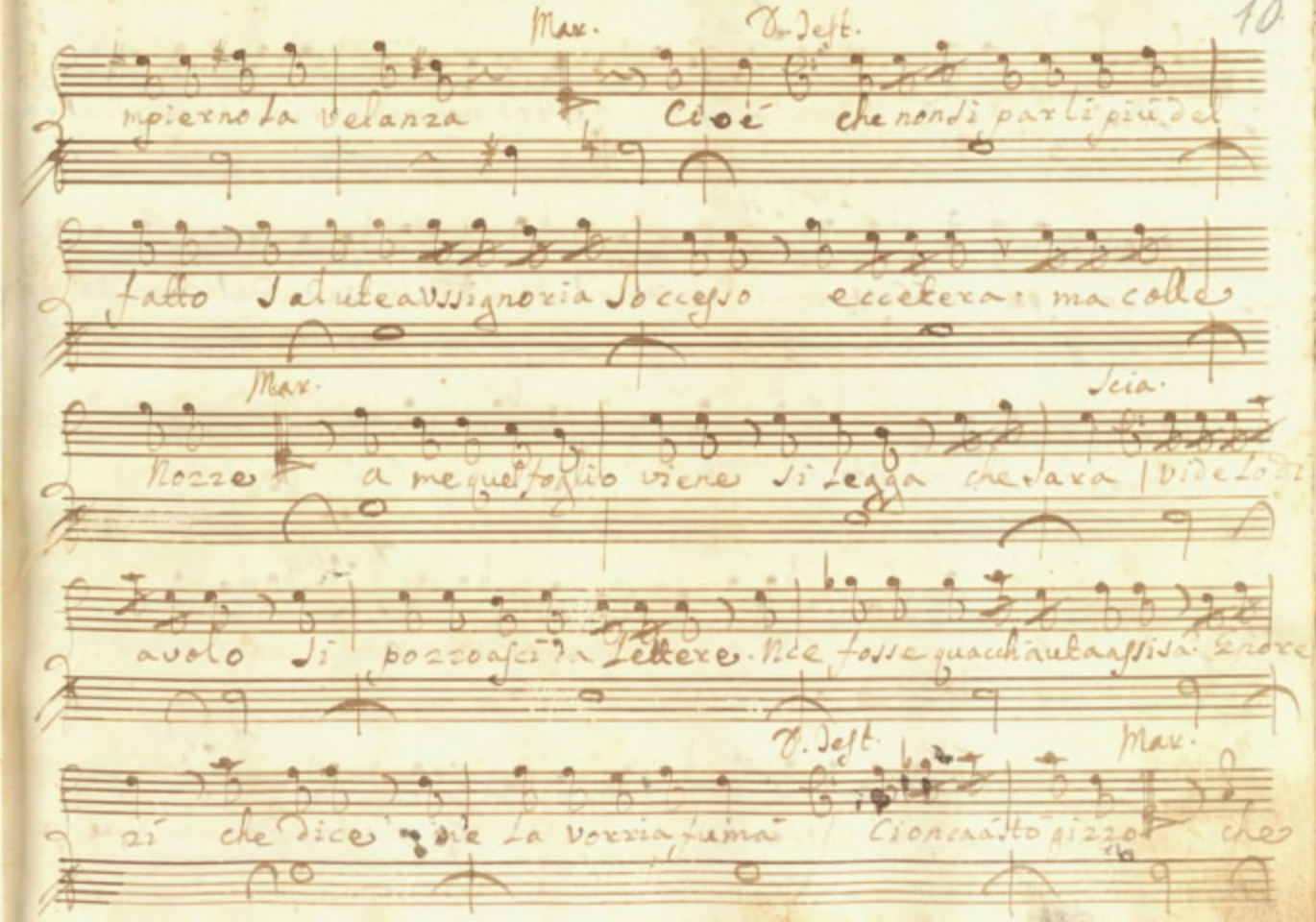

Ma vorria mò

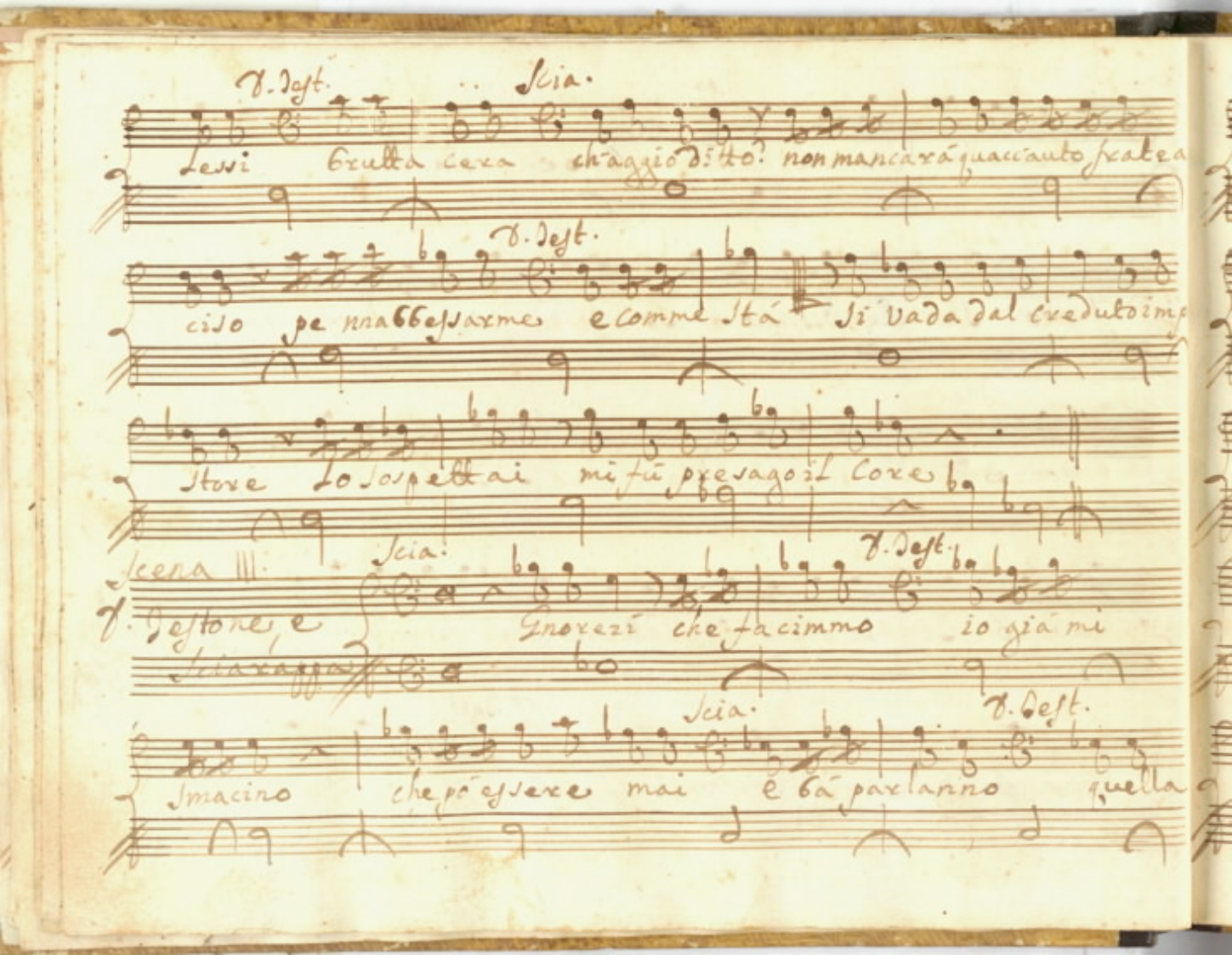

Scena II.
Marchese D. Desfonze e Giacinta
Max.
Ji: muoja ò ve leno degna non sé chio
D. Des.
La trafiggail seno e cuoloā noi va parlali ma
Scia.
D. Dest.
parlaliammaturo ammaturo epó nfaceto amma=
Scia.
D. Dest.
turo 2o ē parlaelegante e ghiammonzieme eghiammo: Diadha
Max.
dé Ma comeil Contedoforí chellaabbraccia evnnuovoamante

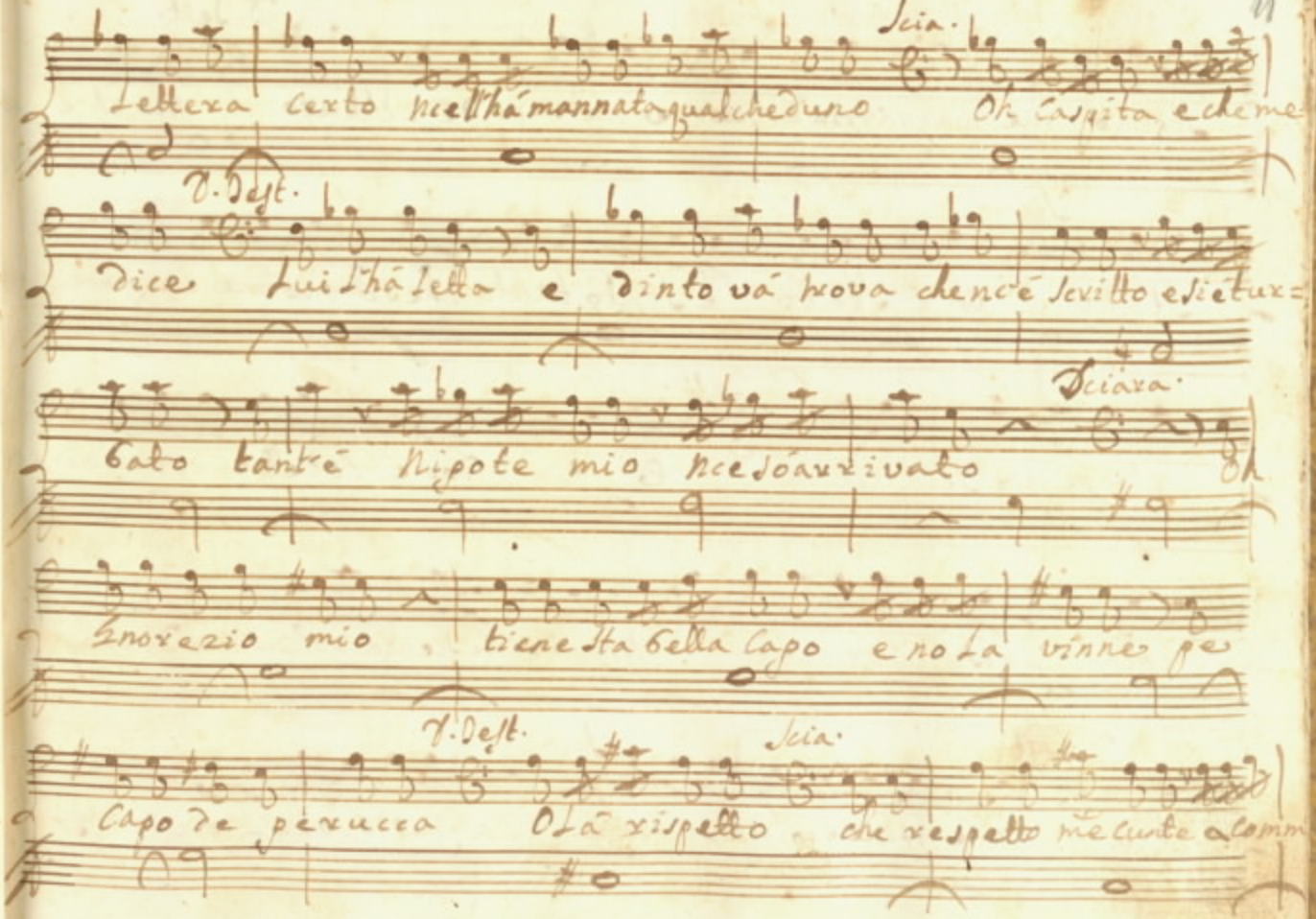

Scia.
V. Dest.
Scia.
V. Dest.
Ne groxezzi cha ditto intesi appiano e che nondo
Scia.
Dica ma intesi parlare a tte fatt armo Mio Signor con
Max.
V. Dest.
Scia.
che se No che il conta non é Ou pecche fuje e vi
V. Dest.
Scia.
Sia pecche Scappato Jo te volea Jemma Via fatennanze Mio
Max.
Scia.
grox che Gramate Jo nulla e hziemo Fussea ccisoe non

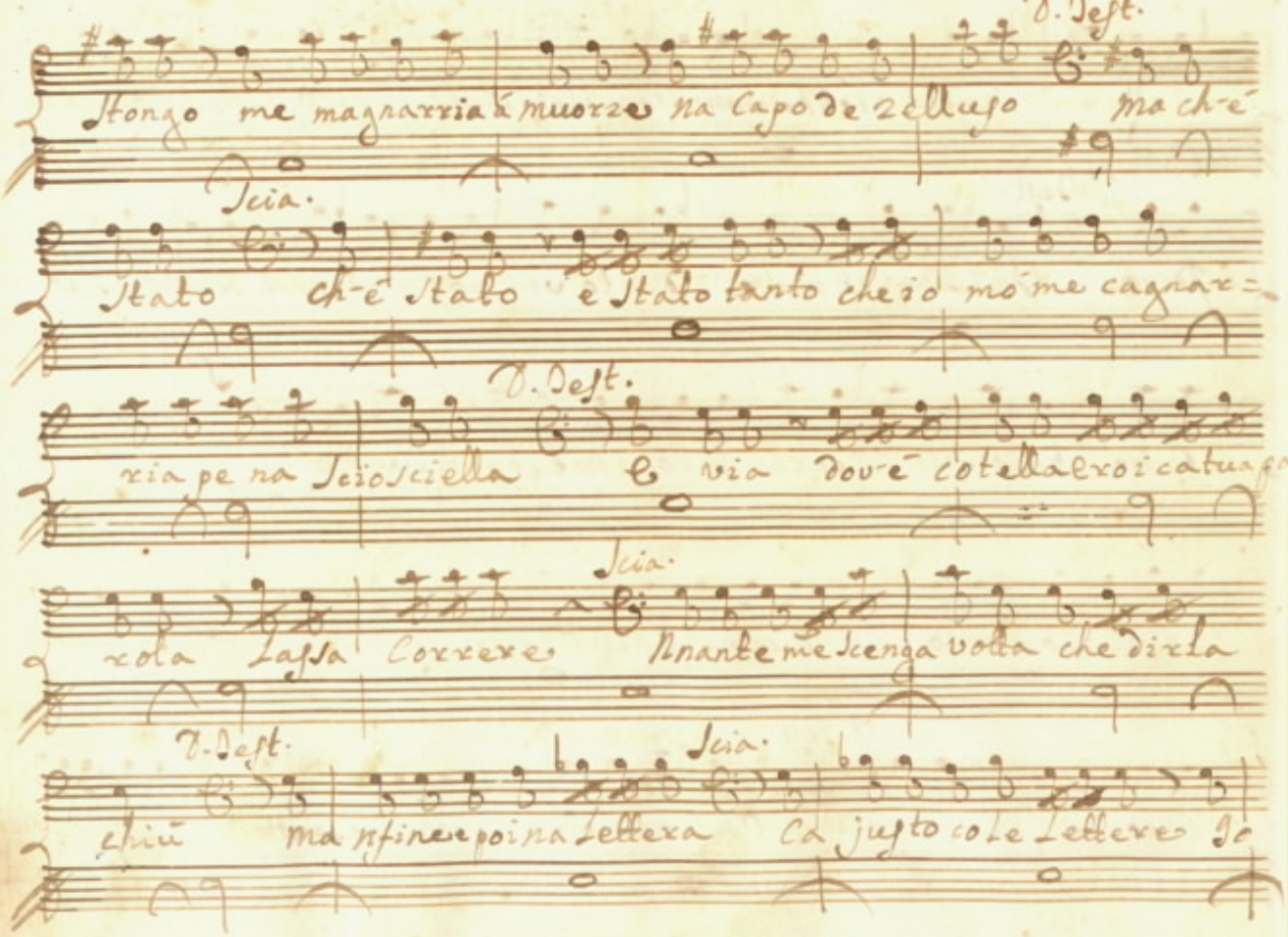

B. Dest.
Max.
B. Dest.
parles
a Lei m-ingrino...
Presto
ho finito
eil mio Ni=
Scia.
Max.
B. Dest.
pote
affatto
e grazzio
Oh pene
che Li
Scia.
prese quadro Loretto
O Là seggia al Marcheje
Si asseggi il mio Si
Max.
B. Des.
Gro...
Seggo
Ora
Lei già Sa
che mio Nipote Si Gut=
Max.
B. Dest.
tó Come un pesce in mezzo al foco
Lo Só
Sa già che sul callos

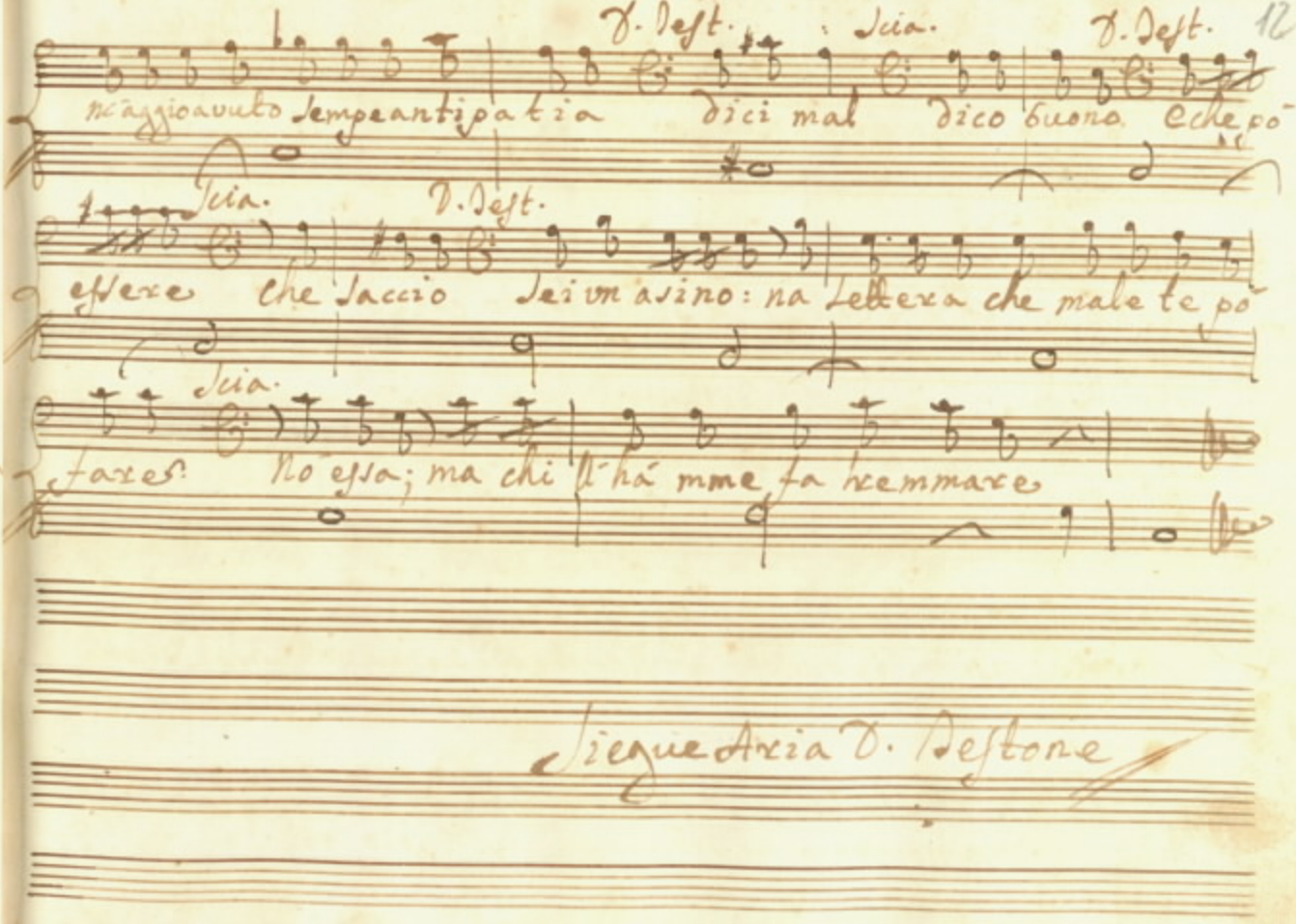

Collo Salvo Gi ricovra dalla fiamma rea come Anchise Sal=
Max.
vò la Moglie e rea Jò tutto e grato al beneficio
Dia.
sono e bia Lei parti d'altro non è degno al beneficio
Max.
D. Def.
mio di strali in bocca perdo la tolleranza Oxzo di=
rebbi ch'essendo Socci il bene e la mancanza potrebbe restá


Max.
V. Dest.
mpierno la velanza
Cioé
che nondi parli più del
fatto Salute a vss signoria Soccesso
eccetera: ma colle
Max.
Scia.
Nozze
a me questo lib viene si Legga che dava | Vide Lo
avolo si pozza scr. la Lettera. Nde fosse qualch'una ssia Signore
V. Dest.
Max.
zi che dice Nde La Vorria fima
Cioncanto pizzo
che

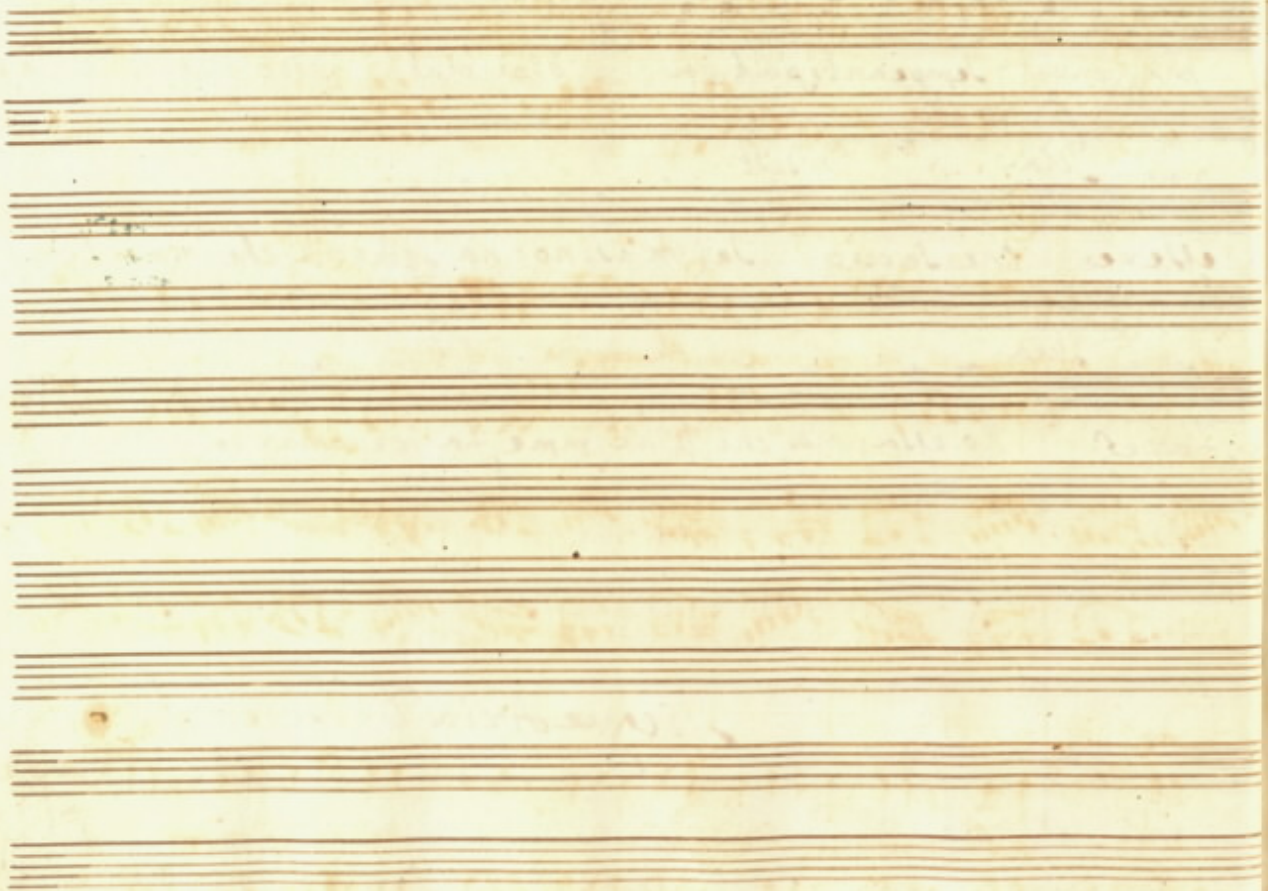

V. Dest.
Scia.
Lessi brutta cera ch'aggio ditto. non mancará quacciauto fratea
V. Dest.
cisso pe mmabbessarme e comme stá Si vada dal cvedutoimp
Stove Lo sospettai mi fú presago il Core
Scena III.
V. Destone, e
Scia.
Gnorezí che facimmo io già mi
V. Dest.
Scia.
Imacino che pó essere mai e bá parlanno quella
V. Dest.


Scia.
Lettera certo me l'ha mannata qualche duno
Oh Carpita e deme
V. Dest.
Dice Lui l'ha letta e dinto và nova che n'é scritto e sie tux
Sciara.
Gato tantrè Nipote mio me so avvivato
Oh
Gnorazio mio tiene sta bella Capo e no la vinne pe
V. Dest.
Scia.
Capo de perucca Oh xispetto che xespetto me cunte a comm


V. Dest.
Stongo me magnarria é muorzo na Capo de zelluso ma ch-é
Scia.
Stato ch-é Stato e Stato tanto cheio mó me cagnar=
V. Dest.
xia pe na Scioscella e via dove é cotella eroi catuf
Scia.
xola Lassa Correre Nnante me Scenga volta che dixla
V. Dest.
chiù ma nfinee poi na Letteza
Scia.
Ca justo co Le Letteze Jo



Siegue Aria D. Destone



ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO

Largo

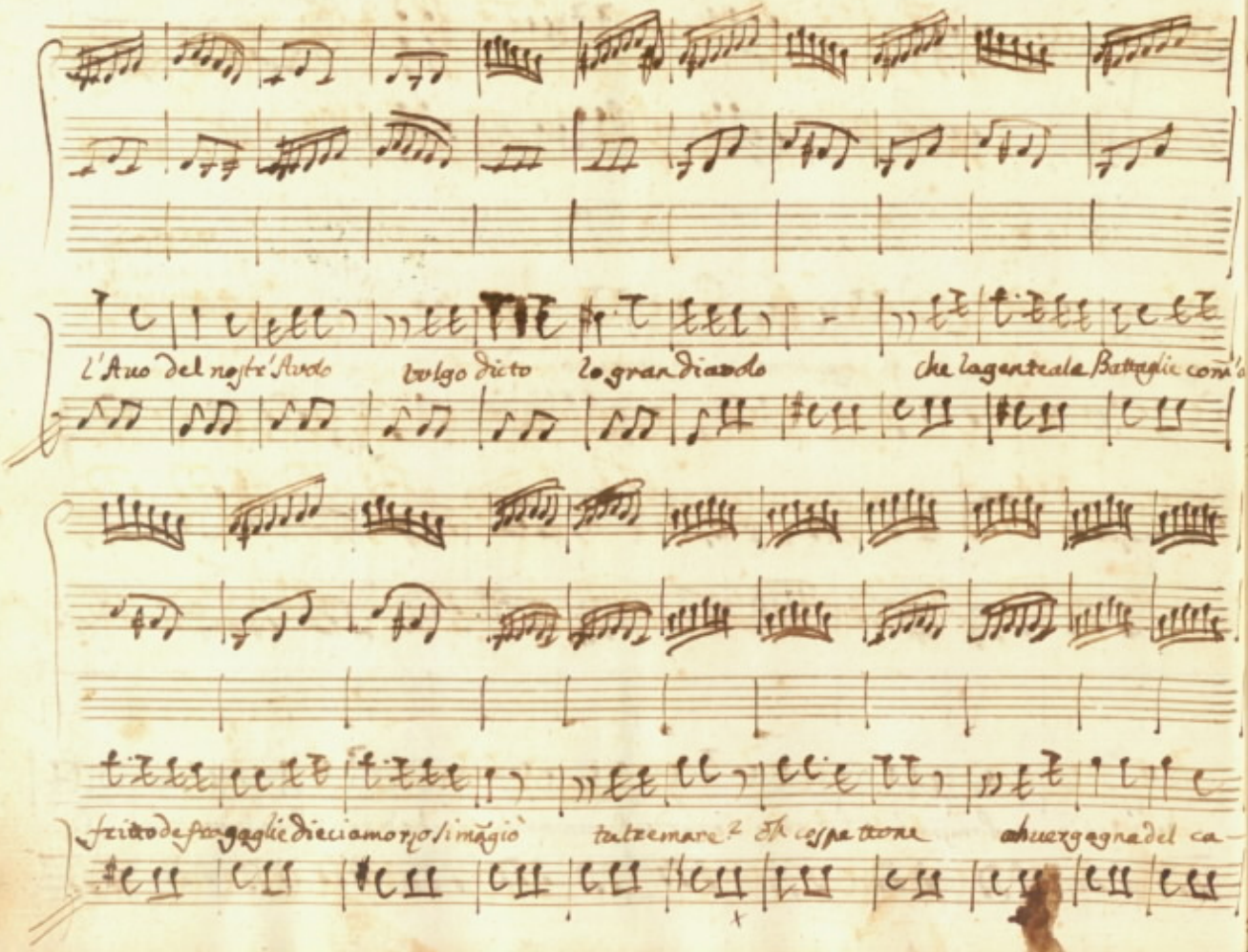
Allo

Allo

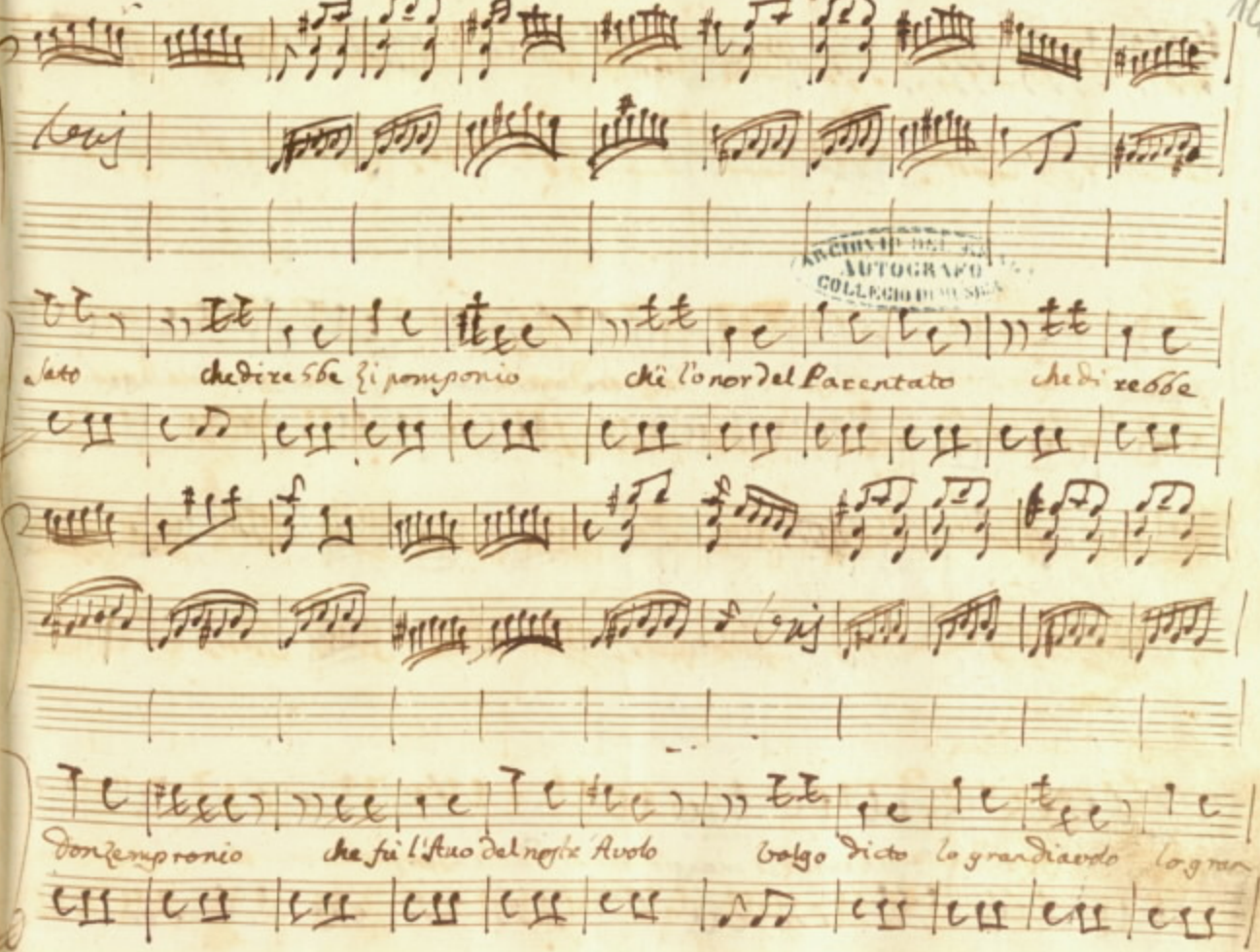
Allo

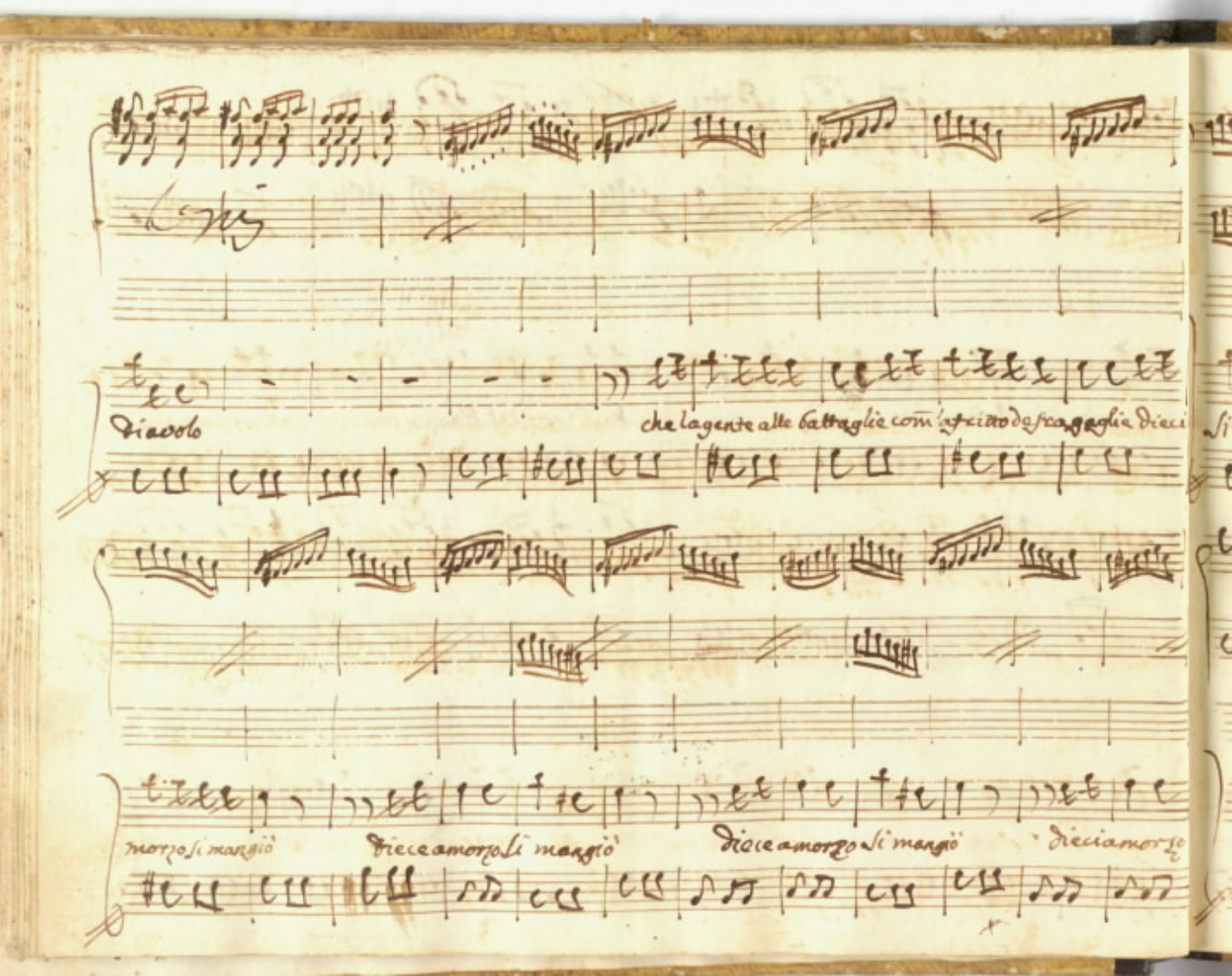
Sventurato! oh Cagione! oh Vergogna del Casato

Che direbbe Di Pomponio ch'è l'Onor del Parentato! Che direbbe Don Geronio che fu


L'Auo del nostr'Auolo
volgo dicto
lo grandiauolo
che la gente alla Battaglie com'o
fecito de spongaglie dicciamo noi imagio
tutte mare de cespettone
ahuergogna del ca-

ARCHIVO DEL
AUTOGRAFO
COLLECIO DE MUSICA




Diavolo
che la gente alle battaglie com'l'esercito de scaraglie dieci
morzo si mangiò
Dieci a morzo si mangiò
dieci a morzo si mangiò
dieci a morzo

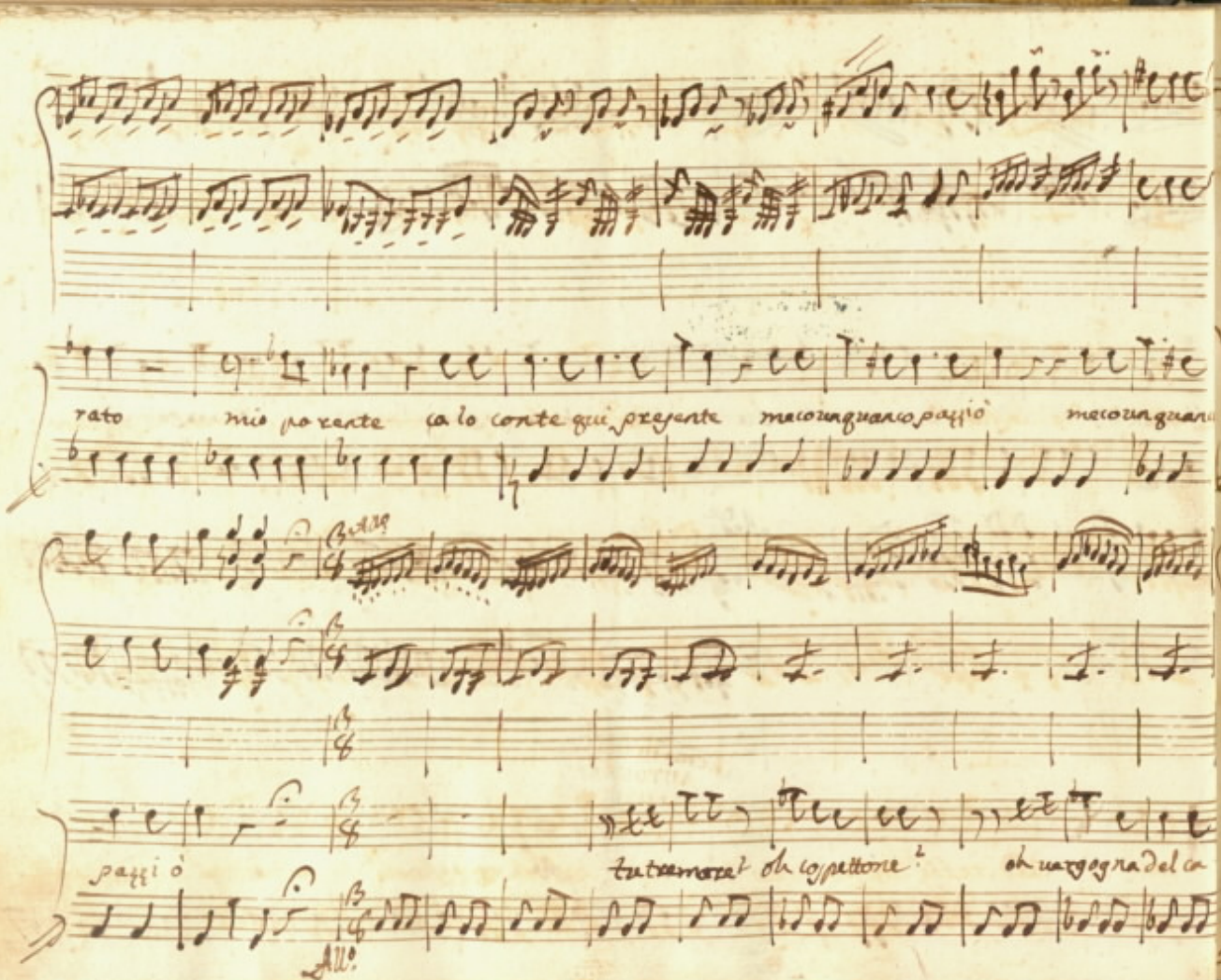
Si mangiò la treccia! oh cospettone! oh vergogna del casato. oh vergogna del ca-

And:

ARCHIVIO DELLE
AUTOGRAFO
COLLEGIO

so Ah riposa nella tomba o no-

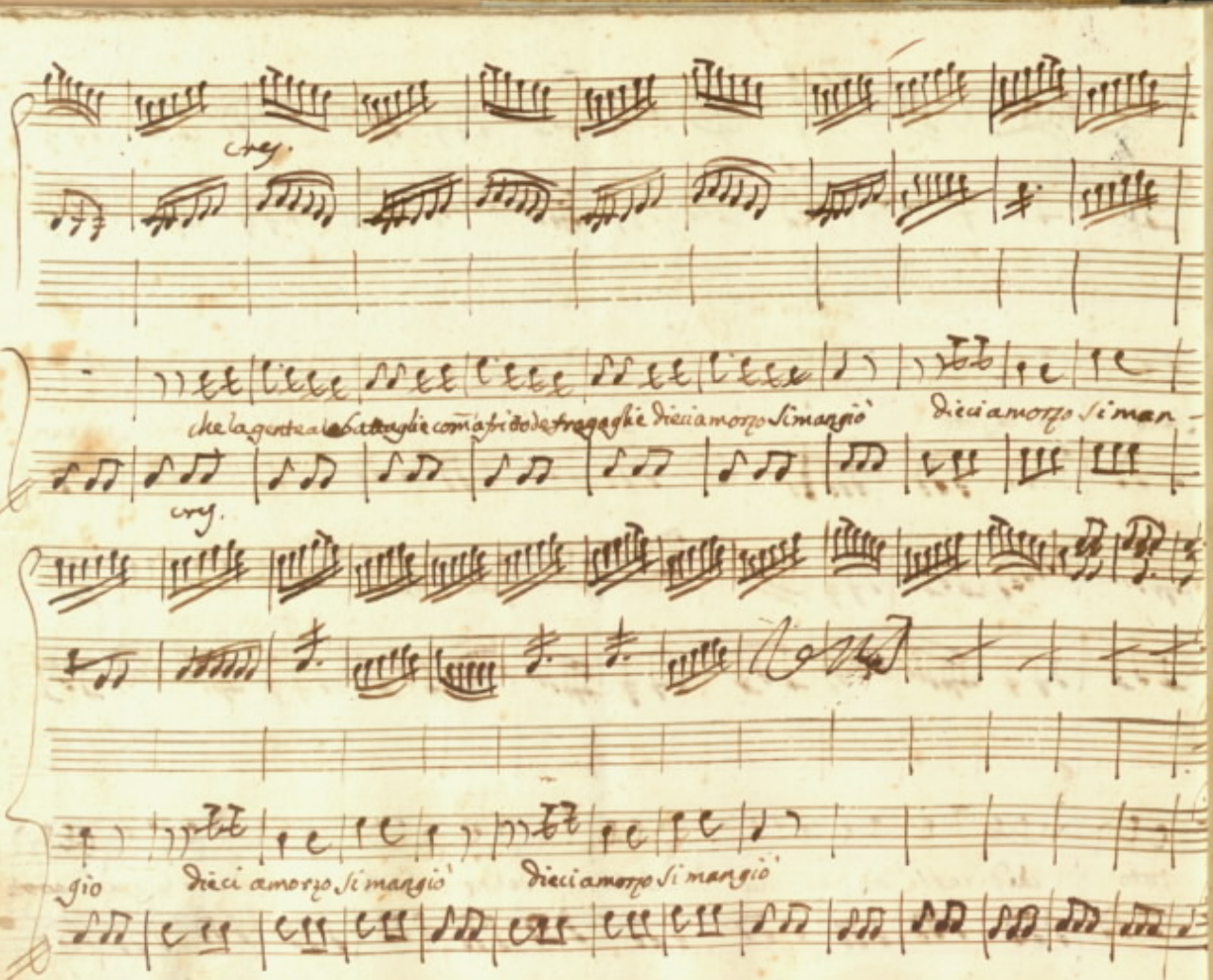
And:


rato mio po rente ca lo conte qui presente mecorunguanio pazzio mecorunguan
pazzi ò
All.o

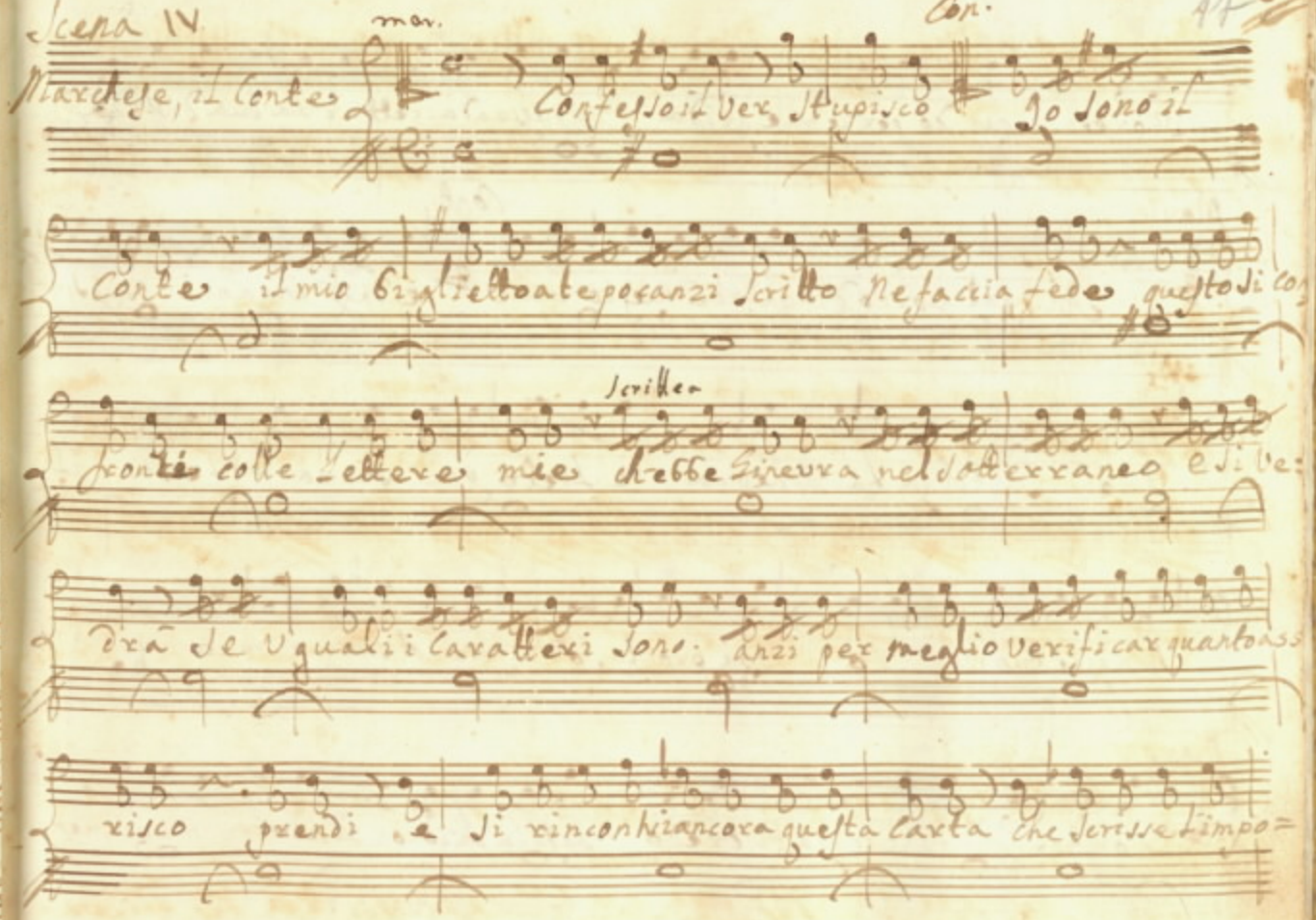
ARCHIVIO DEL RE AL
AUTOGRAFO

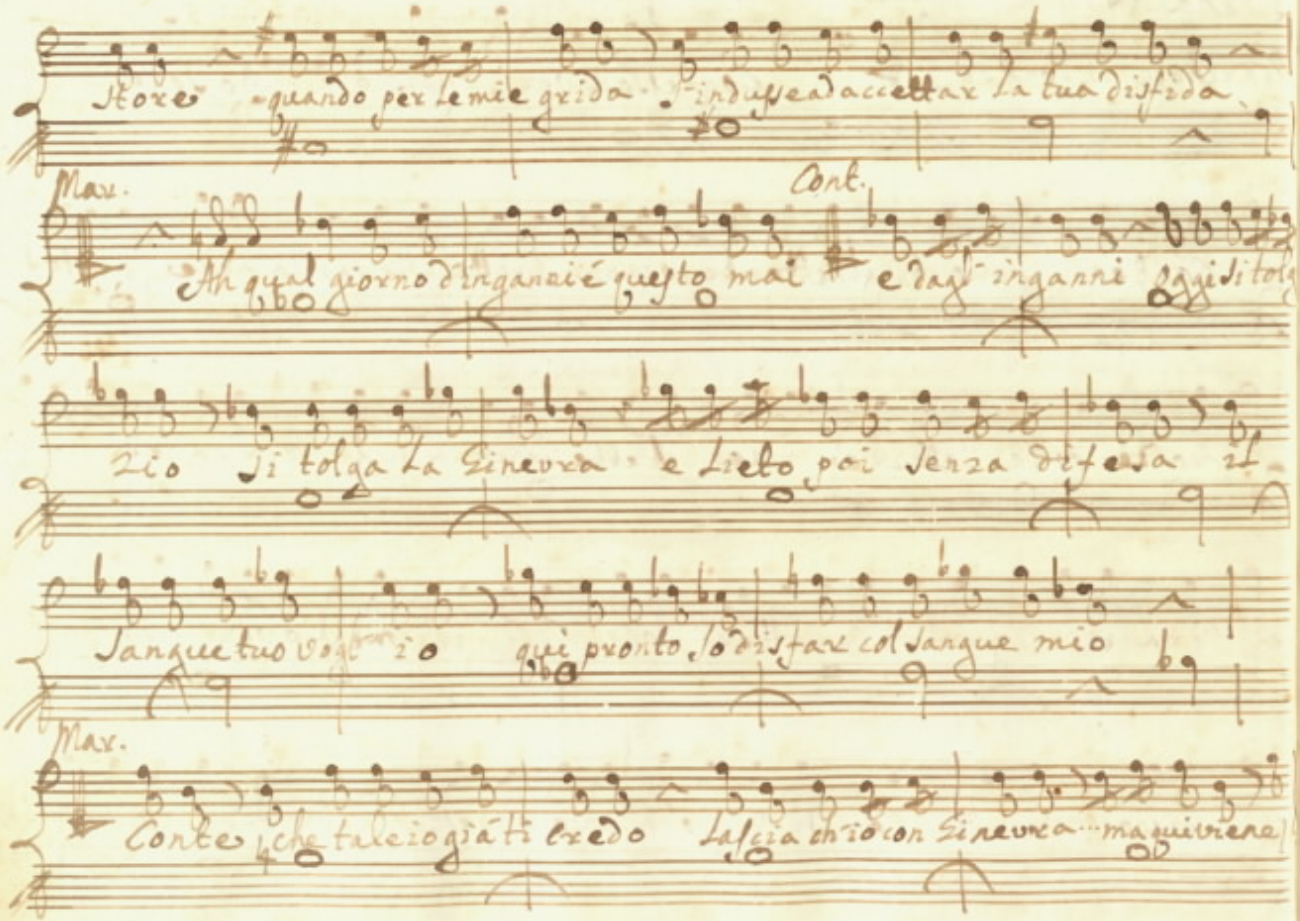
lato del casato che direbbe di ponponio ch'è l'onor del pazen-

tato che direbbe don Lenyronio che fu l'avo del nostr'avolo com'ho detto lo grandissimo


cresc.
che la gente a le bitanglie com'a frido de fragaghe dieci amorzo si mangiò
dieci amorzo si man -
cresc.
gio
dieci amorzo si mangiò
dieci amorzo si mangiò

Scena IV.


Marchese, il Conte
mar.
Confesso il ver. Stupisco
Con.
Io sono il
Conte il mio biglietto a te poc'anzi scritto Ne facia fede questo di co
Scrittor
fronte colle Lettere mie debbe Signora nel dottor rano e si ve
ra se Uguali i Caratteri sono. anzi per meglio verificar quanto s
risco prendi e si rinconfronti ancora questa Carta che scrisse l'impo


Storeo quando per le mie grida s'indusse ad accettar la tua disfida
Max.
Cont.
Ah qual giorno d'inganni è questo mai e dagl'inganni oggi si tolg
zio si tolga la Sirevra e Lieto poi senza difesa si
Sangue tuo vogl'io qui pronto lo difar col sangue mio
Max.
Conte che taci oggi ti credo lascia ch'io con Sirevra ma quivi vena

Scena V.

Voi Come orribil si fece agli occhi miei
Ginevra sciagurata,
D. Geltrude, e Delli

Gin.

Germano Ormai son stanca di palpitar così Se bramian

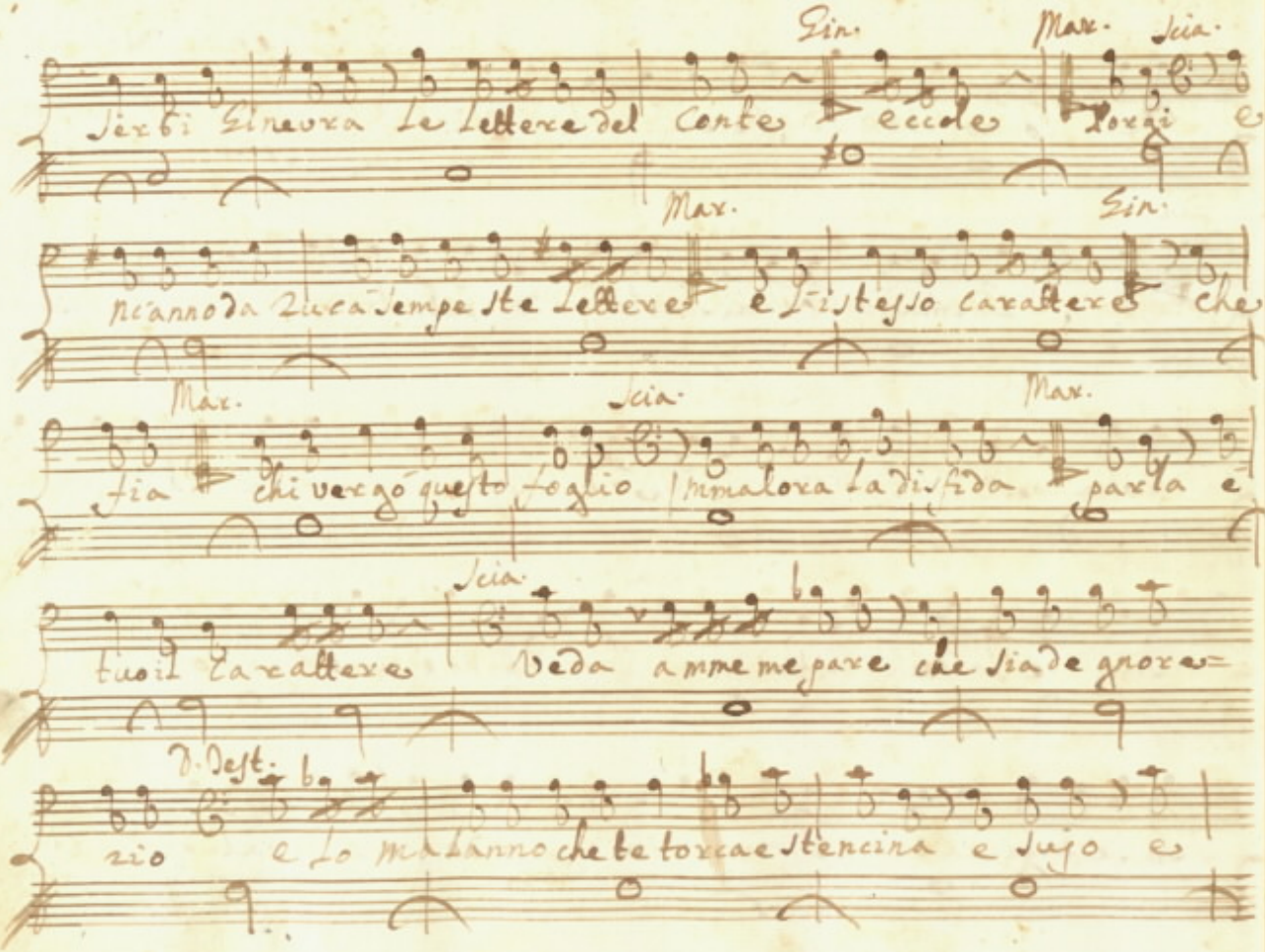
cosa vendi carti del conte un istessa ferita al fin tolga La

D. Gelt.

Sua e la mia vita Scia. Chiacca ne è pure ziemo Io

Max.

Sò sessagginario Zia mia e vado co l'invalidi Ove


Sir.
Max.
Scia.
Sexti Sinevra le lettere del Conte ecede
Max.
Sir.
nè anno da Luca Sempeste Lettere e Sistesso caratere che
Max.
Scia.
Max.
sia chi vergò questo foglio Immalora la disfida parla e
Scia.
tuoi il caratere veda a mme me pare che sia de groze=
D. Dest.
zio e lo mi Danno che le torna estencina e Suyo e

Cont. V. Dest. Max.

Juo Di il vero o quiti fo l'alma versare O là Da=

Scia. Max.

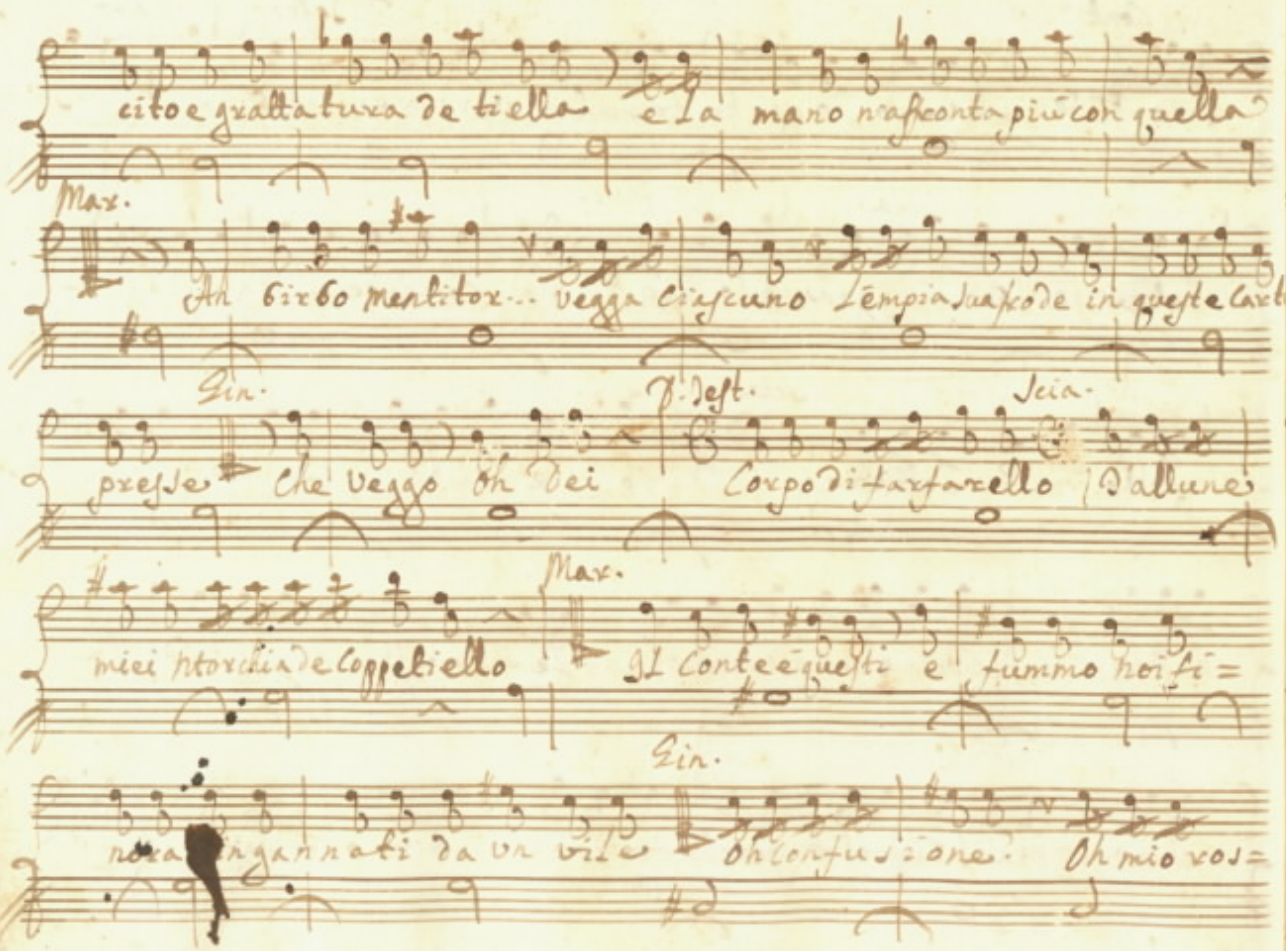
cete. e ben? grossiélo mio Ma come non é uguale a

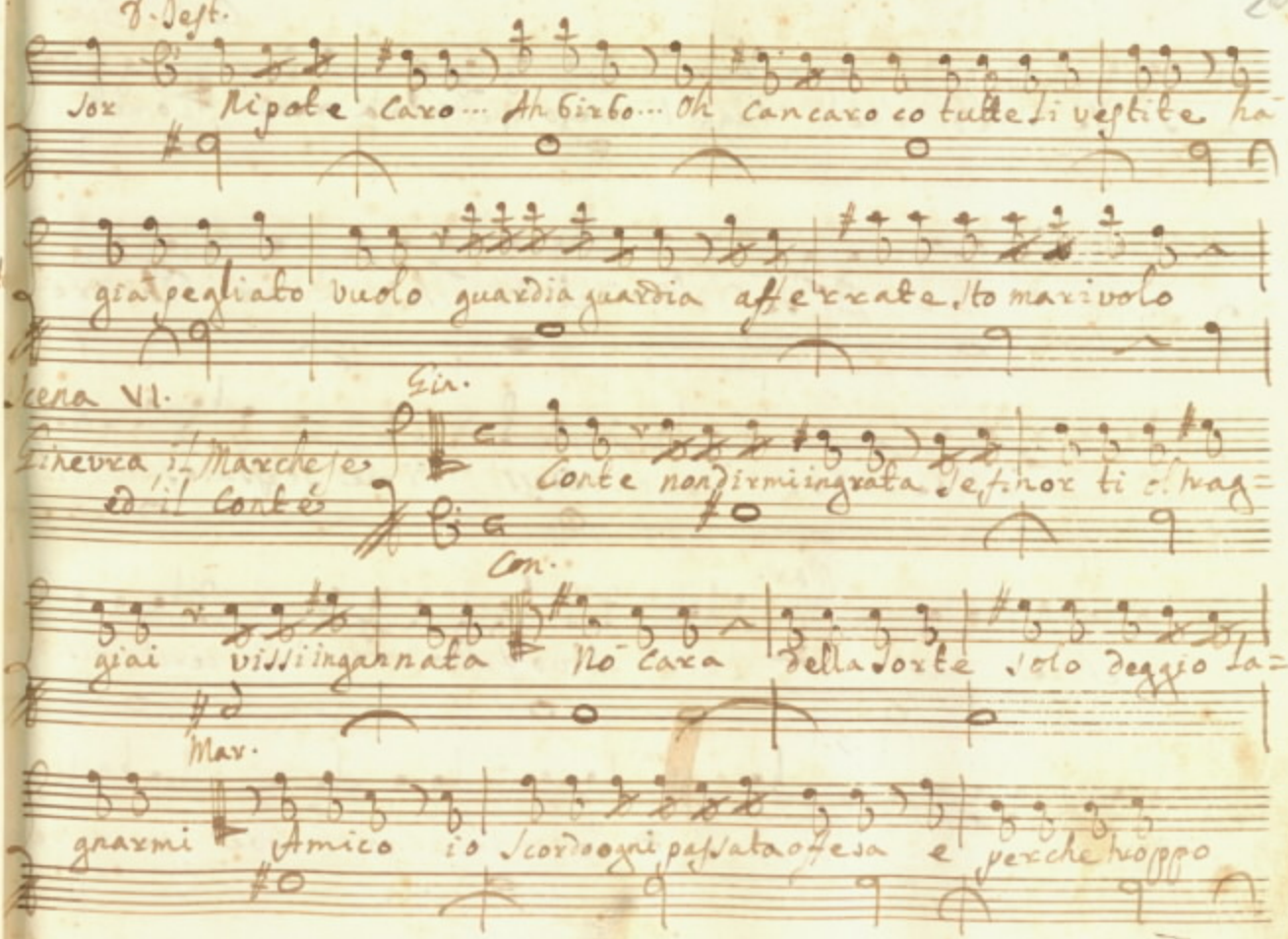
Scia.

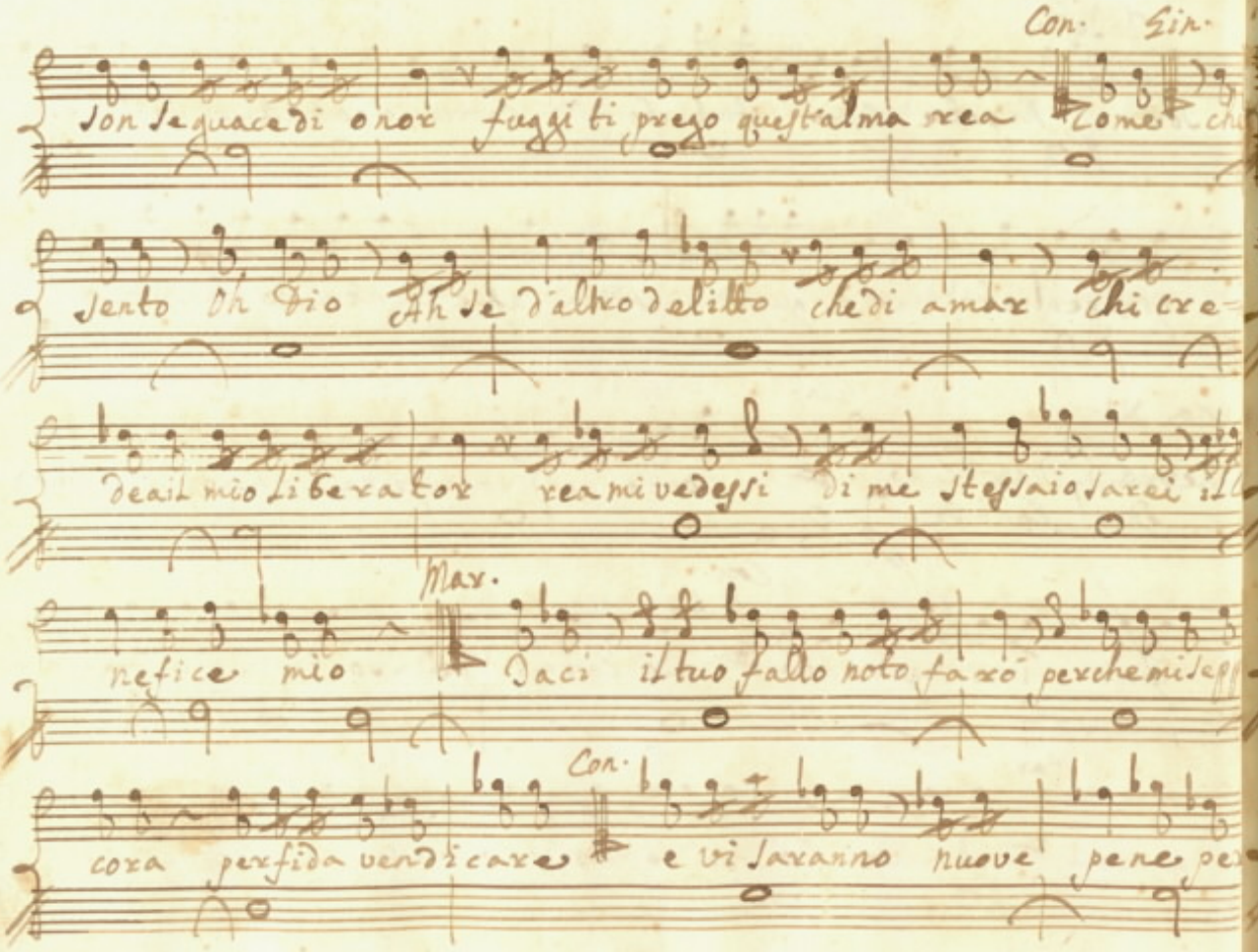
quello. dello Lettere dixó | e chi ha chiú sciato | Jo quelle

Lettere... Comme caso d'ammore... Je scrivette co grosta de là

china... Mai bigliette perche tu di disfida... Jo vergai... Co a=


citoe gratta tura de tiella
e la mano n'afconta più con quella
Max.
Ah birbo mentitor... vegga ciascuno
Tempia sua fede in queste Carte
Fin.
T. Dest.
Scia.
presse
Che veggo Oh Dei
Corpo di farfarello
D'alluneo
Max.
miei ntorcia de Coppetiello
Il Conte e questi e fummo noi fi=
Fin.
noza ingannati da un vile
Oh confusione.
Oh mio vos=


V. Dest.
Sor Nipote Caro ... Ah Birbo ... Oh Cancaro co tutte li vestite ha=
gia pegliato Vuolo guardia guardia affe'rcate. Ito mariuolo
Scena VI.
Gir.
Girevra il Marchese
ed il Conte
Conte non dirmi ingrata de sinor ti chiag=
Con.
giai vissi ingannata Nō Cara Della Sorte Solo deggio la=
Mar.
grazmi Amico io scordo ogni passata offesa e perche troppo


Con. Sin.
son la guaccdi onor fuggi ti prego quest'alma rea come chi
sento Oh Dio Ah se d'altro delitto che di amar chi cre-
deail mio liberator rea mi vedessi di me stessa io farei il
Max.
nefice mio Daci il tuo fallo noto farò perche mi sep
Con.
cora perfida vendicare e vi saranno nuove pene per

Max. all' impostor in=

me dopo l'incendio lo stesso indegna =

Fir.

nante vidi gl'amplessi del tuo nuovo amante Santa onesta

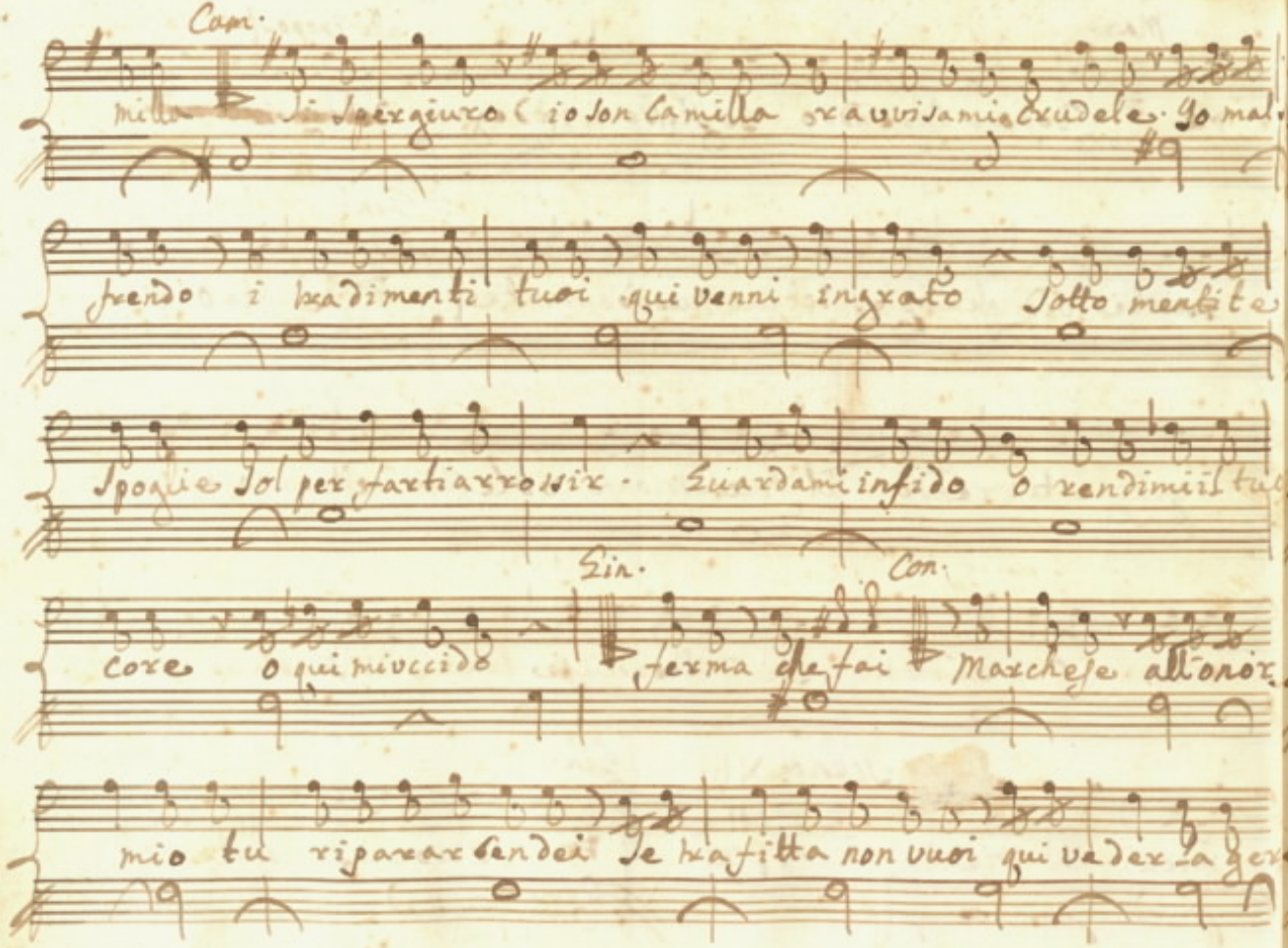
grazia ti rendo. al fine il trionfo volesti dell'innocenza

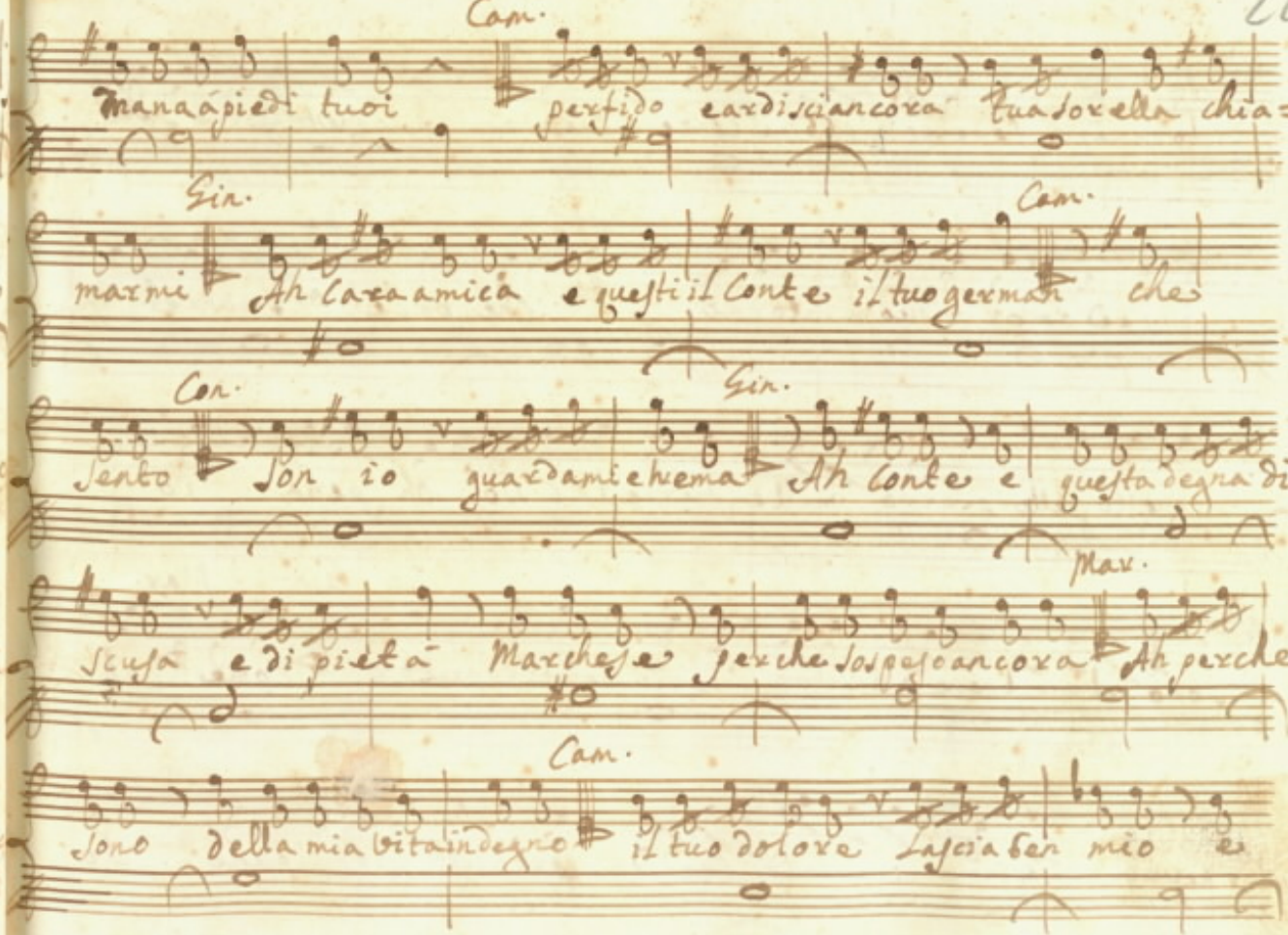
mia: Ora vedrai se delle tue rovine avrai =

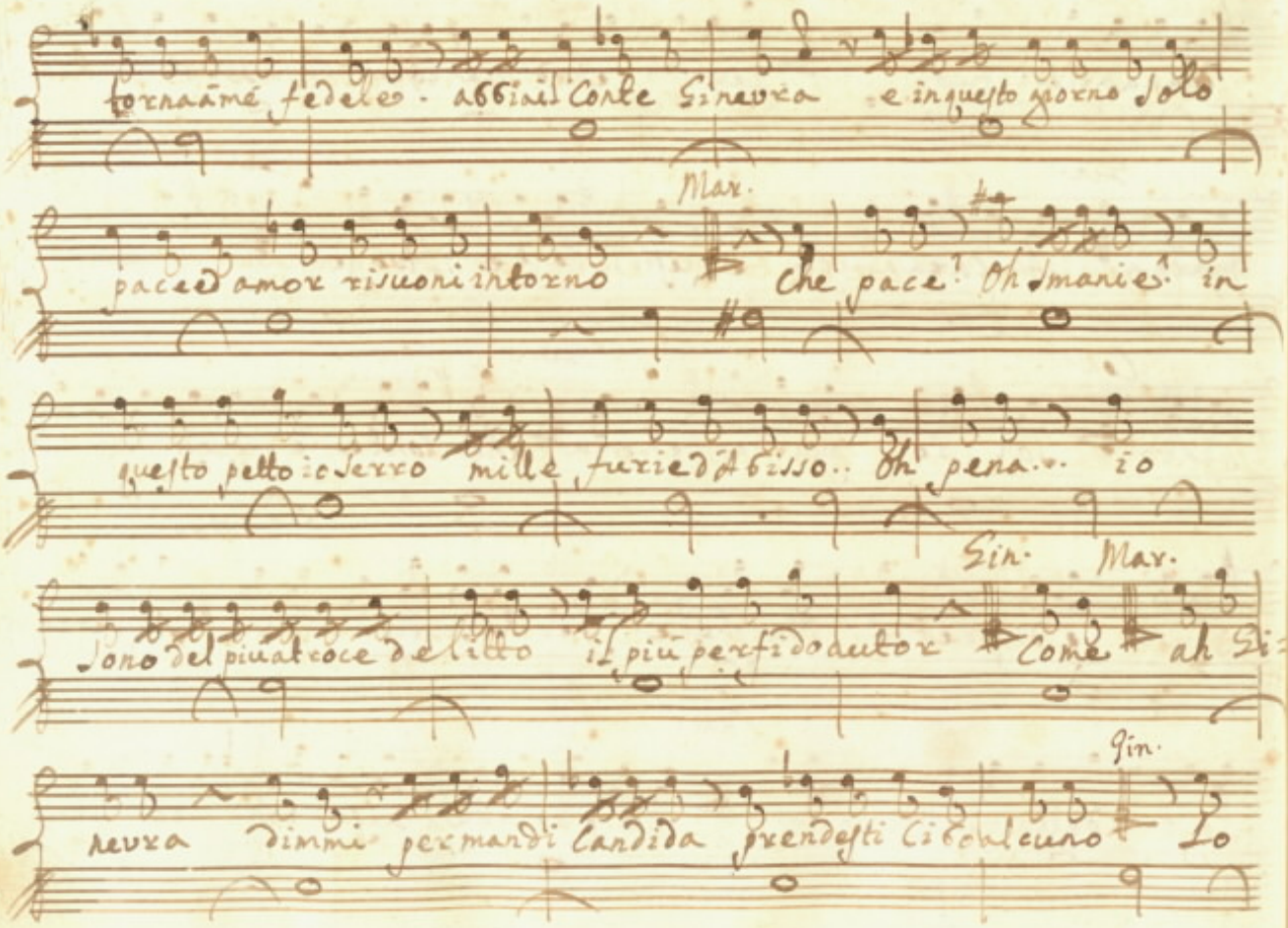
Scena VII. Fir. Max.

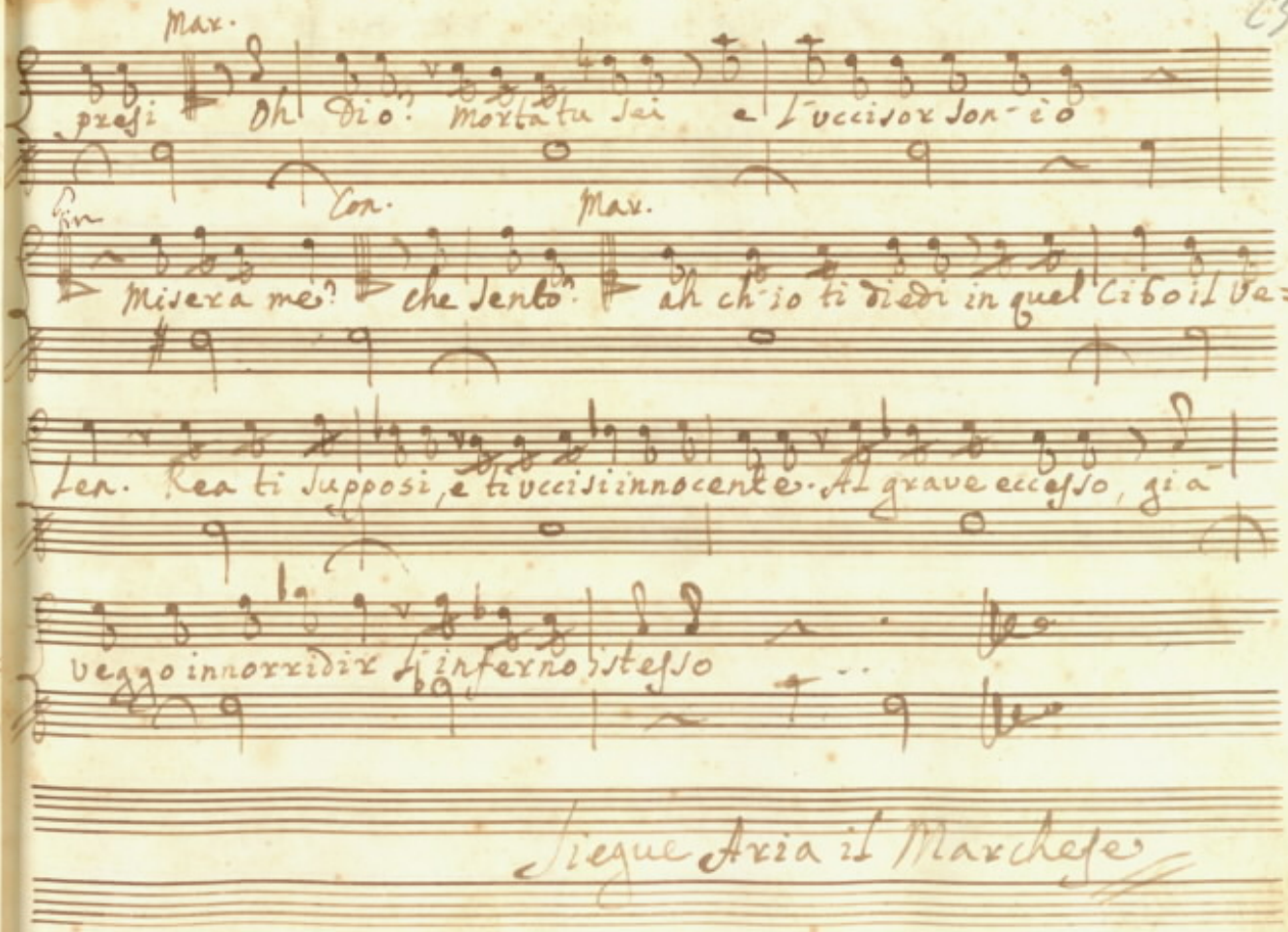
Camilla e

mica ah vieni Fetti' Ecco chi stringe al seno La=


Con.
mille Sin. Per Dio giuro (io son Camilla per avvisarmi crudele. Io mal
prendo i tradimenti tuoi qui venni ingrato Sotto mentite
spoglie Sol per partir arrossir. Guardami infido o rendimi il tu
Sin. Con.
core o qui m'uccido ferma che fai Marchese all'onor
mio tu riparar dei se trafitta non vuoi qui veder la per


Cam.
Mana á piedi tuoi perfido ea dis ciancora tua sorella chia=
Gir.
marmi Ah Cara amica e questi il Conte e il tuo german che
Cam.
Cor.
Sento Son io guardami che mema Ah Conte e questa degna di
Gir.
Max.
scusa e di pietà Marchese perche sospeso ancora Ah perche
Cam.
sono della mia vita indegno il tuo dolore Lascia ben mio e

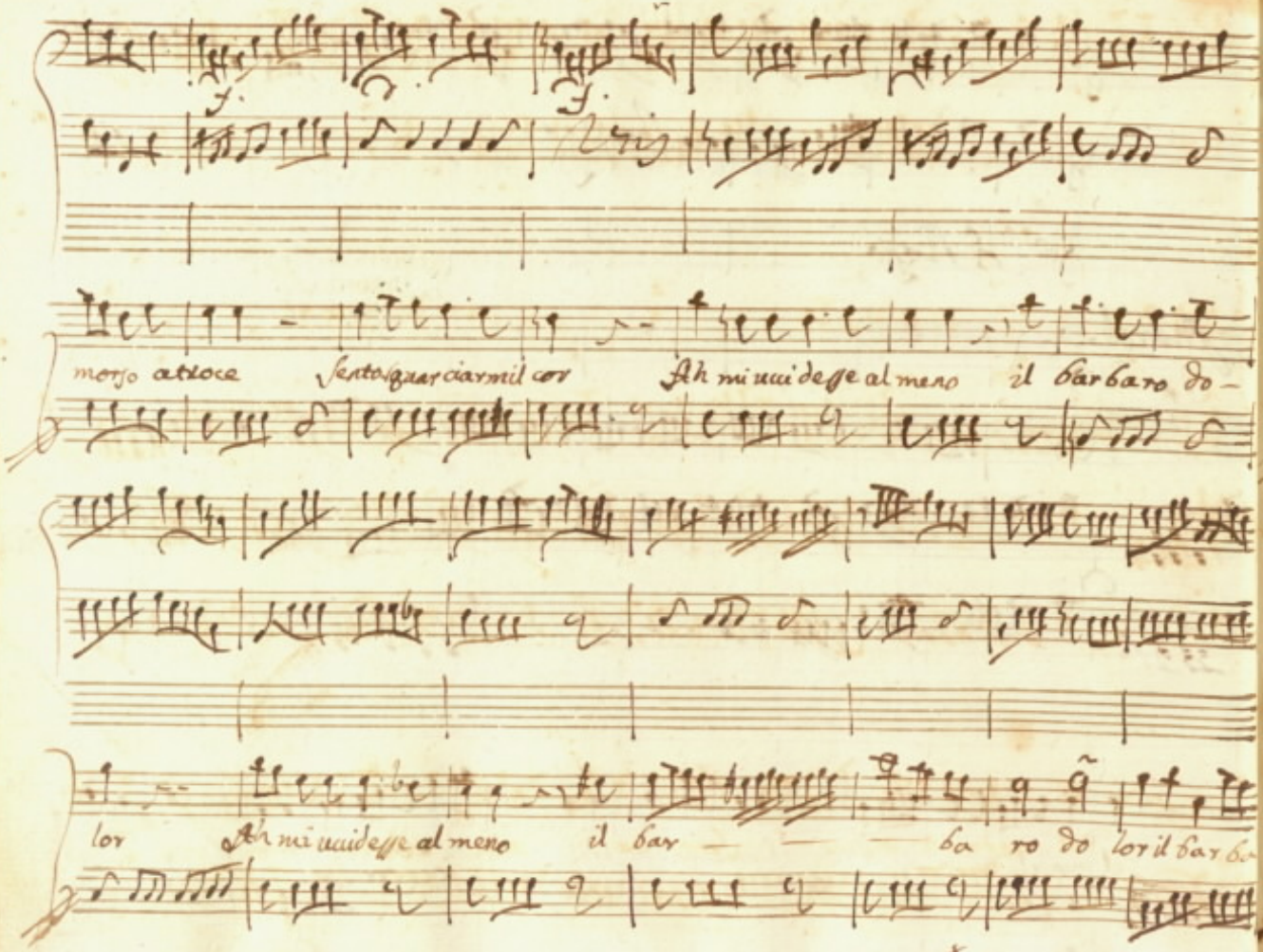

torna a me fedele. Abbia il Conte Sirevra e in questo giorno solo
Max.
pace d'amor risuoni intorno Che pace! Oh smarrer in
questo petto io serro mille furie d'abisso.. Oh pena.. io
Sir. Max.
sono del piu atroce delitto il più perfido autor Come ah Si
Sir.
revra dimmi per mar di Candida prendesti Ci bo alcuno Lo


Max.
presi
Oh Dio! Morta tu sei
e l'uccisor son io
Cor.
Max.
Misera me? che sento
ah ch'io ti diedi in quel cibo il ve=
len. Rea ti supposi, e t'uccisi innocente. Al grave eccesso, già
veggo inorridir l'inferno istesso
Siegue Aria il Marchese

Col Basso

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFO
COLLEGIO ILLIRICO

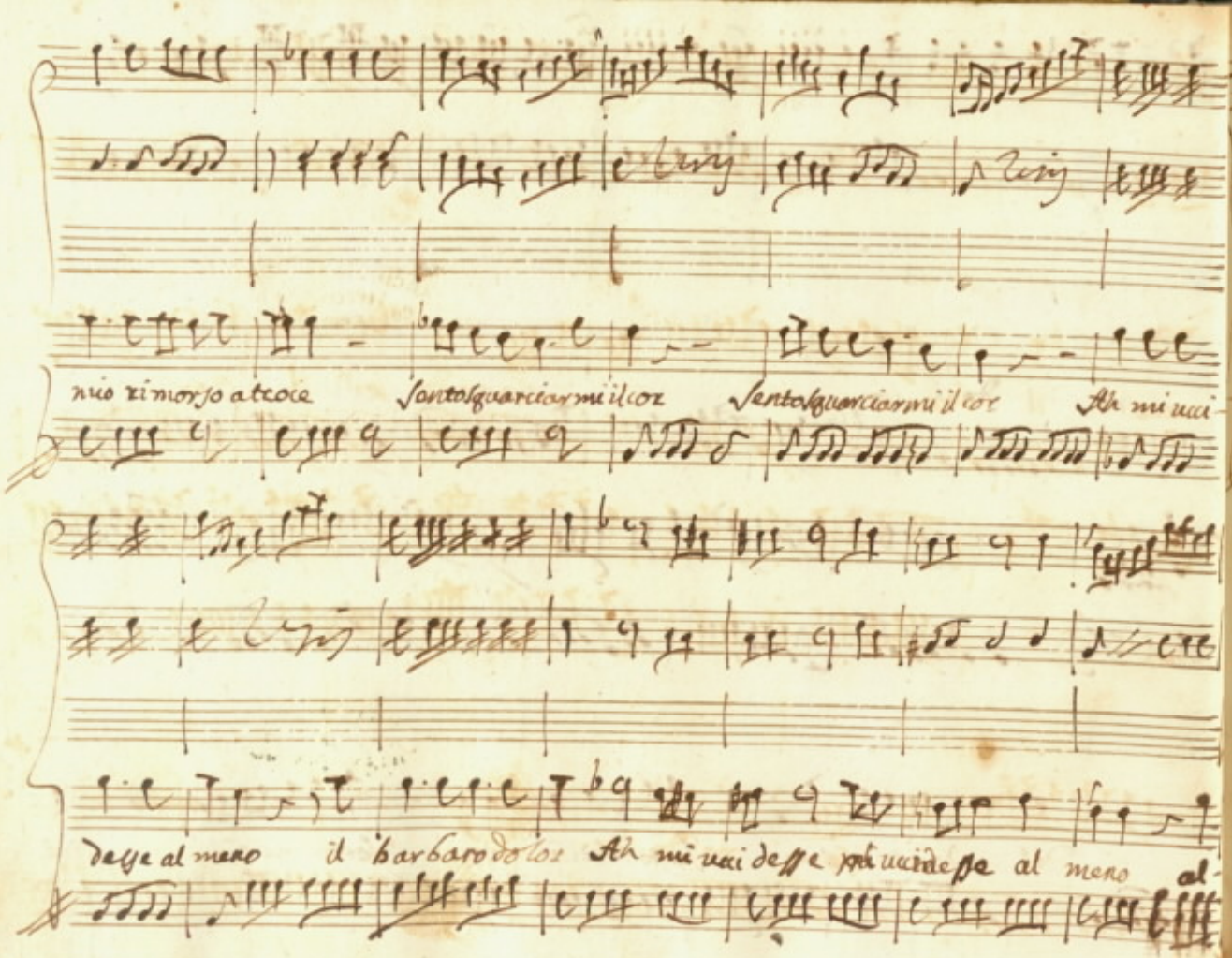
Del mio delitto in seno Sento l'orribil voce Sento l'orribil voce Dal mio se


f.
f.
morso atroce Sento già trarciarmi il cor Ah mi vuoi dire al meno il barbaro do-
lor Ah mi vuoi dire al meno il bar — — — ba ro do lor il bar ba

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO

ro — do — lor

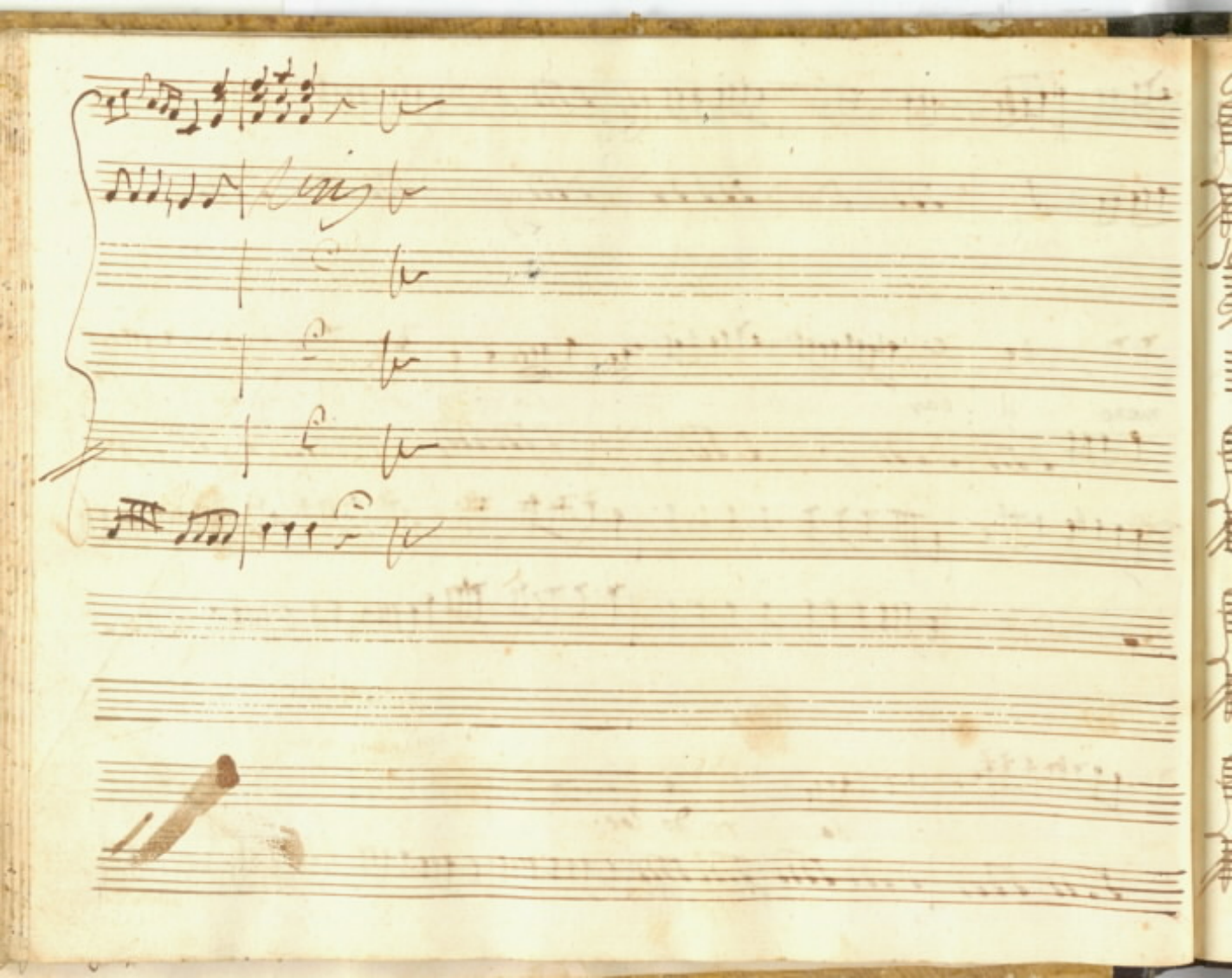
Del mio delitto in seno Sento l'orribil — voce Sento l'orribil voce dal —

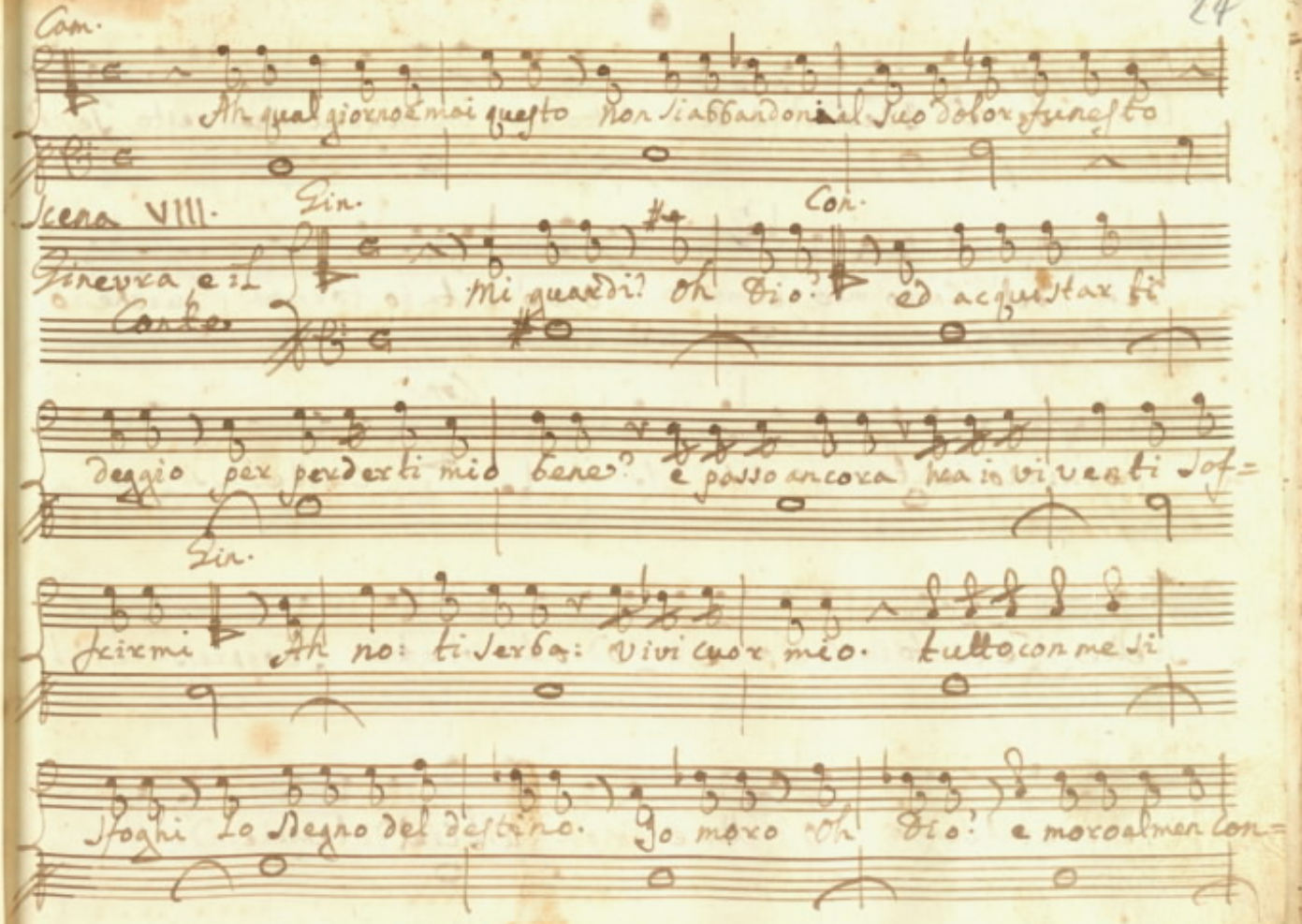

nio rimorso atroce
Sento squarciarmi il cor
Sento squarciarmi il cor
Ah mi uccidesse
desse al mero
il barbaro dolor
Ah mi uccidesse
desse al mero

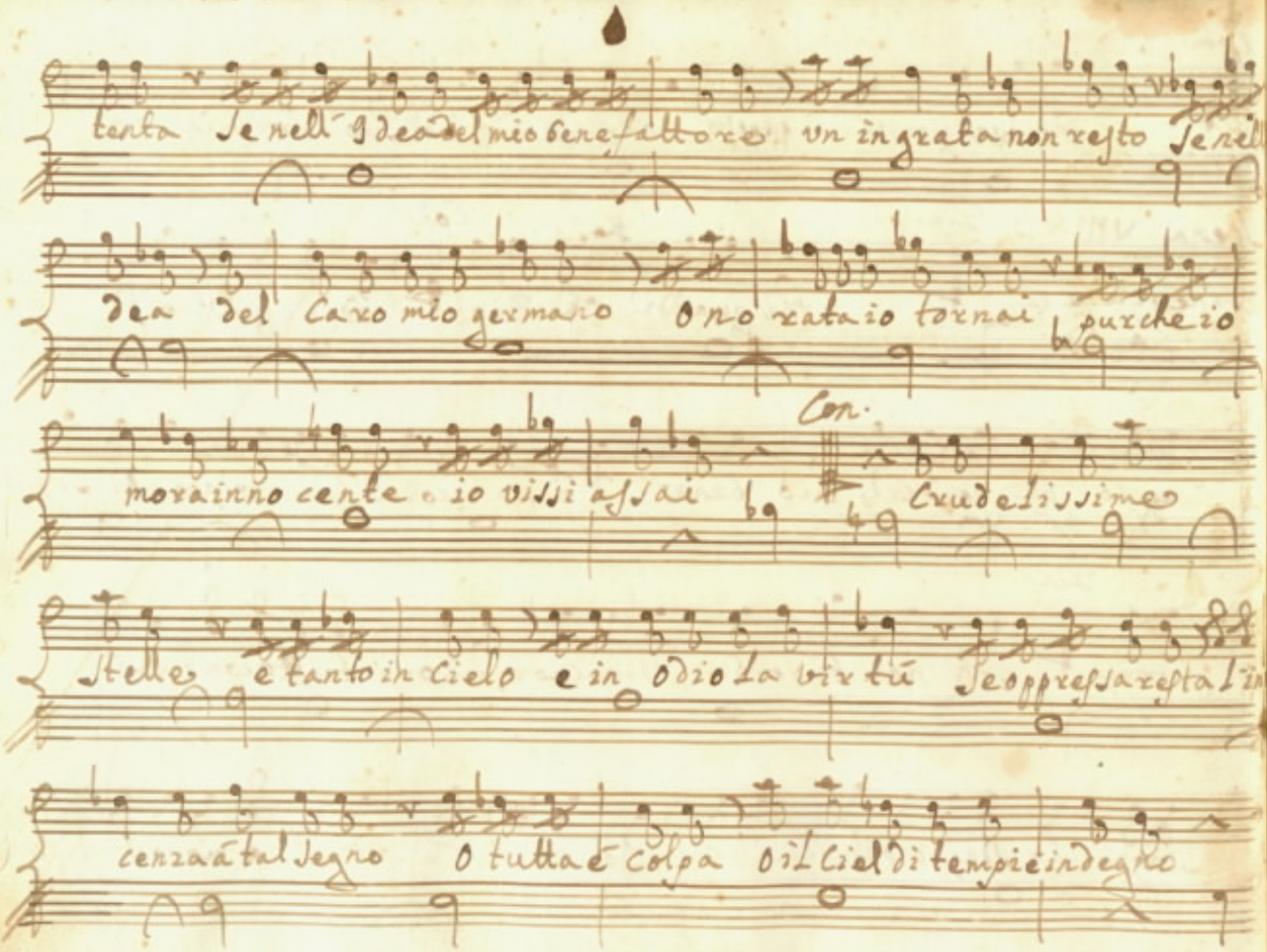
mero il bar — — — ba ro do lor il bar —

— — — ba — ro do lor.

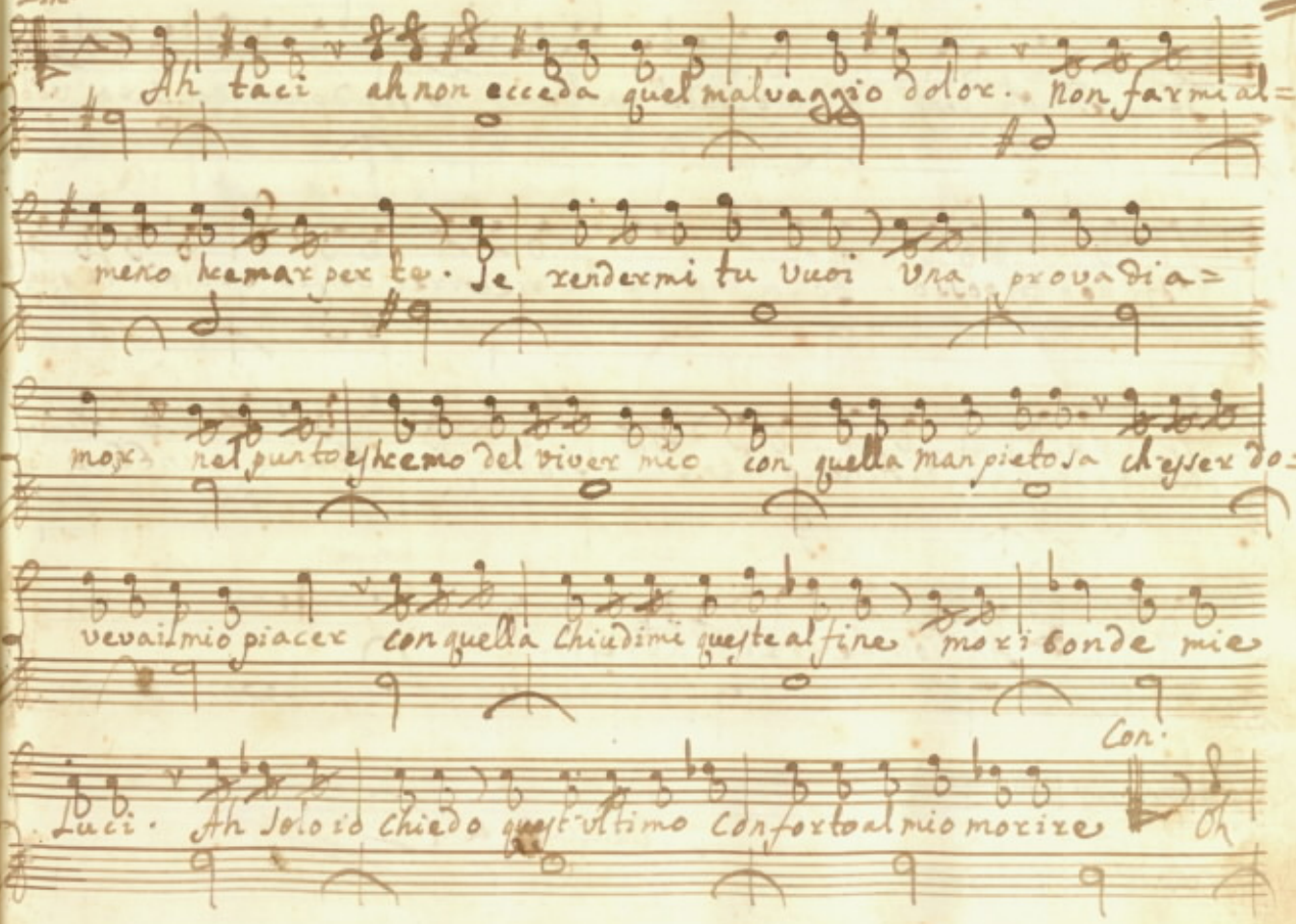
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

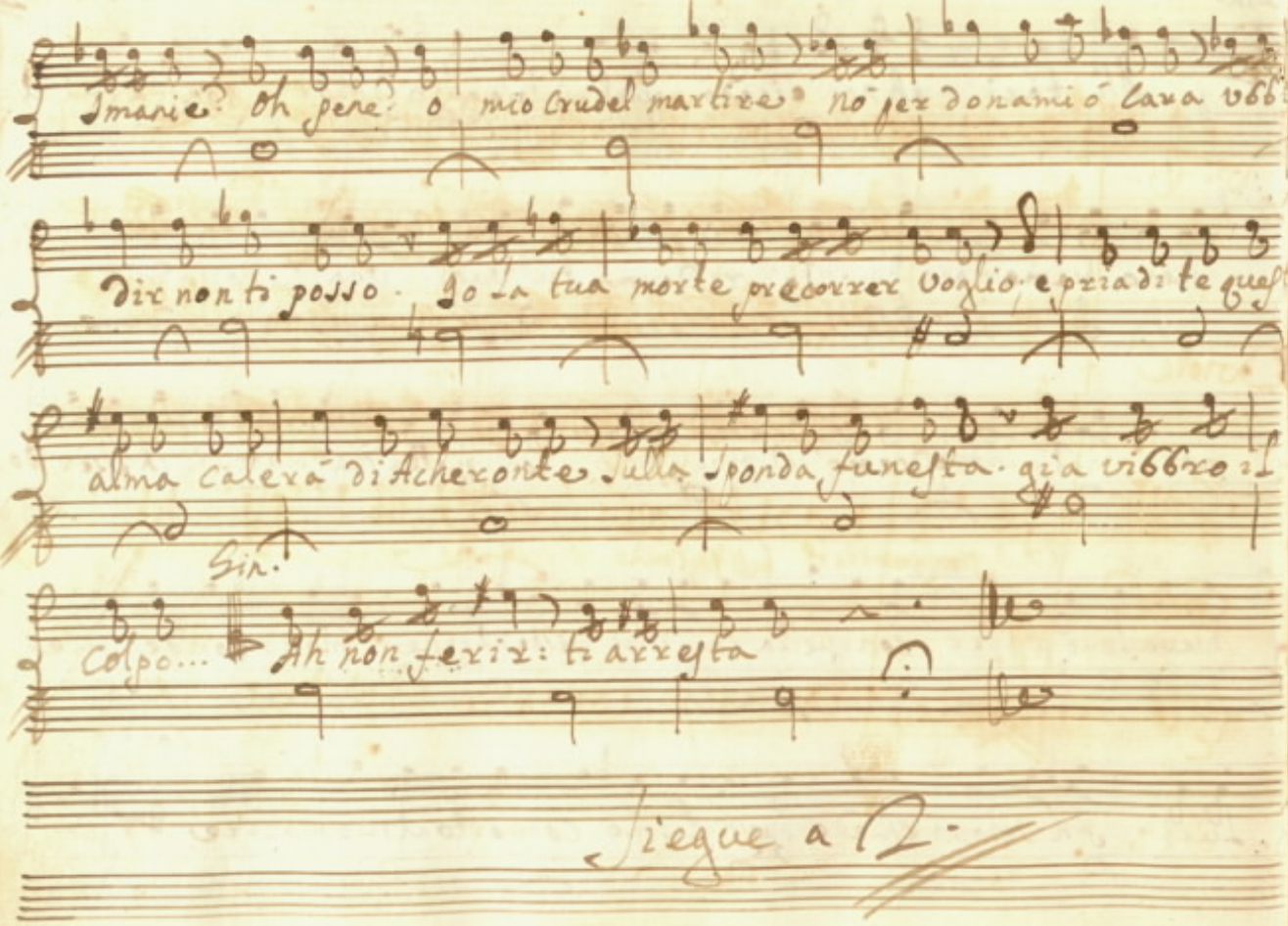



Con.
Ah qual giorno è mai questo non s'abbandona il suo dolor funesto
Scena VIII.
Fir. Con.
Finezza e il Conte
mi guardi? oh Dio! ed acquistar ti
deggio per perderti mio bene? e posso ancora ben io vivendo soffrir
Fir.
mi Ah no: ti serba: vivi cor mio. tutto con me si
sfoghi lo sdegno del destino. Io moro oh Dio! e moro almen con=


tanta Se nell'Ideo del mio bene fattore vn ingrata non resto Se nell
dea del Caro mio germano O no xatario tornai purche io
morainno cente io vissi assai Con. Crudelissime
stelle e tanto in Cielo e in Odio la virtú Se oppressa resta l'in
cenza a tal segno O tutta é colpa O il Ciel di tempie indegno

Ein.


Ah taci ah non ecceda quel malvaggio dolor. non farmi al=
mero lamar per te. Se vendermi tu vuoi vna prova dia=
mo nel punto estremo del viver mio con quella man pietosa chegger do=
vea il mio piacer con quella Chiudimi queste al fine mo ri bonde mie
Luci. Ah solo io chiedo quest'vltimo Conforto al mio morire
Con.
Oh


Imarie: Oh pere: o mio Crudel martire: nō per donarmi ó Cara vōb
Dir non ti posso. Io la tua morte precorrer voglio, e pria di te que
alma Caleró di Acheronte sulla sponda funesta. già vibbro il
Sin.
colpo... Ah non fexix: ti arresta
Siegue a 2.

di Lauria

V. 2.

Viole

Soprano

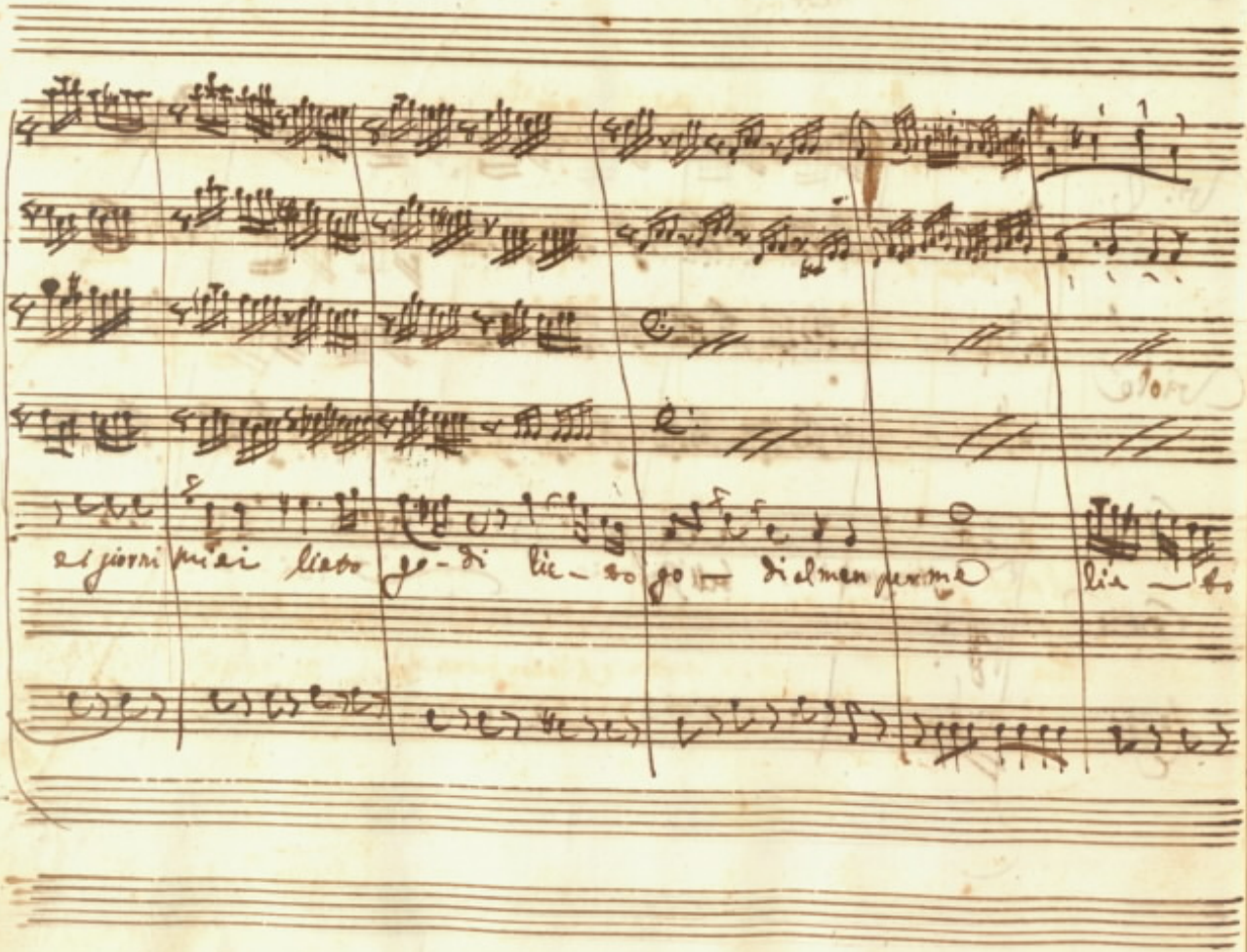
Mon-ga-rir bell'Idolmio ri-do Caro

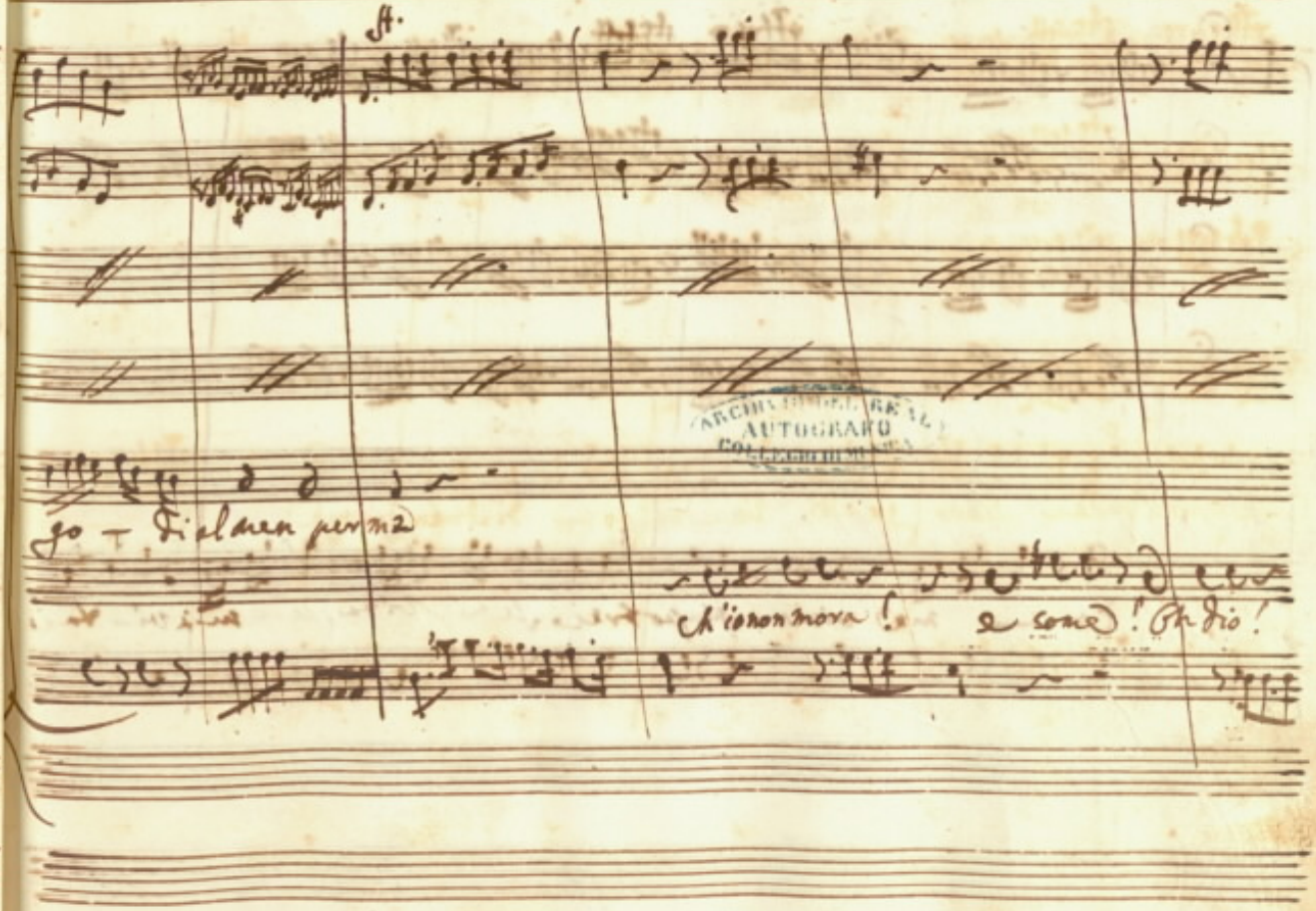
Contr.

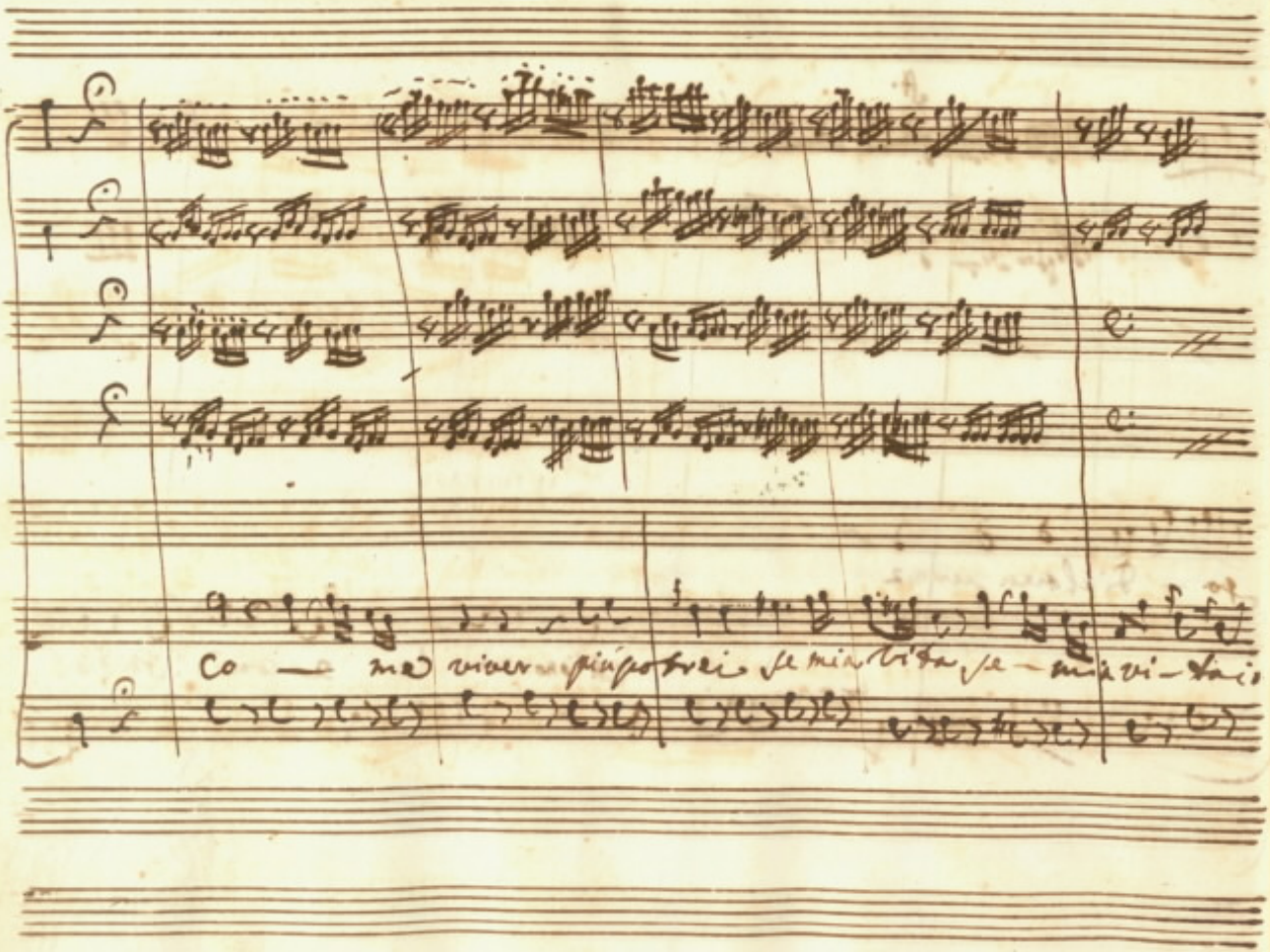
Tenore

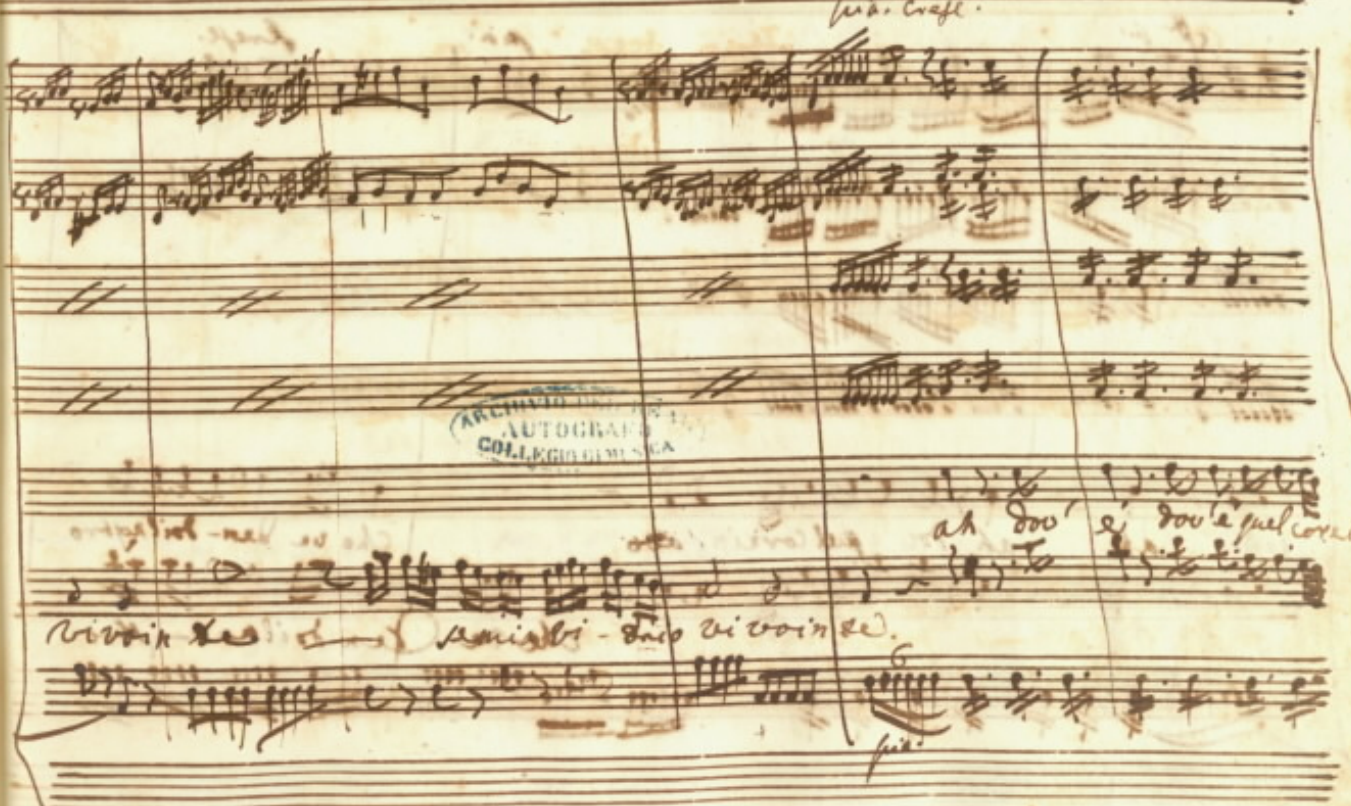
Basso

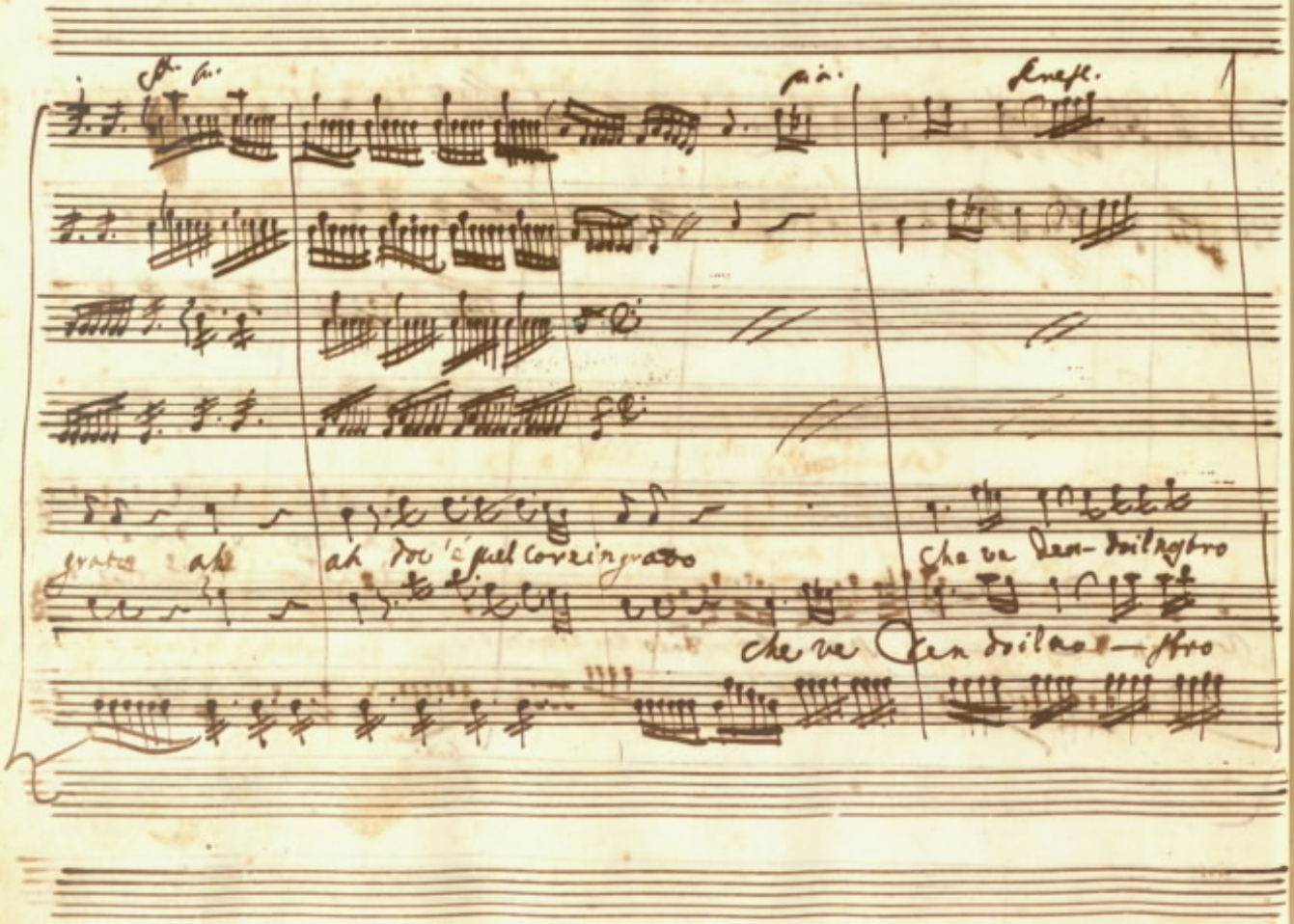
ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFI
CONSERVATORIO DI MUSICA

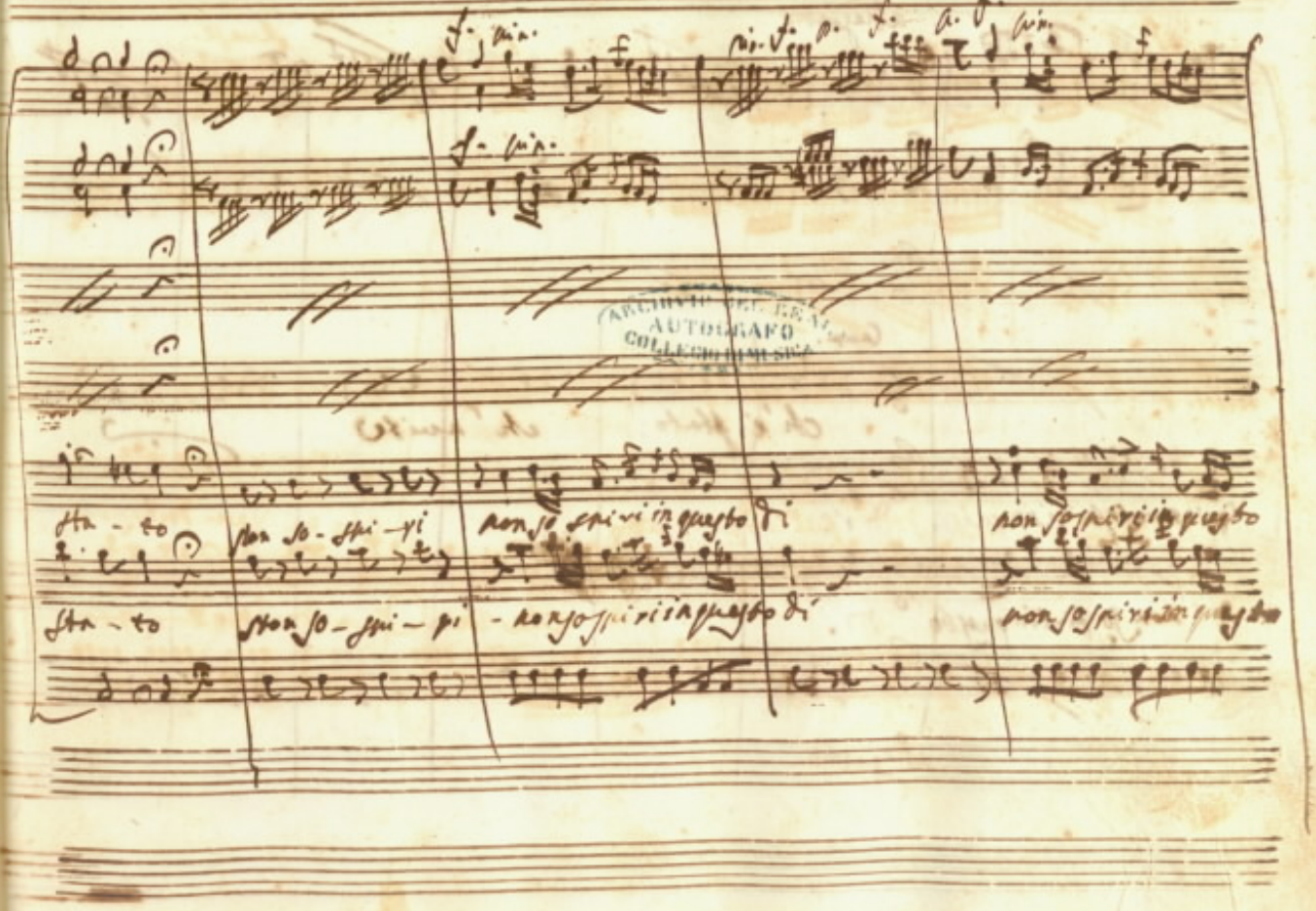

ei giorni più lieto
gio - di lie - to
gio - di almen per me
lie - to

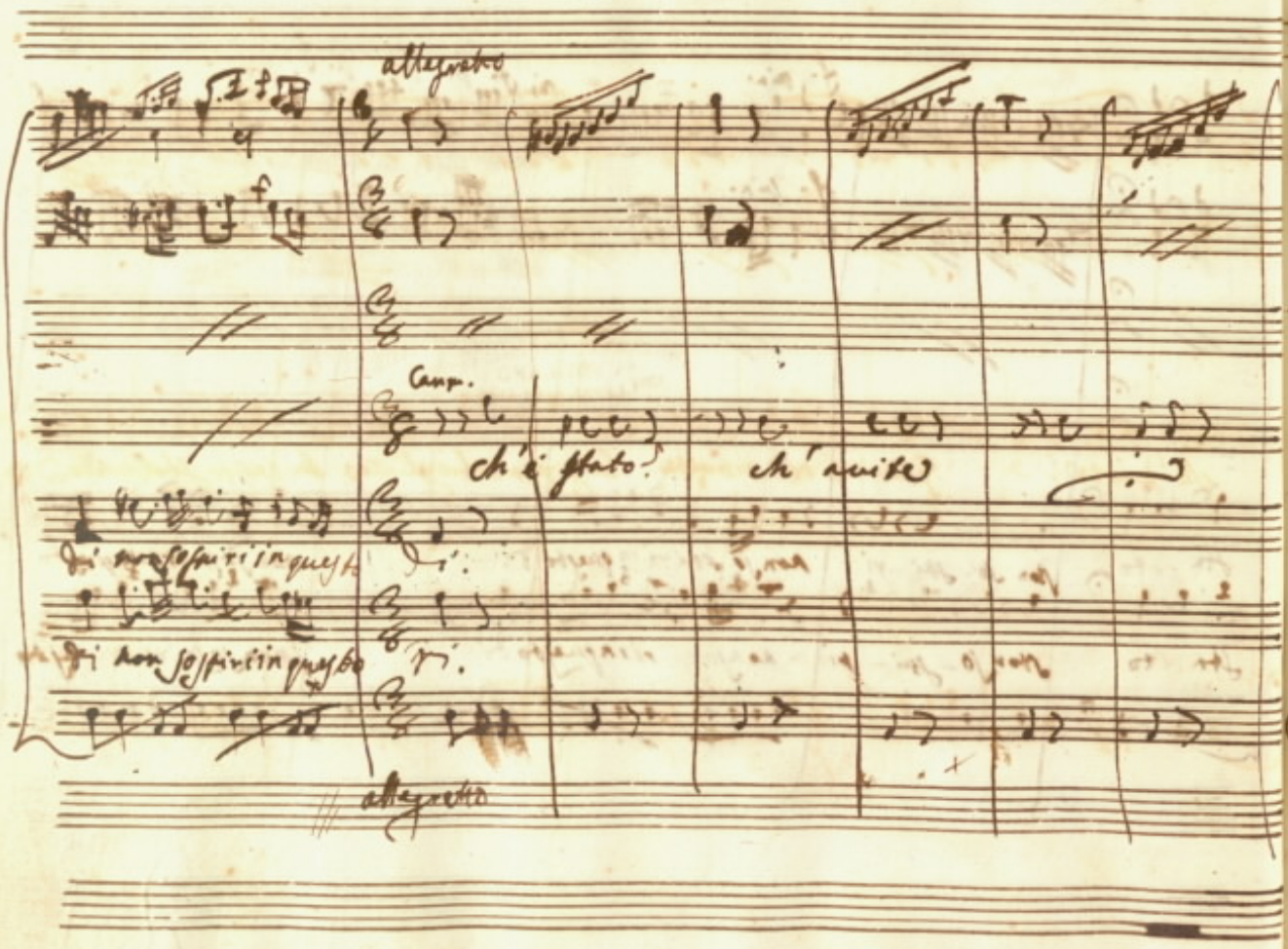

go - di lauro per me
ch'io non mora!
e sono! Oh dio!

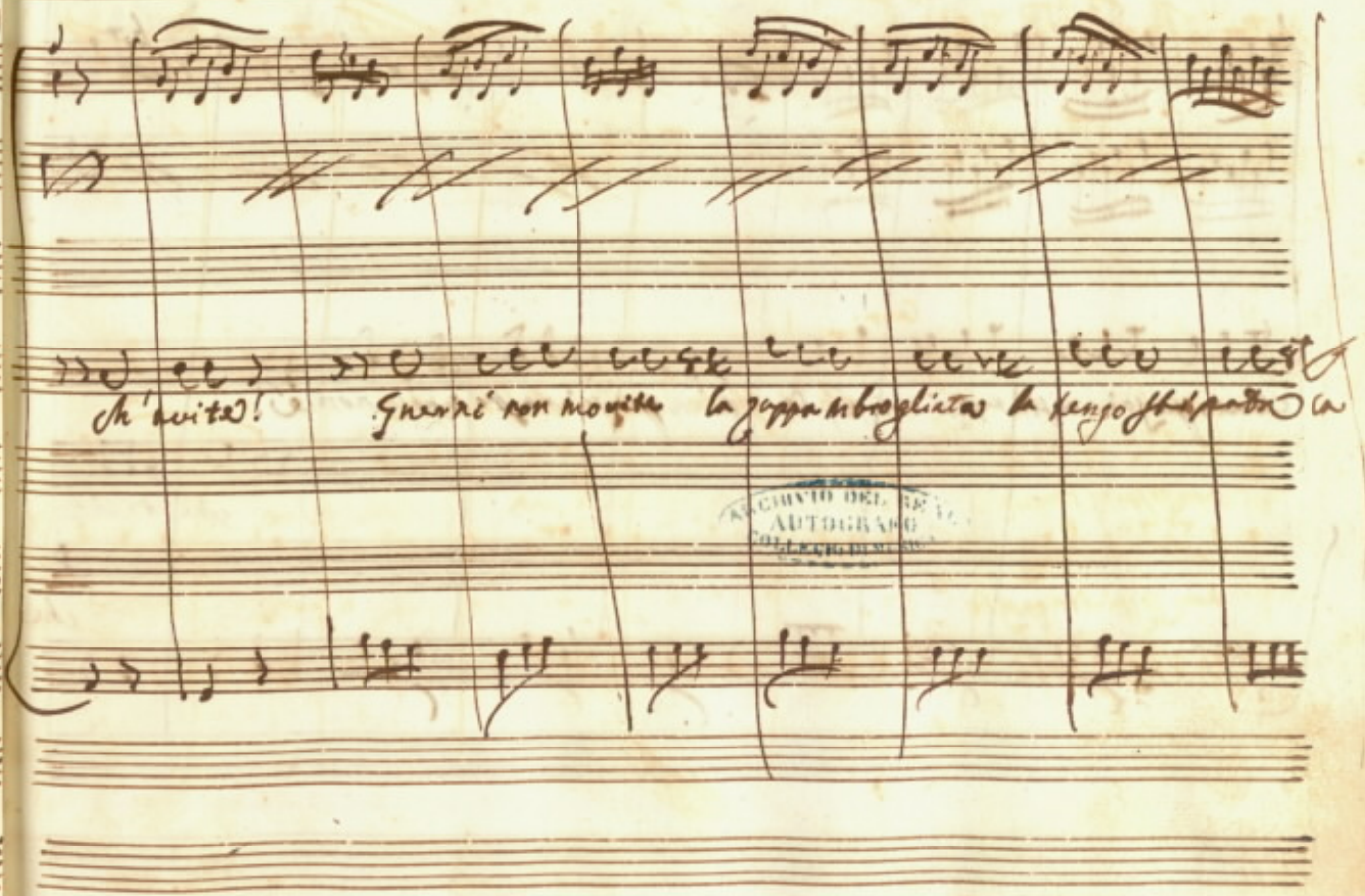

Co — me vivere più potrei se mia vita se — mia vi — ta


Tutti. Cresc.
ARCHIVIO
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA
ah dov' è dov'è quel cor
fuà

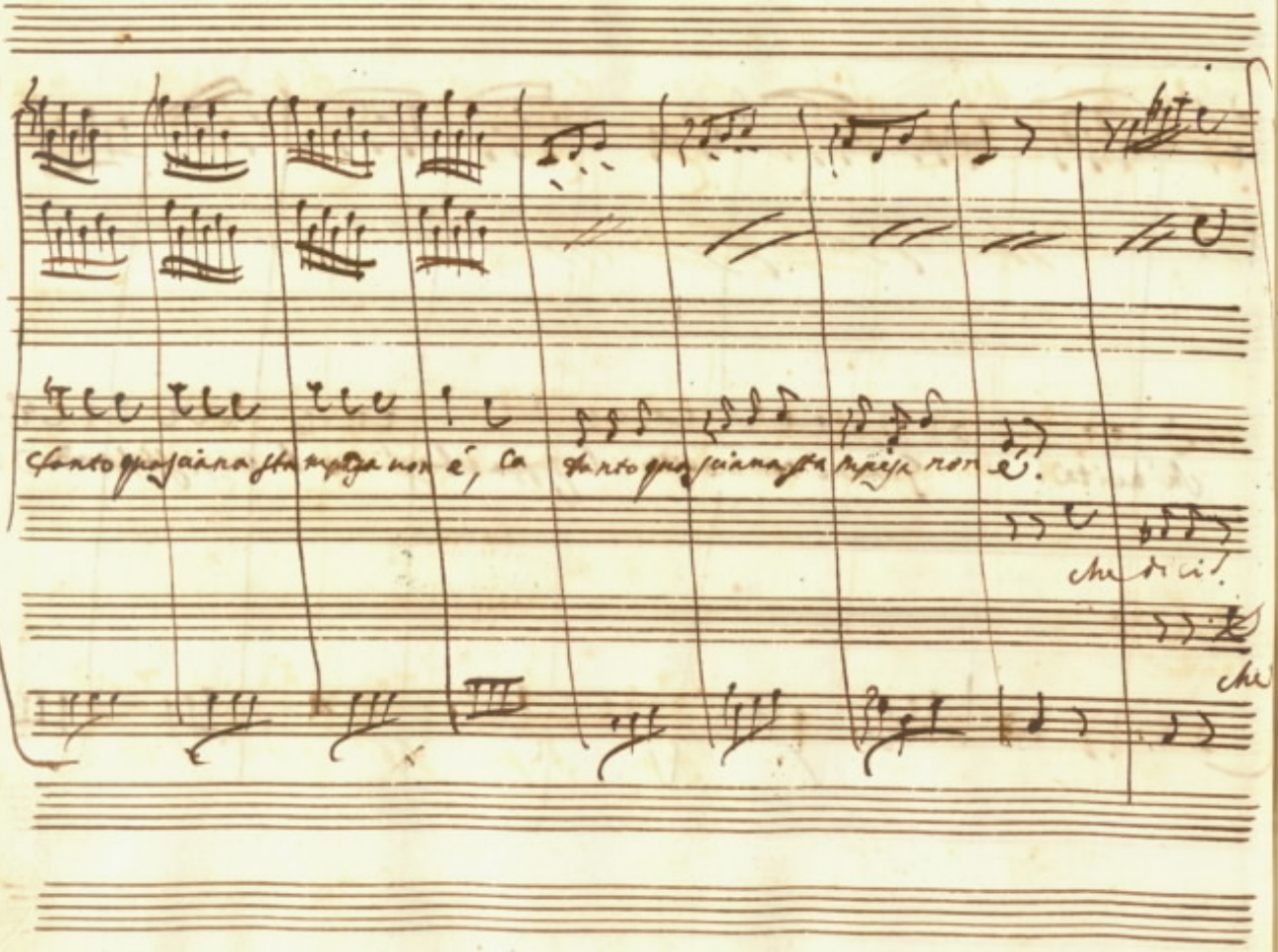

grata ah
ah dov'è quel core ingrato
che ve den-dilegtro
che ve den-dilegtro

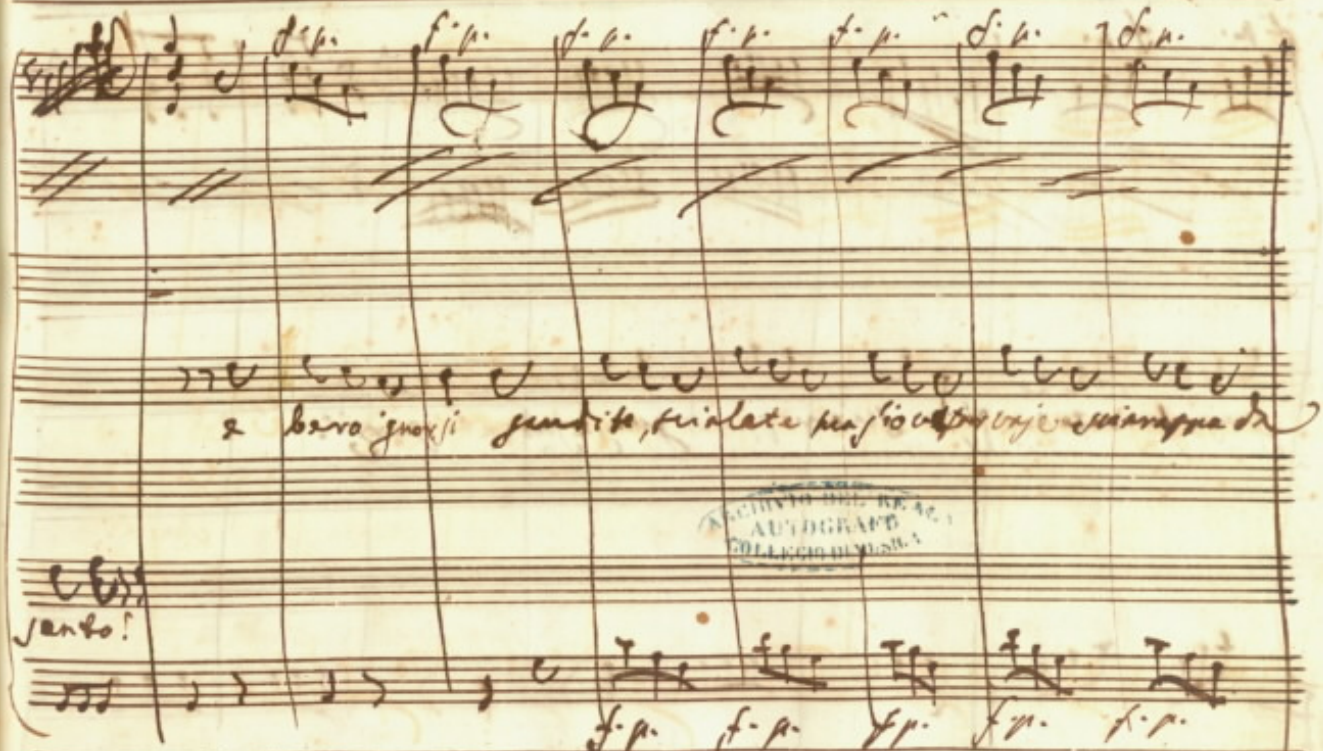

sto - to
non so - spi - ri
non so spirito in questo
di
non so spirito in questo
sto - to
non so - spi - ri
non so spirito in questo
di
non so spirito in questo

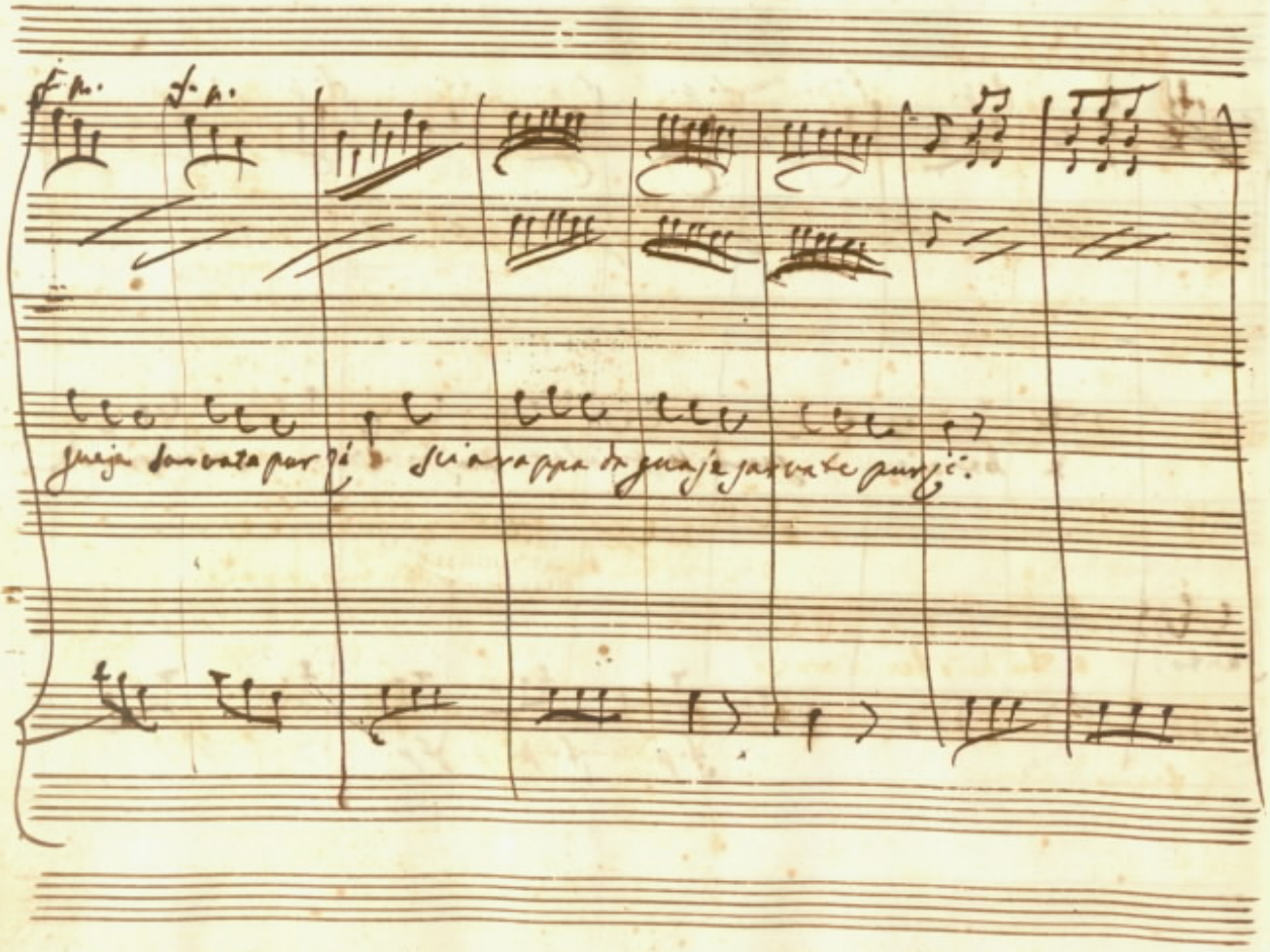

allegretto
f
Canp.
ch'è stato?
ch'è avvito
Di non sospirar in questo
Di non sospirar in questo
allegretto



ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFO


Canto grossa una stretta non è, Canto grossa una stretta non è.
che si ci!
che


f. p.
f. p.
f. p.


f.p.
f.p.
queja dorada por él
Si a la pena de queja faltare queja.

Tempo di prima.

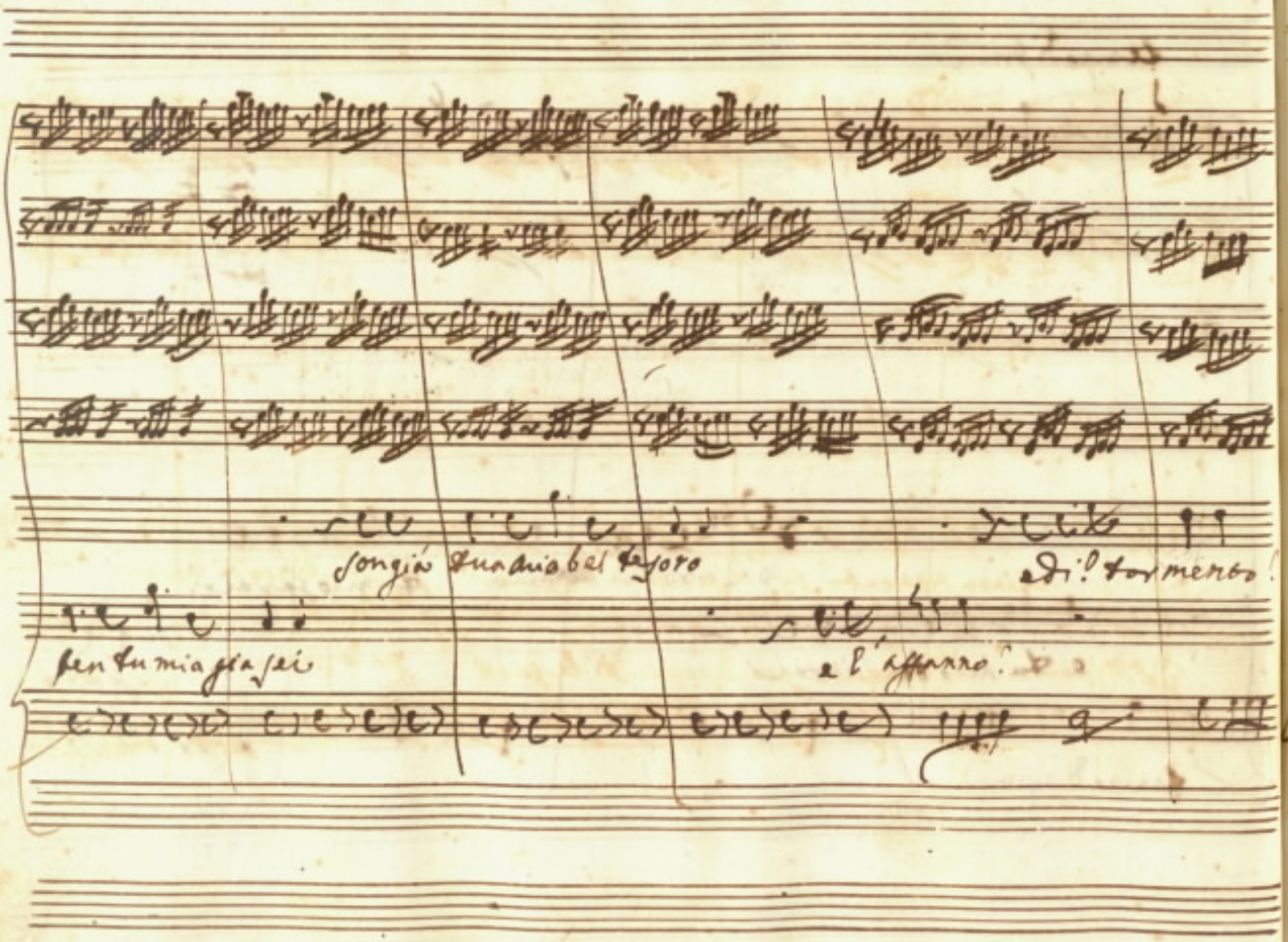
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

E sarò tua mio mio fia mio fia mio

E tu mio ben vivrai

mio

Tempo di prima


Sonzio Tuanio bel tesoro
Di! tormento!
per tua mia gia sei
a l' istante.

Segue la Stessa Aria sotto il Primo

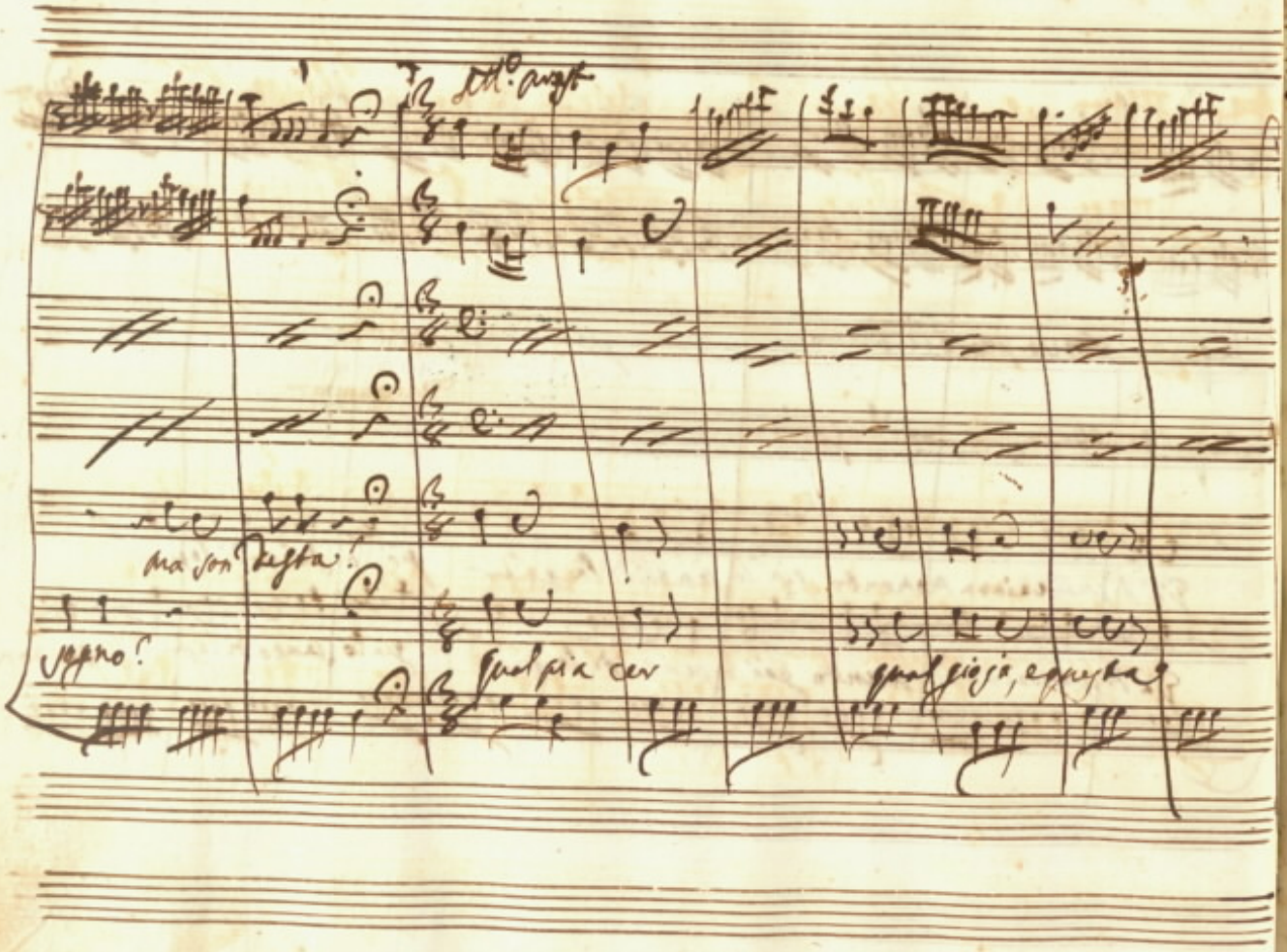
Segue la Stessa Aria sotto il Secondo.

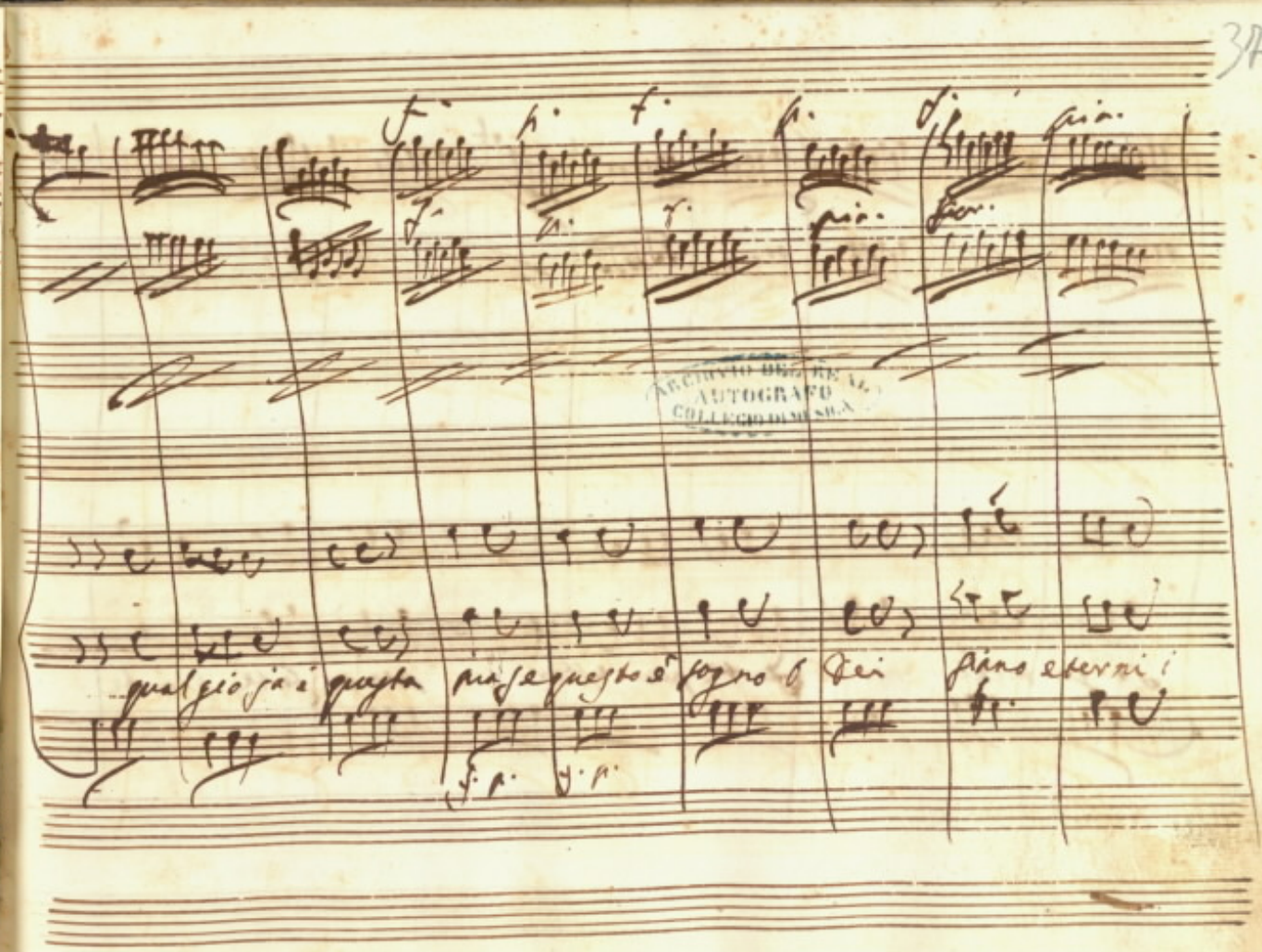
f

Già di speranza un momento già lo spento di legnar già lo spento di legnar

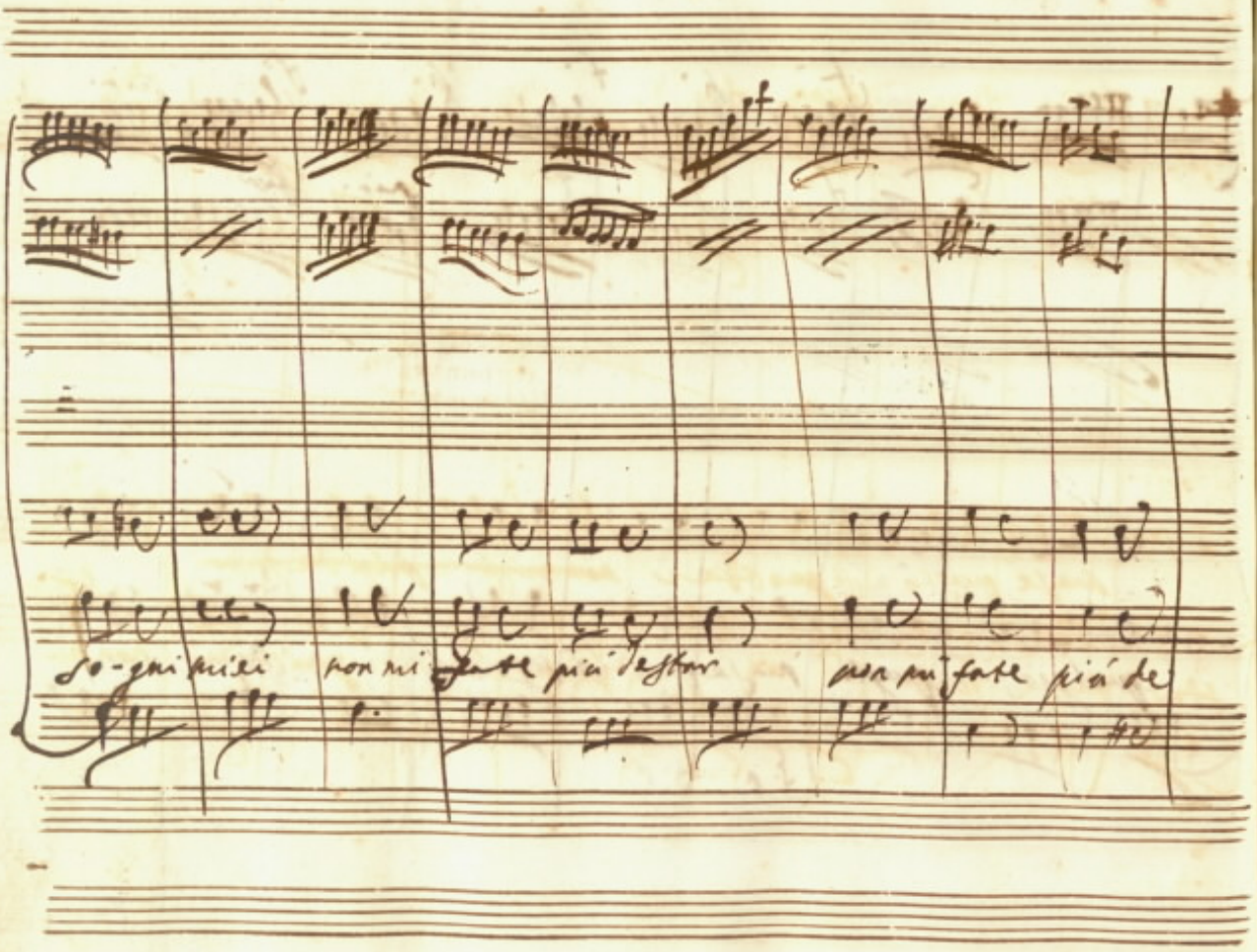
Già di speranza un momento già lo spento di legnar già lo spento di legnar

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


Ott. augt
ma son lieta!
Leggero!
Quel pia cer
quel gioja, e piacer



ARCHIVIO DIPLOMATICO
AUTOGRAFO
COLLEGIO ROMANO

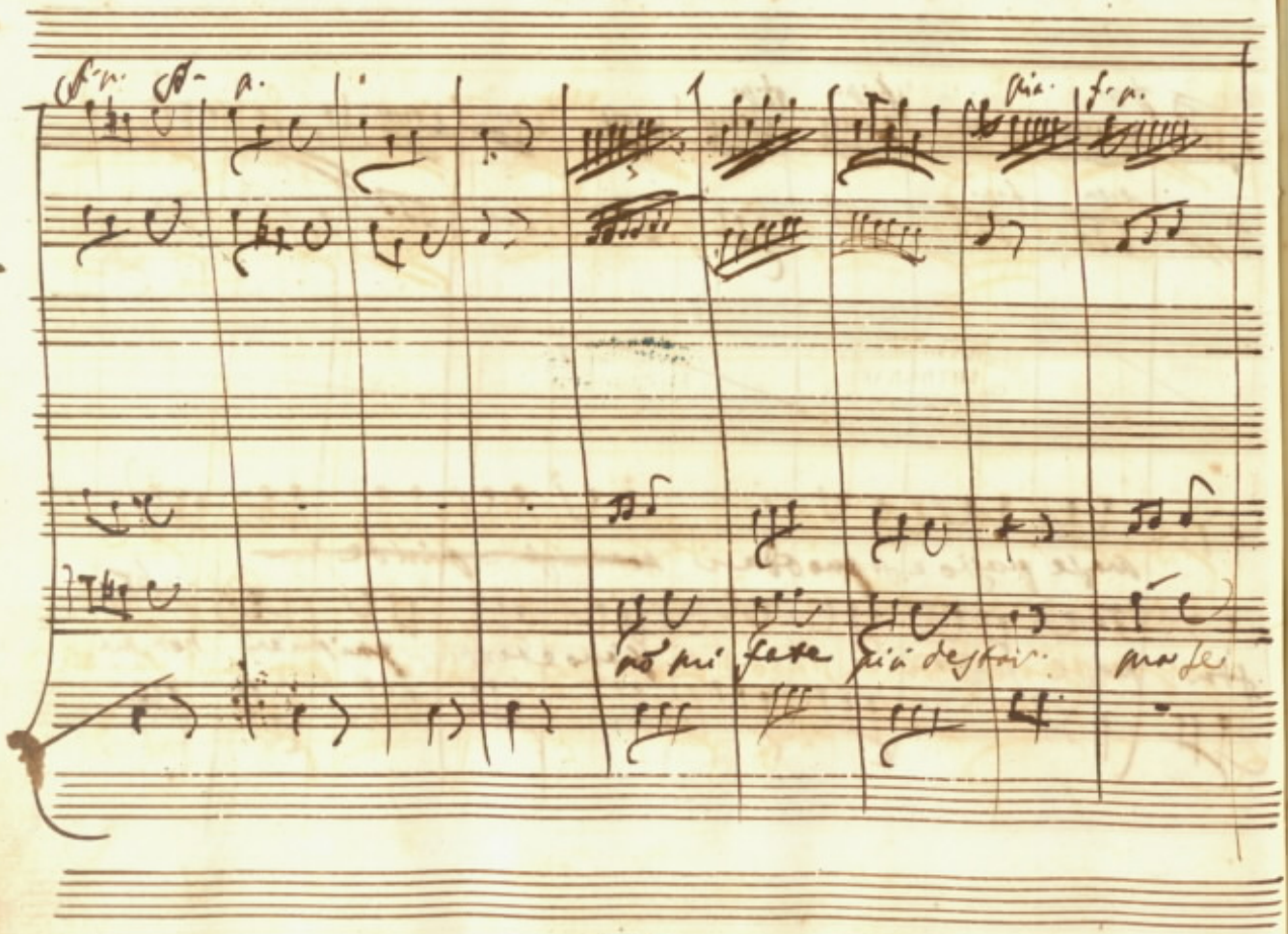

so-gni miei non mi fate più destar non mi fate più de

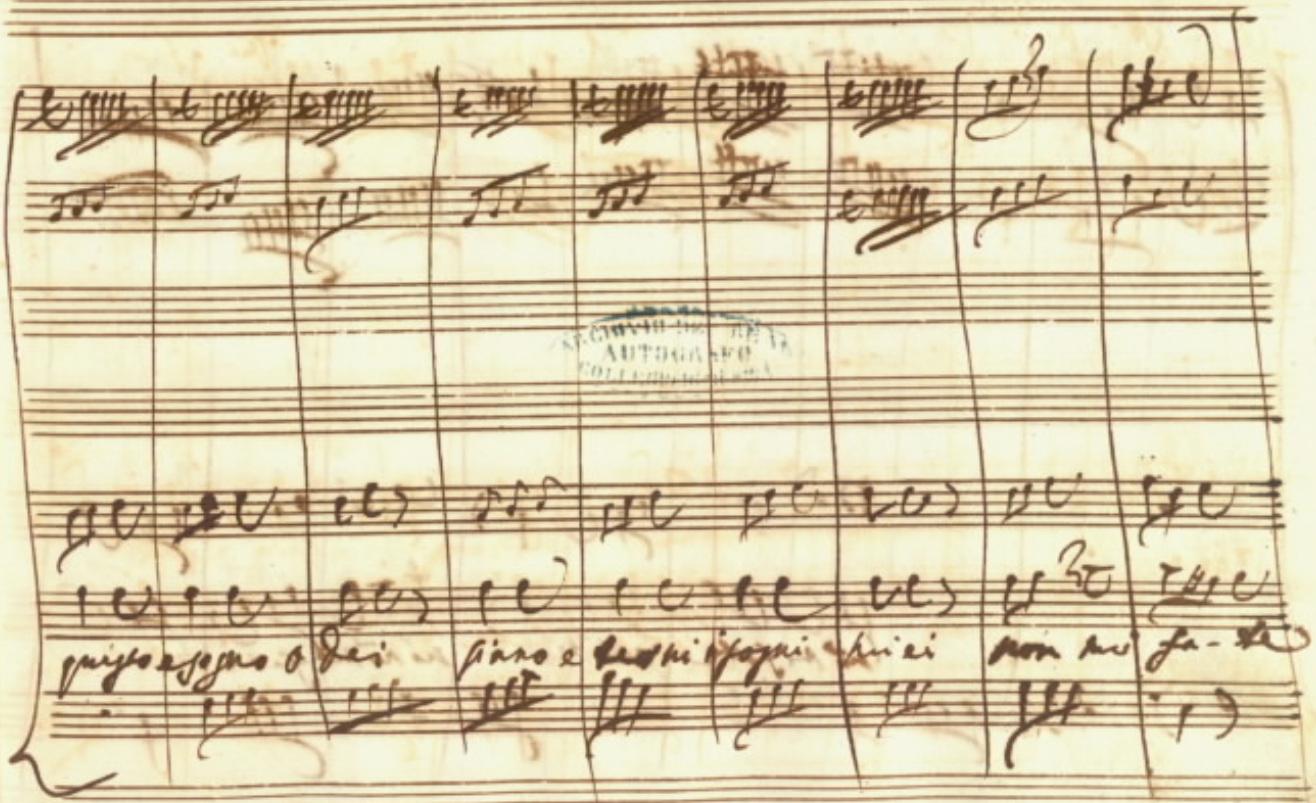
ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

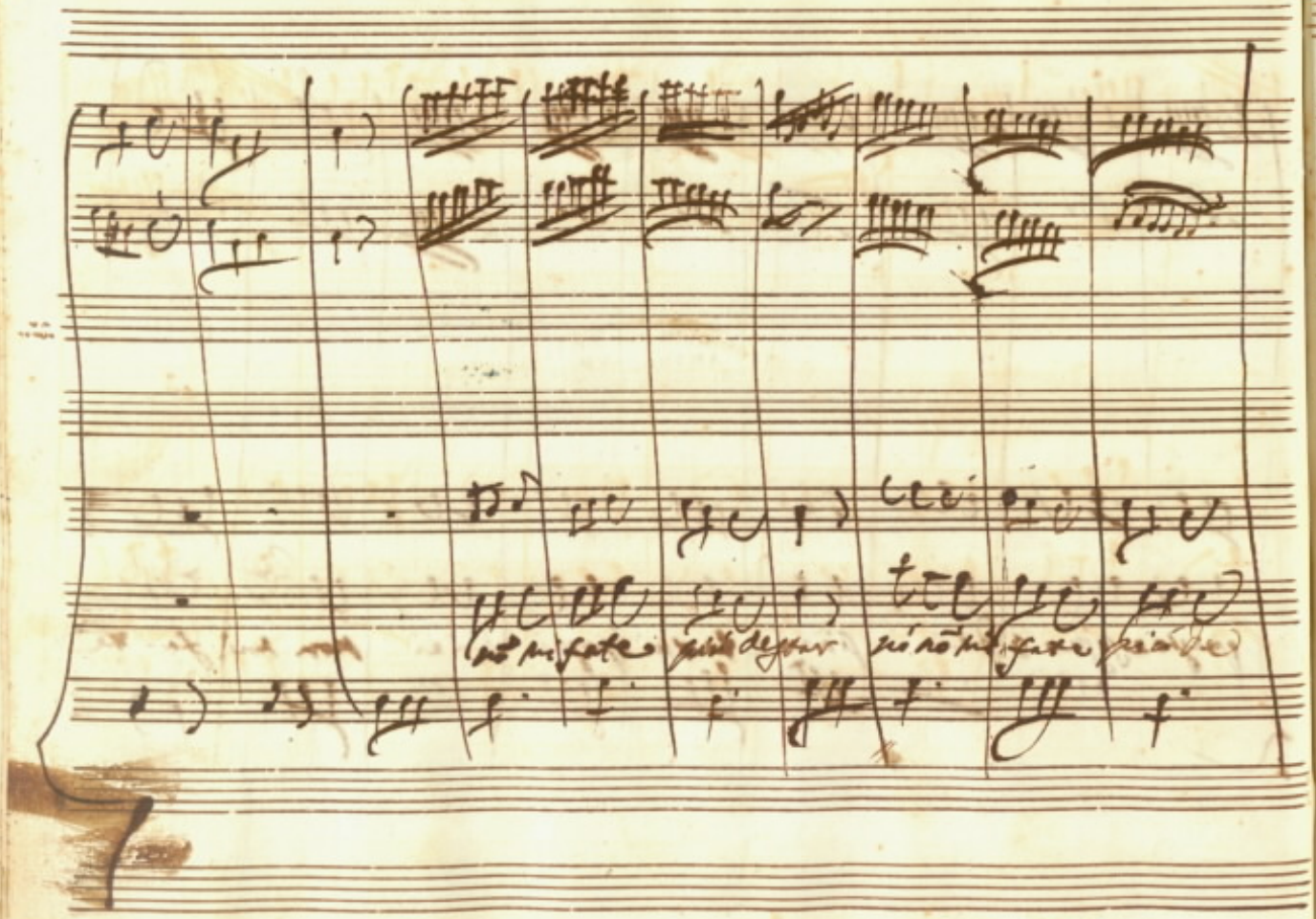
mase questo è so pro dei

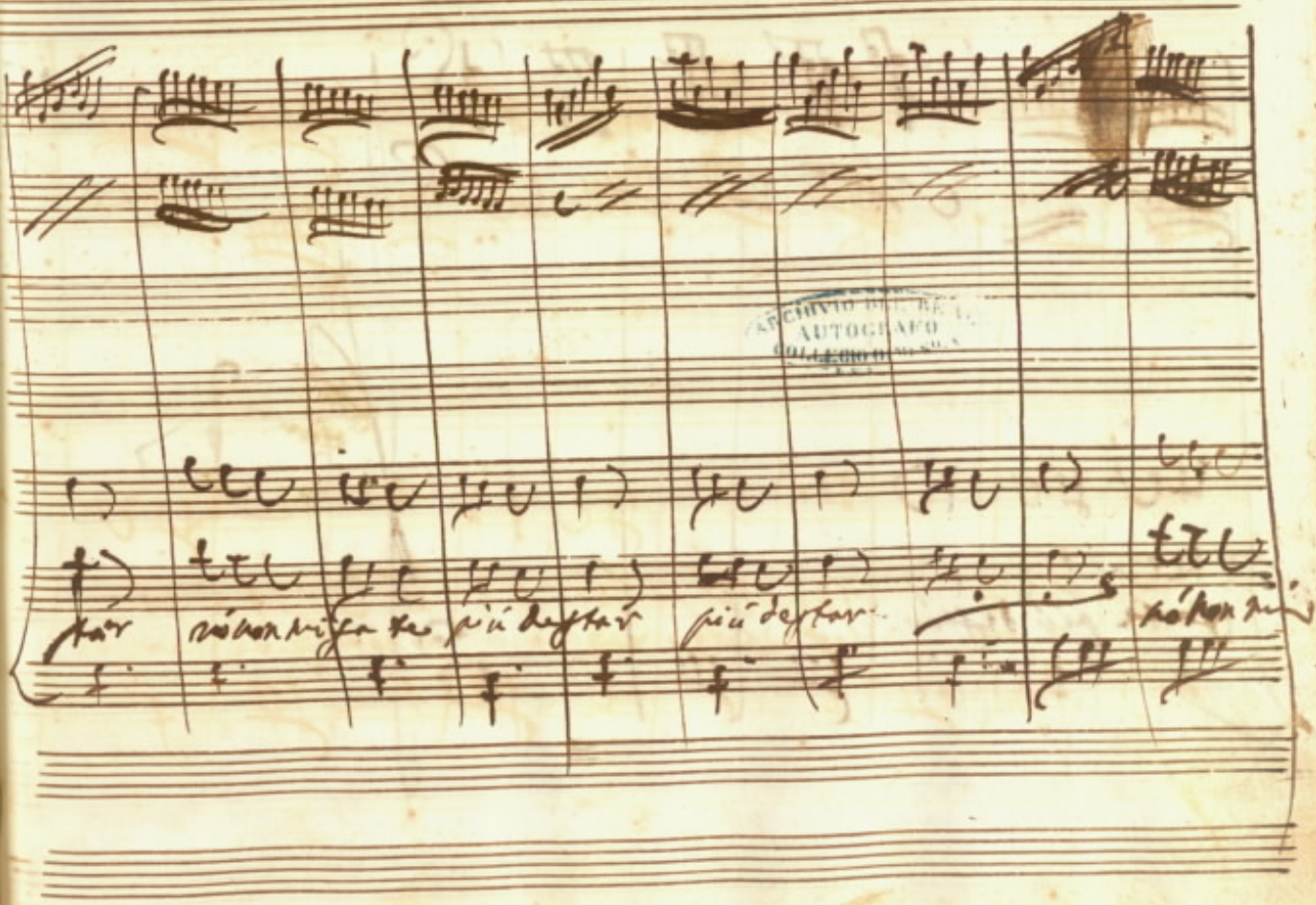
stor mase questo è

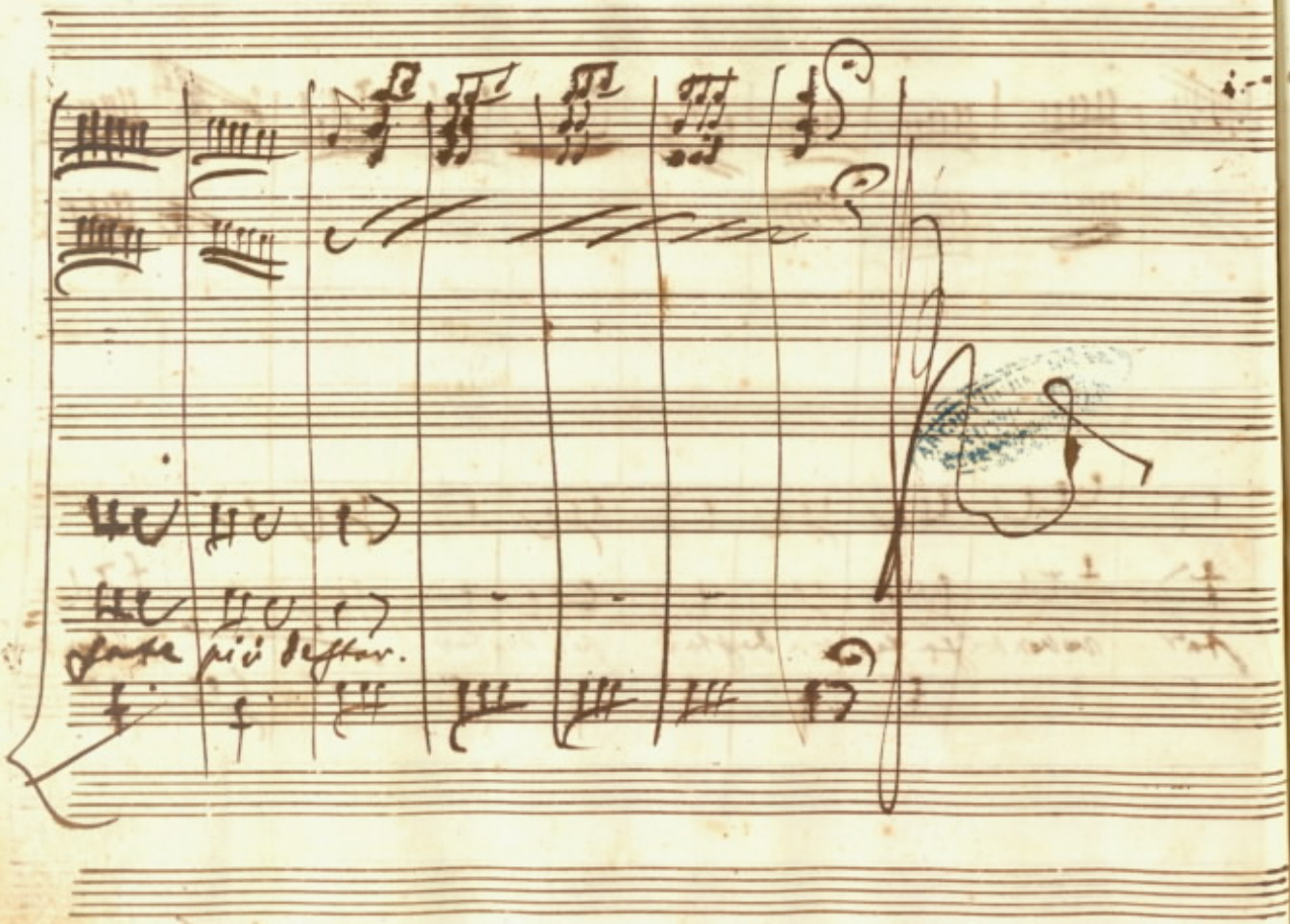
Giano e Servilio gai pur ei non mi


fp
fp
fp

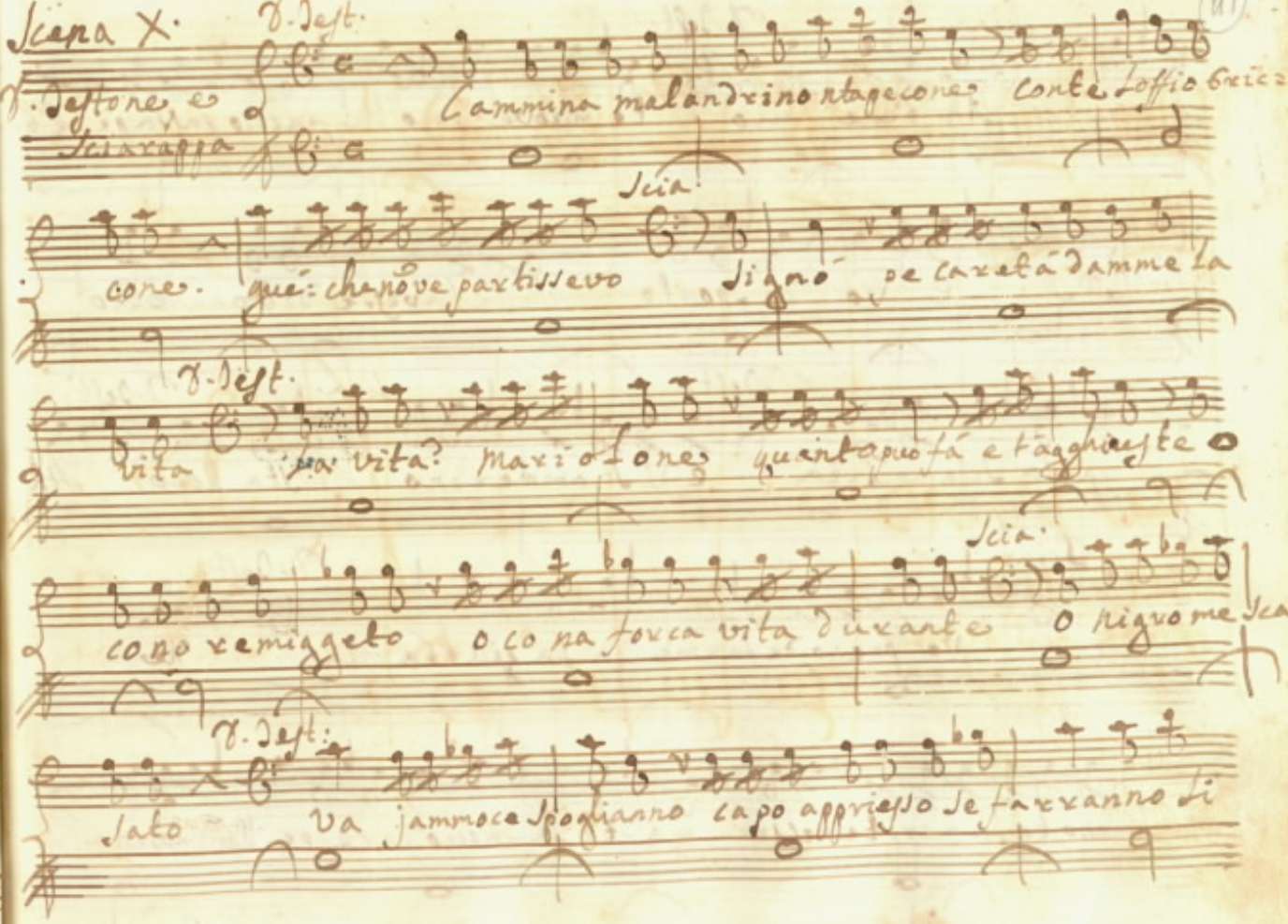

AUTOGRAFO

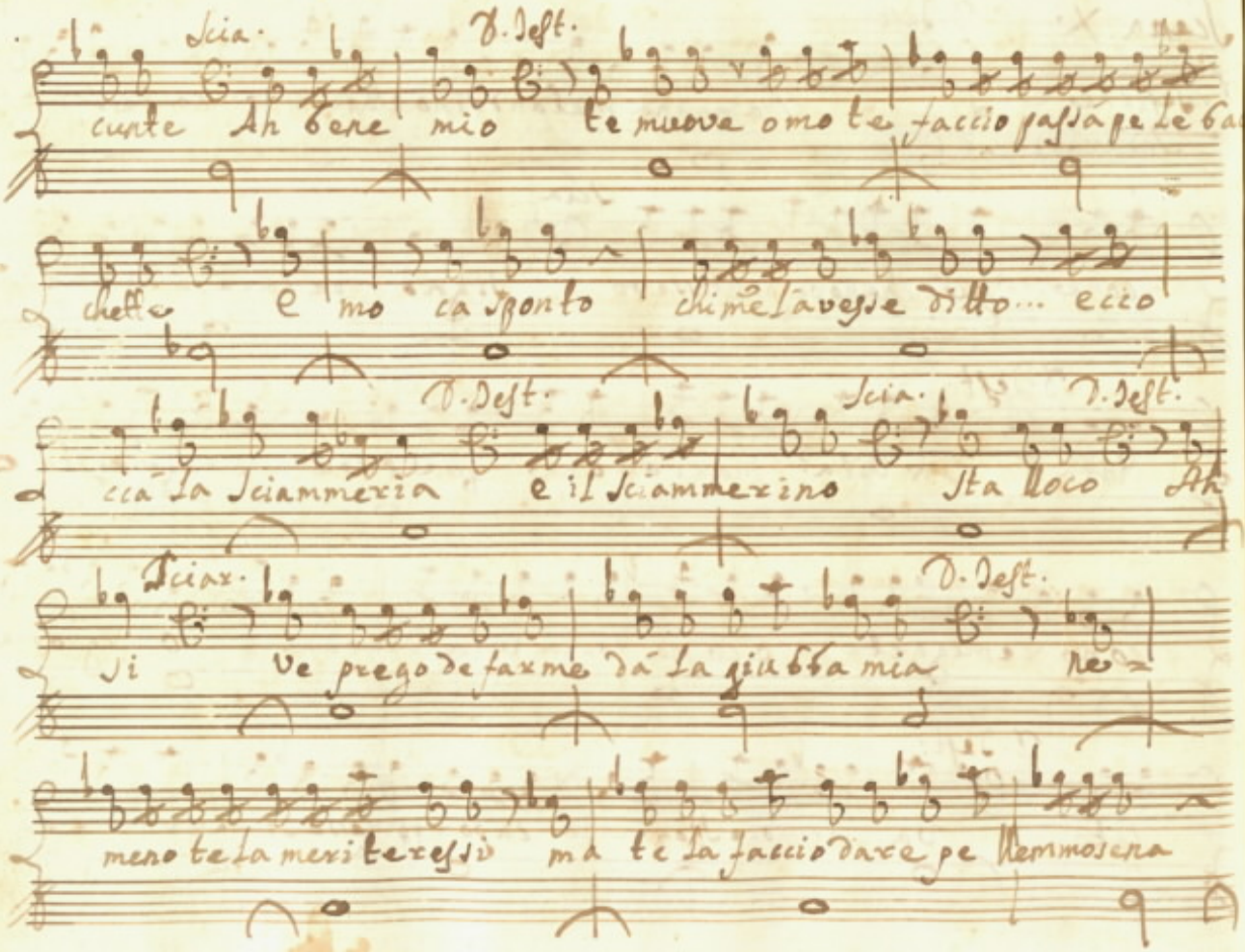

não me falte
pão de cada dia
não não me falte
pão de

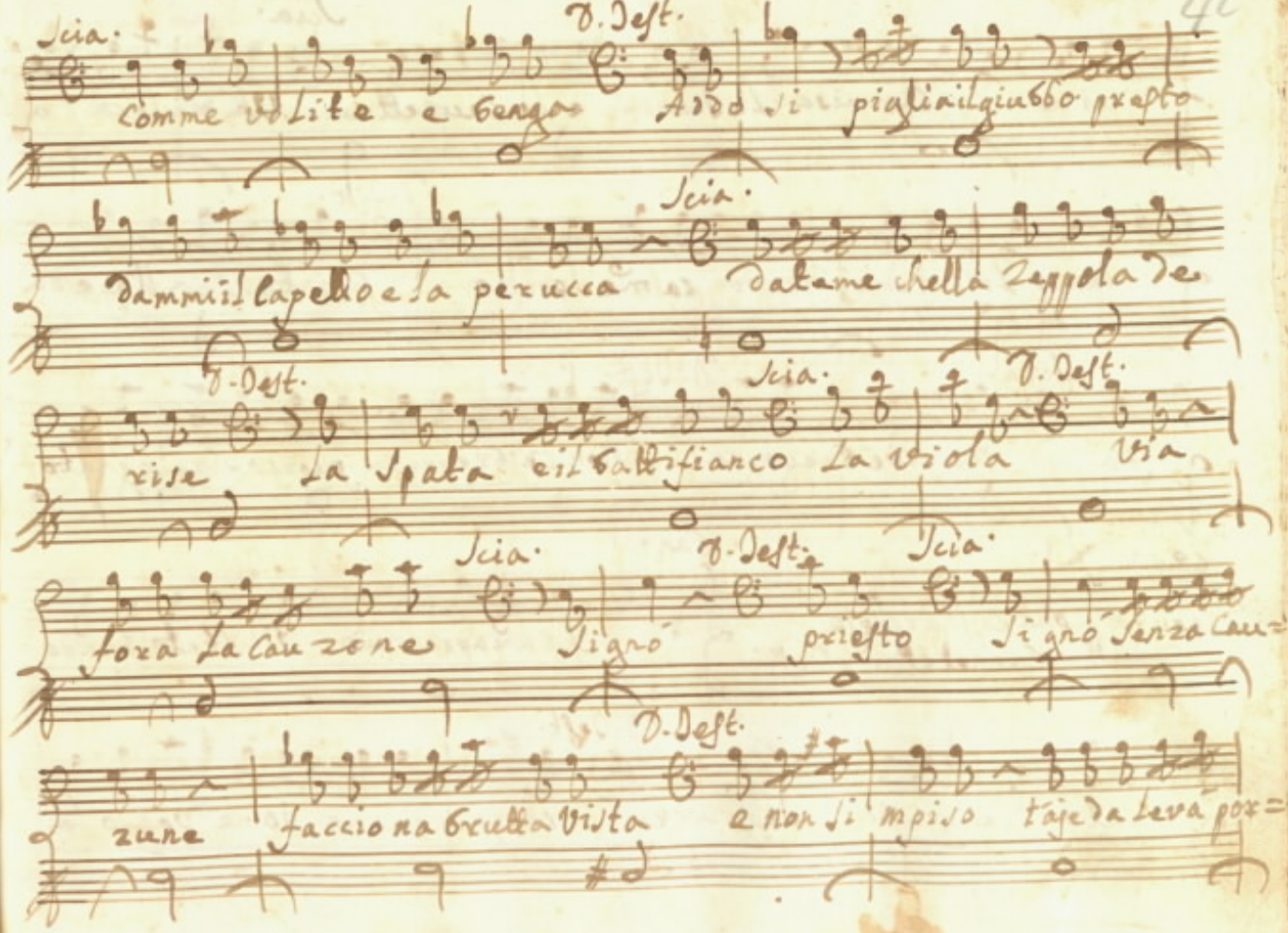

AUTOGRAFO

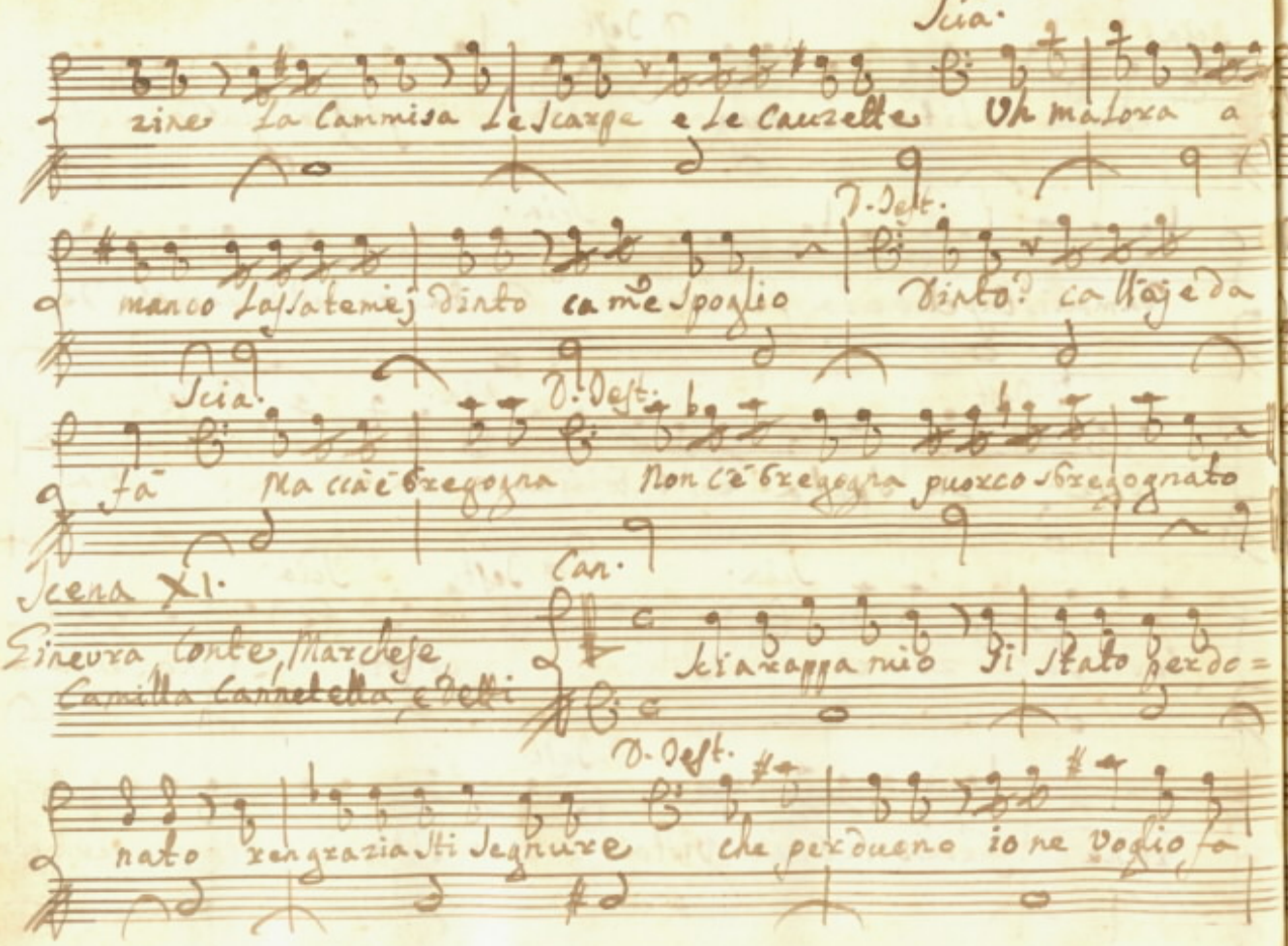

forte
più dolce.

Scena X.


V. Dest.
V. Dessore, e Sciarappa
Cammina malandrino ntagecone conte loffio Greco
cone. guè: chanove partissevo
Scia.
Signó pe carretá damme la
V. Dest.
vita
la vita? mariolone quentapuotá e tagghiuste
cono vemiggeto
o cona forca vita d'uvante
Scia.
o nigro me
V. Dest.
Sato
va jammoca Scoglianno capo appriesso se farranno di


Scia.
D. Dest.
cunte Ah bere mio te mueve omo te faccio fassa pe le ba
chetta e mo ca sponto chime lavesse ditto... ecco
D. Dest.
Scia.
D. Dest.
cca la Sciammeria e il Sciammerino Ita loco Ah
Sciar.
D. Dest.
Si Ve prego de faxme dà la giubba mia ne
mero te la meri teressi ma te la faccio daxe pe Nemmosena


Scia.
V. Dest.
Comme vo Lite e Cerca
Addo si
piglia il giubbo presto
Scia.
Dammi il capello e la perucca
Datame chella Zeppola de
V. Dest.
Scia.
V. Dest.
rise
la Spata
e il Cattifianco
La viola
via
Scia.
V. Dest.
Scia.
fora la Cauzone
Signó
presto
Signó Senza Cau=
V. Dest.
zune
faccio na brutta vista
a non si mpiso
taje da leva pox=


Scia.
zine La Cammisa Le Scarpe e le Cauzette Oh malora a
marco Lassatemej dirto ca me Spoglio
D. Dest.
Dirto? ca Vaj e da
Scia.
fā Pla ciāe Bregogna
D. Dest.
Non cē Brezogna puoxco sBrezognato
Scena XI.
Can.
Sinevra Conte, Marchese
Camilla Cannetella, e Detti
Scia zappa mio Si stato perdo=
D. Dest.
nato rengrazia Iti Segnure che perdueno io ne voglio fa

Can.

Lauza Ah Signor zio Se la Sinecora è invitato per Candida e

D-Delf.

giusto che per questa Si perdoni a Sciarappa e chi mè paga le

Scia.

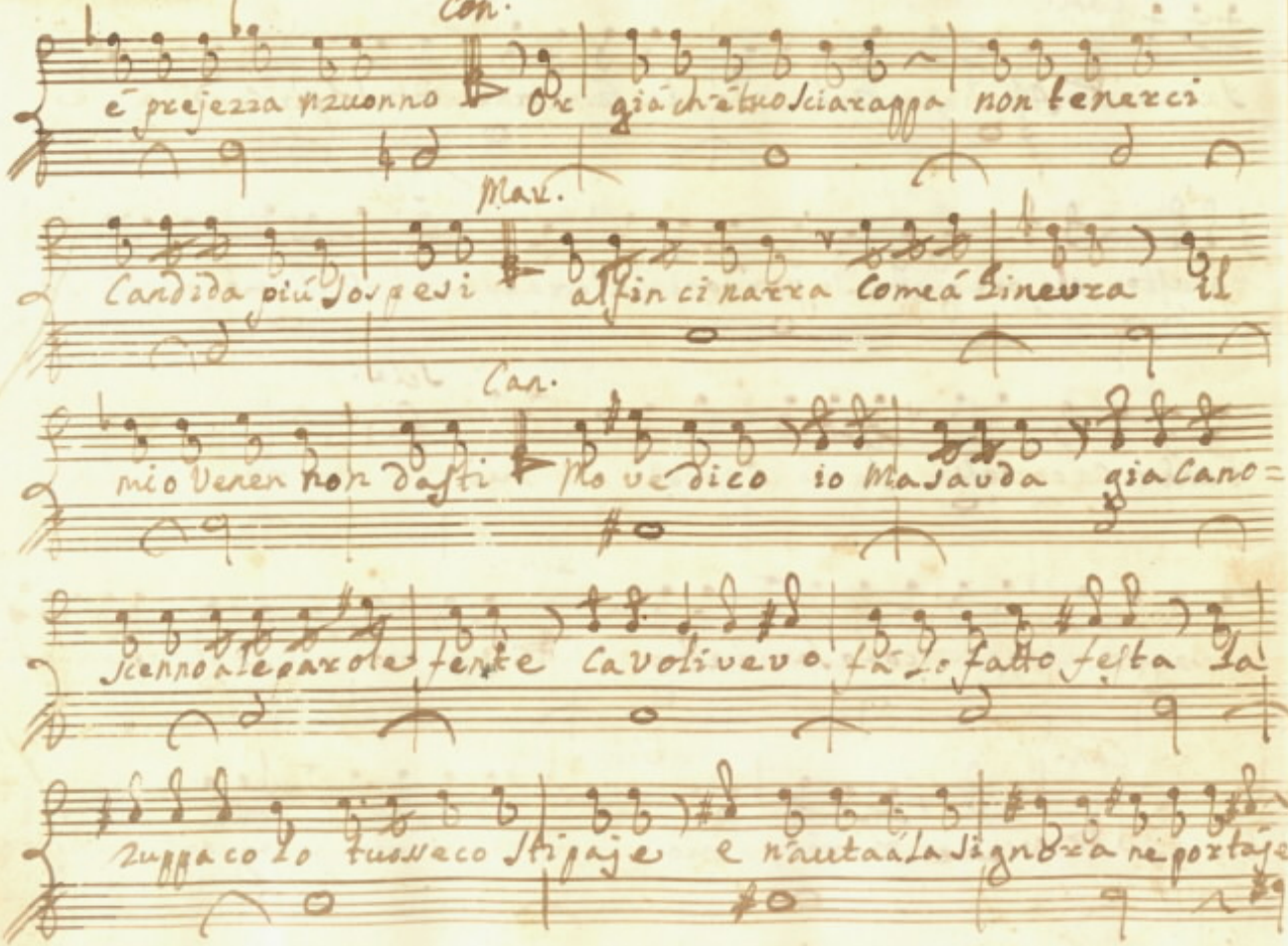
tante Cacavelle che mi ha preso per Lui Sinor sì Ca

Sin.

io aggio magnato co lo Sarvietto Via non più Se alli renda la dibe

Can. Scia.

tà viene Maxito mio Vseri mia Sarvaguardia chesta


Con.
é prejezza nzuonno Oh già chátto sciaraffa non tenarci
Max.
Candida piú Jospesi affinci narra Comeá Sinevra il
Car.
mio Veren non dasti Ho ve dico io Majauda giaCano=
scenno alepazole fente Cavolivevo. fa lo fatto festa la
zuppacolo tuovaco stipaje e nautaala Jignora reportaje

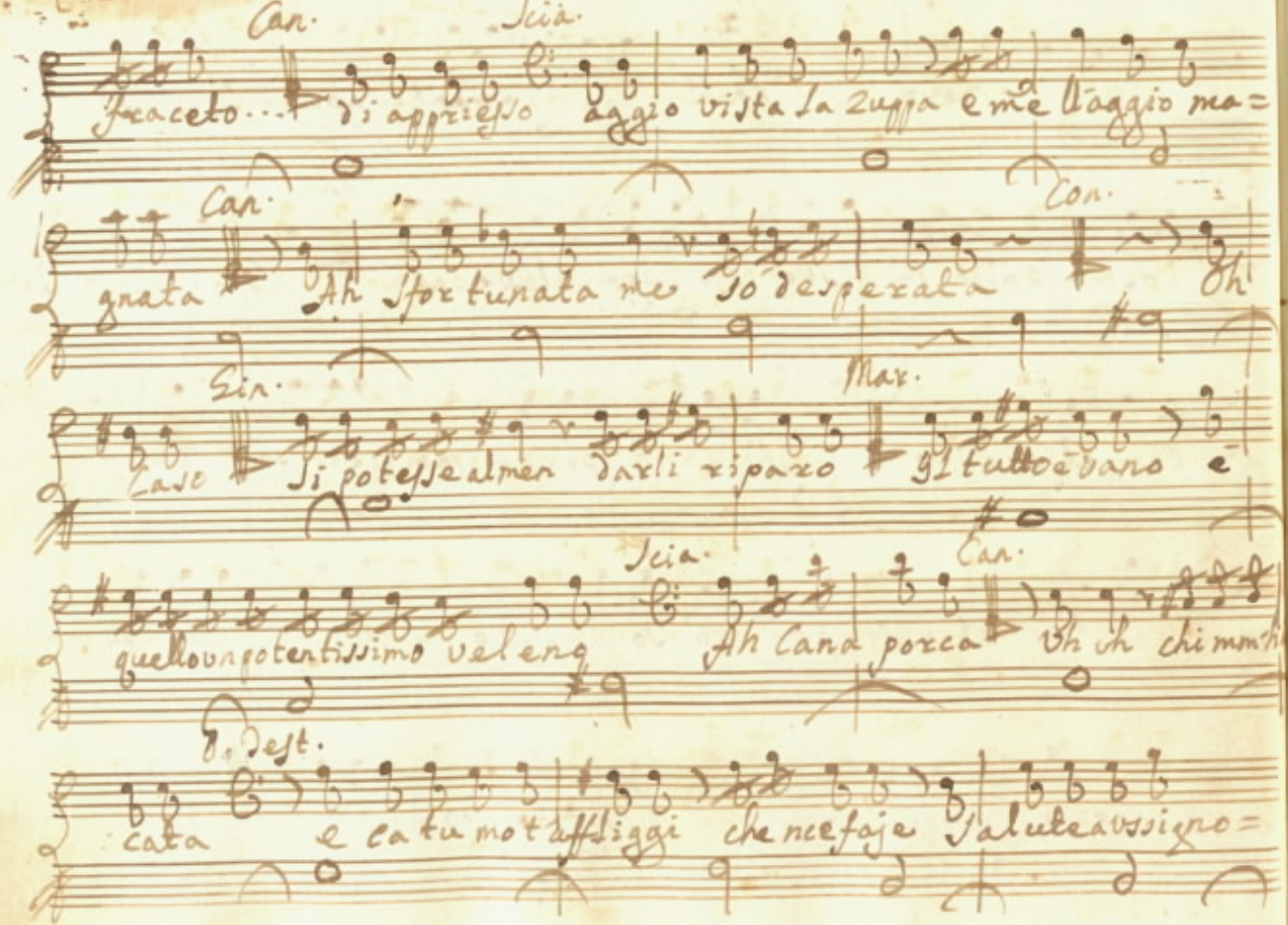
Sin. quanto ti devo... Scia. Chiá parola a mente appuzammo sta

Car. cosa eddó mettiste la Zuppa ntoe cata addove tengo

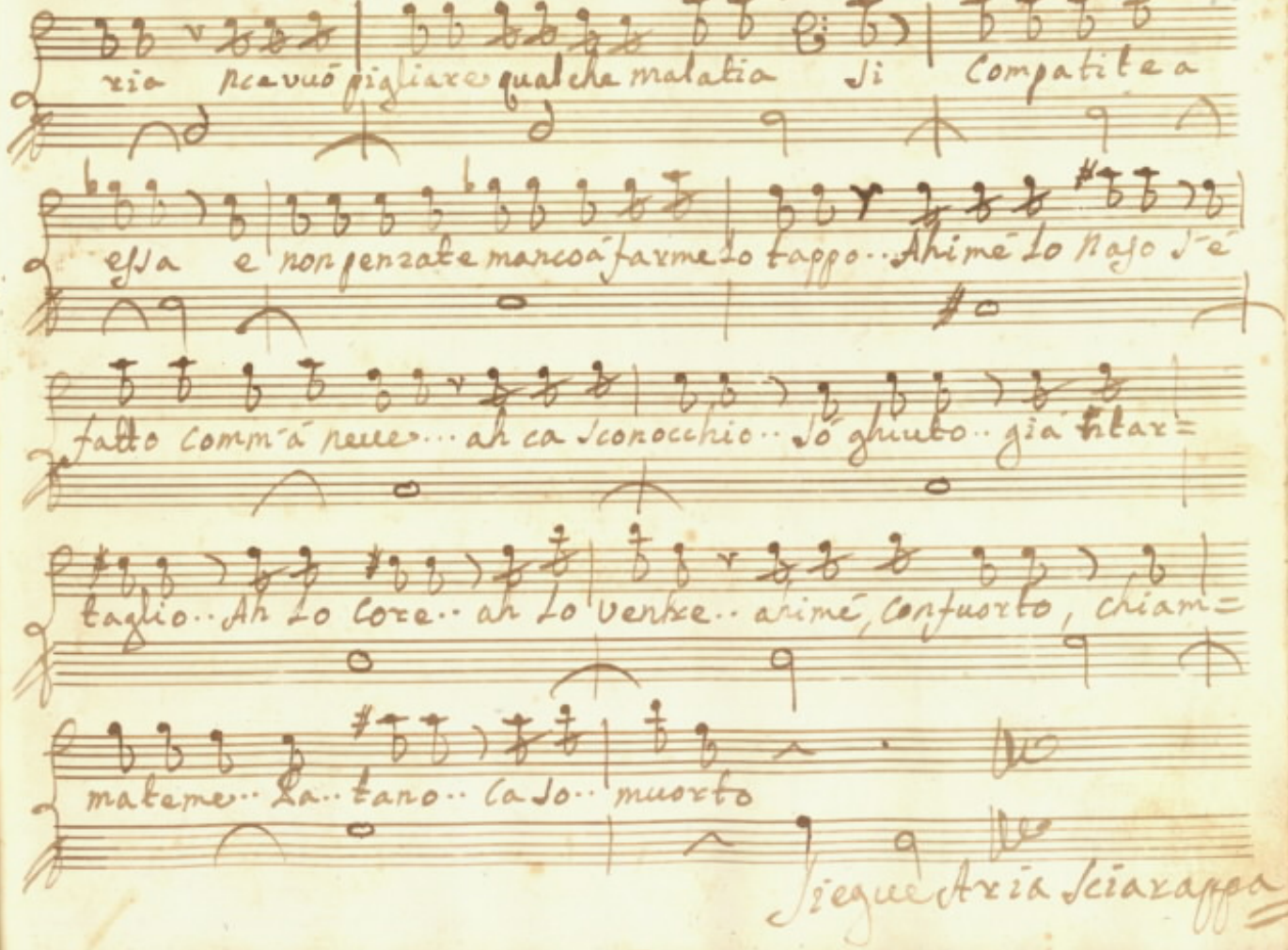
Scia. Cannelierevoglio Ah Cana perra mm'ajeaccisa Cam. che fú

Sin. parla Car. ch-é stato Scia. io Jó trasuto dinto a la cucina pemanna

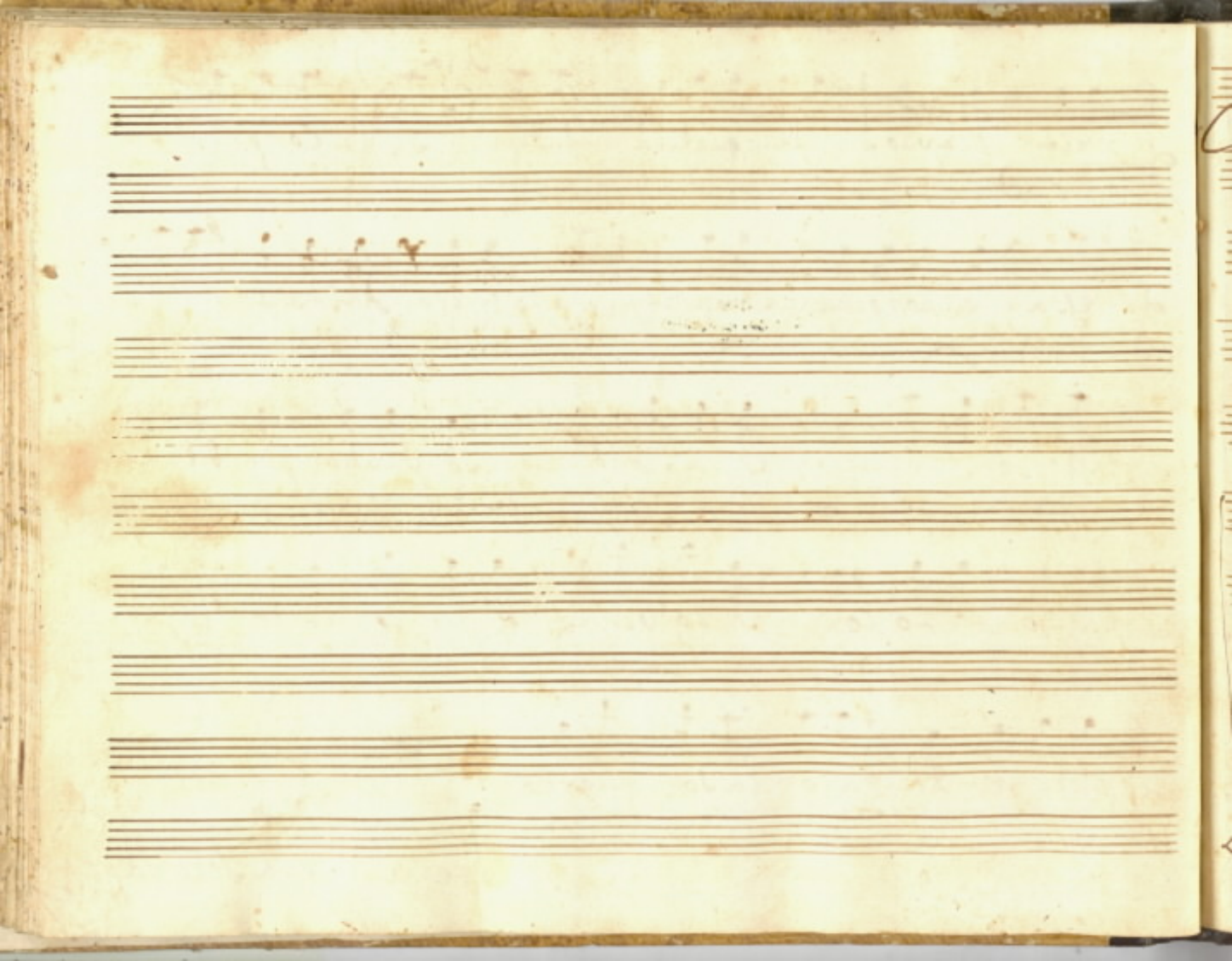
Sconne e ncoppa a la canzia ncraggiantiso no sciavro.. ah cannarone

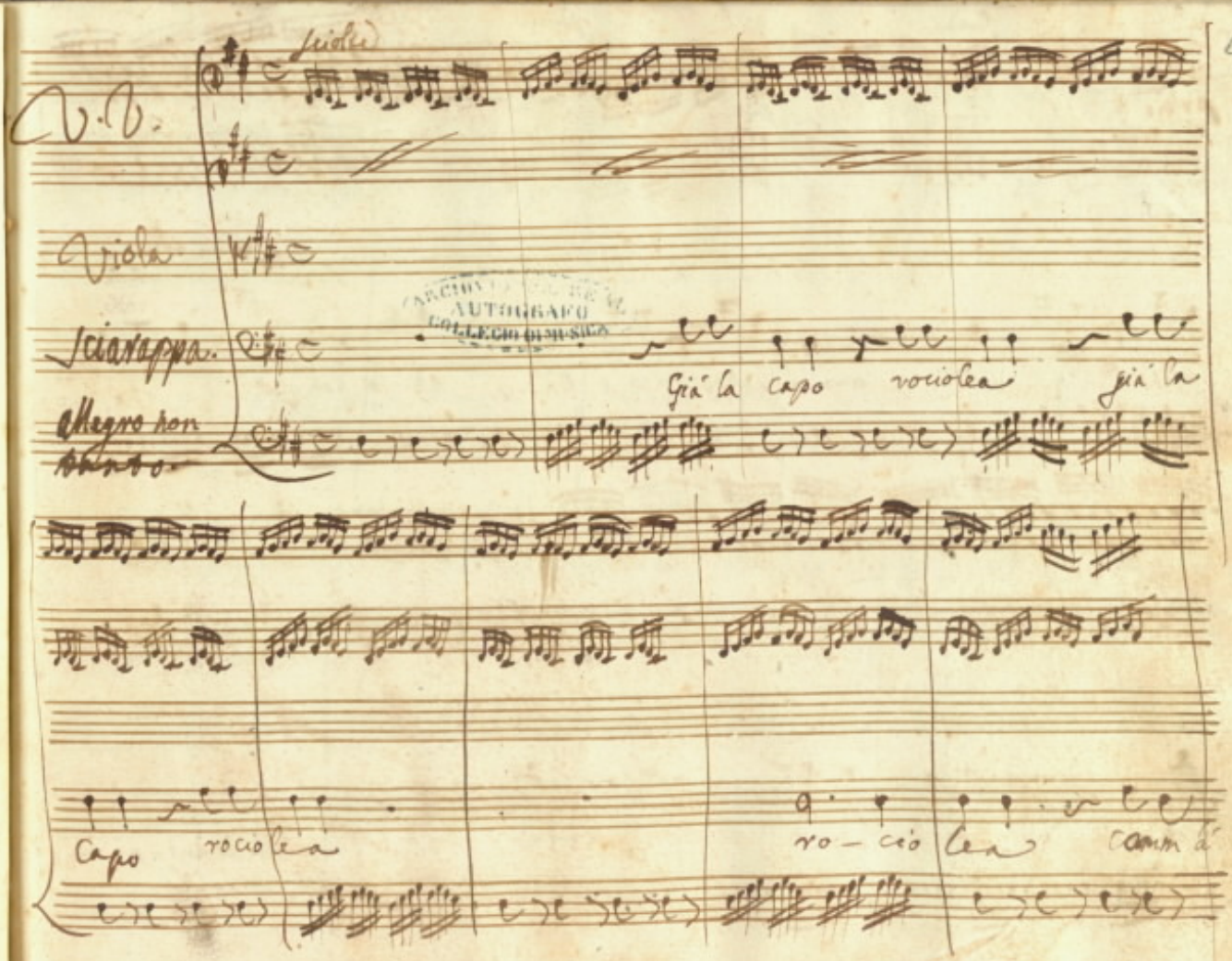

Can.
Scia.
Facceto... di appriesso aggio vista la Zuppa e me l'aggio ma=
Can.
Con.
grata Ah Sfortunata me Io desperata Oh
Sir.
Max.
Case Si potessi almen darli riparo gl'tutto è vano e
Scia.
Can.
quell'un potentissimo veleno Ah Cana porca Oh oh chi mm
Dest.
cata e ca tu mo t'affliggi che me faje Salute a vssigno=

Scia

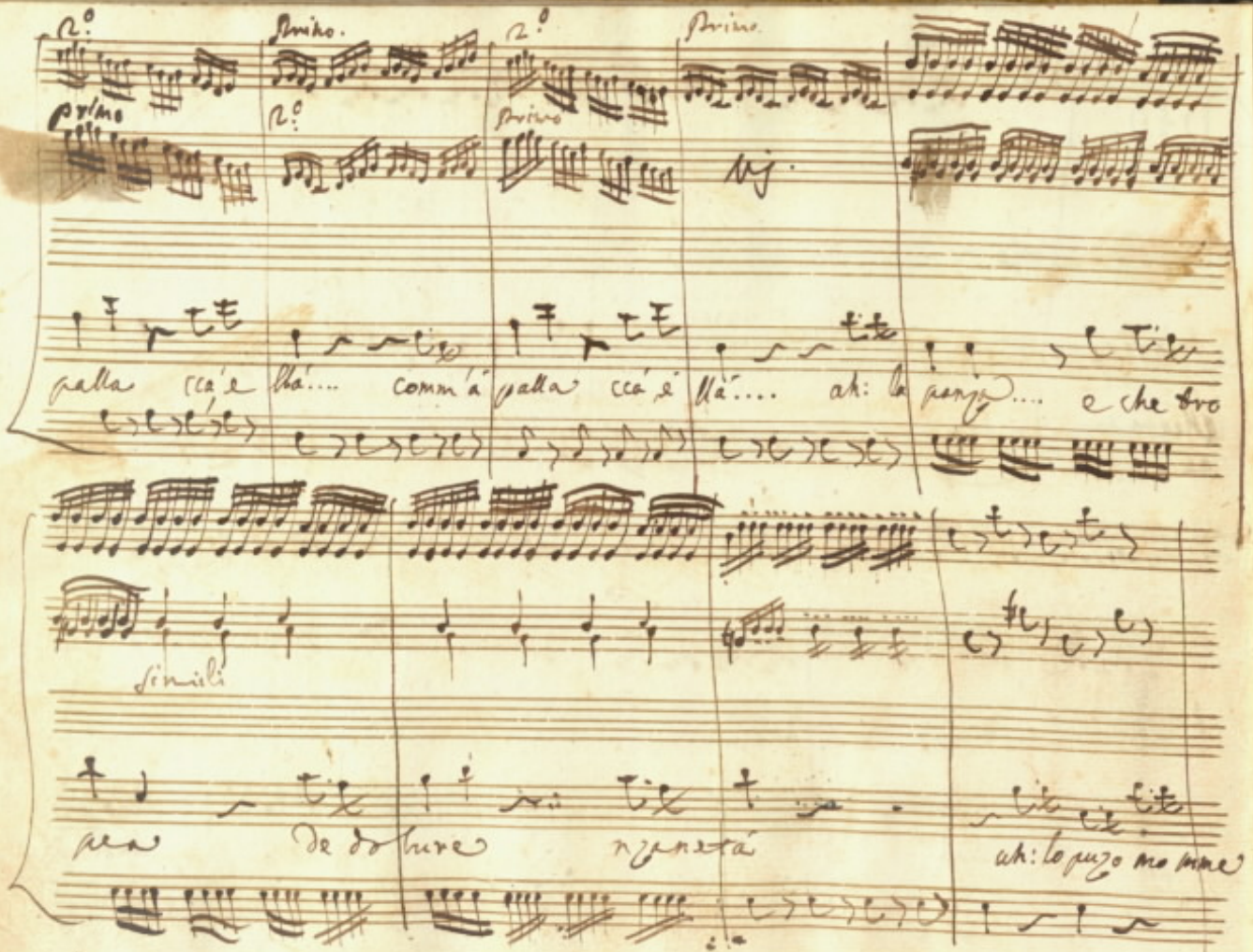


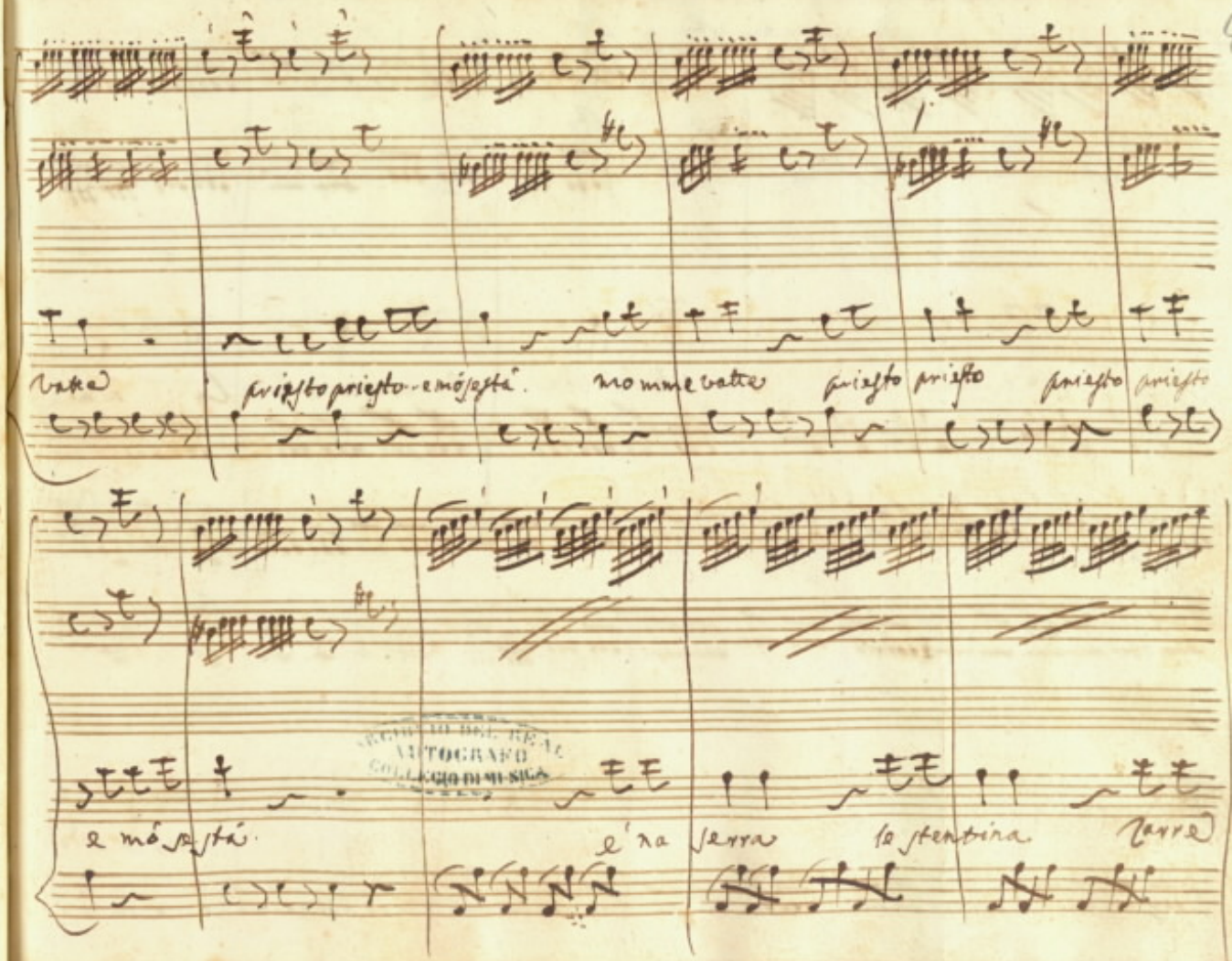
Segue Aria Sciarappa

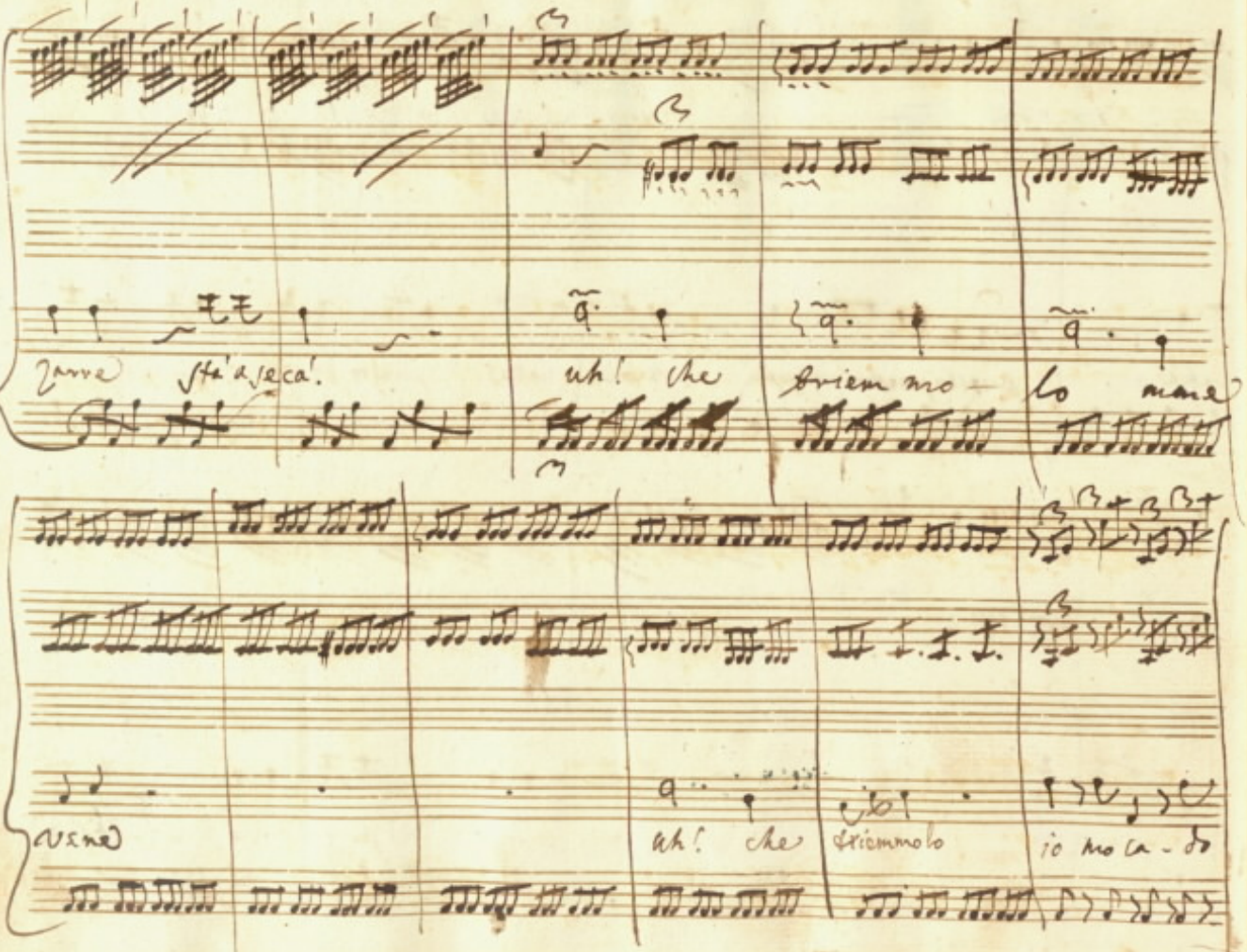




ARCHIVIO
AUTOGRAFO
DEL MUSICO


Primo
Primo
Primo
Primo
Primo
Primo
galla cca è llà.... comm'à galla cca è llà.... ah: la pierzo.... e che tro
simili
pe de dinare nzenetà ah: lo puzzo no mme

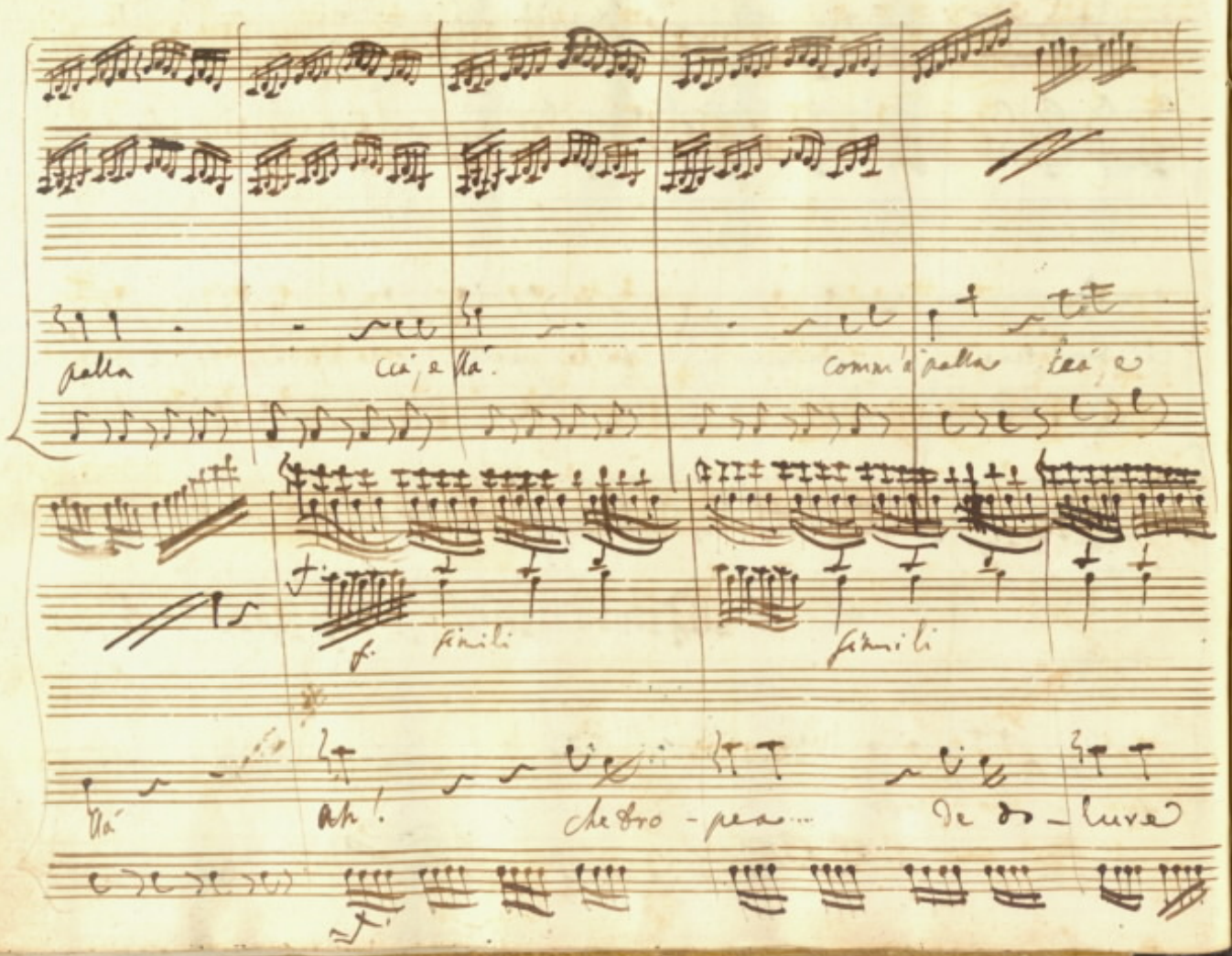

Vatte
prieşto prieşto - e mósştá.
no mme vatte
prieşto
prieşto
prieşto
prieşto
e mósştá.
e'na
serra
lo stentorina
serra

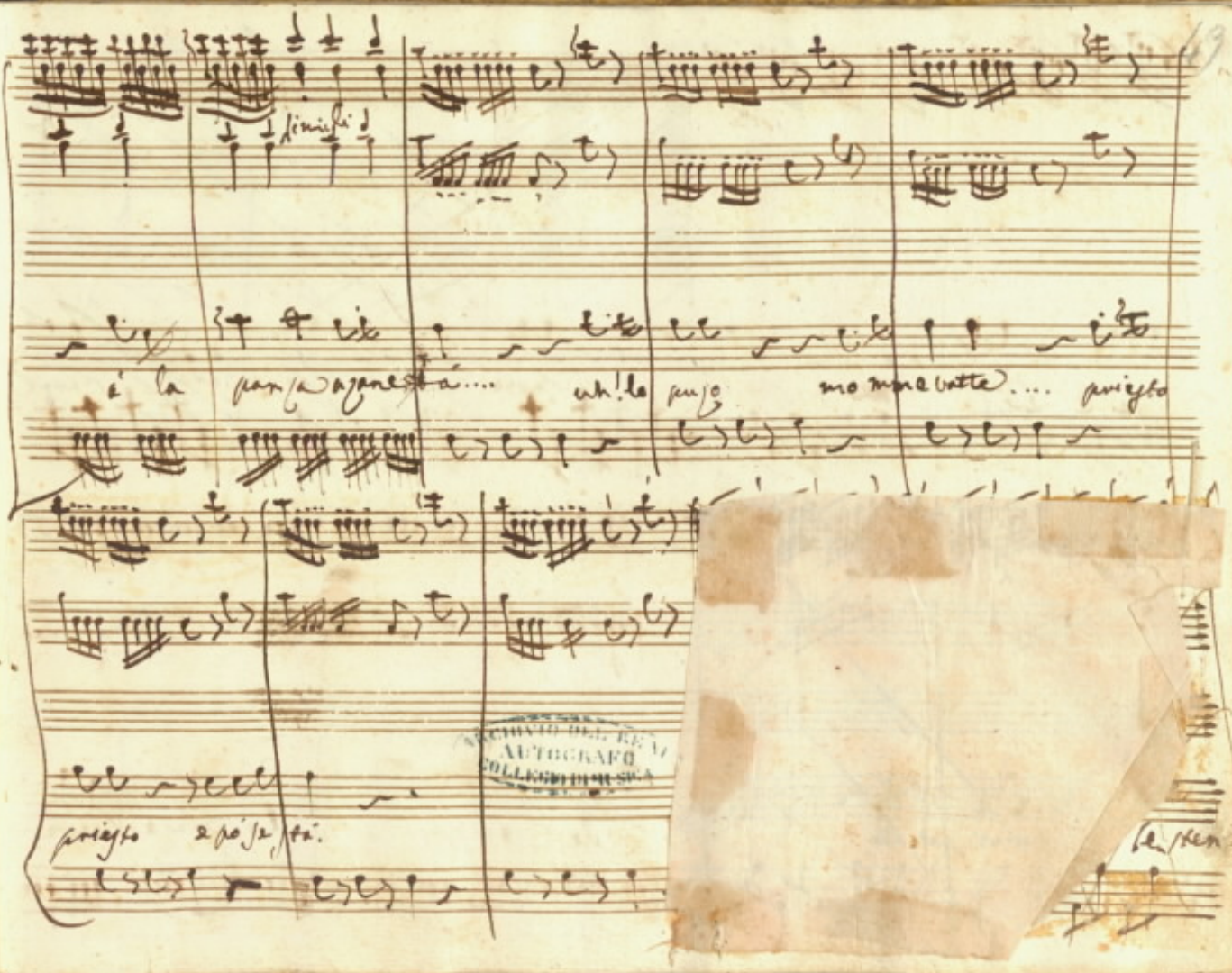

Parve
Sta'a sec'a'.
uh! che
friem mo -
lo mare
uscne
uh! che
friemmolo
io mo ca - do

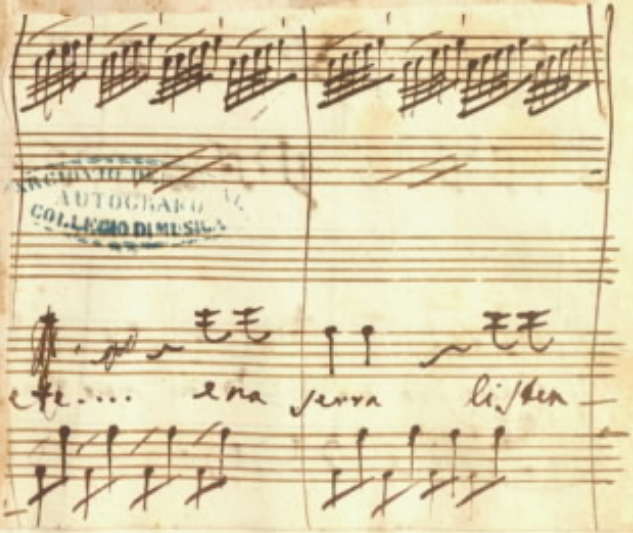
Chi mma tene Chi mm'aja- da pe pazza Chi m'aja- da pe pazz' -

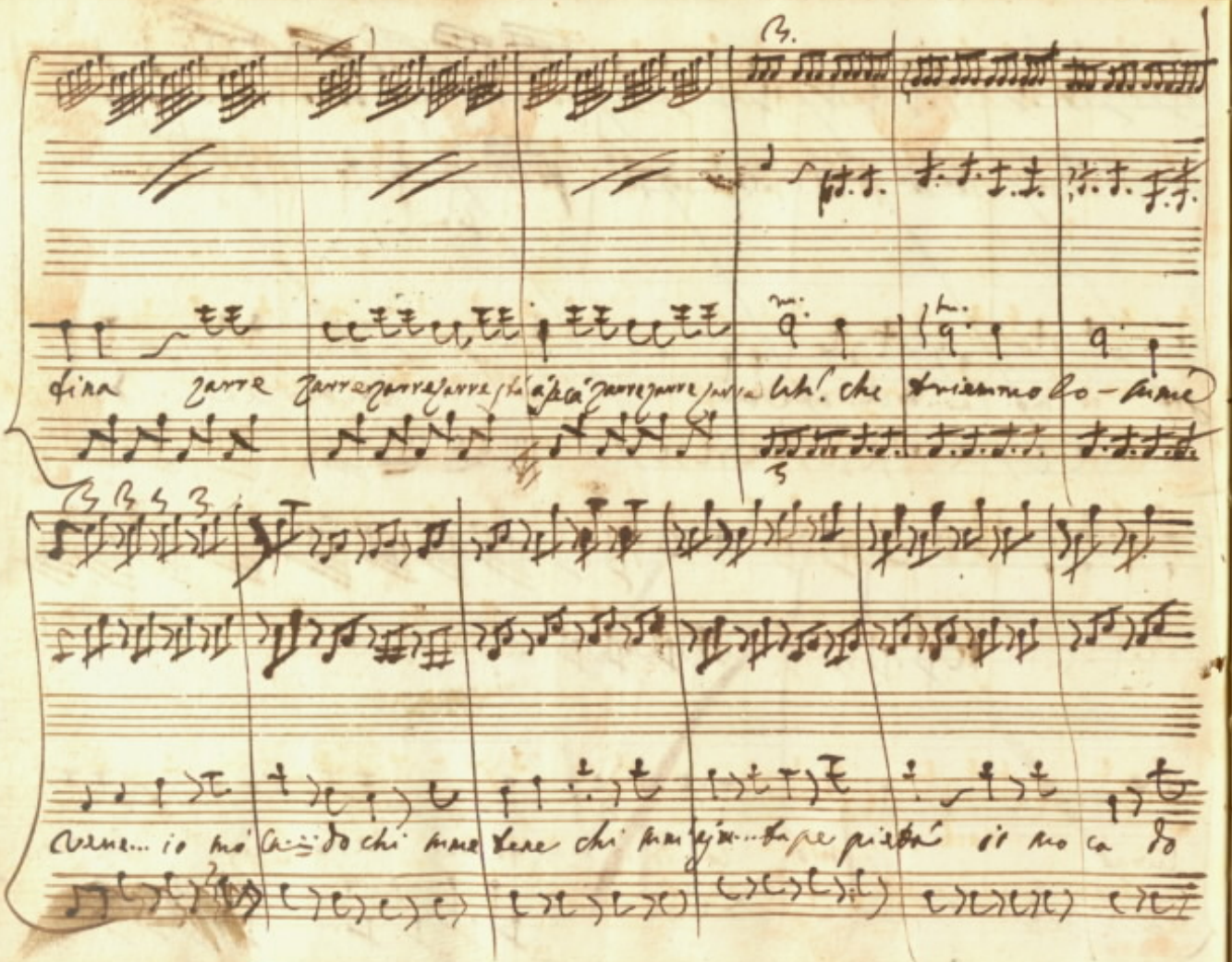
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

ta'... gia'ta capo rociata comm'a


palla
cui a lá.
come la palla
lá
Ah!
de bro - pea
de bo - luva


dimisfi
è la pena ingannevole ah! la pena mi mena tutta
prieghi
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

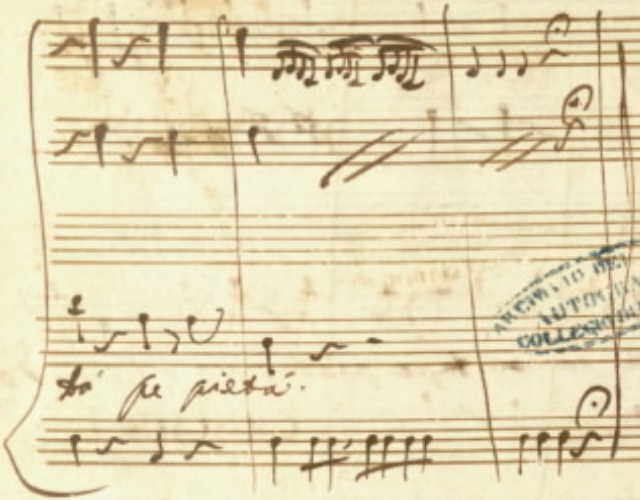

AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA
ette... ena serva lisbea


B.
fina
Lab. che
Adriano Do - mine
Deus
Do

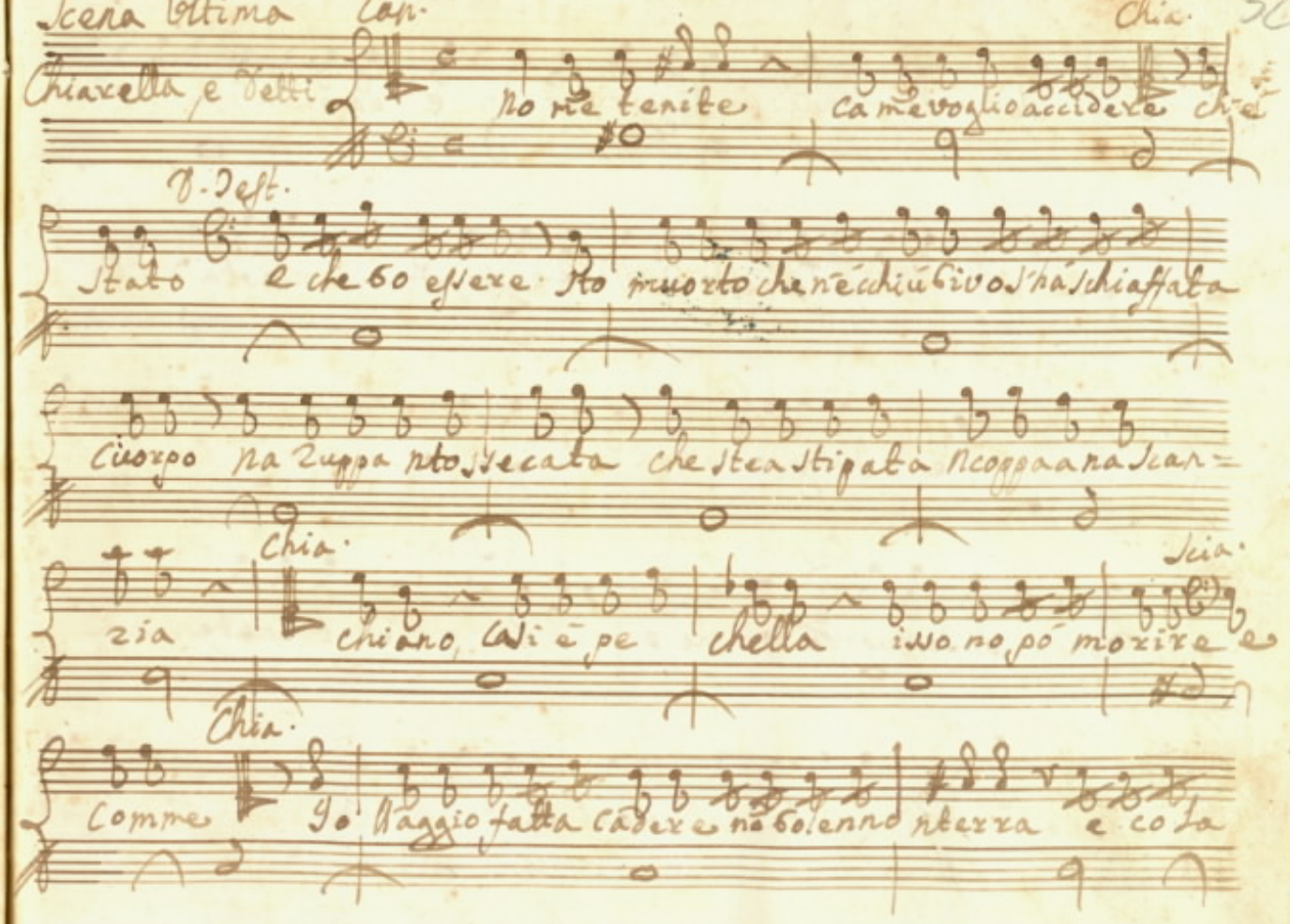
ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

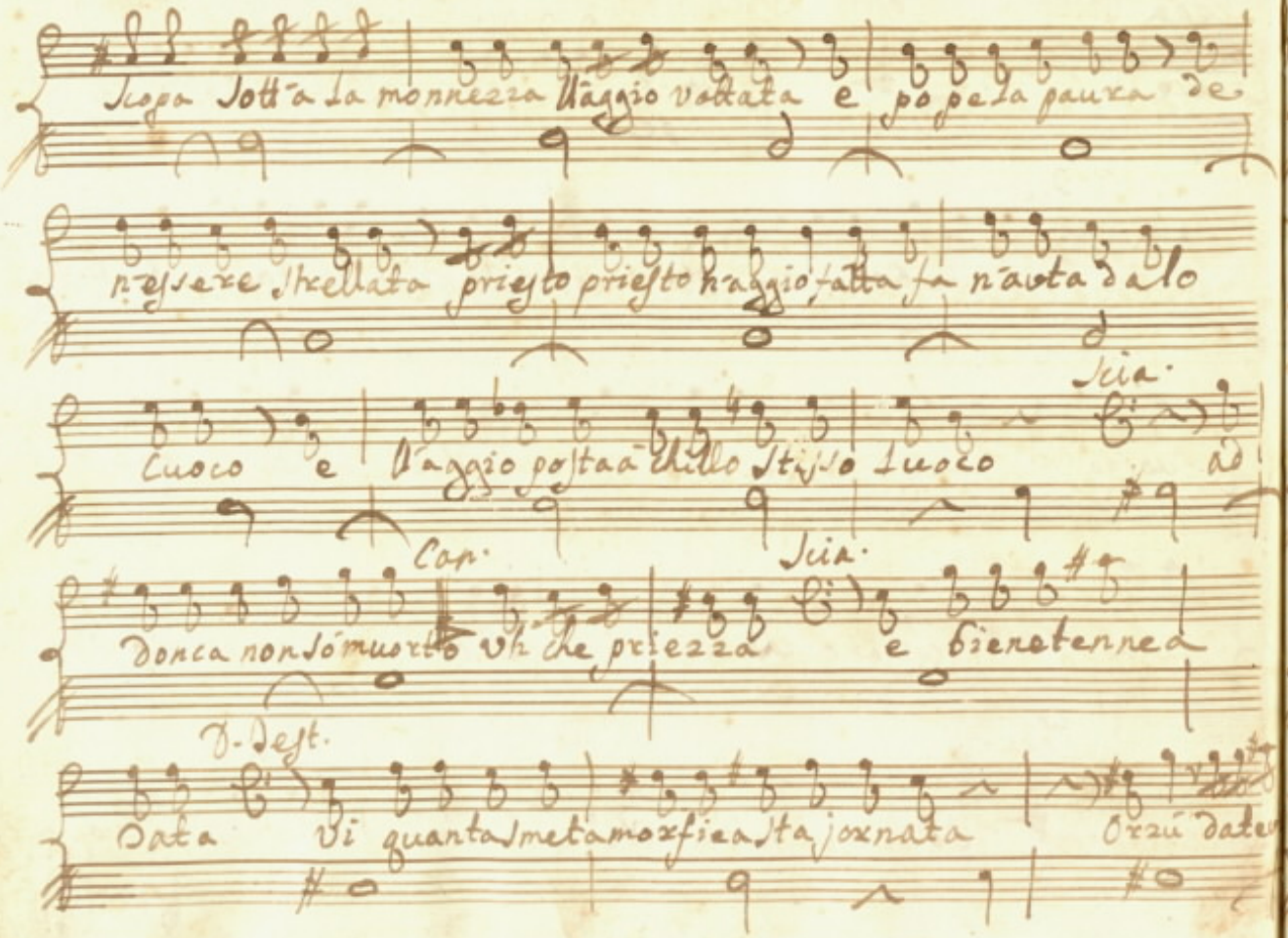
Chi mai te...nachi mai aju...ta pe pietá chi mai aju...ta pe pietá io mo ca...do

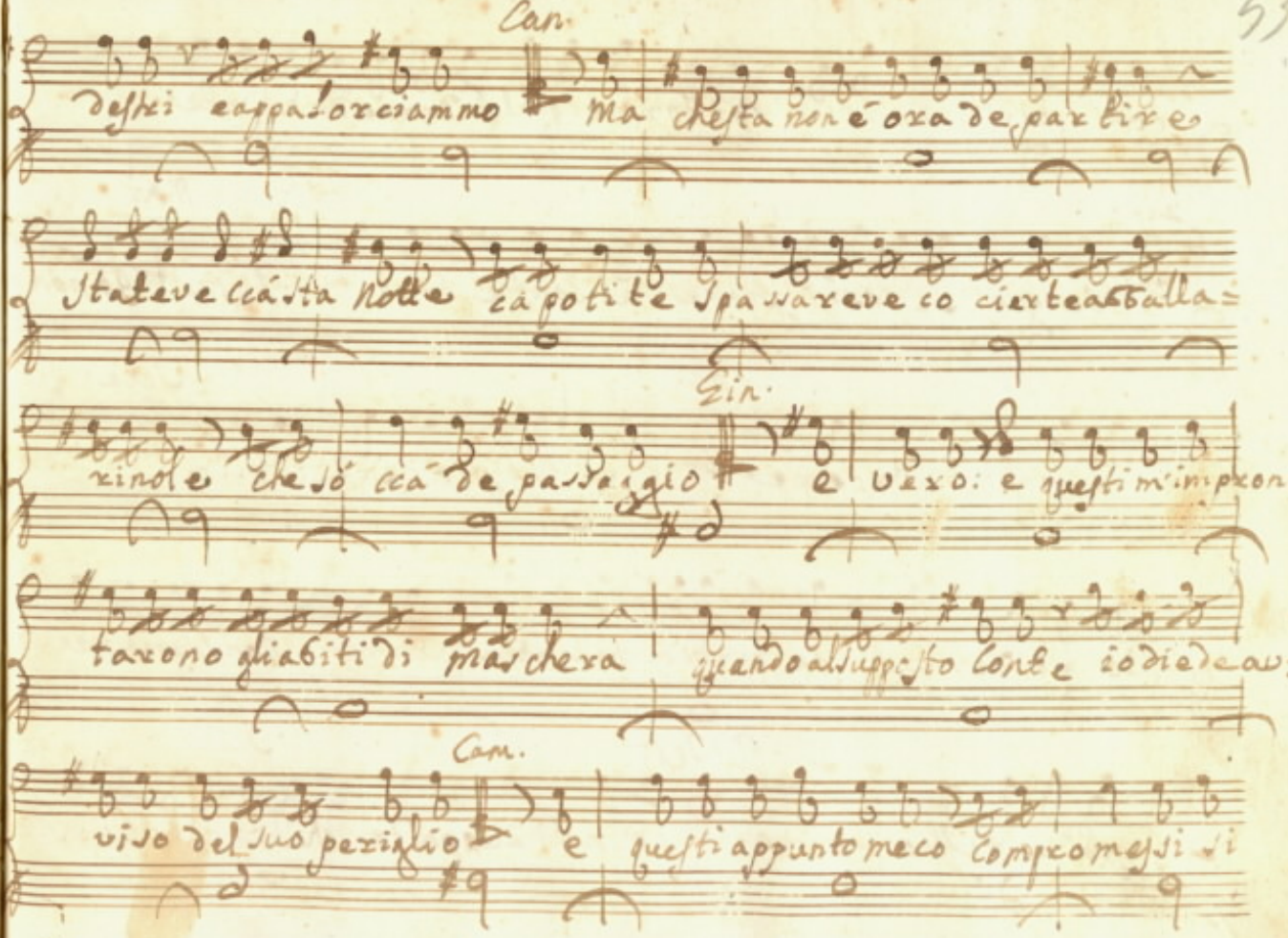
chi mai te...nachi mai aju...ta pe...pietá chi mai aju...ta pe pietá pe pietá pe pie-

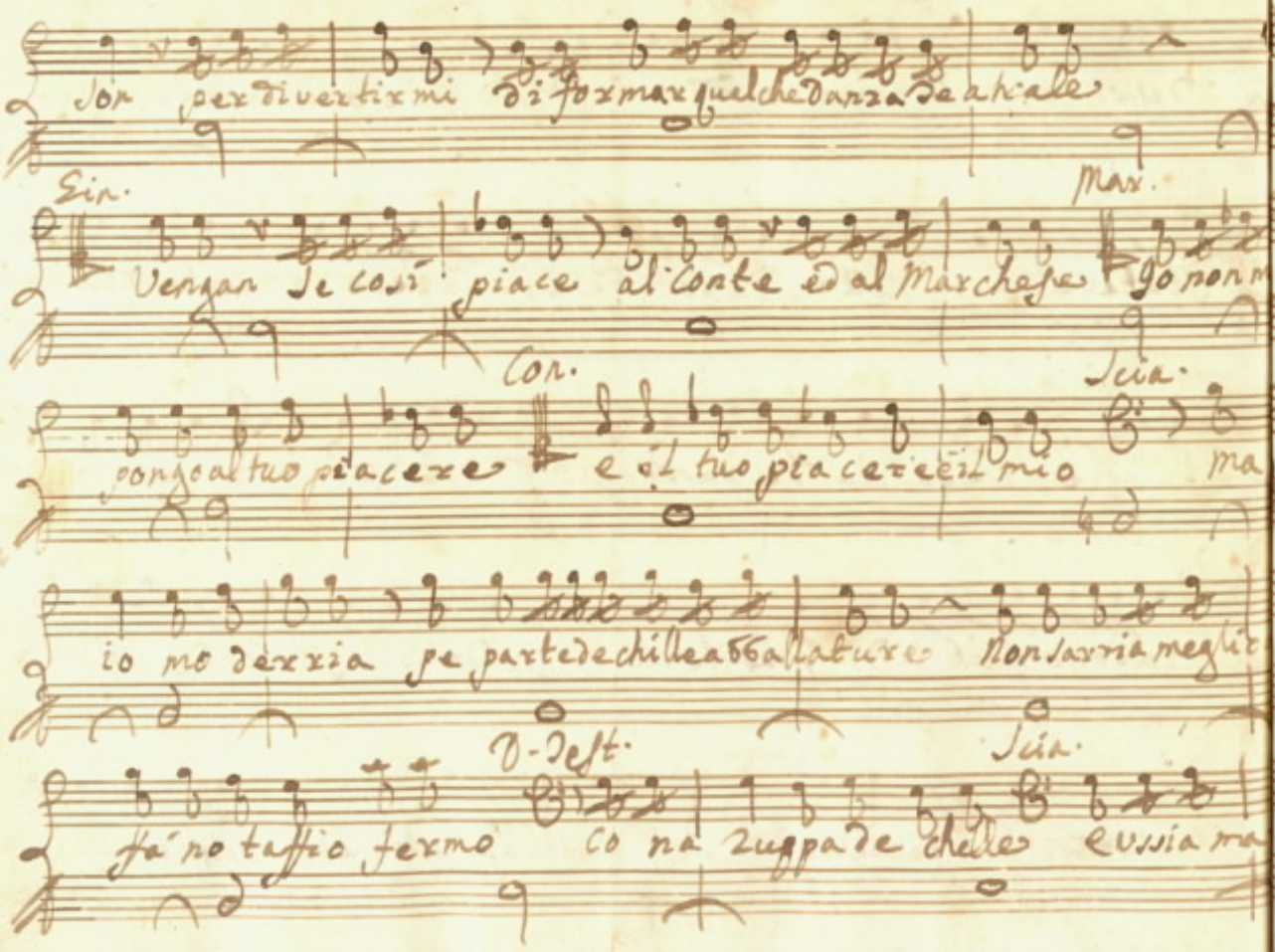

tò pe piesà.

Scena Ultima




Sopa sotta la monnezza Viaggio voltata e popela paura de
n'esserе stzellata prieto prieto haggio fatta fa n'avta dallo
Cuoco e Viaggio postaa chillo stisso luoco
Cor.
Jua.
Jua.
Donca non sò muorto vh che priezza e bieretenneа
V. Dest.
Data vi quanta smetamoxfieasta joxnata


Can.
Dessi eappaloxciammo
ma chesta nonè oxa de parlixe
Stateve cà sta notte
cà potite Spassareve co cierteabballa=
Fin.
xinole chesò cà de passaggio
e vexo: e questi m'impron=
tarono gliabiti di maschera
guardo allsuppsto Conte e iodiceaw=
Can.
viso del suo perzilio
e questi appunto meco Compromessi di


Sor per divertirmi di fo x max qualche danza da ballo
Sin.
Max.
Vengan se così piace al Conte ed al Marchese Io non
Con.
Scia.
sono al tuo piacere e il tuo piacer è il mio ma
io no dexxia se parte de chille a ballature Non sarria meglio
V-Dest.
Scia.
fá no taffio fermo co na zuppa de chelle cussia ma

V. Dest. Scia.

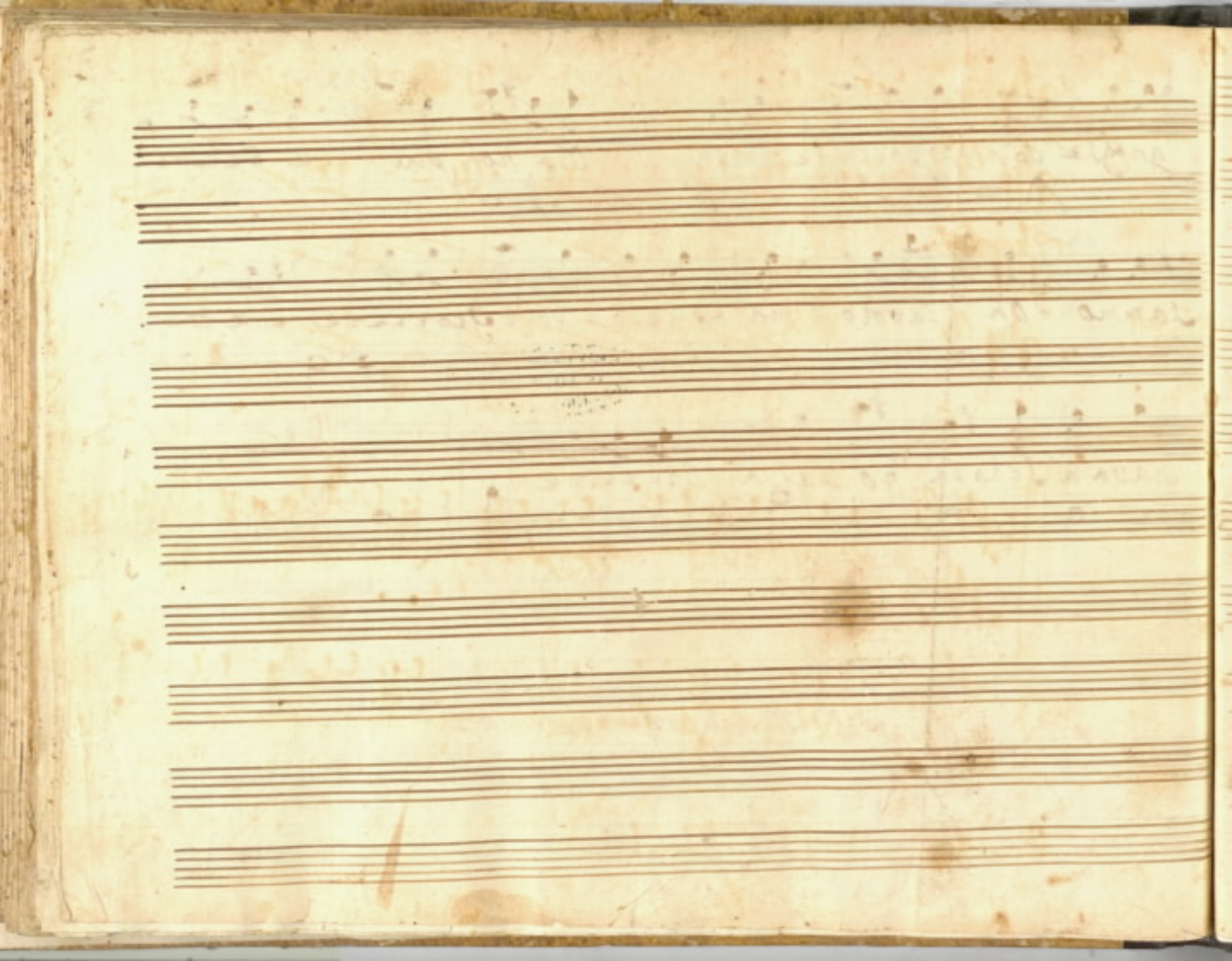
grosse co na vrocca de chestes Olá non piú a be las=

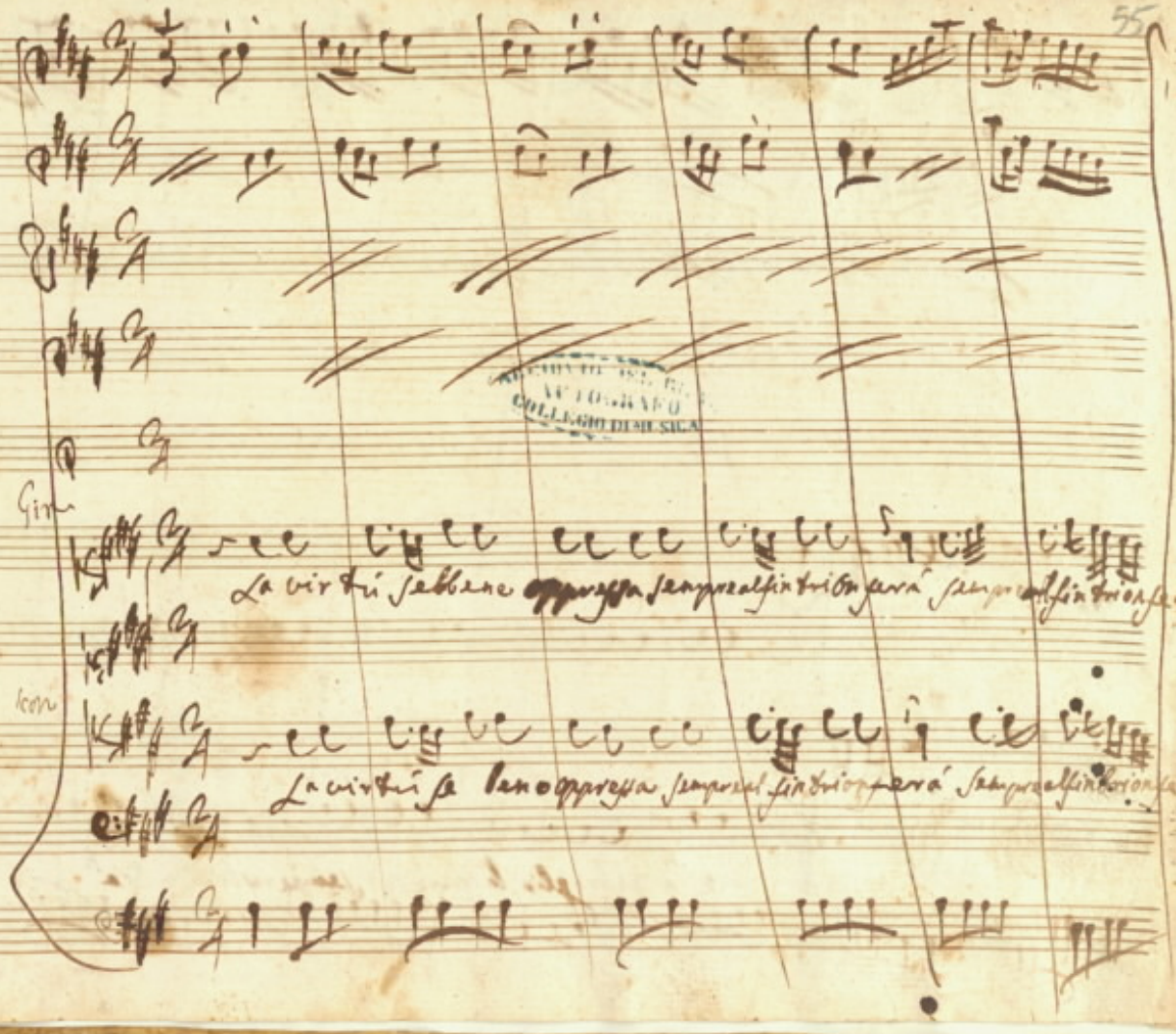
sammo .. Oh Diavolo! mo mmiezo a lo desco rrere, mme tor=

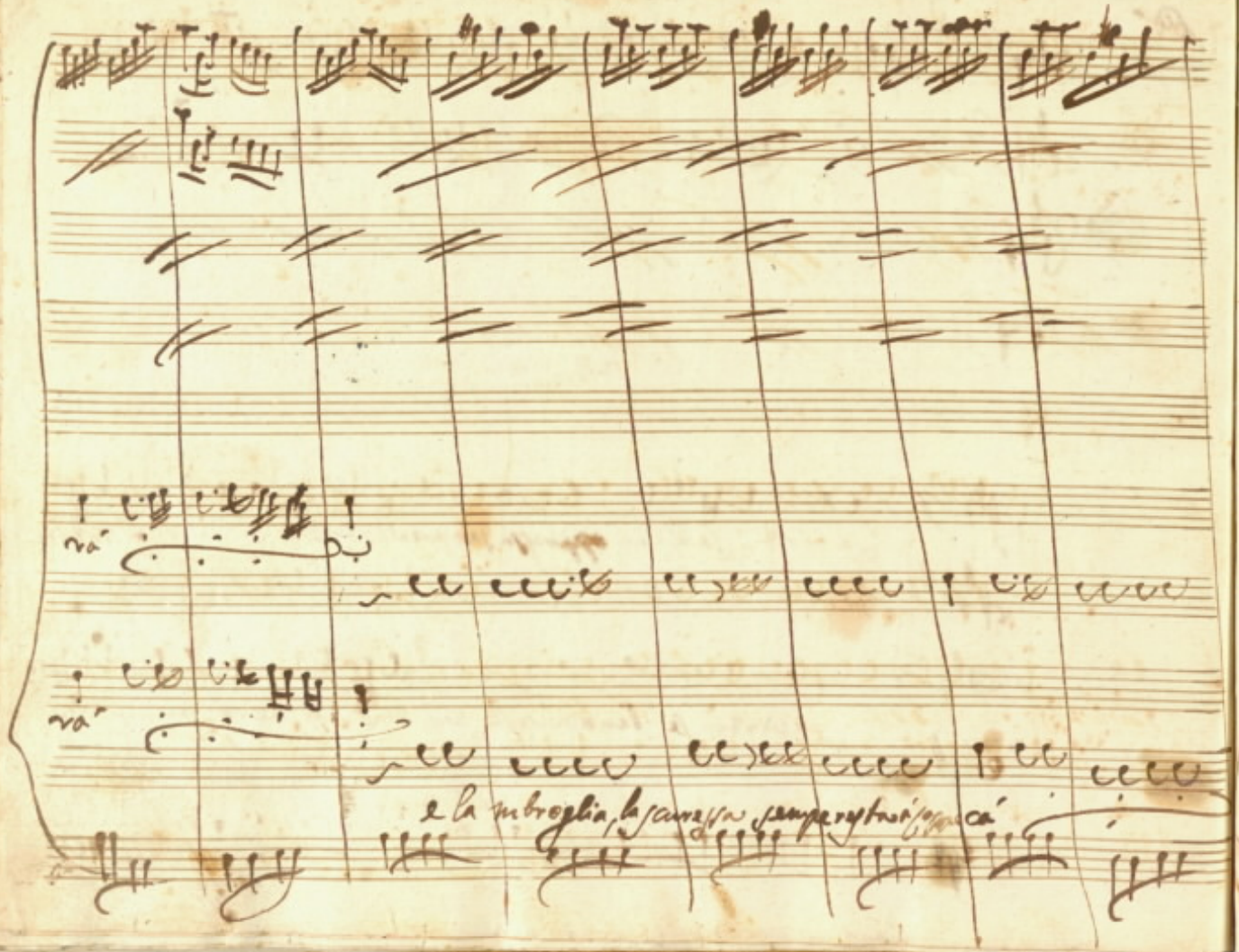
nava á scappa, no lasa correre

Siegue il Coro

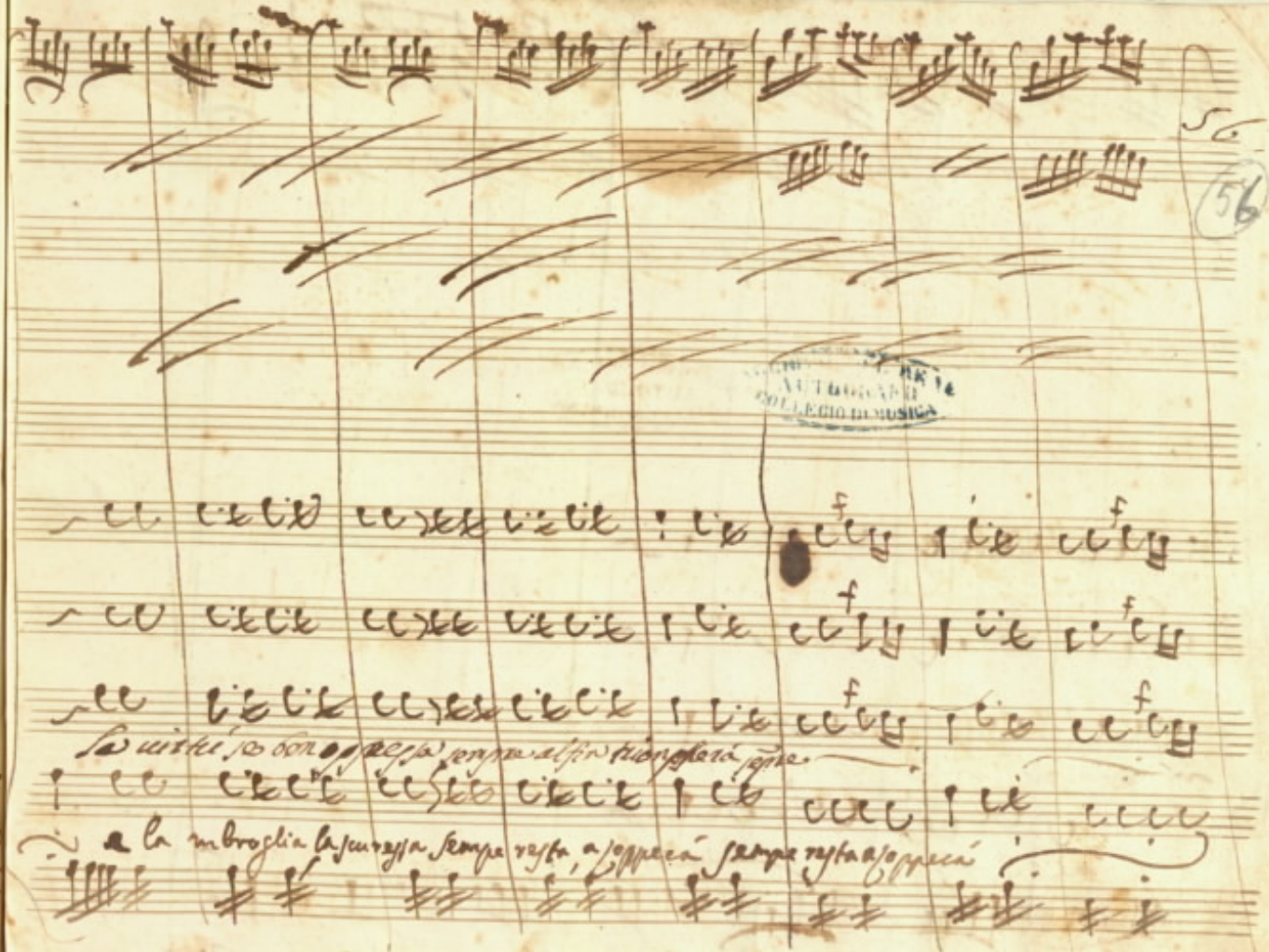
Di Matt[illegible]

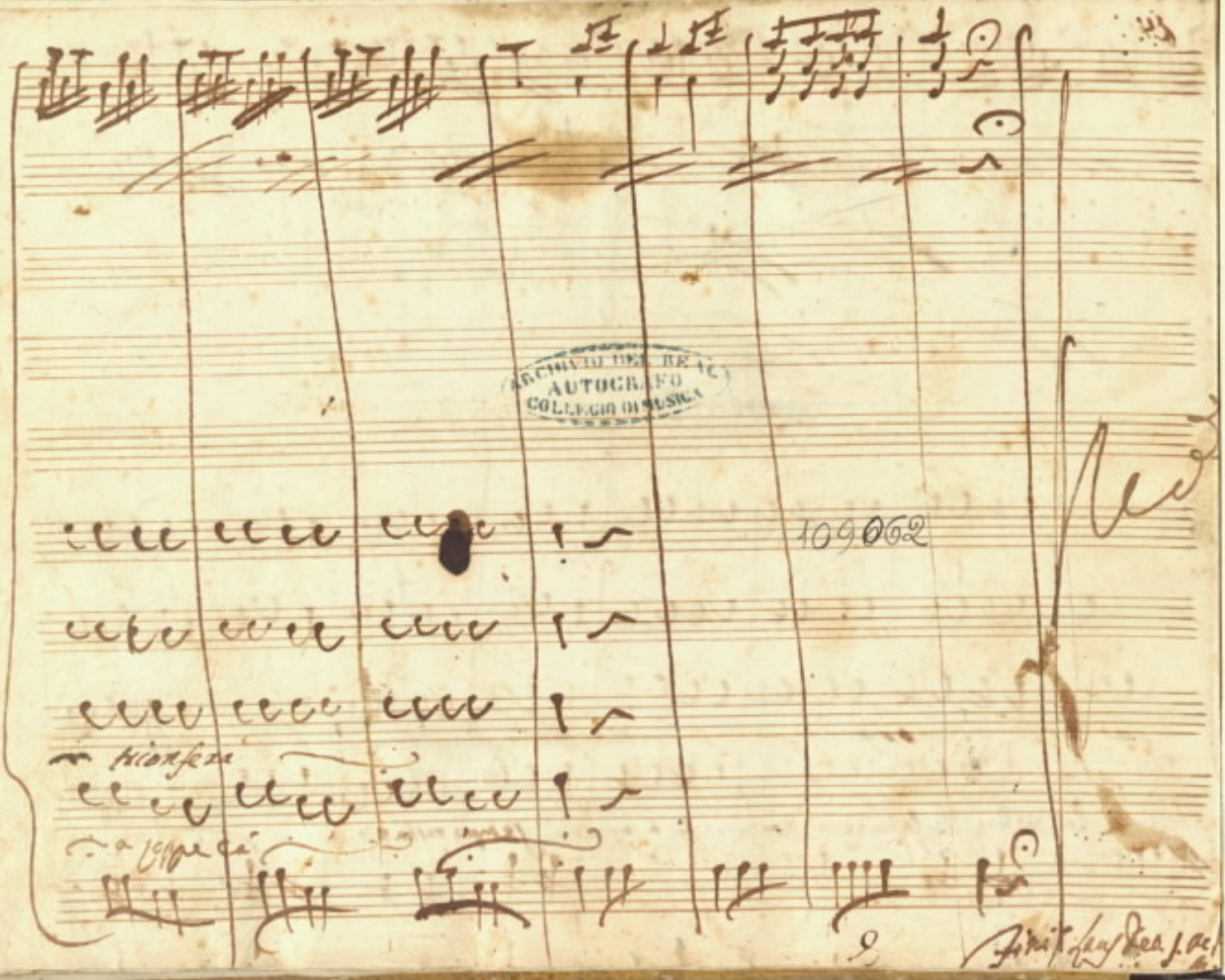



Gin
La virtù se bene oppressa sempre del fin trionfará sempre del fin trionfa.
con
La virtù se bene oppressa sempre del fin trionfará sempre del fin trionfa.


va'
va'
e la imbroglia, la sarà sempre tutti qua'

R. CONSERVATORIO DI MUSICA




ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA
109062